### আলে ইমরান্

9

#### নামকরণ

এই সূরার এক জায়গায় "আলে ইমরানের" কথা বলা হয়েছে। একেই আলামত হিসেবে এর নাম গণ্য করা হয়েছে।

### নাযিলের সময়-কাল ও বিষয়বস্তুর অংশসমূহ

প্রথম ভাষণটি সূরার প্রথম থেকে শুরু হয়ে চতুর্থ রুক্'র প্রথম দ্' আয়াত পর্যন্ত চলেছে এবং এটি সম্ভবত বদর যুদ্ধের নিকটবতী সময়ে নাযিল হয়।

দ্বিতীয় ভাষণটি ঃ

(আল্লাহ আদম, নৃহ, ইবরাহীমের বংশধর ও ইমরানের বংশধরদেরকে সারা দুনিয়াবাসীর ওপর প্রাধান্য দিয়ে নিজের রিসালাতের জন্য বাছাই করে নিয়েছিলেন।) জায়াত থেকে শুরু হয়ে ষষ্ঠ রুকু'র শেষে গিয়ে শেষ হয়েছে। ৯ হিজরীতে নাজরানের প্রতিনিধি দলের আগমনকালে এটি নাথিল হয়।

তৃতীয় ভাষণটি সন্তম রুক্'র শুরু থেকে নিয়ে দ্রাদশ রুক্'র শেষ অব্দি চলেছে। প্রথম ভাষণের সাথে সাথেই এটি নাযিল হয় বলে মনে হয়।

চতুর্থ ভাষণটি ত্রয়োদশ রুকৃ' থেকে শুরু করে সূরার শেষ পর্যন্ত চলেছে। ওহোদ যুদ্ধের পর এটি নাঁথিল হয়।

### সম্বোধন ও আলোচ্য বিষয়াবলী

এই বিভিন্ন ভাষণকে এক সাথে মিলিয়ে যে জিনিসটি একে একটি সুগ্রথিত ধারাবাহিক প্রবন্ধে পরিণত করেছে সেটি হচ্ছে এর উদ্দেশ্য, মূল বক্তব্য ও কেন্দ্রীয় বিষয়বস্তুর সামজস্য ও একমুখীনতা। সুরায় বিশেষ করে দু'টি দলকে সম্বোধন করা হয়েছে। একটি দল হচ্ছে, আহলি কিতাব (ইহুদী ও খৃষ্টান) এবং দিতীয় দলটিতে রয়েছে এমন সব লোক যারা মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের প্রতি দমান এনেছিল।

সূরা বাকারায় ইসলামের বাণী প্রচারের যে ধারা শুরু করা হয়েছিল প্রথম দলটির কাছে সেই একই ধারায় প্রচার আরো জোরালো করা হয়েছে। তাদের আকীদাগত ভ্রষ্টতা ও চারিত্রিক দৃষ্কৃতি সম্পর্কে সতর্ক করে দিয়ে তাদেরকে জানানো হয়েছে যে, এই রসূল এবং এই কুরআন এমন এক দীনের দিকে নিয়ে আসছে প্রথম থেকে সকল নবীই যার দাওয়াত দিয়ে আসছেন এবং আল্লাহর প্রকৃতি অনুযায়ী যা একমাত্র সত্য দীন। এই দীনের সোজা পথ ছেড়ে তোমরা যে পথ ধরেছো তা যেসব কিতাবকে তোমরা আসমানী কিতাব বলে স্বীকার করো তাদের দৃষ্টিতেও সঠিক নয়। কাজেই যার সত্যতা তোমরা নিজেরাও অস্বীকার করতে পারো না তার সত্যতা স্বীকার করে নাও।

দিতীয় দলটি এখন শ্রেষ্ঠতম দলের মর্যাদা লাভ করার কারণে তাকে সত্যের পতাকাবাহী ও বিশ্বমানবতার সংস্কার ও সংশোধনের দায়িত্ব দান করা হয়েছে। এই প্রসংগে সূরা বাকারায় যে নির্দেশ শুরু হয়েছিল এখানে আরো বৃদ্ধি করা হয়েছে। পূর্ববতী উন্মতদের ধর্মীয় ও চারিত্রিক অধপতনের ভয়াবহ চিত্র দেখিয়ে তাকে তাদের পদাংক অনুসরণ করা থেকে দ্রে থাকার জন্য সতর্ক করা হয়েছে। একটি সংস্কারবাদী দল হিসেবে সে কিভাবে কাজ করবে এবং যেসব আহ্লি কিতাব ও মুনাফিক মুসলমান আল্লাহর পথে নানা প্রকার বাধা বিপত্তি সৃষ্টি করছে তাদের সাথে কি আচরণ করবে, তাও তাকে জানানো হয়েছে। ওহোদ যুদ্ধে তার মধ্যে যে দুর্বলতা দেখা দিয়েছিল তা দূর করার জন্যও তার দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছে।

এভাবে এ স্রাটি শুধুমাত্র নিজের অংশগুলোর মধ্যে ধারাবাহিকতা রক্ষা করেনি এবং নিজের অংশগুলোকে একস্ত্রে গ্রথিত করেনি বরং সূরা বাকারার সাথেও এর নিকট সম্পর্ক দেখা যাছে। এটি একেবারেই তার পরিশিষ্ট মনে হছে। সূরা বাকারার লাগোয়া আসনই তার স্বাভাবিক আসন বলে অনুভূত হচ্ছে।

### নাযিলের কার্যকারণ

সূরাটির ঐতিহাসিক পটভূমি হচ্ছে ঃ

এক ঃ এই সত্য দীনের প্রতি বিশাস স্থাপনকারীদেরকে সূরা বাকারায় পূর্বাহ্নেই যেসব পরীক্ষা, বিপদ—আপদ ও সংকট সম্পর্কে সতর্ক করে দেয়া হয়েছিল তা পূর্ণ মাত্রায় সংঘটিত হয়েছিল। বদর যুদ্ধে ঈমানদারগণ বিজয় লাভ করলেও এ যুদ্ধটি যেন ছিল ভীমরুলের চাকে ঢিল মারার মতো ব্যাপার। এ প্রথম সশস্ত্র সংঘর্ষটি আরবের এমন সব শক্তিগুলাকে অক্যাত নাড়া দিয়েছিল যারা এ নতুন আন্দোলনের সাথে শক্রতা পোষণ করতো। সবদিকে ফুটে উঠছিল ঝড়ের আলামত। মুসলমানদের ওপর একটি নিরন্তর ভীতি ও অস্থিরতার অবস্থা বিরাজ করছিল। মনে হচ্ছিল, চারপাশের সারা দুনিয়ার আক্রমণের শিকার মদীনার এ ক্ষুদ্র জনবসতিটিকে দুনিয়ার বৃক থেকে মুছে ফেলে দেয়া হবে। মদীনার অর্থনৈতিক অবস্থার ওপর এ পরিস্থিতির অত্যন্ত বিরূপ প্রভাব পড়েছিল। মদিনা ছিল তো একটি ছোট্ট মফস্বল শহর। জনবসতি কয়েক শো ঘরের বেশী ছিল না। সেখানে হঠাৎ বিপুল সংখ্যক মুহাজিরের আগমন। ফলে অর্থনৈতিক ভারসাম্য তো এমনিতেই নট্ট হয়ে গিয়েছিল। তার ওপর আবার এই যুদ্ধাবস্থার কারণে বাড়তি বিপদ দেখা দিল।

দুই ঃ হিজরতের পর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মর্দীনার আশপাশের ইহুদী গোত্রগুলোর সাথে যে চুক্তি সম্পাদন করেছিলেন তারা সেই চুক্তির প্রতি সামন্যতমও সন্মান প্রদর্শন করেনি। বদর যুদ্ধকালে এই আহুলি কিতাবদের যাবতীয় সহানুভূতি তাওহীদ ও নবুয়াত এবং কিতাব ও আখেরাত বিশ্বাসী মুসলমানদের পরিবর্তে মূর্তিপূজারী মুশরিকদের সাথে ছিল। বদর যুদ্ধের পর তারা কুরাইশ ও আরবের অন্যান্য গোত্রগুলোকে প্রকাশ্যে মুসলমানদের বিরুদ্ধে উত্তেজিত করে প্রতিশোধ গ্রহণে উদ্ধ করতে থাকে। বিশেষ করে বনী ন্যীরের সরদার কা'ব ইবনে আশরাফ তো এ ব্যাপারে নিজের বিরোধমূলক প্রচেষ্টাকে অন্ধ শক্রতা বরং নীচতার পর্যায়ে নামিয়ে আনে। মদীনাবাসীদের সাথে এই ইহুদীদের শত শত বছর থেকে যে বন্ধুত্ব ও প্রতিবেশীসূলভ সম্পর্ক চলে আসছিল তার কোন পরোয়াই তারা করেনি। শেষে যখন তাদের দুরুর্ম ও চুক্তি ভংগ সীমা ছাড়িয়ে যায় তখন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বদর যুদ্ধের কয়েক মাস পরে এই ইহুদী গোত্রগুলোর সবচেয়ে বেশী দুষ্কর্মপরায়ণ 'বনী কাইনুকা' গোত্রের ওপর আক্রমণ চালান এবং তাদেরকে মদীনার শহরতলী থেকে বের করে দেন। কিন্তু এতে অন্য ইহুদী গোত্রগুলোর হিংসার আগুন আরো বেশী তীব্র হয়ে ওঠে। তারা মদীনার মুনাফিক মুসলমান ও হিজাযের মুশরিক গোত্রগুলোর সাথে চক্রান্ত করে ইসলাম ও মুসলমানদের জন্য চার দিকে অসংখ্য বিপদ সৃষ্টি করে। এমনকি কখন নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের প্রাণ নাশের জন্য তাঁর ওপর আক্রমণ চালানো হয় এই আশংকা সর্বক্ষণ দেখা দিতে থাকে। এ সময় সাহাবায়ে কেরাম সবসময় সশস্ত্র থাকতেন। নৈশ আক্রমণের ভয়ে রাতে পাহারা দেয়া হতো। নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম যদি কখনো সামান্য সময়ের জন্যও চোখের আড়াল হতেন তাহলে সাহাবায়ে কেরাম উদ্বেগ আকুল হয়ে তাঁকে খুঁজতে বের হতেন।

তিন ঃ বদরে পরাজয়ের পর কুরাইশদের মনে এমনিতেই প্রতিশোধের আগুন জ্বলছিল, ইহুদীরা তার ওপর কেরোশিন ছিটিয়ে দিল। ফলে এক বছর পরই মক্কা থেকে তিন হাজার সুসজ্জিত সৈন্যের একটি দল মদীনা আক্রমণ করলো। এ যুদ্ধটি হলো ওহোদ পাহাড়ের পাদদেশে। তাই ওহোদের যুদ্ধ নামেই এটি পরিচিত। এ যুদ্ধে অংশগ্রহণের জন্য মদীনা থেকে এক হাজার লোক নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে বের হয়েছিল। কিন্তু পথে তিনশো মুনাফিক হঠাৎ আলাদা হয়ে মদীনার দিকে ফিরে এলো। নবীর (সা) সাথে যে সাতশো লোক রয়ে গিয়েছিল তার মধ্যেও মুনাফিকদের একটি ছোট দল ছিল। যুদ্ধ চলা কালে তারা মুসলমানদের মধ্যে ফিত্না সৃষ্টি করার সম্ভাব্য সব রকমের প্রচেষ্টা চালালো। এই প্রথমবার জানা গেলো, মুসলমানদের স্বগৃহে এত বিপুল সংখ্যক আস্তীনের সাপ লুকানো রয়েছে এবং তারা এভাবে বাইরের শক্রদের সাথে মিলে নিজেদের ভাই–বন্ধ্ ও আত্মীয়–স্বজনদের ক্ষতি করার জন্য উঠেপড়ে লেগেছে।

চার ঃ ওহোদের যুদ্ধে মুসলমানদের পরাজয় যদিও মুনাফিকদের কৌশলের একটি বড় অংশ ছিল তবুও মুসলমানদের নিজেদের দুর্বলতার অংশও কম ছিল না। একটি বিশেষ চিন্তাধারা ও নৈতিক ব্যবস্থার ভিত্তিতে যে দলটি এই সবেমাত্র গঠিত হয়েছিল, যার নৈতিক প্রশিক্ষণ এখনো পূর্ণ হতে পারেনি এবং নিজের বিশ্বাস ও নীতি সমর্থনে যার লড়াই করার এই মাত্র দ্বিতীয় সুযোগ ছিল তার কাজে কিছু দুর্বলতা প্রকাশ হওয়াটা

একটা স্বাভাবিক ব্যাপার ছিল। তাই যুদ্ধের পর এই যুদ্ধের যাবতীয় ঘটনাবলীর ওপর বিস্তারিত মন্তব্য করা এবং তাতেই ইসলামের দৃষ্টিতে মুসলমানদের মধ্যে যেসব দুর্বলতা পাওয়া গিয়েছিল তার মধ্য থেকে প্রত্যেকটির প্রতি অংগুলি দ্বির্দেশ করে তার সংশোধনের জন্য নির্দেশ দেবার প্রয়োজন দেখা দিয়েছিল। এ প্রসংগে একথাটি দৃষ্টি সমক্ষে রাখার উপযোগিতা রাখে যে, অন্য জেনারেলরা নিজেদের যুদ্ধের পরে তার ওপর যে মন্তব্য করেন এ যুদ্ধের ওপরে কুরআনের মন্তব্য তা থেকে কত বিভিন্ন।



আলিফ লাম–মীম। আল্লাহ এক চিরঞ্জীব ও শাশ্বত সত্তা, যিনি বিশ্ব–জাহানের সমগ্র ব্যবস্থাপনাকে ধারণ করে আছেন, আসলে তিনি ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই।

তিনি তোমার ওপর এই কিতাব নাযিল করেছেন, যা সত্যের বাণী বহন করে এনেছে এবং আগের কিতাবগুলোর সত্যতা প্রমাণ করছে। এর আগে তিনি মানুষের হিদায়াতের জন্য তাওরাত ও ইনজীল নাযিল করেছিলেন। ২ আর তিনি মানদণ্ড নাযিল করেছেন (যা সত্য ও মিখ্যার মধ্যে পার্থক্য করে দেয়)। এখন যারা আল্লাহর বিধানসমূহ মেনে নিতে অশ্বীকার করবে, তারা অবশ্যি কঠিন শাস্তি পাবে। আল্লাহ অসীম ক্ষমতার অধিকারী এবং তিনি অন্যায়ের শাস্তি দিয়ে থাকেন।

- ১. এর ব্যাখা জানার জন্য সূরা আল বাকারার ২৭৮ টীকা দেখুন।
- ২. সাধারণভাবে লোকেরা তাওরাত বলতে বাইবেলের ওল্ড টেক্টামেন্টের (পুরাতন নিয়ম) প্রথম দিকের পাঁচটি পুস্তক এবং ইনজীল বলতে নিউ টেক্টামেন্টের (নৃতন নিয়ম) চারটি প্রসিদ্ধ ইনজীল মনে করে থাকে। তাই এ পুস্তকগুলো সত্যিই আল্লাহর কালাম কিনা, এ প্রশ্ন দেখা দেয়। আর এই সংগে এ প্রশ্নও দেখা দেয় যে, এই পুস্তকগুলোতে যেসব কথা লেখা আছে যথার্থই কুরআন সেগুলোকে সত্য বলে কিনা। কিন্তু এ ব্যাপারে প্রকৃত সত্য হচ্ছে এই যে, তাওরাত বাইবেলের প্রথম পাঁচটি পুস্তকের নাম নয় বরং এগুলোর মধ্যে তাওরাত নিহিত রয়েছে এবং ইনজীল নিউ টেক্টামেন্টের চারটি ইনজীলের নাম নয় বরং এগুলোর মধ্যে তাওরাত নিহিত রয়েছে এবং ইনজীল নিউ টেক্টামেন্টের চারটি ইনজীলের

আসনে হ্যরত মৃসা আনাইহিস সানামের নবুওয়াত দাভের পর থেকে তাঁর ইন্তিকান পর্যন্ত প্রায় চক্রিশ বছর ধরে তাঁর ওপর যেসব বিধান অবতীর্ণ হয়েছিন সেগুনোই তাওরাত। এর মধ্যে পাথরের তক্তার গায়ে খোদাই করে দশটি বিধান আগ্রাহ তাঁকে দান করেছিলেন অবশিষ্ট বিধানগুলো হযরত মৃসা (আ) নিখিয়ে তার বারোটি অনুনিপি করে বারোটি গোত্রকে দান করেছিলেন এবং একটি কপি সংরক্ষণ করার ছন্যে দান করেছিলেন বনী শাবীকে। এ কিতাবের নাম হিন তাওরাত। বাইতুন মাকদিস প্রথমবার ধ্বংস হওয়া পর্যন্ত এটি একটি স্বতন্ত্র কিতাব হিসেবে সংরক্ষিত ছিল। বনি গাবীকে যে কপিটি দেয়া হয়েছিল, পাণ্ডরের তঞা সহকারে সেটি অংগীকারের সিন্দুকে'র মধ্যে রাখা হয়েছিল। বনী ইসরাস্থা সেটিকে 'তাওরীত' নামেই জানতো। কিন্তু তার ব্যাপারে তাদের গাফগতি এমন পর্যায়ে পৌছে গিয়েছিল যার ফলে ইয়াহুদীয়ার বাদশাহ ইউসিয়ার আমলে যখন 'হাইকেলে সুণাইমানী' মেরামত করা হয়েছিল তখন ঘটনাক্রমে কাহেন' প্রধান (অর্থাৎ হাইকেন বা উপাসনা গৃহের গদীনশীন এবং ভাতির প্রধান ধর্মীয় নেতা) বিনকিয়াহ একস্থানে তাওরীত সুর্ফিত অবস্থায় পেয়ে গেলেন। তিনি একটি ভত্ত বস্তু হিসেবে এটি বাদশাহর প্রধান সেক্রেটারীকে দিলেন। সেক্রেটারী সেটিকে এমনভাবে বাদশাহর সামনে পেশ করেন যেন এটি একটি বিশয়কর আবিষ্কার (২-রাজাবনী, অধ্যায় ২২ , শ্লোক ৮-১৩ দেখুন): এ কারণেই বখৃতে নসর যখন দের-সাদেম খ্র করে হাইকেলসহ সারা শহর ধ্বংস করে দিল তথন বনী ইসরাঈলরা তাওরাতের যে মূল কপিটিকে বিশ্বতির সাগরে ড্বিয়ে দিয়েছিল এবং যার অতি অন সংখ্যক অন্নিপি তাদের কাছে ছিল, সেগুলো হারিয়ে ফেললো চিরকালের জন্য। তারপর আযরা (উর্যাইর) কাহেনের যুগে বনী ইসরাস্থ্যদের অবশিষ্ট লোকেরা বেবিণনের কারাগার থেকে তেরুসালেমে ফিরে এলো এবং বাইতুল মাকদিস পূনর্নিমাণ করা হলো। এ সময় উযাইর নিতের হাতির আরো কয়েকজন মনীধীর সহায়তায় বনী ইসরুজনদের পূর্ণ ইতিহাস থিখে ফেন্টেন : বর্তমান বাইবেলের প্রথম সতেরোটি পরিভেদ এ ইতিহাস সধনিত এ ইতিহাসের চারটি অধ্যায় অর্থাৎ যাত্রা, লেবীয়, গণনা ও দিতীয় বিবরণে হযরত মূসা আনাইহিস সানামের দীবনী লিপিবার হয়েছে। আযরা ও তার সহযোগীরা তাওরাতের যতগুলো নায়াত সঞ্চহ করতে পেরেছিগেন এই দ্বীবন ইতিহাসের বিভিন্ন স্থানে অবতীর্ণের সময়-কান ও ধারাবাহিকতা অনুযায়ী ঠিক আয়গামতো সেগুলো সন্নিবেশিত হয়েছে। কালেই এখন মূসা আগাইহিস সাধামের দ্বীবন ইতিহাসের মধ্যে সেই ছড়িয়ে ছিটিয়ে থাকা অংশের নামই তাওরাত। এন্তণোকে চিহ্নিত করার দেন্য আমরা কেবলমাত্র নিম্নোক্ত আগামতের ওপর নির্ভর করতে পারি। এ ঐতিহাসিক বর্ণনার মাঝখানে যেখানে এথক বলেন, প্রভু মৃস্কাকে একথা বল্লেন অথবা মূসা বলেন, সদাপ্রভু তোমাদের প্রভু একথা বল্লেন, সেখান থেকে তাওরাতের একটি অংশ শুরু হচেই, তারপর আবার যেখান থেকে ছাবনী প্রসংগ শুরু হয়ে গেছে সেখান থেকে ঐ অংশটি খতম হয়ে গেছে ধরে নিতে হবে: মারখানে যেখানে যেখানে বাইবেলের লেখক ব্যাখা বা চীকা আকারে কিছু অংশ বৃদ্ধি করেছে, সেগুলো চিহ্নিত করে ও বাছাই করে আসল তাওরাত থেকে আনাদা করে ফেনা একখন সাধারণ পাঠকের জন্য অত্যন্ত কঠিন ব্যাপার। তবুও যারা আসমানী কিতাবসমূহের গভীর জ্ঞান রাখেন, তারা ঐসব অংশের কোথায় কোথায় ব্যাখ্যা বিশ্লেষণ মৃনক বৃদ্ধি করা হয়েছে কিছুটা নির্ভুলভাবে তা অনুধাবন করতে পারেন। এ হড়িয়ে হিটিয়ে থাকা অংশগুলোকেই

إِنَّ اللهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَمَّ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَّاءِ فَ هُوَ الَّذِي وَ لَا فِي السَّمَّاءِ فَ هُوَ الَّذِي وَ لَا فِي الْأَرْ عَا إِكْيْفَ يَشَاءً ۖ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ۞

পৃথিবী ও আকাশের কোন কিছুই আল্লাহর কাছে গোপন নেই।<sup>৩</sup> তিনি মায়ের পেটে থাকা অবস্থায় যেভাবে ইচ্ছা তোমাদের আকৃতি গঠন করেন।<sup>8</sup> এই প্রবল পরাক্রান্ত মহাজ্ঞানের অধিকারী সন্তা ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই।

কুরআন তাওরাত নামে আখ্যায়িত করেছে। কুরআন এগুলোকেই সত্য বলে ঘোষণা দিয়েছে। প্রকৃতপক্ষে এ অংশগুলোকে একত্র করে কুরআনের পাশাপাশি দাঁড় করালে কোন কোন স্থানে ছোট খাটো ও খুঁটিনাটি বিধানের মধ্যে কিছু বিরোধ দেখা গেলেও মৌলিক শিক্ষার ক্ষেত্রে সামান্যতম পার্থক্যও পাওয়া যাবে না। আজও একজন সচেতন পাঠক সুস্পষ্টভাবে অনুভব করতে পারেন যে, এ দু'টি স্রোতধারা একই উৎস থেকে উৎসারিত।

অনুরূপভাবে ইনজীল হচ্ছে হযরত ঈসা আলাইহিস সালামের ইলহামী ভাষণ ও বাণী সমষ্টি, যা তিনি নিজের জীবনের শেষ আড়াই তিন বছরে নবী হিসেবে প্রচার করেন। এ পবিত্র বাণীসমূহ তাঁর জীবদ্দশায় লিখিত, সংকলিত ও বিন্যস্ত হয়েছিল কিনা সে সম্পর্কে জানার কোন উপায় আমাদের কাছে নেই। হতে পারে কিছু লোক সেগুলো নোট করে নিয়েছিলেন। জাবার এমনও হতে পারে, শ্রবণকারী ভক্তবৃন্দ সেগুলো কন্ঠস্থ করে ফেলেছিলেন। যাহোক দীর্ঘকাল পরে হ্যরত ঈসা জালাইহিস সালামের জীবন বৃত্তান্ত সম্বলিত বিভিন্ন পুস্তিকা রচনা কালে তাতে ঐতিহাসিক ঘটনাবলীর সাথে সাথে ঐ পৃস্তিকাগুলোর রচয়িতাদের কাছে মৌখিক বাণী ও লিখিত স্থৃতিকথা আকারে হযরত দিসার (আ) যেসব বাণী ও ভাষণ পৌছেছিল সেগুলোও বিভিন্ন স্থানে জায়গা মতো সংযোজিত হয়েছিল। বর্তমানে মথি, মার্ক, লুক ও যোহন লিখিত যেসব পুস্তককে ইনজীল বলা হয় সেগুলো আসলে ইনজীল নয়। বরং ইনজীল হচ্ছে ঐ পুস্তকগুলোতে সংযোজিত হযরত ঈসা আলাইহিস সালামের বাণীসমূহ। আমাদের কাছে সেগুলো চেনার ও জীবনীকারদের নিজেদের কথা থেকে সেগুলো আলাদা করার এ ছাড়া আর দিতীয় কোন মাধ্যম নেই যে, যেখানে জীবনীকার বলেন, ঈসা বলেছেন অথবা মানুষকে শিক্ষা দিয়েছেন—কেবলমাত্র এ স্থানগুলোই আসল ইনজীলের অংশ। কুরআন এ অংশগুলোর সমষ্টিকেই ইনজীল নামে অভিহিত করে এবং এরই সত্যতার ঘোষণা দেয়। এ বিক্ষিপ্ত অংশগুলোকে একত্র করে আজ যে কেউ কুরআনের পাশাপাশি রেখে এর সত্যতা বিচার করতে পারেন। তিনি উভয়ের মধ্যে অতি সামান্য পার্থক্যই দেখতে পাবেন। আর যে সামান্য পার্থক্য অনুভূত হবে পক্ষপাতহীন চিস্তা-ভাবনা ও বিশ্লেষণের মাধ্যমে তা সহজেই দূর করা যাবে।

৩. অর্থাৎ তিনি বিশ-জাহানের যাবতীয় তত্ত্ব ও বাস্তব সত্য জানেন। কাজেই যে কিতাব তিনি নাযিল করেছেন তা পরিপূর্ণ সত্যই হওয়া উচিত। বরং নির্ভেজাল সত্য একমাত্র সেই কিতাবের মধ্যেই পাওয়া যেতে পারে যেটি সেই সর্বজ্ঞ ও মহাজ্ঞানী সন্তার পক্ষ থেকে পাঠানো হয়েছে।

هُو الَّذِي اَنْزِلَ عَلَيْكَ الْكِتْبِونْ النَّهُ الْتَهُ عَلَيْكَ الْكِتْبِوا الْإِنْ الْمُ الْمُ الْمَاتُونِ الْمَاتُونِ الْمَاتُونِ الْمَاتُ الْمَاتُ الْمَاتُ الْمُؤْتَةُ وَالْبَعَاءَ تَاوِيْلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَاوِيْلَةً مَا تَشَابِهُ مِنْ الْمَاتُ الْفِتْنَةِ وَالْبَعَاءَ تَاوِيْلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَاوِيْلَهُ وَمَا يَعْلَمُ تَاوِيْلَةً وَالْمَاتِ اللَّهُ وَمَا يَعْلَمُ تَاوِيْلَةً وَالْمَاتِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُ مِنْ عِنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُ مَنْ عِنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُ مَنْ عِنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُ مَنْ عَنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُ مَنْ عِنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُّ مَنْ عَنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُ مَنْ عَلَيْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُ مَنْ عَلَيْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُ مَنْ عَنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكُنُ مَنْ عَلَى الْمُعْتَدِي اللَّهُ وَمَا يَكُنَّ مَنْ عَنْدِ اللَّهُ وَمَا يَكَالُّ اللَّهُ وَمَا يَكُنَّ مَنْ عَلَيْكُ اللَّهُ وَمَا يَكُنَّ مَنْ عَلَيْ اللَّهُ وَمَا يَكَالُّ مَنْ عَلَى اللَّهُ وَمَا يَكُنَّ مَنْ عَلَيْكُ اللَّهُ وَمَا يَنْ اللَّهُ وَمَا يَنْ اللَّهُ وَمَا يَنْ اللَّهُ وَمَا يَنْ اللَّهُ وَلُوا الْإِلْمَاتِ فَا عَلَى عَلْمُ اللَّهُ وَمَا يَلْكُولُوا الْإِلْمَاتِ فَا لَعْلَالِهُ مَا عَلَالِمُ الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَمُ مَا يَلْمُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ مَا مُنْ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُ الْمُعْلَمُ عَلَى الْمُعْلَمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ عَلَيْكُوا الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ عَلَيْكُوا اللَّهُ الْمُ الْمُعْلَمُ عَلَيْكُوا الْمُعْلِمُ عَلَى الْمُعْلَمُ عَلَى الْمُعْلَمُ عَلَى الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ الْم

- 8. এখানে দু'টি গুরুত্বপূর্ণ সত্যের প্রতি ইংগিত করা হয়েছে। এক, তোমাদের প্রকৃতিকে তাঁর মতো করে কেউ জানতে পারে না, এমনকি তোমরা নিজেরাও জানতে পারো না। কাজেই তার পথপ্রদর্শন ও পথনির্দেশনার ওপর আস্থা স্থাপন করা ছাড়া তোমাদের গত্যন্তর নেই। দুই, যিনি গর্ভাশয়ে তোমাদের উৎপত্তি থেকে গুরু করে পরবর্তী সকল পর্যায়ের প্রতিটি ক্ষেত্রে তোমাদের ছোট ছোট প্রয়োজনগুলোও পূর্ণ করার ব্যবস্থা করেছেন, তিনি দুনিয়ার জীবনে তোমাদের হিদায়াত ও পথ প্রদর্শনের ব্যবস্থা করবেন না, এটা কেমন করে সম্ভব হতে পারে? অথচ তোমরা সবচেয়ে বেশী এ জিনিসটিরই মুখাপেক্ষী।
- ৫. মুহকাম পাকাপোক্ত জিনিসকে বলা হয়। এর বহুবচন 'মুহকামাত'। 'মুহকামাত আয়াত' বলতে এমন সব আয়াত বুঝায় যেগুলোর ভাষা একেবারেই সৃস্পষ্ট, যেগুলোর অর্থ নির্ধারণ করার ব্যাপারে কোন প্রকার সংশয়–সন্দেহের অবকাশ থাকে না, যে শব্দগুলো দ্ব্যথহীন বক্তব্য উপস্থাপন করে এবং যেগুলোর অর্থ বিকৃত করার সুযোগ লাভ করা বড়ই কঠিন। এ আয়াতগুলো 'কিতাবের আসল বুনিয়াদ'। অর্থাৎ যে উদ্দেশ্যে কুরআন নাযিল করা হয়েছে এ আয়াতগুলো সেই উদ্দেশ্য পূর্ণ করে। এ আয়াতগুলোর মাধ্যমে দুনিয়াবাসীকে ইসলামের দিকে আহ্বান জানানো হয়েছে। এগুলোতেই শিক্ষা ও উপদেশের

# رَبَّنَا لَا تُوغَ قُلُوبَنَا بَعْلَ إِذْ هَلَ يَتَنَا وَهَبُ لَنَامِنَ آلُانْكَ رَهُمَّةً النَّاسِ لِيَوْ إِلَّا رَيْبَ فِيهِ النَّاسِ لِيَوْ إِلَّا رَيْبَ فِي إِلَيْ اللّهِ لِيَعْلَى الْهِ فِي عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

তারা আল্লাহর কাছে দোয়া করতে থাকে ঃ "হে আমাদের রব। যখন তুমি আমাদের সোজা পথে চালিয়েছো তখন আর আমাদের অন্তরকে বক্রতায় আচ্ছন করে দিয়ো দা, তোমার দান ভাণ্ডার থেকে আমাদের জন্য রহমত দান করো কেননা তুমিই আসল দাতা। হে আমাদের রব। অবশ্যি তুমি সমগ্র মানব জাতিকে একদিন একত্রে সমবেত করবে, যে দিনটির আগমনের ব্যাপারে কোন সন্দেহ নেই। তুমি কখনো ওয়াদা থেকে বিচ্যুত হও না।"

কথা বর্ণিত হয়েছে। ভ্রষ্টতার গলদ তুলে ধরে সত্য-সঠিক পথের চেহারা সুস্পষ্ট করা হয়েছে। দীনের মূলনীতি এবং আকীদা-বিশ্বাস, ইবাদাত, চরিত্রনীতি, দায়িত্ব-কর্তব্য ও আদেশ-নিষেধের বিধান এ আয়াতগুলোতেই বর্ণিত হয়েছে। কাজেই কোন সত্যানুসন্ধানী ব্যক্তি কোন পথে চলবে এবং কোন পথে চলবে না, একথা জানার জন্য যখন কুরআনের স্বরণাপন্ন হয় তখন এ 'মূহকাম' আয়াতগুলোই তার পথপ্রদর্শন করে। স্বাভাবিকভাবে এগুলোর প্রতি তার দৃষ্টি নিবদ্ধ হয় এবং এগুলো থেকে উপকৃত হবার জন্য সে প্রচেষ্টা চালাতে থাকে।

৬. 'মৃতাশাবিহাত' অর্থ যেসব আয়াতের অর্থ গ্রহণে সন্দেহ–সংশয়ের ও বৃদ্ধিকে আছিন্ন করে দেবার অবকাশ রয়েছে।

বিশ্ব—জাহানের অন্তর্নিহিত সত্য ও তাৎপর্য, তার সূচনা ও পরিণতি, সেখানে মানুষের অবস্থান, মর্যাদা ও ভূমিকা এবং এ ধরনের আরো বিভিন্ন মৌলিক বিষয় সম্পর্কৃত সর্বনিম্ন অপরিহার্য তথ্যাবলী মানুষকে সরবরাহ না করা পর্যন্ত মানুষের জীবন পথে চলার জন্য কোন পথনির্দেশ দেয়া যেতে পারে না, এটি একটি সর্বজ্ঞন বিদিত সত্য। আবার একথাও সত্য, মানবিক ইন্দ্রিয়ানুভূতির বাইরের বন্তু—বিষয়গুলো, যেগুলো মানবিক জ্ঞানের আওতায় কখনো আসেনি এবং আসতেও পারে না, যেগুলোকে সে কখনো দেখেনি, স্পর্শ করেনি এবং যেগুলোর স্বাদও গ্রহণ করেনি, সেগুলো বুঝাবার জন্য মানুষের ভাষার ভাগারে কোন শব্দও রচিত হয়নি এবং প্রত্যেক শ্রোতার মনে তাদের নির্ভূণ ছবি অংকিত করার মতো কোন পরিচিত রর্ণনা পদ্ধতিও পাওয়া যায় না। কাজেই এ ধরনের বিষয় বুঝাবার জন্য এমন সব শব্দ ও বর্ণনা পদ্ধতি অবলম্বন করা অপরিহার্য হয়ে পড়ে, যেগুলো প্রকৃত সত্যের সাথে নিকটতর সাদৃশ্যের অধিকারী অনুতব্যোগ্য জিনিসগুলো বুঝাবার জন্য মানুষের ভাষায় পাওয়া যায়। এ জন্য অতি প্রাকৃতিক তথা মানবিক জ্ঞানের উর্ধের ও ইন্দ্রিয়াতীত বিষয়গুলো বুঝাবার জন্য কুরআন মজীদে এ

اِنَّ النَّهِ عَنْ وَاللَّهُ عَنْ عَنْمُ اَنْ وَالْمُ وَلَّا اَوْلاَدُمُ وَالْهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

২ রুকু'

यात्रा क्र्यती नीि खननवन करति है, जामित ना धन-अल्पन, ना अन्ना-अन्नि जान्नारत स्वानित्र कान काल नागरन। जात्रा मालस्थत हेन्नरन पित्रपंज हरने। जाम्त्र पित्रपंत कित्रपंत कित्रपं

ধরনের শব্দ ও ভাষা ব্যবহার করা হয়েছে। যেসব আয়াতে এ ধরনের ভাষা ও শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে সেগুলোকেই 'মুতাশাবিহাত' বলা হয়। কিন্তু এ ভাষা ব্যবহারের ফলে মানুষ বড়জোর সত্যের কাছাকাছি পৌছতে পারে অথবা সত্যের অপ্পষ্ট ধারণা তার মধ্যে সৃষ্টি হতে পারে, এর বেণী নয়। এ ধরনের আয়াতের অর্থ নির্ণয়ের ও নির্দিষ্ট করনের জন্য যত বেণী চেষ্টা করা হবে তত বেণী সংশয়—সন্দেহ ও সম্ভাবনা বাড়তে থাকবে। ফলে মানুষ প্রকৃত সত্যের নিকটতর হবার চাইতে বরং তার থেকে আরো দ্রে সরে যাবে। কাজেই যারা সত্যসন্ধানী এবং আজেবাজে অর্থহীন বিষয়ের চর্চা করার মানসিকতা যাদের নেই, তারা 'মৃতাশাবিহাত' থেকে প্রকৃত সত্য সম্পর্কে অস্পষ্ট ধারণা লাভ করেই সন্তুষ্ট থাকে। এতটুকুন ধারণাই তাদের কাজ চালাবার জন্য যথেষ্ট হয়। তারপর তারা 'মৃহ্কামাত' এর পেছনে নিজেদের সর্বশক্তি নিয়োগ করে। কিন্তু যারা ফিত্নাবাজ অথবা বাজে কাজে সময় নষ্ট করতে অভ্যন্ত, তাদের কাজই হয় মৃতাশাবিহাতের আলোচনায় মশগুল থাকা এবং তার সাহায্যেই তারা পেছন দিয়ে সিদ্

- ৭. এখানে এ অমূলক সন্দেহ করার কোন প্রশ্নই ওঠে না যে, মৃতাশাবিহাতের সঠিক অর্থ যখন তারা জানে না তখন তারা তার ওপর কেমন করে ঈমান আনে? আসলে একজন সচেতন বিবেক-বৃদ্ধির অধিকারী ব্যক্তির মনে মৃতাশাবিহাত আয়াতগুলোর দূরবর্তী অসংগত বিশ্লেষণ ও অস্পষ্ট বিকৃত ব্যাখ্যার মাধ্যমে ক্রআন আল্লাহর কিতাব হবার বিশাস জন্ম না। এ বিশাস জন্ম মৃহকামাত আয়াতগুলো অধ্যয়নের মাধ্যমে। মৃহকামাত আয়াতগুলোর মধ্যে চিন্তা-গবেষণা করার পর যখন তার মনে ক্রআন আল্লাহর কিতাব হবার ব্যাপারে পরিপূর্ণ নিশ্ভিন্ততা আসে তখন মৃতাশাবিহাত তার মনে কোন প্রকার ছন্ম ও সংশয় সৃষ্টিতে সক্ষম হয় না। তাদের যতটুক্ সরল অর্থ সে অনুধাবন করতে সক্ষম হয় ততটুক্ই গ্রহণ করে নেয় আর যেখানে অর্থের জটিলতা দেখা দেয় সেখানে দূরবীণ লাগিয়ে অর্থের গভীরে প্রবেশ করার নামে উল্টা সিধা অর্থ করার পরিবর্তে সে আল্লাহর কালামের ওপর সামগ্রিকভাবে ঈমান এনে কাজের কথাগুলোর দিকে নিজে দৃষ্টি ফিরিয়ে দেয়।
  - ৮. এর ব্যাখ্যার জন্য সূরা বাকারার ১৬১ টীকা দেখুন।
- ৯. যদিও আসল পার্থক্য ছিল তিনগুণ। কিন্তু সরাসরি এক নন্ধরে দেখে যে কেউ মনে করতে পারতো, কাম্ফেরদের সৈন্য সংখ্যা মুসলমানদের দিগুণ হবে।
- ১০. বদরের যুদ্ধ মাত্র কিছুদিন আর্গে হয়ে গেছে। তার বিভিন্ন ঘটনা তখনো মানুষের মনে তরতাজা ছিল। তাই এ যুদ্ধের ঘটনাবলী ও ফলাফলের প্রতি ইংগিত করে লোকদের উপদেশ দেয়া হয়েছে। এ যুদ্ধের তিনটি বিষয় ছিল অত্যন্ত শিক্ষণীয় ঃ
- এক ঃ মুসলমান ও কাফেররা যেভাবে পরস্পরের মুখোমুখি হয়েছিল তাতে উভয় দলের নৈতিক ও চারিত্রিক পার্থক্য সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছিল। একদিকে কাফেরদের সেনাবাহিনীতে মদপানের হিড়িক চলছিল। তাদের গায়িকা ও নর্তকী বাদীরা সংগে এসেছিল। ফলে সেনা শিবিরে ভোগের পেয়ালা উপচে পড়ছিল। অন্যদিকে মুসলমানদের সেনাদলে আল্লাহভীতি ও আল্লাহর প্রতি আনুগত্যের মিগ্ধ পরিবেশ বিরাজমান ছিল। তাদের মধ্যে ছিল চরম নৈতিক সংযম। সৈন্যরা নামায–রোযায় মশগুল ছিল। কথায় কথায় আল্লাহর নাম উচ্চারিত হচ্ছিল এবং আল্লাহর কাছে দোয়া ও করুণা ভিক্কার মহড়া

رُيِّنَ لِلنَّاسِ مُبُ الشَّهُوبِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنَاطِيْرِ الْمُقَنَّطَرَةِ مِنَ النَّهُ فِي وَالْفِقَةِ وَالْعَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَا الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَا الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَا وَاللَّهُ عِنْكَةً مُشُ الْمَابِ وَالْعَرْبِ فِلْكَا عَلَى اللَّهُ عِنْكَةً مُشُ الْمَابِ وَالْمُوبُولِيْنَ فِيهَا وَازْوَاجٌ مُّكَامَ وَالْمَارِيِّ مِرْجَنِّيْ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَ

मानूर्सित छन्। नाती, मछान, সোনারূপার खूপ, সেরা ঘোড়া, গবাদি পশু ও কৃষি ক্ষেতের প্রতি আসক্তিকে বড়ই সুসজ্জিত ও সুশোভিত করা হয়েছে। কিন্তু এগুলো দুনিয়ার ক্ষণস্থায়ী জীবনের সামগ্রী মাত্র। প্রকৃতপক্ষে উত্তম আবাস তো রয়েছে আল্লাহর কাছে। বলো, আমি কি তোমাদের জানিয়ে দেবো, ওগুলোর চাইতে ভালো জিনিস কি? যারা তাকওয়ার নীতি অবশবন করে তাদের জন্য তাদের রবের কাছে রয়েছে বাগান, তার নিম্নদেশে ঝরণাধারা প্রবাহিত হয়। সেখানে তারা চিরন্তন জীবন লাভ করবে। পবিত্র স্ত্রীরা হবে তাদের সংগিনী এবং তারা লাভ করবে আল্লাহর সন্তুষ্টি। আল্লাহ তার বান্দাদের কর্মনীতির ওপর গভীর ও প্রথর দৃষ্টি রাখেন। এই এ লোকেরাই বলে হ "হে আমাদের রব। আমরা ঈমান এনেছি, আমাদের গোনাহখাতা মাফ করে দাও এবং জাহান্লামের আগুন থেকে আমাদের বাঁচাও। এরা সবরকারী, ত সত্যনিষ্ঠ, অনুগত ও দানশীল এবং রাতের শেষভাগে আল্লাহর কাছে গোনাহ মাফের জন্য দোয়া করে থাকে।

চলছিল। দু'টি সৈন্য দল দেখে যে কোন ব্যক্তি অতি সহজেই জানতে পারতো, কোন্ দলটি আল্লাহর পথে লড়াই করছে।

# شَمِلَ اللهُ أَنَّهُ لِآلِهُ إِلهَ إِلَّا هُوَ وَالْهَلَّئِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْرِقَائِمًا ﴾ فِالْقِسْطِ وَالْعَلِي قَائِمًا فَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْرُ ﴿

আল্লাহ নিজেই সাক্ষ দিয়েছেন, তিনি ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই।<sup>১৪</sup> আর ফেরেশতা ও সকল জ্ঞানবান লোকই সততা ও ন্যায়পরায়ণতার সাথে এ সাক্ষ দিচ্ছে<sup>১৫</sup> যে, সেই প্রবল পরাক্রান্ত ও জ্ঞানবান সত্তা ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই।

দুই ঃ মুসলমানরা তাদের সংখ্যাল্পতা ও সমরাস্ত্রের অভাব সত্ত্বেও যেভাবে কাফেরদের বিপুল সংখ্যাগরিষ্ঠ ও উন্নত অস্ত্রসজ্জায় সজ্জিত সেনাদলের ওপর বিজয় লাভ করলো তাতে একথা সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছিল যে, তারা আল্লাহর সাহায্যপুষ্ট ছিল।

তিন ঃ আল্লাহর প্রবল্প প্রতাপানিত ক্ষমতা সম্পর্কে গাফেল হয়ে যারা নিজেদের সাজ-সরজাম ও সমর্থকদের সংখ্যাধিক্যের কারণে আত্মন্তরিতায় মেতে উঠেছিল, তাদের জন্য এ ঘটনাটি ছিল যথার্থই একটি চাবুকের আঘাত। আল্লাহ কিভাবে মাত্র গুটিকয় বিস্তহীন, অভাবী ও প্রবাসী মুহাজির এবং মদীনার কৃষক সমাজের মৃষ্টিমেয় জনগোষ্ঠীর সহায়তায় কুরাইশদের মতো অভিজ্ঞাত শক্তিশালী ও সমগ্র আরবীয় সমাজের মধ্যমণি গোত্রকে পরাজিত করতে পারেন, তা তারা স্বচক্ষেই দেখে নিল।

- এর ব্যাখ্যা দেখুন সূরা আল বাকারার ২৭ টাকায়।
- ১২. অর্থাৎ আল্লাহ অপাত্রে দান করেন না। উপরি উপরি বা ভাসাভাসাভাবে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা তার নীতি নয়। তিনি তার বান্দাহদের কার্যাবলী, সংকল্প ও ইচ্ছা পুরোপুরি ও ভালোভাবেই জানেন। কে পুরস্কার লাভের যোগ্য আর কে যোগ্য নয়, তাও তিনি ভালোভাবেই জানেন।
- ১৩. অর্থাৎ সত্য পথে পূর্ণ অবিচলতার সাথে প্রতিষ্ঠিত থাকে। কোন ক্ষতি বা বিপদের মুখে কখনো সাহস ও হিমতহারা হয় না। ব্যর্থতা এদের মনে কোন চিড় ধরায় না। লোভ-লালসায় পা পিছলে যায় না। যখন আপাতদৃষ্টিতে সাফল্যের কোন সম্ভাবনাই দেখা যায় না তখনো এরা মজবুতভাবে সত্যকে আঁকড়ে ধরে থাকে। (সূরা আল বাকারার ৬০ টীকাটিও দেখে নিন)
- ১৪. অর্থাৎ যে আল্লাহ বিশ-জাহানের সমস্ত তত্ত্ব, সত্য ও রহস্যের প্রত্যক্ষ জ্ঞান রাখেন, যিনি সমগ্র সৃষ্টিকে আবরণহীন অবস্থায় দেখছেন এবং যার দৃষ্টি থেকে পৃথিবী ও আকাশের কোন একটি বস্তুও গোপন নেই—এটি তার সাক্ষ্য এবং তার চাইতে আর বেশী নির্ভরযোগ্য চাক্ষ্ম সাক্ষ্য আর কে দিতে পারে? কারণ সমগ্র সৃষ্টিজগতে তিনি ছাড়া আর কোন সত্তা খোদায়ী গুণে গুণানিত নয়। আর কোন সত্তা খোদায়ী কর্তৃত্বের অধিকারী নয় এবং আর কারোর খোদায়ী করার যোগ্যতাও নেই।
- ১৫. আল্লাহর পর সবচেয়ে বেশী নির্ভরযোগ্য সাক্ষ্য হচ্ছে ফেরেশতাদের। কারণ তারা হচ্ছে বিশ্বরাজ্যের ব্যবস্থাপনা কার্যনির্বাহী ও কর্মচারী। তারা সরাসরি নিজেদের ব্যক্তিগত

إِنَّ الرِّيْنَ عِنْ اللهِ الْإِسْلَا أَنْ وَمَا اغْتَلَفَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتْبَ اللهِ فَإِنَّ مِنْ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْمُعْلَى اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ مِنْ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنَّ اللهِ فَإِنْ مَا اللهِ فَإِنْ مَا اللهِ فَإِنْ اللهِ فَإِنْ اللهِ فَإِنْ اللهِ فَإِنْ اللهِ فَإِنْ اللهِ وَمَنِ اللهِ وَمَن اللهُ اللهِ وَمَن اللهِ وَمَن اللهُ اللهِ وَمَن اللهُ وَمُن اللهِ وَمَن اللهِ وَمَن اللهُ وَمُن اللهِ وَمَن اللهُ وَمُن اللهُ وَمُن اللهِ وَمُن اللهِ وَمَن اللهِ وَمَن اللهُ وَمُن اللهِ وَمَن اللهُ وَمُن اللهِ وَمَن اللهُ وَمُن اللهِ وَمُن اللهِ وَمُن اللهِ وَمَن اللهُ وَمُن اللهِ وَمُن اللهِ وَمُن اللهُ وَمُن اللهُ وَمُن اللهُ وَاللهُ وَمُن اللهُ وَاللهُ وَمُن اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَمُن اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

ইসলাম আল্লাহর নিকট একমাত্র দীন—জীবনবিধান। <sup>১৬</sup> যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছিল, তারা এ দীন থেকে সরে গিয়ে যেসব বিভিন্ন পদ্ধতি অবলয়ন করেছে, সেগুলো অবলয়নের এ ছাড়া আর কোন কারণই ছিল না যে, প্রকৃত জ্ঞান এসে যাওয়ার পর তারা নিজেদের মধ্যে পরস্পরের ওপর বাড়াবাড়ি করার জন্য এমনটি করেছে। <sup>১৭</sup> আর যে কেউ আল্লাহর হেদায়াতের আনুগত্য করতে অস্বীকার করে, তার কাছ থেকে হিসেব নিতে আল্লাহর মোটেই দেরী হয় না। এখন যদি এ লোকেরা তোমার সাথে বিতর্কে লিপ্ত হয় তাহলে তাদের বলে দাও ঃ "আমি ও আমার অনুগতরা আল্লাহর সামনে আনুগত্যের শির নত করেছি।" তারপর আহলি কিতাব ও অ-আহলি কিতাব উভয়কে জিজ্ঞেস করো, "তোমরাও কি তাঁর বন্দেগী কবুল করেছা?" <sup>১৮</sup> যদি করে থাকে তাহলে ন্যায় ও সত্যের পথ লাভ করেছে আর যদি তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়ে থাকে, তাহলে তোমার ওপর কেবলমাত্র পয়গাম পৌছিয়ে দেবার দায়িত্বই অর্পিত হয়েছিল। পরবর্তী পর্যায়ে আল্লাহ নিজেই তার বান্দাদের অবস্থা দেখবেন।

জ্ঞানের ভিত্তিতে সাক্ষ্য দিক্ষে যে, এই বিশ্বরাজ্যে আল্লাহ ছাড়া আর কারো হকুম চলে না এবং পৃথিবী ও আকাশের পরিচালনা ব্যবস্থাপনার ক্ষেত্রে তিনি ছাড়া আর কোন সত্তা এমন নেই যার কাছ থেকে তারা নির্দেশ গ্রহণ করতে পারে। ফেরেশতাদের পরে এই সৃষ্টিজগতে আর যারাই প্রকৃত সত্য সম্পর্কে কম বেশী কিছুটা জ্ঞান রাখে, সৃষ্টির আদি থেকে নিয়ে আজ পর্যন্তকার তাদের সবার স্বসমত সাক্ষ হক্ষে এই যে, আল্লাহ একাই এই সমগ্র বিশ্-জাহানের মানিক, পরিচালক ও প্রভূ।

১৬. অর্থাৎ আল্লাহর কাছে মানুষের জন্য একটি মাত্র জীবন ব্যবস্থা ও একটি মাত্র জীবন বিধান সঠিক ও নির্ভূপ বলে গৃহীত। সেটি হচ্ছে, মানুষ আল্লাহকে নিজের মালিক ও মাবুদ বলে স্বীকার করে নেবে এবং তাঁর ইবাদাত, বন্দেগী ও দাসত্বের মধ্যে নিজেকে সম্পূর্ণরূপে সোপর্দ করে দেবে। আর তাঁর বন্দেগী করার পদ্ধতি নিজে আবিষ্কার করবে না। বরং তিনি নিজের নবী-রস্লগণের মাধ্যমে যে হিদায়াত ও বিধান পাঠিয়েছেন কোন প্রকার কমবেশী না করে তার অনুসরণ করবে। এই চিন্তা ও কর্মপদ্ধতির নাম "ইসলাম"

# إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُّوُونَ بِالْيَتِ اللهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِينَ بِغَيْرِ مَقِّ وَيَقْتُلُونَ النَّبِينَ بِغَيْرِ مَقِّ وَيَقْتُلُونَ النَّبِينَ بِغَيْرِ مَقِّ وَيَقْتُلُونَ النَّاسِ فَبَشِّرُ هُمْ بِعَنَ الْ الْيُولُ وَلَئِكَ النَّالِ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا لَمُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَمُ عَلَى اللْعَلَمُ عَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى اللْعَلَمُ

৩ রুকু'

যারা আল্লাহর বিধান ও হিদায়াত মানতে অস্বীকার করে এবং তাঁর নবীদেরকে অন্যায়ভাবে হত্যা করে আর এমন লোকদের প্রাণ সংহার করে, যারা মানুষের মধ্যে ন্যায়, ইনসাফ ও সততার নির্দেশ দেবার জন্য এগিয়ে আসে, তাদের কঠিন শান্তির সুসংবাদ দাও। ১৯ এরা এমন সব লোক যাদের কর্মকাণ্ড (আমল) দুনিয়া ও আখোরাত উভয় স্থানেই নষ্ট হয়ে গেছে<sup>২০</sup> এবং এদের কোন সাহায্যকারী নেই। ২১

আর বিশ্ব-জাহানের স্রষ্টার ও প্রভ্র নিজের সৃষ্টিক্ল ও প্রজা সাধারণের জন্য ইসলাম ছাড়া অন্য কোন কর্মপদ্ধতির বৈধতার স্বীকৃতি না দেয়াও পুরোপুরি ন্যায়সংগত। মানুষ তার নির্বৃদ্ধিতার কারণে নাস্তিক্যবাদ থেকে নিয়ে শিরক ও মূর্তিপূজা পর্যন্ত যে কোন মতবাদ ও যে কোন পদ্ধতির অনুসরণ করা নিজের জন্য বৈধ মনে করতে পারে কিন্তু বিশ্ব-জাহানের প্রভ্রুর দৃষ্টিতে এগুলো নিছক বিদ্রোহ ছাড়া আর কিছুই নয়।

১৭. এর অর্থ হচ্ছে, আল্লাহর পক্ষ থেকে দুনিয়ার যে কোন অঞ্চলে যে কোন যুগে যে নবীই এসেছেন, তাঁর দীনই ছিল ইসলাম। দুনিয়ার যে কোন জাতির ওপর যে কিতাবই নাযিল হয়েছে, তা ইসলামেরই শিক্ষা দান করেছে। এই আসল দীনকে বিকৃত করে এবং তার মধ্যে পরিবর্তন পরিবর্ধন করে যেসব ধর্ম মানুষের মধ্যে প্রচলিত হয়েছে, তাদের জন্ম ও উদ্ভবের কারণ এ ছাড়া আর কিছুই ছিল না যে, লোকেরা নিজেদের বৈধ সীমা অতিক্রম করে অধিকার, স্বার্থ ও বিশিষ্টতা অর্জন করতে চেয়েছে। আর এসব অর্জন করতে গিয়ে নিজেদের খেয়াল খুশী মতো আসল দীনের আকীদা-বিশ্বাস, মূলনীতি ও বিস্তারিত বিধান পরিবর্তন করে ফেলেছে।

১৮. অন্য কথায় এ বক্তব্যটিকে এভাবে বলা যায়, যেমন—"আমি ও আমার অনুসারীরা তো সেই নির্ভেজাল ইসলামের স্বীকৃতি দিয়েছি, যেটি আল্লাহর আসল দীন ও জীবন বিধান। এখন ভোমরা বলো, ভোমরা ও ভোমাদের পূর্বপুরুষরা দীনের মধ্যে যে পরিবর্তন সাধন করেছো তা বাদ দিয়ে এই আসল ও প্রকৃত দীনের দিকে কি তোমরা ফিরে আসবে?

১৯. এটি একটি ব্যাংগাতাক বর্ণনাভংগী। এই বক্তব্যের অর্থ হচ্ছে, নিজেদের যে সমস্ত কীর্তিকলাপের দরুন তারা আজ আনন্দে ফুলে উঠেছে এবং মনে করছে যে তারা খুব ভালো কাজ করে বেড়াচ্ছে, তাদের জানিয়ে দাও, তোমাদের এ সমস্ত কাজের এই হচ্ছে প্রতিফল। اَكُرْتُرُ إِلَى النَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِنَ الْكِتْبِ يُدُعُونَ إِلَى كِتْبِ اللهِ لِيَحْكُرُ بَيْنَهُرُ ثُمَّرَ يَتُولَى فَرِيْقٌ مِّنْهُرُ وَهُرُهُ وَمُونَ ﴿ ذَٰلِكَ بِاَنَّهُمُ لَلْكَ بِاَنَّهُمُ قَالُوْا لَنْ تَهُ شَنَا النَّارُ إِلَّا اَيَّامًا مَّعْلُودَتٍ مُوَّغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿

তুমি कि দেখনি किতাবের জ্ঞান থেকে যারা কিছু অংশ পেয়েছে, তাদের কি অবস্থা হয়েছে? তাদের যখন আল্লাহর কিতাবের দিকে সে অনুযায়ী তাদের পরস্পরের মধ্যে ফায়সালা করার জন্য আহবান জানানো হয়<sup>২২</sup> তখন তাদের মধ্য থেকে একটি দল পাশ কাটিয়ে যায় এবং এই ফায়সালার দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়। তাদের এ কর্মপদ্ধতির কারণ হচ্ছে এই যে, তারা বলে ঃ "জাহান্নামের আগুন তো আমাদের স্পর্শও করবে না। আর যদি জাহান্নামের শাস্তি আমরা পাই তাহলে তা হবে মাত্র কয়েক দিনের। স<sup>২৩</sup> তাদের মনগড়া বিশ্বাস নিজেদের দীনের ব্যাপারে তাদেরকে বড়ই ভূল ধারণার মধ্যে নিক্ষেপ করেছে।

- ২০. অর্থাৎ তারা নিজেদের শক্তি ও প্রচেষ্টাসমূহ এমন সব কাজে নিয়োজিত করেছে যার ফল দুনিয়াতে যেমন খারাপ তেমনি আখেরাতেও খারাপ।
- ২১. অর্থাৎ এমন কোন শক্তি নেই, যে তাদের এসব ভূল প্রচেষ্টা ও অসংকার্যাবলীকে সৃফলদায়ক করতে অথবা কমপক্ষে খারাপ পরিণতি থেকে বাঁচাতে পারে। দুনিয়ায় বা আথেরাতে অথবা উভয় স্থানে তাদের কাজে লাগবে বলে যেসব শক্তির ওপর তারা ভরসা করে, তাদের মধ্য থেকে আসলে কেউই তাদের সাহায্যকারী প্রমাণিত হবে না।
- ২২. অর্থাৎ তাদের বলা হয়, আল্লাহর কিতাবকে চ্ড়ান্ত সনদ হিসেবে মেনে নাও এবং তাঁর ফায়সালার সামনে মাথা নত করে দাও। এই কিতাবের দৃষ্টিতে যা হক প্রমাণিত হয় তাকে হক বলে এবং যা বাতিল প্রমাণিত হয় তাকে বাতিল বলে মেনে নাও। এখানে মনে রাখতে হবে, আল্লাহর কিতাব বলতে এখানে তাওরাত ও ইনজীলকে বুঝানো হয়েছে। আর কিতাবের জ্ঞানের কিছু অংশ লাভকারী বলতে ইহুদী ও খৃষ্টান আলেমদের কথা বুঝানো হয়েছে।
- ২৩. তারা নিজেদেরকে আল্লাহর প্রিয়পাত্র মনে করে বসেছে। তাদের মনে এই ভূল ধারণা বদ্ধমূল হয়ে গেছে যে, তারা যাই কিছু করুক না কেন জারাত তাদের নামে লিখে দেয়া হয়ে গেছে, তারা ঈমানদার গোষ্ঠী, তারা উমুকের সন্তান, উমুকের উমাত, উমুকের মুরীদ এবং উমুকের হাতে হাত রেখেছে, কাজেই জাহারামের আগুনের কোন ক্ষমতাই নেই তাদেরকে স্পর্শ করার। আর যদিওবা তাদেরকে কখনো জাহারামে দেয়া হয়, তাহলেও তা হবে মাত্র কয়েক দিনের জন্য। গোনাহের যে দাগগুলো গায়ে দেগে

কিন্তু সেদিন তাদের কি অবস্থা হবে, যেদিন আমি তাদের একত্র করবো, যেদিনটির আসা একেবারেই অবধারিত? সেদিন প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার উপার্জনের পুরোপুরি প্রতিদান দেয়া হবে এবং কারো ওপর জুলুম করা হবে না।

वला १ दि आञ्चार। विश्व-काशात्मत मानिक। जूमि यात्क ठाउ ताष्ट्रिकमण मान करता এवः यात्र त्यत्क ठाउ ताष्ट्रिकमण हिनित्र नाउ। यात्व ठाउ मर्यामा उ रेष्कण मान करता এवः यात्क ठाउ नाष्ट्रिण उ दिश्च करता। कन्गान लामात्र शत्ण्ये निरिण। निमत्मर्य जूमि मविक्षूत उन्द्र-मेङिगानी। जूमि ताजरक मित्नत मर्या अत्वम कर्ता अवः मिनत्क तालत मर्या। कीवनशैन त्यत्क कीवल्डत व्यविक्षत घणाउ अवः कीर्वन्न त्यत्क कीवनशैनितः। व्यात यात्क ठाउ जात्क जूमि विश्वस्य तियिक मान करता।

গেছে সেগুলো মুছে ফেলে দিয়ে সেখান থেকে তাদেরকে সোজা জান্নাতে পাঠিয়ে দেয়া হবে। এ ধরনের চিন্তাধারা তাদের এমনি নির্ভিক বানিয়ে দিয়েছিল, যার ফলে তারা নিশ্চিন্তে কঠিন থেকে কঠিনতর অপরাধ করে যেতো, নিকৃষ্টতম গোনাহের কাজ করতো, প্রকাশ্যে সত্যের বিরোধিতা করতো এবং এ অবস্থায় তাদের মনে সামান্যতম আল্লাহর ভয়ও জাগতো না।

২৪. মানুষ যখন একদিকে কাফের ও নাফরমানদের কার্যকলাপ দেখে এবং তারপর দেখে কিভাবে দিনের পর দিন তাদের বিত্ত ও প্রাচুর্য বেড়ে যাচ্ছে, আবার অন্যদিকে দেখে সমানদারদের আনুগত্যের পসরা এবং তারপর তাদের দারিদ্রা, অভাব, অনাহারে জর্জরিত জীবন, আর দেখে তাদের একের পর এক বিপদ মুসিবত ও দুঃখ দুর্দশার শিকার হতে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও তার সাহাবীগণ তৃতীয় হিজরী ও তার কাছাকাছি সময়ে যার শিকার হয়েছিলেন, তখন স্বাভাবিকভাবেই তার মনের মধ্যে একটি অদ্ভূত

भू'भिनता यन ঈभानमात्रामत वाम मिरा कथरना कारण्वरामत्र निष्कामत पृष्टिशायक, वर्ष्ण् ७ मरयाशी हिरमद धर्म ना करता। य व्यमिष्ठि कर्त्रदा, बाद्धारत माय्य जात कान मण्ट्रके तरे। जव र्थों, जामत ब्र्म्ण्य थिक बाज्यत्रकात बना जाया वित्र वार्ष्ण्य वार्ष्ण्य वित्र निष्ठ्य वार्ष्ण्य वित्र विश्व वार्ष्ण्य वित्र विद्य व

আক্ষেপ মিশ্রিত জিজ্ঞাসা জেগে উঠে। আল্লাহ এখানে এই জিজ্ঞাসার জবাব দিয়েছেন। এমন সৃক্ষ্ণভাবে জবাব দিয়েছেন, যার চেয়ে বেশী সৃক্ষ্ণভাবে কথা কল্পনাই করা যায় না।

২৫. অর্থাৎ যদি কোন মু'মিন কোন ইসলাম দুশমন দলের ফাঁদে আটকা পড়ে যায় এবং সে তাদের জুলুম–নির্যাতন চালাবার আশংকা করে, তাহলে এ অবস্থায় তাকে অনুমতি দেয়া হয়েছে, সে নিজের ঈমান লুকিয়ে রেখে কাফেরদের সাথে বাহাত

## تُلُ إِنْ كُنْتُرْ تُحِبُّونَ اللهَ فَا تَّبِعُوْ نِي يُحْبِبُكُرُ اللهُ وَالرَّسُونَ فَغِرْلَكُرْ ذُنُوْبَكُرْ \* وَاللهُ غَفُورٌ رَّحِيْرٌ ۞ قُلْ اَطِيْعُوا اللهُ وَالرَّسُولَ \* فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْكَفِرِينَ ۞

৪ রুকু'

दि नवी। लाकप्तत वल माउ : "यि राजाता यथार्थरे आञ्चार्टक जालावात्मा, जारल आभात अनुमत्तव करता, आञ्चार राजाप्तत जाला वामरवन এवः राजाप्तत थानार भाग करत पावन। जिनि वर्ड़े क्रमानीन उ कर्मनामय।" जारप्ततक वर्मा : "आञ्चार उ तम्लात आनुगंज करता।" जात्रपत यि जाता राजाप्तत य पाउग्राज वर्म ना करत, जारल निष्ठिजजारवरे आञ्चार यमन लाकप्तत जाला वामरवन ना, याता जात उ जात तम्मान आनुगंज करता अश्वीकात करत। रेष्ट

এমনভাবে অবস্থান করতে পারে যেন সে তাদেরই একজন। অথবা যদি তার মুসলমান হবার কথা প্রকাশ হয়ে গিয়ে থাকে, তাহলে নিজের প্রাণ বাঁচাবার জন্য সে কাফেরদের প্রতি বন্ধুত্বের মনোভাব প্রকাশ করতে পারে। এমন কি কঠিন ভয়ভীতি ও আশংকাপূর্ণ অবস্থায় যে ব্যক্তি সহ্য ক্ষমতা হারিয়ে ফেলে, তাকে কৃফরী বাক্য পর্যন্ত মুখে উচ্চারণ করার অনুমতিটুকু দেয়া হয়েছে।

২৬. অর্থাৎ মানুষের ভয় যেন তোমাকে এমনভাবে আচ্ছর না করে ফেলে যার ফলে আল্লাহর ভয় মন থেকে উবে যায়। মানুষ বড়জোর তোমার পার্থিব ও বৈষয়িক স্বার্থের ক্ষতি করতে পারে, যার পরিসর দুনিয়ার মধ্যেই সীমাবদ্ধ। কিন্তু আল্লাহ তোমাকে চিরন্তন আযাবের মধ্যে নিক্ষেপ করতে পারেন। কাজেই নিজের প্রাণ বাঁচাবার জন্য যদি কখনো বাধ্য হয়ে কাফেরদের সাথে আত্মরক্ষামূলক বন্ধুত্বনীতি অবলম্বন করতে হয়, তাহলে তার পরিসর কেবলমাত্র ইসলামের মিশন, ইসলামী জামায়াতের স্বার্থ ও কোন মুসলমানের ধন—প্রাণের ক্ষতি না করেই নিজের জানমালের হেফাজত করে নেয়া পর্যন্তই সীমিত হতে পারে। কিন্তু সাবধান, তোমার মাধ্যমে যেন কৃফর ও কাফেরদের এমন কোন খেদমত না হয় যার ফলে ইসলামের মোকাবিলায় কৃফরী বিস্তার লাভ করে এবং মুসলমানদের ওপর কাফেরদের বিজয় লাভ ও আধিপত্য বিস্তারের পথ প্রশস্ত হবার সন্তাবনা দেখা দেয়। অবিশ্য একথা ভালোভাবে জেনে রাখতে হবে নিজেকে বাঁচাতে গিয়ে যদি তোমরা আল্লাহর দীনকে অথবা মু'মিনদের জামায়াতকে বা কোন মুসলিম ব্যক্তিকে কোনভাবে ক্ষতিগ্রস্ত করে থাকো অথবা আল্লাহদ্রোহীদের কোন যথার্থ খেদমত করে থাকো, তাহলে আল্লাহর পাকড়াও থেকে তোমরা কোনক্রমেই রক্ষা পেতে পারবে না। তোমাদের তো অবশেষে তার কাছে যেতেই হবে।

২৭. অর্থাৎ তিনি প্র্বাহেন্টে তোমাদের এমনস্ব কান্ধ থেকে সতর্ক করে দিচ্ছেন, যা পরিণামে তোমাদের জন্য ক্ষতিকর হতে পারতো, এটা তার চর্ম কল্যাণাকাংখার্ট প্রকাশ। اِنَّاللهَ امْطَفَى الْمَاوَنُومًا وَالْ اِبْرِهِيْمُ وَالْ عِمْرِنَ عَلَى الْعَلَوِيْنَ ﴿ وَالْ عِمْرِنَ عَلَى الْعَلَوِيْنَ ﴿ وَاللهُ سَمِيْعٌ عَلِيْرٌ ﴿ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ مَا فِي بَطْنِي مُحَرِّرًا فَتَقَبَّلُ مِنِي عَلَيْكَ انْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴾ والله عَلَيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَاللهُ مَا فِي بَطْنِي مُحَرِّرًا فَتَقَبَّلُ مِنِي عَلَيْمُ الْعَلَيْمُ ﴿ وَاللهُ مَا فِي بَطْنِي مُحَرِّرًا فَتَقَبَّلُ مِنِي عَلَيْمَ الْعَلَيْمُ ﴿ وَاللهُ مَا فِي بَطْنِي مُحَرِّرًا فَتَقَبَّلُ مِنِي عَلَيْمُ وَاللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُل

আল্লাহ<sup>২৯</sup> আদম, নৃহ, ইবরাহীমের বংশধর ও 'ইমরানের বংশধরদেরকে<sup>৩০</sup> সমগ্র বিশ্ববাসীর ওপর প্রাধান্য দিয়ে (তাঁর রিসালাতের জন্য) মনোনীত করেছিলেন। এরা সবাই একই ধারার অন্তরগত ছিল, একজনের উদ্ভব ঘটেছিল অন্যজনের বংশ থেকে। আল্লাহ সবকিছু শোনেন ও জানেন।<sup>৩১</sup> (তিনি তখন শুনছিলেন) যখন ইমরানের মহিলা<sup>৩২</sup> বলছিল ঃ "হে আমার রব! আমার পেটে এই যে সন্তানটি আছে এটি আমি তোমার জন্য নজরানা দিলাম, সে তোমার জন্য উৎসর্গীত হবে। আমার এই নজরানা কবুল করে নাও। তুমি সবকিছু শোনো ও জানো।"<sup>৩৩</sup>

২৮. প্রথম ভাষণটি এখানেই শেষ হয়েছে। এর বিষয়বস্তু, বিশেষ করে এর মধ্যে বদরযুদ্ধের দিকে যে ইথগিত করা হয়েছে, তার বর্ণনাভংগী সম্পর্কে চিন্তা করলে এই ভাষণটি বদর যুদ্ধের পরে এবং ওহাদে যুদ্ধের আগে অর্থাৎ ৩ হিজরীতে নাযিল হয়েছিল বলে প্রবল ধারণা জন্মাবে। মুহামাদ ইবনে ইসহাকের বর্ণনা থেকে সাধারণত লোকদের এই ভুল ধারণা হয়েছে যে, এই সূরার প্রথম ৮টি আয়াত নাজরানের প্রতিনিধি দলের আগমনের সময় হিজরী ৯ সনে নাযিল হয়েছিল। কিন্তু প্রথমত এই ভূমিকা হিসেবে প্রদন্ত ভাষণটির বিষয়বস্তু পরিকারভাবে একথা তুলে ধরেছে যে, এটি তার অনেক আগেই নাযিল হয়ে থাকবে। দ্বিতীয়ত, মুকাতিল ইবনে সূলাইমানের রেওয়ায়াতে একথা পরিকার করে বলা হয়েছে যে, নাজরানের প্রতিনিধিদলের আগমনের সময় কেবলমাত্র হয়রত ইয়াহ্ইয়া আলাইহিস সালাম ও হয়রত ঈসা আলাইহিস সালামের বর্ণনা সম্বলিত ৩০টি বা তার চেয়ে কিছু বেশী আয়াত নাযিল হয়েছিল।

২৯. এখান থেকে দিতীয় ভাষণটি শুরু হচ্ছে। নবম হিজরী সনে নাজরানের খৃষ্টীয় প্রজাতন্ত্রের প্রতিনিধি দল রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ জালাইহি ওয়া সাল্লামের দরবারে হাযির হবার পর এ জ্ংশটি নাযিল হয়েছিল। হিজায ও ইয়ামনের মাঝখানে নাজরান এলাকা অবস্থিত। সে সময় এ এলাকায় ৭২টি জনপদ ছিল। বলা হয়ে থাকে, এই জনপদগুলো থেকে সে সময় এক লাখ বিশ হাজার যুদ্ধ করার যোগ্যতা সম্পন্ন জওয়ান বের হয়ে আসতে পারতো। এলাকার সমগ্র অধিবাসীই ছিল খৃষ্টান। তিনজন দলনেতার অধীনে তারা

শাসিত হতো। একজনকে বলা হতোঃ আকেব। তিনি ছিলেন জাতীয় প্রধান। দ্বিতীয়জনকে বলা হতো সাইয়েদ। তিনি জাতির তামাদ্দ্নিক ও রাজনৈতিক বিষয়গুলো দেখাশুনা করতেন। তৃতীয়জনকে বলা হতোঃ উসকৃষ্ (বিশপ)। তিনি ছিলেন ধর্মীয় বিষয়ের ভারপ্রাপ্ত। নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের মকা বিজয়ের পর যখন সমগ্র আরববাসীর মনে এ বিশ্বাস জন্মালো যে, দেশের ভবিষ্যৎ এখন মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের হাতে তখন আরবের বিভিন্ন এলাকা থেকে তার কাছে প্রতিনিধি দলের আগমন হতে লাগলো। এই সময় নাজরানের তিনজন দলনেতাও ৬০ জনের একটি প্রতিনিধিদল নিয়ে মদীনায় পৌছেন। তারা যুদ্ধ করতে প্রস্তুত ছিল না। তখন প্রশ্ন ছিল, তারা ইসলাম গ্রহণ করবে, না যিশী হয়ে থাকবে। এ সময় মহান আল্লাহ নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের ওপর এ ভাষণটি নাযিল করেন। এর মাধ্যমে নাজরানের প্রতিনিধি দলের সামনে ইসলামের দাওয়াত পেশ করার ব্যবস্থা করা হয়।

- ৩০. ইমরান ছিল হযরত মৃসা ও হারুনের পিতার নাম। বাইবেলে তাঁকে 'আমরাম' বলা হয়েছে।
- ৩১. খৃষ্টানদের ভ্রষ্টতার প্রধানতম কারণ এই যে, তারা হযরত ঈসাকে (আ) আল্লাহর বালা ও নবী হবার পরিবর্তে তাঁকে আল্লাহর পুত্র ও আল্লাহর কর্তৃত্বে অংশীদার গণ্য করে। তাদের বিশ্বাসের এই মৌলিক গলদটি দূর করতে পারলে সঠিক ও নির্ভূল ইসলামের দিকে তাদের ফিরিয়ে আনা অনেক সহজ হয়ে যায়। তাই এই ভাষণের ভূমিকা এভাবে ফাঁদা হয়েছে ঃ আদম, নূহ, ইবরাহীমের বংশের ও ইমরানের বংশের সকল নবীই ছিলেন মানুষ। একজনের বংশে আর একজনের জন্ম হয়েছে। তাদের কেউ খোদা ছিলেন না। তাদের বৈশিষ্ট্য ছিল এই যে, আল্লাহ তার দীনের প্রচার ও দুনিয়াবাসীর সংশোধনের জন্য তাদেরকে মনোনীত করেছিলেন।
- ৩২. 'ইমরানের মহিলা' শব্দের অর্থ এখানে যদি ইমরানের স্থী ধরা হয়, তাহলে ব্রুতে হবে এখানে সেই ইমরানের কথা বলা হয়নি যার প্রসংগে ইতিপূর্বে উল্লেখিত হয়েছে। বরং ইনি ছিলেন হয়রত মারয়ামের (আ) পিতা। সম্ভবত এর নাম ছিল ইমরান। আর 'ইমরানের মহিলা' শব্দের অর্থ যদি ধরা হয় ইমরান বংশের মহিলা, তাহলে হয়রত মারয়ামের (আ) মা ইমরান বংশের মেয়ে ছিলেন একথাই বৃঝতে হবে। কুন্তু এই দু'টি অর্থের মধ্য থেকে কোন একটিকে চ্ড়ান্তভাবে অগ্রাধিকার দেবার জন্য কোন তথ্য মাধ্যম আমাদের হাতে নেই। কারণ হয়রত মারয়ামের পিতা কে ছিলেন এবং তাঁর মাতা ছিলেন কোন বংশের মেয়ে—এ বিষয়ে ইতিহাসে কোন উল্লেখ নেই। তবে হয়রত ইয়াহ্ইয়ার মাতা ও হয়রত মারয়ামের মাতা পরম্পর আত্মীয় ছিলেন, এই বর্ণনাটি যদি সঠিক বলে মেনে নেয়া হয়, তাহলে ইমরান বংশের মেয়ে—ই হবে "ইমরানের মহিলা" শব্দের সঠিক অর্থ। কারণ লুক লিখিত ইনজীলে আমরা সৃম্পষ্টভাবে পাই যে, হয়রত ইয়াহ্ইয়ার মাতা হয়রত হারুনের বংশধর ছিলেন। (লুকঃ ৫)
- ৩৩. অর্থাৎ তুমি নিজের বান্দাদের প্রার্থনা শুনে থাকো এবং তাদের মনের অবস্থা জানো।

فَلُمّا وَضَعَثَمَا قَالَثَ رَبِّ إِنِّى وَضَعْتُمَا اَنْثَى وَاللّهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَثُ وَلَيْسَ النَّكُوكَا لَا نَثَى وَ وَانِّى سَيَّدَتُهَا مَرْ يَسَرَ وَ إِنِّى مَعْتُ وَلَيْسَ النَّكُوكَا لَا نَثَى النَّيْطِي الرَّحِيْرِ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ اعْيَنُ هَا بِكَ وَذُرِيَّتُهَا مِنَ الشَّيْطِي الرَّحِيْرِ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ مَسَيِ وَانْبَتَهَا نَبَا اللّهَ عَنْ الشَّيْطِي الرَّقَاعَ قَالَ يَمْ يَلَا مَعْلَمُ المَّيْمَا وَكُويَّا عَلَيْهَا وَكُويَّا الْمُحْرَابُ وَجَلّ عَنْكُ هَا رِزَقًا عَالَ يَمْ يَكُولًا مُنَا اللّهَ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

তারপর যখন সেই শিশু কন্যাটি তার ওখানে জন্ম নিল, সে বললো ঃ "হে আমার প্রভৃ! আমার এখানে তো মেয়ে জন্ম নিয়েছে। অথচ সে যা প্রসব করেছিল তা আল্লাহর জানাই ছিল।—আর পুত্র সন্তান কন্যা সন্তানের মতো হয় না। <sup>৩৪</sup> যা হোক আমি তার নাম রেখে দিলাম মারয়াম। আর আমি তাকে ও তার ভবিষ্যৎ বংশধরদেরকে অভিশপ্ত শয়তানের ফিতনা খেকে রক্ষার জন্য তোমার আশ্রয়ে সোপর্দ করছি।" অবশেষে তার রব কন্যা সন্তানটিকে সন্তৃষ্টি সহকারে কবুল করে নিলেন, তাকে খুব ভালো মেয়ে হিসেবে গড়ে তুললেন এবং যাকারিয়াকে বানিয়ে দিলেন তার অভিভাবক।

যাকারিয়া<sup>94</sup> যখনই তার কাছে মিহরাবে<sup>96</sup> যেতো, তার কাছে কিছু না কিছু পানাহার সামগ্রী পেতো। জিজ্ঞেস করতো ঃ "মারয়াম। এগুলো তোমার কাছে কোথা থেকে এলো?" সে জবাব দিতো ঃ আল্লাহর কাছ থেকে এসেছে। আল্লাহ যাকে চান, বেহিসেব দান করেন। এ অবস্থা দেখে যাকারিয়া তার রবের কাছে প্রার্থনা করলো ঃ "হে আমার রব। তোমার বিশেষ ক্ষমতা বলে আমাকে সং সন্তান দান করো। তুমিই প্রার্থনা প্রবণকারী"। <sup>৩৭</sup>

৩৪. অর্থাৎ মেয়েরা এমন অনেক প্রাকৃতিক দুর্বলতা ও তামাদ্দুনিক বিধি–নিষেধের আওতাধীন থাকে, যেগুলো থেকে ছেলেরা থাকে মুক্ত। কাজেই ছেলে জন্ম নিলে আমি যে

यथन ििन प्रयहाति मॉिंफ्रिय नामाय প्रफृष्टिलन ज्थन এत জवाति जात्क रिव्यत्त पाणि विल्ला ह "आञ्चार जामार रेशारहेशात्र में भूभश्वाम मान कत्र एक । प्र आञ्चारत भक्ष थर्तक वकि कत्रमात्त के भज्ञां अमानकाती रित्यत जामति। जात मया त्वज्ञ ७ भज्जात छ्वावनी थाकति। तम भित्रभूष भश्यमी रति, नव्जा जात्व अधिकाती रति वर्त वर्त्त भर्तिभीनात्त मया भण्ज रति।" याकातिया वन्ता ह "दि जामात त्व। जामात मज्ञान रति तक्मन करतः? जामि जो वृद्धा रया विल्ला ह "दि जामात त्वी जा वन्ना।" ज्वाव वर्त्ता ह "वमनिवेरे रति। विल्ला निमानी कि करति मान। जात्र करति मिलन ह "निमानी राष्ट्र वर्षे या, जूमि जिन मिन भर्यन्त मात्यत मात्र रेमाता–रेशीज हांजा त्वान कथा वन्ति ना। वर्षे ममया निष्तित त्वत्व भूव तिमी करति जात्वा वर्षे भक्तान मार्त्य जात 'जाम्वीर कत्र व्यात्व । "विल्ला वर्षे भक्तान मार्त्य जात 'जाम्वीर करति थाता।" वर्षे स्वर्थ वर्षे वर्षे

উদ্দেশ্যে নিজের সন্তান তোমার পথে উৎসর্গ করতে চেয়েছিলাম, তা তালোভাবে পূর্ণ হতো।

৩৫. এখান থেকে সেই সময়ের আলোচনা শুরু হয়েছে যখন হয়রত মারয়াম প্রাপ্ত বয়স্কা হলেন, তাঁকে বাইতৃল মাকদিসের ইবাদাতগাহে (হাইকেল) পৌছিয়ে দেয়া হলো এবং সেখানে তিনি দিন–রাত আল্লাহর যিকিরে মশগুল হয়ে গেলেন। শিক্ষা ও অনুশীলন দানের জন্য তাকে হয়রত যাকারিয়ার অভিভাবকত্বে সোপর্দ করা হয়েছিল। আত্মীয়তার সম্পর্কের দিক দিয়ে সম্ভবত হয়রত যাকারিয়া ছিলেন তার খাল্। তিনি হাইকেলের অন্যতম পুরোহিত ছিলেন। এখানে সেই যাকারিয়া নবীর কথা বলা হয়নি। যাকে হত্যা করার ঘটনা বাইবেলের ওল্ড টেস্টামেন্টে উল্লেখিত হয়েছে।

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِّكُ أَيْرَيْمُ إِنَّ اللهَ اصْطَفْلِكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفْلِكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَلَمِيْنَ ﴿ يَمُويَمُ اقْنَتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكِعِي وَارْكِعِي عَلَى نِسَاءِ الْعَلَمِينَ ﴿ وَالْمَا عَلَى الْمَا عَلَى الْمَا عَلَى الْمَا اللهُ اللهُ وَحِيْدِ اللّهَ وَمَا كُنْتَ لَكَ يَمِ اللّهُ وَمِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

### ৫ রুকু'

তারপর এক সময় এলো, ফেরেশতারা মারয়ামের কাছে এসে বললো ঃ "হে মারয়াম। আল্লাহ তোমাকে মনোনীত করেছেন, তোমাকে পবিত্রতা দান করেছেন এবং সারা বিশের নারী সমাজের মধ্যে তোমাকে অগ্রাধিকার দিয়ে নিজের সেবার জন্য বাছাই করে নিয়েছেন। হে মারয়াম। তোমার রবের ফরমানের অনুগত হয়ে থাকো। তাঁর সামনে সিজদানত হও এবং যেসব বান্দা তাঁর সামনে অবনত হয় তুমিও তাদের সাথে অবনত হও।

হে মুহাম্মাদ। এসব অদৃশ্য বিষয়ের খবর, অহীর মাধ্যমে আমি এগুলো তোমাকে জানাচ্ছি। অথচ তুমি তখন সেখানে ছিলে না, যখন হাইকেলের সেবায়েতরা মারয়ামের তত্ত্বাবধায়ক কে হবে একথার ফায়সালা করার জন্য নিজেদের কলম নিক্ষেপ করছিল।<sup>৪৩</sup> আর তুমি তখনো সেখানে ছিলে না যখন তাদের মধ্যে ঝগড়া চলছিল।

৩৬. মেহরাব শব্দটি বলার সাথে সাথে লোকদের দৃষ্টি সাধারণত আমাদের দেশে মসজিদে ইমামের দাঁড়াবার জন্য যে জায়গাটি তৈরী করা হয় সেদিকে চলে যায়। কিন্তু এখানে মেহরাব বলতে সে জায়গাটি বুঝানো হয়নি। খৃষ্টান ও ইহুদীদের গীর্জা ও উপাসনালয়গুলোতে মূল উপাসনা গৃহের সাথে লাগোয়া ভূমি সমতল থেকে যথেষ্ট উচুতে যে কক্ষটি তৈরী করা হয়, যার মধ্যে উপাসনালয়ের খাদেম, পুরোহিত ও এতেকাফকারীরা অবস্থান করে, তাকে মেহরাব বলা হয়। এই ধরনের একটি কামরায় হয়রত মারয়াম এতেকাফ করছিলেন।

৩৭. হযরত যাকারিয়া (আ) সে সময় পর্যন্ত নিঃসন্তান ছিলেন। এই যুবতী পুন্যবতী মেয়েটিকে দেখে স্বভাবতই তার মনে এ আকাংখা জন্ম নিল ঃ আহা, যদি আল্লাহ আমাকেও এমনি একটি সৎসন্তান দান করতেন। আর আল্লাহ তার অসীম কুদরাতের মাধ্যমে যেভাবে এই সংসার ত্যাগী, নিসংগ, কক্ষবাসিনী মেয়েটিকে আহার যোগাচ্ছেন إِذْقَالَتِ الْمَالِّكُةُ يَمْرَيْمُ إِنَّ اللهَ يُبَثِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ فَالْسُهُ الْمَهُ الْمَسْمَةِ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَجِيْمًا فِي النَّانَيَ وَالْاَخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرِّبِيْنَ ﴿ وَيُحَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الْمُقَرِّبِيْنَ ﴿ وَيُحَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الْمُقَرِّبِيْنَ ﴿ وَكُهْلًا وَمِنَ اللَّهُ عَرَّهُ وَلَكُ وَلَكُولُ وَلَكُ وَلَكُولُ وَلَكُ وَلَكُولُولُ وَلَا اللّهُ اللّهُ لَا وَلَا لَكُنُ لِكُ وَلَكُولُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَكُولُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَا لَكُولُ وَلَكُولُولُ وَلَا وَلَا لَكُولُ وَلَكُولُ وَلَا وَلَا لَكُولُ وَلَكُ وَلَكُولُ وَلَا وَلَا لَكُولُ وَلَا وَلَا لَكُولُ وَلَا وَلَا لَكُولُ وَلَا وَلَا لَكُولُ وَلَا وَلَكُولُ وَلَا لَكُولُ وَلِكُولُ وَلَكُولُ وَلَا وَلَالِكُولُ وَلَا وَلَكُولُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَكُولُ وَلَا وَلَا لَا لَكُولُ لَكُولُ وَلَا وَلَا لَكُولُ وَلَا وَلَا لَكُولُ وَلَاللّهُ وَلَا لَا لَكُولُ لَكُولُ وَلَا لَكُولُ وَلَا لَكُولُ وَلَا لِكُولُ وَلَا لَا لَا لَكُولُ وَلَا لَا لَكُولُ لِلْكُولُ لِلْفُولُ لِلْكُولُ وَلَا لَا لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ وَلَا لَا لَا لِللْمُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْلِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْلِلْكُولُ لِلللّهُ لِلْلِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِلْكُولُ لِ

यथन स्मित्रगंजाता वनन १ "स्य भातसाभ। षान्नार टामार्क जैत वकि क्रियान्ति प्रमुख्या प्रमुख्य प्रमुख्या प्रम

তা দেখে তার মনে আশা জাগে যে, আল্লাহ চাইলে এই বৃদ্ধ বয়সেও তাকে সন্তান দিতে পারেন।

৩৮. বাইবেলে এর নাম লিখিত হয়েছে, খৃষ্ট ধর্মে দীক্ষাদাতা–জোন (John the baptist)। তাঁর অবস্থা জানার জন্য দেখুন, মথি ঃ ৩, ১১, ১৪ অধ্যায়; মার্ক ঃ ১, ৬ অধ্যায় এবং লুক ঃ ১, ৩ অধ্যায়।

৩৯. আল্লাহর 'ফরমান' বলতে এখানে হযরত ঈসা আলাইহিস সালামকে বুঝানো হয়েছে। যেহেতু তাঁর জন্ম হয়েছিল মহান আল্লাহর একটি অস্বাভাবিক ফরমানের মাধ্যমে অলৌকিক বিষয় হিসেবে, তাই কুরআন মজীদে তাঁকে "কালেমাত্ম মিনাল্লাহ" বা আল্লাহর ফরমান বলা হয়েছে।

80. অর্থাৎ তোমার বার্ধক্য ও তোমার স্ত্রীর বন্ধ্যাত্ব সত্ত্বেও আল্লাহ তোমাকে পুত্র সন্তান দান করবেন।

- 8১. অর্থাৎ এমন নিশানী বলে দাও, যার ফলে একজন জরাজীর্ণ বৃদ্ধ ও বন্ধা বৃদ্ধার ঘরে পুত্র সন্তান জন্ম নেবার মতো বিশয়কর ও অস্বাভাবিক ঘটনাটি ঘটার খবরটি আগাম জানতে পারি।
- ৪২. খৃষ্টানরা হযরত ঈসা আলাইহিস সালামকে 'আল্লাহর পুত্র' ও 'থোদা' বলে বিশ্বাস করে যে ভুল করে চলেছে, সেই বিশ্বাস ও আকীদাগত ভুলটি সুস্পষ্ট করে ভুলে ধরাই এই ভাষণটির মূল উদ্দেশ্য। সূচনায় হযরত ইয়াহইয়া আলাইহিস সালামের কথা বলার কারণ হচ্ছে এই যে, হযরত ঈসা আলাইহিস সালামের জন্ম যেমন অলৌকিক পদ্ধতিতে হয়েছিল, ঠিক তেমনি তার থেকে মাত্র ছয় মাস আগে একই পরিবারে আর একটি অলৌকিক পদ্ধতিতে হযরত ইয়াহ্ইয়ার জন্ম হয়েছিল। এর মাধ্যমে মহান ও সর্বশক্তিমান আল্লাহ খৃষ্টানদের একথা বুঝাতে চাচ্ছেন যে, ইয়াহ্ইয়ার অলৌকিক জন্ম যদি তাকে খোদা ও উপাস্য পরিণত না করে থাকে তাহলে ঈসার নিছক অশ্বাভাবিক জন্মপদ্ধতি কিভাবে তাকে 'ইলাহ' ও 'খোদা'র আসনে বসিয়ে দিতে পারে?
- ৪৩. অর্থাৎ লটারী করছিল। এই লটারী করার প্রয়োজন দেখা দেবার কারণ এই ছিল যে, হ্যরত মারয়ামের মাতা হাইকেলে আল্লাহর কাজ করার জন্য মারয়ামকে উৎসর্গ করেছিলেন। আর তিনি মেয়ে হ্বার কারণে হাইকেলের খাদেম ও সেবায়েতদের মধ্য থেকে তাঁর তত্ত্বাবধায়ক ও অভিভাবক নিযুক্ত করার বিষয়টি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ছিল।
- 88. অর্থাৎ কোন পুরুষ তোমাকে স্পর্শ না করলেও তোমার সন্তান হবে। এখানে যে 'এমনটি হবে' (کذلك) শব্দটি ব্যবহৃত হয়েছে, হ্যরত যাকারিয়া আলাইহিস সালামের জবাবেও এই একর্ই শব্দ ব্যবহার করা হয়েছিল। সেখানে এর যে অর্থ ছিল এখানেও সেই একই অর্থ হওয়াই উচিত। তা ছাড়া পরবর্তী বাক্য বরং পূর্বাপর সমস্ত বর্ণনাই এই অর্থ সমর্থন করে যে, কোন প্রকার যৌন সংযোগ ছাড়াই হয়রত মারয়ামকে সন্তান জনোর সুসংবাদ দেয়া হয়েছিল। আর আসলে এভাবেই হয়রত ঈসার (আ) জনা হয়েছিল। নয়তো দুনিয়ার আর দশটি স্ত্রীলোক যেতাবে সন্তান জন্ম দেয় সেতাবে পরিচিত স্বাভাবিক পদ্ধতিতে যদি হযরত মারয়ামের গর্ভে সন্তান জন্ম নেবার ব্যাপারটি ঘটে থাকতো এবং যদি প্রকৃতপক্ষে হযরত ঈসা (আ) ঐভাবেই জন্মগ্রহণ করে থাকতেন, তাহলে ৪ রুকু' থেকে ৬ রুকৃ' পর্যন্ত যে বর্ণনা চলে আসছে তা পুরোপুরি অর্থহীন হয়ে যায় এবং ঈসা আলাইহিস সালামের জন্ম সংক্রোন্ত আর যে সমস্ত বর্ণনা আমরা কুরআনের আরো বিভিন্ন স্থানে পাই তাও নিরর্থক হয়ে পড়ে। পিতার ঔরস ছাড়াই অস্বাভাবিক পদ্ধতিতে হযরত ঈসার (আ) জন্ম হয়েছিল বলেই না খৃষ্টানরা তাঁকে 'আল্লাহর পুত্র' ও ইলাহ মনে করেছিল। আর একজন কুমারী মেয়ে সন্তান প্রসব করেছে, এ ঘটনা প্রত্যক্ষ করেই তো ইহুদীরা তাঁর প্রতি দোষারোপ করেছিল। যদি এটা আদতে কোন সত্য ঘটনাই না হয়ে থাকে, তাহলে ঐ দু'টি দলের চিন্তার প্রতিবাদ প্রসংগে কেবল এতটুকু বলে দেয়াই যথেষ্ট হতো যে, তোমরা ভূল বলছো, সে মেয়েটি ছিল বিবাহিতা, উমুক ব্যক্তি ছিল তার স্বামী এবং তারই ঔরসে ঈসার জন্ম হয়েছিল। এই সংক্ষিপ্ত চুম্বক কথা ক'টি বলার পরিবর্তে এতো দীর্ঘ ভূমিকা ফাঁদার, পেঁচিয়ে পেঁচিয়ে কথা বলার এবং সোজাসুজি উমুক ব্যক্তির পুত্র ঈসা বলার পরিবর্তে মারয়ামের পুত্র ঈসা বলার কি প্রয়োজন ছিল? এর ফলে তো বিষয়টি সহজে মীমাংসা হওয়ার পরিবর্তে আরো জটিল হয়ে পড়েছে। কাজেই যারা

ويُعَلِّمُ الْحِتْبُ وَالْحِكْةَ وَالتَّوْرِيةَ وَالْإِنْجِيْلَ ﴿ وَالْمَوْلَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

(ফেরেশতারা আবার তাদের আগের কথার জের টেনে বললো ঃ) "আর আল্লাহ তাকে কিতাব ও হিকমত শিক্ষা দেবেন, তাওরাত ও ইনজীলের জ্ঞান দান করবেন এবং নিজের রসূল বানিয়ে বনী ইসরাঈলদের কাছে পাঠাবেন।"

থোর বনী ইসরাঈলদের কাছে রসূল হিসেবে এসে সে বললো ঃ) "আমি তোমাদের রবের পক্ষ থেকে তোমাদের কাছে নিশানী নিয়ে এসেছি। আমি তোমাদের সামনে মাটি থেকে পাখির আকৃতি বিশিষ্ট একটি মূর্তি তৈরী করছি এবং তাতে ফুৎকার দিচ্ছি, আল্লাহর হকুমে সেটি পাখি হয়ে যাবে। আল্লাহর হকুমে আমি জন্মান্ধ ও কুষ্ঠরোগীকে নিরাময় করি এবং মৃতকে জীবিত করি। আমি তোমাদের জানিয়ে দিচ্ছি, তোমরা নিজেদের গৃহে কি খাও ও কি মওজুদ করো। এর মধ্যে তোমাদের জন্য যথেষ্ট নিশানী রয়েছে, যদি তোমরা ঈমানদার হও। 8৫

কুরআনকে আল্লাহর কালাম বলে মানে এবং এরপর ঈসা আলাইহিস সালাম সম্পর্কে একথা প্রমাণ করার চেষ্টা করে যে, স্বাভাবিকভাবে মাতা পিতার মিলনের ফলে তাঁর জন্ম হয়েছিল, তারা আসলে একথা প্রমাণ করেন যে, মনের কথা প্রকাশ করা ও নিজের বক্তব্য সুম্পষ্ট করে তৃলে ধরার যতটুকু ক্ষমতা তাদের আছে, আল্লাহর ততটুকু নেই (মা'আযাল্লাহা)।

8৫. অর্থাৎ যদি তোমরা হককে মেনে নিতে প্রস্তুত হয়ে যাও এবং হঠধর্মী না হও, তাহলে সমগ্র বিশ–জাহানের স্রষ্টা ও সার্বভৌম ক্ষমতার অধিকারী আল্লাহ যে আমাকে পাঠিয়েছেন, এ বিষয়টি মেনে নেবার এবং এ ব্যাপারে তোমাদের নিশ্চিত্ত করার জন্য এই নিশানীগুলোই যথেষ্ট।

## وَمُصَرِّقًالِهَابَيْنَ يَنَى مِنَ التَّوْرِنةِ وَلِأُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّ اَعَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِأَيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ تَ فَا تَّقُوا اللهَ وَاطِيعُونِ ﴿ إِنَّ اللهَ رَبِي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُكُوْ لَا مَنَا صِرَاطًا مُّسْتَقِيْرُ ﴿

আমি সেই শিক্ষা ও হিদায়াতের সত্যতা ঘোষণা করার জন্য এসেছি, যা বর্তমানে আমার যুগে তাওরাতে আছে। ৪৬ আর তোমাদের জন্য যেসব জিনিস হারাম ছিল তার কতকগুলো হালাল করার জন্য আমি এসেছি। ৪৭ দেখো, তোমাদের রবের পক্ষ থেকে তোমাদের কাছে আমি নিশানী নিয়ে এসেছি। কাজেই আল্লাহকে ভয় করো এবং আমার আনুগত্য করো। আল্লাহ আমার রব এবং তোমাদেরও রব। কাজেই তোমরা তার বন্দেগী করো। এটিই সোজাপথ। ৪৮

৪৬. অর্থাৎ আমি যে আল্লাহর পক্ষ থেকে প্রেরিত হয়েছি এটি তার আর একটি প্রমাণ। যদি আমি তাঁর পক্ষ থেকে প্রেরিত না হতাম বরং একজন মিথ্যা দাবীদার হতাম, তাহলে আমি নিজেই একটি ধর্ম তৈরী করে ফেলতাম এবং দক্ষতা সহকারে তোমাদের আগের পুরাতন ধর্ম থেকে বিচ্যুত করে নিজের নতুন উদ্ভাবিত ধর্মের দিকে টেনে আনার প্রচেষ্টা চালাতাম। কিন্তু আল্লাহর পক্ষ থেকে তাঁর নবীরা আমার পূর্বে যেসব দীন এনেছিলেন আমি তো সেই আসল দীনকে মানি এবং তার শিক্ষাকে সঠিক গণ্য করি।

বর্তমানে প্রচলিত ইনজীল থেকেও একথা সুস্পষ্টভাবে প্রমাণিত হয় যে, মৃসা আলাইহিস সালাম ও অন্যান্য নবীগণ যে দীনের প্রচার করেছিলেন হযরত ঈসা আলাইহিস সালামও সেই একই দীনের প্রচারক ছিলেন। যেমন মথির বর্ণনা মতে পাহাড় থেকে প্রদন্ত ভাষণে ঈসা আলাইহিস সালাম পরিষ্কার বলেন ঃ

"একথা মনে করো না যে, আমি তাওরাত বা নবীদের কিতাব রহিত করতে এসেছি। রহিত করতে নয় বরং সম্পূর্ণ করতে এসেছি।" (৫ ঃ ১৭)।

একজন ইহুদী আলেম হ্যরত ঈসা আলাইহিস সালামকে জিজ্ঞেস করলেন, দীনের বিধানের মধ্যে সর্বাগ্রণণ্য হুকুম কোন্টি? জবাবে তিনি বললেন ঃ

"তোমার সমস্ত 'জভঃকরণ তোমার সমস্ত প্রাণ ও তোমার সমস্ত মন দিয়ে তোমার দ্বার প্রভুকে প্রেম করবে। এটি মহৎ ও প্রথম হকুম। আর দ্বিতীয়টি এর তুল্য; তোমার প্রতিবেশীকে নিজের মতো ভালোবাসবে। এই দু'টি হকুমের ওপরই সমস্ত তাওরাত ও নবী রসূলদের সহীকা ও গ্রন্থসমূহ নির্ভরশীল।" (মথি ২২ ঃ ৩৭–৪০)

আবার হ্যরত ঈসা আলাইহিস সালাম তাঁর শিষ্যদের বলেন ঃ

"ধর্মগুরু ও ফরীসীরা মৃসার আসনে বসেছে। তারা তোমাদের যা কিছু বলে তা পালন করো ও মানো। কিন্তু তাদের মতো কাজ করো না। কারণ তারা বলে কিন্তু করে না।"
(মথি ২৩ ঃ ২∽৩)।

8৭. অর্থাৎ তোমাদের মূর্থদের কাল্পনিক বিশ্বাস, ফকীহদের আইনের চুলচেরা বিশ্লেষণ, বৈরাগ্যবাদীদের কৃষ্ণুসাধনা এবং অমুসলিম জাতিদের তোমাদের ওপর প্রাধান্য ও শাসন প্রতিষ্ঠার কারণে তোমাদের আল্লাহ প্রদত্ত আসল শরীয়াতের ওপর যেসব বিধি বন্ধনের বাড়তি বোঝা আরোপিত হয়েছে, আমি সেগুলো রহিত করবো এবং আল্লাহ যেগুলো হালাল বা হারাম গণ্য করেছেন সেগুলোই আমি তোমাদের জন্য হালাল ও হারাম গণ্য করবো।

৪৮. এ থেকে জানা গেল অন্যান্য সকল নবীদের মতো হযরত ঈসা আলাইহিস সালামের দাওয়াতেরও তিনটি মৌলিক বিষয়বস্তু ছিল ঃ

এক ঃ সার্বভৌম কর্তৃত্ব, যার দাসত্ব ও বন্দেগী করতে হবে এবং যার প্রতি আনুগত্যের ভিত্তিতে নৈতিক ও তামাদ্দ্নিক ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠিত করতে হবে, তা একমাত্র আল্লাহর জন্য নির্ধারিত বলে স্বীকার করতে হবে।

দুই ঃ ঐ সার্বভৌম ক্ষমতার অধিকারীর প্রতিনিধি হিসেবে নবীর নির্দেশের আনুগত্য করতে হবে।

তিন ঃ মানুষের জীবনকে হালাল ও হারাম এবং বৈধতা ও অবৈধতার বিধিনিষেধে আবদ্ধকারী আইন ও বিধিবিধান একমাত্র আল্লাহ দান করবেন। অন্যদের চাপানো সমস্ত আইন ও বিধিবিধান বাঁতিল করতে হবে।

কাজেই হযরত ঈসা (আ), হযরত মৃসা (আ). হযরত মুহামাদ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও অন্যান্য নবীদের মিশনের মধ্যে আসলে সামান্যতম পার্থক্যও নেই। যারা বিভিন্ন নবীর মিশন বিভিন্ন বলে গণ্য করেছেন এবং তাদের মিশনের উদ্দেশ্য ও প্রকৃতির মধ্যে পার্থক্য দেখিয়েছেন, তারা মারাত্মক ভুল করেছেন। বিশ্ব-জাহানের সার্বভৌম কর্তৃত্বের অধিকারীর পক্ষ থেকে তার প্রজাদের দিকে যে ব্যক্তিই নিযুক্ত হয়ে আসবেন তার আসার উদ্দেশ্য এছাড়া আর দিতীয় কিছুই হতে পারে না যে, তিনি প্রজাদেরকে নাফরমানী, স্বেচ্ছাচারিতা ও শিরক (অর্থাৎ সার্বভৌম প্রভূত্ব ও ক্ষমতার অধিকারী হিসেবে বিশ্ব-জাহানের একচ্ছত্র মালিক ও প্রভূ আল্লাহর সাথে আর কাউকে অংশীদার করা এবং নিজের বিশ্বস্ততা ও ইবাদাত বন্দেগীকে তাদের মধ্যে বিভক্ত করে দেয়া) থেকে বিরত রাখবেন এবং আসল ও প্রকৃত মালিকের নির্ভেজাল আনুগত্যে, দাসত্ব, পূজা, আরাধনা ও বন্দেগী করার আহ্বান জানাবেন।

দুঃখের বিষয়, ঈসা আলাইহিস সালামের মিশনকে ওপরে ক্রআনে যেমন সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করা হয়েছে বর্তমান ইন্জীলে তেমনটি করা হয়নি। তবুও উপরে যে তিনটি মৌলিক বিষয়বস্তু বর্ণিত হয়েছে তা বিক্ষিপ্তভাবে ইশারা ইংগিতের আকারে হলেও বর্তমানে ইনজীলে দেখতে পাওয়া যায়। যেমন, হযরত ঈসা (আ) একমাত্র আল্লাহর বন্দেগীর দাওয়াত দিয়েছিলেন, একথা ইনজীলের নিম্নোক্ত ইংগিত থেকে সুস্পষ্ট হয়ঃ

"তোমার ঈশ্বর প্রভূকে প্রণিপাত (সিজদা) করো এবং একমাত্র তাঁরই আরাধনা করো।" –(মথি ৪ ঃ ১০)। তিনি যে কেবল এরি দাওয়াত দিয়েছিলেন তা নয় বরং তাঁর সমস্ত প্রচেষ্টার উদ্দেশ্যই ছিল, আকাশ রাজ্যে যেমন সার্বভৌম ক্ষমতা সম্পন্ন আল্লাহর নিরংকৃশ আনুগত্য প্রতিষ্ঠিত হয়েছে অনুরূপভাবে পৃথিবীতেও একমাত্র তাঁরই শরিয়াতী বিধানের আনুগত্য প্রতিষ্ঠিত হতে হবে।

"তোমার রাজ্য আসুক। তোমার ইচ্ছা যেমন আকাশে পূর্ণ হয় তেমনি পৃথিবীতেও পূর্ণ হোক।" (মথি ৬ ঃ ১০)

আবার ঈসা আলাইহিস সালাম নিজেকে নবী ও আসমানী রাজত্বের প্রতিনিধি হিসেবে পেশ করতেন এবং এ হিসেবেই লোকদেরকে নিজের আনুগত্য করার দাওয়াত দিতেন। তাঁর ভারসাম্যপূর্ণ বক্তব্যগুলা থেকে জানা যায়, তিনি নিজের জন্যভূমি 'নাসেরা' (নাজারাথ)—তে নিজের দাওয়াতের সূচনা করলে তাঁর আত্মীয়স্বজন ও শহরবাসীরাই তাঁর বিরোধিতায় নেমে পড়ে। এ সম্পর্কে মথি, মার্ক ও লুক একযোগে বর্ণনা করেছেন যে, "নবী তাঁর স্বদেশে জনপ্রিয় হন না।" তারপর জেরুসালেমে যখন তাঁর হত্যার চক্রান্ত চলতে লাগলো এবং লোকেরা তাঁকে জন্য কোথাও চলে যাবার পরামর্শ দিল তখন তিনি জ্বাবে দিলেন ঃ "নবী জেরুসালেমের বাইরে মৃত্যুবরণ করবে, এটা সম্ভব নয়।" (লুক ১৩ ঃ ৩৩) শেষবার যখন তিনি জেরুসালেম প্রবেশ করছিলেন, তখন তাঁর শিষ্যবর্গ উচ্চস্বরে বলতে লাগলো ঃ "ধন্য সেই রাজা যিনি প্রভূর নামে আসছেন।" একথায় ইহুনী আলেমরা অসন্তুষ্ট হলেন এবং তারা হযরত ঈসাকে বললেন, "আপনার শিষ্যদের মুখ বন্ধ করুন।" হযরত ঈসা বললেন ঃ "ওরা যিদি মুখ বন্ধ করে তাহলে পাথরগুলো চীৎকার করে উঠবে।" (লুক ১৯ ঃ ৩৮–৪০) আর একবার তিনি বললেন ঃ

"হে শ্রমজীবীরা। হে ভারবহনে পিষ্টলোকেরা। সবাই আমার কাছে এসো। আমি তোমাদের বিশ্রাম দান করবো। আমার জোয়াল তোমাদের কাঁধে উঠিয়ে নাও। .....আমার জোয়াল সহজে বহনীয় এবং আমার বোঝা হালকা।" (মথি ১১ ঃ ২৮–৩০)।

এ ছাড়া ঈসা আলাইহিস সালাম মানব রচিত আইনের পরিবর্তে আল্লাহ প্রদন্ত আইনের আনুগত্য করতে চাইতেন একথাও মথি ও মার্কের বর্ণনা থেকে সুস্পষ্টরূপে প্রকাশিত হয়। তাদের বর্ণনার সারনির্যাস হচ্ছে ঃ ইহুদী আলেমগণ অভিযোগ করলেন, আপনার শিষ্যরা পূর্ববর্তী সমানীয় বৃষ্ণদের ঐতিহ্যের বিপরীত হাত না ধূয়েই আহার করে কেন? হয়রত ঈসা (আ) এর জবাবে বললেন ঃ তোমাদের মতো রিয়াকারদের অবস্থা হচ্ছে ঠিক তেমনি যেমন হয়রত ইয়াসইয়া নবীর কঠে এ তিরস্কার করা হয়েছে ঃ "এই উম্মত মুখে আমার প্রতি মর্যাদার বাণী উচ্চারণ করে কিন্তু তাদের হৃদয় আমার থেকে দূরে। কারণ এরা মানবিক বিধানের শিক্ষা দেয়।" তোমরা আল্লাহর হৃদ্যুদকে বাতিল করে থাক এবং নিজেদের বানয়াট আইনকে প্রতিষ্ঠিত রাখো। আল্লাহ তাওরাতের মাধ্যমে তোমাদের হৃদ্যুদ্বিয়েছিলেন, মা–বাপের প্রতি সম্মান প্রদর্শন করো এবং যে ব্যক্তি মা–বাপকে সম্মান করবে না তার প্রণনাশ করো। কিন্তু তোমরা বলছো যে ব্যক্তি মা–বাপকে একথা বলে দেয়, আমার যে খেদমত তোমার কাজে লাগতে পারে তাকে আমি আল্লাহর জন্য উৎসর্গ করে দিয়েছি, তার জন্য মা–বাপের খেদমত না করা সম্পূর্ণ বৈধ।

(মথি ১৫ ঃ ৩-৯, মার্ক ৭ ঃ ৫-১৩)।

فَلُمَّا أَحَسَّ عِيْسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِ مَّ إِلَى اللهِ عَلَا مَنْ أَنْصَارِ مَّ إِلَى اللهِ عَالَ اللهِ عَالَا اللهِ عَوَا شَهَا وَ اللهِ عَالَا اللهِ عَوَا شَهَا وَ اللهِ عَالَا اللهِ عَوَا شَهَا وَ اللهِ عَالَا اللهِ عَوَا اللهِ عَوَا اللهِ عَوَا اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

যখন ঈসা অনুভব করলো, ইসরাঈল কুফরী ও অস্বীকার করতে উদ্যোগী হয়েছে, সে বললো ঃ "কে হবে আল্লাহর পথে আমার সাহায্যকারী? হাওয়ারীগণ<sup>8 ৯</sup> বললো ঃ "আমরা আল্লাহর সাহায্যকারী।<sup>৫০</sup> আমরা আল্লাহর প্রতি ঈমান এনেছি। সাক্ষী থাকো, আমরা মুসলিম (আল্লাহর সামনে আনুগত্যের শির নতকারী)। হে আমাদের মালিক! তুমি যে ফরমান নাযিল করেছ, আমরা তা মেনে নিয়েছি এবং রস্লের আনুগত্য কবুল করে নিয়েছি। সাক্ষ্যদানকারীদের মধ্যে আমাদের নাম লিখে নিয়ো।"

তারপর বনী ইসরাঈল (ঈসার বিরুদ্ধে) গোপন চক্রান্ত করতে লাগলো। জবাবে আল্লাহও তাঁর গোপন কৌশল খাটালেন। আর আল্লাহ শ্রেষ্ঠতম কুশলী।

৪৯. 'হাওয়ারী' শব্দটি আমাদের এখানে 'আনসার' শব্দের কাছাকাছি অর্থ বহন করে। বাইবেলে সাধারণভাবে হাওয়ারীর পরিবর্তে 'শিষ্যবৃন্দ' শব্দ ব্যবহৃত হয়েছে। কোন কোন স্থানে তাদের 'রসূল'ও বলা হয়েছে। কিন্তু রসূল এই অর্থে যে, ঈসা আলাইহিস সালাম তাদেরকে দীন প্রচারের জন্য পাঠাতেন। আল্লাহ তাদেরকে রসূল হিসেবে নিযুক্ত করেছেন, এই অর্থে রসূল বলা হয়নি।

০০. ইসলাম প্রতিষ্ঠার কাজে জংশ গ্রহণকে কুরাআন মজীদের অধিকাংশ স্থানে "আল্লাহকে সাহায্য করা" হিসেবে উল্লেখ করা হয়েছে। এটি অবশ্যি একটি ব্যাখ্যা সাপেক্ষ বিষয়। জীবনের যে পরিসরে আল্লাহ মানুষকে ইচ্ছা ও সংকল্পের স্বাধীনতা দান করেছেন সেখানেই তিনি নিজের খোদায়ী শক্তি ব্যবহার করে কুফর বা ঈমান, বিদ্রোহ বা আনুগত্যের মধ্য থেকে কোন একটির পথ অবলম্বন করার জন্য মানুমকে বাধ্য করেননি। এর পরিবর্তে তিনি যুক্তি ও উপদেশের সাহায্য নিয়েছেন। এভাবে তিনি মানুষের কাছ থেকে এই স্বতচ্চূর্ত স্বীকৃতি আদায় করতে চেয়েছেন যে, অস্বীকৃতি, নাফরমানী ও বিদ্রোহ করার স্বাধীনতা থাকা সত্ত্বেও তার জন্য নিজের স্রষ্টার দাসত্ব, আনুগত্য ও বন্দেগীর পথ অবলম্বন করাই প্রকৃত সত্য এবং এটিই তার সাফল্য ও নাজাতের পথ। এভাবে প্রচার, উপদেশ ও নসীহতের সাহায্যে মানুষকে সত্য সঠিক পথে নিয়ে আসার ব্যবস্থা করাই আল্লাহরে কাজ। আর যেসব লোক এই কাজে আল্লাহকে সাহায্য করে

إِذْ قَالَ اللهُ يَعِيشَى إِنِّيْ مُتَوَقِيْكَ وَرَافِعُكَ إِلَى وَمُطَوِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفُرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفُرُوا إِلَى يَوْ إِ الْقِيمَةِ \* ثُرَّ إِلَى مُرْجِعُكُمْ فَاحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُرْ فِيْدِ تَخْتَلِقُوْنَ ﴿

৬ রুকৃ'

(এটি আল্লাহরই একটি গোপন কৌশল ছিল) যখন তিনি বললেন ঃ "হে ঈসা ! এখন আমি তোমাকে ফিরিয়ে নেবো<sup>৫</sup> > এবং তোমাকে আমার নিজের দিকে উঠিয়ে নেবো। আর যারা তোমাকে অস্বীকার করেছে তাদের থেকে (অর্থাৎ তাদের সংগ এবং তাদের পৃতিগন্ধময় পরিবেশে তাদের সংগে থাকা থেকে) তোমাকে পবিত্র করে দেবো এবং তোমাকে যারা অস্বীকার করেছে<sup>৫</sup> > তাদের ওপর তোমার অনুসারীদের কিয়ামত পর্যন্ত প্রাধান্য দান করবো। তারপর তোমাদের সবাইকে অবশেষে আমার কাছে ফিরে আসতে হবে। সে সময় আমি তোমাদের মধ্যে যেসব বিষয়ে মতবিরোধ সৃষ্টি হয়েছে সেগুলোর মীমাংসা করে দেবো।

তাদেরকেই আল্লাহর সাহায্যকারী গণ্য করা হয়। আল্লাহর কাছে মানুষের এটিই সর্বোচ্চ মর্যাদা। নামায়, রোযা এবং অন্যান্য যাবতীয় ইবাদাত বন্দেগীতে মানুষ নিছক বান্দা ও গোলামের মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত থাকে। কিন্তু দীনের প্রচার ও প্রতিষ্ঠার সংগ্রাম-সাধনার মাধ্যমে সে আল্লাহর সাহায্যকারী ও সহযোগীর মহান মর্যাদায় অভিষক্ত হয়। এই দুনিয়ায় রহানী ও আধ্যাত্মিক উনুতির শিখরে অভিষক্ত হবার এটিই উচ্চতম মর্যাদা ও মকাম।

৫১. এখানে ক্রআনের মূল শব্দ হচ্ছে, মুতাওয়াফ্ফীকা (مُتَوَفِّيَا) মূল তাওয়াফ্ফা (مُتَوَفِّيَ) শব্দের আসল মানে হচ্ছে ঃ নেয়া ও আদায় করা। 'প্রাণর্বায়্ব বের করে নেয়া' হচ্ছে এর গৌণ ও পরোক্ষ অর্থ, মূল আভিধানিক অর্থ নয়। এখানে এ শব্দটি ইংরেজী To Recall-এর অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। এর অর্থ হয়, কোন পদাধিকারীকে তার পদ থেকে ফিরিয়ে ডেকে নেয়া। য়েহেতু বনী ইসরাঈল শত শত বছর ধরে অনবরত নাফরমানী করে আসছিল, বার বার উপদেশ দান ও সতর্ক করে দেয়ার পরও তাদের জাতীয় মনোভাব ও আচরণ বিকৃত হয়েই চলছিল, একের পর এক কয়েকজন নবীকে তারা হত্যা করেছিল এবং যে কোন সদাচারী ব্যক্তি তাদেরকে নেকী, সততা ও সংবৃত্তির দাওয়াত দিতো তাকেই তারা হত্যা করতো। তাই আল্লাহ তাদের মুখ বন্ধ করার ও তাদেরকে শেষবারের মতো সুযোগ দেবার জন্যে হযরত ঈসা ও হয়রত ইয়াহ্ইয়া আলাইহিস সালামের মতো

দু'জন মহান মর্যাদা সম্পন্ন পয়গয়র পাঠালেন। আল্লাহর পক্ষ থেকে তাদের নিযুক্তির প্রমাণ স্বরূপ তাদের সাথে এমন সব সুস্পষ্ট নিশানী ছিল যেগুলো একমাত্র তারাই অস্বীকার করতে পারতো, যারা ন্যায়, সত্য ও সততার সাথে চরম শক্রতা পোষণ করতো এবং যাদের সত্যের বিরুদ্ধাচরণ করার দুঃসাহস ও নির্লজ্জতা চরম পর্যায়ে পৌছে গিয়েছিল। কিন্তু বনী ঈসরাইলরা এই শেষ সুযোগও হাত ছাড়া করেছিল। তারা কেবল এই দু'জন পয়গয়রের দাওয়াত প্রত্যাখ্যান করেই ক্ষান্ত হয়নি বরং এই সংগে তাদের একজন প্রধান ব্যক্তি নিজের নর্তকীর ফরমায়েশ অনুযায়ী প্রকাশ্যে হয়রত ইয়ায়্ইয়া আলাইহিস সালামের শিরছেদ করেছিল এবং তাদের আলেম ও ফকীহগণ য়ড়য়ন্ত্র জাল বিস্তার করে রোমান শাসকের সাহায়্যে হয়রত ঈসা আলাইহিস সালামকে মৃত্যুদন্ড দেবার চেষ্টা চালিয়েছিল। এরপর আর বনী ইসরাঈলদের উপদেশ দেবার জন্য বেশী সময় ও শক্তি বয়য় করা ছিল অর্থহীন। তাই মহান আল্লাহ তার নবীকে ফিরিয়ে নিজের কাছে ডেকে নিলেন এবং কিয়ামত পর্যন্ত বনী ইসরাঈলদের জন্য লিখে দিলেন লাঞ্ছনার জীবন।

এখানে অবশ্যি একথা অনুধাবন করতে হবে যে, কুরআনের এ সমগ্র ভাষণ আসলে খৃষ্টানদের ঈসার খোদা হওয়ার আকীদার প্রতিবাদ ও সংশোধনের উদ্দেশ্যেই ব্যক্ত হয়েছে। খৃষ্টানদের মধ্যে এই আকীদার জন্মের মূলে ছিল তিনটি গুরুত্বপূর্ণ কারণ ঃ

এক ঃ হ্যরত ঈসার অলৌকিক জন্ম।

দৃই ঃ তাঁর সুস্পষ্ট অনুভূত মুজিযাসমূহ।

তিন ঃ তাঁর আকাশের দিকে উঠিয়ে নেয়া। তাদের বই পত্রে পরিষ্কার ভাষায় এই ঘটনার উল্লেখ পাওয়া যায়।

কুরমান প্রথম কথাটিকে সত্য বলে ঘোষণা করেছে। কুরমানের বক্তব্য হচ্ছে, হযরত ঈসার (আ) পিতা ছাড়াই জন্মগ্রহণ নিছক আল্লাহর কুদরাতের প্রমাণ ছাড়া আর কিছুই নয়। আল্লাহ যাকে যেভাবে ইচ্ছা সৃষ্টি করে থাকেন। এই অস্বাভাবিক জন্মের কারণে একথা প্রমাণ হয় না যে, হযরত ঈসা (আ) খোদা ছিলেন বা খোদায়ী কর্তৃত্বে তাঁর কোন অংশীদারীত ছিল।

দ্বিতীয় কথাটিকেও কুরমান সত্য বলে ঘোষণা করেছে। কুরমান হযরত ঈসার মুজিযাগুলো একটি একটি করে গণনা করে বর্ণনা করেছে। কিন্তু এখানে সুস্পষ্ট করে বলে দেয়া হয়েছে যে, এই সমস্ত কাজই তিনি মাল্লাহর হকুমে সম্পাদন করেছিলেন। তিনি নিজে মুখবা নিজের শক্তিতে কিছুই করেনিন। কাজেই এগুলোর মধ্য থেকে কোন একটি ভিত্তিতেই এই ফল লাভ করা যেতে পারে না যে, খোদায়ী কর্তৃত্ব ও কার্যকলাপে হযরত ঈসার কোন অংশ ছিল।

এখন তৃতীয় কথাটি সম্পর্কে খৃষ্টানদের বর্ণনাগুলো যদি একেবারেই ভুল বা মিথা। হতো, তাহলে তাদের ঈসার খোদা হবার আকীদাটির প্রতিবাদ করার জন্য পরিচারভাবে একথা বলে দেয়া অপরিহার্য ছিল যে, যাকে তোমরা খোদার পুত্র বা খোনা বলছো সে তো কবে মরে মাটির সাথে মিশে গেছে। আর যদি এজন্য অধিকতর নিশ্চিন্ত হতে চাও, তাহলে উমুক স্থানে গিয়ে তার কবরটি দেখো। কিন্তু একথা না বলে কুরমান কেবল তাঁর মৃত্যুর ব্যাপারটি অম্পষ্ট রেখেই থেমে যায়নি এবং তার অদৃশ্য হয়ে যাওয়া সম্পর্কে

فَا مَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَا عَزِّبُهُ مَ عَذَا بَا شَدِيدًا فِي النَّنْ الْمَا الْمِ النَّنْ الْمَا اللّهِ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّه

याता क्र्यती ७ षश्चीकात कतात नीिं ष्यवनश्चन करति जामित्रतक मूनिग्राग्न ७ ष्यात्थताट उउत्र श्वात्म कर्द्धात कर्द्धात कर्द्धात मास्त्रि प्रमात थर जाता क्रियान माश्यकाती भारव ना। ष्यात याता श्रेयान ७ प्रश्काष कतात नीिं ष्यवनश्चन करति , जामित्रतक जामित भूर्व श्विमान प्राया श्वात्य । जाता करते क्ष्यत्मारे जातावारमन ना।"

এই আয়াত ও জ্ঞানগর্ভ আলোচনা আমি তোমাকে শুনাচ্ছি। আল্লাহর কাছে ঈসার দৃষ্টান্ত আদমের মতো। কেননা আল্লাহ তাকে মাটি থেকে সৃষ্টি করেন এবং হকুম দেন, হয়ে যাও, আর তা হয়ে যায়।<sup>৫৩</sup> এ প্রকৃত সত্য তোমার রবের পক্ষ থেকে বলা হচ্ছে। কাজেই তুমি সন্দেহকারীদের অন্তরভুক্ত হয়ো না।<sup>৫৪</sup>

কেবল এমন শব্দ ব্যবহার করেনি যার ফলে কমপক্ষে তাঁকে জীবিত উঠিয়ে নেয়ার অর্থের সম্ভাবনা থেকে যায় বরং খৃষ্টানদের সুস্পষ্টভাবে একথা বলে দেয় যে, ঈসাকে আদতে শূলে চড়ানোই হয়নি। অর্থাৎ যে ব্যক্তি শেষ সময়ে "এইলী এইলী লিমা শাবাকতানী" (অর্থাৎ ঈশ্বর আমার। কেন আমাকে পরিত্যাগ করেছো?) বলেছিল এবং যার গুলে চড়াবার দৃশ্যের ছবি নিয়ে তোমরা ঘুরে বেড়াও, সে ঈসা ছিল না। ঈসাকে আল্লাহ তার আগেই উঠিয়ে নিয়েছিলেন।

এ ধরনের বক্তব্য পেশ করার পর যে ব্যক্তি ক্রমানের ম্যাত থেকে হ্যরত ঈসার (মা) মৃত্যুর মর্থ বের করার চেষ্টা করে সে মাসলে একথা প্রমাণ করার চেষ্টা করে যে মাল্লাহ পরিষ্কার ভাষায় নিজের বক্তব্য প্রকাশ করার ক্ষমতা রাখেন না, নাউযুবিল্লাহ মিন যালিক।

৫২. অস্বীকারকারী বলতে এখানে ইহুদীদেরকে বুঝানো হয়েছে। হয়রত ঈসা আলাইহিস সালাম তাদেরকে ঈমান আনার দাওয়াত দিয়েছিলেন এবং তারা তা প্রত্যাখ্যান فَهَنْ حَاجَّكَ فِيهُ مِنْ بَعْلِ مَاجَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالُوْ اللَّهُ الْبَنَاءَنَا وَ اَبْنَاءَكُمْ وَ نِسَاءَنَا وَ نِسَاءَكُمْ وَ اَنْفُسنَا وَ اللّهُ وَ اِنَّاللّهُ وَ اِنَّ اللّهُ وَ اِنَّ اللّهُ وَ الْعَزِيْرُ اللّهُ عَلَيْرٌ بِالْهُ فَسِينَ ﴿ وَ اِنَّ اللّهُ لَمُ وَ الْعَزِيْرُ اللّهُ عَلَيْرٌ بِالْهُ فَسِينَ ﴿ وَ اِنَّ اللّهُ لَمُ وَ الْعَزِيْرُ اللّهُ عَلَيْرٌ بِالْهُ فَسِينَ ﴿ وَ اِنَّ اللّهُ لَمُ وَ الْعَزِيْرُ اللّهُ عَلَيْرٌ بِالْهُ فَسِينَ ﴿ وَ اِنَّ اللّهُ لَمُ وَ الْعَزِيْرُ وَ اللّهُ عَلَيْرٌ بِالْهُ فَسِينَ ﴿ وَ اِنَّ اللّهُ اللّهُ عَلَيْرٌ بِالْهُ فَسِينَ ﴿ وَ اِنَّ اللّهُ عَلَيْرُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْرُ اللّهُ عَلَيْرٌ بِالْهُ فَسِينَ فَي اللّهُ عَلَيْرُ اللّهُ عَلَيْرُ اللّهُ عَلَيْرُ اللّهُ عَلَيْرُ اللّهُ عَلَيْلُ وَا فَانَ اللّهُ عَلَيْلًا اللّهُ عَلَيْلًا اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلًا اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْلًا اللّهُ عَلَيْلًا اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْلًا اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْلُولِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّ

এই জ্ঞান এসে যাওয়ার পর এখন যে কেউ এ ব্যাপারে তোমার সাথে ঝগড়া করে. হে মুহাশ্মাদ! তাকে বলে দাও ঃ "এসো আমরা ডেকে নেই আমাদের পুত্রগণকে এবং তোমাদের পুত্রগণকে। আর আমাদের নারীদেরকে এবং তোমাদের নারীদেরকে আর আমাদের নিজেদেরকে এবং তোমাদের নারীদেরকে আর আমাদের নিজেদেরকে এবং তোমাদের নিজেদেরকে এই মর্মে দোয়া করি যে, যে মিথ্যাবাদী হবে তার ওপর আল্লাহর লানত বর্ষিত হোক।" বি নিসন্দেহে এটা নির্ভূল সত্য বৃত্তান্ত। প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই। আর আল্লাহর সন্তা প্রবল পরাক্রান্ত এবং তার জ্ঞান ও কর্মকৌশল সমগ্র বিশ্ব ব্যবস্থায় সক্রিয়। কাজেই এরা যদি (এই শর্তে মোকাবিলায় আসার ব্যাপারে) মুখ ফিরিয়ে নেয়, তাহলে (তারা যে ফাসাদকারী একথা পরিষ্কার হয়ে যাবে এবং) আল্লাহ অবশ্যি ফাসাদকারীদের অবস্থা ভালো করেই জানেন।

করেছিল। বিপরীত পক্ষে তাঁর অনুসারী বলতে যদি সঠিক, যথার্থ নির্ভুল অনুসারী ধরা হয় তাহলে কেবল মুসলমানরাই তার অন্তরভুক্ত হতে পারে। আর যদি এর অর্থ হয় মোটামুটি যারা তাঁকে মেনে নিয়েছিল, তাহলে এর মধ্যে খৃষ্টান ও মুসলমান উভয়ই শামিল হবে।

৫৩. অর্থাৎ যদি নিছক অলৌকিক জন্মলাভ কারো খোদা বা খোদার পুত্র হবার যথেষ্ট প্রমাণ বলে বিবেচিত হয়ে থাকে. তাহলে সর্বপ্রথম তোমাদের আদম সম্পর্কেই এহেন আকীদা পোষণ করা উচিত ছিল। কারণ ঈসা কেবল বিনা পিতায় জন্মলাভ করেছিলেন কিন্তু আদম জন্মলাভ করেছিলেন পিতা ও মাতা উভয়ের সাহায্য ছাড়াই।

৫৪. এ পর্যন্তকার ভাষণে যেসব মৌলিক বিষয় খৃষ্টানদের সামনে পেশ করা হয়েছে সেগুলোর সংক্ষিপ্তসার ক্রমানসারে নীচে দেয়া হলো ঃ

প্রথম যে বিষয়টি তাদের বুঝাবার চেষ্টা করা হয়েছে সেটি হচ্ছে, যেসব কারণে ঈসাকে আল্লাহ বলে তোমাদের মনে বিশ্বাস জন্মেছে, সেগুলোর মধ্যে একটি কারণও এই ধরনের বিশ্বাসের ভিত্তি হতে পারে না। ঈসা একজন মানুষ ছিলেন। বিশেষ কারণে ও উদ্দেশ্যে আল্লাহ তাঁকে অস্বাভাবিক পদ্ধতিতে সৃষ্টি করা সংগত মনে করেন। তাঁকে এমন সব মু'জিয়া তথা অলৌকিক ক্ষমতা ও নিদর্শন দান করেন, যা ছিল তাঁর নবুওয়াতের

قُلْ يَاهُلُ الْكِتْبِ تَعَالُوا إِلْ كُلِمَةٍ سُوا عِبْنَا وَبَيْنَكُو الْآلَالَةُ وَلَا يَتَخِلُ بَعْضَنَا بَعْضًا اَرْبَا بَاتِّ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّه

### ৭ রুকৃ'

विला १ (८५) (द षार्शन किलाव। এসো এমন একটি কথার দিকে, যা আমাদের ও তোমাদের মধ্যে একই ধরনের। १८१ তা হঙ্গে १ আমরা আল্লাহ ছাড়া কারোর বন্দেগী ও দাসত্ব করবো না। তাঁর সাথে কাউকে শরীক করবো না। আর আমাদের কেউ আল্লাহ ছাড়া আর কাউকেও নিজের রব হিসেবে গ্রহণ করবে না। যদি তারা এ দাওয়াত গ্রহণ করতে প্রস্তুত না হয়, তাহলে পরিষ্কার বলে দাও १ "তোমরা সাক্ষী থাকো, আমরা অবশ্যি মুসলিম (একমাত্র আল্লাহর বন্দেগী ও আনুগত্যকারী)।"

হে আহলি কিতাব! তোমরা ইবরাহীমের ব্যাপারে আমার সাথে ঝগড়া করছো কেন? তাওরাত ও ইনজীল তো ইবরাহীমের পরে নাথিল হয়েছে। তাহলে তোমরা কি এতটুকু কথাও বুঝো না?<sup>৫৮</sup>—তোমরা যেসব বিষয়ের জ্ঞান রাখো সেগুলোর ব্যাপারে বেশ বিতর্ক করলে, এখন আবার সেগুলোর ব্যাপারে বিতর্ক করতে চললে কেন যেগুলোর কোন জ্ঞান তোমাদের নেই?—আল্লাহ জানেন কিন্তু তোমরা জানো না।

ঘার্থহীন আলামত। সত্য অস্বীকারকারী ও সত্যদ্রোহীদের দারা শূলবিদ্ধ হওয়া থেকে তাকে রক্ষা করেন। বরং আল্লাহ তাঁকে নিজের কাছে উঠিয়ে নেন। প্রভূ তার দাসকে থেভাবে ইচ্ছা ব্যবহার করার ক্ষমতা ও ইখতিয়ার রাখেন। নিছক তাঁর সাথে এই অস্বাভাবিক ব্যবহার দেখে এই সিদ্ধান্তে পৌঁছে যাওয়া যে, তিনি নিজেই প্রভূ ছিলেন অথবা প্রভূপুত্র ছিলেন অথবা প্রভূপুত্র জিলেন অথবা প্রভূত্বে ও মালিকানা স্বত্বে অংশীদার ছিলেন, এটা কেমন করে সঠিক হতে পারে?

দিতীয় যে গুরুত্বপূর্ণ বিষয়টি তাদের বুঝানো হয়েছে সেটি হচ্ছে এই যে, ঈসা যে দাওয়াত নিয়ে এসেছিলেন সেই একই দাওয়াত নিয়ে এসেছেন মুহামাদ সাল্লাল্লাছ জালাইহি ওয়া সাল্লাম। উভয়ের মিশনের মধ্যে সামান্য চুল পরিমাণ পার্থক্যও নেই।

এই ভাষণের তৃতীয় মৌলিক বিষয়টি হচ্ছে, কুরআন যে ইসলামের দাওয়াত পেশ করছে এই ইসলামই ছিল হযরত ঈসার পর তাঁর হাওয়ারীদের ধর্ম। পরবর্তীকালের ঈসায়ী ধর্ম হযরত ঈসা জালাইহিস সালামের শিক্ষার ওপর প্রতিষ্ঠিত থাকেনি এবং তাঁর জনুসারী বৃন্দ হওয়ারীদের জনুসৃত ধর্মের ওপরও প্রতিষ্ঠিত থাকতে পারেনি।

৫৫. মীমাংসার এই পদ্ধতি উপস্থাপন করার উদ্দেশ্য ছিল আসলে একথা প্রমাণ করা যে, নাজরানের প্রতিনিধিদল জেনে বুঝে হঠধর্মিতার পথ অবলম্বন করছে। ওপরের ভাষণে যেসব কথা বলা হয়েছে তার একটিরও জবাব তাদের কাছে ছিল না। খৃষ্টানদের আকীদাগুলোর মধ্য থেকে কোন একটির পক্ষেও তারা নিজেদের পবিত্র গ্রন্থ ইনজীল থেকে এমন কোন সনদ আনতে পারছিল না যার ভিত্তিতে পূর্ণ বিশ্বাসের সাথে তারা এ দাবী করতে পারতো যে, তাদের বিশাস প্রকৃত সত্যের সাথে পূর্ণ সামগ্রুস্যশীল এবং সত্য কোনক্রমেই তার বিরোধী নয়। তা ছাড়া নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের চরিত্র মাধর্য এবং তাঁর শিক্ষা ও কার্যাবলী দেখে প্রতিনিধি দলের অধিকাংশ সদস্যের মনে তাঁর নবুওয়াতের প্রতি বিশ্বাসও জন্মে গিয়েছিল। অথবা কমপক্ষে তাঁর নবুওয়াত অস্বীকার করার ভিত্ নড়ে উঠেছিল। তাই যখন তাদের বলা হলো আচ্ছা, যদি তৌমাদের বিশ্বাসের সত্যতার ওপর পূর্ণ ঈমান থাকে, তাহলে এসো আমাদের মোকাবিলায় এই দোয়া করো যে, যে মিথ্যেবাদী হবে তার ওপর আল্লাহর লানত বর্ষিত হোক, তখন তাদের একজনও মোকাবিলায় এগিয়ে এলো না। এভাবে সমগ্র আরববাসীর সামনে একথা পরিষ্কার হয়ে গেলো যে, নাজরানের খৃষ্টবাদের যেসব পুণ্যাত্মা পাদরী ও যাজকের পবিত্রতার প্রভাব বহুদূর বিস্তৃত, তারা আসলে এমনসব আকীদা–বিশ্বাস পালন করে আসছে যেগুলোর সত্যতার প্রতি তাদের নিজেদেরও পূর্ণ আস্থা নেই।

ডে. এখান থেকে তৃতীয় ভাষণ শুরু হচ্ছে। এর বিষয়বস্তু পর্যালোচনা করলে মনে হয় এটা বদর ও ওহোদের যুদ্ধের মাঝামাঝি সময়ে নাযিল হয়েছিল। কিন্তু এ তিনটি ভাষণের মধ্যে অর্থের দিক দিয়ে ঘনিষ্ঠতম সম্পর্ক পাওয়া যায়। যার ফলে শ্রার শুরু থেকে নিয়ে এখান পর্যন্ত কোথাও বক্তব্যের মধ্যে কোন সম্পর্কছেদ ঘটেনি। এ জন্য কোন কোন তাফসীরকার সন্দেহ করেছেন যে, এই পরবর্তী আয়াতগুলোও নাজরানের প্রতিনিধিদলের সাথে সম্পর্কিত ভাষণেরই অংশবিশেষ। কিন্তু এখান থেকে যে ভাষণ শুরু হচ্ছে তার ধরন দেখে পরিষ্কার বুঝা যাছে যে, এখানে ইহুদীদেরকে সয়োধন করা হয়েছে।

৫৭. অর্থাৎ এমন একটি বিশ্বাসের প্রশ্নে একমত হয়ে যাও, যার প্রতি আমরা ঈমান এনেছি এবং তোমরাও যার নির্ভূনতা অস্বীকার করতে পারো না। তোমাদের নবীদের এ বিশ্বাসের কথাই প্রচারিত হয়েছে। তোমাদের পবিত্র কিতাবগুলোতে এরি শিক্ষা দেয়া হয়েছে।

৫৮. অর্থাৎ তোমাদের ইহুদীবাদ ও খৃষ্টবাদ তাওরাত ও ইনজীল নাযিলের পরে সৃষ্টি হয়েছে। আর ইবরাহীম আলাইহিস সালাম যে ধর্মের ওপর প্রতিষ্ঠিত ছিলেন সেটি

مَاكَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ اِنَّهُ وَلَيْ النَّاسِ بِالْمُهِيْمُ لَلَّانِيْ الْمُسْلِمُ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِالْمُهِيْمُ لَلَّانِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا لَا النَّيِيِّ وَالَّذِيْنَ امَنُوا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمَا يُخْتُونَ إِلَّا النَّيْسَ وَالْمَا وَاللَّهُ وَمَا يُخْتُونَ إِلَّا الْفُسُورَ وَمَا يُخْتُونَ اللَّهُ وَمَا يُخْتُونَ الْمَاطِلِ وَمَا يُخْتُونَ الْمُولَ الْكِتْبِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْمُقَلِ الْكِتْبِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْمُقَالِمُ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِلُ الْمُؤْلُ الْمُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُلُ الْمُؤْلُولُ

ইবরাহীম ইহুদী ছিল না, খৃষ্টানও ছিল না বরং সে তো ছিল একজন একনিষ্ঠ
মুসলিম<sup>ে</sup> এবং সে কখনো মুশরিকদের অন্তরভুক্ত ছিল না। ইবরাহীমের যারা
অনুসরণ করেছে তারাই তার সাথে ঘনিষ্ঠতম সম্পর্ক রাখার অধিকারী। আর এখন
এই নবী এবং এর ওপর যারা ঈমান এনেছে তারাই এই সম্পর্ক রাখার বেশী
অধিকারী। আল্লাহ কেবল তাদেরই সমর্থক ও সাহায্যকারী যারা ঈমান এনেছে।

(হে ঈমানদারগণ।) আহলি কিতাবদের মধ্য থেকে একটি দল যে কোন রকমে তোমাদের সত্য ও ন্যায়ের পথ থেকে বিচ্যুত করতে চায়। অথচ তারা নিজেদের ছাড়া আর কাউকেই বিপথগামী করছে না। কিন্তু তারা এটা উপলব্ধি করে না। হে আহলি কিতাব। কেন আল্লাহর আয়াত অস্বীকার করছো, অথচ তোমরা নিজেরাই তা প্রত্যক্ষ করছো? তৈ আহলি কিতাব। কেন সত্যের গায়ে মিথ্যার প্রলেপ লাগিয়ে তাকে সন্দেহযুক্ত করে তুল্ছো? কেন জেনে বুঝে সত্যকে গোপন করছো?

ইহদীবাদ ও খৃষ্টবাদ ছিল না। এরপর যদি হযরত ইবরাহীম আলাইহিস সালাম সত্য-সঠিক পথে থেকে থাকেন এবং নাজাত লাভ করে থাকেন, তাহলে নিসন্দেহে একথা প্রমাণ হয় যে, মানুষের সত্য-সঠিক পথে থাকা ইহুদীবাদ ও খৃষ্টবাদের অনুসৃতির ওপর নির্ভরশীল নয়। (সূরা আল বাকারার ১৩৫ ও ১৪১ টীকা দেখন)

৫৯. আসলে এখানে 'হানীফ' শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। এর অর্থ হয় এমন ব্যক্তি যেসব দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়ে একটি বিশেষ পথে চলে। এই অর্থটিকেই আমরা 'একনিষ্ঠ মুসলিম' শব্দের মধ্যে আনার চেষ্টা করেছি। وَقَالَتْ طَّائِفَةٌ مِنْ اَهْلِ الْكِتْبِ اَمِنُوا بِالَّذِي اَنْوَلَ الْوَلَى اَلْوَلَى الْوَلَى الْوَلَى الْوَلَى الْوَلَى الْوَلَى الْوَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

#### ৮ রুকু'

৬০. এ বাক্যটির আর একটি অনুবাদও হতে পারে। সেটি হচ্ছে, "তোমরা নিজেরা সাক্ষ দিছেে।" উভয় অবস্থাতেই মূল অথের ওপর কোন প্রভাব পড়ে না। আসলে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের পবিত্র জীবন, সাহাবায়ে কেরামের জীবনের ওপর তাঁর শিক্ষা ও অনুশীলনের বিশয়কর প্রভাব এবং কুরআনের উন্নতমানের বিষয়বস্তু এসবগুলোই মহান জ্বাল্লাহর এমনি উজ্জ্বল নিদর্শন ছিল। যা দেখার পর নবী–রস্লাদের অবস্থা ও আসমানী কিতাবসমূহের ধারাবিবরণীর সাথে পরিচিত ব্যক্তি মাত্রেরই নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের নবুওয়াত সম্পর্কে সন্দেহ পেন্বণ করা অত্যন্ত কঠিন ব্যাপার

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتْبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُرْمَّنَ الْمَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا وَلَا تُمْتُ عَلَيْهِ قَائِمًا وَلَا تُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا وَلَا وَلَا تُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا وَلَا تُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا وَلَا يَعْمَلُ وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ بِأَنَّهُ مُواللهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللهِ اللَّهُ يُحِبُ الْمُتَقِينَ ﴿ وَمُو اللَّهُ مَنْ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ ا

আহলি কিতাবদের মধ্যে কেউ এমন আছে, তার ওপর আস্থাস্থাপন করে যদি
তাকে সম্পদের স্থুপ দান করো, তাহলেও সে তোমার সম্পদ তোমাকে ফিরিয়ে দেবে। আবার তাদের কারো অবস্থা এমন যে, যদি তুমি তার ওপর একটি মাত্র দীনারের ব্যাপারেও আস্থাস্থাপন করো, তাহলে সে তা তোমাকে ফিরিয়ে দেবে না, তবে যদি তোমরা তার ওপর চড়াও হয়ে যাও। তাদের এই নৈতিক অবস্থার কারণ হচ্ছে এই যে, তারা বলে ঃ "নিরক্ষরদের (অ–ইহুদী) ব্যাপারে আমাদের কোন দায়দায়িত্ব নেই।" অগ্র এটা একটা সম্পূর্ণ মিথ্যা বানোয়াট কথা তারা আল্লাহর প্রতি আরোপ করছে। অথচ তারা জানে, (আল্লাহ এমন কোন কথা বলেননি।) আচ্ছা, তাদেরকে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে না কেন? যে ব্যক্তিই তার অংগীকার পূর্ণ করবে এবং অসৎকাজ থেকে দূরে থাকবে, সে আল্লাহর প্রিয়ভাজন হবে। কারণ আল্লাহ মৃস্তাকীদের ভালোবাসেন।

ছিল। কাজেই অনেক আহলি কিতাব (বিশেষ করে তাদের আলেম সমাজ) একথা জেনে নিয়েছিল যে, পূর্ববর্তী নবীগণ যে নবীর অগমনের ভবিষ্যদ্বাণী করে গেছেন মুহামাদ সাল্লাল্লাহ আলাইহী ওয়া সাল্লাম সেই নবী। এমন কি কথনো কথনো সত্যের প্রবল শক্তির চাপে বাধ্য হয়ে তারা নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের সত্যতা ও তাঁর উপস্থাপিত শিক্ষাকে সত্য বলে স্বীকার করে নিতো। এ জন্যই কুরআন বার বার তাদের বিরুদ্ধে এ অভিযোগ এনেছে যে, তোমরা নিজেরাই আল্লাহর যেসব নিদর্শনের সত্যতার সাক্ষ দিছো, সেগুলোকে তোমরা নিজেদের মানসিক দুষ্কৃতিপরায়ণতার কারণে ইচ্ছা করেই মিথ্যে বলছো কেন?

৬১. মদীনার উপকঠে বসবাসকারী ইহুদীদের সামাজিক ও ধর্মীয় নেতৃবৃদ ইসলামের দাওয়াতকে দুর্বল করার জন্য যেসব চাল চালতো এটি তার অন্যতম। ইসলামের প্রতি মুসলমানদেরকে বিরূপ করে তোলার এবং নবী সাল্লাল্ল আলাইহি ওয়া সাল্লাম সম্পর্কে সাধারণ মানুষের মনে সন্দেহ ও খারাপ ধারণা সৃষ্টি করার উদ্দেশ্যে তারা গোপনে লোক

إِنَّ الَّذِينَ يَشَتَرُونَ بِعَهْ اللهِ وَايْمَانِهِ مَ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا مَلَاقًا اللهِ وَايْمَانِهِ مَ اللهِ وَالْمَهُ وَالْمَهُ وَالْمَهُ وَالْمَهُ وَالْمَهُ وَالْمَهُ وَالْمَالُونَ وَاللّهُ وَلاَ يَنْظُرُ اللّهِ وَاللّهُ وَلاَ يَنْظُرُ اللّهِ مَنْ الْمِعْمَدُ عَنَا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا هُو مِنَ اللّهِ وَمَا هُو مِنَ اللّهِ وَمَا هُو مِنْ عَنْ اللهِ وَيَقُولُونَ عَنْ اللهِ الْكِنِ بُوهُمْ يَعْلَى اللهِ وَمَا هُو مِنْ عَنْ اللهِ وَيَقُولُونَ عَنْ اللهِ الْكِنِ بُوهُمْ يَعْلَى اللهِ الْكِنْ بُوهُمْ يَعْلَى اللهِ الْكِنْ بُوهُمْ يَعْلَى اللهِ وَمَا هُو مِنْ عَنْ اللهِ وَيَقُولُونَ عَنْ اللهِ الْكِنْ بُوهُمْ يَعْلَى اللهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الْكُونِ بُوهُمْ يَعْلَى اللّهِ الْكُونِ بُوهُمْ يَعْلَى اللّهِ اللّهِ الْكُونِ بُوهُمْ يَعْلَى اللّهِ اللّهِ الْكُونِ بُ وَهُمْ يَعْلَى اللّهِ الْكُونِ بُوهُ مَلْ يَعْلَى اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ الللّهُ اللّهِ اللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّ

আর যারা আল্লাহর সাথে করা অংগীকার ও নিজেদের শপথ সামান্য দামে বিকিয়ে দেয়, তাদের জন্য আখেরাতে কোন অংশ নেই। কিয়ামতের দিন আল্লাহ তাদের সাথে কথা বলবেন না, তাদের দিকে তাকাবেন না এবং তাদেরকে পাক–পবিত্রও করবেন না।<sup>৬৫</sup> বরং তাদের জন্য রয়েছে কঠোর যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।

তাদের মধ্যে কিছু লোক আছে, তারা কিতাব পড়ার সময় এমনভাবে জিভ ওলট পালট করে যে, তোমরা মনে করতে থাকো, তারা কিতাবেরই ইবারত পড়ছে, অথচ তা কিতাবের ইবারত নয়। ৬৬ তারা বলে, যাকিছু আমরা পড়ছি, তা আল্লাহর কাছ থেকেই পাওয়া অথচ তা আল্লাহর কাছ থেকে পাওয়া নয়, তারা জেনে বুঝে আল্লাহর ওপর মিথ্যা আরোপ করে।

তৈরী করে পাঠাতো। তাদের উদ্দেশ্য ছিল, প্রথমে এই লোকগুলো প্রকাশ্যে ইসলাম গ্রহণ করবে, তারপর মুরতাদ হয়ে যাবে এবং ইসলাম, মুসলমান ও তাদের নবীর মধ্যে নানা প্রকার গলদ নির্দেশ করে বিভিন্ন স্থানে এই মর্মে প্রচার করে বেড়াবে যে, এই সমস্ত দোষ–ক্রটি দেখেই তারা ইসলাম থেকে আলাদা হয়ে গেছে।

৬২. মৃলে "ওয়াসে" শব্দটি ব্যবহার করা হয়েছে। কুরআনে সাধারণত তিনটি জায়গায় এ শব্দটি ব্যবহার করা হয়। এক, যেখানে কোন একটি মানব গোষ্ঠীর সংকীর্ণমনতা ও সংকীর্ণ চিন্তার উল্লেখ করা হয় এবং আল্লাহ তাদের মতো সংকীর্ণ দৃষ্টির অধিকারী নন, একথা তাদের জানিয়ে দেবার প্রয়োজন হয়ে পড়ে। দৃই, যেখানে কারো কৃপণতা, সংকীর্ণমনতা এবং স্বল্প সাহস ও হিমতের কারণে তাকে তিরস্কার করে মহান আল্লাহ যে উদার হস্ত এবং তার মতো কৃপণ নন, একথা বুঝাবার প্রয়োজন হয়। তিন, যেখানে লোকেরা নিজেদের চিন্তার সীমাবদ্ধতার কারণে আল্লাহর ওপরও এক ধরনের সীমাবদ্ধতা আরোপ করে থাকে। এ ক্ষেত্রে তাদের একথা জানাবার প্রয়োজন হয়ে পড়ে যে, আল্লাহ

সকল প্রকার সীমাবদ্ধতার উর্ধে, তিনি অসীম। (এ প্রসংগে সূরা আল বাকারার ১১৬ টীকাটিও দেখুন)।

৬৩. অর্থাৎ কে অনুগ্রহ ও মর্যাদালাভের যোগ্য আল্লাহই তা জানেন।

৬৪. এটা কেবল সাধারণ ইহুদীদের মুর্যতাপ্রসূত ধারণাই ছিল না। ররং এটাই ছিল তাদের ধর্মীয় শিক্ষা। তাদের বড় বড় ধর্মীয় নেতারা এই ধর্মীয় বিধানও দিতো। বাইবেলে ঋণ ও সদের বিধানের ক্ষেত্রে ইসরাঈলী ও অ–ইসরাঈলীদের মধ্যে সুস্পষ্ট পার্থক্য করা হয়েছে। (দিতীয় বিবরণ ১৫ ঃ ৩—২৩ ঃ ২০) তালমূদে বলা হয়েছে, যদি কোন ইসরাঈলীর বলদ কোন অ–ইসরাঈলীর বলদকে আহত করে তাহলে এ জন্য কোন জরিমানা দিতে হবে না। কোন ব্যক্তি যদি কোন জিনিস কুড়িয়ে পায় তাহলে তাকে চারপাশের জনবসতির দিকে নজর দিতে হবে। চারপাশে যদি ইসরাঈশীদের বসতি থাকে. তাহলে তাকে জিনিসটির ঘোষণা দিতে হবে। আর যদি অ-ইসরাঈনীদের বসতি থাকে তাহলে বিনা ঘোষণায় সে জিনিসটি নিয়ে নিতে পারে। রাব্বী ইসমাঈল বলেন ঃ যদি ইসরাঈলী ও অইসরাঈলীর মামলা বিচারপতির আদালতে আসে, তাহলে বিচারপতি ধর্মীয় আইনের আওতায় নিজের ভাইকে জয়ী করতে পারলে তাই করবেন এবং বলবেন, এটা তো আমাদের আইন। আর অ–ইসরাঈনীদের আইনের আওতায় জয়ী করতে পারলে তাই করবেন এবং বলবেন, এটা তো তোমাদের আইন। যদি দু'টো আইনের কোনটার সাহায্যেই ইসরাইলীকে জয়ী করানো সম্ভব না হয়, তাহলে যে কোন বাহানাবাজী ও কৌশল অবলম্বন করে ইসরাঈলীকে জয়ী করা যায়, তা তাকে করতে হবে। রাবী শামওয়াঈল বলেন ঃ অ–ইসরাঈলীর প্রতিটি ভূলের সুযোগ গ্রহণ করা উচিত। (TALMUDIC MISCELLANY PAUL ISAAC HERSHON, London 1880, Page-37, 220, 221)

৬৫. এর কারণ হচ্ছে, এরা এত বড় বড় এবং কঠিনতম অপরাধ করার পরও মনে করতা, কিয়ামতের দিন তারাই আল্লাহর সবচেয়ে বেশী নৈকট্যলাভের অধিকারী হবে। তাদের প্রতি বর্ষিত হবে আল্লাহর অনুগ্রহ। আর দুনিয়ার জীবনে যে সামান্য গোনাহের দাগ তাদের গায়ে লেগে গেছে, ব্যর্গদের বদৌলতে তাও ধুয়ে মুছে সাফ করে দেয়া হবে। অথচ আসলে সেখানে তাদের সাথে এর সম্পূর্ণ উল্টা ব্যবহার করা হবে।

৬৬. এর অর্থ যদিও এটাও হতে পারে যে, তারা আল্লাহর কিতাবের অর্থ বিকৃত করে অথবা শব্দ ওলট পালট করে তার অর্থ সম্পূর্ণ উল্টে দেয় তবুও এর আসল অর্থ হচ্ছে, তারা আল্লাহর কিতাব পড়ার সময় তাদের স্বার্থ বা মনগড়া আকীদা–বিশ্বাস ও মতবাদ বিরোধী কোন বিশেষ শব্দকে জিভের নাড়াচাড়ার মাধ্যমে এম্নভাবে উচ্চারণ করে যার ফলে তার চেহারা বদল হয়ে যায়। কুরআনের স্বীকৃতি দানকারী আহ্লী কিতাবদের মধ্যেও এর নজীরের অভাব নেই। যেম্ন নবীর মান্ব সম্প্রদায়ভুক্ত হবার বিষয়টি যারা অস্বীকার করে তারা কুরআনের বিষয়টি যারা অস্বীকার করে তারা কুরআনের বিষয়টি যারা অস্বীকার করে তারা কুরআনের বিষয়টি শ্রামাণ শব্দিক ভেঙে "ইনা" "মা" দুই শব্দ করে পড়ে। এর অর্থ হয় ঃ "হে নবী। তুমি বলে দাও, অবিশ্য আমি মান্য নই তোমাদের মতো।"

مَاكَانَ لِبَشَرَانَ يُؤْتِيهُ اللهُ الْحِتْبَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوّةُ ثُرَّ لِعُولِ اللهِ وَلَحِنْ حُونُوا لِمُعُولُ اللهِ وَلَحِنْ حُونُوا لِمَعْ وَلَحِنْ حُونُوا لِللّهِ وَلَحِنْ حُونُوا وَلَا لِمَا كُنْتُرْ تَكُرُسُونَ ﴿ وَلِمَا كُنْتُرْ تَكُرُسُونَ ﴿ وَلِمَا كُنْتُرْ تَكُرُسُونَ ﴿ وَلَا يَنْ اللّهِ وَلَا يَا اللّهِ وَلَا يَا مُؤكّرُ وَلَا يَا لَا يَعْمَلُ وَنَ اللّهِ وَلَا يَا مُؤكّرُ وَلَا يَا مُؤكّرُ وَلَا يَعْمَلُ وَلَا يَعْمِلُ وَلَا يَعْمَلُ وَلَا يَعْمَلُونَ عَلَا يَعْمَلُ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُ وَلَا يَعْمَلُ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُونُ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمَلِكُونَ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَا يَعْمُونَا فَالْمُونُ وَلَا يَعْمُونُ وَلَا يَعْمُونُ وَالْمُعْلِقُونَا فَالْمُؤْلِقُونَ وَلَا يَعْمُونُ وَالْمُعْلِقُونَا فَا عَلَا يَعْمُونُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُونَ وَلَا يَعْمُونُ وَالْمُولِقُونَ وَلَا يَعْمُونَا وَلَا يَعْمُونُ وَالْمُولِقُونَ وَلَا يَعْمُونُ وَالْمُؤْلِقُ وَلَا يَعْمُونُ وَلَا لَعْمُونُ وَلَا يَعْمُونُ وَلَا لَعْمُولُونُ وَلَا يَعْمُونُ وَلَا لَعْمُولُونَ وَلَا لَعْمُونُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُونُ وَلَا يَعْمُونُوا اللّهُ وَالْمُعْلِقُونُ وَلَالْمُولُولُ وَلَا لَعْمُونُ وَلَا لَعْمُونُ وَلَا لَعْمُولِولُونُ وَالْمُعْلِقُولُ وَلَا لَعُلِمُ وَالْمُولُولُولُوا لَا لَعْمُولُ

কোন ব্যক্তিকে আল্লাহর কিতাব, হিকমত ও নবুওয়াত দান করবেন আর সেলোকদের বলে বেড়াবে, তোমরা আল্লাহর পরিবর্তে আমার দাস হয়ে যাও, এটা তার জন্য শোভনীয় নয়। সে তো একথাই বলবে, তোমরা খাঁটি রব্বানী<sup>৬৭</sup> হয়ে যাও, যেমন এই কিতাবের দাবী, যা তোমরা পড়ো এবং অন্যদের পড়াও। তারা তোমাদের কখনো বলবে না, ফেরেশতা বা নবীদেরকে তোমাদের রব হিসেবে গ্রহণ করো। তোমরা যখন মুসলিম তখন তোমাদেরকে কুফরীর হুকুম দেয়া একজন নবীর পক্ষে কি সম্ভব?

৬৭. ইহদীদের সমাজে যারা আলেম পদবাচ্য হতেন, যারা ধর্মীয় পদ ও মর্যাদায় অধিষ্ঠিত থাকতেন, ধর্মীয় ব্যাপারে লোকদের নেতৃত্বদান এবং ইবাদাত প্রতিষ্ঠা ও ধর্মীয় বিধান প্রবর্তন করাই ছিল যাদের কাজ তাদের জন্য রব্বানী শব্দটি ব্যবহার করা হতো। যেমন কুরজানের একস্থানে বলা হয়েছেঃ

لَو لاَ يَنهِ هُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالاَحبَارُ عَن قَولِهِمُ الاِثْمَ وَأَكلهِمُ السُّحتَ

(অর্থাৎ তাদের রব্বানী ও আলেমরা তাদেরকে গোনাহের কথা বলতে ও হারাম সম্পদ খেতে বাধা দিতো না কেন?) অনুরূপভাবে খৃষ্টানদের মধ্যে "রব্বানী" এর সমার্থক (Divine) প্রচলন দেখা যায়।

৬৮. দুনিয়ার বিভিন্ন জাতি আল্লাহর পক্ষ থেকে প্রেরিত নবীদের ওপর যেসব মিথ্যা কথা আরোপ করে নিজেদের ধর্মীয় গ্রন্থগুলোর অন্তরভূক্ত করে নিয়েছে এবং যেগুলোর প্রেক্ষিতে নবী বা ফেরেশতারা কোন না কোন দিক দিয়ে ইলাহ ও মাবুদ হিসেবে গণ্য হয়, এখানে তাদের সেই সমস্ত মিথ্যা কথার বলিষ্ঠ ও পূর্ণাংগ প্রতিবাদ জানানো হয়েছে। এই আয়াতে একটি মূলনীতি বর্ণনা করা হয়েছে, বলা হয়েছে ঃ যে শিক্ষা মানুষকে আল্লাহ ছাড়া অন্য কোন সন্তার বন্দেগী ও পূজা–অর্চণায় লিপ্ত করে এবং তাকে আল্লাহর দাসত্বের পর্যায় থেকে খোদায়ীর পর্যায়ে উন্নীত করে, তা কখনো নবীর শিক্ষা হতে পারে

وَ إِذْ أَخَلَ اللهُ مِيْمَاقَ النَّبِيِّيَ لَمَّا اتَيْتَكُرْ مِنْ كِتَبِوَّحِكُمَةٍ

ثَرَّ جَاءَكُرْ رَسُولُ مُّصَرِّقٌ لِهَا مَعَكُرْ لَتُوْمِنَيْ بِهُ وَلَتَنْصُرَّتُهُ وَ

قَالَ اَقْرُدُتُرُ وَاَخَلْ تُمْ عَلَى ذَلِكُرْ لِصْرِي عَلَى أَلْوَا اَقْرُدُنا عَالَكُوا وَاَنَا مَعَكُرْ مِنَ الشَّهِرِينَ ﴿ فَهَنَ تَوَلَّى بَعْنَ الشَّهِرِينَ ﴿ فَهَنَ تَوَلَّى بَعْنَ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ مِنْ أَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ مُنْ فَى السّلُوبِ وَ الْأَرْضِ طُوعًا وَكُولُمُ اللّهُ اللّهُ مِنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ ا

৯ রুকু'

শরণ করো, যখন আল্লাহ নবীদের থেকে এই মর্মে জংগীকার নিয়েছিলেন, "আজ আমি তোমাদের কিতাব ও হিকমত দান করেছি, কাল যদি জন্য একজন রসূল এই শিক্ষার সত্যতা ঘোষণা করে তোমাদের কাছে আসে, যা আগে থেকেই তোমাদের কাছে আছে, তাহলে তোমাদের তার প্রতি ঈমান আনতে হবে এবং তাকে সাহায্য করতে হবে।" এই বক্তব্য উপস্থাপন করার পর আল্লাহ জিজ্জেস করেন ঃ "তোমরা কি একথার শ্বীকৃতি দিছো এবং আমার পক্ষ থেকে অংগীকারের গুরুদায়িত্ব বহন করতে প্রস্তুত আছো?" তারা বললো, হ্যাঁ, আমরা শ্বীকার করলাম। আল্লাহ বললেন ঃ "আছা, তাহলে তোমরা সাক্ষী থাকো এবং আমিও তোমাদের সাথে সাক্ষী থাকলাম, এরপর যারাই এ জংগীকার ভংগ করবে তারাই হবে ফাসেক।"

এখন কি এরা আল্লাহর আনুগত্যের পথ (আল্লাহর দীন) ত্যাগ করে অন্য কোন পথের সন্ধান করছে? অথচ আকাশ ও পৃথিবীর সবকিছুই স্বেচ্ছায় বা অনিচ্ছায় আল্লাহর হুকুমের অনুগত (মুসলিম)<sup>৭১</sup> এবং তাঁরই দিকে সবাইকে ফিরে যেতে হবে।

না। কোন ধর্মীয় গ্রন্থে এ ধরনের বক্তব্য দেখা গেলে সেখানে বিভ্রান্ত লোকেরা এই বিকৃতি ঘটিয়েছে বলে ধরে নিতে হবে।

৬৯. এর অর্থ হচ্ছে এই যে, প্রত্যেক নবীর কাছ থেকে এই মর্মে অংগীকার নেয়া হয়েছে। আর যে অংগীকার নবীর কাছ থেকে নেয়া হয়েছে তা নিসন্দেহে ও অনিবার্যভাবে তাঁর অনুসারীদের ওপরও আরোপিত হয়ে যায়। অংগীকারটি হচ্ছে, যে দীনের প্রচার ও قُلُ إَمَنّا بِاللهِ وَمَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَالْمَاطِومَّا أُوْتِي مُوْسَى وَعِيْسَى وَالسَّبِيُّوْنَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا لُنْفَرِّقُ بَيْنَ اَحْلِ مِنْمُمْ دُونَحْنَ لَهُ وَالسَّبِيُّوْنَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا لُنْفَرِّقُ بَيْنَ اَحْلِ مِنْمُمْ دُونَحْنَ لَهُ مَسْلِمُونَ ﴿ وَمَنْ يَتَبْعِ غَيْرَ الْإِسْلَا إِذِيْنَا فَلَنْ يَتَقْبَلَ مِنْدُهُ وَهُو فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخِيرِيْنَ ﴾ وَهُو فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخِيرِيْنَ ﴾ وَهُو فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخِيرِيْنَ

হে নবী! বলো ঃ "আমরা আল্লাহকে মানি, আমাদের ওপর অবতীর্ণ শিক্ষাকে মানি, ইবরাহীম, ইসমাঈল, ইসহাক, ইয়াকৃব ও ইয়াকৃব সন্তানদের ওপর অবতীর্ণ শিক্ষাকেও মানি এবং মূসা, ঈসা ও অন্যান্য নবীদেরকে তাদের রবের পক্ষ থেকে যে হিদায়াত দান করা হয় তার ওপরও ঈমান রাখি। আমরা তাদের মধ্যে পার্থক্য করি না<sup>৭২</sup> এবং আল্লাহর হুকুমের অনুগত (মুসলিম)।" এ আনুগত্য (ইসলাম) ছাড়া যে ব্যক্তি অন্য কোন পদ্ধতি অবলয়ন করতে চায় তার সে পদ্ধতি কখনোই গ্রহণ করা হবে না এবং আখেরাতে সে হবে ব্যর্থ, আশাহত ও বঞ্চিত।

প্রতিষ্ঠার কাজে তোমাদের নিযুক্ত করা হয়েছে সেই একই দীনের প্রচার ও প্রতিষ্ঠার দায়িত্ব দিয়ে আমার পক্ষ থেকে যে নবীকে পাঠানো হবে তার সাথে তোমাদের সহযোগিতা করতে হবে। তার প্রতি কোন হিংসা ও বিদ্বেষ পোষণ করবে না। নিজেদেরকে দীনের ইজারাদার মনে করো না। সত্যের বিরোধিতা করবে না। বরং যেখানে যে ব্যক্তিকেই আমার পক্ষ থেকে সত্যের পতাকা উর্ভোলন করার দায়িত্বে নিযুক্ত করা হবে সেখানেই তার পতাকাতলে সমবেত হয়ে যাবে।

এখানে আরো এতট্কু কথা জেনে নিতে হবে যে, হযরত মুহামাদ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের পূর্বে যে নবীই এসেছিলেন তাঁর কাছ থেকে এই অংগীকারই নেয়া হয়েছে। আর এরই ভিত্তিতে প্রত্যেক নবী নিজের উমাতকে তাঁর পরে যে নবী আসবেন তার খবর দিয়েছেন এবং তাঁর সাথে সহযোগিতা করার নির্দেশ দিয়েছেন। কিন্তু হযরত মুহামাদ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছ থেকে এ ধরনের কোন অংগীকার নেয়া হয়েছে এমন কোন কথা কুরআনে ও হাদীসে কোথাও উল্লেখিত হয়নি। অথবা তিনি নিজের উমাতকে পরবর্তীকালে আগমন্কারী কোন নবীর খবর দিয়ে তার প্রতি ঈমান আনার নির্দেশ দিয়ে গেছেন বলে কোন কথাও জানা যায়নি।

৭০. এ বক্তব্যের উদ্দেশ্য হচ্ছে আহ্লি কিতাবদের এই মর্মে সতর্ক করা যে, তোমরা আল্লাহর সাথে কৃত অংগীকার ভংগ করছো এবং মুহামাদ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া كَيْفَ يَهْلِى الله تَوْمًا كَفُرُوا بَعْلَ اِيْمَانِهِمْ وَشَهِلُوا النَّلِهِ عَنَ النَّالِهِ عَنَى النَّالِهِ عَنَ اللَّهِ الْمَلِيَّ عَنْهُ النَّالِ الْمَا عَلَيْهِ الْمَلِيَّ عَنْهُ اللَّهِ وَالنَّاسِ اجْمَعِينَ اللَّهُ اللَّهِ الْمَلِيَّ عَنْهُ اللَّهِ وَالنَّاسِ اجْمَعِينَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ وَالنَّاسِ اجْمَعِينَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ وَاللَّهُ وَالنَّاسِ اجْمَعِينَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ وَالنَّاسِ اجْمَعِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

ঈभानित निय्रामण धकरात नांछ कतांत भत्न भूनतां याता क्रकतींत भथ खरनमन करतिह, जामित्र आचार रिमायांज मान करतिन, धीं। क्रिमन करत मखर रेट्छ भाति थिए जांता निष्कता मांक मिरयह रा, तमून मट्या अपत अविष्ठिण धवः जांत कांछ उद्धान निमर्गनम्भूर्थ धिमायां भान करतिन ना। जामित अभि आचार, र्क्यत्मणा अभ्यस्य मानुर्यत नांनण, धिरे रेट्छ जामित कृत्यत मिर्ठिक अणिमान। धरे खरशां जांता जितिमन थाकरेव। जामित भाषि नम् कता रेट्य ना धवः जामित वित्रामथ मिर्या रेट्य ना। जट याता जांवे करति निष्करमत कर्मनीजित मःशाधिन करते निर्द्य जांता धित राज्या कर्मनीजित मःशाधिन करते निर्द्य कर्मनीजित मःशाधिन करते निर्द्य भामिन अपत कर्मनीजित मःशाधिन कर्मनीजित में कर्मनीजित में कर्मनीजित में कर्मनीजित में कर्मनीजित कर्मनीजित में कर्मनीजित में कर्मनीजित में कर्मनीजित में कर्मनीजित में कर्मनीजित में कर्मनीजित क्रिक्या कर्मनीजित कर्मनीजित क्रिक्या क्रिया क्

সাল্লামকে অস্বীকার ও তাঁর বিরোধিতা করে তোমাদের নবীদের থেকে যে অংগীকার নেয়া হয়েছিল তার বিরুদ্ধাচরণ করছো। কাজেই এখন তোমরা ফাসেক হয়ে গেছো। অর্থাৎ আল্লাহর আনুগত্যের শিকল কেটে বের হয়ে গেছো।

৭১. জর্থাৎ সমগ্র বিশ্ব-জাহান ও বিশ্ব-জাহানের মধ্যে যা কিছু আছে সবার দীন ও জীবন বিধানই হচ্ছে এ ইসলাম। জর্থাৎ আল্লাহর আনুগত্য ও তাঁর দাসত্ব। এখন এই বিশ্ব-জাহানের মধ্যে অবস্থান করে তোমরা ইসলাম ছাড়া আর কোন্ জীবন বিধানের অনুসন্ধান করছো?

৭২. অর্থাৎ কোন নবীকে মানবো ও কোন নবীকে মানবো না এবং কোন নবীকে মিথ্যা ও কোন নবীকে সত্য বলবো, এটা আমাদের পদ্ধতি নয়। আমরা হিংসা–বিদ্বেষ ও

### ১০ রুকু'

তোমরা নেকী অর্জন করতে পারো না যতক্ষণ না তোমাদের প্রিয় বস্তুগুলো (আল্লাহর পথে) ব্যয় করো।<sup>৭৫</sup> আর তোমরা যা ব্যয় করবে আল্লাহ তা থেকে বেখবর থাকবেন না।

জাহেলী আত্মন্তরিতা মৃক্ত। দুনিয়ার যেখানেই আল্লাহর যে বান্দাই আল্লাহর পক্ষ থেকে সত্যের পয়গাম এনেছেন আমরা তার সত্যতার সাক্ষ দিয়েছি।

৭৩. এখানে আবার সে একই কথার পুনরাবৃত্তি করা হয়েছে, যা ইতিপূর্বে বারবার বিবৃত করা হয়েছে অর্থাৎ নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের যুগে ইহুদী আলেমরা একথা জানতে পেরেছিল এবং তারা এর সাক্ষ দিয়েছিল যে, মুহামাদ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম সত্য নবী এবং তিনি সেই একই শিক্ষা এনেছেন, যা ইতিপূর্বে অন্যান্য নবীগণও এনেছিলেন। এসব জানার পরও তারা যা কিছু করেছে তা ছিল নিছক বিদ্বেষ, হঠধর্মিতা ও সত্যের সাথে দৃশমনির পুরাতন অভ্যাসের ফল। শত শত বছর থেকে তারা এ অপরাধ করে আসছিল।

৭৪. অর্থাৎ কেবল অস্বীকার করেই ক্ষান্ত হয়নি বরং কার্যত তার বিরোধিতা ও তার পথে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করেছে। লোকদের আল্লাহর পথে চলা থেকে বিরত রাখার জন্য সর্বাত্মক প্রচেষ্টা চালিয়েছে। সন্দেহ ও সংশয় সৃষ্টি করেছে এবং বিভ্রান্তি ছড়িয়ে বেড়িয়েছে। মনের মধ্যে দিধার সৃষ্টি করেছে ও কুমন্ত্রণা দিয়েছে এবং নবীর মিশন যাতে কোনক্রমে সফলতার সীমান্তে পৌছতে না পারে সেজন্য সবরক্ষের চক্রান্ত ও ষড়যন্ত্রের জাল বিস্তার করেছে।

৭৫. নেকী, সওয়াব ও পুণ্যের ব্যাপারে তারা যে ভূল ধারণা পোষণ করতো, তা দূর করাই এ বক্তব্যের উদ্দেশ্য। নেকী ও পুণ্য সম্পর্কে তাদের মনে যে ধারণা ছিল তার মধ্যে

حُلُّ الطَّعَا اِ حَانَ حِلَّا لِبَنِي اِشَارِيْكَ اللهَ مَاحَرًا اِلْهَا مَرَّا اِلْهَا الْعَلَى اللهَ السَّوْرِيةَ الْمَاكَةُ اللهَ التَّوْرِيةَ اللهُ التَّوْرِيةَ اللهُ الْمَاكَةُ اللهُ التَّوْرِيةِ اللهُ الْمَاكَةُ وَلَا التَّوْرِيةَ اللهُ الْمَاكَةُ وَلَا اللهُ الْمَاكَةُ وَاللهُ اللهُ الْمَاكَةُ اللهُ الْمَاكِةُ اللهُ اللهُ الْمَاكِةُ اللهُ الله

वित्रव र्यामावस्यु (भत्नीग्नार्ट भूशभामीटि रिष्ण्यला हामान) वनी हैं अत्राप्तिमत क्षिना श्रिन । १५ जित विभिन्न क्षिन रिष्ण्यलाटि जावता नायिन ह्वात भूर्त वनी हैं अत्राप्ति निर्द्धा निर्धा निर्द्धा निर्धा निर्द्धा निर्द्धा निर्द्धा निर्द्धा निर्द्धा निर्द्धा निर्द्ध

সবচেয়ে উন্নত ধারণাটির চেহারা ছিল নিম্নরূপ ঃ শত শত বছরের ঐতিহ্য ও উত্তরাধিকারের পথ বেয়ে শরীয়াতের যে একটি বিশেষ আনুষ্ঠানিক চেহারা তাদের সমাজে তৈরি হয়ে গিয়েছিল মানুষ নিজের জীবনে পুরোপুরি তার নকলনবিশী করবে। আর তাদের আলেম সমাজ আইনের চুলচেরা বিশ্লেষণের মাধ্যমে যে একটি বড রকমের আইন ব্যবস্থা গড়ে তুলেছিল জীবনের ছোটখাটো ও খুঁটিনাটি ব্যাপারগুলোকে দিনরাত বসে বসে তার মানদণ্ডে বিচার করতে থাকবে। ধার্মীকতার এই আবরণের নীচে সাধারণত ইহুদীদের বড় বড় 'ধার্মীকেরা' সংকীর্নতা, লোভ, লালসা, কার্পণ্য, সত্য গোপন করা ও সত্যকে বিক্রি করার দোষগুলো সংগোপনে লুকিয়ে রেখেছিল। ফলে সাধারণ মানুষ তাদেরকে সৎ ও পণ্যবান মনে করতো। এ বিভ্রান্তি দর করার জন্য তাদেরকে বলা হচ্ছে ঃ তোমরা যে জিনিসকে কল্যাণ্ সততা ও সৎকর্মশীলতা মনে করছো 'সৎলোক' হওয়া তার চেয়ে অনেক বড় ব্যাপার। আল্লাহর প্রতি ভালোবাসাই হচ্ছে নেকীর মূল প্রাণসত্তা। এই ভালোবাসা এমন পর্যায়ে পৌছতে হবে, যার ফলে আল্লাহর সন্তুষ্টির মোকাবিলায় মানুষ দুনিয়ার কোন জিনিসকেই প্রিয়তর মনে করবে না। যে জিনিসের প্রতি ভালোবাসা মানুষের মনে এমনভাবে প্রাধান্য বিস্তার করে যে, আল্লাহর প্রতি ভালোবাসার জন্য সে তাকে ত্যাগ করতে পারে না, সেটিই হচ্ছে একটি দেবতা। এই দেবতাকে বিসর্জন দিতে ও বিনষ্ট করতে না পারলে নেকীর দুয়ার তার জন্য বন্ধ থাকবে। এই প্রাণসত্তা শৃণ্য হবার পর নেকী

إِنَّ أَوْلَ بَيْتٍ وَّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُلَّى لِلْعَلَمِيْنَ فَيْدِ أَلِّ مَا يَعْلَمُ لَا أَوْلِمُ لِلْمَا وَلِيهِ عَلَى النَّاسِ حِبِّ الْبَيْتِ مِنِ الشَّطَاعَ الْيَدِ سَبِيلًا وَمَنْ حَفَّو فَانَ اللهَ عَنْ اللهَ عَنْ اللهَ عَنْ الْعَلَمِينَ ﴿ وَمَنْ حَفَّو فَانَ اللهَ عَنْ الْعَلَمِينَ ﴿ وَمَنْ حَفَّو وَانَ اللهَ عَنْ الْعَلَمِينَ ﴿ وَمَنْ حَفَرُونَ بِالْيَبِ اللهِ وَ وَالله شَوِيدً عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿

বলো, হে আহলি কিতাব। তোমরা কেন আল্লাহর কথা মানতে অস্বীকার করছো? তোমরা যেসব কাজ কারবার করছো. আল্লাহ তা সবই দেখছেন।

নিছক বাহ্যিক আচার অনুষ্ঠান ভিত্তিক ধার্মিকতায় পরিণত হয় এবং তাকে তথন এমন একটি চকচকে তেলের সাথে তুলনা করা যায়, যা একটি ঘূণে ধরা কাঠের গায়ে লাগিয়ে দেয়া হয়েছে। এ ধরনের তেল চকচকে কাঠ দেখে মানুষ বিভান্ত হতে পারে, আল্লাহ নয়।

৭৬, ইহুদী আলেমরা কুরআন ও মুহাশাদ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের শিক্ষার বিরুদ্ধে যখন কোন নীতিগত আপত্তি জানাতে পারলো না কোরণ যেসব বিষয়ের ওপর দীনের ভিত্তি স্থাপিত ছিল, তার ব্যাপারে পূর্ববর্তী নবীদের শিক্ষা ও মুহাশাদ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের শিক্ষার মধ্যে সামান্য চুল পরিমাণ পার্থক্যও ছিল না) তখন তারা ফিকাহ্ ভিত্তিক আপত্তি উথাপন করতে লাগলো। এ প্রসংগে তারা এই বলে আপত্তি জানালো—আপনি পানাহার সামগ্রীর মধ্যে এমন কিছুকে হালাল গণ্য করেছেন, যা পূর্ববর্তী নবীদের সময় থেকে হারাম হিসেবে গণ্য হয়ে আসছে। এখানে এই আপত্তিটির জবাব দেয়া হয়েছে।

৭৭. ইসরাঈল বলতে যদি এখানে বনী ইসরাঈল বুঝানো হয়ে থাকে, তাহলে এর অর্থ হবে, তাওরাত নাযিল হবার পূর্বে বনী ইসরাঈলরা কিছু জিনিস নিছক প্রথাগতভাবে

قُلْ يَاهُلُ الْحِتْ لِرَتُصُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ مَنْ امَنَ تَبْغُونَهَا عَوَّا وَاللهِ مَنْ امَن تَبْغُونَهَا عَوَّا وَاللهِ مَنَ اللهِ مَنْ امْنَ اللهُ وَالْمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ يَا يُهَا اللهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ يَا يُهُا وَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

বলো, হে আহলি কিতাব। তোমরা এ কেমন কর্মনীতি অবলম্বন করেছো, যে ব্যক্তি আল্লাহর কথা মানে তাকে তোমরা আল্লাহর পথ থেকে বিরত রাখো এবং সে যেন বাকা পথে চলে এই কামনা করে থাকো? অথচ তোমরা নিজেরাই তার (সত্য পথাশ্রয়ী হবার) সাক্ষী। তোমরা যা কিছু করছো সে সম্পর্কে আল্লাহ গাফিল নন।

হে ঈমানদারগণ। যদি তোমরা এই আহলি কিতাবদের মধ্য থেকে একটি দলের কথা মানো, তাহলে তারা তোমাদের ঈমান থেকে কৃফরীর দিকে ফিরিয়ে নিয়ে যাবে। তোমাদের জন্যে কৃফরীর দিকে ফিরে যাবার এখন আর কোন্ সুযোগটি আছে, যখন তোমাদের শুনানো হচ্ছে আল্লাহর আয়াত এবং তোমাদের মধ্যে রয়েছে আল্লাহর রস্ল? যে ব্যক্তি আল্লাহকে মজবুতভাবে আঁকড়ে ধরবে, সে অবশ্যি সত্য সঠিক পথ লাভ করবে।

নিজেদের জন্য হারাম করে নিয়েছিল। আর একথায় যদি হযরত ইয়াকুব আলাইহিস সালামকে বুঝানো হয়ে থাকে তাহলে এর অর্থ হবে, নিজের প্রকৃতিগত অপছন্দ অথবা কোন রোগের কারণে তিনি কোন কোন জিনিস পরিহার করেছিলেন এবং পরবর্তীকালে তাঁর সন্তানরা সেগুলো নিষিদ্ধ মনে করে নিয়েছিল। এ শেষোক্ত বক্তব্যটি বেশী প্রচলিত। পরবর্তী আয়াত থেকে পরিষ্কার বুঝা যায়, বাইবেলে উট ও খরগোশ হারাম হবার যে বিধান লিখিত হয়েছে তা মূল তাওরাতের বিধান নয়। বরং ইছদী আলেমরাই পরবর্তীকালে এ বিধান কিতাবের অন্তরভুক্ত করেছিল। (বিস্তারিত আলোচনার জন্য দেখুন সূরা আন'আম–এর ১২২ টীকা)

৭৮. এর অর্থ হচ্ছে, তোমরা ফিকাহর এ সমস্ত খুঁটিনাটি বিষয়ের বিতর্ক আলোচনায় জড়িয়ে পড়েছো, অথচ এক আল্লাহর বন্দেগী করাই হচ্ছে দীনের ভিত্তি। আর এ ভিত্তিকে বাদ দিয়ে তোমরা শিরকের পুতিগন্ধময় আবর্জনা গায়ে মেখে চলছো। আবার এখন يَايُّهَا الَّذِيْنَ امَّنُوااتَّقُوااللهَ حَقَّتَةِ وَلاَ تَمُوتُنَّ الَّا وَانْتُر مُسْلِبُونَ وَاعْتَصِمُوابِحَبْلِ اللهِ جَمِيْعَا وَلاَ تَغَرَّقُوا وَاذْكُرُوانِعَهَ مَ اللهِ عَلَيْكُرُ اِذْكُنْتُرْ اعْدَاءً فَالَّفَ بَيْنَ قُلُو بِكُرْ فَاصْبَحْتُر بِنِعْمَتِهَ اِخْوَانًا وَكُنْتُرْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِفَانَقَلَ كُرْ مِنْهَا اللهِ عَلْ لِكَ يُبَيِّنَ اللهُ لَكُرْ الْيَتِهِ لَعَلَّكُرْ تَهْتَلُ وْنَ وَهَ

### ১১ রুকু'

হে ঈমানদারগণ। তোমরা যথাযথভাবে আল্লাহকে তয় করো। মুসলিম থাকা অবস্থায় ছাড়া যেন তোমাদের মৃত্যু না হয়। <sup>৮২</sup> তোমরা সবাই মিলে আল্লাহর রক্জু <sup>৮৩</sup> মজবৃতভাবে আঁকড়ে ধরো এবং দলাদলি করো না। আল্লাহ তোমাদের প্রতি যে অনুগ্রহ করেছেন সে কথা শ্বরণ রেখো। তোমরা ছিলে পরস্পরের শক্র। তিনি তোমাদের হৃদয়গুলো জুড়ে দিয়েছেন। ফলে তাঁর অনুগ্রহ ও মেহেরবানীতে তোমরা ভাই ভাই হয়ে গেছো। তোমরা একটি অগ্রিকৃণ্ডের কিনারে দাঁড়িয়ে ছিলে। আল্লাহ সেখান থেকে তোমাদের বাঁচিয়ে নিয়েছেন। <sup>৮৪</sup> এভাবেই আল্লাহ তাঁর নির্দশনসমূহ তোমাদের সামনে সুস্পষ্ট করে তুলেন। হয়তো এই নিদর্শনগুলোর মাধ্যমে তোমরা নিজেদের কল্যাণের সোজা সরল পথ দেখতে পাবে।

ফিকাহর বিষয় নিয়ে বিতর্কে লিপ্ত হচ্ছো। অথচ এগুলো আইনের অহেতৃক চুলচেরা বিশ্লেষণের মাধ্যমে তোমাদের উলামা সম্প্রদায়ের নিজেদের তৈরী। অধপতনের বিগত শতাব্দীগুলোতে আসল ইবরাহিমী মিক্লাত থেকে সরে গিয়ে তারা এগুলো তৈরী করেছিল।

৭৯. ইহুদীদের দ্বিতীয় আপত্তি ছিল এই—তোমরা বাইতুল মাকদিসকে বাদ দিয়ে কাবাকে কিবলাহ হিসেবে গ্রহণ করেছা কেন? অথচ এ বাইতুল মাকদিসই ছিল পূর্ববর্তী নবীদের কিবলাহ। সূরা বাকারায় এ আপত্তির জবাব দেয়া হয়েছে। কিন্তু ইহুদীরা এরপরও নিজেদের আপত্তির ওপর জাের দিয়ে আসছিল। তাই এখানে আবার এর জবাব দেয়া হয়েছে। বাইতুল মাকদিস সম্পর্কে বাইবেল নিজেই সাক্ষ দিছে যে, হয়রত মূসা আলাইহিস সালামের সাড়ে চারশাে বছর পর হয়রত সূলাইমান আলাইহিস সালাম এটি নির্মাণ করেছিলেন। (১ – রাজাবলী, ৬ ঃ ১) আর হয়রত সূলাইমানের (আ) আমলেই এটি তাওহীদবাদীদের কিবলাহ গণ্য হয়। (১ – রাজাবলী, ৮ ঃ ২৯ – ৩০) বিপরীত পক্ষে সমগ্র আরববাসীর একযােগে সুদীর্ঘকালীন ধারাবাহিক বর্ণনায় একথা প্রমাণিত যে, কাবা নির্মাণ করেছিলেন হয়রত ইবরাহীম আলাইহিস সালাম। তিনি হয়রত মূসার (আ) আট নয়শাে

বছর আগে এ দুনিয়া থেকে বিদায় নিয়েছিলেন। কাজেই কাবার অগ্রবর্তী অবস্থান ও নির্মাণ সন্দেহাতীতভাবে সত্য।

৮০. অর্থাৎ এর মধ্যে কিছু সৃস্পষ্ট আলামত পাওয়া যায়, যা থেকে একথা প্রমাণ হয় যে, এ ঘরটি আল্লাহর কাছে গৃহীত হয়েছে এবং আল্লাহ একে নিজের ঘর হিসেবে পছল করে নিয়েছেন। ধৃ ধৃ মরুর বুকে এ ঘরটি তৈরী করা হয়। তারপর মহান আল্লাহ এর আশপাশের অধিবাসীদের আহার্য সরবরাহের চমৎকার ব্যবস্থা করে দিয়েছেন। জাহেলিয়াতের কারণে আড়াই হাজার বছর পর্যন্ত সমগ্র আরব ভৃথণ্ডে চরম অশান্তি ও নিরাপত্তা হীনতা বিরাজ করছিল। কিন্তু এই বিপর্যয়ে পরিপূর্ণ দেশটিতে একমাত্র কাবাঘর ও তার আশপাশের এলাকাটি এমন ছিল যেখানে শান্তি ও নিরাপত্তা পূর্ণরূপে প্রতিষ্ঠিত ছিল। বরং এই কাবার বদৌলতেই সমগ্র দেশটি বছরে চার মাস শান্তি ও নিরাপত্তা ভোগ করতো। তারপর এই মাত্র অর্ধ শতাব্দী আগে সবাই প্রত্যক্ষ করেছিল কাবা আক্রমণকারী আবরাহার সেনাবাহিনী কিভাবে আল্লাহর রোষানলে পুড়ে ছাই হয়ে গিয়েছিল। সে সময়ের আরবের শিশু–বৃদ্ধ–যুবক সবাই এ ঘটনা জানতো। এ ঘটনার প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষীরাও কুরআন নাযিলের সময় জীবিত ছিল।

৮১. এ ঘরটির মর্যাদা এমনভাবে প্রতিষ্ঠিত ছিল যে, মারাত্মক প্রাণঘাতী শক্রকে এখানে ঘোরাফেরা করতে দেখেও শক্রর রক্তে হাত রঞ্জিত করার আকাংখা পোষণকারী ব্যক্তিরা পরস্পরের ওপর হাত ওঠাবার সাহস করতো না।

৮২. অর্থাৎ মৃত্যুর পূর্ব মৃহ্ত পর্যন্ত আল্লাহর প্রতি অনুগ্রহ ও বিশ্বস্ত থাকো।

৮৩. আল্লাহর রজ্জু বলতে তাঁর দীনকে বুঝানো ইয়েছে। আল্লাহর দীনকে রজ্জুর সাথে তুলনা করার কারণ হচ্ছে এই যে, এটিই এমন একটি সম্পর্ক, যা একদিকে আল্লাহর সাথে ঈমানদারদের সম্পর্ক জুড়ে দেয় এবং অন্যদিকে সমস্ত ঈমানদারদেরকে পরস্পরের সাথে মিলিয়ে এক জামায়াত বদ্ধ করে। এই রজ্জুকে মজবুতভাবে আঁকড়ে ধরার মানে হচ্ছে, মুসলমানরা "দীন"—কেই আসল গুরুত্বের অধিকারী মনে করবে, তার ব্যাপারেই আগ্রহ পোষণ করবে, তাকে প্রতিষ্ঠিত করার জন্য প্রচেষ্টা চালাবে এবং তারই খেদমত করার জন্য পরস্পরের সাথে সহযোগিতা করবে। যেখানেই মুসলমানরা দীনের মৌলিক শিক্ষা ও দীন প্রতিষ্ঠার লক্ষ থেকে বিচ্যুত হয়ে পড়বে এবং তাদের সমগ্র দৃষ্টি ও আগ্রহ ছোটখাট ও খুটিনাটি বিষয়ের প্রতি আকৃষ্ট হবে সেখানেই অনিবার্যভাবে তাদের মধ্যে সে একই প্রকারের দলাদলি ও মতবিরোধ দেখা দেবে, যা ইতিপূর্বে বিভিন্ন নবীর উদ্মাতদেরকে তাদের আসল জীবন লক্ষ্য থেকে বিচ্যুত করে দুনিয়া ও আখেরাতের লাঞ্চনার আবর্তে নিক্ষেপ করেছিল।

ি ৮৪. ইসলামের আগমনের পূর্বে আরববাসীরা যেসব ভয়াবহ অবস্থার সম্মুখীন হয়েছিল, এখানে সেদিকেই ইংগিত করা হয়েছে। বিভিন্ন গোত্রের মধ্যে পারস্পরিক শক্রতা, কথায় কথায় ঝগড়া বিবাদ এবং রাতদিন মারামারি, কাটাকাটি, হানাহানি ও যুদ্ধ-বিগ্রহের কারণে সমগ্র আরব জাতিই ধ্বংসের কবলে নিক্ষিপ্ত হয়েছিল। এই আগুনে

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكُرُ اُسَّةً يَّنْ عُونَ الْمَالَّا الْعَيْرِ وَيَا مُرُونَ اِلْمَعْرُونِ الْمَعْرُونَ الْمَالَّانِينَ مَعْ الْمُعْلِوَنَ هَمُ الْمُعْلِوَنَ وَلاَ تَكُونُوا وَيَنْهَوْنَ وَالْمِنْكُ مُ الْمُعْلِوَنَ الْمَيْنَ مَعْلِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيْنَ وَ وَلاَ تَكُونُوا كَالَّانِينَ تَغْرَقُوا وَاخْتَلَغُوا مِنْ بَعْلِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيْنَ وَ وَوَلَئِكَ لَكَ اللَّهِ مَنْ عَلَى اللَّهِ عَظِيرٌ هَا يَعْمِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيْنَ وَوَوَلَائِكَ الْمَعْرُ عَلَى اللَّهِ مَا عَلَى اللَّهِ عَظِيرً هَى اللَّهُ وَالْمَعْلَ الْمَعْلِيدُ وَالْمُولَةُ وَالْمُولَةُ وَالْمُولَةُ وَالْمُولَةُ وَالْمُولَةُ وَالْمُولَةُ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ وَمَا فِي اللَّهِ وَمَا فِي الْمُولُ فَي السَّمُونِ وَمَا فِي الْمُرْفِقُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الل

তোমাদের মধ্যে এমন কিছু লোক অবশ্যি থাকতে হবে, যারা নেকী ও সংকর্মশীলতার দিকে আহবান জানাবে, ভালো কাজের নির্দেশ দেবে ও খারাপ কাজ থেকে বিরত রাখবে। যারা এ দায়িত্ব পালন করবে তারাই সফলকাম হবে। তোমরা যেন তাদের মতো হয়ে যেয়ো না, যারা বিভিন্ন দলে বিভক্ত হয়ে গেছে এবং সুস্পষ্ট ও প্রকাশ্য হিদায়াত পাওয়ার পরও মতবিরোধে লিপ্ত হয়েছে। ৮৬ যারা এ নীতি অবলম্বন করেছে তারা সেদিন কঠিন শাস্তি পাবে যেদিন কিছু লোকের মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠবে এবং কিছু লোকের মুখ কালো হয়ে যাবে। তাদেরকে বলা হবে, ঈমানের নিয়ামত লাভ করার পরও তোমরা কৃফরী নীতি অবলম্বন করলে? ঠিক আছে, তাহলে এখন এই নিয়ামত অশ্বীকৃতির বিনিময়ে আ্যাবের স্বাদগ্রহণ করো। আর যাদের চেহারা উজ্জ্বল হবে, তারা আল্লাহর রহমতের আশ্রয় লাভ করবে এবং চিরকাল তারা এই অবস্থায় থাকবে। এগুলো আল্লাহর বাণী, তোমাকে যথাযথভাবে গুনিয়ে যাচ্ছি। কারণ দুনিয়াবাসীদের প্রতি জুলুম করার কোন এরাদা আল্লাহর নেই। দেই। আল্লাহ পৃথিবী ও আকাশের সমস্ত জিনিসের মালিক এবং সমস্ত বিষয় আল্লাহর দরবারে পেশ হয়।

عَنِ الْمُنْكُرُوتُ وَيَوْنَ بِاللّهِ وَلَوْ اَمْنَ اَهْلُ الْكِتْبِ لَكَانَ خَيْرًا لَمْ مُوْنَ بِاللّهِ وَلَوْ اَمْنَ اَهْلُ الْكِتْبِ لَكَانَ خَيْرًا لَمْ مُنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ بِاللّهِ وَلَوْ اَمْنَ اَهْلُ الْكِتْبِ لَكَانَ خَيْرًا لَمَّوْمُ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَاكْتُرُهُمُ الْفَسِقُونَ الْمَانَةُ وَكُرُ الْمُؤْمِنُ وَاكْتُرُهُمُ الْفَسِقُونَ الْمَنْفُرُ وَلَا يَعْمُ وَالْمَنْفُرُ وَلَا يَعْمُ اللّهِ وَمَهْلٍ مِنَ اللّهُ وَيَقْتُلُونَ الْاَنْبِياءَ بِغَيْرِ مَقِ اللّهُ وَلَكُ اللّهُ مَنْ اللّهِ وَكَانُوا يَعْتَلُونَ الْاَنْبِياءَ بِغَيْرِ مَقِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَكُونُ الْاَنْبِياءَ بِغَيْرِ مَقِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللل

### ১২ রুকু'

यथन তোমরাই দুনিয়ায় সর্বোত্তম দল। তোমাদের কর্মক্ষেত্রে আনা হয়েছে
মানুষের হিদায়াত ও সংস্কার সাধনের জন্য। ৮৮ তোমরা নেকীর হুকুম দিয়ে
থাকো, দুষ্কৃতি থেকে বিরত রাখো এবং আল্লাহর প্রতি ঈমান আনো। এই আহলি
কিতাবরা দিল ঈমান আনলে তাদের জন্যই ভালো হতো। যদিও তাদের মধ্যে কিছু
সংখ্যক ঈমানদার পাওয়া য়য় ; কিন্তু তাদের অধিকাংশই নাফরমান। এরা
তোমাদের কোন ক্ষতি করতে পারে না। বড় জোর কিছু কষ্ট দিতে পারে। এরা
তোমাদের সাথে যুদ্ধ করলে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে তারপর এমনি অসহায় হয়ে পড়বে
যে কোথাও থেকে কোন সাহায়্য পাবে না। এদের য়েখানেই পাওয়া গেছে সেখানেই
এদের ওপর লাঞ্ছনার মার পড়েছে। তবে কোথাও আল্লাহর দায়িত্বে বা মানুষের
দায়িত্বে কিছু আশ্রয় মিলে গেলে তা অবিশ্য ভিন্ন কথা, ৯০ আল্লাহর গযব এদেরকে
থিরে ফেলেছে। এদের ওপর মুখাপেক্ষিতা ও পরাজয় চাপিয়ে দেয়া হয়েছে। আর
এসব কিছুর কারণ হচ্ছে এই য়ে, এরা আল্লাহর আয়াত অস্বীকার করতে থেকেছে
এবং নবীদেরকে অন্যায়ভাবে হত্যা করেছে। এসব হচ্ছে এদের নাফরমানি ও
বাড়াবাড়ির পরিণাম।

পুড়ে ভন্মীভ্ত হওয়া থেকে ইসলামই তাদেরকে রক্ষা করেছিল। এই আয়াত নাযিল হওয়ার তিন চার বছর আগেই মদীনার লোকেরা ইসলাম গ্রহণ করেছিল। ইসলামের এ জীবন্ত অবদান তারা স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করছিল। তারা দেখছিল ঃ আওস ও খাযরাজ দু'টি গোত্রে বছরের পর বছর থেকে শক্রতা চলে আসছিল। তারা ছিল পরস্পরের রক্ত পিপাসৃ। ইসলামের বদৌলতে তারা পরস্পর মিলে মিশে একাকার হয়ে গিয়েছিল। এই গোত্র দু'টি মক্কা থেকে আগত মুহাজিরদের সাথে এমন নজীর বিহীন ত্যাগ ও প্রীতিপূর্ণ ব্যবহার করছিল, যা সাধারণত একই পরিবারের লোকদের নিজেদের মধ্যে করতে দেখা যায় না।

৮৫. অর্থাৎ যদি তোমাদের সত্যিকার চোখ থেকে থাকে, তাহলে এই আলামতগুলো দেখে তোমরা নিজেরাই আন্দাজ করতে পারবে, কিসে তোমাদের কল্যাণ—এই দীনকে মজবুতভাবে আঁকড়ে ধরার মধ্যে, না একে পরিত্যাগ করে আবার তোমাদের সেই পূর্বের অবস্থায় ফিরে যাওয়ার মধ্যে? তোমাদের আসল কল্যাণকামী কে—আল্লাহ ও তাঁর রসূল, না সেই ইহুদী, মুশরিক ও মুনাফিক, যারা তোমাদের আগের অবস্থায় ফিরিয়ে নিয়ে যেতে চাইছে?

৮৬. এখানে পূর্ববর্তী নবীদের এমন সব উন্মাতের প্রতি ইণ্ডগত করা হয়েছে, যারা সত্য দীনের সরল ও সুস্পষ্ট শিক্ষা লাভ করেছিল। কিন্তু কিছুদিন অতিবাহিত হবার পর দীনের মৌল বিষয়গুলো পরিত্যাগ করে দীনের সাথে সম্পর্কবিহীন গৌণ ও অপ্রয়োজনীয় খুঁটিনাটি বিষয়াবলীর ভিত্তিতে নিজেদেরকে একটি আলাদা ধর্মীয় সম্প্রদায় হিসেবে গড়ে তুলতে শুরু করে দিয়েছিল। তারপর অবান্তর ও আজেবাজে কথা নিয়ে এমনভাবে কলহে লিপ্ত হয়ে পড়েছিল যে, আল্লাহ তাদের ওপর যে দায়িত্বের বোঝা চাপিয়ে দিয়েছিলেন তার কথাই তারা ভুলে গিয়েছিল এবং বিশাস ও নৈতিকতার যেসব মূলনীতির ওপর আসলে মানুষের সাফল্য ও কল্যাণের ভিত্তি স্থাপিত হয়েছে, তার প্রতি কোন আগ্রহই তাদের ছিল না।

৮৭. অর্থাৎ যেহেতু আল্লাহ দুনিয়াবাসীদের প্রতি কোন জুলুম করতে চান না তাই তিনি তাদেরকে সোজা পথ দেথিয়ে দিচ্ছেন। আবার শেষ পর্যন্ত কোন কোন বিষয়ে তাদেরকে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে সে কথাও পূর্বাহেন্ই জানিয়ে দিচ্ছেন। এরপরও যারা বাঁকা পথ ধরবে এবং নিজেদের ভ্রান্ত কর্মপদ্ধতি পরিহার করবে না, তারা আসলে নিজেরাই নিজেদের ওপর জুলুম করবে।

৮৮. ইতিপূর্বে সূরা বাকারার ১৭ রুক্'তে যে কথা বলা হয়েছিল এখানেও সেই একই বিষয়বস্থুর অবতারণা করা হয়েছে। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের অনুসারীদের বলা হচ্ছে, নিজেদের অযোগ্যতার কারণে বনী ইসরাঈলদেরকে দুনিয়ার নেতৃত্ব ও পথপ্রদর্শনের যে আসন থেকে বিচ্যুত করা হয়েছে সেখানে এখন তোমাদেরকে বসিয়ে দেয়া হয়েছে। কারণ নৈতিক চরিত্র ও কার্যকলাপের দিক দিয়ে এখন তোমরাই দুনিয়ায় সর্বোক্তম মানব গোষ্ঠী। সং ও ন্যায়নিষ্ঠ নেতৃত্বের জন্য যেসব গুণাবলীর প্রয়োজন সেগুলো তোমাদের মধ্যে সৃষ্টি হয়ে গেছে। অর্থাৎ তোমাদের মধ্যে ন্যায় ও সংবৃত্তির প্রতিষ্ঠা এবং অন্যায় ও অসংবৃত্তির মূলোৎপাটন করার মনোভাব ও কর্মস্পৃহা সৃষ্টি হয়ে গেছে। আর এই সংগে তোমরা এক ও লা–শরীক আল্লাহকেও বিশাসগত দিক দিয়ে এবং কার্যতও নিজেদের ইলাহ, রব ও সর্বময় প্রভু বলে শ্বীকার করে নিয়েছো। কাজেই এ কাজের

কিন্তু সমস্ত আহলি কিতাব এক ধরনের নয়। এদের মধ্যে কিছু লোক রয়েছে সত্য পথের ওপর প্রতিষ্ঠিত। তারা রাতে আল্লাহর আয়াত পাঠ করে এবং তাঁর সামনে সিজদানত হয়। আল্লাহ ও আখেরাতের দিনের প্রতি ঈমান রাখে। সৎকাজের নির্দেশ দেয়, অসৎকাজ থেকে বিরত রাখে এবং কল্যাণ ও নেকীর কাজে তৎপর থাকে। এরা সৎলোক। এরা যে সৎকাজই করবে তার অমর্যাদা করা হবে না। আল্লাহ মৃত্তাকীদেরকে খুব ভালোভাবেই জানেন। আর যারা কুফরীনীতি অবলম্বন করেছে, আল্লাহর মোকাবিলায় তাদের ধন–সম্পদ কোন কাজে লাগবে না এবং তাদের সন্তান–সন্ততিও। তারা তো আগুনের মধ্যে প্রবেশ করবে এবং সেখানেই তারা থাকবে চিরকাল।

দায়িত্ব এখন তোমাদের মাথায় চাপিয়ে দেয়া হয়েছে। তোমরা নিজেদের দায়িত্ব অনুধাবন করো এবং তোমাদের পূর্ববর্তীরা যেসব ভূল করে গেছে তা থেকে নিজেদেরকে দূরে রাখো। (সূরা বাকারার ১২৩ ও ১৪৪ টীকাও দেখুন)

৮৯. এখানে আহ্লি কিতাব বলতে বনী ইসরাঈলকে বুঝানো হয়েছে।

৯০. অর্থাৎ দুনিয়ার কোথাও যদি তারা কিছুটা শান্তি ও নিরাপত্তা লাভ করে থাকে। তাহলে তা তাদের নিজেদের ক্ষমতা বলে অর্জিত হয়নি বরং অন্যের সহায়তা ও অনুগ্রহের ফল। কোথাও কোন মুসলিম সরকার আল্লাহর নামে তাদেরকে নিরাপত্তা দান করেছে। এবং কোথাও কোন অমুসলিম সরকার নিজস্বভাবে তাদেরকে সহায়তা দান করেছে। এভাবে কোন কোন সময় দুনিয়ার কোথাও তারা শক্তিশালী হবার সুযোগও লাভ করেছে।

مَثُلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَٰنِ الْحَيوةِ النَّانَيَا كَمَثلِ رِيْمِ فِيهَا مِرَّا اللهُ السَّابَ مَرْثَ قُو اظْلَمُ اللهُ الْفَاسَدُ مَرْثَ قُو اظْلَمُ اللهُ الْمَاكِثَةُ وَمَاظُلُمُ اللهُ وَلَكِنَ اَنْفُوا لَا تَتَجِدُ وَا بِطَانَةً مِنْ دُو نِكُمْ لَا يَا لُونَكُمْ خَبَالًا وَدُوا مَا عَنِيْزَ قَلْ بَلَ مِ الْبَغْضَاءُ مِنْ افْوا هِمِنْ وَمَا تُخْفِي مُنُ وَرُهُمْ اَكْبَرُ قَلْ بَلَ مِ الْبَغْضَاءُ مِنْ افْوا هِمِنْ وَمَا تُخْفِي مُنُ وَرُهُمْ اَكْبَرُ قَلْ بَلَ مِ الْبَغْضَاءُ الْالْهِ وَدُوا مَا عَنِيْزُ قَلْ بَلَ مِ الْبَغْضَاءُ مِنْ افْوا هِمِنْ وَمَا تُخْفِي مُنُ وَرُهُمْ اَكْبَرُ قَلْ بَيْنَالُكُمْ الْالْمُولِ اللهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ

তারা তাদের এই দুনিয়ার জীবনে যা কিছু ব্যয় করছে তার উপমা হচ্ছে এমন বাতাস যার মধ্যে আছে তৃষার কণা। যারা নিজেদের ওপর জ্লুম করেছে তাদের শস্যক্ষেতের ওপর দিয়ে এই বাতাস প্রবাহিত হয় এবং তাকে ধ্বংস করে দেয়। ১১ আল্লাহ তাদের ওপর জ্লুম করেননি। বরং প্রকৃতপক্ষে এরা নিজেরাই নিজেদের ওপর জ্লুম করেছে।

(२ ঈमानमात्रभग। তোমাদের निজেদের জামায়াতের লোকদের ছাড়া অন্য কাউকে তোমাদের গোপন কথার সাক্ষী করো না। তারা তোমাদের দুঃসময়ের সুযোগ গ্রহণ করতে কুঠিত হয় না। <sup>১২</sup> যা তোমাদের ক্ষতি করে তাই তাদের কাছে প্রিয়। তাদের মনের হিংসা ও বিদ্বেষ তাদের মুখ থেকে ঝরে পড়ে এবং যা কিছু তারা নিজেদের বুকের মধ্যে লুকিয়ে রেখেছে তা এর চাইতেও মারাত্মক। আমি তোমাদের পরিষ্কার হিদায়াত দান করেছি। তবে যদি তোমরা বুদ্ধিমান হও (তাহলে তাদের সাথে সম্পর্ক রাখার ব্যাপারে সতর্কতা অবলম্বন করবে)।

কিন্তু তাও নিজের বাহু বলে নয়, বরং নিছক অপরের অনুগ্রহে তথা পরের ধনে পোদ্দারী করার মতো।

৯১. এই উপমাটিতে শস্যক্ষেত মানে হচ্ছে জীবন ক্ষেত্র। আখেরাতে মানুষকে তার এই জীবনক্ষেতের ফসল কাটতে হবে। বাতাস বলতে মানুষের বাহ্যিক কল্যাণাকাংখাকে বুঝানো হয়েছে। যার ভিত্তিতে কাফেরেরা জনকল্যাণমূলক কাজ এবং দান খয়রাত ইত্যাদিতে অর্থ ব্যয় করে থাকে। আর ত্যারকণা হচ্ছে, সঠিক ঈমান ও আল্লাহর বিধান অনুসৃতির অভাব, যার ফলে তাদের সমগ্র জীবন মিথ্যায় পর্যবসিত হয়। এ উপমাটির সাহায্যে আল্লাহ একথা বলতে চাচ্ছেন যে, শস্যক্ষেতের পরিচর্যার ক্ষেত্রে বাতাস যেমন উপকারী তেমনি আবার এই বাতাসের মধ্যে যদি ত্যারকণা থাকে তাহলে তা

مَانَتُمْ اُولاً تُحِبُّونَهُمْ وَلا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتْبِ
كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا الْمَنَّا فَيْ وَإِذَا خَلُوا عَضُوا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلُ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللهُ عَلِيمٌ بِنَا إِنَّ السَّكُورِ ﴿ وَإِنْ تُصِدُكُمْ مَنِينًا تَاللهُ وَالْمَا وَالْمَا مُورِ وَإِنْ تُصِدُكُمْ مَنِينًا قَالَ اللهُ وَإِنْ تُصِدُوا بِمَا وَإِنْ تَصِدُوا وَتَتَقُوا لَا يَضُرُّ كُمْ كَمْ مَنْ مَا وَانَ اللهُ بِمَا وَانْ تَصْبُووا وَتَتَقُوا لَا يَضُرُّ كُمْ كَمْ كُمْ مَنْ مَا وَانَ اللهُ بِمَا يَعْمُلُونَ مُحِيمًا ﴿ إِنَّ اللهُ بِمَا وَانْ تَصْبُووا وَتَتَقُوا لَا يَضُرُّ كُمْ كَمْ كُمْ مُنْ مَا عَلَا إِنَّ اللهُ بِمَا يَعْمُلُونَ مُحِيمًا ﴿ إِنَّ اللهُ بِمَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَانْ تَصْبُو وَا وَتَتَقُوا لَا يَضُرُّ كُمْ كُمْ كُمْ مُولُونَ مُحِيمًا فَنَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَالْوَانَ مُحِيمًا فَنْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُونَ مُحِيمًا فَنَ مُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُونَ مُحِيمًا فَنَ مُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُونَ مُحْدِيمًا فَنَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُونَ مُعْلِقُونَ مُحْدِيمًا فَاللهُ اللهُ عَلَيْكُونَ مُولِكُونَ مُعَلِّقُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُونَ مُعَلِّمُ وَالْعَلَقُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ مُعُمُونَ مُعَلِّمُ اللهُ عَلَيْكُونَ مُولِكُونَ مُعُلِقُ اللهُ عَلَيْكُونَ مُعْتَلِهُ الْمُعَلِّقُ وَالْمُعُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ مُعَلِّمُ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ مُوالْمُ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَا اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّه

তোমরা তাদেরকে ভালোবাসো কিন্তু তারা তোমাদেরকে ভালোবাসে না অথচ তোমরা সমস্ত আসমানী কিতাবকে মানো। তারা তোমাদের সাথে মিলিত হলে বলে, আমরাও (তোমাদের রস্ল ও কিতাবকে) মেনে নিয়েছি। কিন্তু তোমাদের থেকে আলাদা হয়ে যাবার পর তোমাদের বিরুদ্ধে তাদের ক্রোধ ও আক্রোশ এতবেশী বেড়ে যায় যে, তারা নিজেদের আঙুল কামড়াতে থাকে। তাদেরকে বলে দাও, নিজেদের ক্রোধ ও আক্রোশে তোমরা নিজেরাই জ্বলে পুড়ে মরো। আল্লাহ মনের গোপন কথাও জানেন। তোমাদের ভালো হলে তাদের খারাপ লাগে এবং তোমাদের ওপর কোন বিপদ এলে তারা খুশী হয়। তোমরা যদি সবর করো এবং আল্লাহকে ভয় করে কাজ করতে থাকো, তাহলে তোমাদের বিরুদ্ধে তাদের কোন কৌশল কার্যকর হতে পারে না। তারা যা কিছু করছে আল্লাহ তা চতুর্দিক থেকে বেটন করে আছেন।

শস্যক্ষেতকে সবৃদ্ধ শ্যামল করার পরিবর্তে ধ্বংস করে দেয়। ঠিক তেমনি দান-খ্যরাত যদিও মানুষের আথেরাতের ক্ষেতের পরিচর্যা করে কিন্তু তার মধ্যে কৃফরীর বিষ মিশ্রিত থাকলে তা লাভন্ধনক হবার পরিবর্তে মানুষের জন্য ক্ষতিকর হয়ে দাঁড়ায়। একথা সৃস্পষ্ট যে, মানুষের মালিক হচ্ছেন আল্লাহ এবং মানুষ যে ধন-সম্পদ ব্যয় করছে তার মালিকও আল্লাহ। এখন যদি আল্লাহর এই দাস তার মালিকের সার্বভৌম কর্তৃত্ব স্বীকার না করে অথবা তাঁর বন্দেগীর সাথে আর কারো অবৈধ বন্দেগী শরীক করে এবং আল্লাহ প্রদত্ত সম্পদ ব্যয় করে ও তাঁর রাজ্যের মধ্যে চলাফেরা ও বিভিন্ন কাজ কারবার করে তাঁর আইন ও বিধানের আনুগত্য না করে, তাহলে প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত তার এ সমন্ত কাজ অপরাধে পরিণত হয়। প্রতিদান-পাওয়া তো দ্রের কথা বরং এই সমন্ত অপরাধ তার বিরুদ্ধে ফৌজদারী মামলা দায়ের করার ভিত্তি সরবরাহ করে। তার দান খ্যুরাতের দৃষ্টান্ত

# وَ إِذْ غَلَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِي الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِلَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيْعَ عَلِيْرًا

## ১৩ রুকু'

(হে नवी। <sup>৯8</sup> মুসলমানদের সামনে সে সময়ের কথা বর্ণনা করো) যখন তুমি অতি প্রত্যুষে নিজের ঘর থেকে বের হয়েছিলে এবং (ওহোদের ময়দানে) মুসলমানদেরকে যুদ্ধের জন্য বিভিন্ন স্থানে নিযুক্ত করছিলে। আল্লাহ সমস্ত কথা শুনেন এবং তিনি সবকিছু ভালো করে জানেন।

হচ্ছে ঃ কোন চাকর যেন তার মনিবের অনুমতি ছাড়াই তার অর্থ ভাণ্ডারের দরজা খুলে নিজের ইচ্ছামত যেখানে সংগত মনে করলো সেখানে ব্যয় করে ফেললো।

৯২. মদীনার আশেপাশে যেসব ইহুদী বাস করতো আওস ও খাযরাজ গোত্রের লোকদের সাথে প্রাচীন কাল থেকে তাদের বন্ধুত্ব চলে আসছিল। এ দুই গোত্রের লোকেরা ব্যক্তিগতভাবেও বিভিন্ন ইহুদীর সাথে বন্ধুত্বপূর্ণ সম্পর্ক রাখতো এবং গোত্রীয়ভাবেও তারা ছিল পরস্পরের প্রতিবেশী ও সহযোগী। আওস ও খাযরাজ গোত্রের লোকেরা মুসলমান হয়ে যাবার পরও ইহুদীদের সাথে তাদের সেই পুরাতন সম্পর্ক বজায় রেখেছিল। ব্যক্তিগতভাবেও তারা তাদের প্রাতন ইহুদী বন্ধুদের সাথে আগের মতই প্রীতি ও আন্তরিকতার সাথে মেলামেশা করতো। কিন্তু নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও তাঁর মিশনের বিরুদ্ধে ইহুদীদের মধ্যে যে শক্রতাপূর্ণ মনোভাব সৃষ্টি হয়ে গিয়েছিল তার ফলে তারা এই নতুন আন্দোলনে যোগদানকারী কোন ব্যক্তির সাথে আন্তরিকতাপূর্ণ সম্পর্ক রাখতে প্রস্তুত ছিল না। আনসারদের সাথে তারা বাহ্যত আগের সম্পর্ক বজায় রেখেছিল। কিন্তু মনে মনে তারা হয়ে গিয়েছিল তাদের চরম শক্র। ইহুদীরা তাদের এই বাহ্যিক বন্ধুত্বক অবৈধভাবে ব্যবহার করে মুসলমানদের জামায়াতে অভ্যন্তরীণ ফিত্না ও ফাসাদ সৃষ্টি করার এবং তাদের জামায়াতের গোপন বিষয়গুলোর খবর সংগ্রহ করে শক্রদের হাতে পৌছিয়ে দেবার জন্য সর্বক্ষণ প্রচেষ্টা চালিয়ে যাচ্ছিল। মহান আল্লাহ এখানে তাদের এই মুনাফেকী কর্মনীতি থেকে মুসলমানদের সাবধান থাকার নির্দেশ দিয়েছেন।

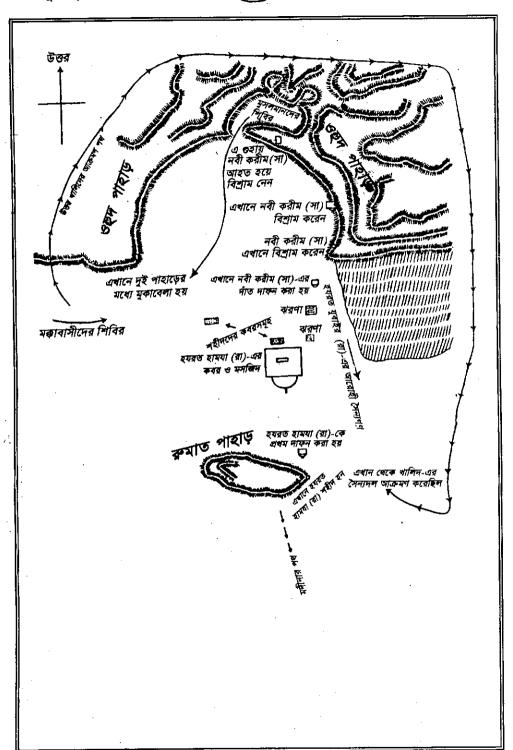
৯৩. অর্থাৎ এটা একটা অদ্ভূত ব্যাপারই বলতে হবে, কোথায় তোমরা তাদের বিরুদ্ধে অভিযোগ করবে, তা নয় বরং তারা তোমাদের বিরুদ্ধে অভিযোগ করছে। তোমরা তো কুরআনের সাথে তাওরাতকেও মানো, তাই তোমাদের বিরুদ্ধে তাদের অভিযোগ করার কোন যুক্তিসংগত কারণ থাকতে পারে না। বরং তাদের বিরুদ্ধে তোমাদের অভিযোগ থাকতে পারতো। কারণ তারা কুরআনকে মানে না।

৯৪. এখান থেকে চতুর্থ ভাষণ শুরু হচ্ছে। ওহোদ যুদ্ধের পর এটি নাযিল হয়। এখানে ওহোদ যুদ্ধের ওপর মন্তব্য করা হয়েছে। আগের ভাষণটি শেষ করার সময় বলা হয়েছিল, "থদি তোমরা সবর করো এবং আল্লাহকে ভয় করে কাজ করতে থাকো, তাহলে তোমাদের বিরুদ্ধে তাদের কোন কৌশল কার্যকর হতে পারবে না।" এখন যেহেতু ওহোদ যুদ্ধে মুসলমানদের পরাজ্যের কারণই দেখা যাচ্ছে তাদের মধ্যে সবরের জভাব ছিল এবং কোন কোন মুসলমানের এমন কিছু ভুলচুক হয়ে গিয়েছিল যা ছিল আল্লাহভীতি বিরোধী, তাই তাদের এই দুর্বলতা সম্পর্কে সতর্কবাণী সম্বলিত এ ভাষণটি উপরোক্ত ভাষণের শেষ বাক্যটির পরপরই তার সাথে বসিয়ে দেয়া হয়েছে।

এ ভাষণটির বর্ণনাভংগী বড়ই বৈশিষ্টময়। ওহোদ যুদ্ধের প্রত্যেকটি গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা চিহ্নিত করা হয়েছে এবং তার প্রত্যেকটির ওপর পৃথক পৃথকভাবে কয়েকটি মাপাজোখা শব্দ সমন্বিত ভারসাম্যপূর্ণ বাক্যের মাধ্যমে শিক্ষণীয় মন্তব্য করা হয়েছে। এগুলো বুঝতে হলে সংশ্লিষ্ট ঘটণাগুলোর পটভূমি জানা একান্ত অপরিহার্য।

তৃতীয় হিজরীর শাওয়াল মাসের শুরুতে মঞ্চার কুরাইশরা প্রায় তিন হাজার সৈন্য নিয়ে মদীনা আক্রমণ করে। সংখ্যায় বেশী হবার পরও অস্ত্রশক্ত্রও তাদের কাছে ছিল মুসলমানদের চাইতে অনেক বেশী। এর ওপর ছিল তাদের বদর যুদ্ধের পরাজয়ের প্রতিশোধ নেবার তীব্র আকাংখা। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও অভিজ্ঞ সাহাবীগণ মদীনায় অবরুদ্ধ হয়ে প্রতিরক্ষার লড়াই চালিয়ে যাবার পক্ষপাতী ছিলেন। কিন্তু বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করতে পারেননি এমন কতিপয় শাহাদাতের আকাংখায় অধীরভাবে প্রতীক্ষারত তরুণ সাহাবী শহরের বাইরে বের হয়ে যুদ্ধ করার ওপর জাের দিতে থাকেন। অবশেষে তাদের পীড়াপীড়িতে বাধ্য হয়ে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বাইরে বের হবার ফায়সালা করেন। এক হাজার লােক তাঁর সাথে বের হন। কিন্তু 'শওত' নামক স্থানে প্রতিছে আবদ্লাহ ইবনে উবাই তার তিনশা সংগী নিয়ে আলাান হয়ে যায়। যুদ্ধের অব্যবহিত পূর্বে তার এহেন আচরণে মুসলিম সেনাদলে বেশ বড় আকারের অস্থিরতা ও হতাশার সঞ্চার হয়। এমন কি বনু সাল্মা ও বনু হারেসার লােকরা এত বেশী হতাশ হয়ে পড়ে যে, তারাও ফিরে যাবার সংকল করে ফেলেছিল।

কিন্তু দৃঢ় প্রত্যয়ী সাহাবীগণের প্রচেষ্টায় তাদের মানসিক অস্থিরতা ও হতাশা দূর হয়ে যায়। এই অবশিষ্ট সাতশো সৈন্য নিয়ে নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম সামনের দিকে এগিয়ে যান এবং ওহাদ পর্বতের পাদদেশে (মদীনা থেকে প্রায়় চার মাইল দূরে) নিজের সেনাবাহিনীকে এমনভাবে বিন্যন্ত করেন যার ফলে পাহাড় থাকে তাদের পেছন দিকে এবং সামনের দিকে থাকে ক্রাইশ সেনাদল। একপাশে এমন একটি গিরিপথ ছিল, যেখান থেকে আকমিক হামলা হবার আশংকা ছিল। সেখানে তিনি আবদ্লাহ ইবনে জ্বাইরের নেতৃত্বে পঞ্চাশ জন তীরন্দাজের একটি বাহিনী মোতায়েন করেন। তাদেরকে জার তাকীদ দিয়ে জানিয়ে দেন ঃ "কাউকে আমাদের ধারে কাছে ঘেঁষতে দেবে না। কোন অবস্থায় এখান থেকে সরে যাবে না। যদি ডোমরা দেখো, পাথিরা আমাদের গোশত ঠুকরে ঠুকরে খাছে, তাহলেও তোমরা নিজেদের জায়গা থেকে সরে যাবে না।" অতপর যুদ্ধ শুরু হয়ে যায়। প্রথম দিকে মুসলমানদের পাল্লা ভারী থাকে। এমনকি মুশরিকদের সেনাবাহিনীতে বিশৃংখলা দেখা দেয়। তারা বিচ্ছিয় দেবার পরিবর্তে গনীমাতের মাল আহরণ করার লোভ মুসলমানদের বশীভূত করে ফেলে। তারা শক্র সেনাদের ধন–সম্পদ লুট করতে শুরু করে।



إِذْ هُمَّتُ طَّانِفَتْنِ مِنْكُرْ اَنْ تَفْشَلَا وَاللهُ وَلِيَّهُمَا وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُوكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَحْمَا اللهِ بَنْ إِوْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ فَلَيْتُوكُونَ ﴿ وَالْتَهُ اللهِ اللهُ اللهُ وَالْتُولِ اللهُ وَالْتُولِ اللهُ وَالْتُولِ اللهُ وَالْمُؤْمِنِينَ اَلَنْ يَتَحْفِيكُمْ اَنْ اللهُ وَمِنْ مَنْ اَلَهُ وَمِنْ مَنْ اَلَى اللهُ وَمِنْ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ مِنْ اللهُ وَمِنْ مَنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ اللهِ اللهِ مِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ اللهِ اللهِ مِنْ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

শরণ করো, যখন তোমাদের দু'টি দল কাপুরুষতার প্রদর্শনী করতে উদ্যোগী হয়েছিল, উটি অথচ আল্লাহ তাদের সাহায্যের জন্য বর্তমান ছিলেন এবং মু'মিনদের আল্লাহরই ওপর ভরসা করা উচিত। এর আগে বদরের যুদ্ধে আল্লাহ তোমাদের সাহায্য করেছিলেন অথচ তখন তোমরা অনেক দুর্বল ছিলে। কাজেই আল্লাহর না–শোকরী করা থেকে তোমাদের দূরে থাকা উচিত, আশা করা যায় এবার তোমরা শোকর গুজার হবে।

শ্বরণ করো যখন তুমি মু'মিনদের বলছিলে ঃ "আল্লাহ তাঁর তিন হাজার ফেরেশতা নামিয়ে দিয়ে তোমাদের সাহায্য করবেন, এটা কি তোমাদের জন্য যথেষ্ট নয় গু<sup>৯৬</sup>

ওদিকে যে তীরন্দাজদেরকে পেছন দিকের হেফাজতে নিযুক্ত করা হয়েছিল, তারা যখন দেখতে পেলো শক্ররা পালিয়ে যাচ্ছে এবং গনীমাতের মাল লুট করা হচ্ছে তখন তারাও নিজেদের জায়গা ছেড়ে গনীমাতের মালের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ে। হ্যরত আবদুল্লাহ ইবনে জুবাইর তাদেরকে নবী সাল্লাল্লাহ্ন আলাইহি ওয়া সাল্লামের কড়া নির্দেশ স্থারণ করিয়ে দিয়ে বারবার বাঁধা দিতে থাকেন। কিন্তু মাত্র কয়েকজন ছাড়া কাউকে থামানো যায়নি। কাফের সেনাদলের একটি বাহিনীর কমাণ্ডার খালেদ ইবনে অলীদ যথা সময়ে এই সুযোগের সদ্মবহার করেন। তিনি নিচ্ছের বাহিনী নিয়ে পাহাড়ের পেছন দিক থেকে এক পাক ঘুরে এসে গিরিপথে প্রবেশ করে আক্রমণ করে বসেন। আবদুল্লাহ ইবনে জুবাইর তাঁর মাত্র কয়েকজ্বন সংগীকে নিয়ে এই আক্রমণ সামাল দেবার ব্যর্থ চেষ্টা করেন। গিরিপথের ব্যুহ ভেদ করে খালেদ তার সেনাদল নিয়ে অক্সাৎ মুসলমানদের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়েন। খালেদের বাহিনীর এই আক্রমণ পলায়নপর কাফের বাহিনীর মনে নতুন আশার সঞ্চার করে। তারাও পেছন ফিরে মুসলমানদের ওপর একযোগে আক্রমণ করে বসে। এভাবে মুহুর্তের মধ্যে যুদ্ধক্ষেত্রের চেহারা বদলে যায়। হঠাৎ এই অপ্রত্যাশিত অবস্থার মুখোমুখি হঁয়ে মুসলমানরা কিংকর্তব্যবিমৃঢ় হয়ে পড়ে। তাদের একটি বড় অংশ বিক্ষিপ্ত হয়ে পলায়নমুখী হয়। তবুও কয়েক জন সাহসী সৈন্য তখনো যুদ্ধ ক্ষেত্রে বীর বিক্রমে যুদ্ধ চালিয়ে যেতে থাকেন। এমন সময় গুজব ছড়িয়ে পড়ে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম শহীদ হয়ে গেছেন। এ গুজবটি সাহাবায়ে কেরামের অবশিষ্ট বাহ্যিক জ্ঞানটুকুও বিলুপ্ত করে দেয়। এতক্ষণ যারা ময়দানে লড়ে যাচ্ছিলেন এবার তারাও হিম্মতহারা ইয়ে বসে পড়েন। এ সময় নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের চারপাশে ছিলেন মাত্র দশ বারো জন উৎসর্গীত প্রাণ মুজাহিদ। তিনি নিজেও আহত ছিলেন। পরিপূর্ণ পরাজয়ের আর

بَكَنْ إِنْ تَصْبُووْا وَتَتَقُوْا وَيَا تُوكُر مِّنْ فَوْ رِهِمْ لَا الْيَهُو دُكُر رَبُّكُرُ اللهِ اللهِ

অবশ্যি, যদি তোমরা সবর করো এবং আল্লাহকে ভয় করে কাজ করতে থাকো, তাহলে যে মুহূর্তে দৃশমন তোমাদের ওপর চড়াও হবে ঠিক তখনি তোমাদের রব (তিন হাজার নয়) পাঁচ হাজার চিহ্নযুক্ত ফেরেশতা দিয়ে তোমাদের সাহায্য করবেন। একথা আল্লাহ তোমাদের এ জন্য জানিয়ে দিলেন যে, তোমরা এতে খুশী হবে এবং তোমাদের মন আশস্ত হবে। বিজয় ও সাহায্য সবকিছুই আল্লাহর পক্ষ থেকে আসে। তিনি প্রবল পরাক্রান্ত ও মহাজ্ঞানী। (আর এ সাহায্য তিনি তোমাদের এ জন্য দেবেন) যাতে কৃফরীর পথ অবলম্বনকারীদের একটি বাহু কেটে দেবার অথবা তাদের এমন লাগ্রুনাপূর্ণ পরাজয় দান করার ফলে তারা নিরাশ হয়ে পশ্চাদপসরণ করবে।

(হে নবী।) চূড়ান্ত ফায়সালা করার ক্ষমতায় তোমার কোন অংশ নেই। এটা আল্লাহর ক্ষমতা–ইখতিয়ারভুক্ত, তিনি চাইলে তাদের মাফ করে দেবেন। আবার চাইলে তাদের শান্তি দেবেন। কারণ তারা জালেম। পৃথিবী ও আকাশে যা কিছু আছে সমস্তই আল্লাহর মালিকানাধীন। যাকে চান মাফ করে দেন এবং যাকে চান শান্তি দেন। তিনি ক্ষমাশীল ও করুণাময়। ১৭

কিছুই বাকি ছিল না। কিন্তু এই মৃহূর্তে সাহাবীগণ জানতে পারলেন, নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম জীবিত আছেন। কাজেই তারা সবদিক থেকে একে একে তাঁর চারদিকে সমবেত হতে থাকেন। তারা তাঁকে নিরাপদে পর্বতের ওপরে নিয়ে যান। এ সময়ের এ বিষয়টি আজো দুর্বোধ্য রয়ে গেছে এবং এ প্রশ্নটির জবাব আজো খুঁজে পাওয়া

১৪ রুকু'

द ঈयानमात्रगंग। এ চক্রবৃদ্ধি হারে সুদ খাওয়া বন্ধ করে। ৺ এবং আল্লাহকে ভয় করো, আশা করা যায় তোমরা সফলকাম হবে। সেই আগুন থেকে দূরে থাকো, যা কাফেরদের জন্য তৈরী করা হয়েছে এবং আল্লাহ ও রস্লের হুকুম মেনে নাও, আশা করা যায় তোমাদের ওপর রহম করা হবে। দৌড়ে চলো তোমাদের রবের ক্ষমার পথে এবং সেই পথে যা পৃথিবী ও আকাশের সমান প্রশস্ত জানাতের দিকে চলে গেছে, যা এমন সব আল্লাহভীরু লোকদের জন্য তৈরী করা হয়েছে, যারা সঙ্গল ও অসঙ্গল সব অবস্থায়ই অর্থ—সম্পদ ব্যয় করে এবং যারা ক্রোধ দমন করে ও অন্যের দোয়—ক্রটি মাফ করে দেয়। এ ধরনের সংলোকদের আল্লাহ অত্যন্তভালোবাসেন।

যায়নি যে, কাফেররা তখন অগ্রবর্তী হয়ে ব্যাপকভাবে আক্রমণ না চালিয়ে কিসের তাড়নায় নিজেরাই মঞ্চায় ফিরে গিয়েছিল। মুসলমানরা এত বেশী বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়েছিলেন যে, তাঁদের পক্ষে পুনর্বার এক জায়গায় একত্র হয়ে যথারীতি যুদ্ধ শুরু করা কঠিন ছিল। কাফেররা তাদের বিজয়কে পূর্ণতার প্রান্তসীমায় পৌছাতে উদ্যোগী হলে তাদের সাফল্য লাভ অসম্ভব ব্যাপার ছিল না। কিন্তু তারা নিজেরাই বা কেন ময়দান ছেড়ে চলে গিয়েছিল, তা আজো অজানা রয়ে গেছে।

৯৫. এখানে বনু সাল্মা ও বনু হারেসার দিকে ইণ্ডগিত করা হয়েছে। আবদুল্লাহ ইবনে উবাই ও তার সাথীদের ময়দান থেকে সরে পড়ার কারণে তারা সাহস হারিয়ে ফেলেছিল।

৯৬. মুসলমানরা যখন দেখলেন, একদিকে শব্রুদের সংখ্যা তিন হাজার জার জন্যদিকে তাঁদের মাত্র এক হাজার থেকেও জাবার তিনশো চলে যাচ্ছে, তখন তাঁদের وَالنَّانِيْنَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً اَوْظَلَمُوْ الْفُسَمُ ذَكُرُوا اللّهُ فَامْتُغُورُ النَّانُوْبَ إِلّا اللهُ مَنْ وَلَمْ فَامْتُغُفُرُوا فِلْ اللّهُ مَنْ وَمَنْ يَغْفِرُ النَّانُوْبَ إِلّا اللهُ مَنْ وَلَمْ فَامُونَ فَا أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَّغُفِرَةً مِنْ يَعِرُوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ فَ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَنْ فَعْرَاؤُهُمْ وَاغْمَ الْمُولِيْنَ فَيْمِهُمُ وَفِيمَا وَنِعْمَ الْمُولِيْنَ فَيْمَا وَنِعْمَ الْمُوالِيْنَ فَيْمَا وَنِعْمَ الْمُولِيْنِ فَيْمِهُمُ وَاغِي الْمُرْفِى الْمُولِي الْمُولِي اللّهُ وَلَيْكُمْ سُنَى الْمُسْتَوْدُوا فِي الْمُرْفِى الْمُولِي الْمُولِي اللّهُ وَلَيْكُمْ سُنَى الْمُسْتَوْدُوا فِي الْمُرْفِى وَمُولِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْكُمْ سُنَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّ

षात याता कथाना कान षश्चीन काक करत रफनल ष्रथवा कान शानारित काक करत निष्कप्तत छे व क्लूम करत वमल षावात मश्रा मश्रा ष्राञ्चारत कथा यत्व रखा जीत कार्क निष्कप्तत शानारथाजात कना माफ ठाय कार्ता ष्राञ्चार हाफ़ा ष्रात कर शानार माफ कर शानारथाजात कना माफ ठाय कार्ता प्राञ्च हाफ़ा ष्रात कि शानार माफ कर शानारथाजात कार्ता प्राप्त निष्कप्तत कृष्ठकर्मात छे वत कार्ता प्राप्त मा, व यत्व लाकप्तत रा श्रिकान जाप्तत तर्वत कार्क ष्राप्त जा शाक वित्र प्राप्त वार्ता वार्ता हित्र कार्ल था कर वित्र यात वार्ता वार्ता यात वार्ता शामा कर कर प्राप्त वार्ता वार्ता हित्र कार्ला था कर वार्ता वार्ता कर वार्ता कर वार्ता वार्त

মনোবল ভেঙে পড়ার উপক্রম হলো। সে সময় নবী সাক্লাক্লাছ আলাইহি ওয়া সাক্লাম তাঁদেরকে একথা বলেছিলেন।

৯৭. আহত হবার পর নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের মুখ থেকে কাফেরদের জন্য বদ্দোয়া নিঃসৃত হয় এবং তিনি বলেন ঃ "যে জাতি তার নবীকে আহত করে সেকেমন করে কল্যাণ ও সাফল্য লাভ করতে পারে?" এরি জবাবে এই আয়াত নাযিল হয়।

৯৮. ওহোদ যুদ্ধে মুসলমানদের পরাজয়ের একটা বড় কারণ এই ছিল যে, ঠিক বিজয়ের মুহূর্তেই ধন<sub>্</sub>সম্পদের লোভ তাঁদের ওপর প্রাধান্য বিস্তার করে বসে এবং وَلاَ تَهِنُوا وَلاَ تَحْرَنُوا وَانْتُر الْاَعْلُونَ إِن كُنْتُر شُؤْمِنِينَ ﴿ وَلِكَ الْاَيْآ الْمُ الْقُوا تَرْحُ مِّثُلُهُ وَ وَلْكَ الْاَيْآ الْمَا اللهُ النَّاسِ وَلِيعْلَر اللهُ النِّنِينَ امْنُوا وَيَتَّخِنَمِنْكُر شُوا وَلَهُ وَاللهُ النَّالِينَ اللهُ النِّنِينَ اللهُ النِّنِينَ امْنُوا وَيَتَّخِنَمِنْكُر شُهَا اللهُ النَّالِينَ اللهُ النِّنِينَ اللهُ النِّنِينَ اللهُ النِّنِينَ اللهُ النِّنِينَ اللهُ النِّنِينَ النَّوا وَيَتَخِنَمِنُكُم وَيَهُ وَلِيهَ حِسَ اللهُ النِّنِينَ المَنُوا وَيَهُ وَلَي اللهُ النَّالِينَ الْمُنُوا وَيَهُ وَلَي اللهُ النِّنِينَ اللهُ النَّالِينَ اللهُ اللهُ النَّالِينَ اللهُ النَّيْلُ وَلَي اللهُ اللهُ النَّالُونِينَ اللهُ النَّالُونِينَ اللهُ وَاللهُ اللهُ ا

यनमत्रा इत्या ना, पृश्च करता ना, তোমताই विष्यो इत्व, यिन তোমता मू'ियन इत्य थार्का। यथन यिन ठामाप्त्र आघाण लिएा थार्क, जाइल यत आए। यमि ध्रत्मित आघाण लिए। थार्क, जाइल यत आए। यमि ध्रत्मित आघाण लिए। छामाप्त्र विद्राधी भर्ष्यत गायाछ। उ०० य-ठा कालत छथान भण्न, मानूरवत मर्था आमि यत आवर्णन करत थाकि। य मम्य छ व्यवशाणि ठामाप्त्र छभत य छना जाना इत्याह त्य, जान्नाइ प्रचल हान टामाप्त्र मर्था माका मू'ियन कि? जात छिनि जाप्त्रतक वाहाई करत निर्ण हान, याता यथार्थ (मण्ण अ नाारात्र) माक्षी इत्व उ०० —किनना छालमप्त्रतक जान्नाइ भह्म करतन ना-विद्र छिनि यह भत्नीक्षात्र माध्यम माका मू'ियनप्तरक वाहाई करत निर्म कार्यात्र किरिक्ष कर्ति हाई हिलन। ठामता कि मत्त करत द्रत्यश्वा, जामता यमित्वर छानाट थर्विन करतव? जथह यथना जान्नाइ प्रत्यनहिन, ठामाप्त्र मर्था क्र जात भ्यात्र आवार यान्यत्र म्यु म्यु म्यु माप्ति जान्यत्र जानात कथा यथन मृज्य माप्ति जान्यता । जत्व यथन जा ठामाप्ति माप्ति यान्य श्व वर राष्ट यव राष्ट्र योग विन ज्यनकात कथा यथन मृज्य माप्ति जान्यता। जिल्ल व्यवन वर्ष व्यवन जा रामाप्ति माप्ति यान्यता वर्ष राम्य वर्ष कर्मित जान्यता वर्ष राम्य वर्ष कर्मित जान्यता। जिल्ल वर्ष वर्ष राम्य वर्ष राम्य वर्ष राम्य वर्ष वर्ष राम्य वर्ष वर्ष राम्य वर्ष राम्य वर्ष राम्य वर्ष राम्य वर्ष वर्ष राम्य वर्ष राम्य वर्ष राम्य वर्ष राम्य वर्ष वर्ष राम्य राम्य राम्य राम्य राम्य वर्ष राम्य वर्ष राम्य रा

নিজেদের কাজ পূর্ণরূপে শেষ করার পরিবর্তে তারা গনীমাতের মাল লুট করতে শুরু করে দেন। তাই মহাজ্ঞানী জাল্লাহ এই অবস্থার সংশোধনের জন্য অর্থলিন্সার উৎস মুখে বাঁধা অপরিহার্য গণ্য করেছেন এবং সুদ খাওয়া পরিহার করার নির্দেশ দিয়েছেন। এই সুদের ব্যবসায়ে মানুষ দিন–রাত কেবল নিজের লাভ ও লাভ বৃদ্ধির হিসেবেই ব্যস্ত থাকে

وَمَا مُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولٌ \* قَلْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ \* أَفَا بِنْ مَّاتَ أَوْ قُبِلُهِ الرُّسُلُ \* أَفَا بِنْ مَّاتَ أَوْ قُبِلَ الْمُسْلِدُ اللَّهُ الْقُورِينَ فَي مَنْ اللهُ الشَّكِرِينَ ﴿ وَمَنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُو اللهُ الشَّكِرِينَ ﴿ وَمَنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُو الله الشَّكِرِينَ ﴿ وَمَنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُو الله الشَّكِرِينَ ﴿ وَمَنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُو الله الشَّكِرِينَ ﴿ وَمَنْ اللهُ الشَّكِرِينَ ﴿ وَمَنْ اللهُ الشَّكِرِينَ ﴿ وَمَنْ اللهُ السَّكِرِينَ ﴾

## ১৫ রুকু'

মুহামাদ একজন রস্ল বৈ তো আর কিছুই নয়। তার আগে আরো অনেক রস্লও চলে গেছে। যদি সে মারা যায় বা নিহত হয়, তাহলে তোমরা কি পেছনের দিকে ফিরে যাবে? <sup>০৩</sup> মনে রেখো, যে পেছনের দিকে ফিরে যাবে সে আল্লাহর কোন ক্ষতি করবে না, তবে যারা আল্লাহর কৃতজ্ঞ বান্দা হয়ে থাকবে তাদেরকে তিনি পুরস্কৃত করবেন।

এবং এরই কারণে মানুষের মধ্যে অর্থ লালসা ব্যাপক ও সীমাহীন হারে বেড়ে যেতে থাকে।

৯৯. যে সমাজে স্দের প্রচলন থাকে সেখানে স্দুদেখারীর কারণে দুই ধরনের নৈতিক রোগ দেখা দেয়। সুদ গ্রহণকারীদের মধ্যে লোভ-লালসা, কৃপণতা ও স্বার্থান্ধতা এবং সুদ্রপানকারীদের মধ্যে, ঘৃণা, ক্রোধ, হিংসা ও বিদ্বেষ জন্ম নেয়। ওহোদের পরাজয়ে এ দুই ধরনের রোগের কিছু না কিছু অংশ ছিল। মহান আল্লাহ মুসলমানদের জানিয়ে দিয়েছেন যে, সুদখোরীর কারণে সুদের সাথে সংশ্রিষ্ট পক্ষন্বয়ের মধ্যে যে নৈতিক গুণাবলীর সৃষ্টি হয় তার বিপরীত পক্ষে আল্লাহর পথে অর্থ ব্যয়ের কারণে এসব ভিন্নধর্মী নৈতিক গুণাবলী জন্ম হয়। আল্লাহর ক্ষমা, দান ও জান্নাত অর্জিত হতে পারে এই দ্বিতীয় ধরনের গুণাবলীর মাধ্যমে, প্রথম ধরনের গুণাবলীর মাধ্যমে নয়। (আরো বেশী জানার জন্য সূরা বাকারার ৩২০ টীকা দেখুন)

১০০. এখানে বদর যুদ্ধের প্রতি ইংগিত করা হয়েছে। একথা বলার অর্থ হচ্ছে এই যে, বদর যুদ্ধের আঘাতে যখন কাফেররা হিম্মতহারা হয়নি তখন ওহোদ যুদ্ধের এই আঘাতে তোমরা সাহস হারিয়ে ফেলছো কেন?

১০১. কুরআনের মূল বাক্যটি হচ্ছে, وَيَتَخَذُ مِنْكُمْ شُهُدَاء وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَ

وَمَاكَانَ لِنَفْسِ أَنْ تَهُوْتَ اللّهِ بِاذْنِ اللهِ كِتَبَّامُّؤَمَّلًا وَمَنْ اللهِ كِتَبَّامُّؤَمَّلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُـؤَتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُـؤَتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُـؤَتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُـؤَتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُـؤَتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُـؤَتِهِ مِنْهَا وَمَنْ مُنْهَا وَمَنْ مُنْهَا وَمَنْ يُرِدُنَ هُولِي اللّهِ مِنْهَا وَمَنْ مُنْهَا وَمَنْ مُنْهَا وَمَنْ يُولِينَا اللّهِ مِنْهَا وَمَنْ يُلّهِ مُنْهَا وَمَنْ يُتُولِينَا اللّهُ مِنْ اللّهِ مُولِينَ اللّهِ مِنْهَا وَمُنْ يُولِينَا اللّهُ مُولِينَ اللّهِ مِنْهَا وَمُنْ يُتُولِينَا اللّهُ مُولِينَ اللّهُ مُؤْمِنَا مُؤْمِنَا اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُؤْمِنَا مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ وَمُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا الللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا الللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا الللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنِهُ مِنْ اللّهُ مُؤْمِنَا مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا أَنْ أَلْمُ اللّهُ مُؤْمِنَا اللّهُ مُؤْمِنَا أَنْ أَلْمُ اللّهُ اللّهُ مُلِمُ اللّهُ مُؤْمِنَا أَنْ أَلْمُ الْمُؤْمِنَا لَالْمُ مُؤْمِنَا أَلْمُ الْمُؤْمِنِ اللّهُ مُؤْمِنَا لَعُلَالِمُ اللّهُ مُنْ أَلْمُ أَلْمُ اللّهُ مُؤْمِنَا أَلْمُ اللّهُ مُنْ أَلْمُ أَلْمُ اللّهُ مُؤْمِنَا أَلْمُ اللّهُ مُنْ أَلْمُ أَلّهُ مُلْمُ أَلْمُ أَلَالِمُ أَلِمُ أَلِمُ اللّهُ مُلْمُ أَلِمُ أَلْمُ أَلِمُ مُلْمُ أَ

কোন প্রাণীই আল্লাহর অনুমতি ছাড়া মরতে পারে না। মৃত্যুর সময় তো লেখা আছে। <sup>১০৪</sup> যে ব্যক্তি দুনিয়াবী পুরস্কার লাভের আশায় কাজ করবে আমি তাকে দুনিয়া খেকেই দেবো। আর যে ব্যক্তি পরকালীন পুরস্কার <sup>০৫</sup> লাভের আশায় কাজ করবে সে পরকালের পুরস্কার পাবে এবং শোকরকারীদেরকে <sup>১০৬</sup> আমি অবশ্যি প্রতিদানদেবো।

১০২. লোকদের শাহাদাত লাভের যে আকাংখার অত্যধিক চাপে নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম মদীনার বাইরে এসে যুদ্ধ করার সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন এখানে সেই আকাংখার প্রতি ইণ্ডগিত করা হয়েছে।

১০৩. নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের শাহাদাতের খবর ছড়িয়ে পড়ার পর অধিকাংশ সাহাবী সাহস হারিয়ে ফেলেন। এ অবস্থায় মুনাফিকরা (যারা মুসলমানদের সাথে সাথেই ছিল) বলতে থাকে ঃ চলো আমরা আবদুল্লাহ ইবনে উবাইয়ের কাছে যাই। সে আমাদের জন্য আবু সৃফিয়ানের কাছ থেকে নিরাপত্তা এনে দেবে। আবার কেউ কেউ এমন কথাও বলে ফেলে ঃ যদি মুহামাদ (সা) আল্লাহর রস্লই হতেন, তাহলে নিহত হলেন কেমন করে? চলো, আমাদের বাপ–দাদাদের ধর্মের দিকে ফিরে যাই। এ সমস্ত কথার জবাবে বলা হচ্ছে, তোমাদের "সত্যপ্রীতি" যদি কেবল মুহাম্মাদের (সা) ব্যক্তিত্বের সাথে সম্পর্কিত হয়ে থাকে এবং তোমাদের ইসলাম যদি এতই দুর্বল ভিত্তির ওপর প্রতিষ্ঠিত হয়ে থাকে যে, মুহাম্মাদের (সা) দুনিয়া থেকে বিদায় নেবার সার্থে সাথেই তোমরা আবার সেই কৃফরীর দিকে ফিরে যাবে, যা থেকে তোমরা বের হয়ে এসেছিলে, তাহলে আল্লাহর দীন তোমাদের কোন প্রয়োজন অনুতব করে না।

১০৪. এ থেকে মুসলমানদের একথা বুঝানো হয়েছে যে, মৃত্যুর ভয়ে তোমাদের পালিয়ে যাওয়ার কোন অর্থ নেই। মৃত্যুর জন্য আল্লাহ যে সময় নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন তার আগে কেউ মরতে পারে না এবং তার পরেও কেউ জীবিত থাকতে পারে না। কাজেই তোমরা মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচার চিন্তা না করে বরং জীবিত থাকার জন্য যে সময়টুকু পাছেহা সেই সময়ে তোমাদের যাবতীয় প্রচেষ্টার উদ্দেশ্য দুনিয়া না আথেরাত কোন্টি হবে, এ ব্যাপারে চিন্তা করে।

১০৫. পুরস্কার মানে কাজের ফঁল। দুনিয়ার পুরস্কার মানে, মানুষ তার প্রচেষ্টা ও কাজের ফল স্বরূপ এ দুনিয়ার জীবনে যে লাভ, ফায়দা ও মুনাফা হাসিল করে। আর আথেরাতের পুরস্কার মানে হচ্ছে, ঐ প্রচেষ্টা ও কাজের বিনিময়ে মানুষ তার আথেরাতের চিরতান জীবনের জন্য যে ফায়দা, লাভ ও মুনাফা অর্জন করবে। জীবন যুদ্ধক্ষেত্রে মানুষ যে প্রচেষ্টা ও সংগ্রাম চালিয়ে যাচ্ছে সে ক্ষেত্রে তার দৃষ্টি ইহকালীন না পরকালীন ফল প্রাপ্তির

দিকে নিবদ্ধ থাকবে, ইসলামের দৃষ্টিতে মানবিক নৈতিকতার ক্ষেত্রে এটিই হচ্ছে চূড়ান্ত এ সিদ্ধান্তকারী প্রশ্ন।

১০৬. শোকরকারী বলতে এমন সব লোকের কথা বলা হয়েছে যারা আল্লাহর বিশেষ নিয়ামতের কদর করে। আল্লাহর এই বিশেষ নিয়ামতাট হচ্ছে ঃ তিনি মানুষকে দীনের সঠিক ও নির্ভূল শিক্ষা দিয়েছেন। এ শিক্ষার মাধ্যমে তিনি মানুষকে এ দুনিয়া ও এর সীমিত জীবনকাল থেকে জনেক বেশী ব্যাপক একটি জনন্ত ও সীমাহীন জগতের সন্ধান দিয়েছেন এবং তাকে এ জমোঘ সত্যটিও জানিয়ে দিয়েছেন যে, মানুষের প্রচেষ্টা, সংগ্রাম–সাধনা ও কাজের ফল কেবলমাত্র এ দুনিয়ার কয়েক বছরের জীবনের মধ্যে সীমাবদ্ধ নয় বরং এ জীবনের পর আর একটি জনন্ত অসীম জগতে এর বিস্তার ঘটবে। এ দৃষ্টির ব্যাপকতা, দ্রদর্শন ক্ষমতা ও পরিণামদর্শিতা জর্জিত হবার পর যে ব্যক্তি নিজের প্রচেষ্টা ও পরিশ্রমকে এ দুনিয়ার জীবনের প্রাথমিক পর্যায়ে ফলপ্রসূ হতে দেখে না অথবা তার বিপরীত ফল লাভ করতে দেখে এবং এ সত্ত্বেও আল্লাহর ওপর তরসা করে কাজ করতে থাকে, কেননা আল্লাহ তাকে এ ব্যাপারে নিশ্চয়তা দিয়েছেন যে, আখেরাতে সে

يَا يُنَهُ النَّذِيْنَ امَنُوْ الْ تُطِيْعُوا النَّذِيْنَ كَفُرُوا يَرُدُّوْكُمْ عَلَى اللَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوكُمْرُ عَلَى اللَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوكُمْرُ عَلَى اللَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوكُمْرُ اللَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوكُمْرُ النَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوكُمْرُ النَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوكُمْرُ النَّامِ مَنْلُقِي فِي تُكُوبِ النِّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا النَّهُ مَا لَمْ يُنَرِّلُ بِمُسْلَطْنًا وَمَا وَمَا وَمُمُ النَّارُ وَبِئْسَ الشَّوَى الظَّلِحِينَ اللَّهُ مَا لَمْ يُنَرِّلُ بِمُسْلَطْنًا وَمَا وَمُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثُوى الظَّلِحِينَ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَمْ يُنْرَقُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَمُ يُنْرِلُ لِمِلْطُنَّا وَمَا وَمُمْرُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثُوى الظَّلِحِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا وَلَا اللَّهُ مَا لَمُ يُنْرَقِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

## ১৬ রুকু'

दि ঈभानमातर्गर्गः। यिन তোমता তাদের ইশারায় চলো, याता कृकतीत ११४ व्यवस्थन करतिष्ठ, তাহলে তারা তোমাদের উন্টোদিকে ফিরিয়ে নিয়ে যাবে ০৮ এবং তোমরা ক্ষতিগ্রস্ত হবে। (তাদের কথা ভূল) প্রকৃত সত্য এই যে, আল্লাহ তোমাদের সাহায্যকারী এবং তিনি সবচেয়ে ভালো সাহায্যকারী। শীঘ্রই সেই সময় এসে যাবে যখন আমি সত্য অস্বীকারকারীদের মনের মধ্যে বিভীষিকা সৃষ্টি করে দেবো। কারণ তারা আল্লাহর সাথে তার খোদায়ী কর্তৃত্বে অংশীদার করে, যার সপক্ষে আল্লাহ কোন প্রমাণপত্র অবতীর্ণ করেননি। তাদের শেষ আবাস জাহানাম এবং ঐ জালেমদের ভাগ্যে জুটবে অত্যন্ত খারাপ আবাসস্থল।

অবিশ্য এর ভালো ফল পাবে—এহেন ব্যক্তিই হচ্ছে আল্লাহর শোকর গুজার বান্দা। এর বিপরীতে যারা এরপরও সংকীর্ণ বৈষয়িক স্বার্থ পূজায় নিমন্ন থাকে এবং দুনিয়ায় নিজেদের ভ্রান্ত প্রচেষ্টাগুলোর আপাত ভালো ফল বের হতে দেখে আখেরাতে সেগুলোর খারাপ ফলের পরোয়া না করে সেগুলোর দিকে ঝুঁকে পড়ে আর যেখানে দুনিয়ায় সঠিক প্রচেষ্টাগুলোর ফলবতী হবার আশা থাকে না অথবা সেগুলো ক্ষতি হবার আশংকা থাকে, সেখানে আখেরাতে সেগুলোর ভালো ফলের আশায় তাদের জন্য নিজেদের সময়, অর্থ—সম্পদ ও শক্তি—সামর্থ ব্যয় করতে প্রস্তুত হয় না, তারাই সত্যিকার অর্থে না—শোকরগুজার ও অকৃতক্ত বান্দা। আল্লাহ তাদেরকে যে জ্ঞান দান করেছেন তাদের কাছে সেই জ্ঞানের কোন মূল্য নেই।

১০৭. অর্থাৎ নিজেদের সৈন্য সংখ্যা ও যুদ্ধের সাজ–সরঞ্জামের স্বল্পতা ও অভাব এবং অন্যদিকে কাফেরদের বিপুল সংখ্যক সৈন্য ও সাজ–সরঞ্জামের প্রাচূর্য দেখেও তারা বাতিলের কাছে অস্ত্র সম্বরণ করেনি।

১০৮. অর্থাৎ যে কৃফরীর অবস্থা থেকে তোমরা বের হয়ে এসেছো, তারা আবার তোমাদের সেখানেই ফিরিয়ে নিয়ে যেতে চায়। ওহোদের পরাজয়ের পর মুনাফিক ও وَلَقَنُ مَنَ تَحَرُ اللهُ وَعُنَ الْمُوعَ مَيْتُرُ مِنْ اَبَعْنِ مَا أَرْ اللهُ عَنَا اَلْهُ وَعُلَا اللهُ وَعُمَيْتُرُ مِنْ اَبَعْنِ مَا أَرْ الْحُرْمَّ الْحُرْمَّ الْحُرْمَّ الْحُرْمَّ اللهِ وَعُمْدَ اللهِ وَعُمْدُ مِنْ اللهِ وَهُ اللهِ وَهُ اللهِ وَاللهُ وَالله

आज्ञार তোমাদের কাছে (সাহায্য ও সমর্থনদানের) যে ওয়াদা করেছিলেন, তা পূর্ণ করেছেন। শুরুতে তাঁর হুকুমে তোমরাই তাদেরকে হত্যা করছিলে। কিন্তু যখন তোমরা দুর্বলতা দেখালে এবং নিজেদের কাজে পারস্পরিক মতবিরোধে লিপ্ত হলে আর যখনই আত্লাহ তোমাদের সেই জিনিস দেখালেন যার ভালোবাসায় তোমরা বাঁধা ছিলে (অর্থাৎ গনীমাতের মাল), তোমরা নিজেদের নেতার হুকুম অমান্য করে বসলে, কারণ তোমাদের কিছু লোক ছিল দুনিয়ার প্রত্যাশী আর কিছু লোকের কাম্য ছিল আখেরাত, তখনই আত্লাহ কাফেরদের মোকাবিলায় তোমাদেরকে পিছিয়ে দিলেন, তোমাদেরকে পরীক্ষা করার জন্য। তবে যথার্থই আত্লাহ এরপরও তোমাদের মাফ করে দিয়েছেন। তাম কারণ মু'মিনদের প্রতি আত্লাহ বড়ই অনুগ্রহের দৃষ্টি রাখেন।

শ্বরণ করো, যখন তোমরা পালাবার কাজে এমনই ব্যস্ত ছিলে যে, কারোর দিকে ফিরে তাকাবার হঁশও কারো ছিল না এবং রসূল তোমাদের পেছনে তোমাদের ডাকছিল। ১১০ সে সময় তোমাদের এহেন আচরণের প্রতিফল স্বরূপ আল্লাহ তোমাদের দিলেন দুঃখের পর দুঃখ। ১১১ এভাবে তোমরা ভবিষ্যতে এই শিক্ষা পাবে যে, যা কিছু তোমাদের হাত থেকে বের হয়ে যায় অথবা যে বিপদই তোমাদের ওপর নাযিল হয়, সে ব্যাপারে দুঃখিত হবে না। আল্লাহ তোমাদের সমস্ত কার্যকলাপ সম্পর্কে জানেন।

ইহুদীরা মুসলমানদের মধ্যে একথা প্রচার করার চেষ্টা করছিল যে, মুহাম্মাদ (সা) যদি সত্যি সত্যিই আল্লাহর নবী হয়ে থাকেন, তাহলে যুদ্ধে পরাজিত হলেন কেন? তিনি তো

একজন সাধারণ লোক। তাঁর অবস্থাও সাধারণ লোকদের থেকে আলাদা নয়। আজকে জিতে গেলেন আবার কালকে হেরে গেলেন। এই তাঁর অবস্থা। তিনি তোমাদেরকে আল্লাহর إِنَّ النَّذِينَ تَوَلَّوا مِنْكُرْيَوا الْتَعَى الْجَهْنِ "إِنَّهَا الْسَّرَلَهُمُ وَ اللَّهُ عَنْهُرُ وَانَّ اللهُ عَنُورَ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

তোমাদের মধ্য থেকে যারা মোকাবিলার দিন পৃষ্ঠ প্রদর্শন করেছিল তাদের এ পদস্থলনের কারণ এই ছিল যে, তাদের কোন কোন দুর্বলতার কারণে শয়তান তাদের পা টলিয়ে দিয়েছিল। আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছেন। আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল ও সহনশীল।

## রুকু' ১৭

(२ ঈमानमात्रगंग! कार्फतरम्त मर्छो कथा वर्तमा ना। जारमत पाणीग्रस्कनता कथाना मकरत (गत्म प्रथम पृष्क प्रश्नाश्चर कत्रत्म (এवर मिथान कार्म पृष्कि प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त कार्म थाकरण जारत्म मात्रा रार्पण ना এवर निरु राष्ट्रा ना। এ धत्रत्मत कथार्क पाद्यार जार्मत मानिक रथम ७ प्रार्क्त कार्त्रण भित्र विव करत्म। १० नग्नर्ण कीवन मृज्य का वक्ष्मात पाद्यार प्राप्त निरु कर्म वाल्य थाक्रमत थवर रामित मम्ब कार्यक्वार अपत जिन मृष्टि तार्थम। यिष्ठ रामित प्राप्त प्राप

যে সাহায্য ও সহযোগিতার নিশ্চয়তা দিয়ে রেখেছেন, তা নিছক একটা প্রতারণা ছাড়া আর কিছুই নয়। (নাউযুবিল্লাহ মিন যালিক) فَبِهَارَحْهَةِ إِنَّ اللهِ لِنْتَ لَهُ وَ وَلَوْجُنْتَ فَظَّاغَلِيْظَ الْقَلْبِ لَا انْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ عَ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ وَإِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْهُتَو كِلْيَنَ ﴿

- ১০৯. অর্থাৎ তোমরা যে মারাত্মক ভূল করেছিলে আল্লাহ যদি তা মাফ করে না দিতেন, তাহলে এখন আর তোমাদের অস্তিত্বই খুঁজে পাওয়া যেতো না। মহান আল্লাহর অনুগ্রহ ও মেহেরবানীর ফলে এবং তাঁর সাহায্য ও সহায়তার বদৌলতেই তোমাদের শক্ররা তোমাদের ওপর নিয়ন্ত্রণ ক্ষমতা লাভ করার পরও নিজেদের চেতনা ও সম্বিত হারিয়ে ফেলেছিল এবং বিনা কারণে নিজেরাই পিছে হটে যুদ্ধক্ষেত্র ত্যাগ করে চলে গিয়েছিল।
- ১১০. যখন মুসলমানদের ওপর হঠাৎ একই সময় দ্'দিক থেকে আক্রমণ হলো এবং তাদের সারিগুলো ভেঙে চারদিকে বিশৃংখলা অবস্থায় ছড়িয়ে পড়লো তখন কিছু লোক মদীনার দিকে পালাতে লাগলেন এবং কিছু ওহোদ পাহাড়ের ওপর উঠে গেলেন। কিন্তু নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর জায়গা থেকে এক ইঞ্চিও সরে গেলেন না। চারদিক থেকে শক্রদের আক্রমণ হচ্ছিল। তার চারদিকে ছিলমাত্র দশ বারোজন লোকের একটি ছোট্ট দল। এহেন সংগীন অবস্থায়ও আল্লাহর নবী পাহাড়ের মতো নিজে অটলভাবে দাড়িয়ে রইলেন। তিনি পালায়নপর লোকদের ডেকে ডেকে বলছিলেন ঃ (الرابي عباد الله المواقية) "আল্লাহর বালারা, আমার দিকে এসো। আল্লাহর বালারা, আমার দিকে এসো।
- ১১১ দৃংখ পরাজয়ের ক্রুণেখ নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের মৃত্যু সংবাদের।
  দৃংখ নিজেদের বিপুল সংখ্যক নিহত ও আহতদের। দৃংখ এই চিন্তায় যে, এখন নিজেদের
  বাড়ি—ঘরেরও নিরাপত্তা নেই এবং এখনই মদীনার সমগ্র জনসংখ্যার চাইতেও বেশী তিন
  হাজার শক্র সৈন্য পরাজিত সেনাদলকে মাড়িয়ে গুড়িয়ে শহরের গলি কুচায় ঢুকে পড়বে
  এবং নগরীর স্বকিছু ধাংস ও বরবাদ করে দেবে।

إِنْ يَّنْصُوْكُمْ اللهُ فَلَاغَالِبَ لَكُوْ وَإِنْ يَّخْلُ لَكُوْ فَكَ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِه وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُ وَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَبِي آنَ يَّعُلَّ وَمَنْ يَقْلُلْ يَاْتِ بِمَا غَلَّ يَوْا الْقِيْمَةِ عَثُرَّ لَنَبِي آنَ يَعُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿

আল্লাহ যদি তোমাদের সাহায্য করেন তাহলে কোন শক্তি তোমাদের ওপর প্রাধান্য বিস্তার করতে পারবে না। আর যদি তিনি তোমাদের পরিত্যাগ করেন, তাহলে এরপর কে আছে তোমাদের সাহায্য করার মতো? কাজেই সাচ্চা মু'মিনদের আল্লাহর ওপরই ভরসা করা উচিত।

খেয়ানত করা কোন নবীর কাজ হতে পারে না। <sup>১১৪</sup> যে ব্যক্তি খেয়ানত করবেঁ কিয়ামতের দিন সে নিজের খেয়ানত করা জিনিস সহকারে হাজির হয়ে যাবে। তারপর প্রত্যেকেই তার উপার্জনের পুরোপুরি প্রতিদান পেয়ে যাবে এবং কারো প্রতি কোন জুনুম করা হবে না।

- ১১২. ইসলামী সেনাদলের কিছু কিছু লোক এ সময় এই একটি নতুন ও অদ্ভূত ধরনের অভিজ্ঞতা লাভ করেন। হযরত আবু তালহা এই যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারীদের একজন ছিলেন। তিনি নিজে বর্ণনা করছেন, এ অবস্থায় আমাদের ওপর তন্দ্রাভাব এমনভাবে প্রাধান্য বিস্তার করেছিল যে, আমাদের হাত থেকে তলোয়ার খসে পড়ছিল।
- ১১৩. অর্থাৎ একথাগুলো সত্য নয়। এর পেছনে কোন ভিত্তি নেই। আল্লাহর ফায়সালাকে কেউ নড়াতে পারে না। এটিই সত্য। কিন্তু যারা আল্লাহর প্রতি ঈমান রাখে না এবং সবকিছুকে নিজেদের বৃদ্ধিমন্তা ও কৌশলের ওপর নির্ভরশীল বলে মনে করে, তাদের জন্য এ ধরনের আন্দাজ অনুমান কেবল তাদের আক্ষেপ ও হতাশাই বাড়িয়ে দেয়। তারা কেবল এই বলে আফসোস করতে থাকে, হায়। যদি এমনটি করতাম তাহলে এমনটি হতো।
- ১১৪. পেছনের অংশের প্রতিরক্ষার জন্য নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম যে তীরন্দাজ বাহিনী মোতায়েন করেছিলেন তারা যখন দেখলো শক্রসৈন্যদের মালমান্তা লুটে নেয়া হচ্ছে তখন তারা আশংকা করলো, হয়তো সমগ্র ধন—সম্পদ তারাই পাবে যারা সেগুলো হস্তগত করছে এবং গনীমাত বউনের সময় আমরা বঞ্চিত হবো। তাই তারা নিজেদের জায়গা ছেড়ে দিয়ে শক্র সেনাদের সম্পদ ছিনিয়ে নেবার কাজে লেগে গিয়েছিল। যুদ্ধ শেষে মদীনায় ফিরে এসে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম ঐ তীরন্দাজ বাহিনীর লোকদের ডেকে তাদের এ নাফরমানীর কারণ জিজ্ঞেস করলেন। জবাবে তারা এমন কিছু ওজর পেশ করলো যা ছিল আসলে অত্যন্ত দুর্বল। তাদের জবাবে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন ঃ

أَفْنِ اللّهِ وَمَا وَلَهُ جَمَّانُ اللّهِ كَمَنَ أَلَّهُ بِسَخُطٍ مِنَ اللّهِ وَمَا وَلَهُ جَمَّاتُ وَ وَبِئُسَ الْمَصِيْرُ فَ هُمْ دَرَجْتَ عِنْلَ اللهِ وَاللّهُ بَصِيْرٌ بِلَمَا وَبِئُسَ الْمَصِيْرُ فَ هُمْ دَرَجْتَ عِنْلَ اللهِ وَاللّهُ بَصِيْرُ وَلِيهُ وَمِيْرُ وَلِيهُ بَعِيْرُ وَلِيهُ بَعِيْرُ وَلِيهُ وَيُوكِيهُ وَاللّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ وَيُعَلّمُ وَاللّهُ بَعْمُ الْكِتَبُ وَيُؤَكِّيهُمْ وَيُعَلّمُ مُولًا الْمَكُمْ الْكِتَبُ وَيُؤَكِّيهُمْ وَيُعَلّمُ مَا الْكِتَبُ وَالْمَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ

তোমাদের ওপর যখন বিপদ এসে পড়লো তোমরা বলতে লাগলে, এ আবার কোথায় থেকে এলো? <sup>১১ ৫</sup> তোমাদের এ অবস্থা কেন? অথচ (বদরের যুদ্ধে) এর দিগুণ বিপদ তোমাদের মাধ্যমে তোমাদের বিরোধী পক্ষের ওপর পড়েছিল। <sup>১১৬</sup> হে নবী। ওদের বলে দাও, তোমরা নিজেরাই এ বিপদ এনেছো। <sup>১১৭</sup> আল্লাহ প্রতিটি জিনিসের ওপর শক্তিমান। <sup>১১৮</sup>

"আসল কথা হচ্ছে, আমাদের ওপর তোমাদের আস্থা ছিল না। তোমরা মনে করছিলে আমরা তোমাদের সাথে থেয়ানত করবো এবং তোমাদের অংশ দেবো না।" এ আয়াতটিতে আসলে এ বিষয়টির প্রতি ইথগিত করা হয়েছে। আল্লাহর বক্তব্যের অর্থ হচ্ছে, আল্লাহর নবী নিজেই যখন ছিলেন তোমাদের সেনাপতি এবং সমস্ত বিষয়ই ছিল তাঁর হাতে তখন

وَلِيَعْلَمَ النَّوْيَ الْتَقَى الْجَهْعُنِ فَبِاذُنِ اللهِ وَلِيَعْلَمَ الْهُوْمِنِيْ فَ وَلِيَعْلَمَ الْهُوْمِنِيْ وَلِيَعْلَمَ النَّوْافِي سَبِيْلِ اللهِ وَلِيعْلَمَ النَّوْافِي سَبِيْلِ اللهِ وَلِيعْلَمَ النَّوْافِي سَبِيْلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ الله

यूर्कित िम एगि। एत्र य कि रित ण ि श्व श्वारत एक्प येव श व कि मा हिम यां जि श्वाहार प्रियं प्रियं प्रमाणि विश्व प्रियं प्रमाणि प्रमाणि

তোমাদের মনে এ আশংকা কেমন করে দেখা দিল যে, নবীর হাতে তোমাদের স্বার্থ সংরক্ষিত হবে না? আল্লাহর নবীর ব্যাপারে তোমরা কি এ আশংকা করতে পারো যে, তাঁর তত্বাবধানে যে সম্পদ থাকবে তা বিশ্বস্ততা, আমানতদারী ও ইনসাফের সাথে বন্টন না করে অন্য কোনভাবে বন্টন করা হবে?

১১৫. নেতৃস্থানীয় সাহাবীগণ অবশ্যি যথার্থ সত্য অবগত ছিলেন এবং তাঁদের কোন প্রকার কিন্সন্তির শিকার হবার সম্ভাবনা ছিল না। তবে সাধারণ মুসলমানরা মনে وَلاَ تَحْسَبَ النَّهِ مِنْ اللَّهِ اللهِ الْمُواتَّا مَنْ اللهِ الْمُواتَّا مَنْ الْمُعَا أَعْنَلُ اللهِ مَنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ وَبِهِمْ يَكُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ فِي اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ فِي فَلْهِمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْهَ قِي مِنْ خَلْفِهِمْ اللَّا خَوْقَ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ فَي يَلْحَقُوا بِهِمْ وَنَ فِي فِي اللهِ وَفَضْلِ وَآنَ الله لا يُضِيعُ يَحْزَنُونَ فَي يَعْمَدُ فِي مِنَ اللهِ وَفَضْلِ وَآنَ الله لا يُضِيعُ وَاللهِ وَفَضْلِ وَآنَ الله لا يُضِيعُ وَاللهِ وَفَضْلِ وَآنَ الله لا يُضِيعُ وَاللهِ وَفَضْلِ وَآنَ الله لا يُضِيعُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

योत्री आञ्चारत পথে निरुण रसिए जामित्रक मृज भत्न करती नो। जाती जामल कीविज। १२० निष्कपत तरवत काह थिक जाता कीविका नाज कतह । जाञ्चार निष्कत जन्भर थिक जाता कीविका नाज कतह । जाञ्चार निष्कत जन्भर थिक जामित्रक या किंदू मिसिएइन जाल्डर जाता जानिक ७ भतिज्ञ १२० वर्षः थयर वर्षः थयर वर्षः थयर स्थान दिवस वर्षः वर्यः वर्षः वर

করছিলেন, আল্লাহর রসূল যথন আমাদের সংগে আছেন এবং আল্লাহ আমাদের সাহায্য ও সহযোগিতা দান করছেন তথন কোন অবস্থাতেই কাফেররা আমাদের ওপর বিজয় লাভ করতে পারে না। তাই ওহোদে পরাজিত হবার পর তারা ভীষণভাবে আশাহত হয়েছেন। তারা অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করছেন, এ কি হলোং আমরা আল্লাহর দীনের জন্য লড়তে গিয়েছিলাম। তাঁর প্রতিশ্রুতি ও সাহায্য আমাদের সংগে ছিল। তাঁর রসূল সশরীরে যুদ্ধের ময়দানে উপস্থিত ছিলেন। এরপরও আমরা হেরে গেলামং এমন লোকদের হাতে হেরে গেলাম, যারা আল্লাহর দীনকে দ্নিয়ার বুক থেকে নিশ্চিক্ করে দেবার জন্য এসেছিলং মুসলমানদের এই বিশায় পেরেশানী ও হতাশা দূর করার জন্য এ আয়াত নাযিল হয়।

১১৬. ওহোদের যুদ্ধে মুসলমানদের সত্তর জন লোক শহীদ হয়। অন্যদিকে ইতিপূর্বে বদরের যুদ্ধে মুসলমানদের হাতে সন্তর জন কাফের নিহত এবং সন্তর জন বলী হয়েছিল।

১১৭. অর্থাৎ এটা তোমাদের নিজেদের দুর্বলতা ও ভুলের ফসল। তোমরা সবর করোনি। তোমাদের কোন কোন কান্ধ হয়েছে তাকওয়া বিরোধী। তোমরা নির্দেশ অমান্য করেছো। অর্থ–সম্পদের লোভে আত্মহারা হয়েছো। পরস্পরের মধ্যে বিবাদ ও মতবিরোধ করেছো। এতোসব করার পর আবার জিজ্ঞেস করছো, বিপদ এলো কোথা থেকে?

১১৮. অর্থাৎ আল্লাহ যদি তোমাদের বিজয় দান করার শক্তি রাখেন তাহলে পরাজয় দান করার শক্তিও রাখেন। اَلَّذِينَ اسْتَجَابُوالِهِ وَالرَّسُولِ مِنْ اَعْدِمَّا اَمَا بَهُرُ الْقَرْحُ الْقَرْحُ الْقَرْعُ الْقَرْعُ الْقَرْعُ الْقَرْقُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ النَّاسُ لِلَّذِينَ اَحْسَنُوا مِنْهُ وَالْقَوْا اَجْرَّعَظِيْرَ اللَّهِ اللَّهُ النَّاسُ اللَّهُ وَالْمَعُ وَالْحَرْفَا خَشُوهُ مَرْ فَزَادَهُ وَإِيْمَا نَا يَا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اللهِ وَالْمَالِ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اللهِ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اللهِ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اللهِ اللهِ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ اللّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُونُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُعُمُ وَالْمُؤْمُ وَالْ

## ১৮ রুকু'

আহত হবার পরও যারা আল্লাহ ও রস্লের আহবানে সাড়া দিয়েছে, তাদের মধ্যে ২২ যারা সৎ–নেককার ও মুন্তাকী তাদের জ্বন্য রয়েছে বিরাট প্রতিদান। আর যাদেরকে ২৩ লোকেরা বললো ঃ "তোমাদের বিরুদ্ধে বিরাট সেনা সমাবেশ ঘটেছে। তাদেরকে ভয় করো", তা শুনে তাদের ঈমান আরো বেড়ে গেছে এবং তারা জবাবে বলেছে ঃ "আমাদের জন্য আল্লাহ যথেষ্ট এবং তিনি সবচেয়ে তালো কার্য উদ্ধারকারী।

১১৯. আবদুল্লাহ ইবনে উবাই যখন তিনশো মুনাফিক নিয়ে মাঝপথ থেকে ফিরে যেতে লাগলো তখন কোন কোন মুসলমান গিয়ে তাকে বুঝাবার চেষ্টা করলো এবং মুসলিম সেনাদলে ফিরে আসার জন্য রাজী করতে চাইলো। কিন্তু সে জবাব দিল, "আমার নিশ্চিত বিশ্বাস আজ যুদ্ধ হবে না, তাই আমরা চলে যাচ্ছি। নয়তো আজ যুদ্ধ হবার আশা থাকলে আমরা অবশ্যি তোমাদের সাথে চলে যেতাম।"

১২০. এর ব্যাখ্যার জন্য সূরা বাকারার ১৫৫ টীকা দেখুন।

১২১. মুসনাদে আহমাদে নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লামের একটি হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তার বিষয়বস্থু হচ্ছে, যে ব্যক্তি ভালো কাজ করে এ দুনিয়া থেকে বিদায় নেয়, সে আল্লাহর কাছে এমন আরাম আয়েসের জীবন লাভ করে যে, তারপর এ দুনিয়ায় ফিরে আসার কোন আকাংখাই সে করে না। কিন্তু শহীদরা এর ব্যতিক্রম। তারা আকাংখা করে, আবার যেন তাদেরকে দুনিয়ায় পাঠানো হয় এবং আল্লাহর পথে জীবন দিতে গিয়ে যে ধরনের আনন্দ, উৎফুল্লতা ও উন্মাদনায় তারা পাগল হয়ে গিয়েছিল আবার যেন সেই অভিনব আশ্বাদনের সাগরে তারা ভূব দিতে পারে।

১২২. ওহোদের যুদ্ধক্ষেত্র থেকে ফেরার পথে বেশ কয়েক মন্যিল দূরে চলে যাবার পর মুশরিকদের টনক নড়লো। তারা পরস্পর বলাবলি করতে লাগলো, এ আমরা কি করলাম। মুহাম্মাদের (সা) শক্তি ধ্বংস করার যে সুবর্ণ সুযোগ আমরা পেয়েছিলাম, তা হেলায় হারিয়ে ফেললাম। কাজেই তারা এক জায়গায় থেমে গিয়ে পরামর্শ করতে বসলো। সিদ্ধান্ত হলো, এখনি মদীনার ওপর বিতীয় আক্রমণ চালাতে হবে। সিদ্ধান্ত তো

فَانْقَلُبُوا بِنِعْهَةٍ مِّنَ اللهِ وَفَضْلِ لَمْ يَهْمُ مُوَّةً وَالَّبَعُوا بِنِعْهَةٍ مِّنَ اللهِ وَفَضْلِ عَظِيْرِ النَّهَ الْحَكُمُ الشَّيْطُنُ وَفَضْلِ عَظِيْرِ النَّهَ الْحَكْمُ الشَّيْطُنُ الْمَحْوَنُ فَوْلَا أَوْلِيَا وَهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُثَرُمُ وَمَنِينَ اللهَ وَلَا يَحْوَنُ فِي الْحُفْرِةِ إِنَّهُمْ لَنَ يَصُرُوا اللهَ مَيْعُونَ اللهِ اللهِ اللهِ يَجْعَلُ لَهُمْ حَظّا فِي الْاخِرَةِ وَ وَلَهُمْ عَنَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ يَحْعَلُ لَهُمْ حَظّا فِي الْاخِرَةِ وَ وَلَهُمْ عَنَا اللهِ مَنْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

অবশেষে তারা ফিরে এলো আল্লাহর নিয়ামত ও অনুগ্রহ সহকারে। তাদের কোন রকম ক্ষতি হয়নি এবং আল্লাহর সন্তুষ্টির ওপর চলার সৌভাগ্যও তারা লাভ করলো। আল্লাহ বড়ই অনুগ্রহকারী। এখন তোমরা জেনে ফেলেছো, সে আসলে শয়তান ছিল, তার বন্ধুদের অনর্থক ভয় দেখাচ্ছিল। কাজেই আগামীতে তোমরা মানুষকৈ ভয় করো না, আমাকে ভয় করো, যদি তোমরা যথার্থ ঈমানদার হয়ে থাকো। ২২৪

(হে নবী!) যারা আজ কৃফরীর পথে খুব বেশী দৌড়াদৌড়ি করছে তাদের তৎপরতা যেন তোমাকে মলিন বদন না করে। এরা আল্লাহর কোন ক্ষতি করতে পারবে না। আল্লাহ আখেরাতে এদের কোন অংশ দিতে চান না। আর সবশেষে তারা কঠোর শাস্তি পাবে।

যারা ঈমানকে ছেড়ে দিয়ে কুফরী কিনে নিয়েছে তারা নিসন্দেহে আল্লাহর কোন ক্ষতি করছে না। তাদের জন্য যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি প্রস্তৃত রয়েছে। কাফেরদের আমি যে টিল দিয়ে চলছি এটাকে যেন তারা নিজেদের জন্য ভালো মনে না করে। আমি তাদেরকে এ জন্য টিল দিচ্ছি, যাতে তারা গোনাহের বোঝা ভারী করে নেয়, তারপর তাদের জন্য রয়েছে কঠিন অপমানকর শাস্তি।

مَاكَانَ اللهُ لِيَنَ رَالْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَّا اَنْتُرْعَلَيْهِ حَتَّى يَهِيْزَ الْعَبِيثَ مِنَ السَّلِيطِلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَحِنَّ اللهُ مِنَ السَّلِيطِلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَحِنَّ اللهُ يَجْتَبِينَ مِنْ رُّسِلِهِ مَنْ يَّشَاءُ مَا أَمْ يَوْا بِاللهِ وَرُسِلِهِ وَ وَانْ تُؤْمِنُوا وَيَعْدِينَ مِنْ رُسِلِهِ وَرُسِلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَيَعْدِينَ وَانْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقَوْا فَلَكُمْ اَجْزَعَظِيمَ مَنْ اللهِ وَرُسِلِهِ وَرُسِلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقَوْا فَلَكُمْ اَجْزَعَظِيمَ اللهِ وَرُسِلِهِ وَانْ تَوْمِنُوا وَلَا تَعْوَا فَلَكُمْ الْجَزَعَظِيمَ وَاللهِ وَاللهِ وَرُسُلِهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَل

তোমরা বর্তমানে যে অবস্থায় আছো আল্লাহ মৃ'মিনদের কখনো সেই অবস্থায় থাকতে দেবেন না। <sup>১২৫</sup> পাক-পবিত্র লোকদেরকে তিনি নাপাক ও অপবিত্র লোকদের থেকে আলাদা করেই ছাড়বেন। কিন্তু তোমাদেরকে গায়েবের খবর জানিয়ে দেয়া আল্লাহর রীতি নয়। <sup>১২৬</sup> গায়েবের খবর জানাবার জন্য তিনি নিজের রস্লদের মধ্য খেকে যাকে চান বাছাই করে নেন। কাজেই (গায়েবের ব্যাপারে) আল্লাহ ও তাঁর রস্লের ওপর ঈমান রাখো। যদি তোমরা ঈমান ও আল্লাহকে ভয় করার নীতি অবলম্বন করো তাহলে বিরাট প্রতিদান পাবে।

তারা করে ফেললো তড়িঘড়ি। কিন্তু আক্রমণ করার আর সাহস হলো না। কাজেই মঞ্চায় ফিরে এলো। ওদিকে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামেরও আশংকা ছিল, কাফেররা আবার ফিরে এসে মদীনার ওপর আক্রমণ না করে বসে। তাই ওহোদ যুদ্ধের পরদিনই তিনি মুসলমানদের একত্র করে বললেন, কাফেরদের পেছনে ধাওয়া করা উচিত। যদিও সময়টা ছিল অত্যন্ত নাজুক তবুও যারা সাচা মু'মিন ছিলেন তাঁরা প্রাণ উৎসর্গ করতে প্রস্তুত হয়ে গেলেন এবং নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে হামরাউল আসাদ পর্যন্ত ধাওয়া করলেন। এ জায়গাটি মদীনা থেকে আট মাইল দূরে অবস্থিত। এ আয়াতে এপ্রাণ উৎসর্গকারী মু'মিন দলের প্রতি ইংগিত করা হয়েছে।

১২৩. এ আয়াত ক'টি ওহোদ যুদ্ধের এক বছর পর নাযিল হয়েছিল। কিন্তু ওহোদের ঘটনাবলীর সাথে সম্পর্কিত হবার কারণে এগুলোকে এ ভাষণের সাথে জুড়ে দেয়া হয়েছে।

১২৪. ওহাদ থেকে ফেরার পথে আবু সুফিয়ান মুসলমানদের চ্যালেঞ্জ দিয়ে গিয়েছিল, আগামী বছর বদর প্রান্তরে আমাদের সাথে তোমাদের আবার মোকাবিলা হবে। কিন্তু নির্ধারিত সময় এগিয়ে এলে আর তার সাহসে কুলালো না। কারণ সে বছর মকায় দুর্ভিক্ষ চলছিল। তাই সে মান বাঁচাবার জন্য একটি কৌশল অবলয়ন করলো। গোপনে এক ব্যক্তিকে মদীনায় পাঠিয়ে দিল। সে মদীনায় পোঁছে মুসলমানদের মধ্যে এ খবর ছড়াতে লাগলো যে, এ বছর কুরাইশরা বিরাট প্রস্তুতি নিয়েছে। তারা এত বড় সেনাবাহিনী তৈরী করছে যার মোকাবিলা করার সাধ্য আরবের কারো নেই। তার উদ্দেশ্য ছিল, এ প্রচারণায় ভীত হয়ে মুসলমানরা নিজেদের জায়গায় বসে থাকবে। মোকাবিলা করার জন্য বাইরে

# وَلَا يَحْسَنَ الَّذِينَ يَبْحُلُونَ بِمَ النَّمُ اللَّمِنَ فَفْلِهُ مُوَخَيْرًا الْمُرْ اللَّهِ مِنْ فَفْلِهِ مُوجَدًا اللَّمُ اللَّهِ مِنْ فَفْلِهِ مُوجَدًا اللَّهُ وَلَا مُرْسَطُونَ مَا بَحِلُوا بِهِ يَوْ الْقِيمَةِ وَلِلْهِ مِيرَاتُ السَّمُوتِ وَالْاَرْضِ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرً فَنَ اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ ا

আল্লাহ যাদের প্রতি অনুগ্রহ করেছেন এবং তারপরও তারা কার্পণ্য করে, তারা যেন এই কৃপণতাকে নিজেদের জন্য ভালো মনে না করে। না, এটা তাদের জন্য অত্যন্ত খারাপ। কৃপণতা করে তারা যাকিছু জমাচ্ছে তাই কিয়ামতের দিন তাদের গলার বেড়ি হবে। পৃথিবী ও আকাশের স্বত্বাধিকার একমাত্র আল্লাহরই। ১২৭ আর তোমরা যা কিছু করছো, আল্লাহ তা সবই জানেন।

আসার সাহস তাদের হবে না। ফলে যুদ্ধক্ষেত্রে না আসার দায় থেকে কাফেররা মুক্ত হয়ে যাবে। আবু সুফিয়ানের এ চালবাজি মুসলমানদের এমনভাবে প্রভাবিত করলো যে, নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন তাদের বদরের দিকে চলার আহবান জানালেন তখন তাতে আশাব্যঞ্জক সাড়া পাওয়া গেলো না। অবশেষে জাল্লাহর রস্ল ভরা মজলিসে ঘোষণা করে দিলেন, কেউ না গেলে আমি একাই যাবো। এ ঘোষণার পর পনেরো শো প্রাণ উৎসর্গকারী মুজাহিদ তাঁর সাথে যাবার জন্য প্রস্তুত হলো। তাদের সাথে করে নিয়ে তিনি বদরে হাযির হলেন। ওদিকে আবু সুফিয়ান দু' হাজার সৈন্য নিয়ে এগিয়ে আসতে থাকলো। কিন্তু দু'দিনের পথ অতিক্রম করার পর সে তার সাথীদের বললো, এ বছর যুদ্ধ করা সংগত হবে না। আগামী বছর আমরা আসবো। কাজেই নিজের সেনাবাহিনী নিয়ে সে ফিরে গেলো। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম আট দিন পর্যন্ত বদর প্রান্তরে তার অপেক্ষা করে প্রচুর অর্থলাভ করলেন। তারপর যখন খবর পাওয়া গেলো, কাফেররা ফিরে গেছে তখন তিনি সংগী–সাথীদের নিয়ে মদীনায় ফিরে এলেন।

১২৫. অর্থাৎ মুসলমানদের দলে সাচ্চা ঈমানদার ও মুনাফিকরা এক সাথে মিশে একাকার হয়ে গেছে, মুসলমানদের দলকে আল্লাহ এভাবে দেখতে চান না।

১২৬. অর্থাৎ আল্লাহ কথনো মৃ'মিন ও মুনাফিকের পার্থক্য সুস্পষ্ট করার জন্য গায়েব থেকে মুসলমানদের মনের অবস্থা বর্ণনা করে কে মু'মিন ও কে মুনাফিক একথা বলার রীতি অবলম্বন করেন না। বরং তাঁর নির্দেশে এমন সব পরীক্ষার সুযোগ সৃষ্টি হবে যার মাধ্যমে মু'মিন ও মুনাফিকের অবস্থা সুস্পষ্টভাবে ফুটে উঠবে।

১২৭. অর্থাৎ পৃথিবী ও আকাশের যে কোন জিনিসই যে কেউ ব্যবহার করছে তা আসলে আল্লাহর মালিকানাধীন। তার ওপর সৃষ্টির আধিপত্য ও তাকে ব্যবহার করার অধিকার সাময়িক। প্রত্যেককেই অবশ্যি তার দখল ছাড়তে হবে। অবশেষে সবকিছুই আল্লাহর কাছে চলে যাবে। কাজেই এ সাময়িক আধিপত্য ও দখলী স্বত্ব লাভ করে যে لَقُنْ سَمِعَ اللهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوْ إِنَّ اللهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِياً عُكَا اللهَ فَقَوْلُ ذُوقُوا عَنَا اللهَ الْكَرِيْقِ فَا فَوْدُ حَقِّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَنَا اللهَ الْكَرِيْقِ فَا فَاللهُ اللهَ عَمِلَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ عَمِلَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ عَمِلَ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ عَمِلَ اللهَ اللهُ ا

## ১৯ রুকু'

আল্লাহ তাদের কথা শুনেছেন যারা বলে, আল্লাহ গরীব এবং আমরা ধনী। ১২৮ এদের কথাও আমি লিখে নেবো এবং এর আগে যে পয়গায়রদেরকে এরা অন্যায়ভাবে হত্যা করে এসেছে তাও এদের আমলনামায় বসিয়ে দেয়া হয়েছে। (যখন ফায়সালার সময় আসবে তখন) আমি তাদেরকে বলবো ঃ এই নাও, এবার জাহান্নামের আযাবের মজা চাখো। এটা তোমাদের নিজেদের হাতের উপার্জন। আল্লাহ তাঁর বান্দাদের জন্য জালেম নন।

ব্যক্তি আল্লাহর সম্পদ আল্লাহর পথে প্রাণ খুলে ব্যয় করে সে-ই বৃদ্ধিমান। আর যে ব্যক্তি তা আল্লাহর পথে ব্যয় না করে স্তৃপীকৃত করে সে আসলে নিরেট বোকা বৈ আর কিছুই নয়।

ي کې ১২৮. এটা ইহুদীদের কথা। ক্রুজানে যুখন আল্লাহর এ বক্তব্য উচ্চারিত হলো ؛ ক من ذاللذي يقرض الله قرضا حسنا) من ذاللذي يقرض الله قرضا حسنا فَانَ كَنَّ بُوْكَ فَعَنَ كَنِّ بَ رُسُّ مِّنَ قَبْلِكَ جَاءُ وَ بِالْبَيِّنِ فَا وَالْبَيِّنِ وَالْبَيِنِ وَالْبَيْرِ وَمَا الْكَيْوِةُ اللَّانِي اللَّهُ وَيَ النَّارِ وَالْفِرَةُ وَوَالْبَيْرَ وَالْفَالِمَ وَالْفَالِمُ وَالْفَالْفَالِمُ وَالْفَالِمُ وَالْفَالْمُ وَالْفَالِمُ وَالْفَالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْفَالِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ

वर्थन, द भूशभाम! यिन वर्धा जामार्क भिथा वर्ष्ण थार्क, जार्शल जामात भूर्ति वर् त्रभूनर्क भिथा वना रखार्छ। जाता स्मष्ट निमर्भनभूर, भरीका ও आलामानकाती किजाव व्यवस्थि। अवस्थर প্রত্যেক ব্যক্তিকে भत्रज रत वरः जामता भवारे कियामण्डत मिन निष्कर्पत भूर्व প্রতিদান লাভ করবে। একমাত্র সেই ব্যক্তিই সফলকাম হবে, যে সেখানে জাহান্নামের আগুন থেকে রক্ষা পাবে এবং যাকে জান্নাতে প্রবেশ করানো হবে। আর এ দুনিয়াটা তো নিছক একটা বাহ্যিক প্রতারণার বস্তু ছাড়া আর কিছুই নয়। ১৩০

(হে মুসলমানগণ!) তোমাদের অবশ্যি ধন ও প্রাণের পরীক্ষার সম্মুখীন হতে হবে এবং তোমরা আহলি কিতাব ও মুশরিকদের থেকে অনেক কষ্টদায়ক কথা শুনবে। যদি এমন অবস্থায় তোমরা সবর ও তাকওয়ার নীতির ওপর প্রতিষ্ঠিত থাকো<sup>১ ৩১</sup> তাহলে তা হবে বিরাট সাহসিকতার পরিচায়ক।

ইহুদীরা একে বিদূপ করে বলতে লাগলো ঃ হ্যাঁ, জাল্লাহ গরীব হয়ে গেছেন, এখন তিনি বান্দার কাছে ঋণ চাচ্ছেন।

১২৯. বাইবেলের বিভিন্ন স্থানে একথা বলা হয়েছে, আল্লাহর কাছে কোন কুরবানী গৃহীত হবার আলামত এই ছিল যে, গায়েব থেকে একটি আগুন এসে তাকে পুড়িয়ে ছাই করে দিতো। (বিচারকর্তৃগণ ৬ ঃ ২০–২১, ১৩ ঃ ১৯–২০) এ ছাড়াও বাইবেলে এ আলোচনাও এসেছে যে, কোন কোন সময় কোন নবী পোড়া জিনিস কুরবানী করতেন এবং অদৃশ্য থেকে একটি আগুন এসে তা খেয়ে ফেলতো। (লেবীয় পুস্তক ৯ ঃ ২৪ এবং

## وَإِذْ اَخَلَ اللهُ مِيْثَاقَ اللهِ مِيْثَاقَ اللهِ مِيْثَاقَ اللهِ مِيْثَاقَ اللهِ الْمَالِكُتُ لَكُبَيِّنَدَ لِلنَّاسِ وَلاَتَكْتُهُ وَنَدَّدُ فَنَبَلُ وَلَا وَرَاءَ ظُمُوْ رِهِمْ وَاشْتَرُوا بِهِ ثَمَنَا قَلِيلًا \* وَلاَ تَكْتُهُ وَالْبَهِ ثَمَنَا قَلِيلًا \* فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿

এ আহলি কিতাবদের সেই অংগীকারের কথা শরণ করিয়ে দাও, যা আল্লাহ তাদের থেকে নিয়েছিলেন। তাতে বলা হয়েছিল ঃ তোমরা কিতাবের শিক্ষা মানুষের মধ্যে প্রচার করবে, তা গোপন করতে পারবে না। <sup>১৩২</sup> কিন্তু তারা কিতাবকে পিছনে ফেলে রেখেছে এবং সামান্য দামে তা বিক্রি করে দিয়েছে। কতই না নিকৃষ্ট কারবার তারা করে যাছে।

২–বংশাবলী ৯ ঃ ১–২) কিন্তু বাইবেলের কোথাও এ ধরনের কুরবানীকে নবুওয়াতের অপরিহার্য আলামত হিসেবে চিহ্নিত করা হয়নি বা একথাও বলা হয়নি যে, যে ব্যক্তিকে এ মজিযাটি দেয়া হয়নি সে নবী হতে পারে না। এটা ছিল নিছক ইহুদীদের একটি মনগড়া বাহানাবাজী। মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের নবুওয়াত অস্বীকার করার জন্য তারা এ বাহান্যাজীর আশ্রয় নিয়েছিল। কিন্তু এদের সত্য বিরোধিতার এর চাইতেও বড় প্রমাণ রয়েছে। বনী ইসরাঈলদের মধ্যেও এমন কোন কোন নবী ছিলেন যারা এ অগ্নিদন্ধ কুরবানীর মুজিযা দেখিয়েছিলেন; কিন্তু এরপরও এ পেশাগত অপরাধী লোকেরা তাদেরকে হত্যা করতে দ্বিধা করেনি। দৃষ্টান্ত স্বরূপ হযরত ইলিয়াসের কথা বলা যায়। বাইবেলে তাঁর সম্পর্কে বলা হয়েছে : তিনি বা'ল পূজারীদেরকে চ্যালেঞ্জ দিয়ে বলেন, সাধারণ লোকদের সমাবেশে তোমরা একটি গরু কুরবানী করবে এবং আমিও একটি গরু কুরবানী করবো, অদৃশ্য আগুন যার কুরবানী খেয়ে ফেলবে সে-ই সত্যের ওপর প্রতিষ্ঠিত বলে প্রমাণিত হবে। কাজেই একটি বিপুল জনসমাবেশে এ মোকাবিলাটি হয়। অদৃশ্য আগুন হযরত ইলিয়াসের কুরবানী খেয়ে ফেলে। কিন্তু এরপরও ইসরাঈলী বাদশাহর বা'ল পূজারী বেগম হ্যরত ইলিয়াসের শত্রু হয়ে যায়। দ্রৈণ বাদশাহ নিজের বেগমের মনোরজনের উদ্দেশ্যে তাঁকে হত্যা করতে উদ্যত হয়। ফলে বাধ্য হয়ে তাঁকে দেশ ত্যাগ করে সাইনা উপদ্বীপের পার্বত্য অঞ্চলে আশ্রয় নিতে হয়। (১–রাজাবলী ১৮ ও ১৯) এ জন্য বলা হয়েছে ঃ ওহে সত্যের দুশমনরা। তোমরা কোন মুখে অগ্লিদগ্ধ কুরবানীর মুজিযা দেখতে চাচ্ছো? যেসব পয়গম্বর এ মুজিয়া দেখিয়েছিলেন, তোমরা কি তাদেরকে হত্যা করতে বিরত হয়েছিলে?

১৩০. অর্থাৎ এ দুনিয়ার জীবনে বিভিন্ন কাজের যে ফলাফল দেখা যায় তাকেই যদি কোন ব্যক্তি আসল ও চূড়ান্ত ফলাফল বলে মনে করে এবং তারই ভিত্তিতে সত্য-মিথ্যা ও কল্যাণ-অকল্যাণের সিদ্ধান্ত নিয়ে বসে, তাহলে সে আসলে মারাত্মক প্রতারণার শিকার হবে। এখানে কারো ওপর অনুগ্রহ ও নিয়ামত বর্ষিত হতে থাকলে তা থেকে একথা প্রমাণ হয় না যে, সে সত্যের ওপর প্রতিষ্ঠিত আছে এবং আল্লাহর দরবারে তার কার্যকলাপ গৃহীত হয়েছে। অনুরূপভাবে এখানে কোন ব্যক্তির ওপর বিপদ নেমে এলে এবং সে لَاتَحْسَبَى النِّرِينَ يَغْرَحُونَ بِمَا اَتُوا وَيُحِبُّونَ اَنْ يُحْمَدُوا بِهَا لَا يَخْسَدُوا اللَّهِ عَلَى الْعَنَابِ وَلَهُمُ عَنَابً اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَمُ عَلَّهُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَمْ عَلَمُ عَلّه

যারা নিজেদের কার্যকলাপে আনন্দিত এবং যে কাজ যথার্থই তারা নিজেরা করেনি সে জন্য প্রশংসা পেতে চায়, তাদেরকে তোমরা আযাব থেকে সংরক্ষিত মনে করো না।<sup>১৩৩</sup> আসলে তাদের জন্য যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি তৈরী রয়েছে। আল্লাহ পৃথিবী ও আকাশের মালিক এবং তাঁর শক্তি সবকিছুকে পরিবেষ্টন করে রেখেছে।

মহাসংকটের মধ্যে নিক্ষিপ্ত হলে তা থেকে অনিবার্যভাবে ধারণা করা যাবে না যে, সে মিথ্যার ওপর দাঁড়িয়ে আছে এবং আল্লাহর দরবারে প্রত্যাখ্যাত হয়েছে। অধিকাংশ ক্ষেত্রে এ প্রাথমিক পর্যায়ের ফলাফলগুলো চিরন্তন জীবনের পর্যায়ের চূড়ান্ত ফলাফল থেকে সম্পূর্ণ ভিন্নতর হয়। আর আসলে এ শেষ ফলাফলই নির্ভরযোগ্য।

১৩১. অর্থাৎ তাদের গালিগালাজ, মিথ্যা দোষারোপ, বেহুদা কথাবার্তা ও অপপ্রচারের মোকাবিলায় অধৈর্য হয়ে তোমরা এমন কোন কথা বলতে শুরু করো না, যা সত্য, সততা, ন্যায়, ইনসাফ, শিষ্টাচার শালীনতা ও নৈতিকতা বিরোধী।

১৩২. অর্থাৎ কোন কোন নবীকে অদৃশ্য আগুনে জ্বালিয়ে ভন্ম করে দেয়া কুরবানীর নিশানী হিসেবে দেয়া হয়েছিল, একথা তারা মনে রেখেছে। কিন্তু আল্লাহ নিজের কিতাব তাদের হাতে সোপর্দ করার সময় তাদের থেকে কি অংগীকার নিয়েছিলেন এবং কোন মহাদায়িত্বের বোঝা তাদের মাথায় চাপিয়ে দিয়েছিলেন, সেকথা তারা ভুলে গেছে।

এখানে যে অংগীকারের কথা বলা হয়েছে, বাইবেলের বিভিন্ন স্থানে তার উল্লেখ দেখা যায়। বিশেষ করে বাইবেলের দিতীয় বিবরণ পৃস্তকে হযরত মৃসার (আ) যে শেষ ভাষণটি উদ্ধৃত হয়েছে তাতে তাঁকে বারবার বনী ইসরাঈলদের থেকে নিম্নোক্ত অংগীকারটি নিতে দেখা যায়ঃ

যে বিধান আমি তোমাদের কাছে পৌছিয়ে দিয়েছি তা নিজেদের মনের পাতায় খোদাই করে নাও। তোমাদের ভবিষ্যৎ বংশধরদেরকে সেগুলো শিথিয়ে দিয়ো। ঘরে বসে থাকা ও পথে চলা অবস্থায় এবং ওঠা, বসা ও শয়ন করার সময় সেগুলোর চর্চা করো। নিজেদের ঘরের চৌকাঠে ও বাইরের দরজার গায়ে সেগুলো লিখে রাখো। (৬ ঃ ৪-৯) তারপর নিজের সর্বশেষ উপদেশ তিনি তাকিদ দিয়ে বলেন ঃ ফিলিস্তীন সীমান্তে প্রবেশ করার পর সর্বপ্রথম যে কাজটি করবে সেটি হচ্ছে এই যে, ইবাল পর্বতের ওপর বড় বড় শিলা খণ্ড স্থাপন করে তার গায়ে তাওরাতের বিধানগুলি খোদাই করে দেবে। (২৭ ঃ ২-৪) এ ছাড়াও তিনি বনী লেভীকে এক খণ্ড তাওরাত গ্রন্থ দিয়ে এ নির্দেশ জারী করেন যে, প্রতি সপ্তম বছরে 'ঈদে থিয়াম' এর সময় জাতির নারী-পুরুষ শিশু স্বাইকে বিভিন্ন স্থানে

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّوْتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الْمُلِ وَالنَّهَارِ لَالْتِ لِلْهُ فِي الْمُلِ وَالنَّهَارِ لَالْتِ لِلَّهُ وَلِي الْأَلْبَ فَالْاَلْمِ فَي اللَّهِ وَلَا اللَّهُ وَيَامًا وَّتُعُودًا وَعَلَى جُنُو بِهِمْ وَيَتَغَفَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّوْتِ وَالْاَرْضِ وَ الْاَرْضِ وَ رَبَّنَا مَا خَلُقَ السَّوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ الْاَرْضِ وَ رَبَّنَا مَا خَلُقَ مَا عَنَا عَنَا عَنَا النَّارِ وَرَبَّنَا إِنَّا وَ وَيَتَغَلَّمُ وَمَا لِلظِّلِمِينَ مِنْ اَنْعَارِ وَ وَالْاَرْفِي وَالْاَرْفِي وَمَا لِلظِّلِمِينَ مِنْ اَنْعَارِ وَاللَّالِمُ وَمَا لِلظِّلِمِينَ مِنْ النَّارِ وَقَلْ اللَّهُ الْمُؤْمِنَةُ وَمَا لِلظِّلِمِينَ مِنْ اَنْعَارِ وَاللَّا وَلَيْ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ مِنْ اَنْعَالِ وَالْلَّالِمِينَ مِنْ اَنْعَالِ وَاللَّالِمِينَ مِنْ اَنْعَالِ وَالْمُؤْمِنَ مِنْ الْمُعَالِ وَالْمُؤْمِنَ مِنْ الْمُعَالِ وَالْمُؤْمِنَ مِنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ مَنْ الْمُعَالِي وَالْمُؤْمِنَ مَنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ مَنْ الْمُعَالِي وَالْمُؤْمِنَ مِنْ الْمُعَالِ وَالْمُؤْمِنَ مَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَمَا لِلْظُلِمِينَ مِنْ الْمُعَلِي فَيْ الْمُؤْمِنِ النَّارَ فَقَلْ الْمُؤْمِنِ وَمَا لِلْظُلِمِينَ مِنْ الْمُعَلِي فَيْ الْمُؤْمِنِ النَّارِ فَقَلْ الْمُؤْمِنِ النَّارِ فَقَلْ الْمُحَرِّي النَّارِ فَقَلْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُعْلِي فَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ وَمِنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ النَّالِ اللَّهُ مَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ اللّهُ اللْمُؤْمِنَ اللّهُ اللْمُؤْمِنِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْمُؤْم

২০ রুকু'

পৃথিবী> ৩৪ ও আকাশের সৃষ্টি এবং রাত ও দিনের পালাক্রমে যাওয়া আসার মধ্যে যে সমস্ত বৃদ্ধিমান লোক উঠতে, বসতে ও শয়নে সব অবস্থায় আল্লাহকে শরণ করে এবং আকাশ ও পৃথিবীর গঠনাকৃতি নিয়ে চিন্তা-ভাবনা করে, তাদের জন্য রয়েছে বহুতর নিদর্শন। ১৩৫ (তারা আপনা আপনি বলে ওঠেঃ) "হে আমাদের প্রভূ! এসব তৃমি অনর্থক ও উদ্দেশ্যবিহীনভাবে সৃষ্টি করোনি। বাজে ও নির্থক কাজ করা থেকে তৃমি পাক-পবিত্র ও মৃক্ত। কাজেই হে প্রভূ! জাহারামের আযাব থেকে আমাদের রক্ষা করো। ১৩৬ তৃমি যাকে জাহারামে ফেলে দিয়েছো, তাকে আসলে বড়ই লাঞ্ছনা ও অপমানের মধ্যে ঠেলে দিয়েছো এবং এহেন জালেমদের কোন সাহায্যকারী হবে না।

সমবেত করে সমস্ত তাওরাত গ্রন্থটির প্রতিটি শব্দ তাদেরকে শোনাতে থাকবে। কিন্তু এরপরও আল্লাহর কিতাব থেকে বনি ইসরাঈলরা দিনের পর দিন গাফিল হয়ে যেতে থাকে। এমনকি হযরত মূসার (আ) ইন্তিকালের সাতশো বছর পর হাইকেলে সূলাইমানীর গদীনশীন এবং জেরুসালেমের ইহুদী শাসনকর্তা পর্যন্তও জানতেন না যে, তাদের কাছে তাওরাত নামের একটি কিতাব আছে। (২-রাজাবলী ২২ ঃ ৮-১৩)

১৩৩. যেমন নিজেদের প্রশংসায় তারা একথা শুনতে চায় ঃ তারা বড়ই মৃত্তাকী-পরহেজগার, দ্বীনদার, সাধু-সজ্জন, দীনের খাদেম, শরীয়াতের সাহায্যকারী, সংস্কারক, সৃফী চরিত্রের লোক। অথচ তারা কিছুই নয়। অথবা নিজেদের পক্ষে এভাবে ঢোল পিটাতে চায় ঃ উমুক মহাত্মা অতি বড় ত্যাগী পুরুষ, জাতির বিশস্ত নেতা। তিনি নিজের একনিষ্ঠ প্রচেষ্টায় জাতির বিরাট খেদমত করেছেন। অথচ আসল ব্যাপার তার সম্পূর্ণ বিপরীত।

১৩৪. সুদীর্ঘ ভাষণটি এখানে শেষ করা হয়েছে। তাই এ শেষাংশটির সম্পর্ক কেবল ওপরের আয়াতের সাথে নয় বরং সমগ্র সূরার মধ্যে তালাশ করতে হবে। এ বক্তব্যটি বুঝতে হলে বিশেষ করে সূরার ভূমিকাটি ভালোভাবে বুঝে নিতে হবে। رَبَّنَا إِنَّنَاسَهِ عَنَامُنَا دِيَّا يُّنَادِي لِلْإِيْمَانِ أَنْ أُواْ بِرَبِّكُمْ فَأُمَنَّا عَ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكُفِّرْ عَنَّا سَيِّا تِنَا وَتُوَقِّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿ رَبَّنَا وَإِتِنَا مَا وَعَنْ تَنَاعُلُ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْ اَلْقِيمَةِ ﴿ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْهِيْعَادُ ﴿

दि भागापित गानिक। भागता এकজन भारतानकातीत भारतान छत्नि हिनाम। छिनि क्रियात्मत पित्क भारतान कर्तिहानन। छिनि वनिहित्नन, एजायता निर्फापत त्रवर्क त्यात्मन । छिनि वनिहित्नन, एजायता निर्फापत त्रवर्क त्यात्मन । भागता जात भारतान थर्न कर्तिहा । भागति वाद्यात्मत वाद्यात्मत

১৩৫. অর্থাৎ প্রত্যেক ব্যক্তিই যদি সে আল্লাহর প্রতি গাফিল না হয় এবং বিশ্ব–জাহানের নিদর্শনসমূহ বিবেক–বৃদ্ধিহীন জস্তু–জানোয়ারের দৃষ্টিতে না দেখে গভীর নিরীক্ষা ও পর্যবেক্ষণের দৃষ্টিতে দেখে ও সে সম্পর্কে চিন্তা–ভাবনা করে তাহলে প্রতিটি নিদর্শনের সাহায্যে অতি সহজে যথার্থ ও চূড়ান্ত সত্যের দ্বারে পৌঁছুতে পারে।

১৩৬. বিশ-জাহানের ব্যবস্থাপনাকে গভীর দৃষ্টিতে পর্যবেক্ষণ করার পর এ সত্য তার সামনে সুস্পষ্ট হয়ে ওঠে যে, এটি পুরোপুরি একটি জ্ঞানগর্ভ ব্যবস্থাপনা। মহান আল্লাহ তাঁর যে সৃষ্টির মধ্যে নৈতিক অনুভূতি সৃষ্টি করেছেন, যাকে বিশ-জগতে কাজ করার স্বাধীন ক্ষমতা ও ইখতিয়ার দিয়েছেন এবং জ্ঞান-বৃদ্ধি ও সত্য-মিথ্যা এবং ভালো-মন্দের পার্থক্য করার ক্ষমতা দিয়েছেন, তাকে তার এ দৃনিয়াবী জীবনের কার্যাবলীর জন্য কোন জ্বাবদিহি করতে হবে না এবং সে ভালো কাজের জন্য পুরস্কার ও খারাপ কাজের জন্য শাস্তি পাবে না—এটা সম্পূর্ণ একটি বৃদ্ধি–বিবেক বিরোধী কথা।

১৩৭. এভাবে এ পর্যবেক্ষণ তাদেরকে এ ব্যাপারেও নিশ্চিন্ত করে দেয় যে, এ বিশ্ব এবং এর শুরু ও শেষ সম্পর্কে নবী যে দৃষ্টিভংগী ও বিশ্নেষণ পেশ করেন এবং জীবন ক্ষেত্রে তিনি যে পথ দেখান তা একেবারেই সত্য।

১৩৮. অর্থাৎ আল্লাহ নিজের প্রতিশ্রুতিসমূহ পূর্ণ করবেন কিনা এ ব্যাপারে তাদের কোন সন্দেহ নেই। তবে সেই প্রতিশ্রুতি তাদের ওপরও কার্যকর হবে কিনা, এ ব্যাপারে তাদের সন্দেহ রয়েছে। তাই তারা আল্লাহর কাছে দোয়া করে যে, এ প্রতিশ্রুতিগুলা فَاشَتَجَابَ لَهُ رَبَّهُ أَنِي لَآ اَضِيعَ عَلَى عَامِلٍ مِّنكَرَ مِّن ذَكِرٍ اَوْ اَنْفَى ٤ بَعْضُكُمْ مِّن ابَعْضٍ ٤ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَاجْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاوْدُوا فِي سَبِيلِي وَقَتلُوا وَقَتِلُوا لَا كُفِّرَ نَّ عَنْهُرُسِيّا تِهِمْ وَلاَ دُخِلَنَّهُمْ جَنْبٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْاَنْهُ وَقَلْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَنْدُ اللهِ وَاللهُ عِنْدُ اللهِ اللَّهُ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهُ عِنْدُ اللهُ عِنْدُ هُمَا اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْ الْفِهُ الْمِنْ الْمِهُ الْمِادُ الللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى الْتَعْلَقُ الْمُؤْمِ الْمُعْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الل

জবাবে তাদের রব বললেন ঃ "আমি তোমাদের কারো কর্মকাণ্ড নষ্ট করবো না।
পুরুষ হও বা নারী, তোমরা সবাই একই জাতির অন্তরভুক্ত। ১৩৯ কাজেই যারা
আমার জন্য নিজেদের স্বদেশ ভূমি ত্যাগ করেছে এবং আমার পথে যাদেরকে
নিজেদের ঘর বাড়ি থেকে বের করে দেয়া ও কট্ট দেয়া হয়েছে এবং যারা আমার
জন্য লড়েছে ও মারা গেছে, তাদের সমস্ত গোনাহ আমি মাফ করে দেবো এবং
তাদেরকে এমন সব বাগানে প্রবেশ করাবো যার নীচে দিয়ে ঝরণাধারা বয়ে চলবে।
এসব হচ্ছে আল্লাহর কাছে তাদের প্রতিদান এবং সবচেয়ে তালো প্রতিদান আল্লাহর
কাছেই আছে। এ১০

(२ नवी। पूनियात विভिন्न দেশে ज्ञाहारत नाफत्रमान लाकप्पत চलारकता यन जामारक थाँकाय रकला ना प्रया। এটা निष्टक करत्रक मिरनत जीवरनत সामाना जानम कृष्ठि माता। जात्रपत এता मवारे ज्ञारानारम हला यात्व, या मवरहरत्र थाताप स्थान।

তাদের ব্যাপারেও কার্যকর করা হোক এবং তাদের ক্ষেত্রে এ প্রতিশ্রুতি পূর্ণ করা হোক। এ দুনিয়ায় নবীর ওপর ঈমান আনার কারণে তারা কাফেরদের ঠাট্টা-বিতৃপের শিকার হয়েছে আবার কিয়ামতের দিনও যেন কাফেরদের সামনে তাদের অপমান ও লাঞ্ছনা পোহাতে না হয়। কাফেরেরা যেন সেদিন তাদের প্রতি এ ধরনের বিদুপবাণ নিক্ষেপ না করে যে, ঈমান এনেও এদের কোন ভালো হলো না। এ ধরনের পরিস্থিতির শিকার যেন তাদের না হতে হয়, এ আশাই তারা পোষণ করে।

১৩৯. অর্থাৎ তোমরা স্বাই মানুষ। আমার দৃষ্টিতে তোমরা স্বাই স্মান। আমার এখানে নারী-পুরুষ, চাকর-মনিব, সাদা-কালো ও বড়-ছোটর মধ্যে ইনসাফ প্রতিষ্ঠার لَكِنِ اللَّذِي النَّهُ وَارَبَّهُ وَلَهُ وَمَا عِنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَا عُلُوا عَنْ اللهُ عَنْ

विभतीं जिल्ला थाता निष्कापत तरक छत्र करत छीरन थानन करत जापत छन्। व्यम्न अर्व वागान तरस्राह, यात नीर्छ पिरस यात्रगाथाता वरस हमाह। स्थापन जाता हितिपन थाकर्व। व राष्ट्र आञ्चारत निष्क र्थाक जापत छन्। स्थापन जाता हितिपन थाकर्व। व राष्ट्र आञ्चारत निष्क प्याह्म एक र्याक जापत छन्। स्थापन विद्य पाणा पार्य विकास विद्य पाणा पार्य विद्य विकास विद्य वि

হে ঈমানদারগণ। সবরের পথ অবলম্বন করো, বাতিলপন্থীদের মোকাবিলায় দৃঢ়তা দেখাও,<sup>১৪১</sup> হকের খেদমত করার জন্য উঠে পড়ে লাগো এবং আল্লাহকে ভয় করতে থাকো। আশা করা যায়, তোমরা সফলকাম হবে।

ক্ষেত্রে কোন ভিন্ন ভিন্ন নীতি এবং তাদের মধ্যে কোন বিষয়ে মীমাংসা করার সময় জালাদা জালাদা মানদণ্ড কায়েম করা হয় না।

১৪০. এক রেওয়ায়াতে বর্ণিত হয়েছে, কোন কোন অমুসলিম নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে এসে বলে ঃ মৃসা নবী 'আসা' (অলৌকিক লাঠি) ও উজ্জ্বল হাত এনেছিলেন। ঈসা নবী অন্ধদের দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়ে দিতেন এবং কুষ্ঠরোগীকে নিরাময় করতেন। অন্যান্য নবীরাও কিছু না কিছু মু'জিয়া এনেছিলেন। আপনি কি এনেছেন?

একথার জবাবে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ রুকু'র গুরু থেকে শেষ পর্যন্ত আয়াতগুলো তেলাওয়াত করেন এবং তাদেরকে বলেন, আমি এগুলো এনেছি।

১৪১. কুরআনের মূল শব্দ হচ্ছে الماب এর দু'টি অর্থ হয়। এক, কাফেরেরা তাকে কুফরীর ব্যাপারে যে দৃঢ়তা ও অবিচলতা দেখাচ্ছে এবং কুফরীর ঝাণ্ডা সমুন্নত রাখার জন্য যে ধরনের কষ্ট স্বীকার করছে তোমরা তাদের মোকাবিলায় তাদের চাইতেও বেশী দৃঢ়তা, অবিচলতা ও মজবুতী দেখাও। দুই, তাদের মোকাবেলায় তোমরা দৃঢ়তা অবিচলতা ও মজবুতী দেখাবার ব্যাপারে পরস্পরের মধ্যে প্রতিযোগিতা করো।

## আন্ নিসা

## নাযিল হওয়ার সময়-কাল ও বিষয়বস্ত

এ সূরাটি কয়েকটি ভাষণের সমষ্টি। সম্ভবত তৃতীয় হিজরীর শেষের দিক থেকে নিয়ে চত্থ হিজরীর শেষের দিকে অথবা পঞ্চম হিজরীর প্রথম দিকের সময়-কালের মধ্যে বিভিন্ন সময়ে এর বিভিন্ন অংশ নাযিল হয়। যদিও নির্দিষ্ট করে বলা যাবে না, কোন আয়াত থেকে কোন আয়াত পর্যন্ত একটি ভাষণের অন্তরভুক্ত হয়ে নাযিল হয়েছিল এবং তার নাযিলের সময়টা কি ছিল, তবুও কোন কোন বিধান ও ঘটনার দিকে কোখাও কোথাও এমন সব ইর্থগিত করা হয়েছে যার সহায়তায় রেওয়ায়াত থেকে আমর্রা তাদের নাযিলের তারিখ জানতে পারি। তাই এগুলোর সাহায্যে আমরা এসব বিধান ও ইর্থগিত সম্বলিত এ ভাষণগুলোর মোটামুটি একটা সীমা নির্দেশ করতে পারি।

যেমন আমরা জানি উত্তরাধিকার বন্টন ও এতিমদের অধিকার সম্বলিত বিধানসমূহ ওহোদ যুদ্ধের পর নাযিল হয়। তখন সত্তর জন মুসলমান শহীদ হয়েছিলেন। এ ঘটনাটির ফলে মদীনার ছোট জনবসতির বিভিন্ন গৃহে শহীদদের মীরাস কিভাবে বন্টন করা হবে এবং তারা যেসব এতিম ছেলেমেয়ে রেখে গেছেন তাদের স্বার্থ কিভাবে সংরক্ষণ করা হবে, এ প্রশ্ন বড় হয়ে দেখা দিয়েছিল। এরি ভিত্তিতে আমরা অনুমান করতে পারি, প্রথম চারটি রুক্' ও পঞ্চম রুক্'র প্রথম তিনটি আয়াত এ সময় নাযিল হয়ে থাকবে।

যাত্র রিকা'র যুদ্ধে ভয়ের নামায (যুদ্ধ চলা অবস্থায় নামায পড়া) পড়ার রেওয়ায়াত আমরা হাদীসে পাই। এ যুদ্ধটি চতুর্থ হিজরীতে সংঘটিত হয়। তাই এখানে অনুমান করা যেতে পারে, যে ভাষণে (১৫ রুকৃ') এ নামাযের নিয়ম বর্ণনা করা হয়েছে সেটি এরি কাছাকাছি সময়ে নাযিল হয়ে থাকবে।

চতুর্থ হিজরীর রবীউল আউয়াল মাসে মদীনা থেকে বনী নযীরকে বহিষ্কার করা হয়। তাই যে ভাষণটিতে ইহুদীদেরকে এ মর্মে সর্বশেষ সতর্কবাণী শুনিয়ে দেয়া হয়েছিল যে, "আমি তোমাদের চেহারা বিকৃত করে পেছন দিকে ফিরিয়ে দেবার আগে ঈমান আনো," সেটি এর পূর্বে কোন নিকটতম সময়ে নাযিল হয়েছিল বলে শক্তিশালী অনুমান করা যেতে পারে।

বনীল মুসতালিকের যুদ্ধের সময় পানি না পাওয়ার কারণে তায়ামুমের অনুমতি দেয়া হয়েছিল। আর এ যুদ্ধটি পঞ্চম হিজরীতে সংঘটিত হয়েছিল। তাই যে ভাষণটিতে (৭ম রুক্') তায়ামুমের কথা উল্লেখিত হয়েছে সেটি এ সময়ই নাথিল হয়েছিল মনে করতে হবে।

## নাযিল হওয়ার কারণ ও আলোচ্য বিষয়

এতাবে সামগ্রিক পর্যায়ে সুরাটি নাযিল হওয়ার সময়–কাল জানার পর আমাদের সেই যুগের ইতিহাসের ওপর একবার দৃষ্টি বুলিয়ে নেয়া উচিত। এর সাহায্যে সূরার আলোচ্য বিষয় অনুধাবন করা সহজ্ঞসাধ্য হবে।

নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনে সে সময় যেসব কাজ ছিল সেগুলোকে তিনটি বড় বড় বিভাগে বিভক্ত করা যেতে পারে। এক, একটি নতুন ইসলামী সমাজ সংগঠনের বিকাশ সাধন। হিজরাতের পরপরই মদীনা তাইয়েবা ও তার আশেপাশের এলাকায় এ সমাজের ভিত্তি স্থাপিত হয়েছিল। এ ক্ষেত্রে জাহেলিয়াতের পুরাতন পদ্ধতি নির্মূল করে নৈতিকতা, তামান্দ্ন, সমাজরীতি, অর্থনৈতিক ব্যবস্থাপনা ও রাষ্ট্র পরিচালনা ব্যবস্থা নতুন নীতি–নিয়ম প্রচলনের কর্মতৎপরতা এগিয়ে চলছিল। দুই, আরবের মৃশরিক সম্প্রদায়, ইছদী গোত্রসমূহ ও মুনাফিকদের সংস্কার বিরোধী শক্তিগুলোর সাথে ইসলামের যে ঘোরতের সংঘাত চলে আসছিল তা জারী রাখা। তিন, এ বিরোধী শক্তিগুলোর সকল বাধা উপেক্ষা করে ইসলামের দাওয়াতকে এগিয়ে নিয়ে যেতে থাকা এবং এ জন্য আরো নতুন নতুন ক্ষেত্রে প্রবেশ করে সেখানে ইসলামকে বিজয়ীর আসনে প্রতিষ্ঠিত করা। এ সময় আল্লাহর পক্ষ থেকে যতগুলো ভাষণ অবতীর্ণ হয়, তা সবই এই তিনটি বিভাগের সাথে সম্পর্কিত।

ইসলামের সামাজিক কাঠামো নির্মাণ এবং বাস্তবে এ সমাজ ব্যবস্থার প্রতিষ্ঠার জন্য প্রথম অবস্থায় যে সমস্ত নির্দেশ ও বিধানের প্রয়োজন ছিল সূরা বাকারায় সেগুলো প্রদান করা হয়েছিল। বর্তমানে এ সমাজ আগের চাইতে বেশী সম্প্রসারিত হয়েছে। কাজেই এখানে আরো নতুন নতুন বিধান ও নির্দেশের প্রয়োজন দেখা দিয়েছে। এ প্রয়োজন পূর্ণ করার জন্য সূরা নিসার এ ভাষণগুলোতে মুসলমানরা কিভাবে ইসলামী পদ্ধতিতে তাদের সামাজিক জীবনধারার সংশোধন ও সংস্কার সাধন করতে পারে তা আরো বিস্তারিতভাবে বর্ণনা করা হয়েছে। এখানে পরিবার গঠনের নীতি বর্ণনা করা হয়েছে। বিয়েকে বিধি-নিষেধের আওতাধীন করা হয়েছে। সমাজে নারী ও পরুষের সম্পর্কের সীমা নির্দেশ করা হয়েছে। এতিমদের অধিকার নির্দিষ্ট করা হয়েছে। মীরাস বউনের নিয়ম–কানুন নির্ধারিত হয়েছে। অর্থনৈতিক লেনদেন পরিশুদ্ধ করার ব্যাপারে নির্দেশ দেয়া হয়েছে। ঘরোয়া বিবাদ মিটাবার পদ্ধতি শিখানো হয়েছে। অপরাধ দণ্ডবিধির ভিত গড়ে তোলা হয়েছে। মদপানের ওপর বিধি–নিষেধ আরোপ করা হয়েছে। তাহারাত ও পাক–পবিত্রতা অর্জনের বিধান দেয়া হয়েছে। আল্লাহ ও বান্দার সাথে একজন সৎ ও সত্যনিষ্ঠ মানুষের কর্মধারা কেমন হতে পারে, তা মুসলমানদের জানানো হয়েছে। মুসলমানদের মধ্যে দলীয় সংগঠন-শৃংখলা প্রতিষ্ঠা সংক্রান্ত বিধান দেয়া হয়েছে। আহলি কিতাবদের নৈতিক, ধর্মীয় মনোভাব ও কর্মনীতি বিশ্লেষণ করে মুসলমানদের সতর্ক করে দেয়া হয়েছে যে, তারা যেন পূর্ববর্তী উন্মতদের পদাংক অনুসরণ করে চলা থেকে বিরত থাকে। মুনাফিকদের কর্মনীতির সমালোচনা করে যথার্থ ও খাটি ঈমানদারীর এবং ঈমান ও নিফাকের পার্থক্য সূচক চেহারা পুরোপুরি উন্মুক্ত করে রেখে দেয়া হয়েছে।

ইসলাম বিরোধী শক্তিদের সাথে যে সংঘাত চলছিল ওহোদ যুদ্ধের পর তা আরো নাজুক পরিস্থিতির সৃষ্টি করছিল। ওহোদের পরাজয় আশপাশের মুশরিক গোত্রসমূহ, ইহদী প্রতিবেশীবৃদ্দ ও ঘরের শক্র বিভীষণ তথা মুনাফিকদের সাহস অনেক বাড়িয়ে দিয়েছিল।
মুসলমানরা সবদিক থেকে বিপদের মধ্যে জড়িয়ে পড়েছিল। এ অবস্থায় মহান আল্লাহ
একদিকে আবেগময় ভাষণের মাধ্যমে মুসলমানদেরকে বিরোধী শক্তির বিরুদ্ধে
মোকাবিলায় উদ্বুদ্ধ করলেন এবং অন্যদিকে যুদ্ধাবস্থায় কাজ করার জন্য তাদেরকে বিভিন্ন
প্রয়োজনীয় নির্দেশ দিলেন। মদীনায় মুনাফিক ও দুর্বল ইমানদার লোকেরা সব রকমের
ভীতি ও আশংকার খবর ছড়িয়ে হতাশা ও নৈরাজ্য সৃষ্টির চেষ্টা করছিল। এ ধরনের
প্রত্যেকটি খবর দায়িত্বশীলদের কাছে পৌছিয়ে দেবার এবং কোন খবর সম্পর্কে পুরোপুরি
অনুসন্ধান না করার আগে তা প্রচার করার ওপর নিষেধাক্তা জারী করার নির্দেশ দেয়া
হয়।

মুসলমানদের বারবার যুদ্ধে ও নৈশ অভিযানে যেতে হতো। অধিকাংশ সময় তাদের এমন সব পথ অতিক্রম করতে হতো যেখানে পানির চিহ্নমাত্রও পাওয়া যেতো না। সেক্ষেত্রে পানি না পাওয়া গেলে ওযু ও গোসল দ্য়ের জন্য তাদের তায়ামুম করার অনুমতি দেয়া হয়। এ ছাড়াও এ অবস্থায় সেখানে নামায সংক্ষেপ করারও অনুমতি দেয়া হয়। আর যেখানে বিপদ মাথার ওপর চেপে থাকে সেখানে সালাতৃল খওফ (ভয়কালীন নামায) পড়ার পদ্ধতি শিকিয়ে দেয়া হয়। আরবের বিভিন্ন এলাকায় যেসব মুসলমান কাফের গোত্রগুলোর মধ্যে ছড়িয়ে ছিল এবং অনেক সময় যুদ্ধের কবলেও পড়ে যেতো, তাদের ব্যাপারটি ছিল মুসলমানদের জন্য অনেক বেশী পেরেশানির কারণ। এ ব্যাপারে একদিকে ইসলামী দলকে বিস্তারিত নির্দেশ দেয়া হয় এবং অন্যদিকে ঐ মুসলমানদেরকেও সবদিক থেকে হিজরাত করে দারুল ইসলামে সমবেত হতে উদ্বৃদ্ধ করা হয়।

ইহুদীদের মধ্যে বিশেষ করে বনী নার্যীরের মনোভাব ও কার্যধারা অত্যন্ত বিরোধমূলক ও ক্ষতিকর হয়ে দাঁড়ায়। তারা সব রকমের চুক্তির খোলাখুলি বিরুদ্ধাচরণ করে ইসলামের শক্রদের সাথে সহযোগিতা করতে থাকে এবং মদীনায় মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও তাঁর দলের বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্রের জাল বিছাতে থাকে। তাদের এসব কার্যকলাপের কঠোর সমালোচনা করা হয় এবং দ্বার্থহীন ভাষায় তাদেরকে সর্বশেষ সতর্কবাণী শুনিয়ে দেয়া হয় এরপরই মদীনা থেকে তাদের বহিষ্ণারের কাজটি সমাধা করা হয়।

মুনাফিকদের বিভিন্ন দল বিভিন্ন কর্মপদ্ধতি অবলম্বন করে। কোন্ ধরনের মুনাফিকদের সাথে কোন্ ধরনের ব্যবহার করা হবে, এ সম্পর্কে কোন চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা মুসলমানদের পক্ষে সম্ভবপর ছিল না। তাই এদের স্বাইকে আলাদা আলাদা শ্রেণীতে বিভক্ত করে প্রত্যেক শ্রেণীর মুনাফিকদের সাথে কোন্ ধরনের ব্যবহার করতে হবে, তা বলে দেয়া হয়েছে।

চ্জিবদ্ধ নিরপেক্ষ গোত্রসমূহের সাথে মুসলমানদের কোন ধরনের ব্যবহার করতে হবে, তাও সুস্পষ্ট করে বলে দেয়া হয়েছে।

মুসলমানদের নিজেদের চরিত্রকে ক্রণ্টিমুক্ত করাই ছিল সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ বিষয়। কারণ এ সংঘাত সংঘর্ষে এ ক্ষ্দু দলটি একমাত্র নিজের উন্নত নৈতিক চরিত্র বলেই জয়লাভ করতে সক্ষম ছিল। এ ছাড়া তার জন্য জয়লাভের আর কোন উপায় ছিল না। তাই মুসলমানদেরকে উন্নত নৈতিক চরিত্রের শিক্ষা দেয়া হয়েছে। তাদের দলের মধ্যে যে কোন দুর্বলতা দেখা দিয়েছে কঠোর ভাষায় তার সমালোচনা করা হয়েছে।

ইসলামের দাওয়াত ও প্রচারের দিকটিও এ সূরায় বাদ যায়নি। জাহেলিয়াতের মোকাবিলায় ইসলাম দুনিয়াকে যে নৈতিক ও তামাদুনিক সংশোধনের দিকে আহবান জানিয়ে আসছিল, তাকে বিস্তারিতভাবে উপস্থাপন করার সাথে সাথে এ সূরায় ইহুদী, খৃষ্টান ও মুশরিক এ তিনটি সম্প্রদায়ের ভ্রান্ত ধর্মীয় ধারণা–বিশ্বাস, নৈতিক চরিত্র নীতি ও কর্মকাণ্ডের সমালোচনা করে তাদের সামনে একমাত্র সত্য দীন ইসলামের দাওয়াত পেশ করা হয়েছে।



يَايُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ تَفْسِ وَّاحِلَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَتَّ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا وَّنِسَاءً وَاتَّقُوا اللهَ الَّذِي تُسَاءَلُونَ بِهُ وَالْاَرْحَا الْمُ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ۞ وَاتُوا الْيَتْمَى اَمُوالُهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ وَلاَتَاكُلُوا امْوَالُهُمْ إِلَى امْوَالِكُمْ التَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۞

दि मानव काि । তোমাদের রবকে ভয় করো। তিনি তোমাদের সৃষ্টি করেছেন একটি প্রাণ থেকে। আর সেই একই প্রাণ থেকে সৃষ্টি করেছেন তার জোড়া। তারপর তাদের দৃ'জনার থেকে সারা দৃনিয়ায় ছড়িয়ে দিয়েছেন বহু পুরুষ ও নারী। সেই আল্লাহকে ভয় করো যার দোহাই দিয়ে তোমরা পরস্পরের কাছ থেকে নিজেদের হক আদায় করে থাকা এবং আত্মীয়তা ও নিকট সম্পর্ক বিনষ্ট করা থেকে বিরত থাকো। নিশ্চিতভাবে জেনে রাখো, আল্লাহ তোমাদের ওপর কড়া নজর রেখেছেন।

এতিমদেরকে তাদের ধন-সম্পদ ফিরিয়ে দাও। তালো সম্পদের সাথে মন্দ সম্পদ বদল করো না। তার তাদের সম্পদ তোমাদের সম্পদের সাথে মিশিয়ে গ্রাস করো না। এটা মহাপাপ।

১. যেহেতৃ সামনের দিকের আয়াতগুলোতে মানুষের পারস্পরিক অধিকারের কথা আলোচনা করা হবে, বিশেষ করে পারিবারিক ব্যবস্থাপনাকে উন্নত ও সুগঠিত করার জন্য প্রয়োজনীয় আইন-কানুন বর্ণনা করা হবে, তাই এভাবে ভূমিকা ফাঁদা হয়েছে ঃ একদিকে আল্লাহকে ভয় করার ও তাঁর অসন্তোষ থেকে আত্মরক্ষার জন্য জোর তাকীদ করা হয়েছে এবং অন্যদিকে একথা মনের মধ্যে গেঁথে দেয়া হয়েছে যে, একজন মানুষ থেকে সমস্ত মানুষের উৎপত্তি এবং রক্ত–মাংস ও শারীরিক উপাদানের দিক দিয়ে তারা প্রত্যেকে প্রত্যেকের অংশ।

وَان خِفْتُرُالَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتْلَى فَانْكِحُوا مَاطَابَ لَكُرُ مِّنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَتُلَثَ وَرُبِعَ \* فَإِنْ خِفْتُمْ الَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْمَا مَلَكَثَ آيْمَا نُكُرُ وَلِكَ آدْنَى أَلَّا تَعُولُوا ۞

षात यि তाমता এতিমদের (মেয়েদের) সাথে বেইনসাফী করার ব্যাপারে ভয় করো, তাহলে যেসব মেয়েদের তোমরা পছন্দ করো তাদের মধ্য থেকে দুই, তিন বা চারজনকে বিয়ে করো। কিন্তু যিদ তোমরা তাদের সাথে ইনসাফ করতে পারবে না বলে আশংকা করো, তাহলে একজনকেই বিয়ে করো। অথবা তোমাদের অধিকারে সেসব মেয়ে আছে তাদেরকে বিয়ে করো। বেইনসাফীর হাত থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য এটিই অধিকতর সঠিক পদ্ধতি।

"তোমাদের একটি প্রাণ থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে।" অর্থাৎ প্রথমে এক ব্যক্তি থেকে মানব জাতির সৃষ্টি করেন। অন্যত্র কুরআন নিজেই এর ব্যাখ্যা করে বলেছে যে, সেই প্রথম ব্যক্তি ছিলেন হযরত আদম আলাইহিস সালাম। তাঁর থেকেই এ দুনিয়ায় মানব বংশ বিস্তার লাভ করে।

"সেই একই প্রাণ থেকে সৃষ্টি করেছেন তার জোড়া।" এ বিষয়টির বিস্তারিত জ্ঞান আমাদের কাছে নেই। সাধারণভাবে ক্রআনের তাফসীরকারগণ যা বর্ণনা করেন এবং বাইবেলে যা বিবৃত হয়েছে তা হচ্ছে নিমন্ত্রপ ঃ আদমের পাঁজর থেকে হাওয়াকে সৃষ্টি করা হয়েছে। তালমুদে আর একটু বিস্তারিতভাবে বলা হয়েছে ঃ ডান দিকের ত্রয়োদশ হাড় থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে। কিন্তু ক্রআন মজীদ এ ব্যাপারে নীরব। আর এর সপক্ষে যে হাদীসটি পেশ করা হয় তার অর্থ লোকেরা যা মনে করে নিয়েছে তা নয়। কাজেই কথাটিকে আল্লাহ যেভাবে সংক্ষিপ্ত ও অস্পষ্ট রেখেছেন তেমনি রেখে এর বিস্তারিত অবস্থা জানার জন্য সময় নষ্ট না করাই ভালো।

- ২. অর্থাৎ যতদিন তারা শিশু ও নাবালেগ থাকে ততদিন তাদের ধন–সম্পদ তাদের স্বার্থে ব্যয় করো। আর প্রাপ্ত বয়স্ক হয়ে যাবার পর তাদের হক তাদের কাছে ফিরিয়ে দাও।
- ৩. একটি ব্যাপক অর্থবোধক বাক্য। এর একটি অর্থ হচ্ছে, হালালের পরিবর্তে হারাম উপার্জন করো না এবং দিতীয় অর্থটি হচ্ছে, এতিমদের ভালো সম্পদের সাথে নিজেদের খারাপ সম্পদ বদল করো না।
  - ৪. মুফাস্সিরগণ এর তিনটি অর্থ বর্ণনা করেছেন ঃ
- ু এক ঃ হযরত আয়েশা রাদিয়াল্লাছ আনহা এর ব্যাখ্যায় বলেছেন ঃ জাহেলী যুগে যেসব এতিম মেয়ে লোকদের অভিভাবকত্বাধীন থাকতো তাদের সম্পদ ও সৌন্দর্যের কারণে অথবা তাদের ব্যাপারে তো উচ্চবাচ্য করার কেউ নেই, যেভাবে ইচ্ছা তাদের দাবিয়ে রাখা

যাবে—এই ধারণার বশবর্তী হয়ে অনেক অভিভাবক নিজেরাই তাদেরকে বিয়ে করতো, তারপর তাদের ওপর জুলুম করতে থাকতো। এরি পরিপ্রেক্ষিতে বলা হয়েছে, তোমরা যদি আশংকা করো যে তাদের সাথে ইনসাফ করতে পারবে না, তাহলে সমাজে আরো অনেক মেয়ে আছে, তাদের মধ্য থেকে নিজের পছন্দমতো মেয়েদেরকে বিয়ে করো। এ সূরার ১৯ রুকুর প্রথম আয়াতটি এ ব্যাখ্যা সমর্থন করে।

দুই ঃ হ্যরত আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস রাদিয়াল্লাহ আনহ ও তাঁর ছাত্র ইকরামা এর ব্যাখ্যায় বলেছেন ঃ জাহেলী যুগে স্ত্রী গ্রহণের ব্যাপারে কোন নির্ধারিত সীমা ছিল না। এক একজন লোক দশ দশটি বিয়ে করতো। স্ত্রীদের সংখ্যাধিক্যের কারণে সংসার খরচ বেড়ে যেতো। তখন বাধ্য হয়ে তারা নিজেদের এতিম ভাইঝি ও ভাগ্নীদের এবং অন্যান্য অসহায় আত্মীয়াদের অধিকারের দিকে হাত বাড়াতো। এ কারণে আল্লাহ বিয়ের জন্য চারটির সীমা নির্ধারিত করে দিয়েছেন। জুনুম ও বেইনসাফী থেকে বাঁচার পন্থা এই যে, এক থেকে চারটি পর্যন্ত স্ত্রী গ্রহণ করবে যাতে তাদের সাথে সুবিচার করতে পার।

তিন ঃ সাঈদ ইবনে জ্বাইর, কাতাদাহ এবং অন্যান্য কোন কোন মুফাস্সির বলেন ঃ এতিমদের সাথে বেইনসাফী করাকে জাহেলী যুগের লোকেরাও সুনজরে দেখতো না। কিন্তু মেয়েদের ব্যাপারে ইনসাফ ও ন্যায়নীতির কোন ধারণাই তাদের মনে স্থান পায়নি। তারা যতগুলো ইচ্ছা বিয়ে করতো। তারপর তাদের ওপর জ্লুম—অত্যাচার চালাতো ইচ্ছে মতো। তাদের এ ব্যবহারের প্রেক্ষিতে বলা হয়েছে, যদি তোমরা এতিমদের ওপর জ্লুম ও বেইনসাফী করতে ভয় করে থাকো, তাহলে মেয়েদের সাথেও বেইনসাফী করার ব্যাপারে ভয় করো। প্রথমত চারটির বেশী বিয়েই করো না। আর চারের সংখ্যার মধ্যেও সেইক'জনকে স্ত্রী হিসেবে গ্রহণ করতে পারবে যাদের সাথে ইনসাফ করতে পারবে।

আয়াতের শব্দাবলী এমনভাবে গ্রথিত হয়েছে, যার ফলে সেখান থেকে এ তিনটি ব্যাখ্যারই সন্তাবনা রয়েছে। এমনকি একই সংগে আয়াতটির এ তিনটি অর্থই যদি এখানে উদ্দেশ্য হয়ে থাকে, তাহলেও আশ্চর্য হবার কিছুই নেই। এ ছাড়া এর আর একটা অর্থও হতে পারে। অর্থাৎ এতিমদের সাথে যদি এভাবে ইনসাফ না করতে পারো তাহলে যেসব মেয়ের সাথে এতিম শিশু সন্তান রয়েছে তাদেরকে বিয়ে করো।

৫. এ আয়াতের ওপরে মুসলিম ফকীহগণের 'ইজ্মা' অনুষ্ঠিত হয়েছে। তাঁরা বলেন, এ আয়াতের মাধ্যমে স্ত্রীর সংখ্যা সীমিত করে দেয়া হয়েছে এবং একই সংগে এক ব্যক্তির চারজনের বেশী স্ত্রী রাখা নিষিদ্ধ করা হয়েছে। হাদীস থেকেও এর সমর্থন পাওয়া যায়। হাদীসে বলা হয়েছে ঃ তায়েফ প্রধান গাইলানের ইসলাম গ্রহণ কালে নয়জন স্ত্রীছিল। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁকে চারজন স্ত্রী রেখে দিয়ে বাকি পাঁচজনকে তালাক দেবার নির্দেশ দেন। এভাবে আর এক ব্যক্তির (নওফল ইবনে মুআবীয়া) ছিল পাঁচজন স্ত্রী। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম তার এক স্ত্রীকে তালাক দেবার হকুম দেন।

এ ছাড়াও এ আয়াতে একাধিক স্ত্রী রাখার বৈধতাকে ইনসাফ ও ন্যায়নিষ্ঠ ব্যবহারের শর্ত সাপেক্ষ করা হয়েছে। যে ব্যক্তি ইনসাফ ও ন্যায়নিষ্ঠতার শর্ত পূরণ না করে একাধিক স্ত্রী রাখার বৈধতার সুযোগ ব্যবহার করে সে মূলত আল্লাহর সাথে প্রতারণা করে। যে স্ত্রী وَاتُواالنِّسَاءَ مَنُ قَتِهِنَّ نِحُلَةً عَفَانَ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْ مِّنْدُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِي الْكُمْ عَنْ شَيْ مِّنْدُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِينًا مَّرِينًا ﴿ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ آمُوالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللهُ لَكُمْ قِيمًا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْدُوفًا ۞ اللهُ لَكُمْ قِيمًا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْدُوفًا ۞

আর আনন্দের সাথে (ফরয মনে করে) স্ত্রীদের মোহরানা আদায় করে দাও। তবে যদি তারা নিজেরাই নিজেদের ইচ্ছায় মোহরানার কিছু অংশ মাফ করে দেয়, তাহলে তোমরা সানন্দে তা খেতে পারো।

আর তোমাদের যে ধন–সম্পদকে আল্লাহ তোমাদের জীবন ধারণের মাধ্যমে পরিণত করেছেন, তা নির্বোধদের হাতে তুলে দিয়ো না। তবে তাদের খাওয়া পরার ব্যবস্থা করো এবং সদুপদেশ দাও।

বা যেসব স্ত্রীর সাথে সে ইনসাফ করে না ইসলামী সরকারের আদালতসমূহ তাদের অভিযোগ শুনে সে ব্যাপারে সঠিক ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারবে।

কোন কোন লোক পাশ্চাত্যবাসীদের খৃষ্টবাদী ধ্যান–ধারণার প্রভাবে আড়ষ্ট ও পরাজিত মনোভাব নিয়ে একথা প্রমাণ করার চেষ্টা করে থাকে যে, একাধিক বিয়ের পদ্ধতি (যা আসলে পাশ্চাত্যের দৃষ্টিতে একটি খারাপ পদ্ধতি) বিলুপ্ত করে দেয়াই কুরআনের আসল উদ্দেশ্য। কিন্তু সমাজে এ পদ্ধতির খুব বেশী প্রচলনের কারণে এর ওপর কেবলমাত্র বিধি-নিষেধ আরোপ করেই ছেডে দেয়া হয়েছে। এ ধরনের কথাবার্তা মূলত নিছক মানসিক দাসত্ত্বের ফলশ্রুতি ছাড়া আর কিছুই নয়। একাধিক স্ত্রী গ্রহণকে মূলগতভাবে অনিষ্টকর মনে করা কোনক্রমেই সঠিক হতে পারে না। কারণ কোন কোন অবস্থায় এটি একটি নৈতিক ও তামান্দ্রিক প্রয়োজনে পরিণত হয়। যদি এর অনুমতি না থাকে. তাহলে যারা এক স্ত্রীতে তুই হতে পারে না, তারা বিয়ের সীমানার বাইরে এসে যৌন বিশৃংখলা সৃষ্টিতে তৎপর হবে। এর ফলে সমাজ–সংশ্বৃতি–নৈতিকতার মধ্যে যে অনিষ্ট সাধিত হবে তা হবে একাধিক স্ত্রী গ্রহণের অনিষ্টকারিতার চাইতে অনেক বেশী। তাই যারা এর প্রয়োজন অনুভব করে কুরআন তাদেরকে এর অনুমতি দিয়েছে। তবুও যারা মূলগতভাবে একাধিক বিয়েকে একটি অনিষ্টকারিতা মনে করেন, তাদেরকে অবশ্যি এ ইখতিয়ার দেয়া হয়েছে যে, তারা কুরজানের রায়ের বিরুদ্ধে এ মতবাদের নিন্দা করতে পারেন এবং একে রহিত করারও পরামর্শ দিতে পারেন কিন্তু নিজেদের মনগড়া রায়কে অনুর্থক কুরুআনের রায় বলে ঘোষণা করার কোন অধিকার তাদের নেই। কারণ কুরুআন সম্পষ্ট ও দ্বর্থহীন ভাষায় একে বৈধ ঘোষণা করেছে। ইশারা ইর্থগতেও এর নিন্দায় এমন একটি শব্দ ব্যবহার করেনি, যা থেকে বুঝা যায় যে, সে এর পথ বন্ধ করতে চায়। (আরো বেশী জানার জন্য আমার "সুরাতের আইনগত মর্যাদা" গ্রন্থটি পড়ুন)

وَابْتَلُوا الْيَتَلَى مَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ وَالْ الْسَارُ مِّنْهُ وَالْمَا الْوَالْمَ وَكَا الْكُلُومَ الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْكُلُومَ الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا الْمَالَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَالِي

আর এতিমদের পরীক্ষা করতে থাকো, যতদিন না তারা বিবাহযোগ্য বয়সে পৌঁছে যায়। 
তারপর যদি তোমরা তাদের মধ্যে যোগ্যতার সন্ধান পাও, তাহলে তাদের সম্পদ তাদের হাতে সোপর্দ করে দাও। 
তারা বড় হয়ে নিজেদের অধিকার দাবী করবে, এ ভয়ে কখনো ইনসাফের সীমানা অতিক্রম করে তাদের সম্পদ তাড়াতাড়ি খেয়ে ফেলো না। এতিমদের যে অভিভাবক সম্পদশালী হবে সে যেন পরহেজগারী অবলম্বন করে (অর্থাৎ অর্থ গ্রহণ না করে) আর যে গরীব হবে সে যেন প্রচলিত পদ্ধতিতে খায়। 
তারপর তাদের সম্পদ যখন তাদের হাতে সোপর্দ করতে যাবে তখন তাতে লোকদেরকে সাক্ষী বানাও। আর হিসেব নেবার জন্য আল্লাহই যথেষ্ট।

মা-বাপ ও আত্মীয়-স্বজনরা যে ধন-সম্পত্তি রেখে গেছে তাতে পুরুষদের অংশ রয়েছে। আর মেয়েদেরও অংশ রয়েছে সেই ধন-সম্পত্তিতে, যা মা-বাপ ও আত্মীয়-স্বজনরা রেখে গেছে, তা সামান্য হোক বা বেশী <sup>২</sup> এবং এ অংশ (আল্লাহর পক্ষ থেকে) নির্ধারিত।

৬. এখানে ক্রীতদাসী ব্ঝানো হয়েছে। জর্থাৎ যেসব নারী যুদ্ধবন্দিনী হিসেবে জাসে এবং সরকারের পক্ষ থেকে তাদেরকে জনগণের মধ্যে বিতরণ করা হয়। একথা বলার জর্থ হচ্ছে এই যে, একজন সম্রান্ত পরিবারের স্বাধীন মহিলাকে বিয়ে করার দায়িত্ব পালন করতে না পারলে একজন যুদ্ধবন্দিনী হিসেবে জানীত বাদীকে বিয়ে করো। সামনের দিকে চতুর্থ রুক্'তে একথাই বলা হয়েছে। জথবা যদি তোমাদের একাধিক স্ত্রীর প্রয়োজন হয়ে

পড়ে এবং সম্ভ্রান্ত পরিবারের স্বাধীন মেয়েদের বিয়ে করলে তাদের মধ্যে ইনসাফ প্রতিষ্ঠা করা তোমাদের পক্ষে কঠিন হয়ে থাকে, তাহলে ক্রীতদাসীদেরকে গ্রহণ করো। কারণ তাদের ব্যাপারে তোমাদের ওপর তুলনামূলকভাবে কম দায়িত্ব আসবে। (সামনের দিকে ৪৪ টীকায় ক্রীতদাসীদের বিধান সম্পর্কে আরো বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে)।

- ৭. হযরত উমর রাদিয়াল্লাছ আনছ ও কাষী গুরাইহর ফায়সালা হচ্ছে ঃ যদি কোন স্ত্রী তার স্বামীকে সম্পূর্ণ মোহরানা বা তার অংশবিশেষ মাফ করে দেয় এবং তারপর আবার তা দাবী করে, তাহলে তা আদায় করার জন্য স্বামীকে বাধ্য করা হবে। কেননা তার দাবী করাই একথা প্রমাণ করে যে, সে নিজের ইচ্ছায় মোহরানার সমুদয় অর্থ বা তার অংশবিশেষ ছাড়তে রাজী নয়। (এ সম্পর্কে বিস্তারিত জানার জন্য আমার "স্বামী—স্ত্রীর অধিকার" বইটির 'মোহরানা' অধ্যায়টি পড়ুন)।
- ৮. এ আয়াতটি ব্যাপক অর্থবোধক। এর মাধ্যমে মুসলিম উমাহকে একটি পরিপূর্ণ বিধান দেয়া হয়েছে। তাদেরকে বলা হয়েছে ঃ অর্থ জীবন যাপনের একটি মাধ্যম। যে কোন অবস্থায়ই তা এমন ধরনের অজ্ঞ ও নির্বোধ লোকদের হাতে তুলে দেয়া উচিত নয়, যারা এ অর্থ-সম্পদের ক্রটিপূর্ণ ব্যবহারের মাধ্যমে তামাদ্দুনিক ও অর্থনৈতিক ব্যবস্থাকে এবং শেষ পর্যন্ত নৈতিক ব্যবস্থাকেও ধ্বংসের পথে নিয়ে যায়। কোন ব্যক্তির নিজের সম্পদের ওপর তার মালিকানা অধিকার থাকে ঠিকই। কিন্তু তা এত বেশী সীমাহীন নয় যে, যদি সে ঐ সমস্ত অধিকার সঠিকভাবে ব্যবহার করার যোগ্যতা না রাখে এবং তার ক্রটিপূর্ণ ব্যবহারের কারণে সামাজিক বিপর্যয় দেখা দেয় তারপরও তার কাছ থেকে ঐ অধিকার হরণ করা যাবে না। মানুষের জীবন যাপনের প্রয়োজনীয় সামগ্রীর চাহিদা অবশ্যি পূর্ণ হতে श्रुव। তবে মালিকানা অধিকারের অবাধ ব্যবহারের ক্ষেত্রে অবশ্যি এ বিধি-নিষেধ আরোপিত হওয়া উচিত যে, এ ব্যবহার নৈতিক ও তামাদ্নিক জীবন এবং সামগ্রিক অর্থনীতির জন্য সুস্পষ্টভাবে ক্ষতিকর হতে পারবে না। এ বিধান অনুযায়ী প্রত্যেক সম্পদ–সম্পত্তির মালিককে ক্ষুদ্র পরিসরে এদিকে অবশ্যি নজর রাখতে হবে যে, নিজের সম্পদ সে যার হাতে সোপর্দ করছে সে তা ব্যবহারের যোগ্যতা রাখে কিনা। আর বৃহত্তর পরিসরে এটা ইসলামী রাষ্ট্রের দায়িত্বের অন্তরভুক্ত হতে হবে যে, যারা নিজেদের সম্পদ ব্যবহারের যোগ্যতা রাখে না অথবা যারা অসৎপথে নিজেদের ধন–সম্পদ ব্যবহার করছে, তাদের ধন-সম্পত্তি সে নিজের পরিচালনাধীনে নিয়ে নেবে এবং তাদের জীবন নির্বাহের জনা প্রয়োজনীয় সামগ্রীর ব্যবস্থা করে দেবে।
- ৯. অর্থাৎ যখন তারা সাবালক হয়ে যেতে থাকে তখন তাদের বৃদ্ধি—জ্ঞান কি পর্যায়ে বিকশিত হয়েছে তা দেখতে হবে এবং তারা নিজেদের বিষয়াদি আপন দায়িত্বে পরিচালনা করার যোগ্যতা কতটুকু অর্জন করেছে সে দিকেও তীক্ষ্ণ পর্যালোচনার দৃষ্টিতে নজর রাখতে হবে।
- ১০. ধন-সম্পদ তাদের হাতে সোপর্দ করার জন্য দু'টি শর্ত আরোপ করা হয়েছে। একটি হচ্ছে, সাবালকত্ব আর দ্বিতীয়টি যোগ্যতা, অর্থাৎ অর্থ-সম্পদ সঠিকভাবে ব্যবহার করার যোগ্যতা। প্রথম শর্তটির ব্যাপারে উমতের ফকীহণণ একমত। দ্বিতীয় শর্তটির ব্যাপারে ইমাম আবু হানীফা রহমাতৃল্লাহি আলাইহির মত হচ্ছে এই যে, সাবালক হবার পরও যদি এতিমের মধ্যে 'যোগ্যতা' না পাওয়া যায়, তাহলে তার অভিভাবককে সর্বাধিক

وَإِذَا حَضَرَا لَقِسْمَةُ أُولُوا الْقُرْبِي وَالْيَتَلَى وَالْمَسْكِيْنَ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ وَلَا مَعْرُوفًا ﴿ وَلْيَخْسَ الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ وَلَيْخَسَ الّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ وَلَيْ تَقُوا اللهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا مَلْفِهِمْ وَلَيْ تَقُوا الله وَلْيَقُولُوا قَوْلًا مَدِيدًا ﴿ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ ال

ধন-সম্পত্তি ভাগ-বাঁটোয়ারার সময় আত্মীয়-স্বজন, এতিম ও মিসকিনরা এলে তাদেরকেও ঐ সম্পদ থেকে কিছু দিয়ে দাও এবং তাদের সাথে ভালোভাবে কথা বলো। <sup>১৩</sup>

लाकप्तत এकथा यद्म कर्तत छय कर्ता छिठिछ, यिन छाता ष्रमशाय मञ्जान निष्टतन हिट्छ द्वर्थ (यर्छा, छार्टल यत्नात मय्य निष्कापत मञ्जानपत ग्रामारत छाप्तत छाप्तत कठर ना प्रामाश्का रहा। काष्ट्रकर छाप्तत प्रामाश्कार छाप्तत प्रामाश्कार छार्छछ। याता अधिम पिर्य निष्कापत प्रामाश्कार थाता अधिम पिर्य निष्कापत एमें भून कर्ता अवश्व छाप्तत प्रमाश्चार प्रामाश्चार प्रामाश्

আরো সাত বছর পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হবে। তারপর 'যোগ্যতা' পাওয়া যাক বা না যাক সর্বাবস্থায় এতিমকে তার ধন-সম্পদের দায়িত্ব দিয়ে দিতে হবে। ইমাম আবু ইউসুফ, ইমাম মুহামাদ ও ইমাম শাফেঈ রাহেমাহুমুল্লাহর মতে ধন-সম্পদ এতিমের হাতে সোপর্দ করার জন্য অবশ্যি 'যোগ্যতা' একটি অপরিহার্য শর্ত। সম্ভবত এদের মতে এ ব্যাপারে শরীয়াতের বিষয়সমূহের ফায়সালাকারী কাষীর শরণাপন্ন হওয়াই অধিকতর যুক্তিযুক্ত। যদি কাষীর সামনে একথা সুম্পষ্ট হয়ে যায় যে, সংশ্লিষ্ট এতিমের মধ্যে যোগ্যতা পাওয়া যাচ্ছে না, তাহলে তার বিষয় সম্পত্তি দেখাশুনার জন্য তিনি নিজেই কোন ভালো ব্যবস্থা করবেন।

১১. অর্থাৎ সম্পত্তি দেখাশুনার বিনিময়ে নিজের পারিশ্রমিক ঠিক ততটুকু পরিমাণ গ্রহণ করতে পারে যতটুকু গ্রহণ করাকে একজন নিরপেক্ষ ও সুবিবেচক ব্যক্তি সংগত বলে মনে করতে পারে। তাছাড়া নিজের পারিশ্রমিক হিসেবে সে যতটুকু গ্রহণ করবে, তা গোপনে গ্রহণ করবে না বরং প্রকাশ্যে নির্ধারিত করে গ্রহণ করবে এবং তার হিসেব রাখবে।

يُوْمِيْكُمُ اللهُ فِي اَوْلاَ دِكُرْ لِلنَّكِرِ مِثْلُ حَظِّ الْاَنْتَيْنِ فَإِنْ كَانَتُ وَلَيْ اللهُ فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَمْنَ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَ وَلَى كَانَتُ وَاحِلَ مِنْهُمَا السَّلُسُ مِنَّا وَاحِلِ مِنْهُمَا السَّلُسُ مِنَّ اللهِ وَاللَّهُ وَلَا مِدِ السَّلُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَ وَيُعَلِّمُ وَالْمَدُ وَاللهُ وَلَا اللهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَ وَيُعَلِّمُ وَاللهُ وَلَكُونَ اللهُ وَلَا اللهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَاللهُ وَلَا اللهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَاللهُ اللهُ وَلَا اللهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَلَا اللهُ كَانَ عَلَيمًا حَكِيمًا وَلَا اللهُ كَانَ عَلَيمًا حَكِيمًا وَلَا اللهُ كَانَ عَلَيمًا حَكِيمًا وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيمًا حَكِيمًا وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهًا حَكِيمًا وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيمًا حَكِيمًا وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَيمًا حَكِيمًا وَلَالًا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهًا حَكِيمًا وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَا اللهُ عَلَى الل

## ২ ককু'

তোমাদের সন্তানদের ব্যাপারে আল্লাহ তোমাদের নির্দেশ দিচ্ছেন ঃ

পুরুষদের অংশ দু'জন মেয়ের সমান।<sup>১ ৫</sup> যদি (মৃতের ওয়ারিস) দু'য়ের বেশী মেয়ে হয়, তাহলে পরিত্যক্ত সম্পত্তির তিন ভাগের দু'ভাগ তাদের দাও।<sup>১৬</sup>

আর যদি একটি মেয়ে ওয়ারিশ হয়, তাহলে পরিত্যক্ত সম্পত্তির অর্ধেক তার।

যদি মৃত ব্যক্তির সন্তান থাকে, তাহলে তার বাপ–মা প্রত্যেকে সম্পত্তির ছয় ভাগের একভাগ পাবে।<sup>১৭</sup>

ত্থার যদি তার সন্তান না থাকে এবং বাপ–মা তার ওয়ারিস হয়, তাহলে মাকে তিন ভাগের একভাগ দিতে হবে। <sup>১৮</sup>

যদি মৃতের ভাই-বোনও থাকে, তাহলে মা ছয় ভাগের একভাগ পাবে।১৯

(এ সমস্ত অংশ বের করতে হবে) মৃত ব্যক্তি যে অসিয়ত করে গেছে তা পূর্ণ করার এবং সে যে ঋণ রেখে গেছে তা আদায় করার পর।<sup>২০</sup>

তোমরা জানো না তোমাদের বাপ–মা ও তোমাদের সন্তানদের মধ্যে উপকারের দিক দিয়ে কে তোমাদের বেশী নিকটবর্তী। এসব অংশ আল্লাহ নির্ধারণ করে দিয়েছেন। আর আল্লাহ অবশ্যি সকল সত্য জানেন এবং সকল কল্যাণময় ব্যবস্থা সম্পর্কে অবগত আছেন। ২১

- ১২. আয়াতে সৃস্পষ্টভাবে পাঁচটি আইনগত নির্দেশ দেয়া হয়েছে। এক, মীরাস কেবল পুরুষদের নয়, মেয়েদেরও অধিকার। দুই, যত কমই হোক না কেন মীরাস অবশ্যি বন্টিত হতে হবে। এমন কি মৃত ব্যক্তি যদি এক গজ কাপড় রেখে গিয়ে থাকে এবং তার দশজন ওয়ারিস থাকে, তাহলেও তা ওয়ারিসদের মধ্যে ভাগ করে দিতে হবে। একজন ওয়ারিস অন্যজনের থেকে যদি তার অংশ কিনে নেয় তাহলে তা আলাদা কথা। তিন, এ আয়াত থেকে একথাও সুস্পষ্ট হয়েছে যে, মীরাসের বিধান স্থাবর—অস্থাবর, কৃষি—শিল্প বা অন্যযে কোন ধরনের সম্পত্তি হোক না কেন সব ক্ষেত্রে জারী হবে। চার, এ থেকে জানা যায় যে, মীরাসের অধিকার তথনই সৃষ্টি হয় যখন মৃত ব্যক্তি কোন সম্পদ রেখে মারা যায়। পাঁচ, এ থেকে এ বিধানও নির্দিষ্ট হয় যে, নিকটতম আত্মীয়ের উপস্থিতিতে দূরতম আত্মীয় মীরাস লাভ করবে না।
- ১৩. এখানে মৃত ব্যক্তির ওয়ারিসদেরকে সম্বোধন করা হয়েছে। তাদেরকে নির্দেশ দেয়া হয়েছে ঃ মীরাস বউনের সময় নিকট ও দূরের আত্মীয়রা, নিজের গোত্রের ও পরিবারের গরীব মিসকিন লোকেরা এবং এতিম ছেলেমেয়ে যারা সেখানে উপস্থিত থাকে, তাদের সাথে হৃদয়হীন ব্যবহার করে না। শরীয়াতের বিধান মতে মীরাসে তাদের অংশ নেই ঠিকই কিন্তু একটু ঔদার্থের পরিচয় দিয়ে পরিত্যক্ত সম্পত্তি থেকে তাদেরকেও কিছু দিয়ে দাও। সাধারণভাবে এহেন অবস্থায় সংকীর্ণমনা লোকেরা যে ধরনের হৃদয়বিদারক আচরণ করে ও নির্মম কথাবার্তা বলে, তাদের সাথে তেমনটি করো না।
- ১৪. হাদীসে বর্ণিত হয়েছে, ওহোদ যুদ্ধের পর হয়রত সা'দ ইবনে রুবী'র স্ত্রী তাঁর দু'টি শিশু সন্তানকে নিয়ে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের খেদমতে হায়ির হন। তিনি বলেন, "হে আল্লাহর রসূল। এরা সা'দের মেয়ে। এদের বাপ আপনার সাথে ওহোদের যুদ্ধে গিয়ে শহীদ হয়ে গেছেন। এদের চাচা তার সমস্ত সম্পত্তি নিজের আয়ত্বাধীন করে নিয়েছে। এদের জন্য একটি দানাও রাখেনি। এখন বলুন, কে এ (সহায় সম্পত্তিহীনা) মেয়েদেরকে বিয়ে করবে?" তার এ বক্তব্যের প্রেক্ষিতে এ আয়াত নাখিল হয়।
- ১৫. মীরাসের ব্যাপারে এটি প্রথম ও প্রধান মৌলিক বিধান যে, পুরুষদের অংশ হবে মেয়েদের দিগুণ। যেহেতু পারিবারিক জীবন ক্ষেত্রে শরীয়াত পুরুষদের ওপর অর্থনেতিক দায়িত্বের বোঝা বেশী করে চাপিয়ে দিয়েছে এবং অনেকগুলো অর্থনৈতিক দায়িত্ব থেকে মেয়েদেরকে মৃক্তি দিয়েছে, তাই মীরাসের ব্যাপারে মেয়েদের অংশ পুরুষদের তুলনায় অপেক্ষাকৃত কম রাখা হবে, এটিই ছিল ইনসাফের দাবী।
- ১৬. দু'টি মেয়ের ব্যাপারেও এই একই বিধান কার্যকর। অর্থাৎ কোন ব্যক্তির যদি কোন পুত্রসন্তান না থাকে এবং সবগুলোই থাকে কন্যা সন্তান, কন্যাদের সংখ্যা দুই বা দু'য়ের বেশী হোক না কেন, তারা সমগ্র পরিত্যক্ত সম্পত্তির তিন ভাগের দু'ভাগ পাবে। অবশিষ্ট তিনভাগের একভাগ জন্যান্য ওয়ারিসদের মধ্যে বন্টন করা হবে। কিন্তু যদি মৃত ব্যক্তির শুধুমাত্র একটি পুত্র থাকে, ভাহলে এ ব্যাপারে ইজমা জনুষ্ঠিত হয়েছে অর্থাৎ ফিকাহবিদগণ সবাই এ ব্যাপারে একমত হয়েছেন যে, জন্যান্য ওয়ারিসদের জনুপস্থিতিতে সে—ই সমস্ত সম্পত্তির ওয়ারিস হবে। জার যদি জন্যান্য ওয়ারিসরাও থাকে, তাহলে তাদের অংশ দিয়ে দেবার পর বাকি সমস্ত সম্পত্তিই সে পাবে।

১৭. অর্থাৎ মৃত ব্যক্তির সন্তান থাকলে তার বাপ–মা প্রত্যেকে ছয়ভাগের একভাগ পাবে। আর সন্তান যদি সবগুলোই হয় কন্যা বা সবগুলোই পুত্র অথবা পুত্র কন্যা উভয়ই হয় বা একটি পুত্র অথবা একটি কন্যা হয়, তাহলে বাকি তিনভাগের দু'ভাগে এ ওয়ারিসরা শরীক হবে।

১৮. বাপ–মা ছাড়া যদি আর কেউ ওয়ারিস না থাকে তাহলে বাকি তিনভাগের দু'ভাগ বাপ পাবে। অন্যথায় তিনভাগের দু'ভাগে বাপ ও অন্যান্য ওয়ারিসরা শরীক হবে।

১৯. ভাই-বোন থাকলে মায়ের অংশ তিনভাগের এক ভাগের পরিবর্তে ছয় ভাগের একভাগ করে দেয়া হয়েছে। এভাবে মায়ের অংশ থেকে যে ছয় ভাগের এক ভাগ বের করে নেয়া হয়েছে তা বাপের অংশে দেয়া হবে। কেননা এ অবস্থায় বাপের দায়িত্ব বেড়ে যায়। মনে রাখতে হবে, মৃতের বাপ-মা জীবিত থাকলে তার ভাই-বোনরা কোন অংশ পাবে না।

২০. অসিয়তের বিষয়টি ঋণের আগে উল্লেখ করার কারণ হচ্ছে এই যে, প্রত্যেক ব্যক্তির জন্য ঋণ রেখে মারা যাওয়া কোন জরুরী বিষয় নয়। কিন্তু মৃত্যুর পূর্বে অসিয়ত করা তার জন্য একান্ত জরন্রী। তবে বিধানের গুরুত্ত্বের দিক দিয়ে সমগ্র মুসলিম উন্মাহ এ ব্যাপারে একমত যে, ঋণের স্থান অসিয়তের চাইতে অগ্রবর্তী। অর্থাৎ কোন ব্যক্তি যদি ঋণ রেখে মারা যায়, তাহলে সর্বপ্রথম তার পরিত্যক্ত সম্পত্তি থেকে তা আদায় করা হবে তারপর অসিয়ত পূর্ণ করা হবে এবং সবশেষে মীরাস বউন করা হবে। অসিয়ত সম্পর্কে সূরা বাকারার ১৮২ টীকায় আমি বলেছি, কোন ব্যক্তি তার সমগ্র সম্পত্তির তিন ভাগের এক ভাগ পর্যন্ত অসিয়ত করতে পারে। অসিয়তের এই নিয়ম প্রবর্তনের কারণ হচ্ছে এই যে, মীরাসী আইনের মাধ্যমে যেসব আত্মীয়–স্বজন পরিত্যক্ত সম্পত্তির কোন অংশ পায় না, এখান থেকে তাদের যাকে যে পরিমাণ সাহায্য দেবার প্রয়োজন উপলব্ধি করা হয়, তা নির্ধারণ করা যেতে পারে। যেমন কোন এতিম নাতি বা নাতনী রয়েছে। মৃত পুত্রের কোন বিধবা স্ত্রী কটে জীবন যাপন করছে। অথবা কোন ভাই, বোন, ভাবী, ভাই-পৌ, ভাগিনেয় বা কোন আত্মীয় সাহায্য-সহায়তা লাভের মুখাপেক্ষী। এ ক্ষেত্রে অসিয়তের মাধ্যমে তাদের জন্য অংশ সংরক্ষণ করা যেতে পারে। আর যদি আত্মীয়দের মধ্যে এমন কেউ না থাকে, তাহলে অন্য হকদারদের জন্য বা কোন জনকল্যাণমূলক কাজে সম্পত্তির অংশ অসিয়ত করা যেতে পারে। সারকথা হচ্ছে এই যে, সম্পদ–সম্পত্তির তিন ভাগের দু'ভাগ বা তার চাইতে কিছু বেশী অংশের ওপর ইসলামী শরীয়াত মীরাসের আইন বলবং করেছে। শরীয়াতের মনোনীত ওয়ারিসদের মধ্যে তা বন্টন করা হবে। আর তিন ভার্নের এক ভাগ বা তার চেয়ে কিছু কম অংশের বউনের দায়িত্বভার নিজের ওপর ছেড়ে দিয়েছে। নিজের বিশেষ পারিবারিক অবস্থার প্রেক্ষিতে (যা বিভিন্ন ব্যক্তির ক্ষেত্রে বিভিন্ন হয়ে থাকে) সে যেভাবে সংগত মনে করবে বন্টন করার জন্য অসিয়ত করে যাবে। তারপর কোন ব্যক্তি যদি তার অসিয়তে জুলুম করে অথবা অন্য কথায় নিজের ইখতিয়ারকে এমন ক্রটিপূর্ণভাবে ব্যবহার করে যার ফলে কারো বৈধ অধিকার প্রভাবিত হয়, তাহলে এর মীমাৎসার দায়িত্ব পরিবারের লোকদের ওপর অর্পণ করা হয়েছে। তারা পারস্পরিক সমতির ভিত্তিতে এ ক্রেটি সংশোধন করে নেবে অথবা ইসলামী আদালতের কাযীর কাছে এ ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করার আবেদন জানাবে এবং তিনি অসিয়তের ক্রণ্টি দূর করে দেবেন।

وَلَكُمْ نِصْفُ مَاتَرَكَ اَزُولَهُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُ وَمِنَّةٍ عَنُومِ مَنَ اِنْ كَانَ لَهُ وَلَا فَلَكُمُ الرَّبُعُ مِنَا تَركَنَ مِنْ بَعْنِ وَمِنَةٍ عَنُومِ مِنَا اَوْدَيْ وَلَكُمْ الرَّبُعُ مِنَا تَركَتُمْ اِنْ لَكُمْ وَلَكَّ عَنَا الْوُدَيْ وَلَكَ الْكُمْ وَلَكَ عَلَى الْكُمْ وَلَكَ عَلَى الْكُمْ وَلَكَ الْكُمْ وَلَكَ عَلَى الْكُمْ وَلَكَ عَلَى اللَّهُ الْوَلْكَ الْكُمْ وَلَكَ اللَّهُ الْوَلْكَ الْمُنَا النَّكُ سَعَا الْوَدَيْ عَلَى اللَّهُ الْوَلْمَ اللَّهُ اللَّهُ

তোমাদের স্ত্রীরা যদি নিঃসন্তান হয়, তাহলে তারা যা কিছু ছেড়ে যায় তার অর্ধেক তোমরা পাবে। অন্যথায় তাদের সন্তান থাকলে যে অসিয়ত তারা করে গেছে তা পূর্ণ করার এবং যে ঋণ তারা রেখে গেছে তা আদায় করার পর পরিত্যক্ত সম্পত্তির চার ভাগের একভাগ তোমাদের। আর তোমাদের সন্তান না থাকলে তারা তোমাদের পরিত্যক্ত সম্পত্তির চার ভাগের এক ভাগ পাবে। অন্যথায় তোমাদের সন্তান থাকলে তোমাদের অসিয়ত পূর্ণ করার ও তোমাদের রেখে যাওয়া ঋণ আদায় করার পর তারা সম্পত্তির আট ভাগের একভাগ পাবে।

णात यिन भूक्ष्य ता द्वीलाक्षित (यात भीताम वन्तेन रहित) महान ना थाक विश् ताभ-भाछ छोविত ना थाक किन्तू विक छारे ता विक तान थाकि, जारल छारे छ तान भ्रत्याकरे इग्न छारात विक छारा भाति। छति छारे-तान विक्छत्मत तिभी रिक मभ्यो भित्रज्ञ मम्भिति छिन छारात विक्छारा छाता मतारे भीतेक रहित्र वि य जिमग्रे कता रिग्रिक्ष छा भूर्व कतात विद्या थिए स्वा मृज त्रिक्ष तिर्थ राष्ट्र छा जामाग्न कतात भत्र यिन छा क्षिकत ना र्या। विक जालारत भक्ष थिक निर्मिन, जात जालार मर्वेक, मर्वमर्भी छ मरिक्षू। वि

২১. মীরাসে আল্লাহ প্রদত্ত আইনের গভীর তত্ত্ব উপলব্ধি করতে যারা সক্ষম নয়, এ ব্যাপারে যাদের জ্ঞান অজ্ঞতার পর্যায়ভূক্ত এবং যারা নিজেদের অপরিপক্ক বৃদ্ধির সাহায্যে (তাদের জ্ঞান অনুযায়ী) আল্লাহর এ আইনের ক্রটি দূর করতে চায়, তাদেরকে এ জবাব দেয়া হয়েছে।

- ২২. অর্থাৎ একজন স্ত্রী হোক বা একাধিক তাদের যদি সন্তান থাকে তাহলে তারা আট ভাগের একভাগ এবং সন্তান না থাকলে চার ভাগের এক ভাগ পাবে। আর এ চার ভাগের এক ভাগ বা আট ভাগের এক ভাগ সকল স্ত্রীর মধ্যে সমানভাবে বন্টিত হবে।
- ২৩. অবশিষ্ট ছয় ভাগের পাঁচ ভাগ বা তিন ভাগের দৃ'ভাগ থেকে অন্য কোন ওয়ারিস থাকলে তার অংশ পাবে। অন্যথায় অবশিষ্ট ঐ সমস্ত সম্পত্তি ঐ ব্যক্তি অসিয়ত করতে পারবে।

এ আয়াতের ব্যাপারে মুফাস্সিরগণের 'ইজমা' অনুষ্ঠিত হয়েছে যে, এখানে মা–শরীক ভাই–বোনের কথা বলা হয়েছে। অর্থাৎ মৃতের সাথে তার আত্মীয়তা কেবলমাত্র মায়ের দিক থেকে এবং তাদের বাপ আলাদা। আর সহোদর এবং বৈমাত্রের ভাই–বোনের ব্যাপারে, মৃতের সাথে বাপের দিক থেকে যাদের আত্মীয়তা, তাদের সম্পর্কিত বিধান এ স্রার শেষের দিকে বিবৃত হয়েছে।

- ২৪. অসিয়ত যদি এমনভাবে করা হয় যে, তার মাধ্যমে হকদার আত্মীয়দের হক নষ্ট হয়, তাহলে এ ধরনের অসিয়ত হয় ক্ষতিকর। আর নিছক হকদারদেরকে বঞ্চিত করার উদ্দেশ্যে কোন ব্যক্তি যখন অনর্থক নিজের ওপর এমন কোন ঝণের স্বীকৃতি দেয়, যা সে প্রকৃতপক্ষে নেয়নি, অথবা হকদারকে মীরাস থেকে বঞ্চিত করার লক্ষ্যে এমনি কোন কূটচাল চালে, সে ক্ষেত্রে এ ধরনের ঋণও ক্ষতিকর হয়ে দাঁড়ায়। এ ধরনের ক্ষতিকারক বিষয়কে কবীরা গোনাহ গণ্য করা হয়েছে। তাই হাদীসে বলা হয়েছে, অসিয়তের ক্ষেত্রে অন্যকে ক্ষতি করার প্রবণতা বড় গোনাহের অন্তরভূক্ত। অন্য একটি হাদীদে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন, মানুষ তার সারা জীবন জান্নাতবাসীদের মতো কাজ করতে থাকে কিন্তু মরার সময় অসিয়তের ক্ষেত্রে অন্যের ক্ষতি করার ব্যবস্থা করে নিজের জীবনের আমলনামাকে এমন কাজের মাধ্যমে শেষ করে যায়, যা তাকে জাহান্লামের অধিকারী করে দেয়। এ ক্ষতি করার প্রবণতা ও অন্যের অধিকার হরণ যদিও সর্বাবস্থায় গোনাহ তবুও 'কালালাহ'-এর (যে নিসন্তান ব্যক্তির বাপ-মাও জীবিত নেই) ব্যাপারে মহান আল্লাহ বিশেষ করে এর উল্লেখ এ জন্য করেছেন যে, যে ব্যক্তির সন্তানাদি নেই আবার বাপ–মাও জীবিত নেই, তার মধ্যে সাধারণত নিজের সম্পদ–সম্পত্তি নষ্ট করার প্রবণতা কোন না কোনভাবে মাথাচাড়া দিয়ে উঠে এবং সে দূরবর্তী আত্মীয়দেরকে তাদের অধিকার থেকে বঞ্চিত করার প্রচেষ্টা চালায়।
- ২৫. আল্লাহর জ্ঞানের কথা উচ্চারণ করার পেছনে এখানে দু'টি কারণ রয়েছে। এক, যদি এ আইন ও বিধানের বিরুদ্ধাচরণ করা হয় তাহলে মানুষ আল্লাহর পাকড়াও থেকে বাঁচতে পারবে না। দুই, আল্লাহ যে অংশ যেভাবে নির্ধারণ করেছেন তা একেবারেই নির্ভূল। কারণ যে বিষয়ে মানুষের কল্যাণ ও সুবিধা তা মানুষের চেয়ে আল্লাহ ভালো জানেন। এই সংগে আল্লাহর ধৈর্য ও সহিষ্কৃতা গুণের কথা বলার কারণ হচ্ছে এই যে, এ আইন প্রবর্তনের ব্যাপারে আল্লাহ কোন কঠোরতা আরোপ করেননি। বরং তিনি এমন নীতি–নিয়ম প্রবর্তন করেছেন যা মেনে চলা মানুষের জন্য অত্যন্ত সহজ্ব এবং এর ফলে মানুষ কোন কৃষ্ট, অভাব ও সংকীর্ণতার মুখোমুখি হবে না।

تَلْكَ مُنْ وَدُ اللهِ وَمَنْ يُطِعِ اللهُ وَرَسُولَهُ يُنْ خِلْهُ جَنْتِ تَجُرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهُ وَلَكِ اللهُ وَرُسُولَهُ يُنْ خِلْهُ مَنْ وَمَنْ وَمَنْ اللهُ وَرُسُولَهُ وَيَتَعَلَّ مُنُ وَدَةً يُنْ خِلْهُ نَارًا خَالِلًا فِيْهَا مُ وَلَهُ عَنَابً مُهِنَ اللهُ وَرُسُولَهُ وَيَتَعَلَّ مُنُ وَدَةً يُنْ خِلْهُ نَارًا خَالِلًا فِيْهَا مَ وَلَهُ عَنَابً مُهِنَ اللهِ وَيَتَعَلَّ مُنُ وَدَةً يُنْ خِلْهُ نَارًا خَالِلًا فِيْهَا مَ وَلَهُ عَنَابً مُهِنَ اللهِ وَيُتَعَلَّ مُنْ وَلَهُ عَنَابً مُهِنَ اللهِ وَيُتَعَلَّ مُنْ وَدُةً يُنْ خِلْهُ مَنْ اللهُ وَيُهَا مَنْ اللهُ وَيُعَالَى اللهُ وَيُعَلِّي اللهُ وَيُعَالِمُ اللهِ فَيْ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالُهُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالَ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيْعَالُهُ اللهُ عَلَالًا اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَلِّمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ وَيُعَالِمُ اللهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَيُعَالِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَيَا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

विश्वला षान्नार निर्धातिक त्रीमातिथा। य वाक्ति षान्नार ७ काँत तत्र्लित षान्गका करति, जात्क षान्नार विभन्न वागीवार थिति कर्तातिन, यात निम्नित्त वान्गका थवारिक रति, त्रिथाति काता थाकति वित्रकान। विदे त्रविवार विक्र त्रारम्। षात य वाक्ति षान्नार ७ काँत तत्र्लित नाक्तमानि करति विदे विधानिक त्रीमातिथा पितिका करति याति, जात्क षान्नार षाश्चल करति विदेशित विश्वलिक वित्रकान, षात कात कर्ता त्राराहि नाञ्चना ७ ष्रियानिकान भाष्ठि। रेक्षि

২৫ ক. যারা আল্লাহ রচিত মীরাস আইন পরিবর্তন করে অথবা আল্লাহ তাঁর কিতাবে অন্যান্য যে সমস্ত আইনগত সুস্পষ্ট সীমা নিধারণ করেছেন সেগুলো তেঙে ফেলে, তাদের জন্য এ আয়াতে চিরন্তন আযাবের ভয় দেখানো হয়েছে। এ দিক দিয়ে এটি একটি অত্যন্ত ভীতি সৃষ্টিকারী আয়াত। কিন্তু বড়ই আফসোসের সাথে বলতে হয়, এমন মারাত্মক ভীতি প্রদর্শন করার পরও মুসলমানরা পুরোপুরি ইহদীদের কায়দায় নির্পজ্জভাবে আল্লাহর আইনে পরিবর্তন সাধন করেছে এবং তার সীমারেখা ভেঙে ফেলার দৃঃসাহস দেখিয়েছে। এ মীরাস আইনের ব্যাপারে যে নাফরমানি করা হয়েছে তা আল্লাহর বিরুদ্ধে সুস্পষ্ট বিদ্রোহের শামিল। কোথাও মেয়েদেরকে স্থায়ীভাবে মীরাস থেকে বঞ্চিত করা হয়েছে। কোথাও কেবলমাত্র বড় ছেলেকে মীরাসের হকদার গণ্য করা হয়েছে। কোথাও কুরুজান নির্ধারিত মীরাস বন্টন পদ্ধতি পুরোপুরি পরিহার করে "যৌথ পারিবারিক সম্পণ্ডি" (Joint family System) হিসেবে একৈ ব্যবহার করা হয়েছে। কোথাও মেয়েদের ও পুরুষদের অংশ সমান করে দেয়া হয়েছে। আর বর্তমানে এসব পুরাতন বিদ্রোহের সাথে নতুন আর একটা বিদ্রোহ যোগ হয়েছে। সেটি হচ্ছে, মুসলিম রাষ্ট্রে পান্চাত্যবাসীদের অনুকরণে মৃত্যুকর (Death Duty) প্রবর্তন করা হচ্ছে। এর অর্থ হচ্ছে, রাষ্ট্র এবং সরকারও মৃতের একজন ওয়ারিস। তার অংশ নিধারণ করতে (নাউযুবিক্লাহ) আল্লাহ ভূলে গিয়েছিলেন। অথচ ইসলামী নীতির ভিত্তিতে মৃতের পরিত্যক্ত সম্পত্তি সরকারের হাতে পৌঁছার একটাই মাত্র পথ। আর তা হচ্ছে, মৃতের যদি কোন নিকটতম বা দ্রতম আন্থীয় না থাকে, তাহলে তার যাবতীয় পরিত্যক্ত সম্পত্তি Unclaimed Properties-এর মতো রাষ্ট্রের বাইত্লমালে দাথিল হয়ে যাবে। অথবা মৃত ব্যক্তি তার সম্পত্তির একটা অংশ সরকারের নামে অসিয়ত করে গেলে সরকার তা পেতে পারে।

وَالَّتِي يَا تِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَا بِكُرْفَا شَثَهِدُ وَاعَلَيْمِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُرْ فَانَ شَهِدُ وَافَا مُسِكُوهُنَّ فِي الْبَيُوتِ حَتَّى يَتَوَقَّمُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ الله لَمُنَّ سَبِيْلًا ﴿ وَالنَّانِ يَا تِينِهَا مِنْكُرْفَا ذُوْهُهَا ﴾ فَإِنْ تَابَاوا مَلَحَافاً عُرِضُوا عَنْهُا ﴿ إِنَّ اللهَ كَانَ تَوَّا بَارَّحِيْهًا ﴿

#### রুকু' ৩

তোমাদের নারীদের মধ্য থেকে যারা ব্যভিচার করে তাদের বিরুদ্ধে তোমাদের
নিজেদের মধ্য থেকে চারজন সাক্ষী নিয়ে এসো। আর চার জন সাক্ষ্য দিয়ে যাবার
পর তাদেরকে (নারীদের) গৃহে আবদ্ধ করে রাখো, যে পর্যন্ত না তাদের মৃত্যু এসে
যায় অথবা আল্লাহ তাদের জন্য কোন পথ বের করে দেন। আর তোমাদের মধ্য থেকে যারা (দু'জন) এতে লিপ্ত হবে তাদেরকে শাস্তি দাও। তারপর যদি তারা
তাওবা করে এবং নিজেদের সংশোধন করে নেয়, তাহলে তাদেরকে ছেড়ে দাও।
কেননা আল্লাহ বড়ই তাওবা কবুলকারী ও অনুগ্রহশীল।

২৬. এ দু'টি আয়াতে যিনা বা ব্যভিচারের শাস্তি বর্ণনা করা হয়েছে। প্রথম আয়াতটি শুধুমাত্র যিনাকারী মহিলা সম্পর্কিত। সেখানে তার শান্তি সম্পর্কে বলা হয়েছে, তাকে দ্বিতীয় আদেশ না পাওয়া পর্যন্ত বন্দী করে রাখো। দ্বিতীয় আয়াতটিতে যিনাকারী পুরুষ ও যিনাকারী মহিলা উভয় সম্পর্কে বলা হয়েছে, তাদের উভয়কে কষ্ট দাও। অর্থাৎ উভয়কে মারধর করো, কড়া ভাষায় ভর্ণসনা ও নিন্দা করো এবং তাদেরকে লাস্থিত ও অপমানিত করো। যিনা সম্পর্কে এটা ছিল প্রাথমিক বিধান। পরবর্তী পর্যায়ে সূরা নূরের আয়াত নাযিল হয়। সেখানে পুরুষ ও নারী উভয়ের জন্য একই নির্দেশ দেয়া হয়। বলা হয়, তাদেরকে একশো করে বৈত্রাঘাত করো। সে সময় পর্যন্ত আরববাসীরা যেহেতু কোন নিয়মিত সরকারের অধীনে থাকতে এবং আদালতী আইনের আনুগত্য করতে অভ্যস্ত ছিল না, তাই ইসলামী রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠার সাথে সাথেই একটি অপরাধ দণ্ডবিধি তৈরী করে তথনই সেখানে তার প্রবর্তন করা কোনক্রমেই বৃদ্ধিমানের কাজ হতো না। মহান আল্লাহ তাদেরকে ধীরে ধীরে অপরাধ দণ্ডবিধিতে অভ্যন্ত করার জন্য প্রথমে যিনা সম্পর্কিত এ শান্তি নির্ধারণ করেন। তারপর পর্যায়ক্রমে যিনা, যিনার অপবাদ ও চুরির শান্তি নির্ধারণ করেন। অবেশেষে এরি ভিত্তিতে দণ্ডবিধি সম্পর্কিত বিস্তারিত আইন প্রণীত হয় এবং তা নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও খোলাফায়ে রাশেদীনের শাসনামলে সমগ্র ইসলামী রাষ্ট্রে প্রবর্তিত ছिল।

এ আয়াত দু'টির বাহ্যিক পার্থক্য কুরুজানের প্রখ্যাত তাফসীরকার সৃদ্দীকে বিভ্রান্ত করেছে। তিনি মনে করেছেন, প্রথম আয়াতটি নাযিল হয়েছে বিবাহিত মহিলাদের জন্য إِنَّهَا التَّوْبَةُ عَلَى اللهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوْ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُونَ مِنْ قَرِيْبٍ فَا وَلَئِكَ يَتُوبُ اللهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللهُ عَلَيْهَا حَكِيْهًا ۞ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السِّيّاتِ عَتَى إِذَا حَفَرَ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السّيّاتِ عَتَى إِذَا حَفَرَ السّيّاتِ عَتَى إِذَا حَفَرَ السّيّاتِ عَلَى النَّهُ وَلَا الّذِينَ يَمْبُونُونَ السّيّاتِ عَلَى النَّهَ وَلَا الّذِينَ يَمْبُونُونَ السّيّاتِ عَلَى النَّهِ مَنَ النَّي وَلَا الّذِينَ يَمْبُونُونَ وَهُرْ حُقَارً وَلَوْكَ آعَنَ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ وَلَا الّذِيمًا ۞ وَهُرْ حُقَارً وَلَوْكَ آعَتُونَا لَهُمْ عَذَابًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

ज्य विकथा छित्न तात्था, जाद्यारत काह् जाउता कर्म स्वात जिथकात विक भाव जातार मां करत याता जिल्लात कात्रा कान थाता काल करत वरम विवश् जात्रभत जिल एन जाउता करत। व धतत्मत मांकरमत थि जाद्यार जाता जाँत जन्थारत पृष्टि निवद्ध करतम विवश् जाद्यार मम्ख विषयात খवत तात्थम, जिनि छानी छ मर्वछ। किंचु जाउता जात्मत छन्। नग्न, याता थाता काछ करत यात्जर थात्क, विभाग कि जात्मत कारता भृज्ञत ममग्न विराग काण करा विश्व जायि जाङ्ग करामा। जन्त्रभावात जाउता जात्मत छन्। अम् मग्न याता भृज्ञत ममग्न शिक्ष करत थात्क। विभाग मव मांकरमत छन्। का जामि यञ्चनामाग्नक भाखि जिती करत दार्थिष्ट। विश्व

এবং দিতীয় আয়াতটি অবিবাহিত পুরুষ ও মহিলাদের জন্য। কিন্তু এটি একটি দুর্বল ব্যাখ্যা। এর সমর্থনে কোন শক্তিশালী যুক্তি-প্রমাণ নেই। আর এর চাইতেও দুর্বল কথা লিখেছেন আবু মুসলিম ইসফাহানী। তিনি লিখেছেন, প্রথম আয়াতটি নারীর সাথে নারীর অবৈধ সম্পর্ক এবং দিতীয় আয়াতটি পুরুষের সাথে পুরুষের অবৈধ সম্পর্ক প্রসংগে নাথিল হয়েছে। বিশ্বয়ের ব্যাপার, আবু মুসলিমের ন্যায় জ্ঞানী ও পণ্ডিত ব্যক্তির দৃষ্টি কেমন করে এ সত্যটি জনুধাবন করতে অক্ষম হলো যে, কুরুআন মানব জীবনের জন্য আইন ও নৈতিকতার রাজপথ তৈরী করে। কুরুআন কেবলমাত্র সেই সমস্ত বিষয়ের আলোচনা করে যেগুলো রাজপথে সংগঠিত হয়। গলিপথ ও পায়ে চলার সরু পথের: দিকে দৃষ্টি দেয়া এবং সেখানে যেসব ছোটখাট ও খুঁটিনাটি সমস্যা সৃষ্টি হয় সেগুলো সমাধানের প্রচেষ্টা চালানো মোটেই শাহী কালামের উপযোগী নয়। কুরুআন এ ধরনের বিষয় ও সমস্যাগুলোকে ছেড়ে দিয়েছে ইজতিহাদের ওপর। ইজতিহাদের মাধ্যমে এগুলোর সমাধান নির্ণয় করতে হবে। এ কারণেই দেখা যায় নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের পর যখন এ প্রশ্ন দেখা দিল যে পুরুষে পুরুষে অবৈধ সম্পর্কের জন্য কি শান্তি দেয়া যায়, তখন সাহাবীগণের মধ্য থেকে একজনও সূরা নিসার এ আয়াতটির মধ্যে এর বিধান রয়েছে বলে মনে করেননি।

يَّا يَّهُا الَّذِينَ امَنُو الاَيَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كُوْهَا وَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ اللَّهُ الْكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كُوْهَا وَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ اللَّهُ الْكُمْ الْكَيْتُمُوهُنَّ اللَّهُ الْكَيْتُمُوهُنَّ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ

হে ঈমানদারগণ। তোমাদের জন্য জোরপূর্বক নারীদের উত্তরাধিকারী হয়ে বসা মোটেই হালাল নয়। <sup>২৮</sup> আর তোমরা যে মোহরানা তাদেরকে দিয়েছো তার কিছু অংশ তাদেরকে কষ্ট দিয়ে আত্মসাৎ করাও তোমাদের জন্য হালাল নয়। তবে তারা যদি কোন সুস্পষ্ট চরত্রহীনতার কাজে লিপ্ত হয় (তাহলে অবশ্যি তোমরা তাদেরকে ক্ষ্ট দেবার অধিকারী হবে) <sup>২৯</sup> তাদের সাথে সদ্ভাবে জীবন যাপন করো। যদি তারা তোমাদের কাছে অপছন্দনীয় হয়, তাহলে হতে পারে একটা জিনিস তোমরা পছন্দ করো না কিন্তু আল্লাহ তার মধ্যে অনেক কল্যাণ রেখেছেন। <sup>৩০</sup>

২৭. তাওবার অর্থ হচ্ছে ফিরে আসা। গোনাহ করার পর বান্দার আল্লাহর কাছে তাওবা করার অর্থ হচ্ছে এই যে, যে দাসটি তার প্রভুর নাফরমান ও অবাধ্য হয়ে প্রভুর দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছিল সে এখন নিজের কার্যকলাপে অনুভগ্ত। সে প্রভুর আনুগত্য করার ও তাঁর হুকুম মেনে চলার জন্য ফিরে এসেছে। আর আল্লাহর পক্ষ থেকে বান্দার দিকে তাওবা করার মানে হচ্ছে এই যে, দাসের ওপর থেকে প্রভুর যে অনুগ্রহ দৃষ্টি সরে গিয়েছিল তা আবার নতুন করে তার প্রতি নিবদ্ধ হয়েছে। মহান আল্লাহ এ আয়াতে বলেন, আমার এখানে ক্ষমার দরজা একমাত্র সেইসব বান্দার জন্য উন্মুক্ত রয়েছে, যারা ইচ্ছা করে নয় বরং অজ্ঞতার কারণে ভূল করে বসে এবং চোথের ওপর থেকে অজ্ঞতার পর্দা সরে গেলে লজ্জিত হয়ে নিজের ভূলের জন্য ক্ষমাপ্রার্থী হয়। এহেন বান্দা তার ভূল বুঝতে পেরে যখনই প্রভু মহান রবুল আলামীনের দিকে ফিরে আসবে তখনই নিজের জন্য তাঁর দরজা উন্মুক্ত দেখতে পাবে ঃ

این درگر مادرگر نویمدی نیست حد باد اگر توبهشکستی بازآ

"আমার এ দরবারে আশাভংগ হয় না কারো শতবার ভেঙেছো তাওবা, তবু তুমি ফিরে এসো।"

কিন্তু যারা আল্লাহকে ভয় না ক্ররে সারা জীবন বেপরোয়াভাবে গোনাহ করতে থাকে তারপর ঠিক যখন মৃত্যুর ফেরেশতা সামনে এসে দাঁড়ায় তখন আল্লাহর কাছে ক্ষমা চাইতে থাকে, তাদের জন্য কোন তাওবা নেই, তাদের গোনাহের কোন ক্ষমা নেই। এ বিষয়টিকে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি হাদীসে এভাবে বর্ণনা করেছেন ঃ

## إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَالَمْ يَغَرْ غُرْ

"আল্লাহ ততক্ষণ পর্যন্ত বান্দার তাওবা কব্ল করতে থাকেন যতক্ষণ মৃত্যুর আলামত দেখা না দেয়।" কারণ পরীক্ষার সময় উত্তীর্ণ হবার এবং জীবন গ্রন্থের সব পাতা শেষ হয়ে যাবার পর এখন জার ফিরে জাসার স্যোগটাই বা কোথায়? এভাবে কোন ব্যক্তি যখন কৃফরীর অবস্থায় দ্নিয়া থেকে বিদায় নেয় এবং পরবর্তী জীবনের সীমানায় প্রবশে করে নিজের চোখেই সবকিছু প্রত্যক্ষ করে, দ্নিয়ায় সে যাকিছু ভেবে এসেছিল এখন দেখছে আসল ব্যাপার তার সম্পূর্ণ বিপরীত, তখন তার ক্ষমা চাওয়ার কোন স্যোগই তো আর থাকে না।

২৮. এর অর্থ হচ্ছে, স্বামীর মৃত্যুর পর তার পরিবারের লোকেরা তার বিধবাকে মীরাসী সম্পত্তি মনে করে তার অভিভাবক ও ওয়ারিস হয়ে না বসে। স্বামী মরে গেলে স্ত্রী ইন্দত পালন করার পর স্বাধীনভাবে যেখানে ইচ্ছা যেতে এবং যাকে ইচ্ছা বিয়ে করতে পারে।

২৯. তাদের চরিত্রহীনতার শাস্তি দেবার জন্য এ ব্যবস্থা গ্রহণ করবে, তাদের সম্পদ লুট করে খাবার জন্য নয়।

ত০. অর্থাৎ স্ত্রী যদি সুন্দরী না হয় অথবা তার মধ্যে এমন কোন ক্রটি থাকে যে জন্য স্বামী তাকে অপছন্দ করে তাহলে এ ক্ষেত্রে স্বামীর তৎক্ষণাৎ হতাশ হয়ে তাকে পরিত্যাগ করতে উদ্যত হওয়া উচিত নয়। যতদূর সম্ভব তাকে অবিশ্যি ধৈর্য ও সহিষ্কৃতা অবলম্বন করতে হবে। অনেক সময় দেখা যায়, স্ত্রী সন্দুরী হয় না ঠিকই কিন্তু তার মধ্যে অন্যান্য এমন কিছু গুণাবলী থাকে, যা দাম্পত্য জীবনে সুন্দর মুখের চাইতে অনেক বেশী গুরুত্ব লাভ করে। যদি সে তার এই গুণাবলী প্রকাশের সুযোগ পায়, তা হলে তার স্বামী রত্মটি যিনি প্রথম দিকে শুধুমাত্র স্ত্রীর অসুন্দর মুখ্রী দেখে হতাশ হয়ে পড়ছিলেন, এখন দেখা যাবে তার চরিত্র মাধুর্যে তার প্রেমে আত্মহারা হয়ে পড়ছেন। এমনিভাবে অনেক সময় দাম্পত্য জীবনের শুরুতে স্ত্রীর কোন কোন কথা ও আচরণ স্বামীর কাছে বিরক্তিকর ঠেকে এবং এ জন্য স্ত্রীর ব্যাপারে তার মন ভেঙে পড়ে। কিন্তু সে ধৈর্য ধারণ করলে এবং স্ত্রীকে তার সন্তাব্য সকল যোগ্যতার বাস্তবায়নের সুযোগ দিলে সে নিজেই আনুধাবন করতে পারে যে, তার স্ত্রীর মধ্যে দোষের তুলনায় গুণ অনেক বেশী। কাজেই দাম্পত্য সম্পর্ক ছিন্ন করার ব্যাপারে তাড়াহড়ো করা মোটেই পছন্দনীয় নয়। তালাক হচ্ছে সর্বশেষ উপায়। একান্ত অপরিহার্য ও অনিবার্য অবস্থায়ই এর ব্যবহার হওয়া উচিত। নবী সাল্লালাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন ঃ

অর্থাৎ তালাক জায়েয় হলেও দুনিয়ার সর্মন্ত জায়ের্য কাজের মধ্যে এটি আল্লাহর কাছে সবচাইতে অপছন্দনীয়।

অন্য একটি হাদীসে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন ঃ

وَإِنْ اَرَدْتُنْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ سَّكَانَ زَوْجٍ وَالْتَيْتُ إِحْلَى مُنَّ وَالْكَانَا وَالْمَاتُ الْمَالَا الْكَانُونَ الْمَالَا الْكَانُونَ الْمَالَا الْمَالَا الْكَانُونَ الْمَالَا اللهَ الْمَالَا اللهَ الْمَالَا اللهَ اللهَ اللهُ الله

আর যদি তোমরা এক স্ত্রীর জায়গায় অন্য স্ত্রী আনার সংকল্প করেই থাকো, তাহলে তোমরা তাকে স্তুপীকৃত সম্পদ দিয়ে থাকলেও তা থেকে কিছুই ফিরিয়ে নিয়ো না। তোমরা কি মিথ্যা অপবাদ দিয়ে ও সুম্পষ্ট জুলুম করে তা ফিরিয়ে নেবে? আর তোমরা তা নেবেই বা কেমন করে যখন তোমরা পরম্পরের স্বাদ গ্রহণ করেছো এবং তারা তোমাদের কাছ থেকে পাকাপোক্ত অঙ্গীকার নিয়েছে।

আর তোমাদের পিতা যেসব স্ত্রীলোককে বিয়ে করেছে, তাদেরকে কোনক্রমেই বিয়ে করো না। তবে আগে যা হয়ে গেছে তা হয়ে গেছে।<sup>৩২</sup> আসলে এটা একটা নির্লক্ষতাপ্রসূত কার্জ, অপছন্দনীয় ও নিকৃষ্ট আচরণ।<sup>৩৩</sup>

تَزَوَّجُوا وَلاَ تُطَلِّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ لاَيُحِبُّ الذَّوَّاقِينَ وَالذَّوَّاقَاتِ

"বিয়ে করো এবং তালাক দিয়ো না। কারণ আল্লাহ এমন সব পুরুষ ও নারীকে পছন্দ করেন না যারা ভ্রমরের মতো ফুলে ফুলে মধু আহরণ করে বেড়ায়।"

৩১. পাকাপোক্ত অংগীকার অর্থ বিয়ে। কারণ এটি আসলে বিশ্বস্ততার একটি মজবৃত ও শক্তিশালী অংগীকার ও চুক্তি এবং এরই স্থিতিশীলতা ও মজবৃতীর ওপর ভরসা করেই একটি মেয়ে নিজেকে একটি পুরুষের হাতে সোপর্দ করে দেয়। এখন পুরুষটি যদি নিজের ইচ্ছায় এ অংগীকার ও চুক্তি ভংগ করে তাহলে চুক্তি করার সময় সে যে বিনিময় পেশ করেছিল তা ফিরিয়ে নেবার অধিকার তার থাকে না। (সূরা বাকারার ২৫১ টীকাটিও দেখুন।)

৩২. সামাজিক ও তামাদ্দিক সমস্যাবলীর ক্ষেত্রে জাহেলিয়াতের ভ্রান্ত পদ্ধতিগুলোকে হারাম গণ্য করে সাধারণভাবে কুরআন মজীদে অবশ্যি একথা বলা হয়ে থাকে ঃ "যা হয়ে গেছে তা হয়ে গেছে।" এর দু'টি অর্থ হয়। এক, অজ্ঞতা ও অজ্ঞানতার যুগে তোমরা যে সমস্ত ভূল করেছো, সেগুলো পাকাড়াও করা হবে না। তবে এ ক্ষেত্রে শর্ত হচ্ছে এই যে, এখন যথার্থ নির্দেশ এসে যাবার পর তোমরা নিজেদের কার্যকলাপ সংশোধন করে নাও

حُرِّمَتُ عَلَيْكُمْ الْمُعَكُّمْ وَبَنْتُكُمْ وَاعُوتُكُمْ وَعَلَّمُ وَخَلْتُكُمْ وَبَنْتُ وَبَنْتُ الْآخِ وَبَنْتُ الْآخِ وَانْتَكُمْ وَاغُوتُكُمْ وَعَلَّمُ وَاخْوتُكُمْ وَبَنْتُ الْآخِ وَانْتَكُمْ وَالْتِي الْآخِوَ وَانْتُكُمْ وَالْتِي فِي مُجُورُكُمْ مِنْ اللَّهِ الْتِي فِي مُجُورُكُمْ مِنْ اللَّهِ الْتِي فِي مُجُورُكُمْ مِنْ اللَّهُ الْتِي فَالْجُنَاحَ عَلَيْكُمُ الْآخِرُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهِ مَعُوا اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ مَا قَدْ سَلَفًا وَانَّا اللَّهُ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا فَ اللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ وَالَّهُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَلْمُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلْمُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَّا اللّهُ عَلَّا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَ

৪ রুকু'

তোমাদের জন্য হারাম করা হয়েছে তোমাদের মা, <sup>৩৪</sup> কন্যা, <sup>৩৫</sup> বোন, <sup>৩৬</sup> ফুফু, খালা, বাতিজি, ভাগিনী <sup>৩৭</sup> ও তোমাদের সেই সমস্ত মাকে যারা তোমাদেরকে দুধ পান করিয়েছে এবং তোমাদের দুধ বোন <sup>৩৮</sup> তোমাদের স্ত্রীদের মা<sup>৩৯</sup> ও তোমাদের স্ত্রীদের মেয়েদেরকে যারা তোমাদের কোলে মানুষ হয়েছে, <sup>৪০</sup>—সেই সমস্ত স্ত্রীদের মেয়েদেরকে যাদের সাথে তোমাদের স্বামী—স্ত্রীর সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, অন্যথায় যদি (শুধুমাত্র বিয়ে হয় এবং) স্বামী—স্ত্রীর সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত না হয়, তাহলে (তাদেরকে বাদ দিয়ে তাদের মেয়েদেরকে বিয়ে করলে) তোমাদের কোন জবাবদিহি করতে হবে না,—এবং তোমাদের উরসজাত পুত্রদের স্ত্রীদেরকেও। <sup>৪১</sup> আর দুই বোনকে একসাথে বিয়ে করাও তোমাদের জন্য হারাম করা হয়েছে। <sup>৪২</sup> তবে যা প্রথমে হয়ে গেছে তা হয়ে গেছে। আল্লাহ ক্ষমাশীল ও করণ্ণাময়। <sup>৪৩</sup>

এবং ভুল ও জন্যায় কাজগুলো পরিহার করো, সেগুলোর পুনরাবৃত্তি করো না। দুই, আগের যুগের কোন পদ্ধতিকে যদি এখন হারাম গণ্য করা হয়ে থাকে, তাহলে তা থেকে এ সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া সঠিক হবে না যে, আগের আইন বা রীতি অনুযায়ী যে কাজ ইতিপূর্বে করা হয়েছে তাকে নাকচ করে দিয়ে তা থেকে উদ্ভূত ফলাফলকে অবৈধ ও তার ফলে যে দায়িত্ব মাথায় চেশে বসেছে তাকে অনিবার্যভাবে রহিত করা হছে। যেমন এখন বিমাতাকে বিয়ে করা হারাম গণ্য করা হয়েছে। এর অর্থ এ নয় যে, এ পর্যন্ত যত লোক এ ধরনের বিয়ে করেছে, তাদের গর্ভজাত সন্তানদেরকে জারজ গণ্য করা হচ্ছে এবং নিজেদের পিতার সম্পদ সম্পত্তিতে তাদের উত্তরাধিকার রহিত করা হচ্ছে। অনুরূপতাবে যদি লেনদেনের কোন পদ্ধতিকে হারাম গণ্য করা হয়ে থাকে, তাহলে তার অর্থ এ নয় যে, এ

পদ্ধতিতে এর আগে যতগুলো লেনদেন হয়েছে, সব বাতিল গণ্য হয়েছে এবং এখন এভাবে কোন ব্যক্তি যে ধন–সম্পদ উপার্জন করেছে তা তার থেকে ফেরত নেয়া হবে অথবা ঐ সম্পদকে হারাম গণ্য করা হবে।

৩৩. ইসলামী আইন মোতাবিক এ কাজটি একটি ফৌজদারী অপরাধ এবং আইন-শৃংখলা রক্ষাকারী কর্তৃপক্ষ এর বিরুদ্ধে ব্যবস্থা গ্রহণ করার ক্ষমতা রাখেন। আবু দাউদ, নাসাঈ ও মুসনাদে আহমাদে এ হাদীস বর্ণিত হয়েছে যে, নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম এই অপরাধকারীদেরকে মৃত্যুদণ্ড ও সম্পত্তি বাজেয়াও করার শান্তি দিয়েছেন। আর ইবনে মাজাহ ইবনে আরাস থেকে যে রেওয়ায়াত উদ্ধৃত করেছেন, তা থেকে জানা যায় নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এ ব্যাপারে এই সাধারণ নির্দেশটি বর্ণনা করেছিলেন ঃ

مَنْ وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مُحْرِمٍ فَاقْتُلُوهُ

"যে ব্যক্তি মুহরিম আত্মীয়ের মধ্য থেকে কারো সাথে যিনা করে তাকে হত্যা করো।"

ফিকাহবিদদের মধ্যে এ ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে। ইমাম আহমাদের মতে এহেন ব্যক্তিকে হত্যা করা হবে এবং তার ধন-সম্পত্তি বাজেয়ান্ত করা হবে। ইমাম আবু হানীফা, ইমাম মালেক ও ইমাম শাফেঈর মতে যদি সে কোন মুহরিম আত্মীয়ার সাথে যিনা করে থাকে, তাহলে তাকে যিনার শান্তি দেয়া হবে আর যদি বিয়ে করে থাকে, তাহলে তাকে কঠিন দৃষ্টান্তমূলক শান্তি দেয়া হবে।

৩৪. মা বলতে আপন মা ও বিমাতা উভয়ই বুঝায়। তাই উভয়ই হারাম। এ ছাড়া বাপের মা ও মায়ের মা-ও এ হারমের অন্তরভুক্ত।

যে মহিলার সাথে বাপের অবৈধ সম্পর্ক স্থাপিত হয়েছে সে পুত্রের জন্য হারাম কিনা, এ ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে। প্রথম যুগের কোন কোন ফকীহ একে হারাম বলেন না। আবার কেউ কেউ হারাম বলেছেন। বরং তাদের মতে, বাপ যৌন কামনা সহ যে মহিলার গা স্পর্শ করেছে সে–ও পুত্রের জন্য হারাম। অনুরূপভাবে যে মহিলার সাথে পুত্রের অবৈধ সম্পর্ক স্থাপিত হয়েছে, সে বাপের জন্য হারাম কিনা এবং যে পুরুষের সাথে মা বা মেয়ের অবৈধ সম্পর্ক ছিল অথবা পরে হয়ে যায়, তার সাথে বিয়ে করা মা ও মেয়ে উভয়ের জন্য হারাম কিনা, এ ব্যাপারেও প্রথম যুগের ফকীহদের মধ্যে মতবিরোধ রয়েছে। এ প্রসংগে ফকীহদের আলোচনা অত্যন্ত দীর্ঘ। তবে সামান্য চিন্তা করলে একথা সহজেই অনুধাবন করা যায় যে, কোন ব্যক্তি যদি এমন কোন স্ত্রীলোকের সাথে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ থাকে, যার ওপর তার পিতার বা পুত্রেরও নজর থাকে অথবা যার মা বা মেয়ের ওপরও তার নজর থাকে, তাহলে এটাকে কখনো সৃস্থ ও সৎ সামাজিকতার উপযোগী বলা যেতে পারে না। যে সমন্ত আইনগত চুলচেরা বিশ্রেষণের মাধ্যমে বিবাহ ও অবিবাহ, বিবাহ পূর্ব ও বিবাহ পরবর্তী এবং স্পর্শ ও দৃষ্টিপাত ইত্যাদির মধ্যে পার্থক্য করা হয়, কিন্তু আত্লাহর শরীয়াতের স্বাভাবিক প্রকৃতি তা মেনে নিতে মোটেই প্রস্তুত নয়। সোজা কথায় পারিবারিক জীবনে একই স্ত্রীলোকের সাথে বাপ ও ছেলের অথবা একই পুরুষের সাথে মা ও মেয়ের যৌন সম্পর্ক কঠিন বিপর্যয় সৃষ্টির কারণ এবং শরীয়াত একে কোনক্রমেই বরদাশ্ত করতে পারে না। নবী সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন ঃ

## مَنْ نَظَرَ الِّي فَرْجِ امْرَأَةٍ حُرِّمَتْ عَلَيْهِ أُمَّهَا وَابْنِنَتُهَا

"যে ব্যক্তি কোন মেয়ের যৌন অংগের প্রতি দৃষ্টিপাত করে তার মা ও মেয়ে উভয়ই তার জন্যে হারাম হয়ে যায়।"

তিনি আরো বলেন ঃ

"আল্লাহ সেই ব্যক্তির চেহারা দেখাই পছন্দ করেন না, যে একই সময় মা ও মেয়ে উভয়ের যৌনাংগে দৃষ্টিপাত করে।"

এ হাদীসগুলো থেকে শরীয়াতের উদ্দেশ্য দিবালোকের মতো সুস্পষ্ট হয়ে ওঠে।

৩৫. নাতনী ও দৌহিত্রীও কন্যার অন্তরভুক্ত। তবে অবৈধ সম্পর্কের ফলে যে মেয়ের জন্ম হয় সেও হারাম কিনা, এ ব্যাপারে অবিশ্যি মতবিরোধ আছে। ইমাম আবু হানীফারে), ইমাম মালেক রে) ও ইমাম আহমাদ ইবনে হারলের রে) মতে সেও বৈধ কন্যার মতোই মুহরিম। অন্যদিকে ইমাম শাফেইর রে) মতে সে মুহরিম নয় অর্থাৎ তাকে বিয়ে করা যায় ; কিন্তু আসলে যে মেয়েটিকে সে নিজে তার নিজেরই ঔরসজাত বলে জানে, তাকে বিয়ে করা তার জন্যে বৈধ, এ চিন্তাটিও সুস্থ ও ভারসাম্যপূর্ণ বিবেককে ভারাক্রান্ত করে।

৩৬. সহোদর বোন, মা–শরীক বোন ও বাপ–শরীক বোন—তিন জনই সমানভাবে এ নিদেশের আওতাধীন।

৩৭. এ সম্পর্কগুলোর ক্ষেত্রেও সহোদয় ও বৈমাত্রের বৈপিত্রেয়ের-ব্যাপারে কোন পার্থক্য নেই। বাপ ও মায়ের বোন সহোদর, মা–শরীক বা বাপ–শরীক যে পর্যায়েরই হোক না কেন তারা অবশ্যি পুত্রের জন্য হারাম। অনুরূপভাবে ভাই ও বোন সহোদর, মা–শরীক বা বাপ–শরীক যে কোন পর্যায়েরই হোক না কেন তাদের কন্যারা নিজের কন্যার মতই হারাম।

৩৮. সমগ্র উমাতে মুসলিমা এ ব্যাপারে একমত যে, একটি ছেলে বা মেয়ে যে স্ত্রীলোকের দৃধ পান করে তার জন্য ঐ স্ত্রীলোকটি মায়ের পর্যায়ভুক্ত ও তার স্থামী বাপের পর্যায়ভুক্ত হয়ে যায় এবং আসল মা ও বাপের সম্পর্কের কারণে যে সমস্ত আত্মীয়তা হারাম হয়ে যায় দৃধ–মা ও দৃধ–বাপের সম্পর্কের কারণেও সেসব আত্মীয়তাও তার জন্য হারাম হয়ে যায়। এ বিধানটির উৎসমূলে রয়েছে নবী করীম সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের এ নির্দেশটি ঃ

"বংশ ও রক্ত সম্পর্কের দিক দিয়ে যা হারাম দৃধ সম্পর্কের দিক দিয়েও তা হারাম।"

তবে কি পরিমাণ দৃধ পানে দৃধ সম্পর্কের দিক দিয়ে বিয়ে করা হারাম হয় যায় সে ব্যাপারে মতবিরোধ আছে। ইমাম আবু হানীফা ও ইমাম মালেকের মতে যে পরিমাণ দৃধ পান করলে একজন রোযাদাদেরর রোযা ভেঙে যেতে পারে কোন স্ত্রীলোকের সেই পরিমাণ দৃধ যদি শিশু পান করে, তাহলে হারামের বিধান প্রতিষ্ঠিত হয়ে যাবে। কিন্তু ইমাম আহমাদের মতে তিনবার পান করলে এবং ইমাম শাফেঈর মতে পাঁচ বার পান করলে এ হারামের বিধান প্রতিষ্ঠিত হয়। এ ছাড়াও কোন্ বয়সে দৃধ পান করলে বিবাহ সম্পর্ক হারাম হয়ে যায় সে ব্যাপারেও মতানৈক্য রয়েছে। এ ব্যাপারে ফকীহণণ নিম্নোক্ত মত পোষণ করেন।

এক ঃ শিশুর মাতৃদৃগ্ধ পানের যে স্বাভাবিক বয়স কাল, যখন তার দৃধ ছাড়ানো হয় না এবং দৃধকেই তার খাদ্য হিসেবে খাওয়ানো হয়, সেই সময়ের মধ্যে কোন মহিলার দৃধ পান করলে বিবাহ সম্পর্ক হারাম হয়ে যায়। নয়তো দৃধ ছাড়ানোর পর কোন শিশু কোন মহিলার দৃধ পান করলে, তা পানি পান করারই পর্যায়ভুক্ত হয়। উদ্দে সালমা (রা) ও ইবনে আবাস (রা) এ মত পোষণ করেছেন। হযরত আলী (রা) থেকেও এই অর্থে একটি বর্ণনা পাওয়া যায়। যুহ্রী, হাসান বসরী, কাতাদাহ, ইকরামাহ ও আওযাঈও এ মত পোষণ করেন।

দৃই ঃ শিশুর দৃই বছর বয়স কালের মধ্যে যে দৃধ পান করানো হয় কেবল মাত্র তাথেকেই দৃধ সম্পর্ক প্রমাণিত হয়। এটি হযরত উমর (রা), ইবনে মাসউদ (রা), আবৃ হরাইয়া (রা) ও ইবনে উমরের (রা) মত। ফকীহগণের মধ্যে ইমাম শাফেঈ, ইমাম আহমাদ, ইমাম আবৃ ইউস্ফ, ইমাম মৃহামাদ ও সৃফিয়ান সাওরী এই মত গ্রহণ করেছেন। ইমাম আবৃ হানীফারও একটি অভিমত এরি সপক্ষে ব্যক্ত হয়েছে। ইমাম মালিকও এই মতের সমর্থন করেন। কিন্তু তিনি বলেন ঃ দৃ'বছর থেকে যদি এক মাস দৃ' মাস বেশী হয়ে যায় তাহলে তার ওপরও ঐ দৃধ পানের সময় কালের বিধান কার্যকর হবে।

তিন ঃ ইমাম আবু হানীফা ও ইমাম যুফারের বিখ্যাত অভিমত হচ্ছে, দুধপানের মেয়াদ আড়াই বছর এবং এই সময়ের মধ্যে কোন স্ত্রীলোকের দুধ পান করলে দুধ–সম্পর্ক প্রমাণিত হবে।

চার ঃ যে কোন বয়সে দুধ পান করলে দুধ সম্পর্ক স্থাপিত হবে। অর্থাৎ এ ব্যাপারে বয়স নয়, দুধই আসল বিষয়। পানকারী বৃদ্ধ হলেও দুধ পানকারী শিশুর জন্য যে বিধান তার জন্যও সেই একই বিধান জারী হবে। হযরত আয়েশা (রা) এ মত পোষণ করেন। হযরত আলী (রা) থেকেও এরি সমর্থনে অপেক্ষাকৃত নির্ভুল অভিমত বর্ণিত হয়েছে। ফকীহদের মধ্যে উরওয়াহ ইবনে যুবাইর, আতা ইবনে রিবাহ, লাইস ইবনে সা'দ ও ইবনে হাযম এই মত অবলম্বন করেছেন।

- ৩৯. যে মহিলার সাথে শুধুমাত্র বিয়ে হয়েছে তার মা হারাম কি না এ ব্যাপারে মতবিরোধ আছে। ইমাম আবু হানীফা, ইমাম মালেক, ইমাম শাফেঈ ও ইমাম আহমাদ রাহেমাহ্মুল্লাহ তার হারাম হওয়ার অভিমত ব্যক্ত করেছেন। অন্যদিকে হযরত আলীর (রা) মতে কোন মহিলার সাথে একান্তে অবস্থান না করা পর্যন্ত তার মা হারাম হবে না।
- 80. সং–বাপের ঘরে লালিত হওয়াই এই ধরনের মেয়ের হারাম হওয়ার জন্য শর্ত নয়। মহান আল্লাহ নিছক এই সম্পর্কটির নাজুকতা বর্ণনা করার জন্য এই শব্দাবলী ব্যবহার

# وَالْهُ حُصَنْتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكُتْ أَيْمَا نُكُرْ وَ كُورًا وَالْهُ وَالْكُرْ اَنْ تَبْتُغُوا بِالْمُوالِكُرْ اللهِ عَلَيْكُرْ وَ أُحِلَّا اللهِ عَلَيْكُرْ وَ أُحِلَّا الْمَا مُلَكُتْ اللهِ عَلَيْكُرْ وَلَيْمَا تَرَاضَيْتُ بِهِ مِنْهُنَّ فَا تُوفَى الْمُؤْرِفُنَ فَرِيْمَا تَرَاضَيْتُ بِهِ مِنْهُنَّ فَا تُوفَى الْمُؤْرِفُنَ فَرِيْمَا تَرَاضَيْتُ بِهِ مِنْ بَعْلِ الْمُؤْرِفُنَ فَيْمَا تَرَاضَيْتُ بِهِ مِنْ بَعْلِ اللهِ عَلَيْكُمْ وَلِيمَا تَرَاضَيْتُ بِهِ مِنْ بَعْلِ اللهِ عَلَيْكُمْ وَلِيمَا تَرَاضَيْتُ وَلِيمَا تَرَاضَيْتُ بِهِ مِنْ بَعْلِ اللهِ عَلَيْكُمْ وَلِيمًا تَرَاضَيْتُ وَلِيمًا مُؤْرِفُقَ فِي مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَيْكُمْ وَلَيْمَا تَرَاضَيْتُ وَلِيمًا تَرَاضَيْتُ وَلِيمًا تَرَاضَيْتُ وَلِيمًا مُؤْرِقُونَ فَي مِنْ اللهُ وَيَعْلَى اللهُ وَيُمَا تَرَاضَيْتُ وَلِيمًا مُؤْرِقُونَ فَي مَا تَرَاضَيْتُ وَلَا اللهُ وَيُمَا تَرَاضَيْتُ مِنْ اللّهُ الْمُؤْرِقُونَ فَا وَالْمُؤْرُونَ اللّهُ وَلَيْفَا اللّهُ وَلَا مُنْ عَلَيْكُمْ وَلِيمًا تَرَاضَيْتُ مِنْ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُنْ عَلَيْكُمْ وَلِيمًا تَرَاضَا مُعْلِي اللهُ وَلَيْكُ عَلَيْكُمْ وَلَا اللّهُ وَلَا مُنْ عَلَيْكُمْ وَلِيمًا لَكُوا مُنْ عَلَيْكُمْ وَلَا اللّهُ وَلَا مُنْ عَلَيْكُمْ وَلَا عُلِيكُمْ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا عُلَالِكُمْ وَلَا عَلَيْكُمْ وَالْمُلْكُمْ وَلَا اللّهُ وَلَا عُلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُعْلِيكُمْ وَالْمُلْكُمْ وَالْمُوا مُنْ اللّهُ وَلِيمُ اللّهُ الْمُعْلِيكُمْ وَالْمُلْكُمُ واللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِيلِهُ الْمُعْلِقُ وَلِمُ الْمُلْكِمُ اللّهُ وَلَا الْمُعْلِيلُولُونَا اللّهُ الْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمْ والْمُلْكُمْ وَالْمُلِكُمُ وَالْمُلِكُمُ الْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمْ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمْ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ اللّهُ وَالْمُلْكُمْ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ وَالْمُلْكُمُ

णात (यूष्कत याधारा) তোমাদের অধিকারভুক্ত হয়েছে এমন সব মেয়ে ছাড়া বাকি সমস্ত সধবাই তোমাদের জন্য হারাম। 88 এ হচ্ছে আল্লাহর আইন। এ আইন মেনে চলা তোমাদের জন্য অপরিহার্য গণ্য করা হয়েছে। এদের ছাড়া বাদ বাকি সমস্ত মহিলাকে অর্থ—সম্পদের মাধ্যমে লাভ করা ভোমাদের জন্য হালাল গণ্য করা হয়েছে। তবে শর্ত হচ্ছে এই যে, তাদেরকে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ করতে হবে, অবাধ যৌন লালসা ভৃপ্ত করতে পারবে না। তারপর যে দাম্পত্য জীবনের স্বাদ তোমরা তাদের মাধ্যমে গ্রহণ করো, তার বদলে তাদের মোহরানা ফর্য হিসেবে আদায় করো। তবে মোহরানার চুক্তি হয়ে যাবার পর পারম্পরিক রেজামন্দির মাধ্যমে তোমাদের মধ্যে যদি কোন সমঝোতা হয়ে যায় তাহলে তাতে কোন ক্ষতি নেই। আল্লাহ সর্বজ্ঞ ও জ্ঞানী।

করেছেন। এ ব্যাপারে মুসলিম ফকীহগণের প্রায় 'ইন্ধমা' অনুষ্ঠিত হয়েছে যে, সং–মেয়ে সং–বাপের ঘরে লালিত হোক বা না হোক সর্বাবস্থায়ই সে সং–বাপের জন্য হারাম।

- 8১. এই শর্ডটি কেবলমাত্র এ জন্য বৃদ্ধি করা হয়েছে যে, কোন ব্যক্তি যাকে পালক পুত্র হিসেবে গ্রহণ করেছে, তার বিধবা বা তালাক প্রাপ্তা স্ত্রী ঐ ব্যক্তির জন্য হারাম নয়। কেবল মাত্র নিজের ঔরস জাত পুত্রের স্ত্রীই বাপের জন্য হারাম। এভাবে পুত্রের ন্যায় প্রপুত্র ও দৌহিত্রের স্ত্রীও দাদা ও নানার জন্য হারাম।
- 8২. নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লামের নির্দেশ, খালা ও ভাগিনী এবং ফুফু ও ভাইঝিকেও এক সাথে বিয়ে করা হারাম। এ ব্যাপারে একটা মূলনীতি মনে রাখা দরকার। সেটি হচ্ছে, এমন ধরনের দু'টি মেয়েকে একত্রে বিয়ে করা হারাম যাদের একজন যদি পুরুষ হতো তাহলে অন্য জনের সাথে তার বিয়ে হারাম হতো।
- ৪৩. জর্থাৎ দ্বাহেলী যুগে তোমরা জুলুম করতে। দুই বোনকে এক সাথে বিয়ে করতে। সে ব্যাপারে আর জ্বাবদিহি করতে হবে না। তবে শর্ত হচ্ছে, এখন তা থেকে বিরত থাকতে হবে। (টীকা ৩২ দেখুন) এরি ভিত্তিতে এ নির্দেশ দেয়া হয় যে, যে ব্যক্তি কৃফরীর

যুগে দুই সহোদর বোনকে বিয়ে করেছিল তাকে এখন ইসলাম গ্রহণ করার পর এক জনকে রাখতে ও অন্য জনকে ছেড়ে দিতে হবে।

88. অর্থাৎ যেসব মেয়ে যুদ্ধ বন্দিনী হয়ে এসেছে এবং তাদের স্বামীরা দারুল হার্বে (ইসলাম বিরোধী ও ইসলামের শক্রুদের শাসিত দেশ) রয়ে গেছে তারা হারাম নয়। কারণ দারুল হার্ব থেকে দারুল ইসলামে আসার পর তাদের বিয়ে তেঙে গেছে। এই ধরনের মেয়েদের বিয়েও করা যায় আবার যাদের মালিকানায় তারা আছে তারা তাদের সাথে সংগমও করতে পারে। তবে স্বামী—স্ত্রী যদি একই সাথে বন্দী হয়ে আসে, তাহলে এক্ষেত্রে কোন্ ধরনের বিধান গৃহীত হবে, এ ব্যাপারে ফকীহগণের মধ্যে মতবিরোধ আছে। ইমাম আবৃ হানীফা ও তার সাথীগণের মতে, তাদের বিয়ে অপরিবর্তিত থাকবে। অন্যদিকে ইমাম মালেক ও ইমাম শাফেইর মতে তাদের বিয়ে অটুট থাকবে না।

যুদ্ধ বন্দিনী দাসীদের সাথে সংগম করার ব্যাপারে বহু রকমের বিভ্রান্তি লোকদের মধ্যে পাওয়া যায়। তাই এ প্রসংগে নিমোক্ত বিষয়গুলো ভালো করে বুঝে নেয়া দরকার।

এক ঃ যে সমস্ত মেয়ে যুদ্ধে বন্দী হয়, তাদেরকে বন্দী করার সাথে সাথেই যে কোন সৈনিক তাদের সাথে সংগম করার অধিকার লাভ করে না। বরং ইসলামী আইন অনুযায়ী এই ধরনের মেয়েদেরকে সরকারের হাতে সোপর্দ করে দেয়া হবে। সরকার চাইলে তাদেরকে বিনাশর্তে মুক্ত করে দিতে পারে, তাদের থেকে মুক্তিপণ গ্রহণ করতে পারে, শক্রর হাতে যেসব মুসলমান বন্দী হয়েছে তাদের সাথে এদের বিনিময়ও করতে পারে এবং চাইলে তাদেরকে সৈন্যদের মধ্যে বন্দীন করে দিতেও পারে। এ ব্যাপারে সরকারের পূর্ণ ইখতিয়ার রয়েছে। একজন সৈনিক কেবলমাত্র সরকারের পক্ষ থেকে তাকে যে যুদ্ধ বন্দিনীটি দেয়া হয় তার সাথেই সংগম করতে পারে।

দুই: যে মেয়েটিকে এভাবে কারো মালিকানায় দেয়া হয়, যতক্ষণ না তার একবার মাসিক ঋতৃস্থাব হয় এবং এ ব্যাপারে নিশ্চিন্ত হওয়া যায় যে, সে গর্ভবতী নয় ততক্ষণ তার সাথে সংগম করা যেতে পারে না। এর আগে তার সাথে সংগম করা হারাম। আর যদি সে গর্ভবতী হয়, তাহলে সন্তান ভূমিষ্ঠ হবার আগেও তার সাথে সংগম করা অবৈধ।

তিন ঃ যুদ্ধ বন্দিনীদের সাথে সংগম করার ব্যাপারে তাদের অবশ্যি আহ্লি কিতাব হতে হবে এমন কোন শর্ত নেই। তাদের ধর্ম যাই হোক না কেন, যাদের মধ্যে তাদেরকে ভাগ করে দেয়া হবে তারা তাদের সাথে সংগম করতে পারবে।

চার ঃ যে মেয়েকে যার ভাগে দেয়া হবে একমাত্র সেই তার সাথে সংগম করতে পারবে। অন্য কারো তার গায়ে হাত দেবার অধিকার নেই। সেই মেয়ের গর্ভে যে সন্তান জনাবে সে তার মালিকের বৈধ সন্তান হিসেবে গণ্য হবে। শরীয়াতে আপন ঔরসজাত সন্তানের যে অধিকার নির্ধারিত হয়েছে এই সন্তানের আইনগত অধিকারও তাই হবে। সন্তানের জননী হয়ে যাবার পর এই মেয়েকে আর বিক্রি করা যাবে না এবং মালিক মরে যাওয়ার সাথে সাথেই সে মুক্ত হয়ে যাবে।

পাঁচ ঃ যে মেয়েটি এভাবে কোন ব্যক্তির মালিকানাধীন হয়, তাকে তার মালিক যদি দিতীয় কোন ব্যক্তির সাথে বিয়ে দিয়ে দেয় তাহলে মালিক তার থেকে অন্য সমস্ত খেদমত নিতে পারবে কিন্তু তার সাথে যৌন সম্পর্ক রাখার অধিকার তার থাকবে না وَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُرْ طَوْلًا أَنْ يَّنْكِرَ الْمُحْصَنْفِ الْمُؤْمِنْفِ فَيَنْ الْمُؤْمِنْفِ وَاللهَ أَعْلَى فَيْ مَا اللهَ أَعْلَى فَيْ مَا اللهَ أَعْلَى فَيْ مَا اللهَ أَعْلَى فَيْ مَا اللهُ أَعْلَى فَيْ مَا اللهُ أَعْلَى فَيْ مَا اللهُ أَعْلَى فَيْ اللهُ أَعْلَى فَيْ مَا اللهُ عَنْ وَاللهُ عَلَا مِنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَلَا مِنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَلَا مِنْ اللهُ عَلَا مِنْ اللهُ عَلَا اللهُ عَنْ مَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَنْ وَاللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

আর তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তির সম্রান্ত পরিবারের মুসলিম মেয়েদের বিয়ে করার সামর্থ নেই তার তোমাদের অধিকারভুক্ত মু'মিন দাসীদের মধ্য থেকে কাউকে বিয়ে করে নেয়া উচিত। আল্লাহ তোমাদের ঈমানের অবস্থা খুব তালোতাবেই জানেন। তোমরা সবাই একই দলের অন্তরভুক্ত। <sup>৪৫</sup> কাজেই তাদের অভিভাবকদের অনুমতিক্রমে তাদেরকে বিয়ে করো এবং প্রচলিত পদ্ধতিতে তাদের মোহরানা আদায় করো, যাতে তারা বিয়ের আবেষ্টনীর মধ্যে সংরক্ষিত থাকে, অবাধ যৌন লালসা পরিতৃপ্ত করতে উদ্যোগী না হয় এবং লুকিয়ে লুকিয়ে প্রেম না করে বেড়ায়। তারপর যখন তারা বিয়ের আবেষ্টনীর মধ্যে সংরক্ষিত হয়ে যায় এবং এরপর কোন ব্যতিচার করে তখন তাদের জন্য সম্রান্ত পরিবারের মেয়েদের জন্য নির্ধারিত শান্তির অর্ধেক শান্তি দিতে হবে। <sup>৪৬</sup> তোমাদের মধ্য থেকে সেইসব লোকের জন্য এ সুবিধা<sup>89</sup> সৃষ্টি করা হয়েছে, যাদের বিয়ে না করলে তাকওয়ার বাঁধ তেঙে পড়ার আশংকা থাকে। তবে সবর করলে তা তোমাদের জন্য ভালো। আর আল্লাহ ক্ষমাশীল ও করন্থাময়।

ছয় ঃ শরীয়াত স্ত্রীদের সংখ্যার ব্যাপারে যেমন চারজনের সীমা নির্ধারণ করে দিয়েছে, দাসীদের ব্যাপারে তেমন কোন সংখ্যা নির্ধারণ করে দেয়নি। ধনী লোকেরা বেশুমার বাঁদী কিনে কিনে মহল ভরে ফেলবে এবং বিলাসিতার সাগরে গা ভাসিয়ে দেবে, এটা শরীয়াতের উদ্দেশ্য ছিল না। বরং আসলে যুদ্ধের অনিশ্চিত অবস্থাই ছিল এ ব্যাপারে সীমা নির্ধারণ না করার মূলীভূত কারণ।

সাত ঃ সরকার আইনগতভাবে কোন ব্যক্তিকে যুদ্ধবন্দীদের ওপর যে মালিকানা অধিকার দান করেছে মালিকানার অন্যান্য অধিকারের ন্যায় এটিও স্থানান্তর যোগ্য।

আট ঃ বিয়ে যেমন একটি আইনসংগত কাজ তেমনি সরকারের পক্ষ থেকে কাউকে যথারীতি মালিকানা অধিকার দান করাও একটি আইনসংগত কাজ। কাজেই যে ব্যক্তি বিয়ের মধ্যে কোন প্রকার অন্যায় ও অপ্রীতিকর ব্যাপার দেখে না, তার ক্রীতদাসীর সাথে সংগম করার মধ্যে খামাখা কোন অন্যায় ও অপ্রীতিকর বিষয় অনুতব করার পেছনে কোন ন্যায়সংগত কারণ নেই।

নয় ঃ যুদ্ধবন্দীদের মধ্য থেকে কোন মেয়েকে কারো মালিকানায় দিয়ে দেবার পর পুনর্বার সরকার তাকে ফেরত নেবার অধিকার রাখে না, ঠিক যেমন কোন মেয়ের অভিভাবক তাকে কারো সাথে বিয়ে দেবার পর আবার তাকে ফিরিয়ে নেবার অধিকার হারিয়ে ফেলে।

দশ : কোন সেনাপতি যদি নিছক সাময়িকভাবে তার সৈন্যদেরকে বন্দিনী মেয়েদের মাধ্যমে নিজেদের যৌন তৃষ্ণা মিটাবার জনুমতি দেয় এবং তাদেরকে সৈন্যদের মধ্যে ভাগ করে দেয়, তাহলে ইসলামী আইনের দৃষ্টিতে এটা হবে সম্পূর্ণ একটি অবৈধ কাজ। যিনার সাথে এর কোন পার্থক্য নেই। আর যিনা ইসলামী আইন জনুযায়ী একটি অপরাধ। বিস্তারিত জানার জন্য আমার 'তাফহীমাত' ২য় খণ্ড ও 'রাসায়েল ও মাসায়েল' ১ম খণ্ড দেখুন।

৪৫. অর্থাৎ সমাজ জীবনে মানুষের মধ্যে মর্যাদার যে পার্থক্য দেখা যায় তা নিছক আপেক্ষিক। নয়তো আসলে সব মুসলমান সমান। তাদের মধ্যে যথার্থই পার্থক্য করার মতো যদি কোন বিষয় থাকে তাহলে সেটি হচ্ছে ঈমান। আর ঈমান কোন উঁচু ও সম্রান্ত পরিবারের একচেটিয়া সম্পত্তি নয়। একজন ক্রীতদাসীও ঈমান ও নৈতিক চরিত্রের দিক দিয়ে একজন সম্রান্ত মহিলার চাইতেও তালো হতে পারে।

8৬. আপাত দৃষ্টিতে এখানে একটি জটিলতা দেখা দেয়। খারেজী ও 'রজম' তথা প্রস্তরাঘাতে মৃত্যুর শাস্তি অস্বীকারকারী অন্যান্য লোকেরা এ থেকে স্যোগ গ্রহণ করেছে। তারা বলেঃ স্বাধীন বিবাহিতা মেয়েদের যিনার শাস্তি ইসলামী শরীয়াতে যদি 'রজম' হয়ে থাকে, তাহলে এর অর্ধেক শাস্তি যা ক্রীতদাসীদেরকে দেয়া হবে, তা কি হতে পারে? কাজেই এই আয়াত একথার চূড়ান্ত সাক্ষ দিচ্ছে যে, ইসলামে রজমের শান্তিই নেই। কিন্তু তারা আসলে কুরআনের শব্দাবলীর ওপর গভীরভাবে চিন্তা—ভাবনা করেনি। এই রুক্'তে 'মৃহসানাত' (সংরক্ষিত মহিলা) শব্দটি দ্'টি বিভিন্ন অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। একটি হচ্ছে, "বিবাহিতা মহিলা", যারা স্বামীর সংরক্ষণ ব্যবস্থা লাভ করে এবং অন্যটি "সম্রান্ত মহিলা", যারা বিবাহিতা না হলেও পরিবারের সংরক্ষণ লাভ করে। আলোচ্য আয়াতে 'মৃহসানাত' শব্দটি ক্রীতদাসীর মোকাবিলায় সম্রান্ত মহিলাদের জন্য দ্বিতীয় অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে, প্রথম অর্থে নয়। আয়াতে উল্লেখিত বিষয়বস্তু থেকে একথা স্ম্পষ্টভাবে প্রকাশিত হয়েছে বিপরীতপক্ষে ক্রীতদাসীদের জন্য 'মৃহসানাত' শব্দটি প্রথম অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। এখানে স্মুম্পষ্টভাবে বলা হয়েছে, যখন তারা বিয়ের সংরক্ষণ ব্যবস্থা লাভ করবে (১৯টা। তানাত্র তথনই তাদের জন্য যিনা করলে উল্লেখিত শান্তির ব্যবস্থা

لَكُمْ وَيَهْدِيكُمْ سُنَى الَّذِينَ مِنْ قَا عُرْ وَ اللهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ۞ وَ اللهُ يُويْلُ أَنْ يَـ إِلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّمَوٰتِ أَنْ تَجِيْ اللهُ أَنْ يُحَفِّفُ عَنْكُرْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا اللهَ اللهُ أَنْ يَعِيفًا اللهَ

৫রুকু'

তোমাদের আগে যেসব সংলোক চলে গেছে, তারা যেসব পদ্ধতির অনুসরণ করতো, আল্লাহ তোমাদের সামনে সেই পদ্ধতিগুলো সুস্পষ্ট করে দিতে এবং সেই সব পদ্ধতিতে তোমাদের চালাতে চান। তিনি নিজৈর রহমত সহকারে তোমাদের প্রতি দৃষ্টিপাত করতে চান। আর তিনি সর্বজ্ঞ ও জ্ঞান্ময়।<sup>৪৮</sup> হ্যাঁ, আল্লাহ তো রহমত সহকারে তোমাদের প্রতি দৃষ্টিপাত করতে চান। কিন্তু যারা নিজেদের थुर्नुित नानभात, पन्भत्र कतए जाता हाग्र जामता नाग्र ७ मट्यात পथ एएटक বিচ্যুত হয়ে দূরে চলে যাও।<sup>৪৯</sup> আল্লাহ তোমাদের ওপর থেকে বিধি–নিষেধ হাল্কা क्संटि ठान। कातन मानुषरक मूर्वन करत সৃষ্টि कता श्राहि।

দেয়া, হয়েছে। এখন গভীর দৃষ্টিতে পর্যবেক্ষণ করলে একথা একেবারেই সুস্পষ্ট হয়ে ওঠে বে, সম্রান্ত মহিলারা দু'টি সংরক্ষণ ব্যবস্থা লাভ করে। একটি হচ্ছে, পরিবারের সংরক্ষণ ব্যবস্থা। এর কারণে তারা বিবাহিতা না হুয়েও 'মুহসিনা' অর্থাৎ সংরক্ষিত হয়ে যায়। আর দিতীয়টি হচ্ছে, স্বামীর সংরক্ষণ ব্যবস্থা। এর ফলে তারা পরিবারের সংরক্ষণের ওপর আর একটা বাড়তি সংরক্ষণ ব্যবস্থা লাভ করে। বিপরীত পক্ষে ক্রীতদাসী যতদিন ক্রীতদাসী অবস্থায় থাকে ততদিন সে 'মুহসিনা' নয়। কারণ সে কোন পরিবারের সংরক্ষণ ব্যবস্থা লাভ করেনি। তবে হাঁ, বিয়ে হবার পর সে কেবল স্বামীর সংরক্ষণ ব্যবস্থা লাভ করে এবং তাও অসম্পূর্ণ। কারণ স্বামীর সংরক্ষণ ব্যবস্থার আওতায় আসার পরও তারা মালিকের সেবা ও চাকরী থেকে মৃক্তি লাভ করে না এবং সম্রান্ত মহিলারা সমাজে যে মর্যাদা লাভ করে সে ধরনের মর্যাদাও তারা লাভ করে না। কাব্জেই তাদেরকে যে শান্তি দেয়া হবে তা হবে সম্রান্ত পরিবারের অবিবাহিতা মেয়েদের শান্তির অর্ধাংশ, সম্রান্ত পরিবারের বিবাহিতা মেয়েদের শাস্তির অর্ধাংশ নয়। এ ছাড়াও এখান থেকে একথাও জানা গেছে যে সূরা নূর-এর আয়াতে কেবলমাত্র অবিবাহিতা সম্রান্ত মহিলাদের যিনার শাস্তির কথা উল্লেখিত হয়েছে এবং এর মোকাবিলায় এখানে বিবাহিতা ক্রীতদাসীদের শাস্তি অর্ধেক বলা হয়েছে। আর বিবাহিতা সম্রান্ত মহিলারা তো অবিবাহিতা সম্রান্ত মহিলাদের তুলনায় কঠিন শাস্তি লাভের যোগ্য। কারণ তারা দু'টি সংরক্ষণ ব্যবস্থা ভেঙ্গে ফেলে। যদিও কুরআন তাদের ব্যাপারে রজমের শান্তির বিধান সুস্পষ্ট করেনি তবুও অত্যন্ত সৃক্ষভাবে

সেদিকে ইংগিত করেছে। এ বিষয়টি খুল বৃদ্ধির লোকদের দৃষ্টির অগোচরে থেকে যেতে পারে কিন্তু নবীর সৃক্ষ ও সৃতীক্ষ দৃষ্টির অন্তরালে থাকা তার পক্ষে সম্ভবপর ছিল না।

৪৭. অর্থাৎ সম্রান্ত পরিবারের মেয়েকে বিয়ে করার সামর্থ না থাকলে কোন ক্রীতদাসীর মালিকের অনুমতিক্রমে তাকে বিয়ে করার সুবিধা।

৪৮. সূরার শুরু থেকে নিয়ে এ পর্যন্ত যে নির্দেশ ও বিধান দেয়া হয়েছে এবং এই সূরা নাযিলের পূর্বে সূরা বাকারায় সামাজিক ও সাংস্কৃতিক জীবনের সমস্যাবলী সমাধানের জন্য যে বিধান দেয়া হয়েছিল সেসবের দিকে সামগ্রিকভাবে একটি ইংগিত করে বলা হচ্ছে, মানব সভ্যতার প্রাচীনতম যুগ থেকে প্রতি যুগের নবীগণ ও তাঁদের সৎ ও সত্যনিষ্ঠ অনুসারীগণ সমাজ, সংস্কৃতি ও নৈতিকতার এই আইনগুলো কার্যকর করে এসেছেন। আল্লাহ তাঁর অসীম অনুগ্রহের বদৌলতে তোমাদেরকে জাহেলীয়াতের অবস্থা থেকে বের করে সৎ ও সত্যনিষ্ঠ লোকদের জীবনধারার দিকে পরিচালিত করেছেন।

৪৯. এখানে মুনাফিক, রক্ষণশীল ও প্রাচীন পন্থী মূর্য এবং মদীনার উপকঠের ইহুদীদের দিকে ইংগিত করা হয়েছে। সমাজ ও সংস্কৃতিতে শত শত বছরের পুঞ্জীভূত জাহেলী বংশ ও গোত্রপ্রীতি এবং রসম–রেওয়াজের বিরুদ্ধে যে সংস্কার অভিযান চলছিল মুনাফিক ও রক্ষণশীলদের কাছে তা ছিল অত্যন্ত অপ্রীতিকর। তারা এটাকে কোনক্রমেই ব্রদাশত করতে পারছিল না। মৃতের পরিত্যক্ত সম্পত্তিতে মেয়েদের অংশ লাভ, খণ্ডর বাড়ির বাঁধন থেকে বিধবাদের মুক্তি পাওয়া এবং ইদ্দত শেষ হবার পর যে কোন ব্যক্তিকে বিয়ে করার ব্যাপারে তাদের স্বাধীন ক্ষমতা লাভ, সং–মাকে বিয়ে করা হারাম হওয়া, দুই বোনকে একই সাথে ন্ত্রী হিসেবে গ্রহণ করাকে অবৈধ গণ্য করা, পালকপুত্রকে উত্তরাধিকার থেকে বঞ্চিত করা, পালক পিতার জন্য পালকপুত্রের তালাক দেয়া স্ত্রীকে বিয়ে করা হালাল গণ্য করা এবং এই ধরনের আরো অনেক সংস্কারমূলক কার্যাবলীর প্রত্যেকটির ওপর বয়োবৃদ্ধ ও বাপ–দাদার রীতি–রেওয়াজের প্রতি অগাধ শ্রদ্ধাশীল ব্যক্তিরা চীৎকার করে উঠছিল। দীর্ঘদিন থেকে এই বিধানগুলোর বিরুদ্ধে নানান কথাবার্তা চলছিল। দুষ্ট লোকেরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও তাঁর সংস্কার মূলক দাওয়াতের বিরুদ্ধে এই বিরূপ কথাগুলো ব্যবহার করে লোকদেরকে উত্তেজিত করে চলছিল। যেমন, ইসলামী শরীয়াত যে ধরনের বিয়েকে হারাম গণ্য করছিল তেমনি ধরনের কোন বিয়ের ফলে ইতিপূর্বে যে ব্যক্তির জন্ম হয়েছিল তাকে এই বলে উত্তেজিত করা হচ্ছিল ঃ "নিন জনাব, আজ যে নতুন বিধান ওখানে এসেছে তার দৃষ্টিতে তো আপনার বাপ ও মায়ের সম্পর্ক অবৈধ গণ্য হয়েছে।" এভাবে সেখানে আল্লাহর বিধানের আওতায় যে সংস্কারমূলক কাজ হচ্ছিল এই নির্বোধ লোকেরা তার পথে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করছিল।

অন্যদিকে ছিল ইহুদীরা। শত শত বছরের অপ্রয়োজনীয় সৃষ্ম শাস্ত্রীয় বিশ্লেষণের মাধ্যমে তারা আল্লাহর শরীয়াতের গায়ে নিজেদের মনগড়া আইন-বিধানের একটি মোটা চামড়া জড়িয়ে দিয়েছিল। শরীয়াতের মধ্যে তারা অসংখ্য বিধি-নিষেধ, সৃষ্মতা ও কঠোরতা বৃদ্ধি করেছিল। বহু হালাল জিনিসকে তারা হারাম করে নিয়েছিল। অনেক কল্পনাভিত্তিক কৃসংস্কারকে তারা আল্লাহর আইনের অন্তরভুক্ত করে নিয়েছিল। এখন কুরআন যে সহজ্ব সরল শরীয়াত পেশ করছিল তার মর্যাদা অনুধাবন করা তাদের উলামা ও জনগণ উভয়ের মন-মানস ও রুচির সম্পূর্ণ বিরোধী ছিল। কুরআনের বিধান শুনে তারা অস্থির হয়ে

ؠؖٵۜؿۜٛؠٵڷؖڹؽٵۘڡۘٛٷٛٳڵٲٵٛڪؙٷۧٳٲۿۅؘڶػٛۯؠؽٛڹػٛۯۑؚٵٛڹٵڟؚڸٳؖٚؖؖٚٚٳٲڽٛؾػٛۅڹ ڽڿٵڕۘڐۘۼؽٛؾؘۯٳۻۣۻۜٚؽٛػٛڗٷڵؾڠۛؾؙڷۅۧٳٳٛڹٛڡؙٞٮۘػۯڔٳڹؖٳڛۮؘٵ؈ؘۑؚػٛۯ ڔؘڿؽؠؖٵ۞

হে ঈমানদারগণ। তোমরা পরস্পরের ধন–সম্পদ অন্যায়ভাবে খেয়ে ফেলো না। লেনদেন হতে হবে পারস্পরিক রেজামন্দির ভিত্তিতে। <sup>৫০</sup> আর নিজেকে হত্যা করো না।<sup>৫১</sup> নিশ্চিত জানো, আল্লাহ তোমাদের প্রতি মেহেরবান। <sup>৫২</sup>

পডতো। এক একটি বিষয়ের ওপর শত শত আপত্তি উথাপন করতো। তাদের দাবী ছিল যদি কুরআন তাদের ফকীহদের সমস্ত ইজতিহাদ ও তাদের পূর্বপুরুষদের যাবতীয় কাল্পনিক কুসংস্কার ও পৌরানিকতাবাদকে আল্লাহর শরীয়াত হিসেবে গণ্য না করে তাহলে এটি কখনোই আল্লাহর কিতাব হতে পারে না। যেমন, ইহুদীদের নিয়ম ছিল, মাসিক ঋতুস্রাবের সময় তারা মেয়েদেরকে সম্পূর্ণ নাপাক মনে করতো। তাদের রান্না করা খাবার খেতো না। তাদের হাতের পানি পান করতো না। তাদের সাথে এক বিছানায় বসতো না। এমনকি তাদের হাতের স্পর্শ লেগে যাওয়াকে মকরহ মনে করা হতো। এই কদিন মেয়েরা তাদের নিজেদের ঘরে নিজেরা 'অচ্ছুৎ' হয়ে থাকতো। ইহুদীদের সংস্পর্শে এসে মদীনার আনসারদের মধ্যেও এই রেওয়াজ চালু হয়ে গিয়েছিল। রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম মদীনায় এলে তাঁকে এ ব্যাপারে প্রশ্ন করা হয়। জবাবে সূরা বাকারার ২৮ রুক্'র প্রথম আয়াতটি নাযিল হয়। এই আয়াতের প্রেক্ষিতে নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম হকুম দেন, মাসিক ঋতুস্তাবের সময় স্ত্রীদের সাথে একমাত্র সংগম করা জায়েয নয়। এ ছাড়া অন্যান্য দিনে স্বাভাবিক অবস্থায় স্ত্রীদের সাথে যে সমস্ত সম্পর্ক যেভাবে রাখা হতো সেগুলো ঠিক তেমনিভাবেই এখন তাদের সাথে রাখো। এতে ইহুদীরা হৈ চৈ করতে লাগলো। তারা বলতে থাকলো, এ ব্যক্তি তো কসম খেয়ে বসেছে, আমাদের এখানে যা কিছু হারাম হয়ে আছে সেগুলোকে সে হালাল করেই ছাড়বে এবং যেসব জিনিসকে আমরা নাপাক গণ্য করে এসেছি সেগুলোকে পাক-পবিত্র গণ্য করবেই।

৫০. "অন্যায়ভাবে" বলতে এখানে এমন সব পদ্ধতির কথা বুঝানো হয়েছে যা সত্য ও ন্যায়নীতি বিরোধী এবং নৈতিক দিক দিয়েও শরীয়াতের দৃষ্টিতে নাজায়েয়। "লেনদেন" মানে হচ্ছে, পরস্পরের মধ্যে স্বার্থ ও মুনাফার বিনিময় করা। যেমন ব্যবসায়, শিল্প ও কারিগরী ইত্যাদি ক্ষেত্রে হয়ে থাকে। সেখানে একজন অন্যজনের প্রয়োজন সরবরাহ করার জন্য পরিশ্রম করে এবং তার বিনিময় দান করে। পারস্পরিক রেজামন্দি অর্থ হচ্ছে, কোন বৈধ চাপ বা ধোঁকা ও প্রতারণার মাধ্যমে লেনদেন হবে না। ঘূষ ও সুদের মধ্যে আপাত রেজামন্দি থাকে কিন্তু আসলে এই রেজামন্দির পেছনে থাকে অক্ষমতা। প্রতিপক্ষ নিজের অক্ষমতার কারণে বাধ্য ও অনন্যোপায় হয়ে চাপের মুখে ঘূষ ও সুদ দিতে রাজী হয়। জ্য়ার মধ্যেও বাহ্যিক দৃষ্টিতে রেজামন্দিই মনে হয়। কিন্তু আসলে জ্য়াতে অংশগ্রহণকারী

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوانًا وَظُلْمَافَسُونَ نُصْلِيهِ نَارًا \* وَكَانَ لَا لَكَ عَلَى اللهِ يَسِيرًا ﴿ اِنْ تَجْتَنِبُوا كَبِئُرِمَا تُنْهَوْنَ عَنْدُ نُكَفِّرُ عَنْدُ نُكَفِّرُ عَنْدُ نُكَفِّرُ عَنْدُ نَكَفِّرُ عَنْدُ نَكَفِّرُ عَنْدُ نَكَفِّرُ عَنْدُ نَكَفِّرُ عَنْدُ نَكَفِّرُ عَنْدُ نَكَفِّرُ عَنْدُ نَكَفِر عَنْدُ نَكُفِرُ مَّنْ خَلًا كَرِيْهًا ﴿ وَلَا عَنْدُ نَكُفِرُ مَنْ فَلًا كَرِيْهًا ﴿ وَلَا اللَّهِ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللّهِ عَنْدُونَ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْدُونَ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْدُونَ عَنْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَه

যে ব্যক্তি জুলুম ও অন্যায় বাড়াবাড়ি করে এমনটি করবে তাকে আমি অবশ্যি আগুনে নিক্ষেপ করবো। আর আল্লাহর জন্য এটা কোন কঠিন কাজ নয়। তোমরা যদি বড় বড় গোনাহ থেকে দূরে থাকো, যা থেকে দূরে থাকার জন্য তোমাদের বলা হচ্ছে, তাহলে তোমাদের ছোট–খাটো খারাপ কাজগুলো আমি তোমাদের হিসেব থেকে বাদ দিয়ে দেবো<sup>তে</sup> এবং তোমাদের সন্মান ও মর্যাদার জায়গায় প্রবেশ করিয়ে দেবো।

প্রত্যেক ব্যক্তিই একমাত্র সে-ই বিজয়ী হবে এই ভ্রান্ত আশায় এতে অংশগ্রহণে রাজি হয়। পরাজ্যের উদ্দেশ্য নিয়ে কেউ এতে অংশগ্রহণ করে না। প্রতারণা ও জালিয়াতির কারবারেও বাহ্যত রেজামন্দিই দেখা যায়। কিন্তু এখানে রেজামন্দির পেছনে এই ভূল ধারণা কাজ করে যে, এর মধ্যে প্রতারণা ও জালিয়াতী নেই। দ্বিতীয় পক্ষ যদি জানতে পারে যে, প্রথম পক্ষ তার সাথে প্রতারণা ও জালিয়াতী করছে তাহলে সে কখনোই এতে রাজি হবে না।

- ে এ বাক্যটি আগের বাক্যের পরিশিষ্ট হতে পারে আবার একটি স্বতন্ত্র বাক্যও হতে পারে। একে যদি আগের বাক্যের পরিশিষ্ট মনে করা হয় তাহলে এর অর্থ হয়, অন্যের অর্থ-সম্পদ অবৈধভাবে আত্মসাত করা আসলে নিজেকে ধ্বংসের মুখে নিক্ষেপ করার নামান্তর। এর ফলে সমাজ ব্যবস্থায় বিপর্যয় দেখা দেয়। এর অনিষ্টকর পরিণতি থেকে হারামখোর ব্যক্তি নিজেও রক্ষা পেতে পারে না এবং আখেরাতে এর কারণে মানুষ কঠিন শান্তির অধিকারী হয়। আর যদি একে একটি স্বতন্ত্র বাক্য মনে করা হয় তাহলে এর দু'টি অর্থ হয়। এক, পরম্পরকে হত্যা করো না। দুই, আত্মহত্যা করো না। মহান আল্লাহ এক্মেরে এমন ব্যাপক অর্থবোধক শব্দ ব্যবহার করেছেন এবং বাক্য এমনভাবে গঠন করেছেন যার ফলে এই তিনটি অর্থই এখান থেকে পাওয়া যেতে পারে এবং তিনটি অর্থই সত্য।
- ৫২. অর্থাৎ আল্লাহ তোমাদের শুভাকাংখী। তিনি তোমাদের ভালো চান। তিনি তোমাদের এমন কাজ করতে নিষেধ করছেন যার মধ্যে তোমাদের নিজেদের ধ্বংস নিহিত রয়েছে। এটা তোমাদের প্রতি তাঁর অনুগ্রহ ও করুণা ছাড়া আর কিছুই নয়।
- তে. অর্থাৎ আমি সংকীর্ণমনা নই এবং সংকীর্ণ দৃষ্টির অধিকারীও নই। ছোটখাটো ভুল–ভ্রান্তি ধরে আমি বান্দাকে শাস্তি দেই না। তোমাদের আমলনামায় যদি বড় বড় অপরাধ না থাকে তাহলে ছোটখাটো অপরাধগুলোকে উপেক্ষা করা হবে এবং তোমাদের

বিরুদ্ধে অপরাধের অভিযোগ আনাই হবে না। তবে যদি তোমরা বড় বড় অপরাধ করে থাকো, তাহলে তোমাদের বিরুদ্ধে মামলা চালানো হবে এবং তাতে ছোটখাটো অপরাধগুলোও ধর্তব্যের মধ্যে গণ্য হবে, সেজন্য পাকড়াও করা হবে।

এখানে বড় গোনাহ ও ছোট গোনাহর মধ্যে নীতিগত পার্থক্য বুঝে নেয়া উচিত। ক্রআন ও স্নাতের মধ্যে আমি যতটুকু চিন্তা-ভাবনা করতে পেরেছি তাতে আমি এটা বুঝতে সক্ষম হয়েছি (তবে যথার্থ সত্য একমাত্র আল্লাহ জানেন) যে, তিনটি কারণে কোন কাজ বড় গোনাহে পরিণত হয় :

এক ঃ কারো অধিকার হরণ করা। সে অধিকার আল্লাহর, বাপ-মার, অন্য মানুষের বা হরণকারীর নিজেরও হতে পারে। তারপর যার অধিকার যত বেশী হবে তার অধিকার হরণও ঠিক তত বেশী বড় গোনাহ হবে। এ কারণেই গোনাহকে 'জুলুম'ও বলা হয়। আর এ জন্য কুরআনে শিরককে জুলুম বলা হয়েছে।

দুই ঃ আল্লাহকে ভয় না করা এবং আল্লাহর মোকাবিলায় আত্মন্তরিতা করা, এর ফলে মানুষ আল্লাহর আদেশ ও নিষেধের পরোয়া করে না। তাঁর নাফরমানি করার উদ্দেশ্যে ইচ্ছা করেই এমন কাজ করে যা করতে তিনি নিষেধ করেছেন এবং জেনে বুঝে এমন কাজ থেকে বিরত থাকৈ যা করার জন্য তিনি হুকুম দিয়েছেন। এই নাফরমানি যে পরিমাণ নির্লজ্জতা, অহমিকা, দুঃসাহস ও আল্লাহন্তীতির মনোভাবে সমৃদ্ধ হবে গোনাহটিও ঠিক সেই পর্যায়ের কঠিন ও মারাত্মক হবে। এই অর্থের প্রেক্ষিতেই গোনাহের জন্য 'ফিস্ক' (ফাসেকী) ও মাসিয়াত' শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে।

তিন ঃ যে সমস্ত সম্পর্কের সুস্থতা ও বলিষ্ঠতার ওপর মানব জীবনের শান্তি ও নিরাপত্তা নির্ভর করে সেগুলো বিকৃত ও ছিন্ন করা। এ সম্পর্ক বান্দা ও আল্লাহর মধ্যে এবং বান্দা ও বান্দার মধ্যে হতে পারে। আবার যে সম্পর্ক যত বেশী গুরুত্বপূর্ণ, যা ছিন্ন করলে শান্তি ও নিরাপত্তার যত বেশী ক্ষতি হয় এবং যার ব্যাপারে যত বেশী নিরাপত্তার আশা করা যেতে পারে, তাকে ছিন্ন করা, কেটে ফেলা ও নষ্ট করার গোনাহ তত বেশী বড় হয়। যেমন যিনা ও তার বিভিন্ন পর্যায় সম্পর্কে চিন্তা করুন। এ কাজটি আসলে সামাজিক ও সাংস্কৃতিক ব্যবস্থায় বিপর্যয় ডেকে আনে। তাই এটি মূলত একটি বড় গোনাহ। কিন্তু এর বিভিন্ন অবস্থা গোনাহের ব্যাপারে একটি অন্যটির চাইতে বেশী মারাত্মক। বিবাহিত ব্যক্তির যিনা করা অবিবাহিত ব্যক্তির যিনা করার তুলনায় অনেক কঠিন গোনাহ। বিবাহিত মহিলার সাথে যিনা করা অবিবাহিতা মেয়ের সাথে যিনা করার তুলনায় অনেক বেশী দুষণীয়। প্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে যিনা করা অপ্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে यिना कतात जुननाय (वन) थातान। भारताभ भरिना (यभन भा, भराय, वातनत भार्थ यिना করা অন্য অনাত্মীয় মহিলার সাথে যিনা করার তুলনায় অনেক বেশী পাপ। অন্য কোন জায়গায় যিনা করার তুলনায় মসজিদে যিনা করা কঠিন গোনাহ। ওপরে বর্ণিত কারণের ভিত্তিতে এই দৃষ্টান্তগুলোতে একই কাজের বিভিন্ন অবস্থার মধ্যে গোনাহ হবার দিক দিয়ে পর্যায়ের পার্থক্য সূচিত হয়েছে। যেখানে নিরাপত্তার আশা যত বেশী, যেখানে মানবিক সম্পর্ক যত বেশী সম্মানের অধিকারী এবং যেখানে এই সম্পর্ক ছিন্ন করা যত বেশী বিপর্যয়ের কারণ বলে বিবেচতি হয়, েখানে যিনা করা তত বেশী বড় গোনাহ। এই অর্থের প্রেক্ষিতে গোনাহের জন্য 'ফুজুর' ার পরিভাষা ব্যবহার করা হয়।

وَلَا تَتَمَنُّواْ مَا فَضَّلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ الرِّجَالِ نَصِيْبُ مِّ الْحَتَسَبُنَ وَسُئَلُوا اللهَ مِنْ فَضَاءَ نَصِيْبُ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ وَسُئَلُوا اللهَ مِنْ فَضَلِه وَ النِّسَاءِ نَصِيْبُ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ وَسُئَلُوا الله مِنْ فَضَلِه وَ اللهَ كَانَ عَلَيْها ﴿ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ كَانَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهَا ﴿ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ كَانَ عَلَى اللَّهُ كَانَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهَا ﴿ وَالْمَانَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهَا ﴿ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ كَانَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهَا فَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهَا فَا تَوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ وَ النَّاللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْعَ شَهِيلًا ﴿ وَالْمَانَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهَا فَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَا لَكُولُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلْمَ عَلَيْ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَا عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَل

আর যা কিছু আল্লাহ তোমাদের কাউকে অন্যদের মোকাবিলায় বেশী দিয়েছেন তার আকাংখা করো না। যা কিছু পুরুষরা উপার্জন করেছে তাদের অংশ হবে সেই অনুযায়ী। আর যা কিছু মেয়েরা উপার্জন করেছে তাদের অংশ সেই অনুযায়ী। হাঁ, আল্লাহর কাছে তাঁর ফযল ও মেহেরবানীর জন্য দোয়া করতে থাকো। নিশ্চিতভাবেই আল্লাহ সমস্ত জিনিসের জ্ঞান রাখেন। <sup>68</sup>

আর বাপ–মা ও আত্মীয়–শ্বজ্জনদের পরিত্যক্ত ধন–সম্পত্তিতে আমি তাদের হকদার নির্ধারিত করে দিয়েছি। এখন থাকে তারা, যাদের সাথে তোমাদের চুক্তি ও অংগীকার আছে, তাদের অংশ তাদেরকে দিয়ে দাও। নিশ্চিত জেনে রাখো আল্লাহ সব জিনিসের রক্ষণাবেক্ষণকারী।<sup>৫৫</sup>

৫৪. এই আয়াতে বিরাট গুরুত্বপূর্ণ নৈতিক বিধান দেয়া হয়েছে। এটি সংরক্ষিত এবং যথাযথভাবে কার্যকরী করা হলে সমাজ জীবনে মানুষ বিপুল শান্তি ও নিরাপত্তা লাভে সক্ষম হবে। আল্লাহ সমস্ত মানুষকে সমান করে তৈরী করেননি। বরং তাদের মধ্যে অসংখ্য দিক দিয়ে পার্থক্য সৃষ্টি করে রেখেছেন। কেউ সুশ্রী, কেউ কুশ্রী। কেউ সুকন্ঠ, কেউ কর্কশ ভাষী। কেউ শক্তিশালী, কেউ দুর্বল। কেউ পূর্ণাংগ সুগঠিত অংগ-প্রত্যংগের অধিকারী, আবার কেউ জন্মগতভাবে পংগু। কাউকে শারীরিক ও মানসিক শক্তির মধ্যে কোন একটি শক্তি বেশী দেয়া হয়েছে আবার কাউকে দেয়া হয়েছে অন্য কোন শক্তি। কাউকে অপেক্ষাকৃত ভালো অবস্থায় পয়দা করা হয়েছে আর কাউকে থারাপ অবস্থায়। কাউকে বেশী উপায় উপকরণ দেয়া হয়েছে, কাউকে দেয়া হয়েছে কম। এ তারতম্য ও পার্থক্যের ভিত্তিতেই মানুষের সমাজ–সংস্কৃতি বৈচিত্রমণ্ডিত হয়েছে। আর এটিই বৃদ্ধি ও যুক্তিসমত। কিন্তু যেখানেই এই পার্থক্যের স্বাভাবিক সীমানা ছাড়িয়ে মানুষ তার ওপর নিজের কৃত্রিম পার্থক্যের বোঝা চাপিয়ে দেয় সেখানেই এক ধরনের বিপর্যয় দেখা দেয়। আর যেখানে আদতে এই পার্থক্যকেই বিল্প্ত করে দেবার জন্য প্রকৃতির সাথে যুদ্ধ করার প্রচেষ্টা চালানো হয় সেখানে আর এক ধরনের বিপর্যয় দেখা দেয়। মানুষের মধ্যে একটি বিশেষ মানসিকতা দেখা যায়। নিজের চাইতে কাউকে অগ্রসর দেখতে পেলে সে অস্থির

الرِّجَالُ قُوْ مُونَ عَى النِّسَاءِ بِهَافَضَلَ الله بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ وَبِهَا الله عَنْ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ عَنْ الله عَنْ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ عَنْ الله عَنْ

#### ৬ রুকু'

হয়ে পড়ে। মানুষের এই মানসিকতা তাই সমাজ জীবনে হিংসা, বিদেষ, রেষারেষি, শক্রুতা, দ্বন্ধু, সংঘাত ইত্যাদি সৃষ্টির মূল। এরই ফলে যে অনুগ্রহ সে বৈধ পথে অর্জন করতে পারে না তাকে অবৈধ পথে লাভ করার জন্য উঠে পড়ে লাগে। এই মানসিকতা থেকে দূরে থাকার জন্য আল্লাহ এই আয়াতে নির্দেশ দিচ্ছেন, তাঁর বক্তব্যের উদ্দেশ্য হচ্ছে,

জন্যদের প্রতি তিনি যে জনুগ্রহ করেছেন তৃমি তার আকাংখা করো না। তবে আল্লাহর কাছে অনুগ্রহের জন্য দোয়া করো। তিনি নিজের জ্ঞান ও প্রজ্ঞা অনুযায়ী তোমার জন্য যে অনুগ্রহটি উপযোগী মনে করবেন সেটিই তোমাকে দান করবেন। আর তিনি যে বলেছেন, "যা কিছু পুরুষরা উপার্জন করেছে তাদের অংশ হবে সেই অনুযায়ী আর যা কিছু মেয়েরা উপার্জন করেছে তাদের অংশ হবে সেই অনুযায়ী" এর অর্থ যতদূর আমি বুঝতে পেরেছি তা হচ্ছে এই যে, পুরুষদের ও মেয়েদের মধ্য থেকে যাকে আল্লাহ যাই কিছু দিয়েছেন তাকে ব্যবহার করে যে যেমন কিছু নেকী বা গোনাহ অর্জন করবে সেই অনুযায়ী অথবা অন্য কথায় সেই জাতীয় জিনিসের মধ্য থেকেই আল্লাহর কাছে সে অংশ পাবে।

৫৫. আরববাসীদের নিয়ম ছিল, যাদের মধ্যে বন্ধুত্ব বা ভ্রাতৃত্বের চুক্তি ও অংগীকার হয়ে যেতো, তারা পরস্পরের উত্তরাধিকারী হয়ে যেতো। এভাবে যাকে পুত্র হিসেবে গ্রহণ করা হতো, সেও পালক পিতার সম্পত্তির ওয়ারিস হয়ে যেতো। এই আয়াতে জাহেলিয়াতের এই পদ্ধতিটি বাতিল করে বলা হয়েছে, মীরাস তো আমার নির্ধারিত বিধান অনুযায়ী আত্মীয়দের মধ্যে ভাগ করে দিতে হবে, তবে যাদের সাথে তোমাদের চুক্তি ও অংগীকার আছে তাদেরকে তোমরা নিজেদের জীবদশায় যা চাও দিতে পারো।

৫৬. কুরআনের মূল শব্দ হচ্ছে, 'কাওয়াম'। এমন এক ব্যক্তিকে 'কাওয়াম' বা 'কাইয়েম' বলা হয়, যে কোন ব্যক্তির, প্রতিষ্ঠানের বা ব্যবস্থাপনার যাবতীয় বিষয় সঠিকভাবে পরিচালনা, তার হেফাজত ও তত্বাবধান এবং তার প্রয়োজন সরবরাহ করার ব্যাপারে দায়িত্বশীল হয়।

৫৭. এখানে সম্মান ও মর্যাদা অর্থে শ্রেষ্ঠত্ব শব্দটি ব্যবহার করা হয়নি যেমন সাধারণত আমাদের ভাষায় হয়ে থাকে এবং এক ব্যক্তি এ শব্দটি বলার সাথে সাথেই এর এই অর্থ গ্রহণ করে। বরং এখানে এর অর্থ হচ্ছে, আল্লাহ তাদের এক পক্ষকে (অর্থাৎ পুরুষ) প্রকৃতিগতভাবে এমন সব বৈশিষ্ট ও গুণাবলী দান করেছেন যা অন্য পক্ষটিকে (অর্থাৎ নারী) দেননি অথবা দিলেও প্রথম পক্ষের চেয়ে কম দিয়েছেন। এ জন্য পারিবারিক ব্যবস্থাপনায় পুরুষই 'কাওয়াম' বা কর্তা হবার যোগ্যতা রাখে। আর নারীকে প্রাকৃতিক দিয়ে এমনভাবে তৈরি করা হয়েছে যে, পারিবারিক জীবন ক্ষেত্রে তাকে পুরুষের হেফাযত ও তত্ত্বাবধানে থাকা উচিত।

দে: হাদীসে উল্লেখিত হয়েছে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন, "সেই স্ত্রীই সর্বোত্তম, যাকে দেখলে তোমার মন আনন্দে ভরে যায়। তৃমি তাকে কোন আদেশ করলে সে তোমার আনুগত্য করে। আর তৃমি ঘরে না থাকলে সে তোমার অনুপস্থিতিতে তোমার ধন-সম্পদের ও তার নিজের হেফাজত করে।" এ হাদীসটি এই আয়াতের চম-ৎকার ব্যাখ্যা পেশ করে। কিন্তু এখানে ভালোভাবে একথা বুঝে নিতে হবে যে, স্ত্রীর জন্য নিজের স্বামীর আনুগত্যের চাইতে বেশী গুরুত্বপূর্ণ অগ্রগণ্য হচ্ছে আল্লাহর আনুগত্য। কাজেই কোন স্বামী যদি তার স্ত্রীকে আল্লাহর নাফরমানি করার হকুম দেয় অথবা আল্লাহর অপিত কোন ফর্য থেকে তাকে বিরত রাখার প্রচেষ্টা চালায়, তাহলে এ ক্ষেত্রে তার আনুগত্য করতে অস্বীকার করা স্ত্রীর জন্য ফর্য হয়ে দাঁড়ায়। এ অবস্থায় যদি স্ত্রী স্বামীর আনুগত্য করে তাহলে সে গোনাহগার হবে। বিপরীত পক্ষে স্বামী যদি স্ত্রীকে নফল নামায পড়তে বা নফল রোযা রাখতে নিষেধ করে তাহলে স্বামীর কথা মেনে চলা তার

জন্য অপরিহার্য হয়ে পড়ে। এ অবস্থায় নফল ইবাদাত করলে তা আল্লাহর কাছে গৃহীত হবে না।

৫৯. তিনটি কাজ একই সংগে করার কথা এখানে বলা হয়নি। বরং এখানে বক্তব্য হচ্ছে, অবাধ্যতা দেখা দিলে এই তিনটি ব্যবস্থা অবলয়ন করার অনুমতি রয়েছে। এখন এগুলার বাস্তবায়নের প্রশ্ন। এ ক্ষেত্রে অবিশ্য দোষ ও শান্তির মধ্যে আনুপাতিক সম্পর্ক থাকতে হবে। যেখানে হালকা ব্যবস্থায় কাজ হয়ে যায়, সেখানে কঠোর ব্যবস্থা অবলয়ন না করা উচিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সালাম যেখানেই স্ত্রীদের মারার অনুমতি দিয়েছেন। সেখানেই তা দিয়েছেন একান্ত অনিচ্ছা সহকারে এবং লাচার হয়েই। আবার তারপরও একে অপছন্দ করেছেন। তবুও কোন কোন স্ত্রী এমন হয়ে থাকে যাদেরকে মারধর না করলে সোজা থাকে না। এ অবস্থায় নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের নির্দেশ হচ্ছে, তাদের মুখে বা চেহারায় মেরো না, নির্দয়ভাবে মেরো না এবং এমন জিনিস দিয়ে মেরো না, যা শরীরে দাগ রেখে যায়।

৬০. দু'জন বলতে এখানে দু'জন সালিশকে বুঝানো হয়েছে। আবার স্বামী-স্ত্রীকেও বুঝানো হয়েছে। যে কোন ঝগড়া বিবাদের জবিশ্য মীমাংসা হতে পারে। তবে বিবদমান পক্ষ দু'টি মীমাংসা চায় কিনা এবং যারা মাঝখানে থেকে সালিশ করেন তাঁরা আন্তরিকতার সাথে উভয় পক্ষের মধ্যে মিলমিশ করে দিতে চান কিনা, এরি ওপর মীমাংসার সবটুকু নির্ভর করে।

৬১. এ জায়াতে নির্দেশ দেয়া হয়েছে, স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে সম্পর্কের জবনতি দেখা দিলে বিরোধ থেকে সম্পর্ক ছিন্ন হবার পর্যায়ে পৌঁছাবার বা ব্যাপারটি জাদালত পর্যন্ত গড়াবার জাগেই ঘরেই তার সংশোধন ও মীমাংসার চেষ্টা করা উচিত। এ জন্য এ পদ্ধতি বাতলানো হয়েছে যে, স্বামী ও স্ত্রীর উভয়ের পরিবার থেকে একজন করে লোক নিয়ে দৃ'জনের একটি সালিশ কমিটি বানাতে হবে। তারা উভয়ে মিলে বিরোধের ব্যাপারে জনুসন্ধান চালাবেন। তারপর এক সাথে বসে এর সামাধান ও মীমাংসার পথ বের করবেন। এই সালিশ কে নিযুক্ত করবে? এ প্রশ্নটি জাল্লাহ জম্পষ্ট রেখেছেন। এর কারণ হচ্ছে, স্বামী-স্ত্রী চাইলে নিজেদের আত্রীয়দের মধ্য থেকে নিজেরাই একজন করে লোক বাছাই করে জানতে পারে। তারাই তাদের বিরোধ নিম্পত্তি করবে। আবার উভয়ের পরিবারের বয়য় লোকেরা এগিয়ে এসে এ ধরনের সালিশ নিযুক্ত করতে পারে। আর ব্যাপারটি যদি আদালতে চলে যায়, তাহলে জাদালত নিজেই কোন সিদ্ধান্ত দেবার জাগে পারিবারিক সালিশ নিযুক্ত করে এর মীমাংসা করে দিতে পারে।

সালিশদের ক্ষমতার ব্যাপারে মতবিরোধ আছে। ফকীহদের একটি দল বলেন, এই সালিশে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণের ও মীমাংসা চাপিয়ে দেবার ক্ষমতা নেই। তবে তাদের মতে, ঝগড়া মিটমাট করার যে সংগত ও সম্ভাব্য পদ্ধতি হতে পারে সেজন্য তারা সুপারিশ করতে পারে। এই সুপারিশ মেনে নেয়া না নেয়ার ইথতিয়ার স্বামী—স্ত্রীর আছে। তবে স্বামী—স্ত্রী যদি তাদেরকে তালাক বা খুলা তালাক অথবা অন্য কোন ব্যাপারে মীমাংসা করে দেবার জন্য দায়িত্বশীল হিসেবে নিযুক্ত করে থাকে তাহলে সে ক্ষেত্রে অবশ্যি তাদের ফায়সালা মেনে নেয়া স্বামী—স্ত্রীর জন্য ওয়াজিব হয়ে পড়বে। হানাফী ও শাফেয়ী আলেমগণ এই মত পোষণ করেন। অন্য দলের মতে, উভয় সালিশের ইতিবাচক

সিদ্ধান্ত দেবার এবং ঝগড়া মিটমাট করে জাবার একসাথে মিলেমিশে চলার ফায়সালা করার ইখতিয়ার আছে কিন্তু স্বামী—স্ত্রীকে জালাদা করে দেবার অধিকার তাদের নেই। হাসান বসরী, কাতাদাহ এবং জন্যান্য বেশ কিছু সংখ্যক ফকীহ এই মত পোষণ করেন। তৃতীয় একটি দলের মতে, এই সালিশদ্বয় স্বামী—স্ত্রীকে মিলিয়ে দেবার বা জালাদা করার পূর্ণ ইখতিয়ার রাখে। ইবনে জাব্বাস, সাঈদ ইবনে জুবাইর, ইবরাহীম নাখঈ, সা'বী, মুহামাদ ইবনে সীরীন এবং জন্যান্য ফকীহণণ এই মতের প্রবক্তা।

হযরত উসমান (রা) ও হযরত আলীর (রা) ফায়সালার যেসব নজীর আমাদের কাছে পৌঁছেছে, তা থেকে জানা যায়, তারা উভয়েই সালিশ নিযুক্ত করার সাথে সাথেই আদালতের পক্ষ থেকে তাদেরকে নিজেদের ফায়সালা কার্যকর করার প্রশাসনিক ক্ষমতা দান করতেন। তাই হযরত আকীল ইবনে আবু তালেব এবং তাঁর স্ত্রী হযরত ফাতেমা বিনতে উতবাহ ইবনে রাবীআর মামলা যখন হযরত উসমানের আদালতে দায়ের করা

# وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ آمُوالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْرِ الْأَخِرِ \* وَمَنْ يَّكِنِ الشَّيْطَنُ لَهٌ قَرِيْنًا فَسَاءَ قَرِيْنًا ﴿

আর আল্লাহ তাদেরকেও অপছন্দ করেন, যারা নিজেদের ধন–সম্পদ কেবল মাত্র লোকদেরকে দেখাবার জন্য ব্যয় করে এবং আসলে না আল্লাহর প্রতি ঈমান রাখে আর না আখেরাতের দিনের প্রতি। সত্য বলতে কি, শয়তান যার সাথী হয়েছে তার ভাগ্যে বড় খারাপ সাথীই জুটেছে।

হলো তখন তিনি স্বামীর পরিবার থেকে হযরত ইবনে আত্মাসকে এবং স্ত্রীর পরিবার থেকে হযরত মুআবীয়া ইবনে আবু সুফিয়ানকে সালিশ নিযুক্ত করলেন এবং তাদেরকে বললেন, আপনারা দু'জন যদি এই সিদ্ধান্তে উপনীত হন যে, তাদের স্বামী—স্ত্রীকে বিচ্ছিন্ন করে দিতে হবে তাহলে তা করে দেবেন। অনুরূপভাবে একটি মামলায় হযরত আলী সালিশ নিযুক্ত করেন। তাদেরকে মিলিয়ে দেবার বা আলাদা করে দেবার ইখতিয়ার দান করেন। এ থেকে জানা যায়, সালিশের নিজস্ব কোন আদালতী ক্ষমতা বা ইখতিয়ার নেই। তবে তাদের নিযুক্তির সময় আদালত যদি তাদেরকে ক্ষমতা দিয়ে দেয়, তাহলে তাদের ফায়সালা আদালতের ফায়সালার ন্যায় প্রবর্তিত হবে।

৬২. মূল ইবারতে বলা হয়েছে ঃ "আস্সা–হিবু বিল জানবে।" এর অর্থ জন্তরংগ বন্ধু–বান্ধব হতে পারে আবার এমন লোকও হতে পারে যে জীবন পথে চলার ক্ষেত্রে কোন এক পর্যায়ে সংগ দিয়ে থাকে। যেমন, আপনি বাজারে যাচ্ছেন এবং পথে কোন ব্যক্তি আপনার সাথে চলছে। অথবা কোন দোকানে আপনি সওদা কিনছেন এবং অন্য কোন খরিদ্দারও আপনার পাশে বসে রয়েছে। অথবা সফরের মাঝপথে কোন ব্যক্তি আপনার সফর সংগী হয়ে গেলেন। এই সাময়িক সংগও প্রত্যেক ভদ্র ও শালীন ব্যক্তির ওপর বেশ কিছু অধিকার ও দায়িত্ব অর্পণ করে। যার ফলে সে যথাসম্ভব তার সাথে সদ্যবহার করে এবং তাকে কষ্ট দিতে বিরত থাকে।

৬৩. মানুষ যদি এমনভাবে থাকে যাতে মনে হয় আল্লাহ তার ওপর কোন অনুগ্রহ করেননি, তাহলে এটাই হয় আল্লাহর অনুগ্রহকে গোপন করা। যেমন কাউকে আল্লাহ অর্থু-সম্পদ দান করেছেন কিন্তু সে নিজের সামর্থের তুলনায় অনেক নিম্নমানের জীবন যাপন করে। নিজের ও নিজের পরিবারবর্গের জন্য ব্যয় করে না। মানুষকে আর্থিক সাহায্য করে না। সংকাজে অর্থ-সম্পদ ব্যয় করে অংশ গ্রহণ করে না। বাইরের কোন লোক তাকে দেখে মনে করে, এ বেচারা বড়ই গরীব। এটা আসলে আল্লাহর প্রতি মারাত্মক পর্যায়ের অকৃতজ্ঞতা। হাদীসে বলা হয়েছে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ

اِنَّ اللَّهَ اِذَا اَنْعُمَ نِعْمَةً عَلَى عَبِد اَحَبَّ اَن يَّظْهَرَ اَثْرَهَا عَلَيهِ
"আল্লাহ যখন কোন বান্দাকে নেয়ামত দান করেন তখন তিনি সেই নেয়ামতের চিহ্ন
বান্দার ওপর প্রকাশিত হওয়া পছন্দ করেন।"

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اَمَنُوا بِاللَّهِ وَالْهُو الْاَخِرُ وَانْفَقُوا مِثَّا رَدَّهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿ اللَّهُ وَكَانَ اللهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿ اللَّهُ وَكَانَ اللهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهًا ﴿ فَكَيْفَ اللَّهُ عَلَيْهًا ﴿ فَكَيْفَ اللَّهُ عَلَيْهًا ﴿ فَكَيْفَ اللَّهُ عَلَيْهًا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهًا اللَّهُ عَلَيْهًا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّلَهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَ

ह्याँ, यिन जाता आञ्चार ७ শেষ पित्नित প্রতি ঈমান আনতো এবং या किছু आञ्चार जात्मित्र पिराहित जा थिर वार्य कर्ता, जार्राम जात्मित भाषां ध्र ध्र क्री आकाम एउट पेज़्जा? यिन जाता ध्रमि कर्ता, जार्राम जात्मित तम्कीत ज्ञवश आञ्चारत काष्ट्र (गाप्तन थिर्क याणा । आञ्चार कार्त्या छपत ध्रक ज्ञप पिर्तिमाण ज्ञुन्य कर्तिन ना। यिन क्रि ध्रकि में में में में कर्ति जार्राम जात्मित जात्म विश्व कर्ति प्रमा ध्रमे कर्ति प्रमा खर्मि कर्ति । जात्मित विश्व कर्ति । जात्मित विश्व कर्ति । क्री कर्ति कर्ति कर्ति विश्व कर्ति । क्री कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति । क्री कर्ति कर्ति कर्ति विश्व कर्ति । क्री कर्ति कर्ति कर्ति विश्व कर्ति । क्री कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति । क्री कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति । क्री कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति । क्री कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति । क्री कर्ति कर्त

অর্থাৎ তার খাওয়া-দাওয়া, বসবাস করা, লেবাস-পোশাক, গৃহ, আসবাবপত্র, দান-খ্যুরাত ইত্যাদি প্রতিটি ক্ষেত্রে আল্লাহর দেয়া নেয়ামতের প্রকাশ হতে হবে।

৬৪. অর্থাৎ প্রত্যেক যুগের নবী তাঁর যুগের লোকদের ব্যাপারে আল্লাহর আদালতে সাক্ষী দিবেন। তিনি এই মর্মে সাক্ষী দেবনে, হে আল্লাহ। জীবনের সোজা—সরলপথ এবং চিন্তা ও কর্মের সঠিক ও নির্ভূল পদ্ধতির যে শিক্ষা তৃমি আমাকে দিয়েছিলে তা আমি এদের কাছে পৌছিয়ে দিয়েছিলাম। তারপর এই সাক্ষ্য মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর যুগের লোকদের ব্যাপারেও পেশ করবেন। আর কুরআন থেকে জানা যায়, তাঁর আগমন কাল থেকে নিয়ে কিয়ামত পর্যন্ত সমগ্র সময়—কালই তাঁর যুগ। (আলে ইমরানের ৬৯ টীকা দেখুন)

يَايُهُا الَّذِينَ امَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلُوةَ وَانْتُرْ سُكُرى حَتَى تَغْتَسِلُوا لَمَ اللَّهُ وَانْتُر سُكُرى حَتَى تَغْتَسِلُوا لَمَ اللَّهُ وَانْ حَتَى تَغْتَسِلُوا لَمَ اللَّهُ وَانْ حُنْتُر مِنَ الْغَائِطِ وَ الْحُنْتُر مِنَ الْغَائِطِ وَ الْحُنْتُر النِّسَاءَ فَلَرْتَجِلُ وَاللَّهُ كَانَ عَفُوا مَعْيَلًا طَيِّبًا فَا مَسَحُوا الْمَهُ وَاللَّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى عَفُوا عَفُورًا فَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى عَفُوا عَفُورًا فَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

#### ৭ রুকু'

হে ঈমানদারগণ! তোমরা নেশাগ্রস্ত অবস্থায় নামাযের কাছে যেয়ো না। ৬৫ নামায় সেই সময় পড়া উচিত যখন তোমরা যা বলছো তা জানতে পারো। ৬৬ অনুরূপভাবে অপবিত্র অবস্থায়ও ৬৭ গোসল না করা পর্যন্ত নামাযের কাছে যেয়ো না। তবে যদি পথ অতিক্রমকারী হও, ৬৮ তাহলে অবিশ্য স্বতন্ত্র কথা। আর যদি কখনো তোমরা অসুস্থ হয়ে পড়ো, সফরে থাকো বা তোমাদের কেউ মলমূত্র ত্যাগ করে আসে অথবা তোমরা নারী সজ্ঞোগ করে থাকো ৬৯ এবং এরপর পানি না পাও, তাহলে পাক–পবিত্র মাটির সাহায্য গ্রহণ করো এবং তা নিজেদের চেহারা ও হাতের ওপর বুলাও। ৭০ নিসন্দেহে আল্লাহ কোমলতা অবলম্বনকারী ও ক্ষমাশীল।

৬৫. এটি মদ সম্পর্কে দিতীয় নির্দেশ। প্রথম নির্দেশটি সূরা বাকারার ২১৯ আয়াতে দেয়া হয়েছে। সেখানে কেবল একথা বলেই শেষ করা হয়েছিল যে, মদ খারাপ জিনিস। আল্লাহ এটি পছন্দ করেন না। একথা বলার পর মুসলমানদের একটি দল মদ পরিহার করেছিল। কিন্তু তখনো অনেক লোক আগের মতোই মদ পান করে চলছিল। এমনকি অনেক সময় নেশায় মাতাল অবস্থায় তারা নামাযে শামিল হয়ে যেতো এবং নামাযে যা পড়ার তা ছাড়া অন্য কিছু পড়ে ফেলতো। সম্ভবত চতুর্থ হিজরীর গোড়ার দিকে এই দিতীয় নির্দেশটি নাফিল হয়। এখানে নেশাগ্রস্ত অবস্থায় নামায পড়তে নিষেধ করা হয়েছে। লোকদের ওপর এর ব্যাপক প্রভাব পড়ে। তারা নিজেদের মদপানের সময় বদলে ফেলে। যখন নেশা থাকা অবস্থায় নামাযের সময় হয়ে যাবার আশংকা থাকতো তখন তারা মদপান থেকে বিরত থাকতো। এর কিছুকাল পরে মদপানের বিরুদ্ধে চরম নিষেধাজ্ঞা আসে। মদপান হারাম হবার এ নির্দেশটি এসেছে সূরা মায়েদার ৯০–৯১ আয়াতে। এখানে একথাও প্রণিধানযোগ্য যে, আয়াতে 'সুকর' অর্থাৎ 'নেশা' শন্টি ব্যবহার করা হয়েছে। তাই এ নির্দেশটি কেবল মদের সাথে সংশ্রিষ্ট ছিল না বরং প্রত্যেকটি নেশা সৃষ্টিকারী বস্তুর সাথেই এর সম্পর্ক। এ নির্দেশটি আজো পুরোপুরি কার্যকর। একদিকে নেশাকর বস্তু

ব্যবহার করা হারাম এবং অন্যদিকে নেশগ্রস্ত অবস্থায় নামায পড়া বিগুণ এবং আরো অনেক বড় গোনাহ।

৬৬. এ জন্যই নবী সাল্লাল্লাহু জালাইহি ওয়া সাল্লাম নির্দেশ দিয়েছেন, যখন ব্যক্তির ওপর ঘুমের জাক্রমণ হয় এবং নামায পড়তে গিয়ে সে বারবার তন্দ্রাচ্ছর হয়ে পড়ে তখন তার নামায রেখে ঘুমিয়ে পড়া দরকার। কোন কোন লোক এই জায়াত থেকে এই মর্মে প্রমাণ পেশ করেছেন যে, যে ব্যক্তি নামাযে পঠিত জারবী ইবারতের জর্থ বোঝে না তার নামায হবে না। কিন্তু এটা জাসলে একটা অযথা কাঠিন্য ছাড়া জার কিছুই নয়। কুরজানের শব্দাবলীও এর সমর্থন করে না। কুরজানে 'হাত্তা তাফ্কাহ' বা 'হাত্তা তাফহামু মা তাকূল্ন' (অর্থাৎ যতক্ষণ তোমরা যা বলো তা তোমরা হদয়ংগম না করো অথবা বুঝতে না পারো) বলা হয়নি। বরং বলা হয়েছে, 'হাত্তা তা'লামু মা তাকূল্ন।' অর্থাৎ নামায়ে এক ব্যক্তিকে এতটুকুন সজাগ থাকতে হবে যে, সে নিজের মুখে কি কথা বলছে, তা তাকে অবশ্যি জানতে হবে। সে নামায় পড়তে দাঁড়িয়ে যেন গজল গাইতে শুরু না করে দেয়।

৬৭. ক্রআনে উল্লেখিত মূল শব্দ হচ্ছে, 'জুনুবান'। এর মানে হচ্ছে, দূর হয়ে যাওয়া, দূরত্ব ও সম্পর্কহীনতা। এ থেকে 'আজনবী' (অপরিচিত) শব্দটি বের হয়েছে। শরীয়াতের পরিভাষায় জুনুব বা জানাবাত অর্থ হচ্ছে, যৌন প্রয়োজন পূর্ণ করার এবং স্বপ্নের মধ্যে বীর্যপাত হবার ফলে যে 'নাজাসাত' বা নাপাকী সৃষ্টি হয়। কারণ এর ফলে মানুষ তাহারাত বা পবিত্রতা শূন্য হয়ে পড়ে।

৬৮. ফ্কীহ ও মুফাস্সিরগণের একটি দল এই আয়াতের অর্থ এভাবে গ্রহণ করেছেন যে, জুনুবী (নাপাক) অবস্থায় মসজিদে না যাওয়া উচিত। তবে কোন কাজে মসজিদের মধ্য দিয়ে যাওয়ার প্রয়োজন দেখা দিলে যেতে পারে। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ, আনাস ইবনে মালিক, হাসান বসরী, ইবরাহীম নাখঈ প্রমুখ ফকীহগণ এই মত অবলয়ন করেছেন। অন্য এক দলের মতে এর অর্থ হচ্ছে সফর। অর্থাৎ যদি কেউ সফরে থাকে এবং এ অবস্থায় সে জুনুবী হয়ে পড়ে তাহলে তায়াম্ম করতে পারে। আর মসজিদের ব্যাপারে তাদের মত হচ্ছে এই যে, জুনুবীর জন্য অযু করে মসজিদে বসে থাকা জায়েয। এই মত অবলয়ন করেছেন হযরত আলী, ইবনে আরাস, সাঈদ ইবনে জুবাইর এবং অন্যান্য কতিপয় ফকীহ। যদিও এ ব্যাপারে প্রায় স্বাই একমত যে, কোন ব্যক্তি যদি সফর অবস্থায় জুনুবী হয়ে পড়ে এবং তার পক্ষে গোসল করা সম্ভবপর না হয়, তাহলে সে তায়াম্ম করে নামায পড়তে পারে। কিন্তু প্রথম দলটি এ বিষয়টি গ্রহণ করেন হাদীস থেকে আর দিতীয় দলটি এর ভিত্তি রাখেন কুরআনের উপরোল্লিখিত আয়াতের ওপর।

৬৯. এখানে কুরমানের মূল শব্দ হচ্ছে 'লামাস'। 'লামাস' অর্থ স্পর্শ করা। ফ্রকীহগণ এই 'স্পর্শ করা' শব্দটির অর্থ গ্রহণের ব্যাপারে মতবিরোধ করেছেন। হ্যরত আলী, ইবনে আরাস, আবু মূসা আশ্রারী, উবাই ইবনে কা'ব, সাঈদ ইবনে জ্বাইর, হাসান বসরী এবং বিভিন্ন ইমামদের মতে এর অর্থ হচ্ছে সহবাস। ইমাম আবু হানীফা, তাঁর শাগরিদবৃদ্দ ও ইমাম সুফিয়ান সওরীও এই মতটি অবলয়ন করেছেন। এর বিপরীত মত গ্রহণ করেছেন আবদ্লাহ ইবনে মাসউদ ও আবদ্লাহ ইবনে উমর। এ ছাড়াও কোন কোন রেওয়ায়াত থেকে জানা যায়, হ্যরত উমর ইবনে খান্তাবেরও এই অভিমত ছিল। অর্থাৎ তিনি এর অর্থ কেবল মাত্র 'স্পর্শ করা' বা 'হাত লাগানো' নিয়েছেন। ইমাম শাফেইও এ মতটি গ্রহণ

ٱلَــُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ ٱوْتُوا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتْبِيَشْتَرُوْنَ الضَّلْلَةَ وَيُرِيْدُونَ اَنْ تَضِلُّوا السِّبِيْلَ ﴿ وَاللهُ اَعْلَـرُ بِاَعْدَ النِّكُرُ وَكَفَى بِاللهِ وَلِيَّا فَي وَحَفَى بِاللهِ نَصِيْرًا ﴿

তুমি কি তাদেরকেও দেখেছো, যাদেরকে কিতাবের জ্ঞানের কিছু অংশ দেয়া হয়েছে? তারা নিজেরাই গোমরাহীর খরিন্দার বনে গেছে এবং কামনা করছে যেন তোমরাও পথ ভুল করে বসো। আল্লাহ তোমাদের শক্রদের ভালো করেই জানেন এবং তোমাদের সাহায্য-সমর্থনের জন্য আল্লাহ-ই যথেষ্ট।

করেছেন। আবার কোন কোন ইমাম মাঝামাঝি পথও অবলম্বন করেছেন। যেমন ইমাম মালেকের মতে, যদি নারী বা পুরুষ পরস্পরকে স্পর্শ করে যৌন আবেগ সহকারে, তাহলে তাদের অযু ভেঙে যাবে এবং নামাযের জন্য নতুন করে অযু করতে হবে। কিন্তু যৌন আবেগের তাড়না ছাড়াই যদি তাদের দেহ পরস্পরকে স্পর্শ করে তাহলে এতে কোন ক্ষতি নেই।

৭০. এই নির্দেশটির বিস্তারিত অবস্থা হচ্ছে এই যে, যদি কোন ব্যক্তি অযুবিহীন অবস্থায় থাকে অথবা তার গোসলের প্রয়োজন হয় এবং পানি না পাওয়া যায়, তাহলে সে তায়ামুম করে নামায পড়তে পারে। যদি সে অসুস্থ হয় এবং গোসল বা অযু করলে তার জন্য ক্ষতির আশংকা থাকে, তাহলে পানি থাকা সত্ত্বেও সে তায়ামুমের অনুমতির সুযোগ গ্রহণ করতে পারে।

তায়ামুম অর্থ হচ্ছে, ইচ্ছা বা সংকল্প করা। অর্থাৎ যদি পানি না পাওয়া যায় অথবা পাওয়া গেলেও তার ব্যবহার সম্ভব না হয়, তাহলে পাক-পবিত্র মাটি ব্যবহার করার সংকল্প করা।

তায়াশুমের পদ্ধতির ব্যাপারে ফকীহদের মধ্যে মতবিরোধ আছে। একটি দলের মতে এর পদ্ধতি হচ্ছে, একবার মাটির ওপর দুই হাত ঘসে নিয়ে মুখ মণ্ডলের ওপর বুলিয়ে নিতে হবে। দিতীয়বার দুই হাত ঘসে নিয়ে তা দুই হাতের কনুই পর্যন্ত বুলিয়ে নিতে হবে। এটিই ইমাম আবু হানীফা, ইমাম শাফেঈ, ইমাম মালেক এবং অধিকাংশ ফকীহের মাযহাব। আর সাহাবা ও তাবেঈদের মধ্য থেকে হযরত আলী, আবদুল্লাহ ইবনে উমর, হাসান বসরী, শা'বী, সালেম ইবনে আবদুল্লাহ এবং আরো অনেকে এই মত পোষণ করতেন। দিতীয় দলের মতে, মাটিতে কেবলমাত্র একবার হাত ঘসে নেয়াই যথেষ্ট, সেই হাত মুখমণ্ডলের ওপর বুলানো যাবে এবং তারপর কব্জি পর্যন্ত দুই হাতের ওপরও বুলানো যাবে। কনুই পর্যন্ত বুলাবার প্রয়োজন হবে না। এটি আতা, মাকহ্ল, আওযাঈ ও আহমাদ ইবনে হায়ল প্রমুখ ফকীহগণের মাযহাব। সাধারণত আহলে হাদীসগণও এই মতের প্রবক্তা।

مِنَ الَّذِينَ هَا دُوْا يُحَرِّنُوْنَ الْكِلِرَعَنْ مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاشْهَعْ غَيْرَ مُشْهَعٍ وَرَاعِنَا لَيَّنَا بِالْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَا وَعَصَيْنَا وَاشْهَعْ وَانْظُرْنَاكَانَ فِي الرِّيْنِ وَلَوْ اَنْهُرُ وَالْوَاسِعْنَا وَاطْعُنَا وَاشْهَعُ وَانْظُرْنَاكَانَ خَيْرًاللهُمْ وَاقْوَا وَلَوْ اللهِ عَنَا وَاللهِ عَلَيْ اللهُ مِنْ وَاللهُ عَلَيْ اللهُ مِنْ وَاللهِ وَاللهُ عَلَيْ اللهُ مِنْ وَاللّهُ هَا اللهُ مِنْ وَاللّهُ هَا اللهُ عَلَيْ اللّهُ مِنْ وَاللّهُ هَا اللّهُ مِنْ وَالْحَدُ وَالْعُلِي اللّهُ مِنْ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ مِنْ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ ا

याता रेश्नी रत्य (গছে, १२ जामत यादा এयन किं लाक जाह याता मद्मक जात स्थान थिक फितित्य (मय् १० এवः मज् मीत्नत वित्रम्क वित्रम श्रकामत कन्म निष्कामत किंद्रा कृष्टिज करत वर्ता, "जायता छननाय" এवः "जायता ज्याना कर्तनाय" श्र जात "त्यात्म ना त्यानात याजा" विवः वर्ता "ताप्नना"। १७ जयक जाता यि वर्ता, "जायता छननाय छ त्यत्म निनाय" এवः "त्यान" छ "जायामत श्र विज्ञ करता" जारत এটা जात्मतर क्रमा जात्मा रहा वर्ता वरः वर्षा कर्ता जारत वर्षा वर्षा

তায়ামুমের জন্য মাটিতে হাত ঘসা অপরিহার্য নয়। যে জায়গার ওপর ধূলো পড়ে আছে এবং শুকনো মাটি সম্বলিত যেকোনো জায়গায় হাত ঘসে নেয়া এ জন্য যথেষ্ট বিবেচিত হবে।

অনেকে প্রশ্ন করেন, এভাবে মাটিতে হাত ঘসে সেই হাত চেহারা ও হাতের ওপর বুলালে তাহারাত তথা পাক-পবিত্রতা জর্জিত হয় কিভাবে? কিন্তু আসলে এটি মানুষের মধ্যে তাহারাতের অনুভূতি এবং নামাযের মর্যাদা প্রতিষ্ঠিত রাখার একটি গুরুত্বপূর্ণ মনস্তাত্ত্বিক কৌশল বিশেষ। এতে যে লাভটুকু জর্জিত হয় তা হচ্ছে ঃ দীর্ঘদিন পর্যন্ত পানি ব্যবহারে সমর্থ না হলেও মানুষের মধ্যে তাহারাতের অনুভূতি জাগ্রত থাকবে। শরীয়াত পাক-পবিত্রতার যে আইন প্রবর্তন করেছে সে বরাবর তা মেনে চলবে। তার মন থেকে নামায পড়ার যোগ্য হবার অবস্থা ও নামায পড়ার যোগ্য না হবার অবস্থার মধ্যকার পার্থক্যবোধ কখনো বিলুপ্ত হবে না।

৭১. আহ্লি কিতাবদের আলেম সমাজ সম্পর্কে কুরআন অনেক ক্ষেত্রে এ বক্তব্য পেশ করেছে যে, "তাদেরকে কিতাবের জ্ঞানের কিছু অংশ দেয়া হয়েছে।" এর কারণ হচ্ছে এই যে, প্রথমত তারা আল্লাহর কিতাবের একটি অংশ হারিয়ে ফেলেছিল। তারপর আল্লাহর কিতাবের যা কিছু তাদের কাছে ছিল তার প্রাণসত্তা এবং তার উদ্দেশ্য ও মূল বক্তব্য

يَّا يُّهَا الَّذِينَ اُوْتُوا الْكِتْبَ امِنُوْ إِبِهَا نَوْلَنَا مُصَلِّقًا لِّهَا مَعَكُمْ فَيْ الْمَارِقَ الْوَيْلَ الْمَارِقَ الْوَيْلَ الْمَارِقَ الْوَيْلَ الْمَارِقَ الْوَيْلَ الْمَالَةُ الْمَارِقَ اللهَ لَا يَغْفِرُ كَمَا لَكُ اللهِ مَفْعُولًا اللهَ لَا يَغْفِرُ اللهِ مَفْعُولًا الله لا يَغْفِرُ اللهِ مَفْعُولًا الله لا يَغْفِرُ اللهِ مَفْعُولًا اللهِ مَفْعُولًا الله لا يَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءً وَمَنْ يُشَاءً وَمَنْ يُشَوفُ اللهِ اللهِ مَنْ يَشَاءً وَمَنْ يُشَاءً وَمَنْ يُسَلِّقُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْمَالِي اللهِ اللهِ الْمَالِي اللهِ الْمَالِي اللهِ اللهِ الْمَالِي اللهِ الْمَالِي اللهِ اللهِ الْمَالِي اللهِ الْمَالِي اللهِ الْمَالُونَ اللهِ اللهِ الْمَالِي اللهِ اللهِ الْمَالُونَ اللهِ اللهِ الْمَالُونَ اللهِ الْمَالُونَ اللهِ اللهِ الْمَالُونَ اللهِ اللهِ الْمَالُونَ اللهِ اللهِ الْمَالُونَ اللهِ الْمَالِي اللهِ الْمَالُونَ اللهِ اللهِ الْمَالُونَ اللهِ اللهِ اللهِ الْمَالُونَ اللهِ اللهِ الْمَالُونَ اللهِ الْمُولِي اللهِ الْمُولِي اللهِ الْمَالُونَ اللهِ الْمُولِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِونَ اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ اللهِ الْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِيُولُولُولُولُولُو

द किन्नविधातीभा। সেই किन्नविधि प्राप्त नाख यिष्ठि व्याप्त व्यथन नायिन करति विवाद यिष्ठि विभागत काष्ट्र व्याप्त यथक मध्यक प्राप्त विकृष्ठ करत प्राप्त विभाग करति छ नात श्रिक प्राप्त व्याप्त विकृष्ठ करत प्राप्त प्राप्त प्राप्त विकृष्ठ करते प्राप्त विकृष्ठ करते व्याप्त प्राप्त प्राप्त विकृष्ठ कर्ता व्याप्त विकृष्ठ कर्ता व्याप्त विकृष्ठ कर्तात व्याप्त विकृष्ठ विश्व विवाद विकृष्ठ कर्तात व्याप्त विवाद विकृष्ठ विश्व विवाद विकृष्ठ विश्व विवाद विवाद

তুমি কি তাদেরকেও দেখেছো, যারা নিজেদের আত্মশুদ্ধি ও আত্মপবিত্রতার বড়াই করে বেড়ায়? অথচ শুদ্ধি ও পবিত্রতা আল্লাহ যাকে চান তাকে দেন। আর তোরা যে শুদ্ধি ও পবিত্রতা লাভ করে না সেটা আসলে) তাদের ওপর বিন্দুমাত্রও জুলুম করা হয় না। আচ্ছা, দেখো তো, এরা আল্লাহর বিরুদ্ধে মিথ্যা রচনা করতে একটুও কৃষ্ঠিত হয় না। এদের স্পষ্ট গোনাহগার হবার ব্যাপারে এই একটি গোনাহই যথেষ্ট।

বিষয়ও তাদের কাছে অপরিচিত হয়ে উঠেছিল। তাদের সমস্ত আগ্রহ কেন্দ্রীভূত হয়ে গিয়েছিল শাদিক বিতর্ক, বিধান ও নির্দেশাবলীর খুঁটিনাটি আলোচনা এবং আকীদা–বিশ্বাসের দার্শনিক জটিলতার মধ্যে। এ কারণেই তারা দীনের তাৎপর্য ও সারবস্তুর সাথে অপরিচিত ছিল। তাদের মধ্যে যথার্থ দীনদারীর চিহ্নমাত্রও ছিল না। অথচ তাদেরকে ধর্মীয় আলেম ও জাতির নেতা বলা হতো।

- ৭২. 'যারা ইহুদী' না বলে বলেছেন, 'যারা ইহুদী হয়ে গেছে।' এর কারণ প্রথম তারাও মুসলমানই ছিল, যেমন প্রত্যেক নবীর উন্মাত আসলে মুসলমান হয়। কিন্তু পরে তারা কেবলমাত্র ইহুদী হয়েই রয়ে গেছে।
- ৭৩. এর তিনটি অর্থ হয়। এক, তারা আল্লাহর কিতাবের শব্দের মধ্যে হেরফের করে দেয়। দুই, তারা নিজেদের মনগড়া ব্যাখ্যার সাহায্যে কিতাবের আয়াতের অর্থের মধ্যে বিরাট পরিবর্তন আনে। তিন, তারা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও তাঁর অনুসারীদের সাহচর্যে এসে তাদের কথা শোনে এবং সেখান থেকে ফিরে গিয়ে লোকদের সামনে তাঁদের সম্পর্কে বানোয়াট কথা বলে। একটি কথা একভাবে বলা হয় এবং তারা নিজেদের শয়তানী মনোবৃত্তি ও দুষ্টবৃদ্ধির দ্বারা পরিচালিত হয়ে তাকে ভিন্নরূপ দিয়ে লোকদের সামনে এনে হাজির করে। এভাবে তারা নবী ও তাঁর অনুসারীদের দুর্নাম করে এবং তাদের বিরুদ্ধে বিভ্রান্তি সৃষ্টি করে সাধারণ মানুষকে ইসলামী দাওয়াত থেকে দূরে সরিয়ে রাখতে চেয়েছে।
- ৭৪. অর্থাৎ তাদেরকে আল্লাহর বিধান শুনানো হলে তারা উল্কৈস্বরে বলে ওঠে, "সামে'না" (আমরা শুনেছি) এবং নীচু স্বরে বলে, "আসাইনা" (আমরা আমান্য করলাম)। অথবা তারা "আতা'য়না" (আমরা আনুগত্য করলাম) শব্দটি এমনভাবে নিজেদের কন্ঠ বাকিয়ে ওলটপালট করে উচ্চারণ করে যার ফলে তা "আসাইনা" (আমরা আমান্য করলাম) হয়ে যায়।
- ৭৫. অর্থাৎ কথাবার্তার মাঝখানে যখন তারা মুহামাদ সাল্লাল্লাল্ছ আলাইহি ওয়া সাল্লামকে কোন কথা বলতে চায় তখন বলে, "ইস্মা" (শুনুন)। আবার সাথে সাথেই বলে ওঠে, "গাইরা মুসমাঈন।" এই "গাইরা মুসমাঈন" শব্দের দুই অর্থ হতে পারে। এর একটি অর্থ হতে পারে ঃ আপনি এমনি একজন সম্মানিত বুযর্গ, যাকে তার ইচ্ছা বিরোধী কোন কথা শুনানো যেতে পারে না। এর দিতীয় অর্থ হতে পারে ঃ তোমাকে কেউ কিছু শুনাবে এমন যোগ্যতা তোমার নেই। এর আর একটি অর্থ হচ্ছে, আল্লাহ করুন তুমি যেন বিধির হয়ে যাও।
  - ৭৬. এর ব্যাখ্যার জন্য সূরা বাকারার ১০৮ টীকা দেখুন।
  - ৭৭. এর ব্যাখ্যার জন্য দেখুন সূরা আলে ইমরানের ২ টীকা।
  - ৭৮. সূরা বাকারার ৮২ ও ৮৩ টীকা দেখুন।
- ৭৯. একথা বলার কারণ হচ্ছে এই যে, আহ্লি কিতাবগণ নবী ও আসমানী কিতাবের অনুসূতির দাবী করলেও তারা শিরকের মধ্যে ডুবে গিয়েছিল।
- ৮০. এর অর্থ এ নয় যে, মানুষ কেবলমাত্র শিরক করবে না এবং বাদবাকি গোনাহ এন্তার করে যেতে থাকবে প্রাণ খুলে। বরং এ থেকে একথা বুঝানো হয়েছে যে, শিরকের গোনাহকে তারা মামূলি গোনাহ মনে করে এসেছে। অথচ এটিই সবচেয়ে বড় গোনাহ। এমন কি অন্য সমস্ত গোনাহ মাফ হতে পারে কিন্তু এই গোনাহটি মাফ করা হবে না।

الر ترالَ النّ بَوْرَ وَانْ مِنْ الْمِنْ الْكِتْبِ يُوْمِنُونَ بِالْجِبْبِ وَالْطَاعُونِ وَيَقُولُونَ اللّهِ مَن الّذِينَ كَفُرُوا آهُولًا وَالْمَاكُ مِنَ اللّهِ مَن اللّهِ مَن اللّهِ مَن اللّهُ مَن اللهُ اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَن اللهُ ال

#### ৮ রুকৃ'

তুমি কি তাদেরকে দেখোনি, যাদেরকে কিতাবের জ্ঞান থেকে কিছু অংশ দেয়া হয়েছে এবং তাদের অবস্থা হচ্ছে এই যে, তারা জিব্ত $^{b \cdot \lambda}$  ও তাগুতকে $^{b \cdot \lambda}$  মানে আর কাফেরদের সম্পর্কে বলে, ঈমানদারদের তুলনায় এরাই তো অধিকতর নির্ভূল পথে চলছে  $_1^{b \cdot \lambda}$  এই ধরনের লোকদের ওপর আল্লাই লানত বর্ষণ করেছেন। আর যার ওপর আল্লাহ লানত বর্ষণ করেন তোমরা তার কোন সাহায্যকারী পাবে না। রাষ্ট্র পরিচালনায় তাদের কোন অংশ আছে কি? যদি তাই হতো, তাহলে তারা অন্যদেরকে একটি কানাকড়িও দিতো না।  $^{b \cdot \delta}$ 

ইহুদী আলেমরা শরীয়াতের ছোট ছোট বিধি–নিষেধ পালনের ওপর বড় বেশী গুরুত্ব দিতেন। বরং তাদের সমস্ত সময় এসব ছোটখাটো বিধানের পর্যালাচনা ও যাচাই বাছাইয়ে অতিবাহিত হতো। তাদের ফকীহগণ এই খুঁটিনাটি বিধানগুলো বের করেছিলেন ইজতিহাদের মাধ্যমে। কিন্তু তাদের চোখে শিরক ছিল একটি হালকা ও ছোট গোনাহ। তাই এই গোনাহটির হাত থেকে বাঁচার জন্য তারা কোন প্রকার চিন্তা ও প্রচেষ্টা চালাননি। নিজেদের জাতিকে মুশরিকী কার্যকলাপ থেকে বাঁচাবার জন্য কোন উদ্যোগও তারা নেননি। মুশরিকদের সাথে বন্ধুত্ব এবং তাদের সাহায্য সহযোগিতাও তাদের কাছে ক্ষতিকর মনে হয়নি।

৮১. 'জিব্ত' মানে অসত্য, অমূলক, ভিত্তিহীন ও অকল্যাণকর জিনিস। ইসলামের পরিভাষায় যাদু, টোনা, টোটকা, ভাগ্য গণনা, জ্যোতিষ, তন্ত্রমন্ত্র ইত্যাকার কুসংস্কার ও অন্যান্য যাবতীয় কাল্পনিক ও বানোয়াট কথা ও ক্রিয়াকর্মকে জিব্ত বলা হয়েছে। হাদীসে বলা হয়েছে ঃ

#### النياقة والطرق والطير من الجبت

অর্থাৎ "পশুর ধ্বনি থেকে আন্দাজে ভালো–মন্দ অর্থ গ্রহণ করা, মাটির ওপর পশুর পদচিহ্ন থেকে সৌভাগ্য দুর্ভাগ্য মূলক ভালো-মন্দ ধারণা নেয়া এবং এই ধরনের কাল্লনিক اَلْ يَحْسُلُونَ النَّاسَ عَلَى مَّالَّتُ مُرَاللَّهُ مِنْ فَضْلِمَ فَقُلُ اتَيْنَا اللَّهِ مِنْ فَضْلِمَ فَقُلُ اتَيْنَا اللَّهِ مِنْ فَضْلِمَ الْكَاعَظِيمًا ﴿ فَهِنْمُ مُنَا اللَّهُ مَنْكُ وَكُفّى بِجَمَنَّمَ سَعِيرًا ﴿ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا الل

আন্দাজ অনুমানভিত্তিক সৌভাগ্য বা দুর্ভাগ্য চিহ্নিত করার বিভিন্ন পদ্ধতি জিব্ত এর অন্তরভুক্ত।" কাজেই আমাদের ভাষায় আমরা যাকে কুসংস্কার বলি এবং ইংরাজীতে যাকে বলা হয় Superstitions সেটিই আসলে জিব্ত।

৮২. এর ব্যাখ্যার জন্য সূরা বাকারার ২৮৬ ও ২৮৮ টীকা দু'টি দেখুন।

৮৩. ইহুদী আলেমদের হঠধর্মিতা এমন পর্যায়ে পৌছে গিয়েছিল যে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের ওপর যারা ঈমান এনেছিল তাদেরকে তারা আরবের মুশরিকদের চাইতেও বেশী গোমরাহ মনে করতো। তারা বলতো, এদের চাইতে এই মুশরিকরাই তো বেশী সত্য পথের অনুসারী। অথচ তারা স্পষ্ট দেখছিল, একদিকে রয়েছে নির্ভেজাল তাওহীদ, যার মধ্যে শিরকের সামান্য গন্ধও নেই আর অন্যদিকে নির্ভেজাল মূর্তিপূজা, যার নিন্দায় ও প্রতিবাদে সমগ্র বাইবেল উচ্চ কন্ঠ।

وَالَّذِيْنَا مَنُواوَعَمِلُواالصِّلِحَتِ سَنْنَ خِلُهُمْ جَنْتِ تَجْرِئُ مِنْ تَحْتِمَا الْأَنْهُرُ خَلِدِيْنَ فِيهَا الصَّلِحَتِ سَنْنَ خِلُهُمْ جَنْتِ تَجْرِئُ مِنْ تَحْتِمَا الْأَنْهُرُ خَلِدِيْنَ فِيهَا اللَّائَةُ وَالْأَنْفِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّمَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُوالِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

আর যারা আমার আয়াতগুলো মেনে নিয়েছে এবং সৎকাজ করেছে তাদেরকে এমন সব বাগিচার মধ্যে প্রবেশ করাবো যার নিম্নদেশে ঝরণাধারা প্রবাহিত হবে। সেখানে তারা থাকবে চিরস্থায়ীভাবে, তারা সেখানে পবিত্র স্ত্রীদেরকে লাভ করবে এবং তাদেরকে আমি আশ্রয় দেবো ঘন স্লিগ্ধ ছায়াতলে।

হে মুসলিমগণ! আল্লাহ তোমাদের যাবতীয় আমানত তার হকদারদের হাতে ফেরত দেবার নির্দেশ দিচ্ছেন। আর লোকদের মধ্যে ফায়সালা করার সময় 'আদল' ও ন্যায়নীতি সহকারে ফায়সালা করো। <sup>৮৮</sup> আল্লাহ তোমাদের বড়ই উৎকৃষ্ট উপদেশ দান করেন। আর অবশ্যি আল্লাহ সবকিছু শোনেন ও দেখেন।

৮৪. অর্থাৎ কে সত্য পথে আছে আর কে সত্য পথে নেই, একথা বলার ক্ষমতা তারা কোথায় থেকে পেলো? আল্লাহর রাজত্বের কোন অংশ কি তাদের অধিকারে এসেছে? যদি এমন হতো, তাহলে অন্যেরা তাদের হাত থেকে একটি কানাকড়িও পেতো না। কারণ তাদের মন বড়ই সংকীর্ণ, সত্যের স্বীকৃতিটুক্ পর্যন্ত দিতেও তারা অপারগ। এর দিতীয় অর্থ এই হতে পারে ঃ তাদের হাতে কি কোন দেশের রাষ্ট্র ক্ষমতা আছে যে, অন্যেরা তাতে অংশগ্রহণ করতে চাচ্ছে এবং তারা ওদেরকে তা থেকে কিছুই দিতে চায় না? এখানে নিছক অধিকারের স্বীকৃতির প্রশ্ন ওঠে। আর এ ব্যাপারেও তারা কার্পণ্য করছে।

৮৫. অর্থাৎ তারা নিজেদের অযোগ্যতা সত্ত্বেও নিজেরাই আল্লাহর যে অনুগ্রহ ও পুরস্কারের আশায় বসেছিল, অন্য লোকেরা যখন তা লাভ করে ধন্য হলো এবং আরবের নিরক্ষর জনগোষ্ঠীর মধ্যে এক মহান নবীর আবির্ভাবের মাধ্যমে এমন এক আধ্যাত্মিক, নৈতিক, মানসিক, বুদ্ধিবৃত্তিক ও বাস্তব জীবনধারার উদ্ভব হলো, যার অনিবার্য পরিণতি হচ্ছে উথান, উন্নতি ও অগ্রগতি, তখন তারা হিংসায় জ্বলে পুড়ে মরছে। আর এই হিংসার কারণেই তাদের মুখ থেকে এসব কথা বের হচ্ছে।

৮৬. 'বিরাট রাজত্ব' মানে দ্নিয়ার নেতৃত্ব ও কর্তৃত্ব। আল্লাহর কিতাবের জ্ঞান লাভ করার এবং সেই জ্ঞান অনুযায়ী কাজ করার অনিবার্য ফল স্বরূপ পৃথিবীর জাতিদের নেতৃত্ব দান করার এবং তাদের ওপর কর্তৃত্ব করার ক্ষমতা অর্জিত হয়।

# يَا يُّمَا الَّذِينَ امَنُوْ اَطِيعُوا اللهُ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاولِ الْأَمْرِمِنْكُرْ قَالَ اَنْ اَنْ اَرْعُتُمْ فِي شَيْ فَرُدُّوْهُ إِلَى اللهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْ اِلْإِخِرِ وَلِكَ خَيْرٌ وَّاحْسُ تَاْوِيلًا ﴿

হে ঈমানদারগণ। আনুগত্য করো আল্লাহর এবং আনুগত্য করো রস্লের আর সেই সব লোকের যারা তোমাদের মধ্যে দায়িত্ব ও ক্ষমতার অধিকারী। এরপর যদি তোমাদের মধ্যে কোন ব্যাপারে বিরোধ দেখা দেয় তাহলে তাকে আল্লাহ ও রস্লের দিকে ফিরিয়ে দাও। <sup>৮৯</sup> যদি তোমরা যথার্থই আল্লাহ ও পরকালের ওপর ঈমান এনে থাকো। এটিই একটি সঠিক কর্মপদ্ধতি এবং পরিণতির দিক দিয়েও এটিই উৎকৃষ্ট। <sup>৯০</sup>

৮৭. মনে রাখতে হবে, এখানে বনী ইসরাঈলদের হিংসা ও বিদ্বেষ্ট্লক বক্তব্যের জবাব দেয়া হচ্ছে। এই জবাবের অর্থ হচ্ছে, তোমরা হিংসায় জ্বলে পুড়ে মরছো কেন? তোমরাও ইবরাহীমের সন্তান। আর এই বনী ইসরাঈলরাও তো ইবরাহীমের সন্তান। দুনিয়ার নেতৃত্ব দানের জন্য ইবরাহীমের কাছে আমি যে ওয়াদা করেছিলাম তা ইবরাহীম সন্তানদের মধ্য থেকে কেবল মাত্র তাদের জন্য ছিল যারা আমার প্রদন্ত কিতাব ও হিকমত তথা শরীয়াত বিধান মেনে চলবে। এই কিতাব ও হিকমত প্রথমে আমি তোমাদের কাছে পাঠিয়েছিলাম। কিন্তু নিজেদের নির্বৃদ্ধিতার জন্য তোমরা তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছো। এখন সেই জিনিসটিই আমি বনী ইসমাঈলকে দিয়েছি। তারা এর ওপর ঈমান এনেছে, এটি তাদের সৌতাগ্য।

৮৮. অর্থাৎ বনী ইসরাঈলরা যেসব খারাপ কাজে লিগু হয়ে গেছে তোমরা সেগুলো থেকে দূরে থেকো। বনী ইসরাঈলদের একটি মৌলিক দোষ ছিল এই যে, তারা নিজেদের পতনের যুগে আমানতসমূহ অর্থাৎ দায়িত্বপূর্ণ পদ, ধর্মীয় নেতৃত্ব ও জাতীয় নেতৃত্বের ক্ষেত্রে মর্যাদাপূর্ণ পদসমূহ (Positions of trust) এমন সব লোকদেরকে দেয়া শুরুকরিছিল যারা ছিল অযোগ্য, সংকীর্ণমনা, দুক্তরিত্র, দুর্নীতিপরায়ণ, খেয়ানতকারী ও ব্যভীচারী। ফলে অসৎ লোকদের নেতৃত্বে সমগ্র জাতি অনাচারে লিগু হয়ে গেছে। মুসলমানদেরকে উপদেশ দেয়া হচ্ছে, তোমরা এই বনী ইসরাঈলদের মতো আচরণ করোনা। বরং তোমরা যোগ্য লোকদেরকে আমানত সোপর্দ করো। অর্থাৎ আমানতের বোঝা বহন করার ক্ষমতা যাদের আছে কেবল তাদের হাতে আমানত ত্লে দিয়ো। বনী ইসরাঈলদের দ্বিতীয় বড় দুর্বলতা এই ছিল যে, তাদের মধ্যে ইনসাফ ও ন্যায়নীতির প্রাণশক্তি বিলুপ্ত হয়ে গিয়েছিল। ব্যক্তিগত ও জাতীয় স্বার্থে তারা নির্ধিধায় ঈমান বিরোধী কাজ করে চলতো। সত্যকে জেনেও সুস্পষ্ট হঠধর্মীতায় লিপ্ত হতো। ইনসাফের গলায় ছুরি চালাতে কখনো একটুও কুষ্ঠা বোধ করতো না। সে যুগের মুসলমানরা তাদের বেইনসাফীর তিক্ত অভিজ্ঞতা হাতে কলমে লাভ করে চলছিল। একদিকে তাদের সামনে ছিল মুহামাদ

সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও তাঁর ওপর যারা ঈমান এনেছিল তাদের পুতপবিত্র জীবনধারা। অন্যদিকে ছিল এমন এক জনগোষ্ঠীর জীবন যারা মূর্তিপূজা করে চলছিল। তারা কন্যা সন্তানকে জীবন্ত কবর দিতো। বিমাতাদেরকেও বিয়ে করতো। উলংগ অবস্থায় কাবা ঘরের চারদিকে তওয়াফ করতো। এই তথাকথিত আহলি কিতাবরা এদের মধ্য থেকে প্রথম দলটির ওপর দিতীয় দলটিকে প্রাধান্য দিতো। তারা একথা বলতে একটুও লজ্জা অনুভব করতো না যে, প্রথম দলটির তুলনায় দিতীয় দলটি অধিকতর সঠিক পথে চলছে। মহান আল্লাহ তাদের এই বেইনসাফির বিরুদ্ধে সতর্কবাণী উচ্চারণ করার পর এবার মুসলমানদের উপদেশ দিচ্ছেন, তোমরা ওদের মতো অবিচারক হয়ো না। কারো সাথে বন্ধুতা বা শত্রুতা যাই হোক না কেন সব অবস্থায় ইনসাফ ও ন্যায়নীতির কথা বলবে এবং ইনসাফ ও সুবিচার সহকারে ফায়সালা করবে।

৮৯. এ আয়াতটি ইসলামের সমগ্র ধর্মীয়, সামাজিক, সাংস্কৃতিক ও রাজনৈতিক জীবনের বুনিয়াদ। এটি একটি ইসলামী রাষ্ট্রের শাসনতন্ত্রের প্রথম নম্বর ধারা। এখানে নিম্নলিখিত মূলনীতিগুলো স্থায়ীভাবে প্রতিষ্ঠিত করে দেয়া হয়েছে।

এক ঃ ইসলামী জীবন ব্যবস্থায় আসল আনুগত্য লাভের অধিকারী হচ্ছেন আল্লাহ। একজন মুসলমানের সর্বপ্রথম পরিচয় হচ্ছে সে আল্লাহর বান্দা। এরপর সে অন্য কিছু। মুসলমানের ব্যক্তিগত জীবন এবং মুসলমানদের সমাজ ব্যবস্থা উভয়ের কেন্দ্র ও লক্ষ্য হচ্ছে আল্লাহর আনুগত্য করা ও বিশস্ততার সাথে তাঁর নির্দেশ মেনে চলা। অন্যান্য আনুগত্য ও অনুসৃতি কেবল মাত্র তখনই গৃহীত হবে যখন তা আল্লাহর আনুগত্য ও অনুসৃতির বিপরীত হবে না। বরং তার অধীন ও অনুকৃল হবে। অন্যথায় এই আসল ও মৌলিক আনুগত্য বিরোধী প্রতিটি আনুগত্য শৃংখলকে ভেঙ্গে দ্রে নিক্ষেপ করা হবে। একথাটিকেই নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম নিম্লাক্ত বক্তব্যে পেশ করেছেন ঃ

### لا طَاعَةَ لِمَخلُوقٍ فِي مَعصبِيةِ الخَالِقِ

অর্থাৎ "শ্রষ্টার নাফরমানি করে কোন সৃষ্টির আনুগত্য করা যাবে না।"

দুই ঃ ইসলামী জীবন ব্যবস্থার দ্বিতীয় ভিত্তি হচ্ছে, রস্লের আনুগত্য। এটি কোন স্বতন্ত্র ও স্বয়ংসম্পূর্ণ আনুগত্য নয়। বরং আল্লাহর আনুগত্যের এটিই একমাত্র বাস্তব ও কার্যকর পদ্ধতি। রস্লের আনুগত্য এ জন্য করতে হবে যে, আল্লাহর বিধান ও নির্দেশ আমাদের কাছে পৌঁছার তিনিই একমাত্র বিশক্ত ও নির্ভরযোগ্য মাধ্যম। আমরা কেবলমাত্র রস্লের আনুগত্য করার পথেই আল্লাহর আনুগত্য করতে পারি। রস্লের সনদ ও প্রমাণপত্র ছাড়া আল্লাহর কোন আনুগত্য গ্রহণযোগ্য হতে পারে না। আর রস্লের আনুগত্য থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়া আল্লাহর বিরুদ্ধে বিদ্রোহের নামান্তর। নিম্নোক্ত হাদীসে এই বক্তব্যটিই স্ম্পুষ্ট হয়ে উঠেছে ঃ

مَن أَطَاعَنِي فَقَد أَطَاعَ اللَّهُ وَمَن عَصَانِي فَقَد عَصي اللَّهُ

"যে ব্যক্তি আমার আনুগত্য করলো সে আসলে আল্লাহর আনুগত্য করলো এবং যে ব্যক্তি আমার নাফরমানি করলো সে আসলে আল্লাহর নাফরমানি করলো।" একথাটিই কুরত্বানে সামনের দিকে পুরোপুরি সুস্পষ্ট ও ঘ্যর্থহীনভাবে পেশ করা হয়েছে।

তিন ঃ উপরোল্লিখিত দু'টি আনুগত্যের পর তাদের অধীনে তৃতীয় আর একটি আনুগত্য ইসলামী জীবন ব্যবস্থার <mark>আওতাধীনে মুসলমানদের ওপর ওয়াজিব। সেটি ইচ</mark>্ছে মুসলমানদের মধ্য থেকে 'উলিল আমর' তথা দায়িত্ব ও ক্ষমতার অধিকারীদের আনুগত্য। মুসলমানদের সামাজিক ও সামষ্টিক কার্যকলাপের ক্ষেত্রে নৈতৃত্বদানকারী ব্যক্তি মাত্রই 'উলিল আমর'-এর অন্তরভূক্ত। তারা মুসলমানদের মানসিক, বৃদ্ধিবৃত্তিক ও চিন্তাগত ক্ষেত্রে নেতৃত্বদানকারী উলামায়ে কেরাম বা রাজনৈতিক নেতৃবন্দ হতে পারেন, আবার দেশের শাসনকার্য পরিচালনাকারী প্রশাসকবৃন্দ হতে পারেন, অথবা আদালতে বিচারের রায় প্রদানকারী বিচারপতি বা তামান্দুনিক ও সামাজিক বিষয়ে গোত্র, মহন্ত্রা ও জনবসতির নেতৃত্বদানকারী শেখ সরদার প্রধানও হতে পারেন। মোটকথা যে ব্যক্তি যে কোন পর্যায়েই মুসলমানদের নেতৃত্বদানকারী হবেন তিনি অবশ্যি আনুগত্য লাভের অধিকারী হবেন। তার সাথে বিরোধ সৃষ্টি করে মুসলমানদের সামাজিক জীবনে বাধা-বিপত্তি ও বিশৃংখলা সৃষ্টি করা যাবে না। তবে এ ক্ষেত্রে শর্ত হচ্ছে, তাকে মুসলিম দলভুক্ত হতে হবে এবং আল্লাহ ও রসূলের অনুগত হতে হবে। এই আনুগত্যের জন্য এই শর্ত দু'টি হচ্ছে অপরিহার্য ও বাধ্যতাসুশক। কেবলমাত্র উল্লেখিত আয়াতটির মধ্যভাগে এ সুম্পষ্ট শর্তটি সংশ্রিষ্ট হয়নি বরং হাদীসেও নবী করীম সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম পরিপূর্ণ ব্যাপকতার সাথে দ্বর্থহীনভাবে এটি বর্ণনা করেছেন। যেমন নিম্নোক্ত হাদীসগুলো দেখা যেতে পারে ঃ

اَلسَّمْعَ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرِ الْمُسَلِّمِ فِيْ مَا اَحَبُّ وَكَرِهَ مَالَمْ يُومَـرُ وَمَالَمْ يُومَـرُ بِمَعْصِيةً فَالْ سَمْعَ وَلاَ طَاعَةُ (بخارى ومسلم) بمعْصية فَاذَا أُمِرَ بِمَعْصِيةً فَالاَ سَمْعَ وَلاَ طَاعَةُ (بخارى ومسلم) "निष्कत निष्ठ् कथा शाना ७ ध्यत हना प्रमाधात कना प्रशिव्हें एं जा जात शक्स शिक वा ना शिक, य भर्यन ना जात ना स्वक्र प्राया श्र प्रमाना ७ प्राया श्र प्रमाना ७ प्रमानीय।

لاً طَاعَةً فَى مَعْصِيَة انَّامًا الطَّاعَةُ فَى الْمَعْرُوفَ (بخارى ومسلم)
"আল্লাহ ও রস্লের নাফরমানির ক্ষেত্রে কোন আনুগত্য নেই, আনুগত্য করতে হবে
তথ্যাত্র মারকে বা বৈধ ও সৎকাজে।" (বুখারী ও মুসলিম)

يَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَراءُ تَعْرِفُونَ وَتَنْكِرُونَ فَمَنْ اَنْكَرَ فَقَدْ بَرِي وَمَنْ كَرِهَ فَـقَدْ سَلِمَ وَلَكِنْ مَنْ رَضِيى وَتَابَعَ فَقَالُوا اَفَلاَ نَقَاتِلُهُمْ ؟ قَالَ لاَ مَا صَلُّوا (مسلم) নবী সাল্লাল্লাছ আলাইই ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ "তোমাদের ওপর এমন সব লোকও শাসন কর্তৃত্ব চালাবে যাদের অনেক কথাকে তোমরা 'মারুফ' (বৈধ) ও অনেক কথাকে 'মুনকার' (অবৈধ) পাবে। এ ক্ষেত্রে যে ব্যক্তি তাদের মুনকারের বিরুদ্ধে অসন্ধৃষ্টি প্রকাশ করেছে, সে দায়মুক্ত হয়ে পেছে। আর যে ব্যক্তি তা অপছন্দ করেছে, সেও বেঁচে পেছে। কিন্তু যে ব্যক্তি তাতে সন্তৃষ্ট হয়েছে এবং তার অনুসরণ করেছে সে পাকড়াও হবে।" সাহাবীগণ জিজ্জেস করেন, "তাহলে এ ধরনের শাসকদের শাসনামলে কি আমরা তাদের সাথে যুদ্ধ করবো নাং" নবী সাল্লাল্লাই আলাইহি ওয়া সাল্লাম জবাব দেন ঃ "না, যতদিন তারা নামায় পড়তে থাকবে (তেতদিন তাদের সাথে যুদ্ধ করতে পারবে না)।"—(মুসলিম)

অর্থাৎ নামায় পরিত্যাগ করা এমন একটি জালামত হিসেবে বিবেচিত হবে, যা থেকে সুম্পষ্টভাবে জানা যাবে যে, তারা জালাহ ও রস্লের জানুগত্য থেকে বের হয়ে গেছে। এ অবস্থায় তাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করা ন্যায়সংগত হবে। নবী সাল্লাল্লাহ জালাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন :

شُرَارُ أَئِمَّتِكُمُ الَّذِيْنَ تَبْغَضُنُونَهُمْ وَيَبْغَضُونَكُمْ وَتَلْعَنُوْ نَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ فَلَا أَقَامُوا فَيْكُمُ قَلْكَا وَمَالَ لاَ مَا أَقَامُوا فَيْكُمُ الصَّلُوةَ - (مسلم)

"তোমাদের নিকৃষ্টতম সরদার হচ্ছে তারা যারা তোমাদেরকে ঘৃণা করে এবং তোমরা তাদেরকে ঘৃণা করা, তোমরা তাদের প্রতি লানত বর্ষণ করতে থাকো এবং তারা তোমাদের প্রতি লানত বর্ষণ করতে থাকে। সাহাবীগণ আরম্ভ করেন, হে আল্লাহর রস্ল। যখন এ অবস্থার সৃষ্টি হয় তখন কি আমরা তাদের মোকাবিলা করার জন্য মাথা তুলে দাঁড়াবো না? জবাব দেন ঃ না, যতদিন তারা তোমাদের মধ্যে নামায কায়েম করতে থাকবে! না, যতদিন তারা তোমাদের মধ্যে নামায কায়েম করতে থাকবে! না, যতদিন তারা তোমাদের মধ্যে নামায কায়েম

এই হাদীসটি ওপরে বর্ণিত শর্ডটিকে জারো সুস্পষ্ট করে তুলে ধরেছে। ওপরের হাদীসটি থেকে ধারণা হওয়া স্বাভাবিক ছিল যে, যতদিন তারা ব্যক্তিগত জীবনে নামায় পড়তে থাকবে ততদিন তাদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করা যাবে না। কিন্তু এই হাদীসটি থেকে একথা জানা যায় যে, নামায় পড়া মানে জাসলে মুসলমানদের সমাজ জীবনে নামাযের ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠা করা। জর্থাৎ কেবলমাত্র তাদের নিজেদের নিয়মিতভাবে নামায় পড়াটাই যথেষ্ট হবে না বরং এই সংগে তাদের আওতাধীনে যে রাই ব্যবস্থা পরিচালিত হচ্ছে সেখানেও কমপক্ষে 'ইকামাতে সালাত' তথা নামায় প্রতিষ্ঠার ব্যবস্থাপনা থাকা জরুরী বিবেচিত হবে। তাদের রাই ব্যবস্থা তার আসল প্রকৃতির দিক দিয়ে যে একটি ইসলামী রাই ব্যবস্থা এটি হবে তারই একটি জালামত। জন্যথায় যদি এতটুকুও না হয়, তাহলে এর অর্থ হবে যে, তারা ইসলামী শাসন ব্যবস্থা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে। এ ক্ষেত্রে তাদের শাসন ব্যবস্থাকে উলটে ফেলার জন্য প্রচেটা ও সংগ্রাম চালানো মুসলমানদের জন্য বৈধ হয়ে যাবে। একথাটিকেই জন্য একটি হাদীসে এভাবে বর্ণনা করা হয়েছেঃ নবী সাল্লাল্লাহ

আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদের থেকে অন্যান্য আরো বিভিন্ন বিষয়ের সাথে এ ব্যাপারেও অংগীকার নিয়েছেন ঃ

أَنْ لاَ نُنَاذِعُ الْاَمْرَ اَهْلَهُ إِلاَّ أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَواحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِيْهِ بُرْهَانٌ

শ্বর্থাৎ জামরা আমাদের সরদার ও শাসকদের সাথে ঝগড়া করবো না, তবে যখন আমরা তাদের কাব্দে প্রকাশ্য কৃফরী দেখতে পাবো যার উপস্থিতিতে তাদের বিরুদ্ধে আল্লাহর কাছে পেশ করার জন্য আমাদের কাছে প্রমাণ থাকবে।" (বুখারী ও মুসলিম)

চার ঃ চত্র্থ যে মৃলনীতিটি এ আয়াতটি থেকে স্থায়ী ও চ্ডান্তভাবে স্থিরীকৃত হয়েছে সেটি হচ্ছে এই যে, ইসলামী জীবন ব্যবস্থায় আল্লাহর হকুম ও রস্লের সুন্নাত হচ্ছে মৌলিক আইন ও চ্ডান্ত সনদ (Final Authority) মুসলমানদের মধ্যে অথবা মুসলিম সরকার ও প্রজাদের মধ্যে কোন বিষয়ে বিরোধ দেখা দিলে তার মীমাংসার জন্য কুরজান ও স্নাতের দিকে ফিরে জাসতে হবে। কুরজান ও স্নাত এ ব্যাপারে যে ফায়সালা দেবে তার সামনে মাথা নত করে দিতে হবে। এভাবে জীবনের সকল ব্যাপারে কুরজান ও রস্লোর স্নাতকে সনদ, চ্ডান্ত ফায়সালা ও শেষকথা হিসেবে মেনে নেয়ার বিষয়টি ইসলামী জীবন ব্যবস্থার এমন একটি বৈশিষ্ট্য, যা তাকে কৃফরী জীবন ব্যবস্থা থেকে সম্পূর্ণ আলাদা করে দেয়। যে ব্যবস্থায় এ জিনিসটি অনুপস্থিত থাকে সেটি আসলে একটি অনৈসলামী ব্যবস্থা।

এ প্রসংগে কেউ কেউ সংশয় প্রকাশ করে বলে থাকেন যে, জীবনের যাবতীয় বিষয়ের ফায়সাশার জন্য ক্রআন ও সুরাতের দিকে ফিরে যাওয়া কিভাবে সম্ভব হতে পারে? কারণ মিউনিসিপ্যালিটি, রেলওয়ে, ডাকঘর ইত্যাদি অসংখ্য বিষয় সম্পর্কিত কোন নিয়ম-কানুনের উল্লেখই সেখানে নেই। কিন্তু এ সংশয়টি আসলে দীনের মূলনীতি সঠিকভাবে অনুধাবন না করার কারণে সৃষ্টি হয়েছে। একজন মুসলমানকে একজন কাফের থেকে যে বিষয়টি আশাদা ও বৈশিষ্ট মণ্ডিত করে সেটি হচ্ছে, কাফের অবাধ স্বাধীনতার দাবীদার। তার মুসলমান মূলত আল্লাহর বান্দা ও দাস হবার পর তার রব মহান সর্বশক্তিমান আল্লাহ তাকে যতটুকু স্বাধীনতা দান করেছেন শুধুমাত্র ততটুকুই স্বাধীনতা ভোগ করে। কাফের তার নিজের তৈরী মূলনীতি ও আইন-বিধানের মাধ্যমে তার যাবতীয় বিষয়ের মীমাংসা করে। এসব মূলনীতি ও বিধানের ক্ষেত্রে কোন ঐশী সমর্থন ও স্বীকৃতির প্রয়োজন আছে বলে সে মনে করে না এবং নিজেকে সে এর মুখাপেক্ষীও ভাবে না। বিপরীত পক্ষে মুসলমান তার প্রতিটি ব্যাপারে সর্বপ্রথম আল্লাহ ও তাঁর নবীর (সাক্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম) দিকে ফিরে যায়। সেখান থেকে কোন নির্দেশ পেলে সে তার অনুসরণ করে। আর কোন নির্দেশ না পেলে কেবল মাত্র এই অবস্থায়ই সে স্বাধীনভাবে পদক্ষেপ গ্রহণ করার সুযোগ লাভ করে। এ ক্ষেত্রে তার এই কর্মের স্বাধীনতার মূলভিত্তি একথার ওপরই স্থাপিত হয় যে, এই ব্যাপারে শরীয়াত রচয়িতার পক্ষ থেকে কোন বিধান না দেয়াই একথা প্রমাণ করে যে তিনি এ ক্ষেত্রে কর্মের স্বাধীনতা প্রদান করেছেন।

اَكُهْرَ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُهُونَ النَّهُمُ امَنُوا بِهَا اُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَّا اُنْزِلَ الْمَاكُو مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُونَ اَنْ يَتَحَاكُهُوا إِلَى الطَّاعُوتِ وَقَلْ اُمِرُوا اَنْ يَكْفُرُوا بِهِ • وَيُرِيْدُ الشَّيْطَى اَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلِلًا بَعِيْدًا ۞ اَنْ يَكْفُرُوا بِهِ • وَيُرِيْدُ الشَّيْطَى اَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلِلًا بَعِيْدًا ۞

৯ রুকু'

হে नवी। ज्ञि कि जाप्ततरक प्राथानि, यात्रा এই মর্মে দাবী করে চলছে যে, 
তারা ঈমান এনেছে সেই কিতাবের প্রতি যা তোমার ওপর নাযিল করা হয়েছে এবং
সেই সব কিতাবের প্রতি যেগুলো তোমার পূর্বে নাযিল করা হয়েছিল; কিন্তু তারা
নিজেদের বিষয়সমূহের ফায়সালা করার জন্য 'তাগুতে'র দিকে ফিরতে চায়, অথচ
তাদেরকে তাগুতকে অস্বীকার করার হকুম দেয়া হয়েছিল প্রতি নায়ে যেতে
চায়।

৯০. কুরআন মজীদ যেহেতু নিছক একটি আইনের কিতাব মাত্র নয় বরং একই সংগ্রে এটি একটি শিক্ষা ও উপদেশমূলক গ্রন্থও, তাই প্রথম বাক্যে যে আইনগত মূলনীতির বিবরণ দেয়া হয়েছিল এই দিতীয় বাক্যে তার অন্তরনিহিত কারণ ও যৌক্তিকতা তুলে ধরা হয়েছে। এখানে দু'টি কথা বলা হয়েছে। প্রথমত, উপরোল্লিখিত চারটি মূলনীতি মেনে চলা ঈমানের অপরিহার্য দাবী। একদিকে মুসলমান হবার দাবী করা এবং অন্যদিকে এই মৃলনীতিগুলো উপেক্ষা করা, এ দু'টি পরস্পর বিরোধী জিনিসের কখনো একত্র সমাবেশ হতে পারে না। দিতীয়ত, এই মূলনীতিগুলোর ভিত্তিতে নিজেদের জীবন বিধান নির্মাণ করার মধ্যেই মুসলমানদের কল্যাণ নিহিত। কেবলমাত্র এই একটি জিনিসই তাদেরকে দুনিয়ায় সত্য–সরল পথের ওপর প্রতিষ্ঠিত রাখতে পারে এবং এর মাধ্যমেই তারা পরকালেও সফলকাম হতে পারে। যে ভাষণে ইহুদীদের নৈতিক ও ধর্মীয় অবস্থার ওপর মন্তব্য করা হচ্ছিল এই উপদেশ বাণীটি ঠিক তার শেষে উক্ত হয়েছে। এভাবে অত্যন্ত সৃক্ষ পদ্ধতিতে মুসলমানদেরকে সতর্ক করে দেয়া হয়েছে। তাদেরকে বলা হয়েছে, তোমাদের পূর্ববর্তী উন্মাত দীনের এই মূলনীতিগুলো থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গিয়ে যেভাবে অধপতনের গভীর গর্তে নিক্ষিপ্ত হয়েছে তা থেকে তোমরা শিক্ষা গ্রহণ করো। যখন কোন জনগোষ্ঠী জাল্লাহর কিতাব ও তাঁর রসূলের হিদায়াত পেছনে ফেলে দিয়ে এমন সব নেতা ও সরদারের আনুগত্য করতে থাকে, যারা আল্লাহ ও রসূলের হকুম মেনে চলে না এবং নিজেদের ধর্মীয় নেতা ও রাষ্ট্রীয় শাসকদের কাছে কুরআন ও সুরাতের সনদ ও প্রমাণপত্র জিজ্ঞেস না করেই তাদের আনুগত্য করতে থাকে তখন তারা এই বনী ইসরাঈলদের মতোই অসৎ ও অনিষ্টকর কাজে লিঙ হয়ে পড়ে এবং তাদের মধ্যে এমন সব দোষ–ক্রটি সৃষ্টি হয়ে যায়, যার হাত থেকে নিষ্কৃতি লাভ করা কোনক্রমেই সম্ভবপর নয়।

وَإِذَا قِيْلَ لَمُمْ تَعَالُوْا إِلَى مَا آنْزَلَ اللهُوَ إِلَى الرَّسُوْلِ رَأَيْتَ الْهُوَ إِلَى اللهُوَ الْمَابَتُمُ مُوْلِ رَأَيْتَ الْمُنْفِقِينَ يَصُنُّ وُنَ عَنْكَ صُنْكَ صُنْ وَدًا ﴿ فَكَيْفَ إِذَّ الْمَابَتُمُ مُوسَيَّةً ﴾ الله عَنْ مَنْ اَيْدِي مُورُتُ مَنَّ اللهِ إِنْ اَرَدُنَا إِلَّا اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهُ الله

आत यथन जामतिक वना रहा, এসো সেই জिनिসের দিকে, या आञ्चार नायिन करतिहन এবং এসো রসূলের দিকে, जर्थन जामता দেখতে পাও ঐ মুনাফিকরা তোমাদের দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে পাশ কাটিয়ে চলে যাচ্ছে। ১২ তারপর তথন তাদের কী অবস্থা হয় যখন তাদের কৃতকর্মের ফল স্বরূপ তাদের ওপর কোন বিপদ এসে পড়ে? তখন তারা কসম খেতে খেতে তোমার কাছে আসে এবং বলতে থাকে ঃ আত্মাহর কসম, আমরা তো কেবল মংগল চেয়েছিলাম এবং উভয় পক্ষের মধ্যে কোন প্রকারে সম্প্রীতি প্রতিষ্ঠিত হয়ে যাক, এটিই ছিল আমাদের বাসনা।

৯১. এখানে 'তাগুত' বলতে সুস্পষ্টভাবে এমন শাসককে বুঝানো হয়েছে যে আল্লাহর আইন বাদ দিয়ে অন্য কোন আইন অনুযায়ী ফায়সালা করে এবং এমন বিচার ব্যবস্থাকে বুঝানো হয়েছে যা আল্লাহর সার্বভৌম ক্ষমতার আনুগত্য করে না এবং আল্লাহর কিতাবকে চূড়ান্ত সনদ (Final Authority) হিসেবে স্বীকৃতিও দেয় না। কাজেই যে আদালত তাগুতের ভূমিকা পালন করছে, নিজের বিভিন্ন বিষয়ের ফায়সালার জন্য তার কাছে উপস্থিত হওয়া যে একটি ঈমান বিরোধী কাজ, এ ব্যাপারে এ আয়াতটির বক্তব্য একেবারে সুস্পষ্ট ও দ্ব্যবহীন। আর আল্লাহ ও তাঁর কিতাবের ওপর ঈমান আনার অপরিহার্য দাবি অনুযায়ী এ ধরনের আদালতকে বৈধ আদালত হিসেবে স্বীকার করতে অস্বীকৃতি জানানোই প্রত্যেক ঈমানদার ব্যক্তির কর্তব্য। কুরআনের দৃষ্টিতে আল্লাহর প্রতি ঈমান আনা ও তাগুতকে অস্বীকার করা, এ দু'টি বিষয় পরস্পরের সাথে অংগাংগীভাবে সংযুক্ত এবং এদের একটি অন্যটির অনিবার্য পরিণতি। আল্লাহ ও তাগুত উভয়ের সামনে একই সাথে মাথা নত করাই হচ্ছে সুস্পষ্ট মুনাফেকী।

৯২. এথেকে জানা যায়, মুনাফিকদের সাধারণ রীতি ছিল, যে মামলার ব্যাপারে তারা জাশা করতো যে, ফায়সালা তাদের পক্ষে যাবে সেটি তারা নিয়ে আসতো নবী সাল্লাল্লাহ জালাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে কিন্তু যে মামলাটির ফায়সালা তাদের বিপক্ষে যাবে বলে তারা আশংকা করতো সেটি তাঁর কাছে আনতে অস্বীকার করতো। বর্তমান কালের বহু মুনাফিকেরও এই একই অবস্থা। শরীয়াতের ফায়সালা যদি তাদের অনুকূল হয় তাহলে তারা নত মস্তকে তা মেনে নেয়। জন্যথায় যে আইন, প্রচলিত রীতি–রেওয়াজ ও

— आद्यार बात्मन जात्मत अखत या किं ब्रू आहि। जात्मत त्यह्मन त्यां ना, जात्मतरक वृत्यां अ वर व्ययम प्रेयतम पां , या जात्मत रुमस्य अञ्चलत श्रेट्य करत याय। (जात्मतरक ब्रामिस्य पां ) आपि या काम त्रम्मरे पार्टिसिह, व प्रेत्मर्ग्यरे पार्टिसिह या, आव्यास्त रुक्य अनुयायी जात आनुगं कता रंत। अर्थ आत यि जाता व्ययम प्रकृति अवम्यम कत्रां यात कर्ता यथम जाता निष्कत्मत उपत ब्रूम्य कत्रां ज्यम काम काम काम विद्या वि

আদালতের মাধ্যমে তারা নিজেদের মন–মাফিক ফায়সালা লাভের আশা রাখে, তারই কোলে তারা আশ্রয় নেয়।

৯৩. সম্ভবত এর অর্থ হচ্ছে এই যে, যখন মুসলমানরা তাদের মুনাফেকী কার্যকলাপ সম্পর্কে জানতে পারে এবং তার জবাবদিহি করার ও শান্তিলাভের আশংকা করতে থাকে তথন কসম খেয়ে থেয়ে নিজেদের ঈমানের নিশ্চয়তা দিতে থাকে।

৯৪. অর্থাৎ আল্লাহর পক্ষ থেকে রস্ল এ জন্য আসেন না যে, কেবল তাঁর রিসালাতের প্রতি ঈমান আনতে হবে তারপর ইচ্ছেমতো যে কারো আনুগত্য করা যাবে। বরং রস্লের আগমনের উদ্দেশ্যই এই হয় যে, জীবন যাপনের জন্য যে আইন কানুন তিনি আনেন وَلُوْاَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوْا أَنْفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَنَّا فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِمِلْكَانَ مَنْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِمِلْكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَلُوْاَ نَهْمُ فَعُلُواْ مَا يُوْعَظُوْنَ بِمِلْكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُمْ مِنْ لَّكُنَّا اَجْرًا عَظِيمًا ﴿ فَيُولَا مَنْ اللَّهُمْ مِنْ لَكُنَّا اَجْرًا عَظِيمًا ﴿ وَلَهُ لَا يَنْهُمْ مِنْ لَكُنَّا اَجْرًا عَظِيمًا ﴾ وَلَهُ لَيْنَاهُمْ مِنْ لَكُنَّا اَجْرًا عَظِيمًا ﴾ وَلَهُ لَيْنَاهُمْ مِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴾

যদি আমি তাদের হকুম দিতাম, তোমরা নিজেদেরকে হত্যা করো অথবা নিজেদের ঘর খেকে বের হয়ে যাও, তাহলে তাদের খুব কম লোকই এটাকে কার্যকর করতো। ক্রিড অথচ তাদেরকে যে নসীহত করা হয় তাকে যদি তারা কার্যকর করতো তাহলে এটি হতো তাদের জন্য অধিকতর তালো ও অধিকতর দৃঢ়তা ও অবিচলতার প্রমাণ। ক্রিণ আর এমনটি করলে আমি নিজের পক্ষ থেকে তাদেরকে অনেক বড় পুরস্কার দিতাম এবং তাদেরকে সত্য সরল পথ দেখাতাম। ক্রিড

দুনিয়ার সমস্ত আইন কানুন বাদ দিয়ে কেবল মাত্র তারই অনুসরণ করতে হবে এবং আল্লাহর পক্ষ থেকে তিনি যে বিধান দেন সমস্ত বিধান ত্যাগ করে একমাত্র তাকেই কার্যকর করতে হবে। যদি কেউ এ কাজে ব্রতী না হয়, তাহলে তার নিছক রস্লকে রস্ল মেনে নেয়া অর্থহীন হয়ে পড়ে।

৯৫. এই আয়াতে দেয়া নির্দেশটি কেবল মাত্র রস্লের জীবন পর্যন্ত সীমাবদ্ধ নয় বরং কিয়ামত পর্যন্ত এটি কার্যকর হবে। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম আল্লাহর কাছ থেকে যা কিছু এনেছেন এবং আল্লাহর হেদায়াত ও পথপ্রদর্শনের ভিত্তিতে যে পদ্ধতিতে তিনি কান্ধ করেছেন, তা চিরস্থায়ীভাবে মুসলমানদের জন্য চূড়ান্ত ফায়সালাকারী সনদ হিসেবে প্রতিষ্ঠিত হয়ে গেছে। এই সনদটি মানা ও নামানার ওপরই কোন ব্যক্তির মু'মিন হওয়া ও না হওয়া নির্ভর করে। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম হাদীসে একথাটিই এভাবে ব্যক্ত করেছেন ঃ

لاَ يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبْعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ

"তোমাদের কোন ব্যক্তি মু'মিন হতে পারবে না যতক্ষণ না তার প্রবৃত্তি আমি যে পদ্ধতির প্রবর্তন করেছি তার অধীনতা স্বীকার করে নেবে।"

৯৬. অর্থাৎ যখন তারা শরীয়াত মেনে চলতে গিয়ে সামান্যতম ক্ষতি বা কষ্ট বরদাশত করতে পারে না তখন তাদের কাছ থেকে কোন বড় রকমের ত্যাগ ও কুরবানীর আশা কোনক্রমেই করা যেতে পারে না। তাদের কাছে যদি প্রাণদান বা ঘর বাড়ি পরিত্যাগ করার দাবী করা হয় তাহলে তারা সংগে সংগেই সটকে পড়বে এবং ঈমান ও আনুগত্যের পরিবর্তে কুফরী ও নাফরমানির পথ অবলম্বন করবে।

## وَمَنْ يُّطِعِ اللهُ وَالرَّسُولَ فَاوَلِئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللهِ عَلَيْكَ اللهُ عَلَيْهَ وَالشَّهَدَ اللهُ عَلَيْهِمْ وَمَنَ اللهِ عَلَيْمَ وَالشَّهَدَ اللهِ عَلِيمًا فَ وَالنَّهَدَ وَكُفَى بِاللهِ عَلِيمًا فَ الْفَضْلُ مِنَ اللهِ وَكُفَى بِاللهِ عَلِيمًا فَ

৯৭. অর্থাৎ যদি এরা সন্দেহ সংশয় ও দিধার পথ পরিহার করে নিষ্ঠা ও একাগ্রতার সাথে রস্লের আনুগত্যের পথে এগিয়ে চলতো এবং কোন অবস্থায় দোদৃশ্যমান না হতো, তাহলে এদের জীবন অস্থিরতা ও অনিশ্চয়তা মুক্ত হতো। এদের চিন্তা—ভাবনা, নীতি—নৈতিকতা, লেনদেন সবকিছুই একটি স্থায়ী ও সৃদৃঢ় বৃনিয়াদের ওপর প্রতিষ্ঠিত হতে পারতো। একটি সত্য—সরল রাজপথে দৃঢ়তা ও অবিচলতার সাথে এগিয়ে চলার ফলে যে সাফল্য ও সমৃদ্ধি অর্জিত হয় তা তারা অর্জন করতে সক্ষম হতো। যে ব্যক্তি দিধা ও দোদৃশ্যমান অবস্থার শিকার হয়, কখনো এ পথে কখনো ওপথে চলে এবং কোন একটি পথের নির্ভূলতা সম্পর্কে তার মনে আস্থারভাব জাগে না, তার সারাটা জীবন কাটে কচু পাতায় রাখা পানির মতো অবস্থায় এবং তার সারা জীবনের সমস্ত প্রচেষ্টা ব্যর্থতায় পর্যবসিত হয়।

৯৮. অর্থাৎ যখন তারা সংশয় পরিহার করে ঈমান ও নিশ্চিত বিশ্বাস সহকারে রস্লের আনুগত্য করার ফায়সালা করে তখন আল্লাহর অনুগ্রহে তাদের সামনে প্রচেষ্টা ও সংগ্রামের সরল-সোজা পথ উজ্জ্বল হয়ে ওঠে। তখন নিজেদের শক্তি ও মেহনত যে পথে ব্যবহার করলে তাদের প্রতিটি পদক্ষেপ আসল মন্যিলে মাকস্দের দিকে এগিয়ে যাবে সে পথটি তারা পরিকার দেখতে পায়।

৯৯. সিদ্দীক বলতে এমন ব্যক্তিকে বুঝায় যে পরম সত্যনিষ্ঠ ও সত্যবাদী। তার মধ্যে সততা ও সত্যপ্রিয়তা পূর্ণমাত্রায় বিরাজিত থাকে। নিজের আচার-আচরণ ও লেনদেনে সে হামেশা সুস্পষ্ট ও সরল সোজা পথ অবলম্বন করে। সে সবসময় সাচ্চা দিলে হক ও ইনসাফের সহযোগী হয়। সত্য ও ন্যায়নীতি বিরোধী যে কোন বিষয়ের বিরুদ্ধে সে পর্বত সমান অটল অস্তিত্ব নিয়ে রূখে দাঁড়ায়। এ ক্ষেত্রে সামান্যতম দুর্বলতাও দেখায় না। সে এমনই পবিত্র ও নিজ্ব্ চরিত্রের অধিকারী হয় যে, তার আত্মীয়-অনাত্মীয়, বন্ধ-শক্র, আপন-পর কেউই তার কাছ থেকে নির্লজ্জ ও নিখাদ সত্যপ্রীতি, সত্য-সমর্থন ও সত্য-সহযোগিতা ছাড়া আর কিছুরই আশংকা করে না।

১০ রুকু'

दि ঈंমানদারগণ। মোকাবিলা করার জন্য সর্বক্ষণ প্রস্তুত থাকো। ১০১ তারপর স্থোগ পেলে পৃথক পৃথক বাহিনীতে বিভক্ত হয়ে বের হয়ে পড়ো অথবা এক সাথে। হাাঁ, তোমাদের কেউ কেউ এমনও আছে যে যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়তে গড়িমসি করে। ১০২ যদি তোমাদের ওপর কোন মুসিবত এসে পড়ে তাহলে সে বলে আল্লাহ আমার প্রতি বড়ই অনুগ্রহ করেছেন, আমি তাদের সাথে যাইনি। আর যদি আল্লাহর পক্ষ থেকে তোমাদের প্রতি অনুগ্রহ করা হয়, তাহলে সে বলে—এবং এমনভাব্বে বলে যেন তোমাদের ও তার মধ্যে কোন প্রীতির সম্পর্ক ছিলই না, —হায়! যদি আমিও তাদের সাথে হতাম তাহলে বিরাট সাফল্য লাভ করতাম। (এই ধরনের লোকদের জানা উচিত) আল্লাহর পথে তাদের লড়াই করা উচিত যারা আখেরাতের বিনিময়ে দুনিয়ার জীবন বিকিয়ে দেয়। ১০৩ তারপর যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে লড়বে এবং মারা যাবে অথবা বিজয়ী হবে তাকে নিশ্চয়ই আমি মহাপুরস্কার দান করবো।

শহীদ শব্দের আসল অর্থ হচ্ছে সান্দী। শহীদ বলতে এমন ব্যক্তি বুঝায় যে নিজের জীবনের সমগ্র কর্মকাণ্ডের মাধ্যমে তার ঈমানের সত্যতার সান্দ প্রদান করে। আল্লাহর পথে লড়াই করে প্রাণ উৎসর্গকারীকেও এ কারণেই শহীদ বলা হয় যে, সে প্রাণ উৎসর্গ করে একথা প্রমাণ করে দেয় যে, সে যে জিনিসের ওপর ঈমান এনেছিল তাকে যথার্থই সাচ্চা দিলে সত্য মনে করতো এবং তা তার কাছে এত বেশী প্রিয় ছিল যে, তার জন্য নিজের প্রাণ অকাতরে বিলিয়ে দিতেও দ্বিধা করেনি। আবার এমন ধরনের সত্যনিষ্ঠ

وَمَا لَكُمْ لَا تُعَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْمُسْتَضَعُفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ
وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَعُولُونَ رَبَّنَا اَخْرِجْنَامِنَ هَٰنِ فِ
وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَعُولُونَ رَبَّنَا اَخْرِجْنَامِنَ هَٰنِ فَا
الْقَوْيَةِ الظَّالِرِ اَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّكُنْكُ وَلِيَّا فُواجْعَلْ لَنَا
مِنْ لَكُنْكُ نَصِيْرًا أَهُ الَّذِيْنَ اَمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاعُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاعُونِ فَقَاتِلُو آاو لِيَاءً
وَالنِّذِيْنَ كَفُرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاعُونِ فَقَاتِلُو آاو لِيَاءً
الشَّيْطَى عَلِيَّ كَيْدَ الشَّيْطَى كَانَ ضَعِيْفًا ﴿

তোমাদের की হলো, তোমরা আল্লাহর পথে অসহায় নরনারী ও শিশুদের জন্য লড়বে না, যারা দুর্বলতার কারণে নির্যাতীত হচ্ছে? তারা ফরিয়াদ করছে, হে আমাদের রব। এই জনপদ থেকে আমাদের বের করে নিয়ে যাও, যার অধিবাসীরা জ্ঞালেম এবং তোমার পক্ষ থেকে আমাদের কোন বন্ধু, অভিভাবক ও সাহায্যকারী তৈরী করে দাও।  $^{>08}$  যারা ঈমানের পথ অবলয়ন করেছে তারা আল্লাহর পথে লড়াই করে। আর যারা কুফরীর পথ অবলয়ন করেছে তারা লড়াই করে তাগুতের পথে।  $^{>06}$  কাজেই শয়তানের সহযোগীদের সাথে লড়ো এবং নিশ্চিত জেনে রাখো, শয়তানের কৌশল আসলে নিতান্তই দুর্বল।  $^{>06}$ 

ব্যক্তিদেরকেও শহীদ বলা হয় যারা এতই নির্ভরযোগ্য হয় যে, তারা কোন বিষয়ে সাক্ষ দিলে তাকে নির্দিধায় সত্য ও সঠিক বলে স্বীকার করে নেয়া হয়।

সালেহ বা সৎকর্মশীল বলতে এমন ব্যক্তি বুঝায় যে তার নিজের চিন্তাধারা, আকীদা–বিশ্বাস, ইচ্ছা, সংকল্প, কথা ও কর্মের মাধ্যমে সত্য–সরল পথে প্রতিষ্ঠিত থাকে এবং এই সংগ্রে নিজের জীবনে সৎ ও সুনীতি অবলয়ন করে।

১০০. অর্থাৎ দুনিয়ায় যারা এ ধরনের লোকদের সংগ লাভ করে এবং আথেরাতেও এদের সাথী হয় তারা বড়ই সৌভাগ্যবান। অবশ্যি কোন ব্যক্তির অনুভূতি মরে গেলে ভিন্ন কথা, নয়তো অসৎ ও দুক্তরিত্র লোকদের সাথে দুনিয়ায় জীবন যাপন করা আসলে একটি ভয়াবহ শাস্তি হিসেবে বিবেচিত হয়। আর আথেরাতে তারা যে পরিণামের সম্মুখীন হবে সেই একই পরিণামের ভাগী হয়ে আথেরাতে তাদের সাথী হওয়ার শাস্তি তো তুলনা বিহীন। তাই তো আল্লাহর নেক্কার বান্দারা হামেশা এই আকাংখা পোষণ করে যে, তারা যেন নেক লোকদের সমাজে বসবাস করতে পারে এবং মৃত্যুর পরও যেন তাদেরই সাথে থাকে।

১০১. উল্লেখ্য এ ভাষণটি এমন এক সময় নাখিল হয়েছিল যখন ওহাদ যুদ্ধের পরাজ্ঞরের পর মদীনার পার্যবর্তী এলাকার গোত্রগুলোর সাহস বেড়ে গিয়েছিল এবং বিপদ আপদ চতুর্দিক থেকে মুসলমানদেরকে খিরে ফেলেছিল। সে সময় প্রায় প্রতিদিনই নানান ধরনের দুঃসংবাদ আসতো। উমুক গোত্র বিরূপ হয়ে গেছে। উমুক গোত্র শক্রতা শুরুক করে দিয়েছে। উমুক জায়গায় আক্রমণের প্রস্তৃতি চলছে। মুসলমানদের সাথে এক নাগাড়ে বিশাসঘাতকতা করা হচ্ছিল। তাদের প্রচারকদেরকে দীন প্রচারের উদ্দেশ্যে দাওয়াত দিয়ে ধোঁকা দিয়ে হত্যা করা হতো। মদীনার বাইরে তাদের জানমালের কোন নিরাপত্তা ছিল না। এ অবস্থায় এসব বিপদের ঢেউয়ের আঘাতে যাতে ইসলামের তরী ভূবে না যায় সেজন্য মুসলমানদের পক্ষ থেকে একটি জারদার প্রচেষ্টা ও জীবন উৎসর্গকারী সংগ্রাম পরিচালনার প্রয়োজন ছিল।

১০২. এর এক অর্থ এও হতে পারে যে, নিজে তো গড়িমসি করেই এমন কি অন্যদেরকেও হিমতহারা করে দেয়, তাদের বুকে ভয় চুকিয়ে দেয় এবং জিহাদ বন্ধ করার জন্য এমন ধরনের কথা বলতে থাকে যার ফলে তারা নিজেদের জায়গায় চুপচাপ বসে থাকে।

১০৩. অর্থাৎ আল্লাহর পথে লড়াই করা দুনিয়ার লাভ ও দুনিয়ার স্বার্থ পূজারী লোকদের কাজ নয়। এটা এমন এক ধরনের লোকের কাজ যারা কেবল আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জনের জন্য কাজ করে, যারা আল্লাহ ও আখেরাতের ওপর পূর্ণ আস্থা রাখে এবং নিজেদের পার্থিব প্রাচ্র্য ও সমৃদ্ধির সমস্ত সম্ভাবনা ও সব ধরনের পার্থিব স্বার্থ একমাত্র আল্লাহর জন্য ত্যাগ করতে প্রস্তুত হয়ে যায়। তাদের একমাত্র উদ্দেশ্য হয়, তাদের রব যেন তাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়ে যান এবং এই দুনিয়ায় তাদের ত্যাগ ও কুরবানী বিফল হয়ে গেলেও আখেরাতেও যেন বিফলে না যায়।

১০৪. এখানে এমন সব মজনুম শিশু, নারী ও পুরুষদের দিকে ইণ্ডগিত করা হয়েছে, যারা মক্কায় ও আরবের অন্যান্য গোত্রের মধ্যে ইসলাম গ্রহণ করেছিল কিন্তু তাদের হিজরত করার শক্তি ছিল না এবং নিজেদেরকে কাফেরদের জুলুম-নির্যাতন থেকে রক্ষা করার ক্ষমতাও ছিল না। এদের ওপর বিভিন্ন প্রকার জুলুম চালানো হচ্ছিল। কেউ এসে তাদেরকে এই জুলুমের সাগর থেকে উদ্ধার করে নিয়ে যাবে, এই ছিল তাদের দোয়া ও প্রত্যাশা।

১০৫. এটি আল্লাহর একটি দ্বর্থহীন ফায়সালা। আল্লাহর পৃথিবীতে একমাত্র আল্লাহর দীন প্রতিষ্ঠিত করার উদ্দেশ্যে লড়াই করা হচ্ছে ঈমানদারদের কাজ। যথার্থ ও সত্যিকার মৃ'মিন এই কাজ থেকে কখনো বিরত থাকবে না। আর আল্লাহর পৃথিবীতে আল্লাহ বিরোধী ও আল্লাহদ্রোহীদের রাজত্ব ও কর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠার জন্য তাগুতের পথে লড়াই করা হচ্ছে কাফেরদের কাজ। কোন ঈমানদার ব্যক্তি এ কাজ করতে পারে না।

১০৬. অর্থাৎ আপাত দৃষ্টিতে শয়তান ও তার সাথীরা বিরাট প্রস্তৃতি নিয়ে এগিয়ে আসে এবং জবরদস্ত কৌশল অবলম্বন করে কিন্তু তাদের প্রস্তৃতি ও কৌশল দেখে ঈমানদারদের ভীত হওয়া উচিত নয় অবশ্যি তাদের সকল প্রস্তৃতি ও কৌশল ব্যর্থতায় পর্যবসিত হবে।

النَّرْتَرُ إِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَمُّمْ كُفُّوْ الْيَدِيكُمْ وَاقِيْهُوا الصَّلُوةَ وَالْمَرْكُونَ الْمَالُودَ وَالْمَالُودَ وَالْمَالُودَ وَالْمَالُودَ وَالْمَالُودَ وَالْمَرْكُونَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ الله اوْاصَّلْ خَشْيَةً وَقَالُوارَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ وَلَا تَوْلَا الْقِتَالَ وَلَا آخَرُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا تُطْلَمُونَ فَتِيلًا اللّهُ اللّهُ وَالْاخِرَةُ خَيْرٌ لّهِ إِلّهُ اللّهُ اللّهُ وَلا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا اللّهُ اللّهُ وَالْاخِرَةُ خَيْرٌ لّهِ إِلّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿

১১ রুকু'

তোমরা कि তাদেরকেও দেখেছো, যাদেরকে বলা হয়েছিল, তোমাদের হাত গুটিয়ে রাখো এবং নামায কায়েম করো ও যাকাত দাও? এখন তাদেরকে যুদ্ধের ছকুম দেয়ায় তাদের একটি দলের অবস্থা এই দাঁড়িয়েছে যে, তারা মানুষকে এমন তয় করছে যেমন আল্লাহকে তয় করা উচিত অথবা তার চেয়েও বেশী। ১০৭ তারা বলছে ঃ হে আমাদের রব। আমাদেব জন্য এই যুদ্ধের ছকুমনামা কেন লিখে দিলে? আমাদের আরো কিছু সময় অবকাশ দিলে না কেন? তাদেরকে বলো ঃ দুনিয়ার জীবন ও সম্পদ অতি সামান্য এবং একজন আল্লাহর তয়ে ভীত মানুষের জন্য আখেরাতই উত্তম। আর তোমাদের ওপর এক চুল পরিমাণও জুলুম করা হবে না। ১০৮

১০৭. এই আয়াতটির তিনটি অর্থ হয়। এই তিনটি অর্থই তাদের নিজস্ব পরিসরে যথার্থ ও নির্ভুল ঃ

এর একটি অর্থ হচ্ছে, প্রথমে লোকেরা নিজেরাই যুদ্ধ করার জন্য অস্থির হয়ে পড়েছিল। বারবার বলতো ঃ আমাদের ওপর জুলুম করা হচ্ছে। নিপীড়ন নির্বাতন চালানো হচ্ছে। মারপিট করা হচ্ছে। গালি গালাজ করা হচ্ছে। আমরা আর কতদিন সবর করবো? আমাদের মোকাবিলা করার অনুমতি দেয়া হোক। সে সময় তাদেরকে বলা হতো, সবর করো এবং নামায ও যাকাতের মাধ্যমে নিজেদের সংশোধন করতে থাকো। তখন এই সবর ও সহিষ্ণৃতা অবলম্বন করার হকুম পালন করা তাদের জন্য বড়ই কষ্টকর হতো। কিন্তু এখন লড়াই করার হকুম দেবার পর সেই লড়াইয়ের দাবীদারদের একটি দল শক্রদের সংখ্যা ও যুদ্ধের বিপদ দেখে আতংকিত হয়ে পড়ছিল।

দিতীয় অর্থটি হচ্ছে, যতদিন নামায়, রোয়া এবং এই ধরনের নির্মানয়টি ও ঝুঁকিহীন কাজের হকুম ছিল এবং যুদ্ধ করে প্রাণ দান করার প্রশ্ন সামনে আসেনি ততদিন এরা খাঁটি দীনদার ও ঈমানদার ছিল। কিন্তু এখন সত্যের জন্য প্রাণ উৎসর্গ করার কাজ শুরু হতেই এরা ভীত ও আতর্থকিত হয়ে পড়ছে। أَيْنَ مَا تَكُونُوا يُكْرِ كُكُّرُ الْمَوْتُ وَلُوكُنْتُر فِي بُرُوجٍ مُشَيِّلَةٍ وَ وَانْ تُصِبُهُمُ وَ إِنْ تُصِبُهُمُ وَ إِنْ تُصِبُهُمُ وَ إِنْ تُصِبُهُمُ مَنِي عَنْدِ اللهِ وَ إِنْ تُصِبُهُمُ سَيِّئَةً يَّتُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللهِ وَ إِنْ تُصِبُهُمُ سَيِّئَةً يَتُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللهِ وَ فَمَالِ سَيِّئَةً يَتُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللهِ وَ فَمَالِ مَنَّةً فَمِنَ اللهِ وَ اللهِ مَنْ اللهِ وَ اللهِ مَنْ اللهِ وَ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ وَ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ وَ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ الل

ষার মৃত্যু, সে তোমরা যেখানেই থাকো না কেন সেখানে তোমাদের নাগাল পাবেই, তোমরা কোন মজবুত প্রাসাদে অবস্থান করলেও।

यिन जाप्तत कान कन्मान २য় जारल जाता वर्ता, এতো আল্লাহর পক্ষ থেকে হয়েছে। আর কোন ক্ষতি হলে বলে, এটা হয়েছে তোমার বদৌলতে। ১০৯ বলে দাও, সবকিছুই হয় আল্লাহর পক্ষ থেকে। লোকদের কী হয়েছে, কোন কথাই তারা বোঝে না।

ি হে মানুষ! যে কল্যাণই তৃমি লাভ করে থাকো তা আল্লাহর দান এবং যে বিপদ তোমার ওপর এসে পড়ে তা তোমার নিজের উপার্জন ও কাজের বদৌলতেই আসে।

হে মুহাম্মাদ। আমি তোমাকে মানব জাতির জন্য রসূল বানিয়ে পাঠিয়েছি এবং এর ওপর আল্লাহর সাক্ষ যথেষ্ট।

এর তৃতীয় অর্থটি হচ্ছে, প্রথমে তো লুটপাট করার ও নিজের স্বার্থোদ্ধারের লড়াই চালিয়ে যাবার জন্য তাদের তরবারি সবসময় কোষমুক্ত থাকতো এবং রাতদিন যুদ্ধ-বিগ্রহই ছিল তাদের কাজ। সে সময় তাদেরকে রক্তপাত থেকে বিরত রাখার জন্য নামায় ও যাকাতের মাধ্যমে নফসের সংশোধন করার হকুম দেয়া হয়েছিল। আর এখন আল্লাহর জন্য তলোয়ার ওঠাবার হকুম দেবার পর দেখা যাছে, যারা স্বার্থোদ্ধারের লড়াইয়ের ক্ষেত্রে সিংহ ছিল আল্লাহর জন্য লড়াইয়ের ক্ষেত্রে তারা হয়ে গেছে বুজদিল কাপুরুষ। নফ্স ও শয়তানের বিরুদ্ধে লড়াই করার জন্য যে হাতে ইতিপূর্বে তরবারি ঝলুসে উঠছিল, আল্লাহর পথে তরবারি চালাবার প্রশ্নে সে হাত নিস্তেজ্ব হয়ে পড়েছে।

এ তিনটি অর্থই বিভিন্ন ধরনের লোকদের আচরণের সাথে খাপ থেয়ে যায়। এখানে আয়াতের মধ্যে এমন ব্যাপক অর্থবোধক শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে যা একই সাথে এই তিনটি অর্থই প্রকাশ করতে সক্ষম।

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقُلُ اَطَاعَ اللهَ وَمَنْ تُولِى فَهَ اَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ مَعْفِظًا ﴿ وَيَعْوَلُونَ طَاعَةً وَ فَإِذَا بَرَوُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَائِغَةً وَفَاذَا بَرُووا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَائِغَةً مِنْ فَعَيْرُونَ مَعْمُرُ غَيْرُ اللّهِ عَنْدِكَ بَيْتُ وَنَ عَلَيْمُ مَنْ عَنْدِكَ اللّهِ وَكُنْ اللّهِ وَكُيْلًا ﴿ وَاللّهُ يَكْتُبُمَ اللّهِ وَكِيْلًا ﴿ وَاللّهُ يَكْتُبُمَ اللّهِ وَكِيْلًا ﴿ وَاللّهُ مَنْ عَنْدِ اللّهِ وَكِيْلًا ﴿ وَاللّهُ وَكِيْلًا ﴿ وَاللّهُ وَكِيْلًا ﴿ وَاللّهُ مَنْ وَلَيْدُ الْمَتِلَافًا حَثِيدًا ﴿ وَاللّهُ وَكُنْ فِي اللّهِ وَكِيْلًا ﴿ وَاللّهُ وَكُنْ مَنْ عَنْدِ اللّهِ اللّهِ وَكُيْلًا ﴿ وَاللّهُ اللّهُ وَكُنْ عَيْرِ اللّهِ لَوْجَلُ وَا فِيهِ الْحَبْلَافًا حَثِيدًا ﴿ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

যে ব্যক্তি রস্লের আনুগত্য করলো সে আসলে আল্লাহরই আনুগত্য করলো। আর যে ব্যক্তি মুখ ফিরিয়ে নিলো, যাই হোক, তাদের ওপর তো আমি তোমাকে পাহারাদার বানিয়ে পাঠাইনি। ১১০

णाता भूर्य वर्ण, षाभता षन्गण फत्रभावतमात। किलू रथन राजभात काছ थिरक त्वत रस्य यात्र ज्यन जारमत এकि नन तात्व अभरवण रस्य राजभात कथात वितन्स भताभर्ग करत। षान्नार जारमत এই अभन्न कानकथा निर्थ ताथहन। जूभि जारमत भरताया करता ना, षान्नारत अभत जतमा करता, जतमा कतात बना षान्नारह यथिष्ठ। जाता कि कृतषान अम्भर्टक जिला-जावना करत ना? यिन विण्व षान्नार हाज़ षात कारता भक्ष थिरक रराज, जारम जाता वित भर्या वह वर्गनागण ष्रभःगि थूँखि थिराज। १३०

১০৮. অর্থাৎ যখন তোমরা আল্লাহর দীনের খেদমত করবে এবং তাঁর পথে প্রাণপাত পরিশ্রম করতে থাকবে তখন আল্লাহর কাছে তোমাদের প্রতিদান নষ্ট হয়ে যাওয়ার কোন সম্ভাবনাই নেই।

১০৯. অর্থাৎ যখন বিজয় ও সাফল্য আসে তখন তাকে আল্লাহর অনুগ্রহ গণ্য করে থাকো এবং একথা ভূলে যাও যে, আল্লাহ তাঁর নবীর মাধ্যমেই এই অনুগ্রহ করেছেন। কিন্তু নিজেদের দুর্বলতা ও ভূলের জন্য কোথাও পরাজয় বরণ করে থাকলে এবং সামনে এগিয়ে যাওয়া পা পিছিয়ে আসতে থাকলে তখন নবীর ঘাড়েই সব দোষ চাপিয়ে দিয়ে নিজেরা দায়মূক্ত হতে চাও।

১১০. অর্থাৎ তারা নিজেরাই নিজেদের কাজের জন্য দায়ী। তাদের কাজের জন্য তোমাকে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে না। তোমাকে কেবল এতটুকু কাজের দায়িত্ব দেয়া হয়েছে যে, তুমি আল্লাহর নির্দেশ ও বিধানসমূহ তাদের কাছে পৌছিয়ে দেবে। এ কাজটি তুমি সূচারন্ধ্রণে সম্পন্ন করেছো। এখন তাদের হাত ধরে জবরদন্তি সত্য–সরল পথে পরিচালিত করা তোমার কাজ নয়। তোমার মাধ্যমে যে হিদায়াত পৌয়ছানো হচ্ছে তারা

وَإِذَا جَاءَهُمْ اَمْ مِنَ الْاَمْنِ اَوِالْحُوفِ اَذَاعُوا بِه وَلَوْرَدُوهُ وَإِلَى الْاَمْنِ اَوِالْحُوفِ اَذَاعُوا بِه وَلَوْرَدُوهُ وَلَى الْاَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّنِ يَنَ يَسْتَنْبِطُونَهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبَعْتُمُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبَعْتُمُ الشَّيْطَى اللَّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْكُ وَمَوْمِ الْمُؤْمِنِينَ عَقَاتِلَ فِي سَمِيلِ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللّ

তারা যখনই কোন সম্ভোষজনক বা ভীতিপ্রদ খবর শুনতে পায় তখনই তা চারদিকে ছড়িয়ে দেয়। অথচ তারা যদি এটা রসৃল ও তাদের জামায়াতের দায়িত্বশীল লোকদের নিবট পৌছিয়ে দেয়, তাহলে তা এমন লোকদের গোচরীভূত হয়, যারা তাদের মধ্যে কথা বলার যোগ্যতা রাখে এবং তা থেকে সঠিক সিদ্ধান্ত প্রহঁণ করতে পারে। ১১২ তোমাদের প্রতি যদি আল্লাহর অনুগ্রহ ও রহমত না হতো তাহলে (তোমাদের এমন সব দুর্বলতা ছিল যে) মৃষ্টিমেয় কয়েকজন ছাড়া তোমরা সবাই শয়তানের পেছনে চলতে থাকতে।

কাজেই হে নবী। তুমি আল্লাহর পথে লড়াই করো। তুমি নিজের সন্তা ছাড়া আর কারো জন্য দায়ী নও। অবশ্যি ঈমানদারদেরকে লড়াই করতে উদুদ্ধ করো। আল্লাহ শীঘ্রই কাফেরদের শক্তির মস্তক চূর্ণ করে দেবেন। আল্লাহর শক্তি সবচেয়ে জবরদস্ত এবং তাঁর শাস্তি সবচেয়ে বেশী কঠোর।

যদি তার অনুসরণ না করে, তাহলে তার কোন দায়-দায়িত্ব তোমার ওপর থাকবে না।
তারা কেন নাফরমানি করেছিল, এর জবাবদিহি করার জন্য তোমাকে পাকড়াও করা
হবে না।

১১১. মুনাফিক ও দুর্বল ঈমানদার লোকদের যে আচরণ সম্পর্কে ওপরের আয়াতগুলোতে সতর্কবাণী উচ্চারণ করা হয়েছে তার প্রধান ও আসল কারণ ছিল এই যে, কুরআনে আল্লাহর পক্ষ থেকে প্রেরিত হবার ব্যাপারে তাদের মনে সন্দেহ ছিল। তারা একথা বিশাস করতে পারছিল না যে, সত্যি সত্যিই রস্লের ওপর অহী নাযিল হয় এবং এই যে হিদায়াতগুলো আসছে, এগুলো সরাসরি আল্লাহর কাছ থেকে আসছে। তাই তাদের মুনাফেকী আচরণের নিন্দা করার পর এখন বলা হচ্ছে, তারা কুরআন সম্পর্কে চিন্তা–ভাবনাই করে না। কেননা এই গ্রন্থ নিজেই সাক্ষী দিচ্ছে যে, এটি আল্লাহ ছাড়া আর

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةُ حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ نَصِيْبٌ مِّنْهَا وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِئَةً يَكُنْ لَهُ وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَرْعٍ مُّقِيتًا هَ وَاذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَ مِنْهَا أَوْرَدُّوهَا وَانَّ اللهُ كَانَ وَإِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَ مِنْهَا أَوْرَدُّوهَا وَانَّ اللهُ كَانَ عَلَيْ شَرْعٍ حَسِيْبًا هَا اللهُ لَا إِلْهَ إِلَّا هُو لَيَجْمَعَ نَكُمْ إِلَى يَوْا فَا عَلَيْ شَرْعِ حَسِيْبًا هَا اللهُ لَا إِلْهَ إِلَّا هُو لَيَجْمَعَ نَكُمْ إِلَى يَوْا اللهِ عَلِيمَةً لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ اصْلَقُ مِنَ اللهِ حَلِيمًا فَا اللهُ عَلَيْ شَرِعَ مَنْ اللهِ حَلِيمًا فَا اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهِ حَلِيمًا فَا اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهِ حَلِيمًا فَا أَوْ رَدُوهَا فَا اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ حَلِيمًا فَا أَنْ اللهُ عَلَى اللهِ حَلِيمًا فَا أَوْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهِ حَلِيمًا فَا أَلْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهِ حَلِيمًا فَا أَوْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْ مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ مَا فَا عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ اللهُ عَ

যে ব্যক্তি কল্যাণ ও সংকাজের সুপারিশ করবে, সে তা থেকে অংশ পাবে এবং যে ব্যক্তি অকল্যাণ ও অসৎকাজের সুপাবিশ করবে, সে তা থেকে অংশ পাবে। ১১৩ আর আল্লাহ সব জিনিসের প্রতি নজর বাখেন।

আর যখনই কেউ মর্যাদা সহকারে তোমাকে সালাম করে তখন তাকে তার চাইতে ভালো পদ্ধতিতে জবাব দাও অথবা ক্মপক্ষে তেমনিভাবে। <sup>১১৪</sup> আল্লাহ সব জিনিসের হিসেব গ্রহণকারী। আল্লাহ তিনিই যিনি ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই। তিনি তোমাদের সবাইকে সেই কিয়ামতের দিন একত্র করবেন, যার আসার ব্যাপারে কোন সন্দেহ নেই। আর আল্লাহর কথার চাইতে বেশী সত্য আর কার কথা হতে পারে ৪<sup>১১৫</sup>

কারো বাণী হতেই পারে না। কোন মানুষের ক্ষমতা নেই বছরের পর বছর ধরে বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন পরিস্থিতিতে বিভিন্ন বিষয়ে ভাষণ দিতে থাকবে এবং প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত তার সমস্ত ভাষণ একটি সুসামজস্য, ভারসাম্যপূর্ণ ও এক বর্ণের মোতির মালায় পরিণত হবে। এর কোন অংশ অন্য অংশের সাথে সংঘর্ষণীল হবে না। এর মধ্যে মত পরিবর্তনের কোথাও কোন নাম নিশানাও পাওয়া যাবে না। ভাষণদাতার বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন মানসিক অবস্থার কোন প্রতিফলনও সেখানে দেখা যাবে না। এই ভাষণের বিভিন্ন বিষয়ের ব্যাপারে পুনর্বিবেচনা করার কোন প্রশ্নই কখনো উথাপিত হবে না। এই ধরনের ভাষণ দেয়া কোন মানুষের জন্য কোন কালেই সম্ভবপর নয়।

১১২. এ সময় সারা দেশে জরুরী অবস্থা বিরাজ করছিল। তাই চারদিকে নানান ধরনের গুজব ছড়িয়ে পড়ছিল। কখনো তিত্তিহীন অতিরঞ্জিত আশংকার খবর এসে পৌঁছতো। এর ফলে হঠাৎ মদীনা ও তার আশেপাশে ভীতি চড়িয়ে পড়তো। কখনো ধূর্ত শত্রু কোন যথার্থ বিপদকে গোপন করার জন্য সন্তোষজনক খবর পাঠাতো এবং তা শুনে সাধারণ মানুষ নিশ্চিত্ত ও গাফেল হয়ে পড়তো। এই গুজব ছড়াবার ব্যাপারে নিছক হাংগামাবাজ লোকেরা বড়ই উৎসাহ বোধ করতো। তাদের কাছে ইসলাম ও জাহেলীয়াতের এই সংঘাত কোন গুরুত্বপূর্ণ বিষয় ছিল না। এই ধরনের দায়িত্বীন গুজব রটানোর পরিণতি

কত সুদ্র প্রসারী হতে পারে সে সম্পর্কে তাদের কোন ধারণাই ছিল না। তাদের কানে কোন কথা পড়লেই হলো, তারা তাই নিয়ে জায়গায় জায়গায় ফুঁকে দিতে থাকতো। এই আয়াতে এই ধরনের লোকদেরকে তিরস্কার করা হয়েছে এবং তাদেরকে কঠোরভাবে সতর্ক করে দিয়ে গুজব ছড়ানো থেকে বিরত থাকার এবং কোন কিছু গুনলে তা সংগে সংগেই দায়িত্বশীলদের কানে পৌছিয়ে দিয়ে পরিপূর্ণ নীরবতা অবলম্বনের নির্দেশ দেয়া হয়েছে।

১১৩. অর্থাৎ এটা যার যেমন পছন্দ এবং যার যেমন ভাগ্য। কেউ আল্লাহর পথে প্রচেষ্টা চালাবার এবং সভ্যের শির উঁচু রাখার জন্য লোকদেরকে উৎসাহিত করে—এর পুরস্কারও সে পায়। আবার কেউ মানুষকে বিভ্রান্তিতে ফেলার, তাদেরকে নির্বীর্য ও সাহসহীন করার এবং তাদেরকে আল্লাহর কালেমা বুলন্দ করার প্রচেষ্টা ও সংগ্রাম থেকে বিরত রাখার জন্য নিজের সর্বশক্তি নিয়োগ করে—এর শান্তিও সে পায়।

১১৪. সে সময় মুসলিম ও অমুসলিমদের সম্পর্ক অত্যন্ত থারাপ হয়ে যাচ্ছিল। আর সম্পর্ক থারাপ হয়ে গেলে অবস্থা যেমন দাঁড়ায় অর্থাৎ কোথাও মুসলমানরা যেন অন্যদের সাথে অসদ্ববহার না করে, এর আশংকা দেখা দিয়েছিল। তাই তাদেরকে নির্দেশ দেয়া হয়েছে, যারা তোমাদের সাথে সম্মানজনক ব্যবহার করবে তোমরাও তাদের সাথে তেমনি সম্মানজনক বা তার চাইতেও বেশী সম্মানজনক ব্যবহার করবে। ভদ্রতা ও রুচিশীলতার জবাব ভদ্রতা ও রুচিশীলতার মাধ্যমে দাও। বরং তোমাদের কর্তব্য হচ্ছে তোমরা অন্যদের চাইতও বেশী ভদ্রতা ও রুচিশীলতার পরিচয় দেবে। দুনিয়াকে ন্যায় ও সত্যের সরল পথের দিকে আহবান জানানোর দায়িত্ব কাঁধে নিয়ে যে আহবায়ক দলটির যাত্রা শুরু হয়েছে, তার জন্য প্রতিপক্ষের প্রতি বিকৃত মুখভংগী করা এবং রুঢ় ব্যবহার ও তিক্ত বাক্যবাণে তাদেরকে বিদ্ধ করা শোভা পায় না। এতে নফ্স পরিতৃপ্ত হয় ঠিকই কিন্তু যে উদ্দেশ্যে তাদের অভিযাত্রা তা পুরোপুরি নিম্বল হয়ে যায়।

১১৫. অর্থাৎ কাফের, মৃশরিক ও নান্তিকরা যা কিছু করছে তাতে আল্লাহর কর্তৃত্ব ও সার্বভৌমত্বে কোন পরিবর্তন সূচিত হয় না। তাঁর এক আল্লাহ এবং নিরংকৃশ ও সার্বভৌমক্ষমতা—সম্পন্ন ইলাহ হওয়া এমন একটি বাস্তব সত্য, যাকে উন্টে দেবার ক্ষমতা কারো নেই। তারপর একদিন তিনি সমগ্র মানব জাতিকে একত্রে সমবেত করে তাদের প্রত্যেককে তার কর্মফল দেখিয়ে দেবেন। তাঁর ক্ষমতার সীমানা পেরিয়ে কেউ পালিয়ে যেতে পারবে না। কাজেই আল্লাহর প্রতি বিদ্রোহাত্মক আচরণকারীদের বিরুদ্ধে কেউ তাঁর পক্ষ থেকে বিদুপবাণ নিক্ষেপ করবে এবং তাদের সাথে অসদাচরণ করে ও তিক্ত বাক্য শেলে তাদেরকে বিদ্ধ করে আহত হৃদয়ে প্রলেপ লাগাবে, আল্লাহর এর কোন প্রয়োজননেই।

এটা হচ্ছে এই জায়াতটির সাথে ওপরের জায়াতের সম্পর্কের বিষয়। কিন্তু পেছনের দু'-তিন রুকু' থেকে যে বর্ণনার ধারাবাহিকতা চলে জাসছে এই জায়াতটিতে তার বক্তব্যের সমাপ্তি ঘটেছে। এদিক দিয়ে বিচার করলে জায়াতটির জর্থ এই দাঁড়ায়, দুনিয়ার জীবনে প্রত্যেক ব্যক্তি তার ইচ্ছেমতো পথে চলতে পারে এবং যে পথে ইচ্ছে সে তার প্রচেষ্টা ও কর্মশক্তি নিয়োগ করতে পারে। এ ব্যাপারে তার পূর্ণ স্বাধীনতা আছে। কিন্তু সবশেষে একদিন সবাইকে জাল্লাহর সামনে হাযির হতে হবে। সেদিন জাল্লাহ ছাড়া জার কোন প্রভু থাকবে না। সেখানে সবাই নিজের প্রচেষ্টা ও কাজের ফল স্বচক্ষে দেখে নেবে।

## فَمَالَكُمْ فِي الْمُنْفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللهُ اَرْكَسَمْ بِهَاكَسَوْا وَاللهُ اَرْكَسَمْ بِهَاكَسَوْا وَا اَتُرِيْدُونَ اَنْ تَهْدُوا مَنْ اَضَلَّ اللهُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللهُ فَلَنْ تَجِدَ لَـدُّ سَبِيْلًا ﴿

## ১২ রুকু'

তারপর তোমাদের কী হয়েছে, মুনাফিকদের ব্যাপারে তোমাদের মধ্যে দ্বিমত পাওয়া যাচ্ছে? ১৬ অথচ যে দৃষ্কৃতি তারা উপার্জন করেছে তার বদৌলতে আল্লাহ তাদেরকে উন্টো দিকে ফিরিয়ে দিয়েছে। ১১৭ তোমরা কি চাও, আল্লাহ যাকে হিদায়াত দান করেননি তোমরা তাকে হিদায়াত করবে? অথচ আল্লাহ যাকে পথ থেকে সরিয়ে দিয়েছেন তার জন্য তুমি কোন পথ পাবে না।

১১৬. এখানে এসন সব মুনাফিক মুসলমানদের কথা আলোচনা করা হয়েছে যারা মকায় ও আরবের অন্যান্য এলাকায় ইসলাম গ্রহণ করেছিল কিন্তু হিজরাত করে দারুল ইসলামে না এসে যথারীতি নিজেদের কাফের গোত্রের মধ্যে অবস্থান করছিল। তাদের কাফের গোত্র গোত্র হসলাম ও মুসলমানদের বিরুদ্ধে যেসব কাজ করতো তারাও তাদের সাথে কমবেশী সেসব কাজে কার্যত অংশ নিতো। তাদের সাথে কোন্ ধরনের ব্যবহার করা যায়, এ বিষয়টি মুসলমানদের জন্য আসলে অত্যন্ত জটিল ছিল। কেউ কেউ বলছিল, যাই হোক না কেন, তারা তো মুসলমান, কালেমা পড়ে, নামায পড়ে, রোযা রাখে, কুরআন তেলাওয়াত করে। তাদের সাথে কাফেরদের মতো ব্যবহার কেমন করে করা যেতে পারে? এই রুক্'তে মহান আল্লাহ মুসলমানদের মতবিরোধের চূড়ান্ত মীমাংসা করে দিয়েছেন।

এ প্রসংগে একটি কথা সৃস্পষ্টভাবে ব্ঝে নিতে হবে। জন্যথায় কুরজানের কেবল এই জায়গায় নয় জারো বিভিন্ন জায়গায়, যেখানে হিজরাত না করার কারণে মুসলমানদেরকে মুনাফিকের মধ্যে গণ্য করা হয়েছে, সেখানে কুরজান মজীদের আসল বক্তব্য জনুধাবন করা সম্ভব হবে না। আসলে নবী সাক্রাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন মদীনা তাইয়েবায় হিজরাত করে আসেন এবং যখন আরব দেশে এমন একটি ছোট্ট ভৃখণ্ড পাওয়া গিয়েছিল, যেখানে একজন মু'মিন বান্দার জন্য তার দীন ও ঈমানের দাবী প্রণ করা সম্ভবপর ছিল তখন যেখানে, যে এলাকায় ও যেসব গোত্রের মধ্যে ঈমানদারগণ কাফেরদের অধীনে ইসলামী জীবন যাপনের স্বাধীনতা থেকে বঞ্চিত ছিল, সেখান থেকে তাদের জন্য হিজরাত করার ও মদীনার দারল ইসলামে চলে আসার সাধারণ হুকুমনামা জারী করে দেয়া হয়েছিল। সে সময় যাদের হিজরাত করার ক্ষমতা থাকা সত্ত্বেও কেবলমাত্র এজন্য হিজরাত করছিল না যে, তাদের নিজেদের ঘর–বাড়ি, আত্মীয়–স্বজন ও নিজেদের বৈষয়িক স্বার্থ তাদের কাছে ইসলামের তুলনায় বেশী প্রিয় ছিল, তাদের স্বাইকে মুনাফিক গণ্য করা হয়। আর যারা যথার্থই একেবারে অক্ষম ছিল তাদেরকে 'মুসতাদআফীন' (দুর্বল) গণ্য করা হয়। যেমন পরবর্তী ১৪ রক্ত্ব'তে বলা হয়েছে।

وَدُّوا لَوْ تَكُفُّرُونَ كَهَا كَفُرُوا فَتَكُونُونَ سَوَّاءً فَلَا تَتَّخِنُ وَامِنْهُرُ اَوْلِيَاءَ مَتَى يُهَاجِرُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ • فَإِنْ تَوَتَّوْا فَخُنُ وَهُرُ وَاقْتُلُوهُمْ مَيْتُ وَجَنْ تُهُوهُمْ وَلَا تَتَّخِنُ وَامِنْهُمْ وَلِيَّاوَ لَانْصِيْرًا اللهِ

তারা তো এটাই চায়, তারা নিজেরা যেমন কাফের হয়েছে তেমনি তোমরাও কাফের হয়ে যাও। কাজেই তাদের মধ্য থেকে কাউকেও নিজেদের বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না যতক্ষণ না তারা আল্লাহর পথে হিজরাত করে আসে। আর যদি তারা (হিজরাত থেকে) বিরত থাকে, তাহলে তাদেরকে যেখানেই পাও ধরো এবং হত্যা করো<sup>১১৮</sup> এবং তাদের মধ্য থেকে কাউকেও নিজেদের বন্ধু ও সাহায্যকারী হিসেবে গ্রহণ করো না।

এখন একথা সৃস্পষ্ট যে, দারুল কৃষ্ণরে অবস্থানকারী কোন মুসলমানকে নিছক হিজরাত না করার কারণে মুনাফিক কেবলমাত্র তথনি বলা যেতে পারে যখন দারুল ইসলামের পক্ষ থেকে এ ধরনের মুসলমানদেরকে সেখানে বসবাস করার আহবান জানানো হবে অথবা কমপক্ষে তাদের জন্য দারুল ইসলামের দরজা উন্মুক্ত থাকবে। এ অবস্থায় অবিশ্যি যেসব মুসলমান দারুল কৃষ্ণরকে দারুল ইসলামে পরিণত করার জন্য প্রচেষ্টা ও সংগ্রাম চালাবে না আবার অন্য দিকে সামর্থ থাকা সত্ত্বেও হিজরাতও করবে না তারা সবাই মুনাফিক বলে গণ্য হবে। কিন্তু দারুল ইসলামের পক্ষ থেকে যদি আমন্ত্রণই না জানানো হয় এবং মুহাজিরদের জন্য তাদের দরজা যদি উন্মুক্তই না থাকে, তাহলে এ অবস্থায় শুধুমাত্র হিজরাত না করলে কোন মুসলমান মুনাফিক হয়ে যাবে না। বরং এ অবস্থায় শুধুমাত্র হিজরাত না করলে কোন মুসলমান মুনাফিক হয়ে যাবে না। বরং এ অবস্থায় খখন সে কোন মুনাফিক সুলভ কাজ করবে কেবলমাত্র তখনই মুনাফিক গণ্য হবে।

১১৭. অর্থাৎ যে দিম্থী নীতি, সুবিধাবাদিতা এবং আখেরাতের ওপর দুনিয়াকে অগ্রাধিকার দেবার কর্মনীতি তারা অবলয়ন করেছে, তার বদৌলতে আল্লাহ তাদেরকে আবার সেদিকে ফিরিয়ে দিয়েছেন যেদিক থেকে তারা এসেছিল। তারা কুফরী থেকে বের হয়ে ইসলামের দিকে এগিয়ে এসেছিল ঠিকই কিন্তু এই এলাকায় এসে অবস্থান করার এবং একমুখী ও একাগ্র হবার প্রয়োজন ছিল, ঈমান ও ইসলামের স্বার্থের সাথে সংঘর্ষশীল প্রতিটি স্বার্থ পরিহার করার প্রয়োজন ছিল এবং আখেরাতের ওপর এমন দৃঢ় বিশ্বাসের প্রয়োজন ছিল যার ভিত্তিতে মানুষ নিশ্চিন্তে নিজের দুনিয়ার স্বার্থ পরিহার করতে পারে। কিন্তু তা তারা অর্জন করতে পারেনি। তাই তারা যেদিক থেকে এসেছিল পেছন ফিরে আবার সেদিকেই চলে গেছে। কাজেই এখন তাদের ব্যাপারে মতবিরোধ করার আর কোন অবকাশই নেই।

অবশ্যি সেই সব মুনাফিক এই নির্দেশের আওতাভুক্ত নয়, যারা এমন কোন জাতির সাথে মিলিত হয়, যাদের সাথে তোমর। চুক্তিবদ্ধ। ১১৯ এভাবে সেই সব মুনাফিকও যারা তোমাদের কাছে আসে এবং যুদ্ধের এর আওতাভুক্ত নয়, অনুৎসাহিত, না তোমাদের বিরুদ্ধে লড়তে চায়, না নিজেদের জাতির বিরুদ্ধে। আল্লাহ চাইলে তাদেরকে তোমাদের ওপর চাপিয়ে দিতেন এবং তারাও তোমাদের विकृष्ति युद्ध कत्ररा। काष्ट्रार जाता यिन लामाप्तत त्थरक षामामा रहा याग्र এवः युद्ध थित्क वित्रज थात्क जात जामात्मत मित्क मिद्ध । मथाजात राज वांफ़िरा पारा, তাহলে আল্লাহ তোমাদের জন্য তাদের ওপর হস্তক্ষেপ করার কোন পথ রাখেননি। তোমরা আর এক ধরনের মুনাফিক পাবে, যারা চায় তোমাদের থেকে নিরাপদ থাকতে এবং নিজেদের জাতি থেকেও। কিন্তু যখনই ফিতনার সুযোগ পাবে তারা তার মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়বে। এই ধরনের লোকেরা যদি তোমাদের সাথে মোকাবিলা कता थरक वित्रज ना थारक, जामारमत कार्ष्ट मिन्न ও শान्तित पार्यपन राम ना करत এবং निर्फापत राज ऐंदन ना तार्थ, जारल जापतरक राथारनरे भाउ धरता এবং হত্যা করো। তাদের ওপর হাত উঠাবার জন্য আমি তোমাদেরকে সুস্পষ্ট অধিকার দান করলাম।

وَمَاكَانَ لِمُؤْمِنِ أَن يَتَعْتُلَ مُؤْمِنًا إِلاَّخَطَعًا وَمَن قِتَلَ مُؤْمِنًا فَخَطُعًا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيةٌ مُسَلَّمةً إِلَى اَهْلِهِ اللَّا اَن يَصَلَّ قُوا عَلْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلِيمًا مَتَ اللَّهُ وَيَعْلَقُ فَي اللهِ وَكَانَ اللهِ عَلِيمًا مَكِيمًا مَكِيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ وَكَانَ الله عَلِيمًا مَكِيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ وَكَانَ الله عَلِيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ عَلَى الله عَلَيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ عَلَى الله عَلَيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ عَلَى الله عَلَيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله عَلَيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ عَلَيمًا مَكِيمًا هَو مُن اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هَو عَنْ اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هَو عَنْ اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هُ وَيُمْ اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا مَكِيمًا هَو عَنْ اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هَو عَنْ اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا مَكِيمًا هَو عَنْ اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هَو عَلَى اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هُ اللهُ عَلَيمًا مَكُونَ اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيمًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيْهًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيْهًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهًا مَكُولًا اللهُ عَلَيْهًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيْهًا مَكُونَ اللهُ عَلَيْهًا مَكِيمًا هُو اللهُ عَلَيْهًا مَكُونَ اللهُ عَلَيْهًا مُكِيمًا مَكُونَ اللهُ عَلَيْهًا هُو اللهُ عَلَيْهًا مَكُونَ اللهُ عَلَيْهًا مَكُونَ اللهُ عَلَيْهًا مَكُونَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهًا مَكُونَ اللهُ عَلَيْهًا مَكُونَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهًا مُعَالِمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهًا مَلِي اللهُ عَلَيْهُ الل

১৩ রুকু'

১১৮. মুসলমানদের বিরুদ্ধে যুদ্ধরত কাফের জাতিদের সাথে যেসব মুনাফিক মুসলমান সম্পর্ক রাখে এবং ইসলামী রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে আক্রমণাত্মক ও শক্রতামূলক কার্যকলাপে কার্যত অংশগ্রহণ করে, তাদের সম্পর্কে এই নির্দেশটি দেয়া হয়েছে।

১১৯. এখানে আওতাভুক্ত না করার যে নির্দেশটি জারী করা হয়েছে তার সম্পর্ক "তাদের মধ্য থেকে কাউকে নিজেদের বন্ধু ও সাহায্যকারী হিসেবে গ্রহণ করো না" বাক্যটির সাথে নয়। বরং এর সম্পর্ক হচ্ছে "তাদেরকে যেখানেই পাও ধরো এবং হত্যা করো" বাক্যটির সাথে। এর অর্থ হচ্ছে, যেসব মুনাফিককে হত্যা করা ওয়াজিব, তারা যদি এমন কোন জাতির এলাকায় গিয়ে আশ্রয় নেয় যাদের সাথে ইসলামী রাষ্ট্রের চুক্তি

রয়েছে, তাহলে সেই রাষ্ট্রের সীমানায় প্রবেশ করে তাদের পশ্চদ্ধাবন করা যাবে না। আর দারল ইসলামের কোন মুসলমান কোন নিরপেক্ষ দেশের এলাকায় যদি এমন কোন মুনাফিককে পায় যাকে হত্যা করা ওয়াজিব এবং তাকে হত্যাও করে ফেলে, তাহলে এটাও কোনক্রমে বৈধ হবে না। এখানে আসলে মুনাফিকের রক্তের প্রতি নয় বরং চুক্তির প্রতি সমান প্রদর্শনই লক্ষ।

১২০. ওপরে যেসব মনাফিক মুসলমানদেরকে হত্যা করার অনুমতি দেয়া হয়েছে এখানে তাদের কথা বলা হয়েন। বরং এখানে এমন মুসলমানদের কথা বলা হয়েছে যারা দারুল ইসলামের অধিবাসী অথবা দারুল হারব বা দারুল কৃফরে অবস্থান করলেও ইসলাম ও মুসলমানদের শক্রুদের তৎপরতায় তাদের অংশগ্রহণের কোন প্রমাণ নেই। সে সময় এমন বহু লোকও ছিল যারা ইসলাম গ্রহণ করার পর নিজেদের যথার্থ অক্ষমতার কারণে ইসলামের শক্রু গোত্রদের মধ্যে অবস্থান করছিল। অনেক সময় এমন দুর্ঘটনা ঘটে যেতো, মুসলমানরা কোন ইসলাম দুশমন গোত্রের ওপর আক্রমণ চালাতো এবং সেখানে তাদের অজ্ঞতাবশত তাদের হাতে কোন মুসলমান মারা যেতো। তাই মহান আল্লাহ এখানে ভূলবশত মুসলমানের হাতে কোন মুসলমানের নিহত হবার বিষয় সম্প্রকিত বিধান বর্ণনা করেছেন।

১২১. যেহেতু নিহত ব্যক্তি একজন মৃ'মিন, তাই একজন মৃ'মিন গোলামকে মুক্ত করে দেয়াই তাকে হত্যা করার কাফ্ফারা গণ্য করা হয়েছে।

১২২. নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম রক্ত বিনিময়ের পরিমাণ এক শত উট, দুই শত গরু বা দুই হাজার ছাগল নির্ধারণ করেছেন। কোন ব্যক্তি যদি রক্তমূল্য হিসেবে অন্য কিছু দিতে চায় তাহলে এই জিনিসগুলোর বিক্রয়মূল্য ধরে তার পরিমাণ নির্ণয় করতে হবে। যেমন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের যুগে নগদ মূল্রায় রক্তমূল্য দানকারীদের জন্য ৮ শত দীনার বা ৮ হাজার দিরহাম নির্ধারিত ছিল। হযরত উমর (রা) তাঁর শাসনামলে বলেন ঃ উটের দাম এখন বেড়ে গেছে। কাজেই এখন স্বর্ণমূল্যায় এক হাজার দীনার বা রৌপ্যমূল্যায় ১২ হাজার দিরহাম রক্ত মূল্য হিসেবে আদায় করতে হবে। কিন্তু একথা মনে রাখতে হবে যে, রক্তমূল্যের এ পরিমাণটি জেনে বুঝে হত্যা করার জন্য নয় বরং ভূলবশত হত্যা করার জন্য নির্ধারিত হয়েছে।

১২৩. এই জায়াতটির বিধানসমূহের সংক্ষিপ্তসার নীচে দেয়া হলো ঃ

এক ঃ নিহত ব্যক্তি যদি দারুল ইসলামের অধিবাসী হয় তাহলে তার হত্যাকারীকে রক্তমূল্য দিতে হবে এবং আল্লাহর কাছে নিজের গোনাহমাফীর জন্য একজন গোলামকেও মৃক্ত করে দিতে হবে।

দুই ঃ যদি নিহত ব্যক্তি দারুল হারবের বাসিন্দা হয় তাহলে হত্যাকারী কেবলমাত্র গোলাম মুক্ত করে দেবে। তাকে কোন রক্তমূল্য দিতে হবে না।

তিন ঃ যদি নিহত ব্যক্তি এমন কোন দারুল কৃষ্ণরের বাসিন্দা হয় যার সাথে ইসলামী রাষ্ট্রের চুক্তি রয়েছে, তাহলে হত্যাকারী একজন গোলামকে মৃক্ত করে দেবে এবং এ ছাড়াও রক্তমূল্যও দান করেবে। কিন্তু এ ক্ষেত্রে রক্তমূল্যের পরিমাণ তাই হবে, যা সে চুক্তিবদ্ধ জাতির একজন অমুসলিম অধিবাসীকে হত্যা করলে চুক্তি অনুযায়ী দিতে হয়। وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعِبِّاً فَجَزَّاؤُهُ جَمَّنَيْ خَالِاً فِيْمَا وَغَفِبَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَاعَلَّ لَهُ عَنَا الْعَظِيْمَا ﴿ لَا تَقُولُوا لِمَنَ اللَّهِ اللَّهِ عَنَا اللَّهِ عَنَا اللَّهِ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ فَتَبَيَّنُوا وَلاَ تَقُولُوا لِمَنَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللهِ اللهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَنَى اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ مَعَانِمُ وَاللَّهُ اللهِ عَلَيْكُمُ فَنَ اللهُ عَلَيْكُمُ فَنَ اللهُ عَلَيْكُمُ فَنَ اللهِ عَلَيْكُمُ فَنَ اللهُ عَلَيْكُمُ فَنَ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ فَانَ إِلَا لَكُ عَنْ اللّهُ عَلَيْكُمُ فَنَ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَانَ خَبِيدُوا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ فَانَ إِلَا لَا لَا عَلَيْكُمُ فَانَ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ الللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ الللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ ع

আর যে ব্যক্তি জেনে বুঝে কোন মু'মিনকে হত্যা করে, তার শাস্তি হচ্ছে জাহানাম। সেখানে সে চিরকাল থাকবে। তার ওপর আল্লাহর গযব ও তাঁর লানত এবং আল্লাহ তার জন্য কঠিন শাস্তির ব্যবস্থা করে রেখেছেন।

হে ঈমানদারগণ। যখন তোমরা আল্লাহর পথে জিহাদ করার জন্য বের হও তখন বন্ধু ও শক্রর মধ্যে পার্থক্য করো এবং যে ব্যক্তি সালামের মাধ্যমে তোমাদের দিকে এগিয়ে আসে তাকে সংগে সংগেই বলে দিয়ো না যে, তুমি মু'মিন নও। ১২৬ যদি তোমরা বৈষয়িক স্বার্থলাভ করতে চাও তাহলে আল্লাহর কাছে তোমাদের জন্য অনেক গণীমাতের মাল রয়েছে। ইতিপূর্বে তোমরা নিজেরাও তো একই অবস্থায় ছিলে। তারপর আল্লাহ তোমাদের প্রতি অনুগ্রহ করেছেন। ১২৭ কাজেই তোমরা অনুসন্ধান করে পদক্ষেপ গ্রহণ করো। তোমরা যা কিছু করছো সে সম্পর্কে আল্লাহ অবহিত।

১২৪. অর্থাৎ একাদিক্রমে রোযা রাখতে হবে। মাঝখানে ফাঁক যাবে না। যদি কোন ব্যক্তি শরুষ ওয়র ছাড়াই মাঝখানে একটি রোযাও ছেড়ে দেয় তাহলে তাকে আবার নতুন করে রোযা শুরু করতে হবে।

১২৫. অর্থাৎ এটা 'জরিমানা' নয় বরং 'তাওবা' ও 'কাফ্ফারা'। জরিমানার লজ্জা, অনুতাপ ও আত্মসংশোধনের কোন অন্তর্যনিহিত প্রাণশক্তি কার্যকর থাকে না। বরং সাধারণত অত্যন্ত বিরক্তিসহকারে বাধ্য হয়েই জরিমানা আদায় করতে হয় এবং এরপরও ধূমায়িত অসন্তোষ ও তিক্ততার মনোভাব থেকেই যায়। বিপরীত পক্ষে মহান আল্লাহ চান, বান্দা এবাদাত-বন্দেগী, সৎকাজ ও অধিকার আদায় করার মাধ্যমে নিজের মন-মানসের ওপর থেকে নিজের ভূলের প্রভাব ধূয়ে মুছে ফেলবে এবং লজ্জা ও অনুতাপ সহকারে

আল্লাহর দিকে ফিরে যাবে। এভাবে সে কেবল এই গোনাহের ক্ষমা লাভ করবে না বরং এই সংগে ভবিষ্যতের জন্য সে এই ধরনের ভুলের পুনরাবৃত্তি করা থেকেও নিজেকে সংরক্ষিত রাখতে পারবে। 'কাফ্ফারার শাব্দিক জর্থ হচ্ছে, "গোপনকারী বস্তু।" কোন সংকাজকে গোনাহের কাফ্ফারা গণ্য করার জর্থ হচ্ছে এই যে, এই নেকীটি ঐ গোনাহের ওপর ছেয়ে যায় এবং তাকে ঢেকে ফেলে। যেমন কোন দেয়ালের গায়ে দাগ লেগে গেলে চুনকাম করে দাগ মিটিয়ে দেয়া হয়।

১২৬. ইসলামের প্রারম্ভিক যুগে 'আস্সালামু আলাইকুম' বাক্যটি মুসলমানদের জন্য ঐতিহ্য ও পরিচিতির প্রকাশ ছিল। একজন মুসলমান অন্য একজন মুসলমানকে দেখলে এ বাক্যটি ব্যবহার করতো এই অর্থে, "আমিও তোমার দলভুক্ত, তোমার বন্ধু ও শুভাকাংখী। আমার কাছে তোমার জন্য শান্তি ও নিরাপত্তা ছাড়া আর কিছুই নেই। কাজেই তুমি আমার সাথে শক্রতা করো না এবং আমার পক্ষ থেকেও তোমার জন্য শক্রতা ও ক্ষতির কোন আশংকাই নেই।" সেনাবাহিনীর মধ্যে যেমন সাংকেতিক শব্দ (Password) হিসেবে একটি শব্দ নির্দিষ্ট করে দেয়া হয় এবং রাতে এক সেনাবাহিনীর লোক অন্য সেনাবাহিনীর কাছ দিয়ে যাওয়ার সময় এই শব্দ ব্যবহার করে যাতে সে শক্র সেনাবাহিনীর লোক নয় একথা সুম্পষ্ট হয়ে যায়, ঠিক তেমনি সালাম শব্দটিকেও মুসলমানদের মধ্যে সাংকেতিক শব্দ হিসেবে নির্দিষ্ট করা হয়েছিল। বিশেষ করে সেই সময় এই সাংকেতিক শব্দটি ব্যবহারের গুরুত্ব আরো বেশী ছিল এজন্য যে, সে সময় আরবের নওমুসলিম ও কাফেরদের মধ্যে পোশাক, ভাষা বা অন্য কোন জিনিসের ব্যাপারে কোন সুম্পষ্ট পার্থক্য ছিল না। ফলে একজন মুসলমানের পক্ষে প্রথম দৃষ্টিতে অন্য একজন মুসলমানকে চিনে নেয়া খুব কঠিন ছিল।

কিন্তু যুদ্ধন্দেত্রে ব্যাপারটা হয়ে দাঁড়াতো আরো জটিল। মুসলমানরা যখন কোন শক্রদলের ওপর আক্রমণ করতো এবং সেখানের কোন মুসলমান তাদের তরবারির নীচে এসে যেতো তখন আক্রমণকারী মুসলমানদেরকে সে জানাতে চাইতো, আমি তোমাদের দীনী ভাই। একথা জানাবার জন্য সে 'আস্সালামু আলাইকুম' বা 'লা–ইলাহা ইল্লালাহ' বলে চীৎকার করে উঠতো । কিন্তু মুসলমানরা তাতে সন্দেহ করতো। তারা মনে করতো, এ ব্যক্তি কোন কাফের, নিছক নিজের জান বাঁচাবার জন্য সে এই কৌশল অবলয়ন করেছে। এজন্য অনেক সময় তারা এ ধরনের লোককে হত্যা করে বসতো এবং তার মালমান্তা গণীমাত হিসেবে লুট করে নিতো। নবী সল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম এই ধরনের ব্যাপারে প্রতি ক্ষেত্রে অত্যন্ত কঠোরভাবে তিরস্কার ও শাসন করেছেন। কিন্তু তবুও এ ধরনের দুর্ঘটনা বারবার ঘটতে থাকে। অবশেষে আল্লাহ কুরআন মজীদে এই সমস্যার সমাধান পেশ করেছেন।

এখানে এই আয়াতের বক্তব্য হচ্ছে, যে ব্যক্তি নিজেকে মুসলমান হিসেবে পেশ করছে তার ব্যাপারে তোমাদের এ ধরনের হালকাভাবে ফায়সালা করার কোন অধিকার নেই যে, সে নিছক প্রাণ বাঁচাবার জন্য মিথ্যা বলছে। সে সত্যবাদীও হতে পারে, মিথ্যাবাদীও হতে পারে। প্রকৃত সত্য তো জানা যাবে অনুসন্ধানের পর। অনুসন্ধান ছাড়াই তাকে ছেড়ে দেবার ফলে যদি একজন কাফেরের মিথ্যা বলে প্রাণ বাঁচাবার সম্ভাবনা থাকে, তাহলে তাকে হত্যা করার পরে তোমাদের হাতে একজন নিরপরাধ মু'মিনের মারা পড়ারও সম্ভাবনা

لاَيشَوِى الْقُعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِ الضَّرِوَ الْهُ وَانْفُسِمِرْ عَلَى الْقُعِدِينَ وَرَحَةً وَكَانَ اللهُ عَفُورًا وَعَلَى اللهُ عَفُورًا وَمُعْفِرةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللهُ عَفُورًا وَمِنْ وَمَعْفِرةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللهُ عَفُورًا وَمِنْ وَمُعْفِرةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللهُ عَفُورًا وَمِنْ وَمُعْفِرةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللهُ عَفُورًا وَمِنْ وَمُعْفِرةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللهُ عَفُورًا وَمِنْ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَفُورًا وَمِنْ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَ

যেসব মুসলমান কোন প্রকার অক্ষমতা ছাড়াই ঘরে বসে থাকে আর যারা ধন-প্রাণ দিয়ে আল্লাহর পথে জিহাদ করে, তাদের উভয়ের মর্যাদা সমান নয়। যারা ঘরে বসে থাকে তাদের তুলনায় জানমাল দিয়ে আল্লাহর পথে জিহাদকারীদের মর্যাদা আল্লাহ বৃলন্দ করেছেন। যদিও সবার জন্য আল্লাহ কল্যাণ ও নেকীর ওয়াদা করেছেন তবুও তাঁর কাছে মুজাহিদদের কাজের বিনিময় বসে থাকা লোকদের তুলনায় অনেক বেশী। ১৬৮ তাদের জন্য আল্লাহর পক্ষ থেকে রয়েছে বিরাট মর্যাদা, মাগফেরাত ও রহমত। আর আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল ও করুণাময়।

থাকে। কাজেই ভূলবশত একজন কাফেরকে ছেড়ে দেয়া ভূলবশত একজন মৃ'মিনকে হত্যা করার চেয়ে অনেক ভালো।

১২৭. অর্থাৎ তোমাদেরও এমন এক সময় ছিল যখন তোমরা কাফের গোত্রগুলোর মধ্যে ছড়িয়ে ছিটিয়ে ছিলে। জুলুম নির্যাতনের ভয়ে ইসলামের কথা বাধ্য হয়ে গোপন রাখতে। ঈমানের মৌথিক অংগীকার ছাড়া তোমাদের কাছে তার আর কোন প্রমাণ ছিল না। এখন আল্লাহর অনুগ্রহে তোমরা সামাজিক জীবন যাপনের সুবিধে ভোগ করছো। তোমরা এখন কাফেরদের মোকাবিলায় ইসলামের ঝাণ্ডা বুলন্দ করার যোগ্যতা লাভ করেছো। কাজেই যেসব মুসলমান এখনো প্রথম অবস্থায় আছে তাদের ব্যাপারে কোমল ব্যবহার ও সুবিধাদানের নীতি অবলম্বন না করলে তোমাদেরকে যে অনুগ্রহ করা হয়েছে তার প্রতি যথার্থ কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা হবে না।

১২৮. জিহাদের নির্দেশ জারী করার পর যারা টালবাহানা করে বসে থাকে অথবা জিহাদের জন্য সাধারণভাবে ঘোষণা দেবার এবং জিহাদ করা 'ফরযে আইন' হয়ে যাবার পরও যারা লড়াই করতে গড়িমসি করে তাদের কথা এখানে বলা হয়নি। বরং এমন সব লোকের কথা বলা হয়েছে যারা জিহাদ করা যথন 'ফরযে কিফায়া' সে অবস্থায় যুদ্ধের إِنَّ الَّذِيْنَ تُوَنِّمُ الْمَلِئِكَةُ ظَالِمِنَ انْفُسِمْ قَالُوا فِيْمَ كُنْتُرُ وَاللَّهِ قَالُوا فِيْمَ كُنْتُدُ وَالْمَا اللهِ قَالُوا الْمُرْتَكُنَ اَرْضُ اللهِ قَالُوا كُنَّ الْمُرْتَكُنَ اَرْضُ اللهِ وَالسِعَةَ فَتُهَاجِرُوا فِيْهَا وَالْمِلْكَ مَا وَلِمُكَ مَا وَلَمْكَ مَا وَلَمْكَ مَا وَلَمْكَ مَا وَلَمْكَ مَوْمَ جَهَنَّمُ وَسَاءَ فَ وَالسِعَةَ فَتُهَا عَلَيْ مَن مِنَ الرِّجَالِ وَالنِسَاءَ وَالْوِلْدَ انِ مَعْفَى مَن الرِّجَالِ وَالنِسَاءَ وَالْوِلْدَ انِ مَعْفَى مَن الرِّجَالِ وَالنِسَاءَ وَالْوِلْدَ انِ مَن اللهُ عَلَيْ مَن اللهِ عَلْوَلًا فَي عَلَي مَن اللهُ عَلْوا فَعُورًا هَا اللهُ عَلْوا فَعُورًا هَا اللهُ اللهُ عَلْوا غَلُولًا فَعُورًا هَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْوا اللهُ عَلْوا اللهُ عَلْوا اللهُ عَلْوا اللهُ اللهُ

১৪ রুকু'

ময়দানে যাবার পরিবর্তে জন্যান্য কাজে ব্যস্ত থাকে। প্রথম দু'টি জবস্থায় জিহাদের উদ্দেশ্যে যুদ্ধের ময়দানে যেতে বিরত থাকলে একজন মুসলমান কেবল মুনাফিকই হতে পারে এবং আল্লাহর পক্ষ থেকে তার জন্য কল্যাণ ও নেকীর কোন ওয়াদা নেই। তবে যদি সে কোন যথার্থ জক্ষমতার শিকার হয়ে থাকে তাহলে জবশ্য ভিন্ন কথা । বিপরীত পক্ষে শেষোক্ত জবস্থায় ইসলামী জামায়াতের সমগ্র সমরশক্তির প্রয়োজন হয় না । বরং তার একটি জংশের প্রয়োজন হয়। এ জবস্থায় যদি ইমামের পক্ষ থেকে এই মর্মে ঘোষণা দেয়া হয় যে, উমুক জভিযানে যারা জংশ গ্রহণ করতে চায় তারা যেন নিজেদের নাম পেশ করে দেয়—ইমামের এই জাহবানে যারা সাড়া দেবে তারা জন্যান্য কল্যাণকর কাজে যারা ব্যস্ত থাকবে তাদের তুলনায় অবশ্যি উত্তম এবং শ্রেষ্ঠ বিবেচিত হবে।

১২৯. এখানে এমন লোকদের কথা বলা হয়েছে যারা ইসলাম গ্রহণ করার পরও কোন প্রকার বাধ্যবাধকতা ও অক্ষমতা ছাড়াই এখনো পর্যন্ত নিজেদের কাফের গোত্রের সাথে অবস্থান করছিল। তারা আধা মুসলমানের ও আধা কাফেরের জীবন যাপন করেই وَمَن يُهَاجِرُ فِي سَبِيْلِ اللهِ يَجِن فِي الْأَرْضِ مُرْغَمًّا كَثِيرًا وَّسَعَةً وَمَن يَّخُرُجُ مِن بَيْتِه مُهَاجِرًا إِلَى اللهِ وَرُسُولِهِ ثُمَّر يُنْ رِكْمُ الْمَوْتُ فَقُلْ وَتَعْ الْجُرَّةُ عَلَى اللهِ وَكَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِيْمًا فَيَ

যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে হিজরাত করবে, সে পৃথিবীতে আশ্রয়লাভের জন্য অনেক জায়গা এবং সময় অতিবাহিত করার জন্য বিরাট অবকাশ পাবে। আর যে ব্যক্তি নিজের গৃহ থেকে আল্লাহ ও রসূলের দিকে হিজরাত করার জন্য বের হবে তারপর পথেই তার মৃত্যু হবে, তার প্রতিদান দেয়া আল্লাহর জন্য ওয়াজিব হয়ে গেছে। আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল ও করুণাময়। ১৩১

সন্তুষ্ট ছিল। অথচ ইতিমধ্যে একটি দারুল ইসলাম প্রতিষ্ঠিত হয়ে গিয়েছিল। সেখানে হিজরাত করে নিজেদের দীন ও আকীদা–বিশাস অনুযায়ী ইসলামী জীবন যাপন করা তাদের পক্ষে সম্ভবপর হয়ে উঠেছিল। এটিই ছিল নিজেদের ওপর তাদের জুলুম। কেননা পূর্ণাংগ ইসলামী জীবন যাপনের মোকাবিলায় এই আধা কুফরী ও আধা ইসলামী জীবনে যে জিনিসটি তাদেরকে সন্তুষ্ট ও নিশ্চিন্ত করে তুলেছিল সেটি যথার্থই কোন অক্ষমতা ছিল না। বরং সেটি ছিল নিছক আত্মবিলাসিতা এবং নিজেদের পরিবার, সহায়–সম্পত্তি, অর্থ–সম্পদ ও পার্থিব স্বার্থপ্রীতি। নিজেদের দীনের ওপর তারা এগুলোকে অগ্রাধিকার দিয়েছিল। (অধিক ব্যাখ্যার জন্য ১১৬ টীকা দেখুন।)

১৩০. অর্থাৎ যদি কোন স্থানে আল্লাহদ্রোহীদের প্রতিপত্তি থেকে থাকে এবং সেখানে আল্লাহ প্রদত্ত শরীয়াতের বিধান কার্যকর করা সম্ভবপর না হয়ে থাকে, তাহলে সেখানে অবস্থান করতেই হবে এমন কি বাধ্যবাধকতা ছিলং সেই স্থান ত্যাগ করে তারা এমন কোন ভ্থতে স্থানান্তরিত হলো না কেন যেখানে গিয়ে আল্লাহ প্রদত্ত আইন মেনে চলা সম্ভবপর হতোঃ

১৩১. এখানে একথা বৃঝতে হবে, যে ব্যক্তি আল্লাহর দীনের ওপর ঈমান এনেছে তার জন্য কৃফরী জীবন ব্যবস্থার অধীনে জীবন যাপন করা কেবল মাত্র দু'টি অবস্থায় বৈধ হতে পারে। এক, সে ইসলামকে সে দেশে বিজয়ী করার ও কৃফরী জীবন ব্যবস্থাকে ইসলামী জীবন ব্যবস্থায় পরিবর্তিত করার জন্য প্রচেষ্টা ও সংগ্রাম চালাতে থাকবে যেমন আধিয়া আলাইহিমুস সালাম ও তাঁর প্রাথমিক অনুসারী বৃন্দ চালিয়ে এসেছেন। দুই, সে আসলে সেখান থেকে বের হয়ে আসার কোন পথ পায়নি, তাই চরম ঘৃণা, অনিচ্ছা ও অসন্তুষ্টি সহকারে বাধ্য হয়ে সেখানে অবস্থান করবে। এই দু'টি অবস্থা ছাড়া অন্য যে কোন অবস্থায় দারুল কৃফরে অবস্থান করা একটি স্থায়ী গোনাহের শামিল। আর এই গোনাহের সপক্ষে এই ধরনের কোন ওজর পেশ করা যে, এই দুনিয়ায় আমরা হিজরাত করে গিয়ে অবস্থান করতে পারি এমন কোন দারুল ইসলাম পাইনি আসলে মোটেই কোন গুরুত্বপূর্ণ ওশক্তিশালী ওজর বলে বিবেচিত হবে না। যদি কোন দারুল ইসলাম না থেকে থাকে

## وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلُوةِ فَى إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَغْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَغَرُوا ﴿ إِنَّ الْحَفِرِيْنَ كَانُوالكُمْ عَلُوا شَيْنًا ﴿

১৫ রুকু'

আর যখন তোমরা সফরে বের হও তখন নামায সংক্ষেপ করে নিলে কোন ক্ষতি নেই।<sup>১৩২</sup> (বিশেষ করে) যখন তোমাদের আশংকা হয় যে, কাফেররা তোমাদেরকে কষ্ট দেবে।<sup>১৩৩</sup> কারণ তারা প্রকাশ্যে তোমাদের শক্রতা করার জন্য উঠে পড়ে লেগেছে।

তাহলে কি আল্লাহর এই ব্যাপক বিস্তৃত পৃথিবীতে এমন কোন পাহাড় বা বন জংগলও ছিল না যেখানে আশ্রয় নিয়ে মানুষ গাছের পাতা খেয়ে ও ছাগলের দুধপান করে জীবনধারণ করতে পারতো এবং কুফরী জীবনবিধানের আনুগত্য থেকে মুক্ত থাকতে সক্ষম হতো?

"লা হিজরাতা বা'দাল ফাত্হে"—মক্কা বিজয়ের পর এখন আর কোন হিজরাত নেই—এ হাদীসটি থেকে জনেকে ভূল ধারণা নিয়েছেন। অথচ এ হাদীসটি কোন চিরন্তন হকুম নয়। বরং সে সময়ের অবস্থা ও পরিস্থিতিকে সামনে রেখে আরবদেরকে একথা বলা হয়েছিল। যতদিন আরবের অধিকাংশ এলাকা দারুল হারব ও দারুল কুফরের অন্তরভূক্ত ছিল এবং কেবলমাত্র মদীনায় ও মদীনার আশেপাশে ইসলামের বিধান জারী হচ্ছিল, ততদিন মুসলমানদের বাধ্যতামূলকভাবে হকুম দেয়া হয়েছিল যে, চর্তৃদিক থেকে এসে তাদের দারুল ইসলামে একত্র হতে হবে। কিন্তু মক্কা বিজয়ের পর আরবে যখন কুফরী শক্তি তেঙে পড়লো এবং প্রায় সমগ্র দেশ ইসলামী ঝাণ্ডার অধীন হলো, তখন নবী করীম সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন ঃ এখন আর হিজরতের প্রয়োজন নেই। তার এবক্তব্যের অর্থ এ নয় যে, সারা দুনিয়ার মুসলমানদের জন্য সর্ব অবস্থায় কিয়ামত পর্যন্ত হিজরাত ফর্য হবার বিধান বাতিল হয়ে গেছে।

১৩২. যেসব ওয়াক্তে চার রাকআত নামায ফরয সেসব ওয়াক্তে ফরয নামায দুই রাকআত পড়াই হচ্ছে শান্তির সময়ের সফরের কসর। আর যুদ্ধের সময়ে কসর করার ব্যাপারে কোন সীমা নির্দিষ্ট নেই। যুদ্ধের অবস্থায় যেভাবে সম্ভব নামায পড়ে নিতে হবে। জামায়াতে পড়ার সুযোগ থাকলে জামায়াতে পড়ে নিতে হবে। অন্যথায় ব্যক্তিগতভাবে একা একা পড়ে নিতে হবে। কিবলার দিকে মুখ করে পড়া সম্ভব না হলে যে দিকে মুখ করে পড়া সম্ভব সেদিকে মুখ করে পড়াত হবে। সাওয়ারীর পিঠে বসে চলন্ত অবস্থায়ও পড়া যেতে পারে। রুকু'ও সিজদা করা সম্ভব না হলে ইশারায় পড়তে হবে। প্রয়োজন হলে নামায পড়া অবস্থায় হাঁটতেও পারে। কাপড়ে রক্ত লেগে থাকলেও কোন ক্ষতি নেই। এতো সব সহজ ব্যবস্থার পরও যদি অবস্থা এতই বিপজ্জনক হয়, যার ফলে নামায পড়া

সম্ভবপর না হয়ে থাকে, তাহলে বাধ্য হয়ে নামায পিছিয়ে দিতে হবে। যেমন খলকের যুদ্ধের সময় হয়েছিল।

সফরে কি কেবল ফর্য পড়া হবে, না সুন্নাতও পড়া হবে—এ ব্যাপারে মতবিরোধ আছে। নবী সাল্লাল্লছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম থেকে যা কিছু প্রমাণিত তা হচ্ছে এই যে, তিনি সফরে ফজরের সুনাত ও এশার বেতের নিয়মিত পড়তেন কিন্তু অন্যান্য ওয়াকে কেবল ফর্য পড়তেন। নিয়মিত সুন্নাত পড়া তাঁর থেকে প্রমাণিত হয়নি। তবে নফল নামাযের যখনই সুযোগ পেতেন পড়ে নিতেন। এমনকি সাওয়ারীর পিঠে বসেও নফল নামায পড়তেন। এজন্যই হযরত আবদুল্লাহ ইবনে উমর (রা) লোকদের সফরে ফজর ছাড়া অন্য ওয়াক্তে সুনাতগুলো পড়তে মানা করেছেন। কিন্তু অধিকাংশ উলামা সুন্নাত ও নফল পড়া বা না পড়া উত্যটি জায়েয গণ্য করেছেন এবং ব্যক্তির ইচ্ছার ওপর তা ছেড়ে দিয়েছেন। হানাফী মাযহাবের সর্বজন গৃহীত মতটি হচ্ছে, মুসাফির যখন পথে চলমান অবস্থায় থাকে তখন তার সুন্নাত না পড়াই উত্তম আর যখন কোন স্থানে অবস্থান করতে থাকে এবং সেখানে নিশ্চিন্ত পরিবেশ বিরাজ করে, সে ক্ষেত্রে সুন্নাত পড়াই উত্তম।

যে সফরে কসর করা যেতে পারে সে সম্পর্কে কোন কোন ইমাম শর্ত আরোপ করেছেন যে, তা হতে হবে ফী সাবীলিল্লাহ—আল্লাহর পথে। যেমন জিহাদ, হজ্জ, উমরাহ, ইসলামী জ্ঞান আহরণ ইত্যাদি। ইবনে উমর, ইবনে মাসউদ ও আতা এরি ওপর ফতোয়া দিয়েছেন। ইমাম শাফেঈ ও ইমাম আহমাদ বলেন, সফর এমন কোন উদ্দেশ্যে হতে হবে যা শরীয়াতের দৃষ্টিতে জায়েয। হারাম ও নাজায়েয উদ্দেশ্য সামনে রেখে যে সফর করা হয় তাতে কসরের অনুমতির সৃবিধা ভোগ করার অধিকার কারোর নেই। হানাফীদের মতে, যে কোন সফরে কসর করা যেতে পারে। এক্ষেত্রে সফরের ধরন সম্পর্কে বলা যায়, তা নিজেই সওয়াব বা আযাবের অধিকারী হতে পারে। কিন্তু কসরের অনুমতির ওপর তার কোন প্রভার পড়ে না।

কোন কোন ইমাম "কোন ক্ষতি নেই" (الحرب عليك المالة عليه المالة المالة থেকে এ অর্থ নিয়েছেন যে, সফরে কসর করা জরুরী নয়। বরং সফরে কসরের নিছক অনুমতিই দেয়া হয়েছে। ব্যক্তি চাইলে এই সুযোগ গ্রহণ করতে পারে আবার চাইলে পুরো নামায় পড়তে পারে। ইমাম শাফেঈ এ মতিটি গ্রহণ করেছেন, যদিও তিনি কসর করাকে উত্তম এবং কসর না করাকে উত্তম কাজ ত্যাগ করার অন্তর্ভুক্ত করেছেন। ইমাম আহ্মাদের মতে কসর করা ওয়াজিব না হলেও কসর না করা মাকরহ। ইমাম আব্ হানীফার মতে কসর করা ওয়াজিব। একটি বর্ণনা মতে ইমাম মালিকেরও এই একই মত উদ্ধৃত হয়েছে। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম হামেশা সফরে কসর করেছেন, এটা হাদীস থেকে প্রমাণিত। কোন নির্ভরযোগ্য রেওয়ায়াত থেকে একথা প্রমাণিত হয়নি যে, তিনি সফরে কথনো চার রাকাআত ফরয পড়েছেন। ইবনে উমর বলেন ঃ আমি নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম, আবু বকর, উমর, ওসমান রাদিআল্লাছ আনহমের সাথে সফর করেছি। আমি কখনো তাদের সফরে কসর না করতে দেখিনি। এরি সমর্থনে ইবনে আর্বাস এবং আরো অসংখ্য সাহাবীর নির্ভরযোগ্য রেওয়ায়াত উদ্ধৃত হয়েছে। হযরত উসমান যখন হচ্ছের সময় মীনায় চার রাকাআত পড়ালেন তখন সাহাবীগণ তার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানালেন। হযরত উসমান তখন এই জবাব দিয়ে লোকদের নিশ্চিন্ত করলেন ঃ আমি মঞ্চায় বিয়ে করেছি

আর যেহেতু নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম থেকে আমি শুনেছি, যে ব্যক্তি কোন শহরে পারিবারিক জীবন শুরু করে সে যেন সেই শহরের অধিবাসী। তাই আমি এখানে কসর করিনি। এই রেওয়ায়াতগুলোর বিরুদ্ধে হযরত আয়েশা থেকে এমন দু'টি হাদীস উদ্ধৃত হয়েছে যা থেকে জানা যায় যে, কসর করা বা পূর্ণ নামায পড়া উভয়টিই ঠিক। কিন্তু এই রেওয়ায়াতগুলো সনদের দিক দিয়ে দুর্বল হবার সাথে সাথে হযরত আয়েশার (রা) নিজের থেকে প্রমাণিত মতেরও বিরোধী। তবে একথা সত্য যে, সফর ও অ-সফরের মাঝামাঝি একটি অবস্থা রয়েছে। সে অবস্থায় একই অস্থায়ী নিবাসে সুবিধা মতো কখনো কসর করা যেতে পারে আবার কখনো পুরো নামায পড়ে নেয়া যেতে পারে। সম্ভবত হযরত আয়েশা (রা) এই অবস্থাটি সম্পর্কে বলেছেন যে নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম সফরে কসর করেছেন আবার পুরো নামাযও পড়েছেন। আর কুরআনের এই "সফরে কসর করলে ক্ষতি নেই" বাক্যটি এ ক্ষেত্রে কোন নতুন কথা নয়। ইতিপূর্বে সূরা বাকারার ১৯ রুকু'তেও সাফা ও মারাওয়া পাহাড় দু'টির মাঝখানে 'সাঈ' করার নির্দেশও এই একই ভাষায় দেয়া হয়েছে অথচ এই 'সাঈ' 'মানাসিকে হজ্ঞা' অর্থাৎ হজ্ঞের গুরুত্বপূর্ণ কার্যাবলীর অন্তরভুক্ত এবং ওয়াজিব। আসলে এই উভয় স্থানেই লোকদের মনের একটা আশংকা দূর করাই ছিল এর মূল লক্ষ। সে আশংকাটি ছিল এই যে, এ ধরনের কাজে কোন গোনাই হবে নাতো বা এতৈ সওয়াবে কোন কমতি দেখা দেবে না তো। এ ধরনের আশংকা দূর করার উদ্দেশ্যেই এ স্থানে এ বর্ণনাভংগী গ্রহণ করা হয়েছে।

কি পরিমাণ দূরত্বের সফর হলে তাতে কসর করা যেতে পারে? এ ব্যাপারে 'যাহেরী ফিকাহ'-এর মত হচ্ছে, এর কোন পরিমাণ নেই। কম বা বেশী যে কোন দূরত্বের সফর হোক না কেন তাতে কসর করা যেতে পারে। ইমাম মালিকের মতে ৪৮ মাইল বা এক দিন রাতের কম সময়ের সফরে কসর নেই। ইমাম আহমাদও এই একই মত পোষণ করেন। ইবনে আরাসও (রা) এই মত পোষণ করতেন। ইমাম শাফেসর একটি বিবৃতিতে এ মতের সমর্থন পাওয়া যায়। হয়রত আনাস (রা) ১৫ মাইলের সফরে কসর জায়েয মনে করেন। "একদিনের সফর কসর করার জন্য যথেষ্ট" হয়রত উমরের (রা) এই মত ইমাম আওযায়ী ও ইমাম যুহ্রী গ্রহণ করেছেন। হাসান বসরী দুই দিন এবং ইমাম আবু ইউস্ফ দুই দিনের বেশী দূরত্বের সফরে কসর জায়েয মনে করেন। ইমাম আবু হানীফার মতে পায়ে হেঁটে বা উটের পিঠে চড়ে তিন দিন সফর করে যে দূরত্ব অতিক্রম করা যায় (অর্থাৎ প্রায় ১৮ ফরসঙ্গ বা ৫৪ মাইল) তাতে কসর করা যেতে পারে। ইবনে উমর, ইবনে মাসউদ ও হয়রত উসমান রাদি আল্লাহু আনহুমও এই মত পোষণ করেন।

সফরের মাঝখানে কোথাও অবস্থান করলে কতদিন পর্যন্ত কসর করা যেতে পারে—এ ব্যাপারেও ইমামগণ বিভিন্ন মত পোষণ করেন। ইমাম আহমাদের মতে যেখানে ৪দিন অবস্থান করার ইচ্ছা থাকে সেখানে পুরা নামায পড়তে হবে। ইমাম মালেক ও ইমাম সাফেঈর মতে যেখানে ৪দিনের বেশী সময় অবস্থানের নিয়ত থাকে সেখানে কসর করা জায়েয নয়। ইমাম আওযায়ী ১৩ দিনের ও ইমাম আবু হানীফা ১৫ দিনের অথবা তার চেয়ে বেশী দিন অবস্থান করার নিয়ত করলে পুরা নামায পড়ার হকুম দিয়েছেন। এ অধ্যায়ে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম থেকে কোন সুস্পষ্ট বিধান বর্ণিত হয়নি। আর যদি কোন স্থানে এক ব্যক্তি বাধ্য হয়ে আটকে পড়ে এবং সবসময় তার থেয়াল থাকে

আর হে নবী। যখন তুমি মুসলমানদের মধ্যে থাকো এবং (যুদ্ধাবস্থায়) তাদেরকে নামায পড়াবার জন্য দাঁড়াও ৩৪ তখন তাদের মধ্য থেকে একটি দলের তোমার সাথে দাঁড়িয়ে যাওয়া উচিত ৩৫ এবং তারা অন্ত্রশস্ত্র সংগে নেবে। তারপর তারা সিজদা করে নিলে পেছনে চলে যাবে এবং দিতীয় দলটি, যারা এখনো নামায পড়েনি, তারা এসে তোমার সাথে নামায পড়বে। আর তারাও সতর্ক থাকবে এবং নিজেদের অস্ত্রশস্ত্র বহন করবে। ১৩৬ কারণ কাফেররা সুযোগের অপেক্ষায় আছে, তোমরা নিজেদের অস্ত্রশস্ত্র ও জিনিস পত্রের দিক থেকে সামান্য গাফেল হলেই তারা তোমাদের ওপর অক্ষাৎ ঝাঁপিয়ে পড়বে। তবে যদি তোমরা বৃষ্টির কারণে ক্ট অনুভব করো অথবা অসুস্থ থাকো, তাহলে অস্ত্র রেখে দিলে কোন ক্ষতি নেই। কিন্তু তবুও সতর্ক থাকো। নিশ্চিতভাবে জেনে রাখো, আল্লাহ কাফেরদের জন্য লাঞ্ছনাকর আযাবের ব্যবস্থা করে রেখেছেন। ১৩৭

যে, বাধা দূর হলেই সে বাড়ীর দিকে রওয়ানা হবে, তাহলে এমন স্থানে সে অনির্দিষ্ট কালের জন্য কসর করতে থাকবে। এ ব্যাপারে সমস্ত উলামায়ে কেরাম একমত। সাহাবায়ে কেরামদের থেকে এমন অসংখ্য ঘটনা বর্ণিত হয়েছে, যা থেকে জানা যায়, তাঁরা এ ধরনের অবস্থায় দুই দুই বছর পর্যন্ত অনবরত কসর করেছেন। এরি ওপর কিয়াস করে ইমাম আহমাদ ইবনে হারল কয়েদীকেও তার সমগ্র মেয়াদ ব্যাপী কসর করার অনুমতি দিয়েছেন।

১৩৩. 'যাহেরী' ও 'খারেজী' ফিকাহর অনুসারীরা এ বাক্যের যে অর্থ গ্রহণ করে থাকে তা হচ্ছে, কসর কেবল যুদ্ধাবস্থার জন্য আর শান্তির অবস্থায় যে সফর করা হয় তাতে কসর করা কুরআন বিরোধী। কিন্তু নির্ভরযোগ্য রেওয়ায়াতের মাধ্যমে হাদীস থেকে প্রমাণিত হয়েছে যে, হযরত উমর (রা) এই একই সন্দেহটি নবী সাল্লালাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনে পেশ করলে তিনি এর জবাবে বলেন ঃ مَعَنَّفُ نَصِيْنُ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ অর্থাৎ "এই নামায়ে কসর করার অনুমতিটি আল্লাহর পক্ষ থেকে একটি পুরস্কার। আল্লাহ তোমাদের এ পুরস্কার দান করেছেন। কাজেই তোমরা এ পুরস্কারটি গ্রহণ করো।" নবী সাল্লালাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম শান্তি ও ভয় উভয় অবস্থায়ই সফরের নামাযে কসর করেছেন। একথা প্রায় 'মুতাওয়াতির' বা সবচেয়ে নির্ভরযোগ্য সূত্র পরম্পরায় বর্ণিত হাদীসের মাধ্যমে প্রমাণিত সত্য। ইবনে আর্বাস (রা) সৃম্পষ্ট ভাষায় বলেছেন ঃ

إِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ المَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ لاَ يَخَافُ إِلاَّ رَبِّ العلَمِينَ فَصَلَّى رَكَعَتَينِ -

অর্থাৎ "নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম মদীনা থেকে মন্ধার দিকে বের হলেন। সে সময় একমাত্র রবুল আলামীন ছাড়া আর কারোর ভয় ছিল না। কিস্তু তিনি নামায দুই রাকআত পড়লে ন।" এজন্য আমি তরজমায় বন্ধনীর মধ্যে "বিশেষ করে" শব্দটি বাড়িয়ে দিয়েছি।

১৩৪. ইমাম আবু ইউস্ফ ও হাসান বিন যিয়াদ এই শব্দাবলী থেকে এ ধারণা নিয়েছেন যে, সালাতে খওফ (ভয়ের নামায) কেবলমাত্র নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের যুগের জন্য নির্দিষ্ট ছিল। কিন্তু নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামেক সয়োধন করে একটি হকুম দেয়া হয়েছে আবার সেই হকুমটিই তাঁর পরে তার স্থলাভিষিক্তদের জন্যও আগের মতই কার্যকর রয়েছে, কুরআন মজীদে এর অসংখ্য দৃষ্টান্ত পাওয়া যায়। কাজেই 'সালাতে খওফ'কে নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে নির্দিষ্ট করার কোন কারণ নেই। এছাড়াও অসংখ্য নেতৃস্থানীয় সাহাবী থেকেও একথা প্রমাণিত হয়েছে যে, তাঁরা নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের পরেও 'সালাতে খওফ' পড়েছেন। এ প্রশ্লে কোন সাহাবীর মতবিরোধের উল্লেখ পাওয়া যায়িন।

১৩৫. শক্রর আক্রমণের ভয় আছে কিন্তু কার্যত লড়াই হচ্ছে না, এমন অবস্থায় 'সালাতে খওফে'র (ভয়ের নামায) হকুম দেয়া হয়েছে। আর কার্যত যখন লড়াই চলছে তেমন অবস্থায় হানাফীদের মতে নামায় পিছিয়ে দেয়া হবে। ইমাম মালেক ও ইমাম স্ফিয়ান সওরীর মতে রুকু' ও সিজদা করা সম্ভব না হলে ইশারায় নামায় পড়ে নিতে হবে। ইমাম শাফেস্র মতে, নামায়ের মধ্যেও কিছুটা যুদ্ধ করা যেতে পারে। নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম থেকে প্রমাণিত যে, তিনি খলকের যুদ্ধের সময় চার ওয়াক্তের নামায় পড়েননি। তারপর সুযোগ পেয়েই তরতীব অনুযায়ী চার ওয়াক্তের নামায় এক সাথে পড়েনেন। অথচ খলকের যুদ্ধের আগেই 'সালাতে খওফে'র হকুম এসে গিয়েছিল।

১৩৬. অনেকটা যুদ্ধের অবস্থার ওপর 'সালাতে খওফ' পড়ার পদ্ধতি নির্ভর করে। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বিভিন্ন অবস্থায় বিভিন্ন পদ্ধতিতে এ নামায পড়িয়েছেন। কাজেই যুদ্ধের অবস্থা বা পরিস্থিতি ঐ পদ্ধতিগুলোর মধ্য থেকে যেটির অনুমতি দেবে তৎকালীন ইসলামী দলের প্রধান সেই পদ্ধতিতেই নামায় পড়াবেন।

فَاذَا قَضَيْتُمُ الصَّلُوةَ فَاذَكُرُوا اللهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَعَلَى جُنُوْبِكُمْ فَاذِذَا الْمَهُ انْفَتُمُ وَالصَّلُوةَ وَإِنَّا الصَّلُوةَ كَانَتُ عَلَى الْمَوْمِنِينَ كِتْبًا مَّوْقُوا الصَّلُوةَ وَالْمَوْنَ وَالْمَوْنَ وَالْمَوْنَ وَتُوجُونَ مِنَ اللهِ مَا لاَ يَرْجُونَ وَ وَكُنَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا فَي

তারপর তোমরা নামায শেষ করার পর দাঁড়িয়ে, বসে ও শুয়ে সব অবস্থায় আল্লাহকে শ্বরণ করতে থাকো। আর মানসিক প্রশান্তি লাভ করার পর পুরো নামায পড়ে নাও। আসলে নামায নির্ধারিত সময়ে পড়ার জন্য মু'মিনদের ওপর ফরয করা হয়েছে।

এই দলের <sup>১৩৮</sup> পশ্চাদ্ধাবনে তোমরা দুর্বলতা প্রদর্শন করো না। যদি তোমরা যন্ত্রণা ভোগ করে থাকো তাহলে তোমাদের মতো তারাও যন্ত্রণা ভোগ করছে। আর তোমরা আল্লাহর কাছে এমন জিনিস আশা করো, যা তারা আশা করে না। <sup>১৩৯</sup> আল্লাহ সবকিছু জানেন, তিনি জ্ঞানী ও বৃদ্ধিমান।

এর একটি পদ্ধতি হচ্ছে : সেনাদলের একটি অংশ ইমামের সাথে নামায পড়বে এবং অন্য অংশটি তখন দৃশমনের মোকাবিলা করতে থাকবে। যখন এক রাকআত পুরা হয়ে যাবে তখন প্রথম অংশটি সালাম ফিরে চলে যাবে এবং হিতীয় অংশটি এসে ইমামের সাথে হিতীয় রাকআতটি পুরা করবে। এভাবে ইমামের দৃ'রাকআত এবং সৈন্যদের এক রাকআত নামায হবে।

দিতীয় পদ্ধতিটি হচ্ছে : সেনাদলের এক অংশ ইমামের সাথে এক রাকআত পড়ে চলে যাবে তারপর দিতীয় অংশটি এসে ইমামের পেছনে এক রাকআত পড়বে। এরপর উভয় অংশই পালাক্রমে এসে নিজেদের বাকি এক রাকআত একা একা পড়ে নেবে। এভাবে উভয় অংশের এক রাকআত পড়া হবে ইমামের পিছনে এবং এক রাকআত হবে ব্যক্তিগত পর্যায়ে।

এর তৃতীয় পদ্ধতিটি হচ্ছে ঃ ইমামের পেছনে সেনাদলের একটি অংশ দুই রাকআত পড়বে এবং তাশাহ্হদের পর সালাম ফিরে চলে যাবে। সেনাদলের দ্বিতীয় অংশ ইমামের সাথে তৃতীয় রাকআতে শরীক হবে এবং তার সাথে আর এক রাকআত করে পড়ে সালাম ফিরবে। এভাবে ইমামের চার ও সেনাদলের দুই রাকআত হবে। إِنَّا أَنْ النَّا الْمُكَ الْكِتَبِ بِالْحَقِ لِتَحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِهَ آراكَ اللهُ ﴿ وَلاَ تَكُنْ لِلْخَائِنِيْ خَصِيْهًا ﴿ وَالْسَغُفِواللهَ ﴿ اللهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيْهًا ﴿ وَلاَ تُجَادِلْ عَنِ النِّنِيْ يَخْتَانُونَ اَنْفُسُمْ ﴿ إِنَّ اللهَ لا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا آثِيهًا ﴿

১৬ রুকু

दि नवी। 80 आपि मण मरकात এই किणाव जामात প্রতি नायिन करति है, याज आच्चार जामात य मिन कर्ति भ्रथ पिथा स्वाप्त प्रमेश जूम लाकप्तत प्रमेश प्राप्त जामात कर्ति प्रमाण कर्ति प्रमाण कर्ति प्रमाण कर्ति प्रमाण कर्ति प्रमाण कर्ति प्रमाण कर्ति । जाच्चार विक्रमाण कर्ति । जाच्चार विक्रमाण कर्ति । जाच्चार विक्रमाण विक्रमाण

চতুর্থ পদ্ধতিটি হচ্ছে : সেনাদলের এক জংশ ইমামের সাথে এক রাকজাত পড়বে এবং ইমাম যখন দ্বিতীয় রাকজাতের জন্য দাঁড়াবে তখন মুকতাদীরা নিজেরাই একা একা দ্বিতীয় রাকজাত তাশাহহুদ সহ পড়ে সালাম ফিরে চলে যাবে। তারপর দ্বিতীয় জংশ এসে এমন অবস্থায় ইমামের সাথে শামিল হবে যে ইমাম তখনো দ্বিতীয় রাকজাতে থাকবেন এবং এরা বাকি নামায ইমামের সাথে পড়ার পর এক রাকজাত নিজেরা উঠে একা একা পড়ে নেবে। এ অবস্থায় ইমামকে দ্বিতীয় রাকজাতে দীর্ঘতম কিয়াম করতে হবে।

ইবনে আবাস, জাবির ইবনে আবদুল্লাহ ও মুজাহিদ প্রথম পদ্ধতিটি সম্পর্কে রেওয়ায়াত করেছেন। দিতীয় পদ্ধতিটি সম্পর্কে রেওয়ায়াত করেছেন আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ। হানাফীগণ এই দিতীয় পদ্ধটিকে অগ্রাধিকার দিয়েছেন। তৃতীয় পদ্ধতিটি রেওয়ায়াত করেছেন হাসান বসরী আবু বাকরাহ থেকে। আর চতুর্থ পদ্ধতিটিকে সামান্য একট্র মতবিরোধ সহকারে ইমাম শাফেঈ ও ইমাম মালেক অগ্রাধিকার দিয়েছেন। এর উৎসহচ্ছে সাহল ইবনে আবী হাসুমার একটি রেওয়ায়াত।

এগুলো ছাড়া সালাতে খণ্ডফের আরো কয়েকটি পদ্ধতি আছে। ফিকাহর কিতাবগুলোয় এগুলোর জালোচনা পাওয়া যাবে।

১৩৭. অর্থাৎ তোমাদের এই যে সতর্কতার হুকুম দেয়া হচ্ছে এটা নিছক একটা পার্থিব কৌশল। নয়তো আসলে জ্বয়-পরাজয় তোমাদের কৌশলের ওপর নির্ভর করে না। বরং তা নির্ভর করে আল্লাহর ফায়সালার ওপর। তাই এই সতর্কতামূলক কৌশল ও পদক্ষেপগুলো কার্যকর করার সময় তোমাদের একথায় বিশাস স্থাপন করতে হবে যে, যারা নিজেদের মুখের ফুঁৎকারে আল্লাহর আলো নিবিয়ে দিতে চাচ্ছে আল্লাহ তাদের লাঞ্ছিত করবেন।

১৩৮. অর্থাৎ কাফের দল। এ দলটি সে সময় ইসলামী দাওয়াত ও ইসলামী শাসনব্যবস্থা প্রতিষ্ঠার পথে বাধা ও প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁড়িয়েছিল।

১৩৯. অর্থাৎ কাফেররা বাতিলের জন্য যে পরিমাণ কন্ট স্বীকার করছে ঈমানদাররা যদি হকের জন্য অন্তত এতটুকু কন্টও বরদাশৃত করতে না পারে তাহলে তা হবে সত্যিই বিশ্বয়কর। অথচ কাফেরদের সামনে কেবল দুনিয়া ও তার ক্ষণস্থায়ী স্বার্থ ছাড়া আর কিছুই নেই। বিপরীতপক্ষে ঈমানদাররা আকাশ ও পৃথিবীর প্রভু পরওয়ারদিগারের সন্তৃষ্টি, নৈকট্য ও তাঁর চিরন্তন পুরস্কার লাভের আকাংখা পোষণ করে আসছে।

১৪০. এই রুক্' এবং এর পরবর্তী রুক্'তে একটি গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপারে আলোচনা করা হয়েছে। ব্যাপারটি সেই যুগেই সংঘটিত হয়। ঘটনার নায়ক হচ্ছে আনসারদের যাফর গোত্রের তা'মাহ্ বা বশীর ইবনে উবাইরিক নামক এক ব্যক্তি। সে এক আনসারির বর্ম চুরি করে। এ ব্যাপারে অনুসন্ধান শুরু হলে সে চোরাই মালটি এক ইহুদীর কাছে রাখে। বর্মের মালিক নবী করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহি গুয়া সাল্লামের কাছে অভিযোগ করে এবং তা'মাহকে সন্দেহ করে। কিন্তু তা'মাহ, তার ভাই বেরাদাররা এবং বনি যাফরের আরো বহু লোক নিজেদের মধ্যে একমত হয়ে সেই ইহুদীটির বিরুদ্ধে অভিযোগ আনে। ইহুদীকে জিজ্ঞেস করা হলে সে নিজের নির্দোধিতা প্রকাশ করে কিন্তু তা'মাহ্র পক্ষপাতিরা তার সমর্থনে খুব জোরেশোরে এগিয়ে যায়। তারা বলতে থাকে ঃ এই শয়তান ইহুদী, সেতো সত্যকে অস্বীকার করে এবং আলাহ ও তাঁর রসূলের সাথে কুফরী করে, তার কথা কেমন করে বিশাসযোগ্য হতে পারে? বরং আমাদের কথা মেনে নেয়া উচিত কারণ আমরা মুসলমান। এই মোকাদ্দমার বাহ্যিক ধারা বিবরণীতে প্রভাবিত হয়ে নবী করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহি গুয়া সাল্লাম ইহুদীটির বিরুদ্ধে রায় দিতে এবং অভিযোগকারীকে বনী উবাইরিকের বিরুদ্ধে দোধারোপ করার জন্য সতর্ক করে দিতে প্রায় উদ্যুত হয়েছিলেন। এমন সময় অহী নাথিল হয় এবং সমস্ত ব্যাপারটির প্রকৃত রহস্য উদ্ঘাটন করে দেয়া হয়।

একজন বিচারপতি হিসেবে বাহ্যিক যুক্তি প্রমাণ ও সাক্ষী সাবুদের ভিত্তিতে মোকদ্দমার মীমাংসা করা নবী করীম সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের জন্য কোন গোনাহের কাজ ছিল না। এ ধরনের অবস্থা বিচারপতিদের সামনে আসেও। অর্থাৎ মিথ্যা প্রমাণ ও সাক্ষী সাবুদের ভিত্তিতে তাদের কাছ থেকে নিজেদের সপক্ষে রায় নিয়ে নেয়া হয়। কিন্তু সে সময় ইসলাম ও কৃষ্ণরের মধ্যে একটি প্রচণ্ড সংঘাত চলছিল। এমন সময় নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম যদি মোকদ্দমার বাহ্যিক ধারা বিবরণী শুনে সেই অনুযায়ী ইহুদীর বিরুদ্ধে ফায়সালা করে দিতেন তাহলে ইসলাম বিরোধীরা তার বিরুদ্ধে এবং সমগ্র ইসলামী দল ও ইসলামী দাওয়াতের বিরুদ্ধে একটি মারাত্মক শক্তিশালী নৈতিক হাতিয়ার পেয়ে যেতো। তারা প্রপাণাণ্ডা করতে থাকতো ঃ আহা, যাই বলেন না কেন, এখানে হক ও ইনসাফের কোন বালাই নেই। এখানেও তো সেই একই দলপ্রীতি ও অন্ধ গোত্রপ্রীতি কাজ করছে যার বিরুদ্ধে এরা নিজেরাই প্রচার অভিযান চালিয়ে আসছে। এই বিপদ থেকে উদ্ধার করার জন্য আল্লাহ বিশেষ করে এই মোকদ্দমায় হস্তক্ষেপ করেন।

يَّسَتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلاَيَسَتْخَفُوْنَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعُمْرُ إِذْ يُبَيِّتُوْنَ مَا لاَيَوْفِي مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا هَا الْاَيْوَ وَالنَّانِيَاتَ فَمَنْ يُجَادِلَ اللهُ عَنْهُمْرَ يَوْلَا وَمَنْ يَّجَادِلَ اللهُ عَنْهُمْرَ وَحِيْلًا هِ وَمَنْ يَتَّعْمَلُ عَنْهُمْرَ يَوْلَا اللهُ عَنْهُمْرَ وَحِيْلًا هِ وَمَنْ يَتَعْمَلُ عَنْهُمْرَ يَوْلَا اللهُ عَلَيْهِمْ وَحِيْلًا هِ وَمَنْ يَتَعْمَلُ مُوا اللهُ عَلَيْهِمْ وَحِيْلًا هِ وَمَنْ يَتَعْمَلُ مُوا اللهُ عَلَيْهُمْ وَحِيْلًا هِ وَمَنْ يَتَعْمَلُ مُوا اللهُ عَلَيْهُمْ وَمَنْ يَكْمِمُ وَحِيْلًا هِ وَمَنْ يَتَعْمَلُ وَمَنْ يَكْمِمُ وَحِيْلًا هِ وَمَنْ يَتَعْمَلُ اللهُ عَلَيْهُمْ وَمَنْ يَكُمِمُ وَحَلُوا اللهُ عَلَيْهُمْ وَمَنْ يَكْمِمُ وَحَلُوا اللهُ عَلَيْهًا وَمَنْ يَكْمِمُ وَحَلُوا اللهُ عَلَيْهًا وَمَنْ يَكْمِمُ وَحَلَا اللهُ عَلَيْهًا وَمَنْ يَكْمِمُ وَحَلَانَ اللهُ عَلَيْهًا وَمَنْ يَكْمِمُ وَحَلَالُ اللهُ عَلَيْهًا وَمَنْ يَكُمِمُ وَحَلَاللهُ عَلَيْهًا وَمَنْ يَكْمِمُ وَحَلَالُ اللهُ عَلَيْهًا وَمِنْ يَكُومُ وَكَانَ اللهُ عَلَيْهًا وَمَنْ يَكْمِمُ وَحَلَالُ اللهُ عَلَيْمُ الْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْمُ الْمُتَالَةُ وَالْمُعُلُومُ الْمُ اللهُ عَلَيْمُ الْمُ اللهُ عَلَيْمُ الْمُ اللهُ عَلَيْمُ الْمُتَعَلِّ هُو وَمَنْ يَكُمِمُ اللهُ عَلَامُ اللهُ عَلَيْمُ الْمُتَالِقُ وَالْمُ الْمُولُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُ الْمُ اللهُ عَلَامُ اللهُ عَلَالُهُ اللهُ عَلَالُهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَامُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ ا

এই রন্ক্'তে একদিকে সেসব মুসলমানদের কঠোরভাবে ভর্ৎসনা করা হয়েছে যারা নিছক অন্ধ গোত্র ও পরিবার প্রীতির কারণে অপরাধীদের প্রতি সমর্থন জানিয়েছিল। অন্যদিকে সাধারণ মুসলমানদের এই মর্মে শিক্ষা দান করা হয়েছে যে, ন্যায় ও ইনসাফের وَمَا يُضُلُّونَ اللهِ عَلَيْكَو رَحْمَتُهُ لَهُ مَّنَ اللهِ عَلَيْكَ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْ وَانْزَلَ اللهُ عَلَيْكَ وَمَا يُضُرُّونَكَ مِنْ شَيْ وَانْزَلَ اللهُ عَلَيْكَ الْكِتْبَ وَالْحِنْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَحْنُ تَحْفَلُ اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿ وَكَانَ فَضُلُ اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿ وَمَنْ تَجُولُمُ وَمَنْ تَخْفُومُ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِل

# ১৭ ককু'

হে নবী! তোমার প্রতি যদি আল্লাহর অনুগ্রহ না হতো এবং তার রহমত যদি তোমার সাথে সংযুক্ত না থাকতো, তাহলে তাদের মধ্য থেকে একটি দলতো তোমাকে বিভ্রান্ত করার ফায়সালা করেই ফেলেছিল। অথচ প্রকৃতপক্ষে তারা নিজেদের ছাড়া আর কাউকে বিভ্রান্ত করছিল না এবং তারা তোমার কোন ক্ষতি করতে পারতো না। ১৪২ আল্লাহ তোমার ওপর কিতাব ও হিকমত নাযিল করেছেন, এমন সব বিষয় তোমাকে শিখিয়েছেন যা তোমার জানা ছিল না এবং তোমার প্রতি তাঁর অনুগ্রহ অনেক বেশী।

लाकप्तत अधिकाश्म शाभन मना-भतामर्था कान कन्णान थारक ना। जरव यिन किं शाभरन मान्का ७ मान-थ्यताज्त উপদেশ দেয় अथवा कान मश्कारकत कन्ण वा कनगरनत भातम्भतिक विषयात मश्माधन ७ मश्कात माधरनत উদ्দেশ্য काउँकि किंडू वर्ता, जाश्ल अवगा এটि जाला कथा। आत आन्नाश्त मञ्जूष्टि अर्करनत कन्ण य किंड वमन भारकभ श्रश्न कत्तव जाक आमि वितार भूतकात मान कत्तवा।

প্রশ্নে কোন প্রকার অন্ধ বিদেষ ও কওম প্রীতির অবকাশ না থাকাই উচিত। নিজের দলের লোকেরা বাতিলের ওপর প্রতিষ্ঠিত হলেও তাদের অথথা সমর্থন করতে হবে এবং অন্য দলের লোকেরা সত্যের ওপর প্রতিষ্ঠিত হলেও তাদের প্রতি অন্যায় করতে হবে—এ নীতি কখনো ন্যায়সংগত হতে পারে না।

১৪১. যে ব্যক্তি অন্যের সাথে বিশাসঘাতকতা করে সে আসলে সবার আগে বিশাসঘাতকতা করে নিজের সাথে। কারণ মন ও মস্তিক্ষের শক্তিগুলো তার কাছে وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِمَا تَبَيِّنَ لَهُ الْهُلَى وَيَتَّبِعُ غَيْرَ سَبِيْلِ الْمَوْمِنِيْنَ تُولِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ • وَسَاءَتُ مَصِيْرًا شَ

কিন্তু যে ব্যক্তি রস্লের বিরোধিতায় কোমর বাঁধে এবং ঈমানদারদের পথ পরিহার করে অন্য পথে চলে, অথচ তার সামনে সত্য–সঠিক পথ সুস্পষ্ট হয়ে গেছে, তাকে আমি সেদিকেই চালাবো যেদিকে সে চলে গেছে<sup>১৪৩</sup> এবং তাকে জাহান্লামে ঠেলে দেবো, যা নিকৃষ্টতম আবাস।

আমানত হিসেবে গচ্ছিত রাখা হয়েছে। সে সেগুলোকে অযথা ব্যবহার করে তাদেরকে বিশ্বাসঘাতকতা করার ক্ষেত্রে তার সাথে সহযোগিতা করতে বাধ্য করে। আর যে বিবেককে আল্লাহ তার নৈতিক চরিত্রের পাহারাদার বানিয়েছিলেন তাকে এমনভাবে দাবিয়ে দেয় যার ফলে এই বিশ্বাসঘাতকতার ক্ষেত্রে সে তাকে কোন বাধা দিতে পারে না। মানুষ তার নিজের মধ্যে অত্যাচারমূলক পদক্ষেপকে যখন এভাবে পূর্ণতার পর্যায়ে পৌছিয়ে দেয় তখনই বাইরে সে বিশ্বাসঘাতকতা ও পাপ কাজ করতে শুরু করে।

১৪২. অর্থাৎ যদি তারা মিথ্যা বিবরণী পেশ করে তোমার মনে তুল ধারণা সৃষ্টিতে সক্ষমও হতো এবং নিজেদের পক্ষে প্রকৃত সত্য ও ইনসাফ বিরোধী ফায়সালা করিয়ে নিতে পারতো তাহলে তাতে প্রকৃত ক্ষতি তাদেরই হতো। তোমার কোন ক্ষতি হতো না। কারণ আল্লাহর কাছে তুমি নও, তারাই হতো অপরাধী। যে ব্যক্তি বিচারককে ধোঁকা দিয়ে নিজের পক্ষে সত্যের বিপরীত ফায়সালা করিয়ে নেয় সে আসলে নিজেকে এই ভুল ধারণার শিকার করে যে, এই ধরনের কলা–কৌশল অবলহন করার ফলে সত্য তার পক্ষে এসে গেছে। অথচ প্রকৃতপক্ষে আল্লাহর দৃষ্টিতে সত্য যার দিকে মূলত তার দিকেই থেকে যায়। এ ক্ষেত্রে প্রতারিত বিচারপতির ফায়সালার কারণে আসল সত্যের ওপর কোন প্রভাব পড়েন। (সূরা বাকারার ১৯৭ নম্বর টীকা দেখুন)

১৪৩. ওপরে উল্লেখিত মোকদ্দমায় আল্লাহর অহীর ভিত্তিতে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন সেই বিশাসঘাতক মুসলমানটির বিরুদ্ধে এবং নির্দোষ ইহুদীর পক্ষে ফায়সালা শুনিয়ে দিলেন তখন মুনাফিকটির ওপর জাহেলিয়াতের এমন প্রচণ্ড আক্রমণ হলো যার ফলে সে মদীনা ত্যাগ করে মক্কায় ইসলাম ও নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের দুশমনদের কাছে চলে গেলো এবং প্রকাশ্যে ইসলামের বিরোধিতা করতে লাগলো। এ আয়াতে তার এই আচরণের প্রতি ইংগিত করা হয়েছে।

إِنَّ اللهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يَشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يَّشَاءُ وَمَنْ يَّشَاءُ وَمَنْ يَّشَاءُ وَمَنْ يَّشَاءُ وَانْ يَّدُمُ عَوْنَ إِلَّا يَعْفِرُ مَا دُوْنِ مِنْ إِنْ يَكْمُ وَنَا مِنْ عَلَا اللهُ عَوْنَ إِلَّا يَعْفِرُ مَا اللهُ مَوْنَ إِلَّا يَعْفِرُ وَمَا اللهُ مَوْنَ اللهُ مَا اللهُ مَوْنَ اللهُ مَا اللهُ مَوْنَ اللهُ مَا اللهُ مَوْنَ اللهُ مَوْنَ اللهُ مَوْنَ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَاللهُ مَا اللهُ مَا مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ ال

### ১৮ রুকু'

আল্লাহ<sup>১</sup>৪৪ কেবলমাত্র শিরকের গোনাহ মাফ করেন না। এ ছাড়া আর যাবতীয় গোনাহ তিনি যাকে ইচ্ছা মাফ করে দেন। যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে আর কাউকে শরীক করে, সে গোমরাহীর মধ্যে অনেক দূর এগিয়ে গেছে। এ ধরনের লোকেরা আল্লাহকে বাদ দিয়ে দেবীর পূজা করে। তারা সেই বিদ্রোহী শয়তানের পূজা করে, ১৪৫ যাকে আল্লাহ অভিশপ্ত করেছেন। (তারা সেই শয়তানের আনুগত্য করছে) যে আল্লাহকে বলেছিল, "আমি তোমার বান্দাদের থেকে একটি নির্দিষ্ট অংশ নিয়েই ছাড়বো। ১৪৬

১৪৪. এই রুক্'তে ওপরের প্রসংগের জের টেনে বলা হয়েছে । নিজের জাহেলিয়াতের স্রোতে ভেসে এ ব্যক্তি যে পথে পাড়ি জমিয়েছে সেটি কোন্ ধরনের পথ এবং সংলোকদের দল থেকে আলাদা হয়ে যাদের সাথে সে জোট বেঁধেছে তারা কেমন লোক।

১৪৫. শয়তানকে কেউ আনুষ্ঠানিকভাবে পূজা অর্চনা করে না বা তাকে সরাসরি আল্লাহর মর্যাদায় অভিসিক্ত করে না। এ অর্থে কেউ শয়তানকে মাবুদ বানায় না, একথা ঠিক। তবে নিজের প্রবৃত্তি, ইচ্ছা আশা—আকাংখা ও চিন্তা—তাবনার লাগাম শয়তানের হাতে তুলে দিয়ে যেদিকে সে চালায় সেদিকে চলা এবং এমনভাবে চলা যেন সে শয়তানের বান্দা এবং শয়তান তার প্রভু—এটাইতো শয়তানকে মাবুদ বানাবার একটি পদ্ধতি। এ থেকে জানা যায়, বিনা বাক্য ব্যয়ে, নির্দেশ মেনে চলা এবং অন্ধভাবে কারো হুকুম পালন করার নামই 'ইবাদাত।' আর যে ব্যক্তি এভাবে কারো আনুগত্য করে সে আসলে তার ইবাদাত করে।

১৪৬. অর্থাৎ তাদের সময়, পরিশ্রম, প্রচেষ্টা, শক্তি ও যোগ্যতা এবং তাদের সন্তান ও ধন–সম্পদ থেকে নিজের একটি অংশ নিয়ে নেবো। তাদের এমনভাবে প্ররোচিত করবো যার ফলে তারা এ সবের একটি বিরাট অংশ আমার পথে ব্যয় করবে। وَلاَضِلَنْهُمْ وَلاَمِنِينَهُمْ وَلاَمِنَهُمْ فَلَيْبَتِكُنَّ اذَانَ الاَنْعَا اَوَلاَمُونَهُمْ فَلَيْبَتِكُنَّ اذَانَ الاَنْعَا اَوَلاَمُونَهُمْ فَلَيْبَتِكُنَّ اذَانَ الاَنْعَا اَوَلاَمُونَهُمْ فَكَلْ فَلَيْبَتِكُنَّ اللهِ فَقَلْ فَلَيْبَتِكُنَّ اللهِ فَقَلْ خَسِرَ خُسُرَ انَّا مَّبِينًا اللهِ فَقَلْ خَسِرَ خُسُرَانًا مَّبِينًا اللهِ فَقَلْ خَسِرَ خُسُرَ انَّا مَّبِينًا اللهِ

षामि जारमत्रक् पथ्छष्ट कत्रता। जारमत्रक् षामात इननार विज्ञान कर्तता। षामि जारमत्रक् इक्म कत्रता এवः षामात इक्म जाता पश्चत कान हिंक्त्वरे। अव षामात जारमत्रक इक्म कत्रता এवः षामात इक्म जाता षाञ्चारत मृष्टि षाकृज्ञिक तमवमन कर्तत हाज़्त्वरे। अव त्या विज्ञ षाञ्चारक वाम मिर्ग अव मार्गित्य विज्ञ प्राच्चारक वाम मिर्ग अव मार्गित्य विज्ञ प्राच्चारक वाम प्राप्त विज्ञ प्राच्चारक वाम प्राप्त विज्ञ प्राच्चारक वाम प्राप्त विज्ञ प्राच्चारक वाम प्राप्त विज्ञ प्राप्त विज्ञ प्राप्त विज्ञ विज्ञ विज्ञ वामिर्ग विज्ञ विज

১৪৭. আরববাসীদের বহুতর কুসংস্কারের মধ্যে একটির দিকে এখানে ইশারা করা হয়েছে। তাদের নিয়ম ছিল, উটনী পাঁচটি বা দশটি বাচ্চা প্রসব করার পর তার কান চিরে তাকে তারা নিজেদের দেবতার নামে ছেড়ে দিতো এবং তাকে কোন কাজে ব্যবহার করা হারাম মনে করতো। এভাবে যে উটের ঔরশে দশটি বাচ্চা জন্ম নিতো তাকেও দেবতার নামে উৎসর্গ করা হতো। পশুর কান চিরে দেয়া দেবতার নামে উৎসর্গ করার আলামত হিসেবে বিবেচিত হতো।

১৪৮. জাল্লাহর সৃষ্টি-আকৃতিতে রদবদল করার অর্থ বস্তুর সৃষ্টিকালীন কাঠামো ও আকার–আকৃতির পরিবর্তন নয়। এ অর্থ গ্রহণ করলে তো সমগ্র মানব সভ্যতা–সংস্কৃতি শয়তানের অবৈধ হস্তক্ষেপের ফসল বলে গণ্য হবে। কারণ আল্লাহর সৃষ্ট বস্তুতে মানুষের হস্তক্ষেপের নামই হচ্ছে সভ্যতা ও সংস্কৃতি। আসলে এখানে যে রদবদলকৈ শয়তানী কাজ বলা হয়েছে সেটি হচ্ছে, কোন বস্তুকে আল্লাহ যে কাজের জন্য সৃষ্টি করেননি তাকে সেই कारक मांगारना এবং य कारकत कना সৃष्टि करतरहन स्म कारक ना मांगारना। जनाकथाय বলা যায়, মানুষ নিজের ও বস্তুর প্রকৃতির বিরুদ্ধে যেসব কাজ করে এবং প্রকৃতির প্রকৃত উদ্দেশ্য উপেক্ষা করে যেসব পস্থা অবলম্বন করে তা সবই এই আয়াতের প্রেক্ষিতে শয়তানের বিভ্রান্তিকর আন্দোলনের ফসল। যেমন লৃত জাতির কাজ, জনা শাসন, বৈরাগ্যবাদ, ব্রহ্মচর্য, নারী–পুরুষের বন্ধাকরণ, পুরুষদেরকে খোজা বানানো, মেয়েদের ওপর প্রকৃতি যে দায়িত্ব অর্পণ করেছে সে দায়িত্ব সম্পাদন করা থেকে তাদেরকে সরিয়ে রাখা এবং সমাজ-সংস্কৃতির এমনসব বিভাগে তাদের টেনে আনা যেগুলোর জন্য পুরুষদেরকে সৃষ্টি করা হয়েছে। এসব কাজ এবং শয়তানের শাগরিদরা দুনিয়ায় এ ধরনের **षादा यमत षमः च काक कदा तिष्ठाट्य मिछला। षामल এই पर्थ প্রকাশ করছে যে.** তারা বিশ-জাহানের স্রষ্টার নির্ধারিত বিধি-বিধান ভূল মনে করে এবং তার মধ্যে সংস্কার সাধন করতে চায়।

يَعِنُهُمْ وَيُمَنِّمُومُ وَمَايَعِنُهُمُ الشَّيْطَنُ إِلَّاعُرُورًا الْوَالِكَ مَا وَلَاكُمُ وَلَا يَجِنُونَ عَنْهَا مَحِيْطًا ﴿ وَالَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَ مِ مَنْ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ عَلَمُ اللهِ مَنْ اللهِ عَلَمُ وَاللهِ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

সে তাদের কাছে ওয়াদা করে এবং তাদেরকে নানা প্রকার আশা দেয়, ১৪৯ কিন্তু শয়তানের সমস্ত ওয়াদা প্রতারণা ছাড়া আর কিছুই নয়। এ সব লোকের আবাস হচ্ছে জাহান্নাম। সেখান থেকে নিষ্কৃতির কোন পথ তারা পাবে না। আর যারা ঈমান আনবে ও সৎকাজ করবে তাদেরকে আমি এমন সব বাগিচায় প্রবেশ করাবো যার নিম্নদেশ দিয়ে ঝরণাধারা প্রবাহিত হতে থাকবে এবং তারা সেখানে থাকবে চিরস্থায়ীভাবে। এটি আল্লাহর সাচ্চা ওয়াদা। আর আল্লাহর চাইতে বেশী সত্যবাদী আর কে হতে পারে?

চূড়ান্ত পরিণতি না তোমাদের আশা–আকাংখার ওপর নির্ভর করছে, না আহলি কিতাবদের আশা–আকাংখার ওপর। অসংকাজ যে করবে সে তার ফল ভোগ করবে এবং আল্লাহর মোকাবিলায় সে নিজের জন্য কোন সমর্থক ও সাহায্যকারী পাবেনা।

১৪৯. শয়তানের সমস্ত কারবারটাই চলে মৌথিক ওয়াদা ও আশা-ভরসা দেবার ভিত্তিতে। সে ব্যক্তিগত বা সামষ্টিক পর্যায়ে যখন মানুষকে কোন ভূল পথে পরিচালনা করতে চায়, তার সামনে এক আকাশকুসুম রচনা করে। কাউকে ব্যক্তিগত আনল উপভোগ এ সাফল্যলাভের আশায় উদ্বেল করে তোলে। কাউকে জাতীয় উন্নতি ও অগ্রগতির আশাস দেয়। কাউকে মানবজাতির কল্যাণ ও শ্রীবৃদ্ধির নিশ্চয়তা বিধান করে। কাউকে সত্যের কাছে পৌছে গেছে বলে মানসিক সান্ত্রনা দান করে। কারো মনে এই ধারণা বদ্ধমূল করে যে, আল্লাহ বা আখেরাত বলে কিছুই নেই, মরে যাওয়ার পর স্বাইকে মাটিতে মিশে যেতে হবে। কাউকে আশাস দেয়, আথেরাত বলে যদি কিছু থেকেও থাকে

# وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحِ مِنْ ذَكِراً وَ انْثَى وَهُوَ مُؤْمِنَ فَا وَلَئِكَ يَنْ عَنْ الصَّلَ وَلَا يُطْلَمُونَ نَقِيْرًا ﴿ وَمَنْ اَحْسَنُ دِينًا مِسَنَ السَّلَمَ وَجُمَةٌ لِلهُ وَهُو مُحْمِدٌ وَالْمَا مُونَ وَاللّهُ عَلَيْكًا مَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلِلْمُولِقُولُ وَلّهُو

षात य गुक्ति कान मश्काक कत्रत्व, मि पूक्त्य वा नाती यह हाक ना किन, ज्व यि मि म् भूभिन ह्या, जाहल वह धत्रत्वत लाक्त्वाह कात्ताल श्रवण कत्रत्व ववश् जाम्बर्ग वक व्यप्तिमान व्यक्षिकात्रक हत्वन कता हत्व ना। स्मर्थे गुक्तित ठाइँ ज जाला व्यात कात कीवनधाता हत्ज भारत, य व्याताहत मामत्न व्यान्गर्वज्ञत भित्र नज्ज कर्ति मिराहि, मश्नीजि व्यवनद्वन कर्तिह ववश् वकिन्दे हत्य हेवताहीस्मत भक्षिज व्यन्मत्वन कर्तिहि? स्मर्थे हेवताहीस्मत भक्षिज याक व्याताहत विद्याहिला विद्याहिला। व्याममान क यमीत्नत मर्था या किंद्र व्याह्म मवरे व्याताहत। स्वाह्म व्याह्म मविक्ष्यक भित्रतिहिन कर्ति तराहिला।

তাহলে উমুক হজুরের বদৌলতে, উমুকের দোয়ার তোফায়েলে সেখানকার ধর–পাকড় থেকে নিষ্কৃতি পাগুয়া যাবে। মোটকথা যাকে যে ধরনের আশার ছলনায় ভুলানো যায় তাকে সেভাবে নিজের প্রতারণা জালে ফাঁসাবার চেষ্টা করে।

১৫০. অর্থাৎ আল্লাহর সামনে আনুগত্যের মাথা নত করে দেয়া এবং আত্মন্তরিতা ও স্বেচ্ছাচারিতা থেকে বিরত থাকা প্রকৃত সভ্যের সাথে যথার্থ সামজস্যশীল হবার কারণে সর্বোত্তম পদ্ধতি হিসেবে বিবেচিত। আল্লাহ যখন পৃথিবী, আকাশ ও এর মধ্যকার যাবতীয় বস্তুর মালিক তখন তার আনুগত্য ও বন্দেগী করতে প্রস্তুত হওয়া এবং বিদ্রোহী মনোভাব পরিহার করাই হচ্ছে মানুষের জন্য সঠিক পন্থা।

১৫১. অর্থাৎ মানুষ যদি আল্লাহর সামনে আনুগত্যের মাথা নত না করে এবং আল্লাহর বিরুদ্ধে বিরুদ্ধে বিরুদ্ধে বিরুদ্ধে বিরুদ্ধি বাহা আল্লাহর পাকড়াও থেকে নিজেকে রক্ষা করে সে কোথাও পানিয়ে যেতে পারে না। আল্লাহর অসীম ক্ষমতা ও কুদরাত চারদিক থেকে তাকে বেষ্টন করে আছে।

وَيُسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللهُ يُغْتِيْكُمْ فِيهِ وَمَا يَثْلَى عَلَيْكُمْ فِيهِ وَمَا يَثْلَى عَلَيْكُمْ فِيهِ وَمَا يَثْلَى عَلَيْكُمْ فِيهِ وَمَا يَثْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْحِتْبِ فِي يَتْبَى النِّسَاءِ الْتِيْكُلُا تُؤْتُونَهُ فَي مَا كَتِبَ لَهُ قَ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَانْ وَانْ وَوَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَانْ وَانْ تَقُومُوا لِلْيَتْلَى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرِ فَانَ الله كَانَ بِهِ عَلِيْمًا اللهَ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرِ فَانَ الله كَانَ بِهِ عَلِيْمًا اللهَ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرِ فَانَ الله كَانَ بِهِ عَلِيْمًا اللهِ اللهِ عَلَيْمًا اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

## ১৯ রুকু'

১৫২. একথা সুস্পষ্টভাবে বলা হয়নি যে, মেয়েদের ব্যাপারে লোকেরা কি জিজ্জেস করে। তবে পরে যে ফতোয়া দেয়া হয়েছে তা থেকে প্রশ্নের ধরন স্বতফূর্তভাবে সুস্পষ্ট হয়ে যায়।

১৫৩. এটা আসল প্রশ্নের জওয়াব নয়। তবে লোকদের প্রশ্নের প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করার পূর্বে আল্লাহ এই সূরার শুরুতে বিশেষ করে এতিম মেয়েদের সম্পর্কে এবং সাধারণভাবে এতিম শিশুদের ব্যাপারে যেসব বিধি–বিধান বর্ণনা করেছিলেন সেগুলো যথাযথভাবে মেনে চলার ওপর বিশেষভাবে জোর দিয়েছেন। আল্লাহর দৃষ্টিতে এতিমদের অধিকারের শুরুত্ব যে কত বেশী এ থেকে তা সহজেই সুস্পষ্ট হয়ে ওঠে। প্রথম দৃই রুক্'তে তাদের অধিকার সংরক্ষণের জন্য জোর তাকীদ করা হয়েছিল। কিন্তু তাকে যথেষ্ট মনে করা হয়নি। কাজেই এখন সামাজিক প্রসংগের আলোচনা আসতেই লোকদের উথাপিত প্রশ্লের জবাব দেয়ার পূর্বেই আল্লাহ নিজেই এতিমদের স্বার্থের প্রশ্ন উথাপন করেছেন।

১৫৪. সেই আয়াতটির দিকে ইণ্গিত করা হয়েছে যাতে বলা হয়েছে ঃ "যদি এতিমদের সাথে বেইনসাফী করতে ভয় পাও তাহলে যেসব মেয়েদের তোমরা পছন্দ করো......." (সূরা আননিসা, ৩) و إنِ امْرَاةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِمَا نُشُوزًا وَ إِعْرَاضًا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْمِمَا الْمُنْ وَ الْمُورِتِ الْإِنْفُسُ الشَّرِّ وَالْمُورِتِ الْإِنْفُسُ الشَّرِّ وَالْمُورِتِ الْإِنْفُسُ الشَّرِّ وَالْمُورِتِ الْإِنْفُسُ الشَّرِّ وَ الْمُؤْرَةُ وَ الْمَا الْمُعْلُونَ خَبِيْرًا ﴿ وَلَوْ مَرَمْتُمْ فَلَا تَعِيلُوا كَلَّ وَلَوْمَ رَمْتُمْ فَلَا تَعِيلُوا كُلَّ اللهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ وَلَوْمَ رَمْتُمْ فَلَا تَعِيلُوا كُلَّ اللهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ فَلَا تَعِيلُوا كُلَّ اللهَ كَانَ عَفُورًا اللهَ عَلَيْ اللهُ كَانَ اللهُ وَاسِعًا وَكُنَ اللهُ وَاسِعًا اللهُ وَاسِعًا اللهُ وَاسِعًا اللهُ وَالْمَا اللهُ وَاللهُ وَاسِعًا مَكِيْمًا ﴿ وَكُنَ اللهُ وَاللهُ وَاسِعًا مَكِيْمًا ﴿ وَكُنَ اللهُ وَاللهُ وَاسِعًا مَكِيْمًا ﴿ وَكُنْ اللهُ وَاللهُ وَاسِعًا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاسِعًا وَكُنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلّا اللّهُ وَاللّهُ و

यथनहें कि कान श्वीलांक निर्कात स्रामीत काছ थिएक व्यमां एवं विश्व हिएका अपर्गत्नत वाणिका करत, जाता पृ'क्षत्न (कि व्यक्त क्रार्तित क्रार्तित क्रार्तित क्रिंतित क्रार्तित क्रिंतित क्रार्तित क्रिंतित क्रिंतित क्रिंतित क्रिंतित क्रिंति कि क्रिंति विश्व विश्व हिंदि । य क्रिंति विश्व विश्व हिंदि अपि विश्व विश्व

১৫৫. ترغبون ان تنکحوهن এর এ অর্থও হতে পারে ঃ "তোমরা তাদেরকে বিয়ে করার আগ্রহ পোয়ণ করো।" আবার এ অর্থও হতে পারে, "তোমরা তাদেরকে বিয়ে করা পছন্দ কর না।" হযরত আয়েশা (রা) এর ব্যাখ্যায় বলেন ঃ কিছু লোকের অভিভাবকত্বে এমন কিছু এতিম মেয়ে ছিল, যাদের কাছে কিছু পৈতৃক ধন–সম্পত্তি ছিল।

তারা এই মেয়েগুলোর ওপর নানাভাবে জুলুম করতো। মেয়েরা সম্পদশালিনী হবার সাথে সাথে সুন্দরী হলে তারা তাদের বিয়ে করতে চাইতো এবং মোহরানা ও খোরপোষ আদায় না করেই তাদের সম্পদ ও সৌন্দর্য উভয়টিই ভোগ করতে চাইতো। আর তারা অসুন্দর বা কুর্থসিত হলে নিজেরা তাদের বিয়ে করতো না এবং অন্য কারো সাথে তাদের বিয়ে দিতেও চাইতো না। কারণ অন্য কারো সাথে বিয়ে দিলে এমন কোন শক্ত মালিক পক্ষ সৃষ্টি হবার.সম্ভাবনা ছিল, যে তাদের থেকে এতিমদের হক বৃঝে নেয়ার দাবী করতো।

১৫৬. এই স্রার প্রথম ও দিতীয় রুক্'তে এতিমদের অধিকার সম্পর্কে যে সমস্ত বিধান বর্ণিত হয়েছে এখানে সেদিকেই ইংগিত করা হয়েছে।

১৫৭. আসল প্রশ্নের জবাব এখান থেকে শুরু হচ্ছে। এ জবাবটি বুঝতে হলে প্রথমে প্রশ্লটি ভালোভাবে বুঝে নিতে হবে। জাহেলী যুগে এক ব্যক্তি অসংখ্য বিয়ে করতে পারতো। এ ব্যাপারে তার অবাধ স্বাধীনতা ছিল। আর এই অসংখ্য স্ত্রীদের জন্য কোন অধিকারও সংরক্ষিত ছিল না। সূরা নিসার প্রাথমিক আয়াতগুলো নাযিল হবার পর এই স্বাধীনতার ওপর দু' ধরনের বিধি–নিষেধ আরোপিত হয়। এক, স্তীদের সংখ্যা সর্বাধিক চারের মধ্যে সীমিত করে দেয়া হয়। দুই, একাধিক স্ত্রী গ্রহণ করার জন্য 'আদল' (অর্থাৎ সবদিক দিয়ে সমান ব্যবহার) এর শর্ত আরোপ করা হয়। এখানে প্রশ্ন ওঠে, যদি কোন ব্যক্তির স্ত্রী বন্ধ্যা হয় বা চিররুগা হয় অথবা কোন ক্রমেই তার স্বামী–স্ত্রীর দৈহিক সম্পর্ক বজায় রাখার যোগ্যতা না থাকে এবং এ অবস্থায় স্বামী দিতীয় বিয়ে করে তাহলে কি উভয়ের প্রতি সমান আকর্ষণ অনুভব করা, সমান ভালোবাসা পোষণ করা এবং উভয়ের সাথে সমান দৈহিক সম্পর্ক রাং তার জন্য অপরিহার্য গণ্য হবে ? আর যদি সে এমনটি না করে, তাহলে আদলের শর্ত কি এটাই দাবী করে যে, দ্বিতীয় ন্ত্রী গ্রহণ করার পূর্বে সে প্রথম স্ত্রীকে তালাক দেবে? এছাড়াও প্রথম স্ত্রী নিজেই যদি বিচ্ছিন্ন হতে না চায় তাহলে কি স্বামী–স্ত্রীর মধ্যে একটা বোঝাপড়ার মাধ্যমে যে স্ত্রী জাকর্যণহীন হয়ে পড়েছে সে শ্বেচ্ছায় নিজের কিছু অধিকার ত্যাগ করে তাকে তালাক দেয়া থেকে বিরত রাখার জন্য স্বামীকে রাজী করতে পারে? এ ধরনের পদক্ষেপ গ্রহণ করা কি আদলের বিরোধী হবে? সংশ্রিষ্ট আয়াতটিতে উপরোল্রিথিত প্রশ্নগুলোর জবাব দেয়া হয়েছে।

১৫৮. অর্থাৎ তালাক ও বিচ্ছিন্নতার পরিবর্তে যে স্ত্রী তার জীবনের একটি জংশ এক স্বামীর সাথে অতিবাহিত করেছে এভাবে পারস্পরিক বোঝাপড়া ও চ্ক্তির মাধ্যমে বাকি জীবনটা তারই সাথে অবস্থান করাটাই উত্তম।

১৫৯. ন্ত্রী যদি নিজের মধ্যে স্বামীর জন্য আকর্ষণহীনতার কারণ অনুভব করতে থাকে এবং এরপরও সে স্বামীর কাছ থেকে একজন আকর্ষণীয় স্ত্রীর প্রতি ব্যবহার প্রত্যাশা করে তাহলে এটিই হবে সেই স্ত্রীর মনের সংকীর্ণতা। আর স্বামী যদি এমন কোন স্ত্রীকে সীমাতিরিক্তভাবে দাবিয়ে রাখার চেষ্টা করে এবং তার অধিকার অসহনীয় পর্যায়ে ছিনিয়ে নিতে চায়, যে স্ত্রী স্বামীর মনরাজ্যে সকল প্রকার আকর্ষণ হারিয়ে বসার পরও তার সাথে অবস্থান করতে চায়, তাহলে এটি হবে স্বামীর পক্ষ থেকে মনের সংকীর্ণতার পরিচয়।

১৬০. এখানে আল্লাহ আবার পুরুষেরই উদার মনোবৃত্তির প্রতি আবেদন জানিয়েছেন। এ ধরনের ব্যাপারে এটিই আল্লাহর রীতি। তিনি সকল প্রকার আকর্ষণহীনতা সত্ত্বেও মেয়েটির وَسِهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَلْ وَصَّيْنَا الَّهِ مِنْ الَّهِ الْكَوْرُ اللهُ وَ إِنَّ تَكُفُّرُ وَ اِنَّاكُمْ اَنِ اللهُ عَنِي اللهُ وَ إِنْ تَكُفُّرُ وَ اَنَّاكُمْ اَنِ اللهُ عَنِي اللهُ وَ إِنْ تَكُفُّرُ وَ اَنَّاكُمْ اَنِ اللهُ عَنِي اللهِ وَكِيلًا ﴿ وَانْ تَكُفُّرُ وَافَا نَ اللهُ عَنِي اللهُ عَنِي اللهِ وَكِيلًا ﴿ إِنْ يَشَا يَنْ هِبْكُمْ فِي اللهَ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَنِي اللهِ وَكَانَ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُهُ اللهُ الله

षाकाम ७ भृथिवीरण या किंचू षाएइ मवरें षाञ्चारत ग्रानिकानाथीन। তোমাদের পূর্বে याদেরকে থামি কিতাব দিয়েছিলাম তাদেরকে এবং তোমাদেরকেও षाञ्चारक ভয় করে কাজ করার নির্দেশ দিয়েছিলাম। তোমরা না মানতে চাও না মানো, কিন্তু षाकाশ ও পৃথিবীর সমস্ত জিনিসের মালিক একমাত্র षाञ्चार। তিনি অভাব মুক্ত ও সমস্ত প্রশংসার অধিকারী। হাঁ, षাত্লাহ षाসমান ও যমীনে যা কিছু আছে সবকিছুর মালিক। আর কার্যসম্পাদনের জন্য তিনিই যথেষ্ট। তিনি চাইলে তোমাদেরকে সরিয়ে দিয়ে তোমাদের জায়গায় অন্যদেরকে নিয়ে আসবেন এবং তিনি এ ব্যাপারে পূর্ণ ক্ষমতা রাখেন। যে ব্যক্তি কেবলমাত্র ইহকালের পুরস্কার চায়, তার জেনে রাখা উচিত, আল্লাহর কাছে ইহকাল ও পরকাল উভয়স্থানের পুরস্কার আছে এবং আল্লাহ সবকিছু শোনেন ও সবকিছ দেখেন। ১৬৩

সাথে অনুগ্রহপূর্ণ ব্যবহার করার জন্য পুরুষের প্রতি আহবান জানিয়েছেন। কেননা মেয়েটি বছরের পর বছর ধরে তার জীবন সঙ্গিনী হিসেবে জীবন অতিবাহিত করেছে। এই সংগে আল্লাহকে ভয় করারও নির্দেশ দিয়েছেন। কেননা কোন মানুষের ভ্ল-ক্রটির কারণে তিনি তার দিক থেকে যদি নিজের কৃপাদৃষ্টি ফিরিয়ে নেন এবং তার ভাগ্যের অংশ হ্রাস করে দেন, তাহলে দুনিয়ায় তার আশ্রয় লাভ করার আর কোন স্থানই থাকে না।

১৬১. এর অর্থ হচ্ছে, মানুষ সব অবস্থায় একাধিক স্ত্রীদের মধ্যে সব দিক দিয়ে পূর্ণ সাম্য কায়েম করতে পারে না। একটি স্ত্রী সুন্দরী রূপসী এবং অন্যটি কুৎসিত। একজন যুবতী এবং অন্যজন বিগত যৌবনা। একজন চির রুগ্না ও অন্যজন সবল স্বাস্থ্যবতী। একজন কর্কশ স্বভাবের ও কট্ভাষিণী এবং অন্যজন মধুর প্রকৃতির ও মিষ্টভাষিণী। স্ত্রীদের মধ্যে এ ধর্নের আরো বিভিন্ন প্রকৃতিগত পার্থক্য থাকতে পারে। এর ফলে স্বভাবতই এক স্ত্রীর প্রতি আকর্ষণ বেশী ও অন্য স্ত্রীর প্রতি কম হতে পারে। এহেন অবস্থায় আইন এ দাবী করে না যে, ভালোবাসা, আকর্ষণ ও দৈহিক সম্পর্কের ক্ষেত্রে উভয়ের মধ্যে পরিপূর্ণ সমতা কায়েম রাখা অপরিহার্য। বরং আইন কেবল এতট্কু দাবী করে, যখন তৃমি আকর্ষণহীনতা সত্ত্বেও একটি মেয়েকে তালাক দিচ্ছো না এবং নিজে স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে বা তার কামনা অনুযায়ী তাকে নিজের স্ত্রীর মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত রাখছো, তখন তার সাথে অবশ্যি এতট্কু সম্পর্ক রাখা যার ফলে সে কার্যত স্বামীহীনা হয়ে না পড়ে। এ অবস্থায় এক স্ত্রীর তুলনায় অন্য স্ত্রীর প্রতি বেশী ঝুকে পড়া ও তার প্রতি বেশী অনুরক্ত হওয়া একটা স্বাভাবিক ব্যাপার। কিন্তু অন্য স্ত্রীর প্রতি যেন এমনভাবে অবহেলা ও অনীহা প্রদর্শিত না হয় যার ফলে মনে হতে থাকে যে, তার কোন স্বামীই নেই।

এ জায়াত থেকে কেউ কেউ এ সিদ্ধান্তে পৌছেছেন যে, ক্রুআন একদিকে জাদলের শর্ত সহকারে একাধিক বিয়ের জনুমতি দেয় জাবার জন্যদিকে জাদলকে জসন্তব গণ্য করে এই জনুমতিকে কার্যত বাতিল করে দেয়। কিন্তু জাসলে এ ধরনের কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণের কোন অবকাশই এ জায়াতে নেই। কুরুআন যদি কেবল এতটুকু বলেই ক্ষান্ত হতো যে, "তোমরা স্ত্রীদের মধ্যে জাদল কায়েম করতে পারবে না," তাহলে উপরোক্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণ করার সুযোগ থাকতো। কিন্তু এর পরপরই বলা হয়েছে, "কাজেই এক স্ত্রীর প্রতি সম্পূর্ণরূপে ঝুঁকে পড়ো না।" এ বাক্যটি উপরোক্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণের কোন সুযোগই এখানে রাখেনি। খৃষ্টবাদী ইউরোপের কিছু নকলনবিশ এ ব্যাপারে নিতান্ত উদ্ভট সিদ্ধান্তই গ্রহণ করেছেন।

১৬২. অর্থাৎ যদি তোমরা যথাসম্ভব ইচ্ছা করে জুলুম না করো এবং ইনসাফ ও ন্যায়নিষ্ঠার পরিচয় দিতে থাকো, তাহলে স্বাভাবিক অক্ষমতার কারণে ইনসাফ ও ন্যায়নীতির ব্যাপারে সামান্য যা ভুলচুক তোমরা করবে আল্লাহ তা মা'ফ করে দেবেন।

১৬৩. সাধারণভাবে আইন সংক্রান্ত বিধি–বিধান বর্ণনা করার পর এবং বিশেষভাবে সমাজ সভ্যতার যেসব অংশে মানুষ বেশীর ভাগ ক্ষেত্রে অন্যায় ও জুলুম করে আসছে সেসব অংশের সংস্কার ও সংশোধনের ওপর জোর দেবার পর আল্লাহ তাআলা অবশ্যি এ ধরনের কয়েকটি প্রভাবশালী ও আকর্ষণীয় বাক্যের মাধ্যমে একটি সংক্ষিপ্ত উপদেশমূলক ভাষণ দিয়ে থাকেন। মানুষকে ঐ বিধানগুলো পালনে উদ্বৃদ্ধ করাই এর উদ্দেশ্য। ইতিপূর্বে যেহেত্ মেয়েদের ও এতিম ছেলেমেয়েদের সাথে ইনসাফ ও সদ্যবহার করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে। তাই এরপর ঈমানদারদের মনের মধ্যে কিছু কথা গেঁথে দেবার প্রয়োজন বোধ করা হয়েছে।

প্রথম কথা হচ্ছে ঃ কারো ভাগ্য ভাঙা-গড়ার ক্ষমতা তোমার আছে এ ধরনের ভূল ধারণা কখনো পোষণ করো না। তোমার অনুগ্রহের হাত টেনে নিলেই দুনিয়ায় তার আর কোন আশ্রয়ই থাকবে না। এটা সম্পূর্ণ একটা অমূলক ধারণা। এ ধারণায় বিন্দু পরিমাণও সত্যতা নেই। কেননা তোমার, তার ও সবার ভাগ্য আল্লাহর হাতে। তোমার একার মাধ্যমে আল্লাহ তার বান্দাদের সাহায্য করেন না। আকাশ ও পৃথিবীর মালিক মহান সর্বশক্তিমান আল্লাহর মাধ্যম ও উপায় উপকরণ অত্যন্ত ব্যাপক ও সীমা সংখ্যাহীন। নিজের উপায় উপকরণগুলোকে কাজে লাগাবার এবং সেগুলোর সাহায্যে কার্যোদ্ধান। কিরার কৌশলও তার আয়ত্বাধীন।

দিতীয় কথাটি হচ্ছে । তোমাদের এবং তোমাদের মতো পূর্ববর্তী সমস্ত নবীর উমাতদের হামেশা এই নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে, তোমাদের যাবতীয় কাজে আল্লাহকে তয় করো। এ নির্দেশ মেনে চললে তোমাদের লাভ, আল্লাহর কোন লাভ নেই। আর যদি তোমরা এর বিরুদ্ধাচরণ করো, তাহলে পূর্ববর্তী উমাতরা এ ধরনের নাফরমানী করে যেমন আল্লাহর কোন ক্ষতি করতে পারেনি তেমনি তোমরাও পারবে না। এই বিশ্ব-জাহানের একচ্ছত্র অধিপতি পূর্বেও কারো পরোয়া করেননি এবং এখনো তোমাদের পরোয়া করে না। তার হকুম অমান্য করলে তিনি তোমাদের সরিয়ে দিয়ে অন্য একটি জাতিকে সাফল্যের স্বর্ণচূড়ায় বসিয়ে দেবেন। আর এই ময়দান থেকে তোমাদের সরে যাওয়ার ফলে তার সাম্রাজের বিপুল বৈভবে ও রূপ সৌন্দর্যে একট্ও পার্থক্য দেখা দেবে না।

তৃতীয়ত, আল্লাহর কাছে একদিকে যেমন দ্নিয়ার স্বার্থ সুযোগ-সুবিধা আছে তেমনি অন্যদিকে আছে আখেরাতের কল্যাণও। এই স্বার্থ, সুযোগ-সুবিধা ও কল্যাণ সাময়িক আবার চিরন্তনও। এখন তোমরা তাঁর কাছ থেকে কোন ধরনের সুযোগ-সুবিধা ও কল্যাণ লাভ করতে চাও তা তোমাদের নিজেদের সামর্থ, হিমত, সাহস ও আকাংখার ওপর নির্ভর করে। যদি তোমরা নিছক দ্নিয়ার কয়েকদিনের স্বার্থলাভের জন্য পাগলপারা হয়ে গিয়ে থাকো এবং তার বিনিময়ে চিরন্তন স্বার্থসমূহ ত্যাগ করতে প্রস্তুত হও, তাহলে আল্লাহ এসব কিছু তোমাদের এখনই এখানেই দিয়ে দেবেন। কিন্তু এ ক্ষেত্রে আখেরাতের চিরন্তন স্বার্থ ও সুযোগ সুবিধা লাভের কোন অংশই তোমরা পাবে না। নদী তোমাদের শস্যক্ষেতগুলোতে চিরকাল পানি সিঞ্চন করতে প্রস্তুত। কিন্তু তোমাদের নিজেদের মনের সংকীর্ণতা এবং সাহস, হিমত ও মনোবলের অভাবের কারণে তোমরা কেবলমাত্র একটি শস্য মওসুমের পানি সিঞ্চনকে চিরন্তন খরার বিনিময়ে ক্রয় করছো। কার্জেই হানয় প্রশস্ত করে আনুগত্য ও বন্দেগীর এমন পথ অবলম্বন করো যার ফলে তোমরা দুনিয়া ও আখেরাত উভয়ের স্বার্থ ও সুযোগ সুবিধা লাভ করতে পারো।

সবশেষে বলা হয়েছে, আল্লাহ সবিকছু শোনেন ও সবিকছু দেখেন। এর অর্থ হচ্ছে, আল্লাহ অন্ধ ও বিধির নন। কোন অজ্ঞ ও গাফেল রাজার মতো চোখ কান বন্ধ করে আন্দাজে কাজ করা এবং নিজের দান ও দয়া—দাক্ষিণ্যের ক্ষেত্রে ভালো—মন্দের পার্থক্য না করা তার রীতি নয়। পূর্ণ সচেতনতার সাথে তিনি তার এই বিশ—জাহানের ওপর শাসন কর্তৃত্ব চালিয়ে যাচ্ছেন। প্রত্যেকের গ্রহণ ক্ষমতা, হিম্মত ও মনোবলের ওপর তিনি দৃষ্টি রেখেছেন। প্রত্যেকের গুণাবলী তিনি জানেন। তোমাদের কে কোন পথে নিজের শ্রম ও প্রচেষ্টা নিয়োজিত করেছে, তাও তিনি ভালো করেই জানেন তিনি অনুগত বান্দাদের জন্য যেসব অনুগ্রহ নির্দিষ্ট করে রেখেছেন তোমরা তার নাফরমানীর পথ অবলম্বন করে সেগুলো লাভের আশা করতে পারো না।

১৬৪. আল্লাহ কেবল এতটুকু বলেই ক্ষান্ত হননি যে, তোমরা ইনসাফের দৃষ্টিভংগী অবলম্বন করো এবং ইনসাফের পথে চলো বরং বলেছেন তোমরা ইনসাফের পতাকাবাহী হয়ে যাও। কেবল ইনসাফ করাই তোমাদের কাজ হবে না বরং ইনসাফের ঝাণ্ডা নিয়ে এগিয়ে চলাই হবে তোমাদের কাজ। জুলুম খতম করে তার জায়গায় আদল ও সুবিচার প্রতিষ্ঠিত করতে তোমাদের দৃঢ় সংকল্প হতে হবে। আদল ও ন্যায় বিচার প্রতিষ্ঠার জন্য

يَّا يَّهُ النِّهِ الْوَالِكَ يُوا كُونُوا قُومِنَ بِالْقِسْطِسُمَا اَلْهِ وَلَوْعَلَى الْفَاسَّةُ الْفَقْرِكُمْ اَوِ الْوَالِكَ يُوا كُونُوا قُومِنَ بِالْقِسْطِسُمَا اَوْفَقِيْرًا فَاللهُ الْفَقْرِكُمْ اَوِ الْوَالِكَ يُوا الْمَوْمِ الْنَ تَعْمِلُوا وَلَا يَكُنْ غَنِيا الْوَفَقِيرَا وَالْمَوْمِ الْوَاتُولُوا وَ الْاَتِينَ الْوَاتُولُوا وَ الْمَالَّةُ وَالْمَوْمُ الْوَاتُولُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَوْمِ اللّهِ وَمَلْمُ كَانَ بِهَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرًا ﴿ آيَا يُّمَا الَّذِينَ امْنُوا الْمِنُوا فِاللّهِ وَالْمَالِكُ اللّهِ وَالْمَالِكُ اللّهِ وَالْمَالُولُ فَي رَسُولِهِ وَالْمَالِكُ اللّهِ وَالْمَوْمِ اللّهِ وَمَلْمُكُولُ وَلَا مِنْ اللّهِ وَمَلْمُكُولُ وَمُلْمُكُولُولِهِ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللّهِ وَمَلْمُكَتِهِ وَكُتّبِهِ وَرُسُلّهِ وَالْمَوْمِ اللّهِ وَالْمَوْمِ اللّهِ وَمَلْمُكُولُولِ وَالْمَوْمِ اللّهِ وَمَلْمُكُولُ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللّهِ وَمَلْمُكَتِهِ وَكُتّبِهِ وَرُسُولِهِ وَالْمَالِلّهُ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللّهِ وَمَلْمُكَتِهِ وَكُتّبِهِ وَرُسُولِهِ وَالْمَالِمُ اللّهُ الْمَوْمِ اللّهِ وَمَلْمُكَتِهِ وَكُتّبِهِ وَكُتّبِهِ وَرُسُولِهِ وَالْمَالِمُ اللّهُ الْمِيلُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الللّهُ ال

২০ রুকু'

হে ঈমানদারগণ! ইনসাফের পতাকাবাহী ওও ও আল্লাহর সাক্ষী হয়ে যাও, ওি তোমাদের ইনসাফ ও সাক্ষ তোমাদের নিজেদের ব্যক্তিসতার অথবা তোমাদের শ্বাপ—মা ও আত্মীয়—স্বজনদের বিরুদ্ধে গেলেও। উভয় পক্ষ ধনী বা অভাবী যাই হোক না কেন আল্লাহ তাদের চাইতে অনেক বেশী কল্যাণকামী। কাজেই নিজেদের কামনার বশবর্তী হয়ে ইনসাফ থেকে বিরত থেকো না। আর যদি তোমরা পোঁচালো কথা বলো অথবা সত্যতাকে পাশ কাটিয়ে চলো, তাহলে জেনে রাখো, তোমরা যা কিছু করছো আল্লাহ তার খবর রাখেন।

হে ঈমানদারগণ। ঈমান আনো<sup>) ৬৬</sup> আল্লাহর প্রতি, তাঁর রস্লের প্রতি, আল্লাহ তাঁর রস্লের ওপর যে কিতাব নাযিল করেছেন তার প্রতি এবং পূর্বে তিনি যে কিতাব নাযিল করেছেন তার প্রতি। যে ব্যক্তি আল্লাহ, তাঁর ফেরেশতাবর্গ, তাঁর কিতাবসমূহ, তাঁর রস্লগণ ও পরকালের প্রতি কৃফরী করলো<sup>) ৬৭</sup> সে পথভ্রষ্ট হয়ে বহুদূর চলে গেলো।

যে সহায়ক শক্তির প্রয়োজন মৃ'মিন হিসেবে তোমাদের যোগান দিতে হবে সেই সহায়ক শক্তি।

১৬৫. অর্থাৎ তোমাদের সাক্ষ একমাত্র আল্লাহর জন্য হওয়া উচিত। এতে কারো প্রতি দরদ ও সহানুভূতির কোন প্রশ্ন থাকবে না। কোন ব্যক্তিগত স্বার্থ বা আল্লাহ ছাড়া অন্য কারো সন্তুষ্টি অর্জন তোমাদের লক্ষ হবে না।

# ٳؖڹؖٙٳڷۣٙٳؽؽٵڝۜڹٛۉٳؿۘڗۧػڣؘۯۉؿڗؖٵڝۜٛۉٳؿۘڗػڣۘۯۉٳؿؗڗۧٳۯٛۮٳڎۉٳػڣٛڗؖٳ ڷۧۯؽػؽؚٳڛؙؖڶؚؽۼٛڣؚۯؘڶۿۯٷڵٳؽۿڮؽۿڛؘڹؚؽڵڐ<sup>۞</sup>

অবশ্যি যেসব লোক ঈমান এনেছে তারপর কুফরী করেছে, আবার ঈমান এনেছে আবার কুফরী করেছে, তারপর নিজেদের কুফরীর মধ্যে এগিয়ে যেতে থেকেছে, <sup>১৬৮</sup> আল্লাহ কখনো তাদেরকে মাফ করবেন না এবং কখনো তাদেরকে সত্য–সঠিক পথও দেখাবেন না।

১৬৬. যারা পূর্বেই ঈমান এনেছে তাদেরকে আবার বলা, 'তোমরা ঈমান আনো'—কথাটা আপাত দৃষ্টিতে অদ্ভূত মনে হয়। কিন্তু আসলে এখানে 'ঈমান' শব্দটি দু'টি আলাদা আলাদা অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। ঈমান আনার একটি অর্থ হচ্ছে অস্বীকৃতির পরিবর্তে স্বীকৃতির পথ অবলম্বন করা। অস্বীকারকারীদের থেকে আলাদা হয়ে স্বীকৃতিদানকারীদের দলে শামিল হয়ে যাওয়া। এর দিতীয় অর্থ হচ্ছে ঃ কোন জিনিসকে সাচা দিলে, সরল অন্তঃকরণে এবং পূর্ণ দায়িত্ব সচেতনতা সহকারে মেনে নেয়া। নিজের চিন্তা, রুচি, পছন্দ, দৃষ্টিভংগী, মনোভাব, চাল–চলন এবং নিজের বন্ধুতা, শক্রতা ও প্রচেষ্টা–সংগ্রামের সকল ক্ষেত্রকে সে যে আকীদার ওপর ঈমান এনেছে পুরোপুরি সেই অনুযায়ী ঢেলে সাজানো। প্রথম অর্থের দিক দিয়ে যেসব মুসলমান স্বীকারকারীদের অন্তরভুক্ত হয় এ আয়াতে তাদেরকেই সম্বোধন করা হয়েছে। তাদের কাছে দাবী করা হয়েছে। দ্বিতীয় অর্থটির পেক্ষিতে তোমরা সাচ্চা মু'মিনে পরিণত হও।

১৬৭. কুফরী করারও দু'টি অর্থ হয়। এর একটি অর্থ হচ্ছে, সুস্পষ্ট ও দ্বার্থহীন ভাষায় অস্বীকার করা। দিতীয় অর্থ হচ্ছে, মুখে মেনে নেয়া কিন্তু মনে মনে অস্বীকার করা। অথবা নিজের মনোভাবের মাধ্যমে একথা প্রমাণ করা যে, সে যে জিনিসটি মেনে নেয়ার দাবী করছে আসলে সেটিকে মানে না। এখানে কুফরী শব্দটি এই দু'টি অর্থেই ব্যবহৃত হয়েছে। ইসলামের এই বুনিয়াদী আকীদাগুলোর ব্যাপারে উপরোল্লিখিত দুই ধরনের কুফরীর মধ্য থেকে যে কোনটি অবলঘন করা হবে তার ফল হবে কেবল হক থেকে দূরে সরে যাওয়া এবং বাতিলের পথে নিক্ষল প্রয়াসে মাথা খুঁড়ে মরা। এ বিষয়টি সম্পর্কে মানুষকে সতর্ক করে দেয়াই এই আয়াতটির উদ্দেশ্য।

১৬৮. এখানে সেইসব লোকের কথা বলা হয়েছে যারা দ্বীনকে নিছক একটি হাল্কা প্রমোদ ও চিন্তবিনোদন হিসেবে গ্রহণ করে। যারা দ্বীনকে একটি খেল্না বানিয়ে নিজেদের কল্পনা ও কামনার রশি দিয়ে ইচ্ছেমতো তাকে ঘোরাতে থাকে তাদের কথাই এখানে আলোচিত হয়েছে। চিন্তার জগতে একটা আলোড়ন উঠলো আর অমনি মুসলমান হয়ে গেলো। তারপর আর একটা আলোড়ন উঠলো আর অমনি কাফের হয়ে গেলো। অথবা যখন দেখা গেলো মুসলমান হয়ে গেলে বৈষয়িক স্বার্থ হাসিল করা যাবে তখন মুসলমান হয়ে গেলো। আবার যখন স্বার্থের খুঁটি ঘুরে গেলো তখন তার পদসেবা করার জন্য নির্দিধায় সেদিকে চলে গেলো। এ ধরনের লোকদের জন্য আল্লাহর কাছে মাগফেরাত বা হিদায়াত

بَشِرِ الْمُنفِقِيْنَ بِأَنَّ لَمُرْعَلَ الْإِلَيْمَا فَوْالَّالِيْنَ يَتَّخِلُونَ الْكُورِيَ الْوَلِيَّاءِ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ أَيَبْتَغُونَ عِنْنَ مُرَّ الْعِزَّةَ فَالْ الْعِزَّةَ لِلهِ الْوَلِيَّاءِ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِيَ الْمَنفِقِينَ الْعِنْ الْعِنْ الْمُنفِقِينَ وَالْمُؤْمِنَ اللّهِ يَكُونُ وَالْمُؤْمِنَ اللّهُ اللّهُ عَمْرُحَتّى يَخُوضُوا فِي حَلِيْتٍ بَهَا وَيُسْتَهُزُ أَبِهَا فَلَا تَقْعُلُوا مَعَمْرُحَتّى يَخُوضُوا فِي حَلِيْتٍ فَي عَنْ اللّهُ عَمْرُحَتّى يَخُوضُوا فِي حَلِيْتٍ غَيْدَ مَن اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى وَالْكُورِينَ فِي عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَالْكُورِينَ فِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَالْكُورِينَ فِي اللّهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى وَالْكُورِينَ فِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَالْكُورِينَ فِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَالْكُورِينَ فِي الْمُنْ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

पात रामव मूनांकिक द्रेमानमातरमंत्रक वाम मिरा कारकतरमंत्रक वद्भ वानाम जारमत काम प्राचनामाम भाठि প্রস্তুত রয়েছে এ 'সুসংবাদটি' তাদেরকে জানিয়ে দাও। এরা কি মর্যাদা লাভের সন্ধানে তাদের কাছে যায়? ৬৯ অথচ সমস্ত মর্যাদা একমাত্র আল্লাহর জন্য নির্ধারিত। আল্লাহ এই কিতাবে তোমাদের পূর্বেই হকুম দিয়েছেন, যেখানে তোমরা আল্লাহর আয়াতের বিরুদ্ধে কৃষ্ণরী কথা বলতে ও তার প্রতি বিদূপবাণ নিক্ষেপ করতে শুনবে সেখানে বসবে না, যতক্ষণ না লোকেরা অন্য প্রসংগে ফিরে আসে। অন্যথায় তোমরাও তাদের মতো হবে। १९० নিশ্চিতভাবে জেনে রাখো, আল্লাহ মুনাফিক ও কাফেরদেরকে জাহান্নামে একই জায়গায় একত্র করবেন।

কিছুই নেই। "তারপর নিজেদের কৃফরীর মধ্যে তারা এগিয়ে যেতেই থাকলো"—এখানে একথা বলার অর্থ হচ্ছে ঃ কোন ব্যক্তি কেবল কাফের হয়ে গিয়েই ক্ষান্ত ্য না। বরং এরপর সে জন্য লোকদেরকেও ইসলাম থেকে বিচ্যুত করার চেষ্টা করে। ইসলামের বিরুদ্ধে গোপন চক্রান্ত করে এবং প্রকাশ্যে নানা কার্যকর পদক্ষেপ গ্রহণ করতে থাকে। কৃফরীর শির উন্নত করার এবং তার মোকাবিলায় আল্লাহর দীনের ঝাণ্ডা ধূলায় লুঠিত করার জন্য নিজের সর্বশক্তি নিয়োগ করে প্রচেষ্টা ও সংগ্রাম চালায়। এটিকেই বলে কৃফরীতে আরো উন্নতি হওয়া, কৃফরী আরো বেড়ে যাওয়া এবং একটি অপরাধের পর আর একটি অপরাধ তারপর আর একটি অপরাধ—এভাবে অপরাধের ফিরিন্তি ক্রমাগত বেড়ে যাওয়া। পরিণামে এ শান্তিও নিছক কৃফরী থেকে অনেক বেশী হতে হবে।

১৬৯. এখানে মূল আয়াতে 'ইজ্জত' শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। আরবী ভাষায় 'ইজ্জত' শব্দের অর্থ অত্যন্ত ব্যাপক। সাধারণত ইজ্জত শব্দটি বললে মান, মর্যাদা, সমান ইত্যাদি وِالَّانِ مِنَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُرْ ۚ فَانَ كَانَ لَكُرْ فَتْرُ مِنَ اللهِ قَالُوۤ الَـرْنَكُنَ مَّ عَكُرُ لَّ وَانْ كَانَ لِلْكُورِ مِن نَصِيْبٌ قَالُوۤ اللهِ تَالُوۤ اللهِ قَالُوۤ اللهِ عَلَيْكُر وَانْ كَانَ لِلْكُفِرِ مِن نَصِيْبٌ قَالُوۤ اللهِ نَصَابُ وَاللهِ عَلَيْكُمْ وَانْ كَانَ لِلْكُفِرِ مِن مَا للهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْ الْقِلْمَةِ وَلَيْ مَا لَهُ وَمِنْ مَا للهُ يَحْكُمُ بَيْنَ مَبِيْلًا اللهُ لِلْحُفِرِ مِن عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا اللهُ لِلْحُفِرِ مِن عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا اللهِ اللهُ لِلْحُفِرِ مِن عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمِنْ مَا لَا لَهُ وَمِنْ مَا لَاللهُ اللهُ اللهُ

এই মুনাফিকরা তোমাদের ব্যাপারে অপেক্ষা করছে। তারা দেখছে পানি কোন্ দিকে গড়ায়। यদি আল্লাহর পক্ষ থেকে তোমাদের বিজয় সৃচিত হয় তাহলে তারা এসে বলবে, আমরা কি তোমাদের সাথে ছিলাম নাং আর যদি কাফেরদের পাল্লা ভারী থাকে তাহলে তাদেরকে বলবে, আমরা কি তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে সক্ষম ছিলাম নাং এরপরও আমরা মুসলমানদের হাত থেকে তোমাদেরকে রক্ষা করেছি। ১৭১ কাজেই কিয়ামতের দিন তোমাদের ও তাদের ব্যাপারে ফায়সালা আল্লাহই করে দেবেন। আর (এই ফায়সালায়) আল্লাহ কাফেরদের জন্য মুসলমানদের ওপর বিজয় লাভ করার কোন পথই রাখেননি।

বুঝানো হয়; কিন্তু আরবীতে 'ইচ্জত' শব্দের অর্থ হচ্ছে, কোন ব্যক্তির মর্যাদা এতই উন্নত ও সংরক্ষিত হয়ে যাওয়া যার ফলে কেউ তার কোন ক্ষতি করতে পারে না। অন্য কথায় 'ইচ্জত' শব্দটির অর্থে বলা যায়, যে মর্যাদা বিনষ্ট করার ক্ষমতা কারো নেই।

১৭০. অর্থাৎ এক ব্যক্তি মুসলিম হবার দাবী করা সত্ত্বেও যদি কাফেরদের এমন সব বৈঠকে—সমাবেশে—আলোচনায় শরীক হয় যেখানে আল্লাহর আয়াতের বিরুদ্ধে কৃফরী বাক্য উচ্চারিত হয় এবং সে ঠাণ্ডা মাথায় নিশ্চিত মনে আল্লাহ ও রসূলের বিরুদ্ধে লোকদের বিদুপাত্মক উক্তি ও সমালোচনা শুনতে থাকে, তাহলে তার ও ঐ কাফেরদের মধ্যে কোন পার্থক্য থাকে না। (এই আয়াতে যে হকুমের কথা উল্লেখ করা হয়েছে তা সূরা আনআমের ৬৮ আয়াতে বর্ণিত হয়েছে)।

১৭১. এটিই প্রত্যেক যুগের মুনাফিকদের বৈশিষ্ট। মৌখিক স্বীকারোক্তি ও ইসলামের গণ্ডীর মধ্যে নামমাত্র প্রবেশের মাধ্যমে মুসলমান হিসেবে যতটুকু স্বার্থ ভোগ করা যায় তা তারা ভোগ করে। আবার অন্যদিকে কাফের হিসেবে যে স্বার্থটুকু ভোগ করা সম্ভব তা ভোগ করার জন্য তারা কাফেরদের সাথে যোগ দেয়। তারা সর্বোতভাবে কাফেরদের বিশ্বাসভাজন হবার চেষ্টা করে। তাদেরকে বলে ঃ আমরা মোটেই "গোঁড়া ও বিদ্বেষপরায়ণ" মুসলমান নই। মুসলমানদের সাথে আমাদের অবিশ্য নামের সম্পর্ক আছে। কিন্তু আমাদের মানসিক ঝোক, আগ্রহ ও বিশ্বস্ততা রয়েছে তোমাদের প্রতি। চিন্তা—ভাবনা, আচার—ব্যবহার, রুচি—প্রকৃতি ইত্যাদি সব দিক দিয়ে তোমাদের সাথে আমাদের গভীর মিল। তাছাড়া ইসলাম ও কুফরীর সংঘর্ষে আমরা তোমাদের পক্ষই অবলম্বন করবো।

إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ يُخِرِعُونَ اللهُ وَهُو خَادِعُهُمْ وَ إِذَاقَا مُوَّا إِلَى الصَّلُوةِ قَامُوا كُسَالَ سَيْرَاءُونَ اللهَ النَّاسَ وَلَا يَنْ كُوْنَ اللهَ إِلَّا قَلِيلًا اللهَ قَامُوا كُسَالًى سَيْرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَنْ كُوْنَ اللهَ إِلَّا قَلِيلًا اللهَ قَامُوا كُسَالًى سَيْرًا إِلَى هَوُلًا وَلَا يَنْ كُوْنَ اللهَ إِلَى اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ الل

### ২১ রুকু'

এই মুনাফিকরা আল্লাহর সাথে ধোঁকাবাজি করছে। অথচ আল্লাহই তাদেরকে ধোঁকার মধ্যে ফেলে রেখে দিয়েছেন। তারা যখন নামাযের জন্য ওঠে, আড়মোড়া ভাংতে ভাংতে শৈথিল্য সহকারে নিছক লোক দেখাবার জন্য ওঠে এবং আল্লাহকে খুব কমই শ্বরণ করে। <sup>১৭২</sup> কুফর ও ঈমানের মাঝে দোদুল্যমান অবস্থায় থাকে, না পুরোপুরি এদিকে, না পুরোপুরি ওদিকে। যাকে আল্লাহ পথন্রষ্ট করে দিয়েছেন তার জন্য তুমি কোন পথ পেতে পারো না। ১৭৩

১৭২. নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের জামানায় কোন ব্যক্তি নিয়মিত নামায না পড়ে মুসলমানদের দলের অন্তরভুক্ত হতে পারতো না। দুনিয়ার বিভিন্ন দল ও মজলিস যেমন তাদের বৈঠকগুলোতে কোন সদস্যের বিনা ওজরে অনুপস্থিত থাকাকে দলের প্রতি তার অনাগ্রহ মনে করে থাকে এবং পরপর কয়েকটি সভায় অনুপস্থিত থাকলে তার সদস্যপদ বাতিল করে তাকে দল থেকে বের করে দেয়, ঠিক তেমনি ইসলামী জামায়াতের কোন সদস্যের জামায়াতের সাথে নামাযে গরহাযির থাকাকে সে জামানায় সে ব্যক্তির ইসলামের প্রতি অনাগ্রহের সুস্পষ্ট প্রমাণ মনে করা হতো। আর যদি সে অনবরত কয়েক বার জামায়াতে গরহাযির থাকতো তাহলে ধরে নেয়া হতো সে মুসলমান নয়। তাই বড় বড় কট্টর মুনাফিকদেরও সে যুগে পাঁচ ওয়াক্ত মসজিদে হাযিরি দিতে হতো। কারণ এ ছাড়া তাদের মুসলমানদের দলের অন্তরভুক্ত থাকার আর দ্বিতীয় কোন পথ ছিল না। তবে যে জিনিসটা তাদের সাচ্চা ঈমানদার থেকে আলাদা করতো সেটি হচ্ছে এই যে, সাচ্চা মু'মিনরা বিপুল উৎসাহ আগ্রহ নিয়ে মসজিদে আসতো, জামায়াতের সময়ের পূর্বেই মসজিদে পৌঁছে যেতো এবং নামায শেষ হবার পরও মসজিদে বসে থাকতো। তাদের প্রতিটি পদক্ষেপ একথা সুম্পষ্ট হয়ে উঠতো যে নামাযের প্রতি তাদের যথার্থই হৃদয়ের টান ও আগ্রহ রয়েছে। বিপরীত পক্ষে আযানের আওয়াজ কানে আসতেই মুনাফিকদের যেন জান বেরিয়ে যেতো। মন চাইতো না তবুও নেহাত দায়ে ঠেকে তারা উঠতো। তাদের মসজিদের দিকে আসার ধরন দেখে পরিষ্কার বুঝা যেতো যে স্বতফ্র্তভাবে তারা আসছে না বরং অনিচ্ছায় নিজেদের টেনে টেনে আনছে। জামায়াত শেষ হবার পর এমনভাবে মসজিদ থেকে পালাতো যেন মনে হতো কয়েদীরা বন্দীশালা থেকে মুক্তি পেয়েছে। তাদের

द ঈगान्माরগণ! भू'भिनामित वाम मिरा कार्फित्रामित निष्कामित विक्न हिर्मित थर्श करता ना। তোমরা कि निष्कामित विक्रम् आञ्चारत राज भूम्मेष्ठ थ्रमान जूल मिर्ज ठाउ १ निष्ठिण क्षिता, भूनािकिकता जाराज्ञास्मित मर्वनिम्न छरत ठाल यात्व व्यवश् राज्ञा काउँ कि जामित मारायुकाती रिस्मित भारत ना। जत जामित मध्य व्यवक् याता जाउन करत, निष्कामित कर्मनीिज मश्मापिन करत निर्देश, आञ्चारक मृण्डात यांता जाउन करत, निष्कामित मीनाक व्यक्तिष्ठेडात याञ्चारत ज्ञान निर्मातिण करत निर्देश करत व्यवः निष्कामित माराय थाकर्ति। यात्र याञ्चार निष्मग्रेर भू'भिनामित करत माराय थाकर्ति। यात्र याञ्चार निष्मग्रेर भू'भिनामित कर्मा भ्राय थाकर्ति। यात्र याञ्चार निष्मग्रेर भू'भिनामित याञ्च माराय थाकर्ति। यात्र प्राचारत व्यथा भाष्ठि मिनात, यि ज्ञात कृण्ड वाम्म रस्य थाक्ता। भे पर विवश् भ्रायामित नीिज उपत्र हला। १ याञ्चार वर्ड भूतकात मानकाती। विश्व अर्वञ्छ।

ওঠাবসা চলাফেরা তথা প্রতিটি পদক্ষেপ সুস্পষ্টভাবে জানিয়ে দিতো যে, আল্লাহর যিকিরের প্রতি তাদের বিন্দুমাত্রও মানসিক টান ও আগ্রহ নেই।

১৭৩. অর্থাৎ যে ব্যক্তি আল্লাহর কালাম ও রস্লের জীবন চরিত থেকে হিদায়াত লাভ করেনি, যাকে সত্য বিমুখ ও বাতিলের প্রতি গভীর অনুরাগী দেখে আল্লাহও তাকে সেদিকেই ফিরিয়ে দিয়েছেন যেদিকে সে নিজে ফিরে যেতে চায় এবং তার গোমরাহীকে আকড়ে ধরার কারণে আল্লাহ তার জন্য হিদায়াতের দরজা বন্ধ করে কেবল মাত্র গোমরাহীর দরজা খুলে দিয়েছেন। এহেন ব্যক্তিকে সঠিক পথ দেখানো আসলে কোন মানুষের সাধ্যের অতীত। রিযিকের দৃষ্টান্ত থেকে এ বিষয়টি অনুধাবন করা যেতে পারে।

রিযিকের সমস্ত সম্পুদ মহান ও সর্বশক্তিমান আল্লাহর ক্ষমতা ও কুদরতের পূর্ণ নিয়ন্ত্রণাধীন, এটা একটা জাজ্জ্ল্যমান সত্য। মানুষ যা কিছু পায়, যতটুকু পায় আল্লাহর কাছ থেকেই পায়। কিন্তু যে ব্যক্তি যে পথে রিষিক চায় আল্লাহ তাকে সেই পথেই রিষিক দান করেন। যদি কোন ব্যক্তি হালাল পথে রিযিক চায় এবং সেজন্য প্রচেষ্টাও চালাতে থাকে তাহলে আল্লাহ তার জন্য রিযিকের হালাল পথগুলো খুলে দেন। তার নিয়ত যে পরিমাণ সৎ ও নিষ্ণুষ হয় সেই পরিমাণ হারাম পথ তার জন্য বন্ধ করে দেন। বপরীত পক্ষে যে ব্যক্তি হারাম খাবার জন্য উঠে পড়ে লাগে এবং এ জন্য চেষ্টা–চরিত্র করতে থাকে, আল্লাহর হকুমে সে হারাম খাবারই পায়। এরপর তার ভাগ্যে হালাল রুজি লিখে দেবার ক্ষমতা আর কারো থাকে না। অনুরূপভাবে এটাও একটা জাজ্বল্যমান সত্য যে, এই দনিয়ায় চিন্তা ও কর্মের সমস্ত পথ আল্লাহর ক্ষমতা ও ইখতিয়ারের অধীন। আল্লাহর হকুম অনুমতি ও তাওফীক তথা সুয়েগ দান ছাড়া কোন একটি পথেও চলার ক্ষমতা মানুষের নেই। তবে কোনু ব্যক্তি কোন পথে চলার অনুমতি পায় এবং কোনু পথে চলার উপকরণ তার জন্য সংগ্রহ করে দেয়া হয় এটা পুরোপুরি নির্ভর করে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তির নিজের চাহিদা, প্রচেষ্টা ও সাধনার ওপর। যদি আল্লাহর সাথে তার মানসিক সংযোগ থাকে, সে সত্যানুসন্ধানী হয় এবং সাচ্চা নিয়তে আল্লাহর পথে চলার জন্য প্রচেষ্টা চালায় তাহলে আল্লাহ তাকে তারই অনুমতি ও সুযোগ দান করেন। তখন এ পথে চলার যাবতীয় উপকরণ ও সরঞ্জাম তার আয়ত্তাধীন হয়ে যায়। বিপরীত পক্ষে যে ব্যক্তি গোমরাহী ও পথস্রষ্টতা পছন্দ করে এবং ভূল পথে চলার জন্য চেষ্টা–সাধনা করে, আল্লাহর পক্ষ থেকে তার জন্য হিদায়াতের সমস্ত দরজা বন্ধ হয়ে যায় এবং সেই সমস্ত পথ তার জন্য খুলে দেয়া হয় যেগুলো সে নিজের জন্য বাছাই করে নিয়েছে। এহেন ব্যক্তিকে ভূল চিন্তা করার, ভুল কাজ করার ও ভুল পথে নিজের শক্তি–সামর্থ ব্যয় করা থেকে নিরস্ত রাখার ক্ষমতা কারো নেই। যে ব্যক্তি নিজেই তার ভাগ্যের সঠিক পথ হারিয়ে বসে এবং আল্লাহ যাকে সঠিক পথ থেকে বঞ্চিত করেন, কেউ তাকে সঠিক পথের সন্ধান দিতে এবং এই হারানো নেয়ামত খুঁজে দিতে পারে না।

১৭৪. নিজের দীনকে একান্তভাবে আল্লাহর জন্য করে নেয়ার অর্থ হচ্ছে, মানুষ আল্লাহ ছাড়া আর কারো আনুগত্য করবে না, একমাত্র আল্লাহর প্রতি অনুগত ও বিশ্বস্ত হবে। তার সমস্ত আগ্রহ আকর্ষণ, প্রীতি—ভালোবাসা, ভক্তি—শ্রদ্ধা একমাত্র আল্লাহর প্রতি নিবেদিত হবে। আল্লাহর সন্তৃষ্টির জন্য কোন জিনিসকে যে কোন মুহুর্তে বিসর্জন দিতে কৃষ্ঠিত হবে, এমন ধরনের কোন ভালোবাসা বা হৃদয়ের টান তার কোন জিনিসের প্রতি থাকবে না।

১৭৫. মূল আয়াতে 'শোকর' শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। 'শোকর' শব্দের আসল অর্থ হচ্ছে নেয়ামতের স্বীকৃতি দেয়া ও কৃতজ্ঞতা স্বীকার করা এবং অনুগৃহীত হওয়া। এ ক্ষেত্রে আয়াতের অর্থ হচ্ছে, যদি তোমরা আল্লাহর প্রতি অকৃতজ্ঞ না হও এবং তার সাথে নিমকহারামী না করো বরং যথার্থই তার প্রতি কৃতজ্ঞ ও অনুগৃহীত থাকো, তাহলে আল্লাহ অনুর্থক তোমাদের শাস্তি দেবেন না।

একজন অনুগ্রহকারীর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশের সঠিক পদ্ধতি কি? হৃদয়ের সমগ্র অনুভূতি দিয়ে তার অনুগ্রহের স্বীকৃতি দেয়া, মুখে এই অনুভূতির স্বীকারোক্তি করা এবং নিজের কার্যকলাপের মাধ্যমে অনুগৃহীত হবার প্রমাণ পেশ করাই হচ্ছে কৃতজ্ঞতা প্রকাশের

# لَا يُحِبُّ اللهُ الْجَهْرَ بِالسَّوْءِ مِنَ الْقَوْلِ الَّا مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللهُ سَحِبُ اللهُ الْجَهْرَ بِالسَّوْءِ مِنَ الْقَوْلِ الَّا مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللهُ سَحِيعًا عَلَيْمًا ﴿ إِنْ اللهُ كَانَ عَفُواْ عَنْ سُوْءٍ فَا لَا اللهُ كَانَ عَفُواْ قَلِيرًا ﴿ اللهِ عَلَى اللهُ كَانَ عَفُواْ قَلِيرًا ﴿ اللهِ عَلَى اللهُ كَانَ عَفُواْ قَلِيرًا ﴿ اللهِ اللهُ كَانَ عَفُواْ قَلِيرًا ﴿ اللهِ اللهُ كَانَ عَفُواْ قَلِيرًا ﴿ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَمُ عَ

মানুষ খারাপ কথা বলে বেড়াক, এটা আল্লাহ পছন্দ করেন না। তবে কারো প্রতি জুলুম করা হলে তার কথা স্বতন্ত্র। আর আল্লাহ সবকিছু শোনেন ও জানেন। (মজলুম অবস্থায় তোমাদের খারাপ কথা বলার অধিকার থাকলেও) যদি তোমরা প্রকাশ্যে ও গোপনে সংকাজ করে যাও অথবা কমপক্ষে অসংকাজ থেকে বিরত থাকো, তাহলে আল্লাহও বড়ই ক্ষমা-গুণের অধিকারী। অথচ তিনি শাস্তি দেবার পূর্ণ ক্ষমতা রাখেন। ২৭৭

সঠিক উপায়। এই তিনটি কাজের সমবেত রূপই হচ্ছে 'শোকর'। এই শোকরের দাবী হচ্ছে প্রথমত অনুগ্রহকে অনুগ্রহকারীর অবদান বলে স্বীকার করতে হবে। অনুগ্রহের শোকরগুজারী করার এবং নেয়ামতের স্বীকৃতি দেবার ক্ষেত্রে অনুগ্রহকারীর সাথে আর কাউকে শরীক করা যাবে না। দ্বিতীয়ত, অনুগ্রহকারীর প্রতি প্রেম, প্রীতি, বিশ্বস্ততা ও আনুগত্যের অনুভূতিতে নিজের হৃদয় ভরপুর থাকবে এবং অনুগ্রহকারীর বিরোধীদের প্রতি এ প্রসংগে বিন্দুমাত্র প্রীতি, আন্তরিকতা, আনুগত্য ও বিশ্বস্ততার সম্পর্ক থাকবে না। তৃতীয়ত, কার্যত অনুগ্রহকারীর আনুগত্য করতে হবে, তার হুকুম মেনে চলতে হবে এবং তিনি যে নেয়ামতগুলো দান করেছেন সেগুলো তার মর্জীর বিরুদ্ধে ব্যবহার করা যাবে না।

১৭৬. কুরআনের আয়াতে এখানে মূলত 'শাকির' শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। এর অনুবাদ করতে গিয়ে আমি 'বড়ই পুরস্কারদানকারী' শব্দ ব্যবহার করেছি। আল্লাহর তরফ থেকে যখন বান্দার প্রতি শোকর করার কথা বলা হয় তখন এর অর্থ হয় 'কাজের স্বীকৃতি দেয়া বা কদর করা, মূল্য দান করা ও মর্যাদা দেয়া।' আর যখন বান্দার পক্ষ থেকে আল্লাহর প্রতি শোকর করার কথা বলা হয় তখন এর অর্থ হয়, নেয়ামতের স্বীকৃতি দান বা অনুগৃহীত হবার কথা প্রকাশ করা। আল্লাহর পক্ষ থেকে বান্দার শোকরিয়া আদায় করার অর্থ হচ্ছে, আল্লাহ বান্দার কাজের যথার্থ মূল্যদান করার ব্যাপারে কৃষ্ঠিত নন। বান্দা তাঁর পথে যে ধরনের যতটুক কাজ করে আল্লাহ তার কদর করেন, তার যথার্থ মূল্য দেন। বান্দার কোন কাজ, পারিশ্রমিক ও পুরস্কার লাভ থেকে বঞ্চিত থাকে না। বরং তিনি মুক্তহন্তে, তার প্রত্যেকটি কাজের তার প্রাপ্যের চাইতে অনেক বেশী প্রতিদান দেন। মানুষের অবস্থা হচ্ছে, মানুষ যা কিছু কাজ করে তার প্রকৃত মূল্যের চাইতে কম মূল্য দেয় আর যা কিছু করে না সে সম্পর্কে কঠোরভাবে পাকড়াও করে। বিপরীত পক্ষে আল্লাহর অবস্থা হচ্ছে, মানুষ যে কাজ করেনি সে ব্যাপারে জিজ্ঞাসাবাদ করার ক্ষেত্রে তিনি অত্যন্ত কোমল, উদার ও উপেক্ষার নীতি অবলম্বন করেন। আর যে কাজ সে করেছে তার মূল্য তার চাইতে অনেক বেশী দেন, যা তার প্রকৃতপক্ষে পাওয়া উচিত।

याता श्राञ्चार ७ जाँत तमूनामत माथि क्रूकती करत, श्राञ्चार ७ जाँत तमूनामत प्राथ्य भार्थका करूठ ठार वर वर वर व्याप्त कार्षण मानर्ता ७ कार्षे मानर्ता ना स्राप्त क्रूकत ७ मेमान्त मार्थथान वर्कि १४ वर्त कर्त्र ठारा, जाता मवारे स्राप्त कर्षेत कारकत । भारत भारत स्राप्त कर्ति कारकत कार्य श्री कर्ति वर्ति वर्षि । भारत स्राप्त कार्य वर्षि वर्षि स्राप्त स्राप्त स्राप्त स्राप्त स्राप्त स्राप्त स्राप्त स्राप्त स्राप्त कर्ति । विभित्री भारत स्राप्त स्रा

১৭৭. এ আয়াতে মুসলমানদের একটি অত্যন্ত উন্নত পর্যায়ের নৈতিক শিক্ষা দান করা হয়েছে। সে সময় মুনাফিক, ইহুদী ও মূর্তি পূজারী সবাই একই সংগে সন্ভাব্য যাবতীয় উপায়ে ইসলামের পথে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করার ও ইসলাম গ্রহণকারীকে কষ্ট দেবার ও হয়রানী করার জন্য উঠে পড়ে লেগেছিল। এই নতুন আন্দোলনটির বিরুদ্ধে এমন কোন নিকৃষ্টতম কৌশল ছিল না যা তারা অবলম্বন করেনি। কাজেই মুসলমানদের মধ্যে এর বিরুদ্ধে ঘৃণা ও ক্রোধের অনুভৃতি সৃষ্টি হওয়া একটা স্বাভাবিক ব্যাপার ছিল। তাদের মনে এই ধরনের অনুভৃতির প্রবল জোয়ার সৃষ্টি হতে দেখে আল্লাই বলেন তোমাদের খারাপ কথা বলা ও অল্লীল বাক্য উচ্চারণ করা আল্লাহর কাছে কোন পছলনীয় কাজ নয়। তোমরা মজলুম, এতে সন্দেহ নেই। আর মজলুম যদি জালেমের বিরুদ্ধে অল্লীল কথা বলে, তাহলে তাদের সে অধিকার আছে। কিন্তু তবুও প্রকাশ্যে ও গোপনে স্বাবস্থায় ভাল কাজ করে যাওয়া ও খারাপ কাজ পরিহার করাই উত্তম। কারণ তোমাদের চরিত্র আল্লাহর চরিত্রের নিকটতর হওয়া উচিত। তোমরা যার নৈকট্য লাভ করতে চাও তার অবস্থা হচ্ছে এই যে, তিনি অত্যন্ত ধৈর্যনীল ও সহিষ্ণু। মারাত্মক অপরাধীদেরও তিনি রিষিক দান করেন এবং

يَسْئُلُكَ أَهْلُ الْكِتْبِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ حِتْبًا مِنَ السَّمَّاءِ فَقَلْ سَالُوْا مُوسَى أَكْبَرُ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْا أَرِنَا اللهُ جَهْرَةً فَا خَلَاثُهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ عَثْرَ التَّخَلُ وا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتُهُمُ الْبِينِيْنَ فَعَفَوْنَا عَنْ ذٰلِكَ عَوْاتَيْنَا مُوسَى سُلْطَنَا مُبِينًا اللهِ

২২ রুকু

এই আহ্লি কিতাবরা যদি আজ তোমার কাছে আকাশ থেকে তাদের জন্য কোন লিখন অবতীর্ণ করার দাবী করে থাকে, ১৮১ তাহলে ইতিপূর্বে তারা এর চাইতেও বড় ধৃষ্ঠতাপূর্ণ দাবী মৃসার কাছে করেছিল। তারা তো তাকে বলেছিল, আল্লাহকে প্রকাশ্যে আমাদের দেখিয়ে দাও। তাদের এই সীমালংঘনের কারণে অকম্মাৎ তাদের ওপর বিদ্যুত আপতিত হয়েছিল। ১৮২ তারপর সুস্পষ্ট নিশানীসমূহ দেখার পরও তারা বাছুরকে উপাস্য রূপে গ্রহণ করেছিল। ১৮৩ এরপরও আমি তাদেরকে ক্ষমা করেছি। আমি মৃসাকে সুস্পষ্ট ফরমান দিয়েছি।

বড় বড় পাপ ও ক্রটি-বিচ্যুতিও তিনি ক্ষমা করে দেন। কাজেই তাঁর নিকটতর হবার জন্য তোমরাও উচ্চ মনোবল, বুলন্দ হিম্মত ও উদার হৃদয়ের অধিকারী হও।

১৭৮. অর্থাৎ যারা আল্লাহকে মানে না এবং তাঁর রসূলদেরকেও মানে না আবার যারা আল্লাহকে মানে কিন্তু রসূলদেরকে মানে না অথবা রসূলকে মানে কিন্তু আর কাউকে মানে না ত.রা সবাই কাফের। কাফের হবার ব্যাপারে তাদের মধ্যে কোন পার্থক্য নেই। তাদের কারো কাফের হবার ব্যাপারে সামান্যতম সন্দেহও নেই।

১৭৯. অর্থাৎ যারা আল্লাহক্তে নিজেদের একমাত্র মাবুদ ও মালিক বলে স্বীকার করে নেয় এবং তার প্রেরিত সমস্ত নবীর আনুগত্য স্বীকার করে একমাত্র তারাই নিজেদের কাজের প্রতিদান লাভ করার অধিকার রাখে। তারা যে পর্যায়ের সংকাজ করবে সেই পর্যায়ের প্রতিদান পাবে। আর যারা আল্লাহকে কোন প্রকার অংশীদারবিহীন মাবুদ ও রব হিসেবে মেনে নেয়নি অথবা যারা আল্লাহর প্রতিনিধিদের মধ্যে কাউকে মেনে নেয়ার ও কাউকে প্রত্যাখ্যান করার বিদ্রোহাত্মক কর্মপদ্ধতি অবলম্বন করেছে, তাদের কোন কাজের প্রতিদান দেবার প্রশুই ওঠে না। কারণ আল্লাহর দৃষ্টিতে এই ধরনের লোকদের কোন কাজের আইনগত মূল্য নেই।

১৮০. অর্থাৎ যারা আল্লাহ ও তার রস্লের ওপর ঈমান আনবে তাদের হিসেব নেবার ব্যাপারে আল্লাহ মোটেই কড়াকড়ি করবেন না। বরং তাদের ব্যাপারে কোমলতা ও ক্ষমার নীতি অবলম্বন করবেন। وَرَفَعْنَافُوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِوِيْثَا قِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَسُجَّلَا وَرَفَعْنَا فَوْقَالُ الْمُمْ الْخُلُوا الْبَابَسُجَّلَا وَقَالُمَا لَهُمُ الْمُوْفَا الْبَاكُمُ وَقَالُهُمُ الْمُؤْمِدُ وَلَيْفَا اللَّهِ وَقَالُهِمُ الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِحَقِّ نَقْضِهِمْ وَمُنْفَا فَهُمُ وَكُفُوهِمْ فِالْمِي اللهِ وَقَالُهِمُ الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِحَقِّ وَقُولُهِمْ قَلُومُ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفُوهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ وَقُولُهِمْ قَلُومُ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفُوهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ وَقُولُهِمْ قَلُومُ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفُوهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفُوهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفُوهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفُومِهُمْ فَلَا يَعْمُ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفُومُ اللَّهُ اللَّهُ مَا عَلَيْهُ عَلَا يُعْلَالًا اللَّهُ عَلَيْهُا اللَّهُ عَلَيْهُا فِي اللَّهُ عَلَيْهُا اللَّهُ عَلَا لَهُ عَلَيْهُا لَا عُلَالًا اللَّهُ عَلَيْهُا لِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَا يُعْفِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُا لَعُلُومُ اللَّهُ عَلَيْهُا لَعُومُ اللَّهُ عَلَيْهُا لَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُا لِمُ اللَّهُ عَلَا عُلَالِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَا لَا لَاللَّهُ اللَّهُ عَلَا عُلُولُومُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَا لَا لَهُ عَلَا لَا عَلَا عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللْفُولُومُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ

विशः ज्त भाराष्ट्र जामित छभत छैठिरा जामित थिर्क (विशे क्त्रमामित षानुभर्जित) षश्भीकात निरम्रि । अठि प्राप्ति जामित्र क्रम्म मिरम्रि , मिक्नाने उरम मतकात मर्पम खर्ति । अठि प्राप्ति जामित्र कर्मम मिरम्रि , मिक्नाने उरम करता ना विशः वित्र करता । अठि प्राप्ति थामि जामित्र कर्मि , मिनिवार्तत विधान नश्चन करता ना विशः वित्र कर्मि जामित थामित थामित थामित थामित थामित थामित थामित कर्मि । अथि कर्मि कर्मि विश्व कर्मि । अथि अठि प्राप्ति कर्मि विश्व कर्मि । अथि अठि प्राप्ति कर्मि विश्व कर्मि । अथि अठि प्राप्ति विश्व कर्मि । अथि अठि प्राप्ति विश्व विश्व

১৮১. মদীনার ইহুদীরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে অদ্ভূত রকমের দাবী দাওয়া পেশ করতো। তাদের এই দাবীগুলোর মধ্যে একটি ছিল ঃ যতক্ষণ আমাদের চোখের সামনে একটি লিখিত কিতাব আকাশ থেকে নাযিল না হয় অথবা আমাদের প্রত্যেকের নামে ওপর থেকে এই মর্মে একটি লিখন না আসে যে, "মুহামাদ্ আমার রস্ল, তার ওপর তোমরা ঈমান আনো" ততক্ষণ আমরা আপনার রিসালাত মেনে নিতে প্রস্তুত নই।

১৮২. এখানে কোন ঘটনার বিস্তারিত বিবরণ পেশ করা উদ্দেশ্য নয় বরং উদ্দেশ্য হচ্ছে, ইহুদীদের অপরাধের একটি সংক্ষিপ্ত ফিরিস্তি পেশ করা, তাই তাদের জাতীয় ইতিহাসের কতিপয় সুস্পষ্ট ঘটনার দিকে হালকাভাবে ইংগিত করা হয়েছে। এ আয়াতে যে ঘটনার উল্লেখ করা হয়েছে তা ইতিপূর্বে সূরা বাকারার ৫৫নং আয়াতে আলোচিত হয়েছে। (সূরা বাকারা ৭১ নম্বর টীকা দেখুন)।

১৮৩. 'সুস্পষ্ট নিশানীসমূহ' বলতে হযরত মূসা আলাইহিস সাল্লামের নবুওয়াত প্রাপ্তির পর থেকে নিয়ে ফেরাউন্নের সাগরে নিমজ্জিত হওয়া ও বনী ইসরাঈলদের মিসর ছেড়ে বের হয়ে আসা পর্যন্ত একের পর এক যেসব নিশানী তারা স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করেছে সেগুলো وَّبِكُفُرِهِمْ وَقُوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بَهُتَانًا عَظِيمًا اللَّهِ وَمَاقَتَلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ اللَّهِ وَمَاقَتَلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَا اللهِ وَمَاقَتَلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَا اللهِ وَمَاقَتَلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَا اللهِ وَمَاقَتَلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَا اللهِ مَنْ عَلَيْ اللهِ اللهِ مَنْ عَلَيْ اللهِ اللهِ مَنْ عَلَيْ اللهِ اللهِ مَنْ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مَنْ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مَنْ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ مَنْ عَلَيْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ عَلَيْ اللهُ الل

তারপর  $^{b - b}$  তাদের নিজেদের কৃফরীর মধ্যে অনেক দূর অগ্রসর হয়ে মারয়ামের ওপর গুরুতর অপবাদ লাগাবার জন্য  $^{b - c}$  এবং তাদের 'আমরা আল্লাহর রসূল মারয়াম পুত্র ঈসা মসীহ্কে হত্যা করেছি'  $^{b - c}$  এই উক্তির জন্য (তারা অভিশপ্ত হয়েছিল)। অথচ  $^{b - c}$  প্রকৃতপক্ষে তারা তাকে হত্যাও করেনি এবং শূলেও চড়ায়নি বরং ব্যাপারটিকে তাদের জন্য সন্দিগ্ধ করে দেয়া হয়েছে।  $^{b - c}$  আর যারা এ ব্যাপারে মতবিরোধ করেছে তারাও আসলে সন্দেহের মধ্যে অবস্থান করছে। তাদের কাছে এ সম্পর্কিত কোন জ্ঞান নেই, আছে নিছক আনাজ — অনুমানের অন্ধ অনুসৃতি।  $^{b - c}$  নিসন্দেহে তারা ঈসা মসীহকে হত্যা করেনি।

ব্ঝানো হয়েছে। বলা বাহুল্য কোন গো–বংস মিসর সামাজ্যের বিপুল শক্তিশালী নথর থেকে বনী ইসরাঈলকে রক্ষা করেনি বরং তাদের রক্ষা করেছিলেন আল্লাহ রবুল আলামীন নিজেই। কিন্তু বনী ইসরাঈল জাতির বাতিল প্রীতি এমন চরম পর্যায়ে পৌঁছে গিয়েছিল যার ফলে আল্লাহর কুদরাত ও তাঁর অনুগ্রহের সুস্পষ্ট নিশানীসমূহ বাস্তব অভিজ্ঞতা ও প্রত্যক্ষ পর্যবেক্ষণের মাধ্যমে জেনে নেবার পরও তারা নিজেদের প্রতি অনুগ্রহশীল আল্লাহর সামনে শির নত না করে একটি কৃত্রিম হাতে গড়া গো–বংসের মূর্তির সামনে মাথা নত করে।

১৮৪. 'সুম্পষ্ট ফরমান' বলতে হযরত মৃসা আলাইহিস সালামকে কাঠের তথতির ওপর যে বিধান লিখে দেয়া হয়েছিল তাই বুঝানো হয়েছে। সামনের দিকে সূরা আরাফের ১৭ রুকু'তে এ সম্পর্কিত আরো বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে। আর 'প্রতিশ্রুতি' বলতে সেই জােরদার শপথকে বুঝানা হয়েছে যা ত্র পাহাড়ের পাদদেশে বনী ইসরাঈলদের প্রতিনিধিদের থেকে নেয়া হয়েছিল। সূরা বাকারার ৬৩ আয়াতে ইতিপূর্বে এ সম্পর্কে আলোচনা এসে গেছে এবং আরাফের ১৭১ আয়াতে আবার এর উল্লেখ আসবে।

১৮৫. সূরা বাকারার ৫৮-৫৯ আয়াত ও ৭৫ নম্বর টীকা দুইব্য।

১৮৬. সূরা বাকারার ৬৫ আয়াত এবং ৮২ ও ৮৩ নম্বর টীকা দ্রষ্টব্য।

১৮৭. সূরা বাকারার ৮৮ আয়াতে ইহুদীদের এই বক্তব্যটির দিকে ইর্থগিত করা হয়েছে। আসলে দুনিয়ার সমস্ত বাতিল পূজারী জাহেলদের মতো এরাও এই মর্মে গর্ব করতো যে, নিজেদের বাপ-দাদাদের থেকে উত্তরাধিকার সূত্রে তারা যে সমস্ত চিন্তাধারা, বংশ-প্রীতি, গোত্র-প্রীতি, রীতি-নীতি, রসম-রেওয়াজ লাভ করেছে সেসবের ওপর তাদের আকীদা-বিশ্বাস এতো বেশী পাকাপোক্ত হয়ে গেছে যে, কোনক্রমেই তাদেরকে সেসব থেকে সরানো যাবে না। যখনই আল্লাহর পক্ষ থেকে পয়গান্বররা এসে তাদের বুঝাবার চেষ্টা করেছেন তখনই তারা তাদের এই একই জবাব দিয়েছেন ঃ তোমরা যে কোন যুক্তি-প্রমাণ, যে কোন নিদর্শন আনো না কেন আমরা তোমাদের কোন কথায় প্রভাবিত হবো না। এ পর্যন্ত আমরা যা কিছু মেনে এসেছি ও যা কিছু করে এসেছি এখনো তাই মানবো ও তাই করে যেতে থাকবো। (সূরা বাকারার ১৪ নম্বর টীকা দেখুন)।

১৮৮. এটি প্রসংগক্রমে আগত একটি বিচ্ছিন্ন বাক্য।

১৮৯. এ বাক্যটি মূল ভাষণের ধারাবাহিক বিবরণীর সাথে সংশ্লিষ্ট।

১৯০. হ্যরত ঈসা আলাইহিস সালামের জন্মবৃত্তান্ত সম্পর্কে আসলে ইহুদী জাতির মধ্যে বিন্দুমাত্র সংশয় ছিল না। বরং যেদিন তার জন্ম হয়েছিল সেদিনই আল্লাহ সমগ্র জাতিকে এই মর্মে সাক্ষী বানিয়েছিলেন যে, এটি একটি অসাধারণ ব্যক্তিত্ব সম্পন্ন শিশু। তাঁর জন্ম কোন নৈতিক অপরাধের নয় বরং একটি মু'জিযার ফলশ্রুতি। যখন বনী ইসরাঈলের সবচাইতে ভদ্র, শরীফ ও খ্যাতনামা ধর্মীয় পরিবারের একটি কুমারী মেয়ে একটি শিশুপুত্র কোলে নিয়ে এগিয়ে এলেন এবং জাতির ছোট বড় শত শত হাজার হাজার লোক তার ঘরে ভিড় জমালো, তখন কুমারী মেয়েটি তাদের প্রশ্নের জবাব না দিয়ে নীরবে নবজাত সন্তানের দিকে অংগুলিনির্দেশ করলেন। অর্থাৎ এই নবজাতকই তোমাদের সব প্রশ্নের জবাব দেবে। লোকেরা অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করলো ঃ একে আমরা কি জিজ্ঞেস করবো, এতো দোলনায় শুয়ে আছে? কিন্তু হঠাৎ শিশুটির বোল ফুটলো এবং সে সুম্পন্ট ও বলিষ্ঠ কঠে বলে উঠলো ঃ

إِنِّي عَبِدُ اللَّهِ اتَّنِيَ الكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا

"আমি আল্লাহর বান্দা, আল্লাহ আমাকে কিতাব দিয়েছেন ও নবী বানিয়েছেন।" (সূরা মারয়াম, ২য় রুকু')

এভাবে ইসা মসীহ আলাইহিস সালামের জন্ম সম্পর্কে যে সংশয় জমে ওঠার সম্ভাবনা ছিল আলাহ নিজেই তার মূলোৎপাটন করেন। এ জন্য হযরত ইসা আলাইহিস সালামের যৌবনে পদার্পণ করা পর্যন্ত কেউ কোন দিন হযরত মারয়ামের বিরুদ্ধে ব্যভিচারের অভিযোগ আনেনি এবং হযরত ইসাকে অবৈধ সন্তানও বলেনি। কিন্তু তিরিশ বছর বয়স হবার পর যখন তিনি নবুয়াতের কাজের সূচনা করলেন এবং যাবতীয় অসৎকাজের জন্য ইহুদীদের তিরস্কার করতে শুরু করলেন, তাদের আলেম ও ফকীহদের রিয়াকারীর সমালোচনা করতে থাকলেন তাদের সমাজের বিশিষ্ট ব্যক্তিবর্গ ও সাধারণ মানুষকে তাদের নৈতিক ও চারিত্রিক অবনতির জন্য সতর্ক করতে লাগলেন এবং আল্লাহর দীনকে বাস্তবে কায়েম করার জন্য নিজের জাতিকে সব রকমের ত্যাগ স্বীকার করার ও সব ক্ষেত্রে শয়তানি শক্তির সাথে লড়াই করার আহবান জানালেন, তখন এই নির্লজ্জ অপরাধীরা সত্য ও সততার কন্ঠরোধ করার জন্য সব রকমের নিকৃষ্টতম অন্ত্র ব্যবহার করতে এগিয়ে এলো। তখন তারা এমন সব কথা বলতে থাকলো যা তারা তিরিশ বছর

পর্যন্ত বলেনি। অর্থাৎ মারয়াম আলাইহাস সালাম (নাউযুবিল্লাহ) একজন ব্যভিচারিনী এবং দিসা ইবনে মারয়াম তার অবৈধ সন্তান। অথচ এই জালেমরা নিশ্চিতভাবেই জানতো, এই মাতা ও পুত্র উভয়ই এই ধরনের কল্মতা থেকে সম্পূর্ণরূপে মুক্ত। কাজেই তাদের মনে যথার্থই এ ধরনের কোন সন্দেহ পুঞ্জিভূত ছিল না যার ভিত্তিতে তারা এই দোষারোপ করেছিল। এটা ছিল তাদের একটা স্বেছাকৃত দোষারোপ। জ্বেনে বুঝে নিছক হকের বিরোধিতা করার জন্য তারা তাদের মাতঃ পুত্রের বিরুদ্ধে এই মিথ্যাটি তৈরী করেছিল। তাই আল্লাহ একে জুলুম ও মিথ্যার পরিবর্তে কুফরী গণ্য করেছেন। কারণ এই দোষারোপের মাধ্যমে তারা আসলে আল্লাহর দীনের পথে বাধা সৃষ্টি করতে চাচ্ছিল। একজন নিম্পাপ ও নিরপরাধ মহিলার বিরুদ্ধে দোষারোপ করা তাদের মূল উদ্দেশ্য ছিল না।

১৯১. অর্থাৎ তাদের অপরাধ করার দৃঃসাহস এতই বেড়ে গিয়েছিল যার ফলে তারা আল্লাহর রস্লকে রস্ল জেনেও তাকে হত্যা করার পদক্ষেপ নিয়েছিল এবং গর্ব করে বলেছিল । আমরা আল্লাহর রস্লকে হত্যা করেছি। ওপরে আমরা দোলনার ঘটনার যে বর্ণনা দিয়েছি তা থেকে একথা পরিষ্কার হয়ে যায় যে, ইহুদীদের জন্য ঈসা আলাইহিস সালামের নবুওয়াতে সন্দেহ করার কোন অবকাশই ছিল না। এ ছাড়াও তারা হয়রত ঈসা আলাইহিস সালামের কাছ থেকে যে উজ্জ্বল নিশানীগুলো প্রত্যক্ষ করেছিল (সুরা আলে ইমরানের ৫ম রুকৃ'তে ইতিপূর্বে এটি আলোচিত হয়েছে) তা থেকে তিনি যে আল্লাহর রস্ল এ বিষয়টি সকল প্রকার সন্দেহের উর্ধে চলে গিয়েছিল। কাজেই দেখা যাচ্ছে, প্রকৃতপক্ষে তারা তাঁর সাথে যা কিছু করেছিল তা কোন ভুল বুঝাবুঝির ভিত্তিতে করেনি বরং তারা ভালোভাবেই জানতো যে, এই অপরাধ তারা এমন এক ব্যক্তির সাথে করছে যিনি আল্লাহর পক্ষ থেকে পয়গাম্বর হয়ে এসেছেন।

কোন জাতি এক ব্যক্তিকে নবী বলে জানার ও মেনে নেয়ার পরও তাকে হত্যা করেছে, আপাতঃ দৃষ্টিতে এটা একটা বিষয়কর ব্যাপার বলে মনে হয়। কিন্তু দৃনিয়ার বিকৃত জাতিদের রীতিনীতি, কাজ-কারবার এমনি বিম্মাকরই হয়ে থাকে। যে ব্যক্তি তাদের অন্যায় ও পাপ কাজের সমালোচনা করে এবং তাদের অবৈধ কাজে বাধা দেয়. এমন কোন ব্যক্তিকে তারা নিজেদের মধ্যে বরদাশৃত করতে পারে না। নবী হলেও এই ধরনের লোকেরা হামেশা অসৎ, দুষ্চরিত্র ও পাপাচারী জাতিদের হাতে কারাযন্ত্রণা ও মৃত্যুদণ্ড ভোগ করে এসেছেন। তালমুদে লিখিত হয়েছে ঃ বখতে নসর বায়তুল মাক্দিস জয় করে সুলাইমানী হাইকেলে প্রবেশ করলেন এবং সেখানে ঘুরে ফিরে দেখতে লাগলেন। যে স্থানে কুরবানী করা হয় সে স্থানের ঠিক সামনে দেয়ালে এক জায়গায় তিনি একটি তীরের নিশানী দেখলেন। তিনি ইহুদীদেরকে জিজ্ঞেস করলেন, এটা কিসের নিশানী? ইহুদীরা জবাব দিল, "এখানে আমরা যাকারিয়া নবীকে হত্যা করেছিলাম। তিনি আমাদের অসৎকাজের জন্য তিরস্কার করতেন। অবশেষে তার তিরস্কারে অতিষ্ঠ হয়ে আমরা তাকে হত্যা করেছি।" বাইবেলে ইয়ারমিয়াহ নবী সম্পর্কে বলা হয়েছে : বনী ইসরাইলদের <u> অসৎকর্মসীমা ছাড়িয়ে যাওয়ার পর হযরত ইয়ারমিয়াহ তাদের এই মর্মে সতর্ক করে</u> দিলেন যে, এসব বদ কাজের প্রতিফল হিসেবে জাল্লাহ জন্য জাতিদের হাতে তোমাদের ধ্বংস করে দেবেন। এর জবাবে তারা তার বিরুদ্ধে দোষারোপ করলো ঃ "এই ব্যক্তি

'কালদানী' জাতির সাথে হাত মিলিয়েছে, তাদের সাথে যোগসাজশ করেছে। এই ব্যক্তি জাতির সাথে বিশাসঘাতকতা করেছে।" এই অভিযোগে তাকে কারাগারে পাঠিয়ে দেয়া হলো। এমনকি হযরত ঈসা আলাইহিস সালামের শৃলে চড়াবার ঘটনার মাত্র দৃই আড়াই বছর পূর্বে হযরত ইয়াহ্ইয়ার (আ) ব্যাপারটি ঘটে গিয়েছিল। ইহুদীরা সাধারণভাবে তাকে নবী বলে জানতো। অন্তত তাকে জাতির সবচাইতে সংলোক হিসেবে মানতো। কিন্তু যখন তিনি হিরোডিয়াসের (ইহুদী রাষ্ট্র প্রধান) দরবারের অন্যায় ও অসংকাজের সমালোচনা করলেন তখন আর তাকে বরদাশত করা হলো না। প্রথমে তাকে কারারুদ্ধ করা হলো তারপর রাষ্ট্র প্রধানের প্রেমিকার দাবী অনুযায়ী তার গর্দান উড়িয়ে দেয়া হলো। ইহুদী জাতির এই অতীত রেকর্ডগুলো পর্যবেক্ষণ করার পর একথা মোটেই বিশ্মকর মনে হয় না যে, তাদের ধারণা মতে তারা হয়রত ঈসা মসীহকে (আ) শৃলে চড়াবার পর বুক ঠুকে একথা বলেছে ঃ "আমরা আল্লাহর রসূলকে হত্যা করেছি।"

১৯২. এটি আবার প্রসংগক্রমে আগত একটি অন্তরবর্তী বিচ্ছিন্ন বাক্য।

১৯৩. এ আয়াতটি দ্বর্থহীনভাবে একথা প্রমাণ করে যে, হযরত ঈসা জালাইহিস সালামকে শূলে চড়াবার আগেই উঠিয়ে নেয়া হয়েছিল। আর ঈসা মসীহ (আ) শূলবিদ্ধ হয়ে জীবন বিসর্জন দিয়েছিলেন বলে খৃষ্টান ও ইহুদীরা যে ধারণা পোষণ করে তা নিছক একটি ভূল বুঝাবুঝি ছাড়া আর কিছুই নয়। কুরআন ও বাইবেলের ভূলনামূলক অধ্যয়ন করে আমরা জানতে পারি, সম্ভবত পীলাতুসের আদালতে হযরত ঈসা আলাইহিস সালামকেই পেশ করা হয়েছিল। কিন্তু যখন সে তার মৃত্যুদণ্ডের রায় শুনিয়ে দিল এবং ইহুদীরা ঈসা মসীহের মতো পূণ্যাত্মার প্রাণের চাইতে একজন দস্যুর প্রাণকে অধিক মূল্যবান গণ্য করে নিজেদের সত্য বিরোধিতা ও বাতিল প্রীতির চূড়ান্ত প্রমাণটিও পেশ করে দিলো, তখন কোন এক সময় আল্লাহ তাকে উঠিয়ে নিয়েছিলেন। পরে ইহুদীরা যে ব্যক্তিকে শূলে চড়ালো সে ঈসা ইবনে মারয়াম ছিল না। সে ছিল অন্য কোন ব্যক্তি। কোন অজ্ঞাত কার্ণে তারা তাকে ঈসা ইবনে মারয়াম মনে করে নিয়েছিল। তবুও এতে তাদের অপরাধের পরিমাণ হ্রাস হবে না। কারণ যাকে তারা কাঁটার টুপি পরিয়েছিল, যার মুখে থু থু নিক্ষেপ করেছিল এবং যাকে লাঞ্ছনা সহকারে শূলে চড়িয়েছিল তাকে তো তারা সসা ইবনে মারয়ামই মনে করছিল। ব্যাপারটি কিভাবে তাদের কাছে সংশয়িত হয়ে গিয়েছিল তা জানার কোন উপায় আমাদের আয়ত্বে নেই। যেহেতু এই পর্যায়ে সঠিক তথ্য সংগ্রহের কোন উৎস আমাদের জানা নেই তাই ঈসা ইবনে মারয়াম ইহুদীদের কবলমুক্ত হয়ে যাওয়ার পরও তারা ঈসা ইবনে মারয়ামকেই শূলবিদ্ধ করেছে বলে যে সংশয় পোষণ করছিল নিছক ধারণা, আনাজ-অনুমান ও জনশ্রুতির ভিত্তিতে তার স্বরূপ নির্ধারণ করা কোনক্রমেই সম্বপর নয়।

১৯৪. মতবিরোধকারী বলে এখানে খৃষ্টানদেরকে বুঝানো হয়েছে। ঈসা আলাইহিস সালামকে শূলে চড়াবার ব্যাপারে তাদের কোন একটি সর্বসমত মত বা বক্তব্য নেই। এ ব্যাপারে তাদের মধ্যে বহু মতের প্রচলন রয়েছে। তাদের এই অসংখ্য মতই প্রমাণ করে যে, আসল ব্যাপারটি তাদের কাছেও সংশয়পূর্ণই রয়ে গেছে। তাদের একদল বলে ঃ যে ব্যক্তিকে শূলে চড়ানো হয়েছিল সে ঈসা মসীহ ছিল না। ঈসার চেহারায় সে ছিল অন্য এক ব্যক্তি। ইহুদী ও রোমীয় সৈন্যরা তাকে লাঞ্ছনার সাথে শূলে চড়াছিল। আর ঈসা মসীহ

بَلْ رَّفَعَدُ اللهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿ وَإِنْ مِنْ آهُلِ الْحِتْفِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ عَ وَيَوْ الْقِيْمَةِ يَكُونُ عَلَيْمِرْ شَهِيْدًا ﴿ فَعِظُلْمِ مِنَ الَّذِيْنَ هَا دُوْا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبْتِ الْحِلَّثُ لَهُمْ وَبِصَرِّهِمْ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ كَثِيرًا ﴿

বরং আল্লাহ তাকে নিজের দিকে উঠিয়ে নিয়েছেন। ১৯৫ আল্লাহ জবরদস্ত শক্তিশালী ও প্রজ্ঞাময়। আর আহলি কিতাবদের মধ্য থেকে এমন একজনও হবে না। যে তার মৃত্যুর পূর্বে তার ওপর ঈমাম আনবে না, ১৯৬ এবং কিয়ামতের দিন সে তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ দেবে। ১৯৭ মোটকথা ১৯৮ এই ইহুদী মতাবলম্বীদের এহেন জুলুম নীতির জন্য, তাদের মানুষকে ব্যাপকভাবে আল্লাহর পথ থেকে বিরত রাখার জন্য ১৯৯

সেখানে কোনো এক স্থানে দাঁড়িয়ে তাদের নির্বৃদ্ধিতায় হাসছিলেন। অন্য এক দল বলে ঃ শূলদণ্ডে ঈসা মসীহকেই চড়ানো হয়েছিলো। কিন্তু শূলদণ্ডে তার মৃত্যু হয়নি বরং নামিয়ে নেয়ার পর তার মধ্যে প্রাণ ছিল। আর একদল বলে ঃ তিনি শূলে মৃত্যুবরণ করেছিলেন আবার প্রাণ লাভ করেছিলেন। এরপর কমপক্ষে দশবার নিজের বিভিন্ন 'হাওয়ারী'দের সাথে সাক্ষাত করে তাদের সাথে আলাপ করেছিলেন। চতুর্থ আর একদল বলে ঃ শূলের ওপর ঈসার মানবিক দেহের মৃত্যু ঘটেছিলো এবং তাকে দাফনও করা হয়েছিল। কিন্তু তার মধ্যে খোদায়ীর যে আত্মা ছিল তাকে উঠিয়ে নেয়া হয়েছিল। পঞ্চম দলটি বলে ঃ মরার পর ঈসা মসীহ আলাইহিস সালাম এই জড়দেহসহ জীবিত হয়ে গিয়েছিলেন এবং সশরীরেই তাকে উঠিয়ে নেয়া হয়েছে। এ প্রেক্ষিতে বলা যায়, আসল সত্যু ঘটনাটি তাদের জানা থাকলে সে সম্পর্কে এতগুলো পরম্পর বিরোধী কথা ও মত তাদের মধ্যে প্রচলিত থাকতো না।

১৯৫. এ প্রসংগে এটিই হচ্ছে প্রকৃত সত্য। আল্লাহ সুস্পষ্ট ভাষায় এটি ব্যক্ত করেছেন। এ ব্যাপারে দৃঢ়তা সহকারে যে সুস্পষ্ট বক্তব্য পেশ করা হয়েছে তা কেবল এতটুকু যে, হয়রত ঈসা আলাইহিস সালামকে হত্যা করতে ইহুদীরা কামিয়াব হয়নি এবং আল্লাহ তাকে নিজের দিকে উঠিয়ে নিয়েছেন। এখন প্রশ্ন ওঠে কিভাবে উঠিয়ে নেয়া হয়েছিল। কুরআনে এর কোন বিস্তারিত বিবরণ দেয়া হয়ন। কুরআন যেমন একথা বলে না যে, আল্লাহ তাকে এই জড়দেহ ও আত্মাসহকারে পৃথিবী থেকে তুলে নিয়ে আকাশ রাজ্যের কোথাও রেখে দিয়েছেন আবার তেমনি একথাও বলে না যে, পৃথিবীতে তার স্বাভাবিক মৃত্যু ঘটেছিল কেবল তাঁর রহটি ওপরে উঠিয়ে নেয়া হয়েছিল। তাই কুরআনের ভিত্তিতে এর কোন একটি দিককে চূড়ান্তভাবে গ্রহণ ও অন্য দিকটিকে চূড়ান্তভাবে বর্জন করা যেতে পারে না। কিন্তু কুরআনের বর্ণনাভংগী সম্পর্কে গভীরভাবে চিন্তা করলে একথা

সৃস্পষ্ট অনুত্ত হয় যে, উঠিয়ে নেবার ধরন ও অবস্থা যাই হোক না কেন ঈসা আলাইহিস সালামের সাথে আল্লাহ অবশ্যি এমন কিছু ব্যাপার করে থাকবেন যা নিসন্দেহে অস্বাভাবিক পর্যায়ের। তিনটি বিষয় থেকে এই অস্বাভাবিকতার পরিচয় পাওয়া যায়।

এক ঃ ঈসা আলাইহিস সালামকে এই জড় দেহ ও প্রাণ সহকারে উঠিয়ে নেবার ধারণা খৃষ্টানদের মধ্যে আগে থেকেই প্রচলিত ছিল। আর খৃষ্টানদের একটি বড় দল যে হযরত ঈসাকে 'খোদা' বলে ধারণা করতো এটিই ছিল তার একটি অন্যতম কারণ। কিছু এতদসত্ত্বেও ক্রআন ছার্থহীন ভাষায় শুধু যে এর প্রতিবাদই জানায়নি তাই নয় বরং খৃষ্টানরা এ ঘটনাটির জন্য যে 'উঠিয়ে নেয়া' (Ascension) শদটি ব্যবহার করে থাকে ক্রআনেও হবছ সেই একই শদ ব্যবহার করেছে। কোন একটি চিন্তার প্রতিবাদ করতে চেয়েও তার জন্য এমন ভাষা ব্যবহার করা যা ঐ চিন্তাকে আরো শক্তিশালী করে—এটা ক্রআনের মতো ছার্থহীন বক্তব্য উপস্থাপনকারী কিতাবের রীতি ও মর্যাদার সাথে মোটেই খাপ খায় না।

দুই ঃ যদি ঈসা আলাইহিস সালামকে উঠিয়ে নেয়া তেমন ধরনের কোন উঠিয়ে নেয়া হতো যেমন প্রত্যেক মৃত্যুবরণকারীকে দুনিয়া থেকে উঠিয়ে নেয়া হয়ে থাকে অথবা এই উঠিয়ে নেয়ার অর্থ যদি শুধু সমান ও মর্যাদার উন্নতি হতো যেমন হয়রত ইদরীস আলাইহিস সালাম সম্পর্কে বলা হয়েছে ঃ এই এই এই এই এই এই তাকে আমি উক্তমর্যাদায় উন্নীত করেছিলাম) তাহলে এখানে কথাটা কখনও এভাবে বর্ণনা করা হতো না। বরং নিম্নোক্ত শন্দাবলী সহযোগে কথাটা বলা অধিক যুক্তিযুক্ত হতো। যেমন ঃ শনিসন্দেহে তারা ঈসাকে হত্যা করেনি বরং আল্লাহ তাকে প্রাণে বাঁচিয়ে নিয়েছেন। তারপর তাকে বাভাবিক মৃত্যুদান করেছেন। ইহদীরা তাকে হত্যা করতে চাইছিল কিন্তু আল্লাহ তাকে উন্নত মর্যাদা দান করেছেন।

তিন : যদি এই উঠিয়ে নেয়াটা যেমন তেমন মামুলি ধরনের উঠিয়ে নেয়া হতো, যেমন প্রচলিত নিয়মে কোন মৃত ব্যক্তি সম্পর্কে আমরা বলে থাকি : "আল্লাহ তায়ালা তাকে উঠিয়ে নিয়েছেন," তাহলে এর উল্লেখ করার পর আবার "আল্লাহ মহাশক্তিধর ও জ্ঞানী" এই বাক্যটি বলা সম্পূর্ণ অসমিচীন ও অপ্রাসংগিক হয়ে পড়তো। যে ঘটনায় আল্লাহর জবরদন্ত শক্তি ও জ্ঞানের অস্বাভাবিক প্রকাশ ঘটে একমাত্র তেমন কোন ঘটনার পরই এ ধরনের বাক্য উচারণ করা উপযোগী ও সমিচীন হতে পারে।

এর জবাবে ক্রআন থেকে কোন যুক্তি প্রমাণ পেশ করতে চাইলে বড় জোর এতটুকু বলা যায় যে, সূরা আলে ইমরানে আল্লাহ এতি শদ্টি ব্যবহার করেছেন থেকে আয়াত)। কিন্তু সেখানে ৫১ নং টীকায় আমরা একথা পরিকারভাবে উল্লেখ করেছি যে, শাভাবিক মৃত্যু অর্থে এ শদ্টির ব্যবহার তেমন সৃস্পষ্ট নয়। বরং এ শদ্টি থেকে 'প্রাণ হরণ' এবং 'প্রাণ ও দেহ উভরটি হরণ' করা অর্থ হতে পারে। কাজেই আমরা ওপরে যে সমন্ত কারণ ও নিদর্শন বর্ণনা করেছি সেগুলো নাকচ করে দেবার জন্য এটি মোটেই যথেষ্ট নয়। ঈসা আলাইহিস সালাম স্বাভাবিক মৃত্যুবরণ করেছেন বলে যারা দাবী জানিয়ে আসছে তারা হঠাৎ প্রশ্ন করে বসে, প্রাণ ও দেহ হরণ করার ব্যাপারে তেন শদ্টির ব্যবহারের আর কোন নজির আছে কিং কিন্তু মানব জাতির সমগ্র ইতিহাসে থাণ ও দেহ হরণ করার ব্যাপারটি যখন মাত্র একবারই সংঘটিত হয়েছে তথন এই অর্থে মানুষের ভাবায় এ

শব্দটির ব্যবহারের নন্ধির দাবী করা একেবারেই অর্থহীন। ভাষার মৃল আভিধানিক পরিসরে এ শব্দটির এ ধরনের অর্থ ব্যবহারের অবকাশ আছে কি না, এখানে কেবল এতটুকুই দেখা দরকার। যদি অবকাশ থেকে থাকে তাহলে একথা মানতে হবে যে, কুরআন সশরীরে উঠিয়ে নেয়ার আকীদার ঘ্যর্থহীন প্রতিবাদ জানাবার পরিবর্তে এ শব্দটি ব্যবহার করে এই আকীদাটির সহায়ক কারণ ও নিদর্শনগুলোর সংখ্যা আরো একটি বাড়িয়ে দিয়েছে। অন্যথায় যেখানে পূর্ব থেকেই সশরীরে উঠিয়ে নেবার আকীদা বর্তমান ছিল এবং যার ফলে উসাকে খোদায়ী শক্তির অধিকারী মনে করার আকীদা সৃষ্টি হয়ে গিয়েছিল, সেখানে 'মৃত্যু'–এর ন্যায় সুস্পষ্ট ও ঘ্যর্থহীন শব্দ ব্যবহার না করে 'ওফাত'–এর ন্যায় ঘ্যর্থবাধক শব্দ ব্যবহার করার কোন কারণ ছিল না।

অসংখ্য হাদীসও সশরীরে উঠিয়ে নেবার আকীদাকে আরো শক্তিশালী করেছে। এ হাদীসগুলোতে হযরত ঈসা ইবনে মারয়াম আলাইহিস সালামের পুনর্বার দুনিয়ায় আগমন ও দাক্ষালকে হত্যা করার ঘটনা বর্ণিত হয়েছে। (সূরা আহ্যাবের তাফসীরের পরিশিষ্টে আমি এ ধরনের সমস্ত হাদীস একত্র করে দিয়েছি।) এগুলো থেকে হযরত ঈসা আলাইহিস সালামের দিতীয় বার আগমনের ব্যাপারটি অকাট্যভাবে প্রমাণিত হয়েছে। মৃত্যুর পর তিনি পুনর্বার জীবিত হয়ে এই মরজগতে ফিরে আসবেন অথবা আল্লাহর এই বিশাল সাম্রাজ্যের কোথাও তিনি আছেন এবং সেখান থেকে আবার এই দুনিয়ায় ফিরে আসবেন—এ দু'টির মধ্যে কোন্টি এখন অধিকতর যুক্তিসংগত বলে মনে হয়। যে কোন বিবেকবান ব্যক্তি নিজেই এর মীমাংসা করতে পারেন।

১৯৬. এ বাকাটির দু'টি অর্থ করা হয়েছে। দু'টি অর্থের সমান অবকাশও এখানে রয়েছে। এর একটি অর্থ আমরা আয়াতের তরজমায় বর্ণনা করেছি। আর এর দ্বিতীয় অর্থাটি হচ্ছে : "আহলে কিতাবের মধ্যে এমন একজনও নেই যে মৃত্যুর পূর্বে ঈসার ওপর ঈমান আনবে না।" আহলে কিতাব অর্থ হচ্ছে ইহুদী। এর অর্থ খৃষ্টানও হতে পারে। প্রথম অর্থটির পরিপ্রেক্ষিতে বাক্যটির মূল বক্তব্য হবে : ঈসার যখন বাভাবিক মৃত্যু ঘটবে সে সময় যত আহলে কিতাব থাকবে তারা সবাই তাঁর ওপর (অর্থাৎ তার রিসালাতের ওপর) ঈমান আনবে। দ্বিতীয় অর্থটির দৃষ্টিতে এর মূল বক্তব্য হবে : মৃত্যুর পূর্বে সমস্ত আহলে কিতাবের সামনে ঈসা আলাইহিস সালামের রিসালাতের সত্যতা স্মুল্ট হয়ে যায় এবং তারা ঈসার (আ) ওপর ঈমান আনে। কিন্তু তারা এমন এক সময় এ ঈমান আনে যখন ঈমান আনা কলপ্রস্ হতে পারে না। এই দু'টি অর্থই বিপুল সংখ্যক সাহাবা, তাবেঈ ও প্রধান মুকাস্সিরদের থেকে বর্ণিত হয়েছে। তবে এর সঠিক অর্থ একমাত্র আল্লাহই জানেন।

় ১৯৭. অর্থাৎ ইহদী ও খৃষ্টানরা ঈসা আলাইহিস সালামের সাথে এবং তিনি যে বাণী এনেছিলেন তার সাথে যে ব্যবহার করেছে তার ওপর তিনি আল্লাহর দরবারে সাক্ষ দেবেন। এই সাক্ষ্যের ওপর কিছু বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে সূরা মায়েদার শেষ রুক্'তে।

১৯৮. মধ্যবর্তী প্রাসর্থগিক বিচ্ছিন্ন বাক্য খতম হবার পর এখান থেকে আবার পূর্বে বর্ণিত ভাষণের সিন্সিলা শুরু হচ্ছে।

১৯৯. **অর্থাৎ তারা কেবল নিজে**রা আল্লাহর পথ থেকে সরে গিয়ে ক্ষান্ত হয়নি বরং এই সংগে তারা এতবড় দৃঃসাহসিক অপরাধ প্রবণতায় লিঙ হয়ে পড়েছে যে, দ্নিয়ায় আল্লাহর

# وَّاَ هَٰذِهِمُ الرِّبُوا وَقَنْ نُمُواْعَنْهُ وَاكْلِهِمْ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ الْمَاطِلِ الْمَاطِلِ الْمَاطِلِ الْمَاطِلِ الْمَاطِلِ الْمَاسِ بِالْبَاطِلِ الْمَاسِ وَاعْتَنْ مَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَنَ ابًا الِيمًا ﴿

তাদের সৃদ গ্রহণ করার জন্য যা গ্রহণ করতে তাদেরকে নিষেধ করা হয়েছিল<sup>২০০</sup> এবং অন্যায়ভাবে লোকদের ধন–সম্পদ গ্রাস করার জন্য, আমি এমন অনেক পাক–পবিত্র জিনিস তাদের জন্য হারাম করে দিয়েছি, যা পূর্বে তাদের জন্য হালাল ছিল।<sup>২০১</sup> আর তাদের মধ্য থেকে যারা কাফের তাদের জন্য কঠিন যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি তৈরী করে রেখেছি।<sup>২০২</sup>

বালাদের প্রথন্তই করার জন্য যতগুলো আন্দোলন দানা বেঁধে উঠেছে তাদের অধিকাংশের পেছনে ইহুদী মন্তিষ্ক ও ইহুদী পুঁজিকে সক্রিয় দেখা গেছে। হকের পথে ও সত্যের দিকে আহ্বান করার জন্য যে আন্দোলনই শুরু হয়েছে তার বিরুদ্ধে ইহুদীরাই সবচেয়ে বড় বাধার প্রাচীর দাঁড় করিয়েছে। অথচ এই দুর্ভাগা ফাতিটির কাছে আক্লাহর কিতাব আছে এবং তারা নবীদের উন্তরাধিকারী। তাদের সাম্প্রতিক কালের সবচেয়ে বড় অপরাধ হছে কমিউনিই আন্দোলন। ইহুদী মন্তিষ্ক এ আন্দোলনটির স্রষ্টা। ইহুদী নেতৃত্বের ছত্রহায়ায় এ আন্দোলন অগ্রগতি লাভ করেছে। আল্লাহকে সুস্পইভাবে অধীকার করে, প্রকাশ্যে আল্লাহর সাথে শক্রতা করে এবং আল্লাহর আনুগত্য ব্যবস্থাকে মিটিয়ে দেবার বিঘোষিত সংকল্পের ভিন্তিতে সমগ্র মানবতার ইতিহাসে দ্নিয়ার বুকে প্রথম খোদাদোহী জীবন বিধান ও রাই ব্যবস্থাটি প্রতিষ্ঠার অপরাধন্ত এই তথাক্থিত আহলে কিতাব জাতিটির হারা সংঘটিত হয়েছিল। হয়রত মৃসা আলাইহিস সালামের উম্বত এই ইহুদী জাতিই ছিল এর উদগাতা, প্রতিষ্ঠাতা ও পরিচালক। আধুনিক মুলে কমিউনিজমের পরে গোমরাহীর সবচেয়ে বড় খুঁটি ফ্রয়েডের দর্শন, মজার ব্যাপার হচ্ছে, এই ফ্রয়েডও বনী ইসরাসলেরই এক সন্তান।

২০০. তাওরাতে সুস্পষ্ট ভাষায় এ নির্দেশটি দিখিত রয়েছে ঃ

শ্যদি তৃমি আমার লোকদের মধ্য থেকে যে তোমার কাছে থাকে এমন কোন অভাবীকে ঋণ দাও তাহলে তার সাথে ঋণদাতার ন্যায় ব্যবহার করো না। তার কাছ থেকে সুদও নিয়ো না। যদি তৃমি কথনো নিজের প্রতিবেশীর কাপড় বন্ধকও রাখো তাহলে সূর্য ডোবার আগেই তারটা তাকে ফেরত দাও। কারণ সেটিই তার একমাত্র পরার কাপড়। সেটিই তার শরীর ঢাকার জন্য একমাত্র পোশাক। তা না হলে সে কি গায়ে দিয়ে ঘুমাবে? কাজেই সে ফরিয়াদ করলে আমি তার কথা শুনবো। কারণ আমি করুণাময়।" (যাত্রা পুত্তক ২২ ঃ ২৫—২৭)

এ ছাড়াও তাওরাতের আরো কয়েক স্থানে সৃদ হারাম হবার বিধান রয়েছে। কিন্তু এ সন্ত্বেও এই তাওরাতের প্রতি ঈমানের দাবীদার ইহুদী সমাজ আজকের দুনিয়ায় সবচেয়ে বড় সৃদখোর, সংকীর্ণমনা ও পাষাণ হুদয় জাতি হিসেবে সর্বত্র পরিচিত এবং এসব ব্যাপারে তাদেরকে দৃষ্টান্ত হিসেবে পেশ করা হয়ে থাকে। لَكِنِ الرِّسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْهُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِهَا أَنْ لَ الْكِنِ الرِّسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْهُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِهَا أَنْ لَلَّاكُ وَالْهُؤْمِنُونَ وَالْهُؤْمِنُونَ فِي اللهِ وَالْيُو اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللهِ وَالْمُؤْمِنُونَ اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فَي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فَي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فَي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فَي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فَي فِي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فِي اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ فَي فَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُ

কিতু তাদের মধ্য থেকে যারা পাকাপোক্ত জ্ঞানের অধিকারী ও ঈমানদার তারা সবাই সেই শিক্ষার প্রতি ঈমান আনে, যা তোমার প্রতি নাযিল হয়েছে এবং যা তোমার পূর্বে নাযিল করা হয়েছিল। ২০৩ এ ধরনের ঈমানদার নিরমিতভাবে নামায কায়েমকারী, যাকাত আদায়কারী এবং আল্লাহ ও পরকালে বিশ্বাসী লোকদেরকে আমি অবশ্যি মহাপুরস্কার দান করবো।

২০১. সামনের দিকে সূরা আনআমের ১৪৬ আয়াতে যে বিষয়বস্তুর আলোচনা আসছে এখানে সম্বত সেদিকেই ইংগিত করা হয়েছে। অর্থাৎ বনী ইসরাঈলদের ওপর এমন সব প্রাণী হারাম করে দেয়া হয় যাদের নখর রয়েছে। গরু ও ছাগলের চর্বিও তাদের ওপর হারাম করে দেয়া হয়। এছাড়াও সম্বত ইহুদী কিকাহ শাস্ত্রে অন্য যে সমস্ত নিষেধাজ্ঞা ও কঠোরভার সন্ধান পাওয়া যায়, এখানে সেদিকেও ইশারা করা হয়েছে। কোন দলের জীবন যাপনের ক্রেত্র সংকীর্ণ করে দেয়া আসলে তার জন্য একটি শান্তি ছাড়া আর কিছুই নয়। —(বিস্তারিত আলোচনার জন্য দেখুন সূরা আন'আম, ১২২ নম্বর টীকা)

২০২. অর্থাৎ এ জাতির ষেসব গোক আল্লাহর প্রতি ঈমান ও আনুগত্য পরিহার করে বিদ্রোহ ও অস্বীকৃতির পথ অবশবন করেছে তাদের জন্য আল্লাহর পক্ষ থেকে দুনিয়ায় ও আখেরাতে যন্ত্রণাদায়ক শান্তি তৈরী করে রাখা হয়েছে। দনিয়ায় যে ভীষণ শান্তি তারা পেয়েছে ও পাচ্ছে তা আৰু পর্যন্ত অন্য কোন জাতি পায়নি। দু হাজার বছর হয়ে গেলো কিন্তু এখনো দুনিয়ার কোথাও তারা সম্মানজনক কোন ঠাঁই করতে পারেনি। দুনিয়ায় তাদের বিক্ষিপ্তভাবে ছড়িয়ে দেয়া হয়েছে এবং ভাদেরকে ছিন্নভিন্ন করে দেয়া হয়েছে। সর্বত্র তারা বিদেশী। পৃথিবীর ইতিহাসে এমন একটি যুগও অতিক্রাপ্ত হয়নি ষখন দুনিয়ার কোথাও না কোথাও ভাদের শাঞ্জিত ও বিধান্ত হতে হয়নি। নিজেদের বিপুল ধনাঢ্যতা সত্ত্বেও কোথাও তাদের সন্মানের চোখে দেখা হয় না। আর সবচাইতে মারাত্মক ব্যাপার হচ্ছে এই যে. বিভিন্ন জাতির জন্ম হয় তারপর তারা খতম হয়ে যায় কিন্তু এ জাতিটির মৃত্যু হচ্ছে না। একে দুনিয়ায় তাদের (ليموت فيها ولا يحيي صفاد 'না জীবিত না মৃত'—জীবন্যুত অবস্থার শান্তি দেয়া হয়। এ জাতিটি যাতে কিয়ামত পর্যন্ত দুনিয়ার বিভিন্ন জাতির জন্য একটি জীবন্ত শিক্ষণীয় বিষয়ে পরিণত হয় এবং নিজের সুদীর্ঘ ইতিহাস থেকে এ শিক্ষাদান করতে থাকে যে, আল্লাহর কিতাব বগলে দাবিয়ে রেখে আল্লাহর বিরুদ্ধে বিদ্রোহের ঝাতা উঁচু করার পরিণাম এমনিই হয়ে থাকে—এটিই হচ্ছে এ জাতিটিকে জীবনুত অবস্থায় টিকিয়ে রাখার উদ্দেশ্য। আর আখেরাতের আযাব হবে ইনশাআল্লাহ এর চাইতেও বেশী কঠোর ও যন্ত্রণাদায়ক। (এ আলোচনার পর ফিলিস্তিনের ইসরাঈল রাষ্ট্রটি

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَّا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوْحٍ وَّالنَّبِينَ مِنْ بَعْلِهُ عَ وَاوْحَيْنَا إِلَى إِبْرُهِيْمَ وَ إِسْعِيْلَ وَ إِسْخَقَ وَيَعْقُوبَ وَالْاَسْبَاطِ وَعِيْسَى وَايَّوْبَ وَيُونَسَ وَهُرُونَ وَسُلَيْمَنَ عَ وَاتَيْنَا دَاوْدَ زَبُورًا فَي وَرُسُلًا قَلْ قَصَصْنَمُ مَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّهُ مَوْمَى تَكِيْبًا فَا اللهِ مَوْمَى تَكِيْبًا فَا فَرَسُلًا لَيْمُ نَقُصُمْهُمْ عَلَيْكَ وَكُلِّرا للهُ مَوْمَى تَكِيْبًا فَيْ

২৩ রুকু'

द भूराभाम। आभि তোমার কাছে ঠিক তেমনিভাবে অহী পাঠিয়েছি যেমন নৃহ ও তার পরবর্তী নবীদের কাছে পাঠিয়ে ছিলাম। ২০৪ আমি ইবরাহীম, ইসমাঈল, ইসহাক, ইয়াকুব ও ইয়াকুব সন্তানদের কাছে এবং ঈসা, আইয়ুব, ইউনুস, হারূন ও সুলাইমানের কাছে অহী পাঠিয়েছি। আমি দাউদকে যবৃর দিয়েছি। ২০৫ এর পূর্বে যেসব নবীর কথা তোমাকে বলেছি তাদের কাছেও আমি অহী পাঠিয়েছি এবং যেসব নবীর কথা তোমাকে বলিনি তাদের কাছেও। আমি মুসার সাথে কথা বলেছি ঠিক যেমনভাবে কথা বলা হয়। ২০৬

সম্পর্কে লোকদের মনে যে সন্দেহ সৃষ্টি হয় তা দূর করার জন্য আলে ইমরানের ১১২ আয়াত দেখন)

২০৩. অর্থাৎ তাদের মধ্য থেকে যেসব লোক আসমানী কিতাবসমূহের যথার্থ শিক্ষা অবগত হয়েছে এবং সব ধরনের হিংসা বিদ্বেষ, জাহেলী জিদ-হঠধর্মিতা, বংশানুক্রমিক অন্ধ অনুসৃতি ও স্বার্থপূজা থেকে মৃক্ত হয়ে আসমানী কিতাবসমূহ থেকে যে নিখাদ সত্যের প্রমাণ পাওয়া যায় তাকে সাচা দিলে আন্তরিকতা সহকারে মেনে নেয়, তাদের ভূমিকা হয় কাফের ও জালেম ইহুদীদের সাধারণ ভূমিকা থেকে সম্পূর্ণ ভিন্নতর। তারা এক নজরে অনুভব করে, পূর্ববর্তী নবীগণ যে দীনের শিক্ষা দিয়েছিলেন কুরআন তারই শিক্ষা দিছে। তাই তারা নিরপেক্ষ সত্যপ্রীতি সহকারে উভয়টির ওপর সমান আনে।

২০৪. এখানে যে কথা বলতে চাওয়া হয়েছে তা হচ্ছে এই যে, মৃহামাদ সাল্লাল্লান্ত আলাইহি ওয়া সাল্লাম এমন কোন নতুন জিনিস আনেননি, যা ইতিপূর্বে আর কেউ আনেননি। তিনি দাবী করছেন না যে, তিনিই এই প্রথমবার একটি নতুন জিনিস পেশ করছেন। বরং পূর্ববর্তী নবীগণ জ্ঞানের যে উৎসটি থেকে হিদায়াত লাভ করেছেন তিনিও হিদায়াত লাভ করেছেন সেই একই উৎস থেকে। দুনিয়ার বিভিন্ন দেশে জন্মগ্রহণকারী। পয়গাম্বরগণ হামেশা যে সত্যের বাণী প্রচার করে এসেছেন তিনিও সেই একই সত্য প্রচার করেছেন।

رُسُلاً شَّبَشِرِيْ وَمُنْفِرِيْ لِئِلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَى اللهِ مُجَّةً بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللهُ عَزِيْزًا مَكِيهًا ﴿ لَكِي اللهُ يَشْهَدُ بِمَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهَ بِعِلْمِهِ وَالْهَلِئِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللهِ شَهِيْدًا ﴾

এই সমস্ত রসূলকে সুসংবাদদাতা ও ভীতি প্রদর্শনকারী বানিয়ে পাঠানো হয়েছিল, ২০৭ যাতে তাদেরকে রসূল বানিয়ে পাঠাবার পর লোকদের কাছে আল্লাহর মোকাবিলায় কোন প্রমাণ না থাকে। ২০৮ আর আল্লাহ সর্বাবস্থায়ই প্রবল পরাক্রান্ত ও প্রজ্ঞাময়। (লোকেরা চাইলে না মানতে পারে) কিন্তু আল্লাহ সাক্ষ দেন, তিনি যা কিছু তোমাদের ওপর নাযিল করেছেন নিজের জ্ঞানের ভিত্তিতে নাযিল করেছেন এবং এর ওপর ফেরেশতারাও সাক্ষী, যদিও আল্লাহর সাক্ষী হওয়াই যথেষ্ট হয়।

অহী অর্থ হচ্ছে ইশারা করা, মনের মধ্যে কোন কথা প্রক্ষিপ্ত করা, গোপনভাবে কোন কথা বলা এবং পয়গাম পাঠানো।

২০৫. বর্তমান বাইবেলের মধ্যে 'যাবুর' (গীতসংহিতা) নামে যে অধ্যায়টি পাওয়া যায় তার সবটুকুই দাউদ আলাইহিস সালামের ওপর অবতীর্ণ যাবুর নয়। তার মধ্যে অন্যান্য লোকদের বহু কথা মিশিয়ে দেয়া হয়েছে এবং সেগুলোকে তাদের রচয়িতাদের সাথে সংশ্রিষ্ট করা হয়েছে। তবে যে সমস্ত বাণীতে (স্তোত্র) একথা সুস্পষ্টভাবে বলে দেয়া হয়েছে যে, সেগুলো হযরত দাউদ আলাইহিস সালামের, সেগুলোর মধ্যে যথার্থই সভ্য বাণীর উচ্জ্বল আলো অনুভূত হয়। অনুরূপভাবে বাইবেলে 'আমসালে সুলাইমান' (হিতোপদেশ) নামে যে অধ্যায়টি রয়েছে, তাতেও ব্যাপক মিশ্রণ পাওয়া যায়। তার শেষ দু'টি অনুচ্ছেদ যে পরে সংযোজন করা হয়েছে, এতে কোন সন্দেহ নেই। তবুও তার বৃহত্তর অংশ নির্ভুল ও সত্য মনে হয়। এই দু'টি অধ্যায়ের সাথে সাথে হযরত 'আইউব' (रैस्माव) जानारेरिम मानास्मित नास्म्य जात এकिए ज्याम वारेरवरनत ज्यानकुक रसाह्य। কিন্তু তার মধ্যে জ্ঞানের বহু অমূশ্য তত্ত্ব থাকা সত্ত্বেও সেটি পড়তে গিয়ে হযরত আইউবের সাথে তার সংশ্রিষ্ট করার ব্যাপারটি সত্য বলে বিশাস করা যায় না। কারণ কুরুআনেও এই অধ্যায়টির প্রথম দিকে হযরত আইউবের যে মহান সবরের প্রশংসা করা হয়েছে সমগ্র অধ্যায় ঠিক তার উলটো চিত্রই পেশ করা হয়েছে। সেখানে বলা হয়েছে, হ্যরত আইউব তার সমগ্র বিপদকালে আল্লাহর বিরুদ্ধে সর্বক্ষণ অভিযোগ মুখর ছিলেন। এমনকি তার সহচর নাকি এই মর্মে তাকে সান্তনা দেবার চেষ্টা করতেন যে, আল্লাহ জালেম নন; কিন্তু তিনি কোনক্রমেই তা মানতে প্রস্তুত হতেন না।

এসব সহীফা ছাড়াও বনী ইসরাঈলদের নবীদের আরো ১৭ খানি সহীফা বাইবেলে অন্তরভুক্ত হয়েছে। এগুলোর বেশীর ভাগ সঠিক বলে মনে হয়। বিশেষ করে ইয়াস'ইয়াহ্ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفُرُوا وَمَنُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللهِ قَنْ ضَلُّوا ضَلاً اللهِ قَنْ ضَلُّوا ضَلاً اللهِ عَنْ اللهِ لِيَهْ اللهِ اللهُ اللهِ ا

याता निष्कतारे এটা মানতে षश्चीकात करत এবং षन्। प्तितरक षाञ्चारत পথে চলতে वाधा प्तित जाता निमत्मर ज्न भथ ष्यमत रहा मजा थिएक प्रत्न मृत हल था एवं । এजात याता क्यती ७ विष्मार्थत १४ ष्वनश्चन करत এवः ष्नृम्म-निभीष्न हानाय, षाञ्चार जापनतरक कथाना माय कतर्वन ना এवः जापनतरक ष्यानात्मत १४ ष्टाष्म प्रात्न १४ प्रतान भय प्रयादन ना, यथात्म जाता हित्रकान ष्रवश्चान कत्त्व। षाञ्चारत ष्वम अधि काम किन का न्या।

হে লোকেরা। এই রসূল তোমাদের কাছে তোমাদের রবের পক্ষ থেকে হক নিয়ে এসেছে। কাজেই তোমরা ঈমান আনো তোমাদের জন্যই ভালো। আর যদি অস্বীকার করো, তাহলে জেনে রাখো, আকাশ ও পৃথিবীর মধ্যে যা কিছু আছে সবই আল্লাহর।<sup>২০৯</sup> আল্লাহ সবকিছু জানেন এবং তিনি প্রজ্ঞাময়।<sup>২১০</sup>

(যিশাইয়), ইয়ারমিয়াহ (যিরমিয়), হাযকী ইল (যিহিক্কেল), অমৃস (আমোষ) ও আরো কয়েকটি সহীফার অধিকাংশ স্থান পড়ার পর মানুষের হৃদয় নেচে উঠে। এগুলোর মধ্যে খোদায়ী কালামের সৃস্পষ্ট মাহাত্ম অনুভূত হয়। এগুলোতে শিরকের বিরুদ্ধে জিহাদ, তাওহীদের সপক্ষে শক্তিশালী যুক্তি প্রদান এবং বনী ইসরাঈলের নৈতিক অধপতনের ওপর কড়া সমালোচনা পড়ার সময় একজন সাধারণ পাঠক একথা অনুভব না করে থাকতে পারে না যে, ইঞ্জীলে হয়রত ইসা আলাইহিস সালামের ভাষণসমূহ এবং ক্রআন মজীদ ও এই সহীফাগুলো একই উৎস থেকে উৎসারিত শ্রোতধারা ছাড়া আর কিছুই নয়।

২০৬. অন্যান্য নবীদের ওপর যে পদ্ধতিতে অহী আসতো তা ছিল এই যে, একটি আওয়াজ আসতো অথবা ফেরেশতারা পয়গাম শুনাতেন এবং নবীগণ তা শুনতেন। কিন্তু মূসা আলাইহিস সালামের সাথে একটি বিশেষ ব্যবস্থা অবদন্ধিত হয়। আল্লাহ নিজে তাঁব্ৰ সাথে কথা বলেন। আল্লাহ ও বান্দার মধ্যে এমনভাবে কথাবার্তা হতো যেমন দু'জন লোক

द चार्रन किठाव। निष्कप्तत मीत्नत ग्रामात वाज्ञाविष्ठ करता ना<sup>255</sup> चात मठा हाज़ कान कथा चान्नारत मार्थ मन्मुक करता ना। मात्रग्राम भूव में मार्मीर चान्नारत विकल्पन तम्म ७ वर्षी कर्त्रमान<sup>252</sup> हाज़ा चात्र किह्र हिन ना, या चान्नार मात्रग्रात्मत मिक्क भाग्निराहित्मन। चात्र तम वक्षि त्रर हिन चान्नारत भक्ष थिक<sup>250</sup> (य मात्रग्रात्मत गर्स्ड मिखत त्रम थात्रा कर्त्राहिन)। काष्ट्रमें राज्याता चान्नार ७ जात तम्मात्मत थि में मान चात्ना<sup>258</sup> वर "जिन" वर्त्मा ना। <sup>250</sup> निवृष्ठ २७, विग जामात्मत बनारे जाता। चान्नाररे जा वक्ष्मात रेविष्ठ वात भूव राव, जिनि वात चत्व कर्मारे चार्मा भाग्नाररे जा वात्मात्मत मानिकानाथीन<sup>259</sup> वर तम्मात्मत अर्थिक वात भागिकानाथीन<sup>259</sup> वर वर्षि अर्थिक वात्मित विकल्प वर्षिक विकल्प वर्षिक विकल्पत कर्मा विनि निष्ठिष्ठ यात्मित विकल्पत विकल्पत विकल्पत विनि निष्ठिष्ठ वर्षिक विकल्पत विकल्पत विन्ना विकल्पत वर्षिक विल्ला विकल्पत विकल्पत विकल्पत वर्षिक विल्लाम विनि निष्ठिष्ठ वर्षिक वर्षिक वर्षिक विव्यव वर्षिक विल्लाम विकल्पत कर्मात्म विनि निष्ठिष्ठ वर्ष वर्षिक वर्षिक विकल्पत विकल्पत वर्षिक वर्षक वर्षिक वर्षक वर्षिक वर्षक वर्यक वर्षक वर्यक वर्षक वर्यक वर्षक वर्यक वर्षक वर्षक वर्षक वर्षक वर्यक वर्षक व

সামনাসামনি কথা বলে থাকে। দৃষ্টান্ত বরূপ সূরা 'তা–হা'য় উদ্ধৃত কথােপকথনের বরাত দেয়াই যথেষ্ট মনে করি। বাইবেলেও হযরত মৃসার এই বৈশিষ্টাটির উল্লেখ এতাবেই করা হয়েছে। সেখানে বলা হয়েছে : "যেমন কোন ব্যক্তি কথা বলে তার বন্ধুর সাথে, ঠিক তেমনি খােদাবন্দ মৃসার সাথে সামনাসামনি কথা বলতেন।" (যাত্রা ৩৩ ঃ ১১)

২০৭. অর্থাৎ তাদের সবার একই কাজ ছিল। সে কাজটি ছিল এই যে, যারা আল্লাহর পাঠানো শিক্ষার ওপর ঈমান আনবে এবং সেই মোতাবেক নিজেদের দৃষ্টিভংগী ও কার্যকলাপ সংশোধন করে নেবে তাদের তাঁরা সাফল্য ও সৌতাগ্য লাভের সুখবর শুনিয়ে দেবেন। আর যারা ভূল চিম্ভা ও কর্মের পথ অবলয়ন করবে তাদেরকে এই ভূল পথ অবলয়ন করার খারাপ পরিণতি সম্পর্কে অবহিত করে দেবেন।

২০৮. অর্থাৎ এই সমস্ত পয়গরর পাঠাবার একটিই মাত্র উদ্দেশ্য ছিল। সে উদ্দেশ্যটি ছিল এই যে, আল্লাহ মানব জাতির কাছে নিজের দায়িত্ব পূর্ণ করার প্রমাণ পেশ করতে চাইছিলেন। এর ফলে শেষ বিচারের দিনে কোন পথদ্রই অপরাধী তাঁর কাছে এই ওজর পেশ করতে পারবে না যে, সে জানতো না এবং আল্লাহ যথার্ধ অবস্থা সম্পর্কে তাকে অবহিত করার জন্য কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করেননি। এই উদ্দেশ্যে আল্লাহ দুনিয়ার বিভিন্ন

স্থানে পয়গাম্বর পাঠিয়েছেন এবং কিতাব নাযিল করেছেন। এ পয়গাম্বরগণ অসংখ্য লোকের নিকট সত্যের জ্ঞান পৌছিয়ে দিয়েছেন। তাঁরা দুনিয়া থেকে বিদায় নিয়েছেন; কিন্তু এখানে রেখে গেছেন তাঁদের বিভিন্ন কিতাব। মানুষকে পথ দেখাবার জন্য অবশ্যি প্রতি যুগে এ কিতাবগুলোর মধ্য থেকে কোন না কোন কিতাব দুনিয়ায় মওজুদ থেকেছে। এরপর যদি কোন ব্যক্তি গোমরাহ হয়, তাহলে সেজন্য আল্লাহ ও তাঁর পয়গাম্বরকে অভিযুক্ত করা যেতে পারে না। বরং এজন্য ঐ ব্যক্তি নিজেই অভিযুক্ত হবে। কারণ তার কাছে পয়গাম পৌছে গিয়েছিল কিন্তু সে তা গ্রহণ করেনি। অথবা সেইসব লোক অভিযুক্ত হবে যারা সত্য-সঠিক পথ জানতো; কিন্তু আল্লাহর বান্দাদের গোমরাহীতে লিপ্ত দেখেও তাদেরকে সত্য পথের সন্ধান দেয়নি।

২০৯. অর্থাৎ আসমান ও যমীনের মালিকের নাফরমানী করে তোমরা তার কোন ক্ষতি করতে পারবে না। ক্ষতি হলে তোমাদেরই হবে।

২১০. অর্থাৎ তোমাদের আল্লাহ অজ্ঞ ও বেখবর নন। তাঁর সাম্রাজ্যে বাস করে তোমরা অপরাধমূলক কাজ কারবার করে যেতে থাকবে আর তিনি এর কোন খবর রাখবেন না, এটা কেমন করে হতে পারে। তিনি নাদান ও মূর্খও নন। তাঁর ফরমান ও হুকুমনামার বিরুদ্ধাচরণ করা হবে আর তিনি তার ক্রিক্দ্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করার পদ্ধতিই জানবেন না, এ ধরনের কোন অবস্থা কল্পনাই করা যেতে পারে না।

২১১. এখানে আহলে কিতাব বলতে খৃষ্টানদের বুঝানো হয়েছে এবং 'বাড়াবাড়ি' করা অর্থ হচ্ছে, কোন বিষয়ের সমর্থনে ও সহযোগিতায় সীমা অতিক্রম করে যাওয়া। ইহুদীদের অপরাধ ছিল, তারা ঈসা আলাইহিস সালামকে অস্বীকার ও তাঁর বিরোধিতা করার ক্ষেত্রে সীমা ছাড়িয়ে গিয়েছিল। আর খৃষ্টানদের অপরাধ ছিল, তারা ঈসা আলাইহিস সালামের প্রতি ভক্তি, প্রীতি ও শ্রদ্ধা প্রদর্শনের ক্ষেত্রে সীমা ছাড়িয়ে গিয়েছিল।

২১২. মূলে 'কালেমা' শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। মারয়ামের প্রতি কালেমা (ফুরমান) পাঠাবার অর্থ হচ্ছে এই যে, আল্লাহ তা'আলা মারয়াম আলাইহাস সালামের গর্ভাধারকে কোন পুরুষের শুক্রকীটের সহায়তা ছাড়াই গর্ভধারণ করার হুকুম দিলেন। ঈসা আলাইহিস সালামের বিনা বাপে জন্মগ্রহণ করার রহস্য সম্পর্কে খৃষ্টানদের প্রথমে একথাই বলা হয়েছিল। কিন্তু তারা গ্রীক দর্শনের প্রভাবে ভূল পথ অবলম্বন করে। ফলে প্রথমে তারা কালেমা শব্দটিকে 'কালাম' বা 'কথা' (Logos) -এর সমার্থক মনে করে। তারপর এ কালাম ও কথা থেকে আল্লাহ তা'আলার নিজ সন্তার সাথে সংশ্লিষ্ট কালাম—গুণ অর্থাৎ আল্লাহর কথা বলা বুরানো হয়েছে। অতপর ধারণা করা হয়েছে যে, আল্লাহর সন্তার সাথে সংশ্লিষ্ট এ গুণটি মারয়াম আলাইহাস সালামের উদরে প্রবেশ করে একটি দেহাবয়ব ধারণ করে এবং তাই ঈসা মসীহের রূপে আত্মপ্রকাশ করে। এভাবেই খৃষ্টানদের মধ্যে ইত্যা আলাইহিস সালামকে আল্লাহ মনে করার ল্রান্ত আকীদার উদ্ভব হয়েছে। তাদের মধ্যে লান্ত বিশ্বাস শিকড় গেড়ে বসেছে যে, আল্লাহ নিজেই নিজেকে অথবা নিজের চিরন্তন গুণাবলী থেকে 'কালাম' ও 'বাক' গুণকে ঈসার রূপে প্রকাশ করেছেন।

২১৩. এখানে ঈসা আলাইহিস সালামকে روح منه (আল্লাহর কাছ থেকে আসা রূহ) বলা হয়েছে। সূরা আল বাকারায় একথাটিকে নিম্নোক্তভাবে বলা হয়েছে ঃ ايدنه بروح القدس (আমি পাক রুহের সাহায্যে ঈসাকে সাহায্য করেছি)। এই উভয় বাক্যের অর্থ হচ্ছে ঃ আল্লাহ ঈসা আলাইহিস সালামকে পাক রুহ দান করেছিলেন। অন্যায় ও পাপাচারের সাথে এই পাক রুহের কোনদিন কোন পরিচয়ই হয়নি। আপাদমস্তক সত্য ও সততা এবং উন্নত নৈতিক চরিত্র ছিল এর বৈশিষ্ট। খৃষ্টানদের কাছেও হয়রত ঈসা আলাইহিস সালামের এই একই পরিচিতি দান করা হয়েছিল। কিন্তু তারা এর মধ্যেও বাড়াবাড়ি করেছে। এই একই পরিচিতি দান করা হয়েছিল। কিন্তু তারা এর মধ্যেও বাড়াবাড়ি করেছে। এটা এক এটি রুহকে তারা বিকৃত করে সরাসরি আল্লাহ বানিয়ে নিয়েছে। আর "রুহল কুদুস" (Holy Ghost)-'কে ধরে নিয়েছে "আল্লাহর মুকাদাস বা মহাপবিত্র রুহ", যা ঈসার মধ্যে অনুপ্রবেশ করেছিল। এভাবে আল্লাহ ও ঈসার সাথে রুহল কুদুসকে তৃতীয় একজন মাবুদ বানিয়ে নেয়া হয়েছিল। এটা ছিল খৃষ্টানদের দিতীয় বৃহত্তম বাড়াবাড়ি এবং এর ফলে তারা গোমরাহীতে লিগু হয়ে গিয়েছিল। মজার ব্যাপার এই যে, মথি লিখিত ইঞ্জীলে আজো এ বাক্যটি লেখা রয়েছে ঃ ফেরেশ্তারা তাকে (অর্থাৎ ইউস্ফ নাজ্জারকে) স্বপ্নে দেখা দিয়ে বললো, "হে ইউসুফ ইবনে দাউদ। তোমার স্ত্রী মারয়ামকে তোমার কাছে নিয়ে আসতে ভয় পেয়ো না। কারণ তার পেটে যে রয়েছে সে রুহল কুদুসের কুদরাতে সৃষ্টি হয়েছে।" (অধ্যায় ১ ঃ শ্লোক ২০)

২১৪. অর্থাৎ আল্লাহকে একমাত্র ইলাহ বলে মেনে নাও এবং সমস্ত রসূলদের রিসালাতের স্বীকৃতি দাও। ঈসা মসীও (আ) তাঁদেরই মধ্যকার একজন রসূল। এটিই ছিল হযরত ঈসা আলাইহিস সালামের আসল শিক্ষা। ঈসায়ী সম্প্রদায়ের প্রত্যেক ব্যক্তিকে এই যথার্থ সত্য শিক্ষাটি মেনে নেয়া উচিত।

২১৫. অর্থাৎ তিন ইলাহের আকীদা তোমাদের মধ্যে যে কোন আকৃতিতে বিদ্যমান থাক না কেন তা পরিহার করো। আসলে খৃষ্টানরা একই সংগে একত্বাদ ও ত্রিত্ববাদ উভয়টিই মানে। ইঞ্জীলগুলোতে মসীহ আলাইহিস সালামের যে সমস্ত সুস্পষ্ট বাণী পাওয়া যায় তার ভিত্তিতে কোন একজন খৃষ্টানও একথা অস্বীকার করতে পারবে না যে, আল্লাহ এক এবং তিনি ছাড়া আর দ্বিতীয় কোন ইলাহ নেই। তাওহীদ যে দীনের মূলকথা এটা স্বীকার না করে তাদের উপায় নেই। কিন্তু শুরুতেই তাদের মনে এই ভূস ধারণার জন্ম হয়েছিল যে, আল্লাহর কালাম ঈসার রূপে আত্মপ্রকাশ করেছে এবং আল্লাহর রূহ তাঁর মধ্যে অনুপ্রবেশ করেছে। এই ভূল ধারণার কারণে তারা সমগ্র বিশ–জাহানের মালিক আল্লাহর সাথে ঈসা মসীহ ও রহুল কুদুসের (জিব্রীল) খোদায়ীকেও মেনে নেয়াকে অযথা নিজেদের জন্য অপরিহার্য গণ্য করেছে। এভাবে জোরপূর্বক একটি আকীদা নিজেদের ঘাড়ে চাপিয়ে নেবার কারণে একত্ববাদে বিশ্বাসের সাথে সাথে ত্রিত্ববাদে বিশ্বাস আবার ত্রিত্ববাদে বিশ্বাসের সাথে সাথে একত্বাদে বিশ্বাসকে কিভাবে একই সংগে মেনে চলা যায়, এটা যথার্থই তাদের জন্য রহস্যময় ও জটিল হয়ে উঠেছে। প্রায় আঠার শো বছর থেকে খৃষ্টান পণ্ডিতগণ নিজেদের সৃষ্ট এই জটিলতার গ্রন্থী উন্মোচন করার জন্য মাথা ঘামিয়ে চলেছেন। এরি বিভিন্ন ব্যাখ্যার ভিত্তিতে বহু দল উপদল গঠিত হয়েছে। এরি ভিত্তিতে একটি দল অন্য দলকে কাফের বলে প্রচার করেছে। এই বিবাদের ফলে গীর্জার সংহতি বিনষ্ট হয়েছে। এবং বিভিন্ন গীর্জা নিজেদের স্বতন্ত্র অস্তিত্ব ঘোষণা করেছে। তাদের আকায়েদ ও যুক্তি শাস্ত্রের সমস্ত শক্তি এরি পেছনে ব্যয়িত হয়েছে। অথচ এ জটিল সমস্যাটি আল্লাহ সৃষ্টি

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْهَسِيْمُ اَنْ يَّكُونَ عَبْلًا اللهِ وَلَا الْهَلِكَةُ الْهَلِكَةُ الْهَلِّكَةُ الْهَوْرَوْنَ وَمَنْ يَسْتَخُونَ عَنْ عِبَادَتِه وَيَسْتَكُبُرُ فَسَيْحُشُرُهُمْ اللهُ وَمَنْ فَاسَّا النَّانِينَ اَمَنُوا وَعَمِلُوا الطّلِحْ فِي فَيُوفِيهِمُ اللّهِ مَنْ فَصْلِه عَ وَامَّا النّهِ فِي السّتَخُفُوا وَاسْتَحْبُرُوا فَيْعَنِّ بُهُمْ مَنْ فَصْلِه عَ وَامَّا النّهِ فِي السّتَخُفُوا وَاسْتَحْبُرُوا فَيْعَنِّ بُهُمْ عَنَ ابًا اللّهِمَا له وَلايجِلُونَ لَهُمْ وَاسْتَحْبُرُوا فَيْعَنِّ بُهُمْ عَنَ ابًا اللّهِمَا له وَلايجِلُونَ لَهُمْ وَاسْتُحُوا اللّهِ وَلِياوً لَيْوَلَى اللّهُ وَلا يَجِلُونَ لَهُمْ وَاسْتُحُوا اللّهِ وَاللّهُ وَلا يَجِلُونَ لَهُمْ وَاسْتُحُوا اللّهِ وَلِيَاوً لَا يُعِلّمُ وَاللّهُ وَلا يَجِلُونَ لَهُمْ وَاللّهُ وَلِيَاوً لَيْ اللّهِ وَلِيَاوً لَا يَصِدُوا اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَلِيّا وَلا يَصِيرُوا اللّهِ وَلِيّا وَلا يَصِدُوا اللّهِ وَلِيّا وَلا يَصِدُوا اللّهُ وَلِيّا وَلا يَصِدُوا اللّهِ وَلِيّا وَلا يَصِدُونَ لَهُمْ وَاللّهُ وَلِيّا وَلا يَصِدُونَ اللّهِ وَلِيّا وَلا يَصِدُوا اللّهُ اللّهُ وَلِيّا وَلا يَصِدُونَ اللّهِ وَلِيّا وَلا يَصِدُوا اللّهُ وَلِيّا وَلا يَصِدُوا اللّهُ وَلِيّا وَلاّ يُعِنْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلِيّا وَلا يَصِدُوا اللّهُ وَلِيّا وَلاَ يُعِلْ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِيّا وَلاَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِيّا وَلَيْ اللّهُ لَا عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

# ২৪ রুকু'

করেননি। তাঁর প্রেরিত ঈসা মসীহও এ সমস্যাটি সৃষ্টি করেননি। আবার আল্লাহকে তিন মেনে নিয়ে তাঁর একত্ববাদের গায়ে কোন আঁচড় না লাগানো কোনক্রমে সম্ভব নয়। শুধুমাত্র তাদের বাড়াবাড়ির কারণেই এই জটিল সমস্যাটির উদ্ভব হয়েছে। কাজেই বাড়াবাড়ি থেকে বিরত থাকাই এর একমাত্র সমাধান। এ জন্য তাদের পরিহার করতে হবে ঈসা মসীহ ও রহল কৃদ্সের ইলাহ ও মাবুদ হবার ধারণা। একমাত্র আল্লাহকেই একক ইলাহ হিসেবে মেনে নিতে হবে এবং মসীহকে কেবলমাত্র তার পয়গায়র গণ্য করতে হবে, তাঁর খোদায়ীতে তাকে কোন প্রকারে শরীক করা যাবে না।

২১৬. এটি হচ্ছে খৃষ্টানদের চতুর্থ বাড়াবাড়ির প্রতিবাদ। বাইবেলের নিউ টেষ্টামেন্টের বর্ণনা যদি সঠিক হয়েও থাকে তাহলে তা থেকে (বিশেষ করে প্রথম তিনটি ইঞ্জীল থেকে) বড়জোর এতটুকুই প্রমাণিত হয় যে, মসীহ আলাইহিস সালাম আল্লাহ ও বান্দার يَأَيُّهَا النَّاسُ قَلْجَاءَكُر بُرْهَا فَي مِّنْ رَبِّكُرُ وَٱنْزَلْنَا إِلَيْكُرُ نُورًا مَّبِينًا ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ اَمَنُوا بِاللهِ وَاعْتَصَمُّوا بِهِ فَسَيْلَ خِلُهُرُ فِي رَحْهَةٍ مِنْهُ وَفَضْلِ "وَيَهْرِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿

হে লোকেরা তোমাদের রবের পক্ষ থেকে তোমাদের কাছে উজ্জল প্রমাণপত্র এসে গেছে এবং আমি তোমাদের কাছে এমন আলোক রশ্মি পাঠিয়েছি যা তোমাদের সুস্পষ্টভাবে পথ দেখিয়ে দেবে। এখন যারা আল্লাহর কথা মেনে নেবে এবং তার আশ্রয় খুঁজবে তাদেরকে আল্লাহ নিজের রহমত, করুণা ও অনুগ্রহের মধ্যে প্রবেশ করিয়ে নেবেন এবং নিজের দিকে আসার সোজা পথ দেখিয়ে দেবেন।

সম্পর্ককে বাপ ও বেটার সম্পর্কের সাথে তুলনা করেছিলেন। আর "বাপ" শব্দটি তিনি আল্লাহর জন্য নিছক উপমা ও রূপক হিসেবে ব্যবহার করেছেন, যাতে এই সম্পর্ক বুঝা যায়। আসল অর্থে এটিকে ব্যবহার করেননি। এটা কেবলমাত্র ঈসা আলাইহিস সালামের একার বৈশিষ্ট নয়। প্রাচীন যুগ থেকে বনী ইসরাঈলরা আল্লাহর জন্য বাপ প্রতিশব্দটি ব্যবহার করে আসছে। বাইবেলের ওল্ড টেষ্টামেন্টে এর অসংখ্য দৃষ্টান্ত পাওয়া যাবে। ঈসা আলাইহিস সালাম নিজের কওমের মধ্যে প্রচলিত বাকধারা অনুযায়ী এ শব্দটি ব্যবহার করেছিলেন। তিনি আল্লাহকে কেবলমাত্র নিজের নয় বরং সমস্ত মানুযের বাপ বলতেন। কিন্তু খৃষ্টানরা এখানে এসে আবার বাড়াবাড়ি করেছে। তারা মসীহকে আল্লাহর একমাত্র পুত্র গণ্য করেছে। এ ক্ষেত্রে তারা যে অদ্ভূত মতবাদ পোষণ করে তার সারনির্যাস হচ্ছে ঃ যেহেতু মসীহ আল্লাহর বহিঃপ্রকাশ এবং তার কালেমা ও তাঁর রূহের শারীরিক কাঠামো, কাজেই তিনি আল্লাহর একমাত্র পুত্র। আর আল্লাহ তার একমাত্র পুত্রকে এ উদ্দেশ্যে দুনিয়ায় পাঠিয়েছেন যে, তিনি মানুষের গোনাহ নিজের মাথায় নিয়ে শূলে চূড়ে প্রাণ দেবেন এবং নিজের রক্তের বিনিময়ে মানুষের গোনাহের কাফ্ফারা আদায় করবেন। অথচ মসীহ আলাইহিস সালামের কোন বাণী থেকে তারা এর কোন প্রমাণ পেশ করতে পারবে না। এ আকীদাটি তাদের নিজেদের তৈরী করা। তারা নিজেদের পয়গাম্বরের মহান ব্যক্তিত্বে প্রভাবিত হয়ে যে বাড়াবাড়ি করেছে এটি তারই ফলশ্রুতি।

আল্লাহ এখানে কাফ্ফারা সম্পর্কিত বিশ্বাসের প্রতিবাদ করেননি। কারণ এটা খৃষ্টানদের কোন স্বতন্ত্র ও স্থায়ী বিশাস নয়। বরং এটা হচ্ছে মসীহকে (আ) আল্লাহর পুত্র গণ্য করার পরিণতি এবং 'যদি মসীহ আল্লাহর একমাত্র পুত্রই হন তাহলে তিনি শূলবিদ্ধ হয়ে লাঞ্ছিতের মৃত্যুবরণ করলেন কেন' এ প্রশ্নের একটি দার্শনিক ও মরমীয় ব্যাখ্যা। কাজেই যদি মসীহ আলাইহিস সালামের আল্লাহর পুত্র হবার ধারণার প্রতিবাদ করা হয় এবং তাঁর শূলবিদ্ধ হয়ে মৃত্যুবরণ করা সম্পর্কিত ভুল ধারণা দূর করা যায় তাহলে আপনা আপনিই এ বিশ্বাসের প্রতিবাদ হয়ে যায়।

يَشْتَفْتُونَكُ عُلِ اللهُ يُفْتِيكُ فِي الْكَلْلَةِ إِنِ الْمُرَّوَّا فَلَمَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ فَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَنَّ وَلَهُ أَخْتُ فَلَمَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُو يَرْتُمَا اِنْ لَكَ لَيْنَا اثْنَيْنِ فَلَمُ مَا الثَّالُيْنِ فَلَمُ مَا الثَّالُونَ وَمَا لَا تَعْلَا وَنِسَاءً فَالِلَّا حَرِمِثُلُ مَظِّ مَا الثَّالُونَ وَمَا لَا نَتَعَا الثَّالُ وَلِي مَنْ مَعْ عَلَيْدً فَلَا اللَّهُ الللِلْمُ الللِّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا

लाकिता रे े े े जामात काष्ट्र निज-माजशैन निमलान गुक्ति रे े गामात करा मिल्लिम करा विकास करा मिल्लिम करा पिलिस करा मिल्लिम करा मिल्लिम करा मिल्लिम करा मिल्लिम करा मिल्लिम करा मिल्लिम करा मिलिस मिलिस करा मिलिस करा मिलिस करा मिलिस करा मिलिस करा मिलिस करा मिलिस मिलिस

২১৭. অর্থাৎ পৃথিবী ও আকাশের অস্তিত্ব সম্পন্ন কোন জিনিসের সাথেও আল্লাইর পিতা—পুত্রের সম্পর্ক নেই। বরং এ সম্পর্ক হচ্ছে মালিক ও তার মালিকানাধীন বস্তুর।

২১৮. অর্থাৎ নিজের খোদায়ীর ব্যবস্থাপনা করার জন্য আল্লাহ নিজেই যথেষ্ট। তার. কারো কাছ থেকে সাহায্য গ্রহণ করার কোন প্রয়োজন নেই। কাজেই এ জন্য কাউকে পুত্র বানাবারও তার কোন দরকার নেই।

২১৯. এ স্রাটি নাথিল হওয়ার অনেক পরে এ আয়াতটি নাথিল হয়। কোন কোন হাদীসের বর্ণনা থেকে জানা যায়, এটি কুরআনের সর্বশেষ আয়াত। এ বর্ণনাটি সঠিক না হলেও কমপক্ষে এতটুকু প্রমাণিত যে, এ আয়াতটি নবম হিজরীতে নাথিল হয়। এর অনেক পূর্বে সূরা নিসা নাথিল হয় এবং তাকে একটি স্বতন্ত্র সূরা হিসেবে তথন পাঠ করা হচ্ছিল। এ জন্যই মীরাসের বিধান বর্ণনার উদ্দেশ্যে সূরার শুরুতে যে আয়াতগুলো বর্ণনা করা হয় তার সাথে এ আয়াতটি বর্ণিত হয়নি বরং পরিশিষ্ট হিসেবে সূরার শেষে একে রাখা হয়েছে।

২২০. মূল বাক্যে কালালা শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। 'কালালা' শব্দের অর্থের ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে। কারো কারো মতে কালালা হচ্ছে এমন এক ব্যক্তি যার সন্তান নেই এবং যার বাপ-দাদাও বেঁচে নেই। আবার অন্যদের মতে যে ব্যক্তি নিছক নিসন্তান অবস্থায় মারা যায় তাকে কালালা বলা হয়। হ্যরত উমর রাদিয়াল্লাই আনহ শেষ সময় পর্যন্ত এ ব্যাপারে দ্বিধানিত ছিলেন। কিন্তু হ্যরত আবু বকর সিদ্দীক রাদিয়াল্লাই আনহর মতে প্রথমোক্ত লোকটিকেই কালালা বলা হয়। সাধারণ ফকীহগণ তাঁর এই মত সমর্থন করেছেন। কুরআন থেকেও এই মতেরই সমর্থন পাওয়া যায়। কারণ কুরআনে কালালার বোনকে পরিত্যক্ত সম্পত্তির অর্ধেকের মালিক বানানো হয়েছে। অথচ কালালার বাপ বেঁচে থাকলে বোন সম্পত্তির কিছুই পায় না।

২২১. এখানে এমন সব ভাইবোনের মীরাসের কথা বলা হচ্ছে যারা মৃতের সাথে মা ও বাপ উভয় দিক দিয়ে অথবা শুধুমাত্র বাপের দিক দিয়ে শরীক। হযরত আবু বকর রাদিয়াল্লাহু আনহু একবার ডাঁর এক ভাষণে এই অর্থের ব্যাখ্যা করেছিলেন। কোন সাহাবা ভার এই ব্যাখ্যার সাথে মভবিরোধ করেননি। ফলে এটি একটি সর্বসমত মতে পরিণত হয়েছে।

২২২. অর্থাৎ ভাই তার সমস্ত সম্পদের ওয়ারিশ হবে, যদি কোন নির্দিষ্ট অংশের অন্য কোন অধিকারী না থেকে থাকে। আর যদি নির্দিষ্ট অংশের অন্য কোন অধিকারী থাকে— যেমন স্বামী তাহলে প্রথমে তার অংশ আদায় করার পর অবশিষ্ট পরিত্যক্ত সম্পত্তি ভাই পাবে।

২২৩. দু'য়ের বেশী বোন হলে তাদের সম্পর্কেও এই একই বিধান কার্যকর হবে।